

Biblioteka Selma Slaskowa

3496

1-4	I
-----	---

Herzogliche Bibliothek
Katholisch W/S

Pracownia Śląska



3496

I

x-4601	
3496	<u>I</u>



50.000,-



oberschlesisches
Verkehrsbuch

*Okładka
zastawic*

Nachschlage-Buch

für die Industrie-Bezirke
Deutsch- u. Polnisch-Oberschl.
Dombrowa u. Mährisch-Ostrau

Beamten-Verzeichnis.

✕ Kohle und Erz ✕

Centralanzeiger für Berg-, Hütten- und Maschinenwesen
ist infolge seiner großen Verbreitung in Deutsch- und
Polnisch-Oberschlesien ein von ersten Firmen anerkanntes
Insertionsorgan

mit vorzüglicher u. bewährter Wirkung.

Herausgeber: Phönix-Verlag Carl Siwinna Berlin S. W. II.

grünatony

Handhabungs- und schlagwettersichere

Sprengstoffe

für alle vorkommenden Zwecke.

Dynamite

**Sprengkapseln, Zündschnüre,
elektrische Zünder, Zünd-
maschinen, Leitungs-Kabel.**

Aktiengesellschaft Lignose

Generaldirektion:

Berlin N. W. 40, Moltkestraße 1.

Verkaufsbüro in Deutsch-Oberschlesien:

Beuthen O.-S., Kaiser Franz Josefplatz 11

Fernsprecher: 398 und 399.

**Fabriken u. Versandabteilungen
in allen Teilen Deutschlands.**

Sprengtechniker jederzeit zur Verfügung.

Kohle_{und} Erz

Centralorgan

für

Berg-, Hütten- u. Maschinenwesen

Zeitschrift

der Vereine techn. Bergbeamten
Ober- und Niederschlesiens

ferner regelmäßige Zustellung an:

Alle Steinkohlen-, Braunkohlen-,
Erzbergwerke und Hüttenwerke,
alle größeren Maschinenfabriken
Deutschlands, Polens und des
Mähr.-Ostrauer Industriereviere

Wirksamstes Insertions-Organ
Hervorragende Anerkennungen

Geschäftsstelle:

Berlin SW. II, Luckenwalderstr. 1.



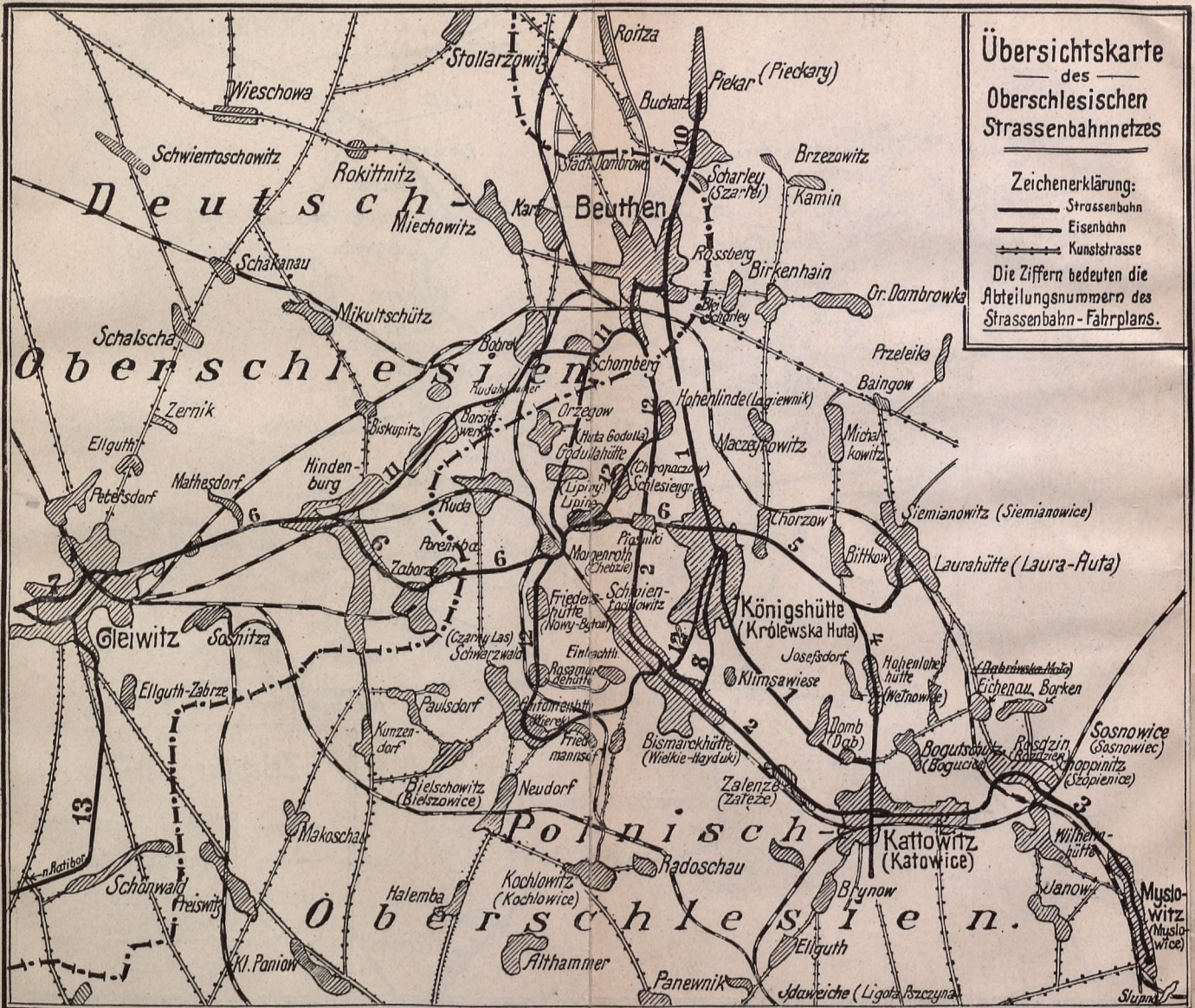
Unverbindliche Offerte bitte gefl. zu verlangen.

Übersichtskarte.





Die Ziffern bedeuten die
Abteilungsnummern des
Strassenbahn-Fahrplans.



Ergebene Bitte

an alle, die sich für die Vervollkommnung des „Oberschlesischen Verkehrsbuches“ interessieren.



Der Verlag des O. V. B. wäre Ihnen dankbar, wenn Sie ihm davon Mitteilung machen würden, falls Ihnen bei Benutzung des Verkehrsbuches irgend etwas auffällt. — Wir nehmen jede Aussetzung mit Dank entgegen. Halten Sie, bitte, das Kleinste nicht zu gering für eine Mitteilung! Namentlich ist uns die Angabe von Lücken — nicht aufgeführte Industriewerke etc. — erwünscht. Um ein Werk, wie das vorliegende, mehr und mehr der Vervollkommnung entgegenzuführen, sind jene Wünsche und Verbesserungsvorschläge unentbehrlich und von besonderem Werte, zu welchem die praktische Benutzung Veranlassung gibt.

Zu den Bemerkungen bitten wir
diesen Zettel zu benutzen.

Phönix-Verlag Carl Siwinna,
Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

An den Phönix-Verlag Siwinna, Berlin SW. 11.

Bei Benutzung des „Oberschlesischen Verkehrsbuches“ ist mir Folgendes aufgefallen:

124/35

3496
I

Wn. Włodz. Hąbrowski

Katowice 22. II. 35

Dar



41. Ausgabe.

Winter 1924/25.

124/35

SL 3 B

Oberschlesisches Verkehrsbuch



I. Teil

Fahrpläne für Oberschlesien
mit sämtlichen Anschlüssen

Fahrplan der ober-schlesischen Straßenbahnen



Phönix-Verlag Carl Siwinna
Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

22

Kalendarium 1925

Januar			Februar			März			April			Mai			Juni		
D	1	Neujahr	S	1	4. n. Ep.	S	1	1. Invocavit	M	1	Theodora	F	1	Phil., Jacob.	M	1	Pfingstmontag
F	2	Abel, Seth	M	2	Mariä Lichtm.	D	2	Simplicius	D	2	Theodosia	S	2	Sigismund	D	2	Marcellinus
S	3	Enoch	D	3	Biasius	M	3	Kunigunde	F	3	Christian				M	3	Erasmus, Quat.
S	4	n. Neuj.	M	4	Veronika	M	4	Adrian Quatbr.	S	4	Ambrosius	S	3	3. Jubilate	D	4	Carpasius
M	5	Simeon	D	5	Agatha	D	5	Friedrich		5	6. Palmarum	M	4	4 Florian	F	5	6 Bonifacius
D	6	Heilige 3 Könige	F	6	Dorothea	F	6	Fridolin	S	6	Irenäus	M	5	5 Gotthard	S	6	6 Benignus
M	7	Julian	S	7	Richard	S	7	Felicitas	D	7	Cölestin	D	6	6 Dietrich			
D	8	Erhard		8	8 Septuages.	S	8	2. Remin.	M	8	8 Liborius	F	7	7 Gottfried	S	7	7 Trinit.
F	9	Beatus	M	9	9 Apollonia	M	9	9 Franziska	D	9	9 Gr. Donns'g.	S	8	8 Stanislaus	M	8	8 Medardus
S	10	Paulus, Eins.	D	10	10 Scholastika	D	10	10 Henriette	F	10	10 Karfreitag		9	9 Hiob	D	9	9 Primus
S	11	1. n. Ep.	M	11	11 Euphrosyna	M	11	11 Rosina	S	11	11 Hermann	S	10	10. Cantate	M	10	10 Onuphrius
M	12	Reinhold	D	12	12 Eulalia	D	12	12 Gregor d. Gr.		12	12 Ostersonntag	M	11	11 Mamertus	D	11	11 Onphlehn.
D	13	Hilarius	F	13	13 Benignus	F	13	13 Ernst	S	13	13 Ostersonntag	D	12	12 Pankratius	F	12	12 Basilides
M	14	Felix	S	14	14 Valentin	S	14	14 Zacharias	D	14	14 Tiburtius	M	13	13 Servatius	S	13	13 Tobias
D	15	Maurus	S	15	15 Sexagesima	S	15	15 3. Oculi	D	15	15 Olympiades	F	14	14 Christian	S	14	14 1. n. Trin.
F	16	Marcellus	M	16	16 Juliana	M	16	16 Cyriacus	M	16	16 Carisius	S	15	15 Sophia	M	15	15 Vitus
S	17	Antonius	D	17	17 Constantia	D	17	17 Gertrud	F	17	17 Rudolf	S	16	16 Peregrinus	D	16	16 Justina
S	18	2. n. Ep.	M	18	18 Concordia	M	18	18 Anselm	S	18	18 Valerian	S	17	17 5. Rogate	M	17	17 Volkmar
M	19	Sara	D	19	19 Susanna	D	19	19 Joseph		19	19 1. Quas.	M	18	18 Erich	D	18	18 Arnulf
D	20	Fab., Sebast.	F	20	20 Eucherius	F	20	20 Hubert	D	20	20 Sulpitius	D	19	19 Potentiana	F	19	19 Gervas., Protas.
M	21	Agnes	S	21	21 Eleonora	S	21	21 Benedictus	D	21	21 Adolar	M	20	20 Anastasius	S	20	20 Silverius
D	22	Vincentius	S	22	22 Estomihi	S	22	22 4. Lätare	M	22	22 Soter u. Cajus	D	21	21 Himmelfahrt	S	21	21 2. n. Trin.
F	23	Emerentiana	M	23	23 Serenus	M	23	23 Eberhard	D	23	23 Georg	F	22	22 Helena	D	22	22 Achatius
S	24	Timotheus	D	24	24 Fastnacht	D	24	24 Gabriel	F	24	24 Albert	S	23	23 Desiderius	M	23	23 Basilis
S	25	3. n. Ep.	M	25	25 Aschermittw.	M	25	25 Mariä Verk.	S	25	25 Markus Ev.	S	24	24 6. Exaudi	M	24	24 Johannes d. T.
M	26	Polykarp	D	26	26 Nestor	D	26	26 Emanuel	M	26	26 Mis. Dom.	M	25	25 Urban	D	25	25 Elogius
D	27	Joh. Chrys.	F	27	27 Leander	F	27	27 Rupert	D	27	27 Anastasius	D	26	26 Eduard	F	26	26 Jeremias
M	28	Karl	S	28	28 Justus	S	28	28 Malchus	S	28	28 Vitalis	M	27	27 Ludolf	S	27	27 Sieben Schläfer
D	29	Valerius				S	29	5. Judica	M	29	29 Sibylla	D	28	28 Wilhelm	M	28	28 3. n. Trin.
F	30	Adelgunde				M	30	30 Guido	D	30	30 Eutropius	S	29	29 Maximin	S	29	29 Peter, Paul
S	31	Vicilius				D	31	31 Amos				S	30	30 Wigand	D	30	30 Pauli Gedächtn.
													31	31 Pfingstsonntag			

OBERSCHLESISCHE MEGUIN A.-G. GLEIWITZ

Telephon 1876—79 :: Tel.-Adr.: Meguin

Kohlen-Separationen u. Wäschen
Transportanlagen
für Kohle und Koks

Koksbrechanlagen, Brikettpressen
Maschinelle Einrichtungen
für den Koksofen- und Gaswerksbetrieb
wie

Koksausdrückmaschinen
Koksofen-Füllwagen
Kokskohlen - Stampfmaschinen
(D. R. P.)

Hartzerkleinerung :: Erzaufbereitung
Trockenanlagen
für die chemische Industrie

Eisenhoch- und Brückenbau
Gelochte Bleche aller Art.
Gleismaterial : Weichen : Schiebebühnen
Förder- und Kippwagen.
Grubenstempel Saar.

Berg- u. Hüttenlieder

für Schule und Haus

Herausgegeben von

H. Wewiorka

Preis 30 Pfg.

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstr. 1.

Inhaltsverzeichnis.

Teil I. (Weiß.)

	Seite
Kalendarium	2— 3
Verzeichnis der im Fahrplan enthaltenen Stationen	7— 10
Allgemeine Bemerkungen	11
Verzeichnis der durchlaufenden Wagen	13— 17
Eisenbahnfahrpläne von Schlesien	18— 91
Fahrpläne der Schlesischen Kleinbahn	93—109
Beuthener Straßenbahn	110—113
Fahrplan der Kraftwagen- und Personen-Postlinien	114
Luftverkehr	115—119
Hapag Seebäderdienst	120—121
Dampfschiffsverbindungen der Ost- und Nordsee	122—123
Abfahrts- und Ankunftszeiten zwischen wichtigen Stationen	125—135
Durchgehende Reisewege	137—147
Fahrpreise auf den deutschen Bahnen	148
Samstagsfahrkarten	149—153
Monatskarten	155—156 u. 160
Arbeiterrückfahrkarten	157
Gepäcktarif	157
Expresstaxi	157—158
Schülerkarten	159
Wochenkarten	159
Kurzarbeiterwochenkarten	159
Wichtige Bestimmungen für Reisende	161—166
Zwei Übersichtskarten	Vorderer Vorsatz

Teil II. (Rot.)

Seite

Schlagwortverzeichnis der Behörden und Verwaltungen, Berg- und Hüttenwerke und Fabriken	5—13
Ortsverzeichnis der Bergwerke, Hütten und Fabriken im Industriebezirk von Deutsch- und Polnisch-Oberschlesien	14— 24

Teil III. (Grün.)**Deutsch-Oberschlesien:**

A. Regierungsbehörden, Organisationen, Volksvertreter usw.	3— 31
B. Andere Behörden	33— 57
C. Verwaltungen, Bergwerke, Hütten u. Fabriken	59—112
D. Messen und Märkte	115—120

Teil IV. (Rosa.)**Polnisch-Oberschlesien, Dombrowaer, Mährisch-Ostrauer Gebiet und Wojewodschaft Schlesien:**

A. Regierungsbehörden, Organisationen, Volksvertretungen usw.	123—134
B. Verwaltungen, Bergwerke, Hütten u. Fabriken	135—221

Tschechoslowakei:

A. Regierungsbehörden, Aemter, Anstalten und Vereine	222—228
B. Verwaltungen, Bergwerke, Hütten u. Fabriken	228—239

Teil V. (Gelb.)

Bezugsquellen-Nachweis	243—261
Inseratenanhang	263—282
Empfehlenswerte Firmen (Inserenten-Verzeichnis)	283—287

Das rasche Auffinden

aller im **O. V. B.** enthaltenen
Firmen, Orte, Artikel und
Inserate vermittelt das:

Schlagwort-Verzeichnis	rot	Seite 5
Orts-Verzeichnis	"	" 14
Bezugsquellen-Register	gelb	" 243
Inserenten-Verzeichnis	"	" 283

Verzeichnis

der im Fahrplan enthaltenen Stationen.

Die neben den Ortsnamen vermerkten Nummern geben die Fahrplan-Abteilungen an, unter denen die betreffenden Stationen zu finden sind

Die in den Fahrplanabteilungen neben den Stationsnamen vermerkten Nummern weisen auf die Nummern der Fahrpläne der anschließenden Strecken bzw. Züge hin

Albrechtsdorf 48.	Blottnitz 12.	Ciczkowice 37.
Alt-Altmanndorf 47.	Blumendorf 38.	Clarenranst 28.
Alt-Grottkau 9.	Bobrek 2, 12, 32.	Colonnowska 8.
Alt-Jauer 24.	Bogutschütz (Bogucice) 1, 6, 37.	Comprachtschütz 15.
Alt-Kemnitz 38.	Böhmischdorf 9.	Cosel 17, 24.
Alt-Rosenberg 3.	Bohrau 3.	Cosel Hafen 17, 24.
Alt-Heide 50.	Borkendorf 41.	Costau 19.
Altwilmsdorf 50.	Borkowitz 4.	Creisau 24.
Alzenau 9.	Boroschau 51.	Croischwitz 24, 48.
Annaberg 23, 35.	Borsigwerk 2, 12.	Czarnowanz 26.
Arnsdorf i. R. 45.	Bösdorf 9.	Czerwionka 20.
Arnsdorf O.-S. 1.	Bradegrube (Brada) 20.	Czestochowa 37.
Bad Jastrzemb (Jastrzebie Zdroy) 36.	Brechelshof 24.	Cziasnau 3.
Bad Salzbrunn 42.	Breitenhain 48.	Czirsowitz (Cryzowice) 35.
Bankau 3.	Breslau Frbrg. Bhf. 38.	
Baranowitz (Baranowice) 36.	Breslau Hbhf. 1, 3, 26, 28, 47, 48.	Dambrau 1.
Bauerwitz 17, 18, 20.	Breslau Odertorbhf. 3, 28.	Dammer 5.
Bauschwitz 15.	Brieg 1, 9.	Derschau 8.
Beesno 37.	Brockau 1, 26.	Dt. Leippe 9, 16.
Bedzin 37.	Brynnek 8.	Dt. Rasselwitz 20, 24.
Berlin Friedrichstr. 1.	Buchelsdorf 10.	Dt. Wette 24, 40, 41.
Berlin Görl. Bf. 38.	Bunzelwitz 24.	Dittersbach 38, 46.
Bernstadt 3.		Dittersbach städt. 44.
Bettlern 48.		Dittersdorf 24.
Beuthen O.-S. Hbf. 2, 3, 6, 12, 31, 32.	Camenz 24, 47.	Dabrowa Górń 37.
Beuthen West 31.	Canth 38.	Dobrau 52.
Beuthen Stadt. 3.	Carlsmarkt 26.	Döbern-Kupp 26.
Bielschowitz (Bielszowice) 33.	Carlsruhe O.-S. 5.	Domslau 48.
Bieskau 18.	Carmerau 7.	Dorotheendorf 14.
Birawa 23.	Cawallen 28.	Drachenbrunn 28.
Birgwitz 46.	Centnerbrunn 46.	Dubenskogrube (Debiensko) 20.
Birkental (Brzezinka) 1.	Charlottegrube (Rydułtowy) 20.	Dürr Hartha 47.
Birkigt 45.	Charlottenbrunn 46, 48.	Dzieditz (Dziedzice) 34.
Bischdorf-Eichborn 19.	Chmiellowitz 15.	Dzieland 17.
Bischofswalde 41.	Chorzow 3, 6.	Dziergowitz 23.
Bischwitz 26.	Chronstau 8.	
Bismarckhütte (Hayduki) 1, 3.	Chroszczütz 26.	Ebersdorf 47.
Blasdorf 43.	Chrost Gnadenfeld 17.	Eckersdorf O.-S. 5.
	Chudow 36.	Egersfeld (Rzedówka) 20, 35.
		Eichenau (Dabrowka-Mala) 6.

- Eisersdorf 49.
Emanuelssegen (Murcki) 34.
Emanuelssegen Gru-
benstation (Murcki
Kopalnia) 34.
- Falkenau 9.
Falkenberg O.-S. 16.
Faulbrück 24.
Fellhammer 38, 42.
Frankenstein 24.
Freiburg 38.
Friedenshütte (Bytom
Nowy) 32.
Friedenthal-Gies-
mannsdorf 24.
Friedewalde 9.
Friedland Bez. Bresl.
42.
Friedrichsgrube (Jas-
kowice) 20, 30.
Friedrichshütte
(Strzybnica) 8.
- Georgenberg (Mia-
steczko Sl.) 3.
Georgenwerk 4.
Gieraltowitz (Gieral-
towice) 33, 35, 36.
Giesdorf 10.
Glatz Hbf. 46, 47, 49,
50.
Glatz Stadt 46, 47,
49, 50.
Gleiwitz 1, 2, 13, 14,
27.
Gnadenfrei 24.
Godow 36.
Gogolin 1, 52.
Goldmannsdorf (Bzie)
36.
Gottschalkowitz Bad
(Goczalkowice) 34.
Golonog 37.
Görlitz 38.
Goslawitz 4.
Gottesberg 38.
Graase 16.
Grafenort 47.
Grambschütz 3.
Granica 37.
Greiffenberg Schl. 38.
Groschowitz 1, 12.
Groß-Chelm (Chelm-
Wielki) 1.
Groß-Gorschütz
(Gorzyce) 35.
Groß-Kunzendorf 41.
Groß-Merzdorf 48.
Groß-Mochbern 38.
Groß-Nädltitz 28.
Groß-Neukirch 17.
Groß-Peterwitz 20, 22.
Groß-Rinnersdorf 24.
Groß-Rosen 24.
Groß-Stanisch 7.
Groß-Stein 12.
Groß-Strehlitz 7, 12.
- Groß-Thurze (Turze)
36.
Groß-Zöllnig 3.
Grottkau 9.
Grünthal 39.
Guttentag 11.
- Habelschwerdt 47.
Habelschwerdt Stadt
47.
Halbstadt 42.
Hartlieb 48.
Hausdorf Kr. Wal-
denburg 48.
Haselbach 44.
Heinrichau 47.
Herby Polski 29.
Hermsdorf (Kynast)
39.
Hermsdorf b. Görlitz
38.
Hertwigswalde 24.
Hirschberg Hbf. 38,
39, 44.
Hirschberg West 39.
Hindenburg 1.
Hoymgrube (Hoym)
20.
Hundsfeld 3.
- Idaweiche (Ligota
Pszczynska) 20, 33,
34.
Imielin 1.
Ingramsdorf 38.
- Jaborowitz 17.
Jacobsthal 39.
Jägerndorf 21.
Jamm 51.
Jannowitz i. Rsg. 38.
Jauer 24.
Jellowa 4, 5.
Josefinenhütte 39.
- Kadlub 7.
Kandrzin 1, 17, 23, 24.
Karf 3.
Katscher 22.
Kattern 1.
Kattowitz (Katowice)
1, 3, 6, 20, 33, 34, 37.
Kaundorf 15.
Keilendorf 50.
Keltsch 8.
Kempen 19.
Klein-Kottor 4.
Klein-Stanisch 8.
Klein-Strehlitz 52.
Klettendorf 48.
Knurów 35.
Koberwitz 48.
Kobier (Kobior) 34.
Kochanowitz (Kocha-
nowice) 29.
Kochlowitz (Kochlo-
wice) 32, 33.
Königshuld 4.
Königshuld-Trzen-
schin 4.
- Königshütte (Krolews-
ka Huta) 3.
Königswalde 46.
Königszelt 24, 38.
Konradsthal 42.
Konstadt 3.
Koschentin (Kosze-
cin) 3.
Koselwitz 51.
Koslitz 24.
Kostow (Kosztowy) 1.
Kostuchna 34.
Kottwitz 26.
Krakau 37.
Kranowitz 25.
Kranowitz Haltep. 25.
Krawarn 25.
Krappitz 52.
Krascheow 8.
Kreuzburg 3, 4, 7, 19.
Kreuzenort 23.
Krobusch 52.
Krummhübel 45.
Krzeszowice 37.
Kuchelna 25.
Łódowa-Sackisch 50.
Kunzendorf a. Biele
49.
Kynau 48.
- Laband 1, 13.
Labitsch 47.
Lamsdorf 15.
Landeck 49.
Landeshut 43, 44.
Landsberg O.-S. 51.
Langwaltersdorf 42.
Langenöls 38.
Langlieben 17.
Langenau Bad 47.
Laskowitz 4.
Laskowitz-Beckern
26, 28.
Lassowitz 7.
Lauban 38.
Laurahütte (Siemia-
nowice) 6.
Lazisk (Laziska) 30.
Laz 37.
Leimerwitz 18.
Leisewitz 1.
Leobschütz 20, 21.
Leobschütz Stadtforst
20.
Leschnitz 1.
Leuber 52.
Lewin 50.
Lichtenau Schl. 38.
Liebau 43.
Liegnitz 24.
Linden 1.
Lipie 29.
Lissau (Lissow) 29.
Lomnitz 44.
Lonschnik 52.
Loslau (Wodzislaw)
35, 36.
Lossen 1.
Löwen 1.

- Lüben 24.
 Lublinitz (Lubliniec) 3, 29.
 Ludwigsdorf 46.
 Ludwigsglück 2.
 Mainczok 5.
 Makoschau (Makoszowy) 27, 33.
 Malapane 8.
 Mangschütz 26.
 Mannsdorf 15.
 Markowitz 20, 23.
 Matzkirch 17.
 Maxgrube (Michalkowice) 6.
 Meleschwitz 26, 28.
 Merzdorf 38.
 Mettkau 38.
 Mikultschütz 12.
 Minken 26.
 Mischline 7.
 Mittel-Schmiedeberg 44.
 Mittelschreiberhau 39.
 Mittelsteine 46.
 Mittelwalde 47.
 Mocker 21.
 Moys 33.
 Möhlten 46.
 Mokrau (Mokre) 20.
 Morgenroth (Chebzie) 1, 32, 53.
 Moschcenitz (Moszczenica) 36.
 Moschen 52.
 Mühlseiffen 38.
 Münsterberg 47.
 Murow 5.
 Myslowitz (Myslowice) 1, 37.
 Myszkow 37.
 Naklo 3, 31, 53.
 Namslau 3, 5, 10.
 Nassadel 5.
 Nassiedel 18.
 Neiße 9, 15, 24, 40.
 Nensa 20, 23.
 Nesselwitz 24.
 Neuberun (Nowy-Bierun) 1.
 Neudorf (Nowa Wies) 33.
 Neudorf 51.
 Neuhof O.-S. 52.
 Neuhof b. Liegnitz 24.
 Neu-Radzionkau (Rojca) 3, 31, 53.
 Neurode 46.
 Neustadt O.-S. 24, 52.
 Neuwalde 24.
 Nieder-Altwilmsdorf 50.
 Nieder-Hermsdorf 15.
 Nieder-Königswalde 46.
 Nieder-Lomnitz 44.
 Nieder-Peilau 24.
 Nieder-Petersdorf 39.
 Nieder-Rengersdorf 47, 49.
 Nieder-Salzbrunn 38, 42.
 Nieder-Schreiberhau 39.
 Nieder-Weistritz 48.
 Niedobschütz (Niedobczyce) 20, 35.
 Nierada 37.
 Nicolai (Mikolow) 20.
 Nikolausdorf 38.
 Noldau 3.
 Ober-Glogau 24.
 Ober-Jastrzemb (Jastrzebie Górny) 36.
 Oberschmiedeberg 44.
 Ober-Schreiberhau 39.
 Ober-Weistritz 48.
 Ober-Wüstegiersdorf 46.
 Oderberg 23.
 Oels 3.
 Oheimgrube (Wujek) 20, 34.
 Ohlau 1.
 Olbersdorf 49.
 Olsau (Olza) 35.
 Oppeln 1, 4, 8, 12, 15, 26.
 Oppeln Ost 26.
 Ornontowitz (Ornontowice) 36.
 Orzegow 32.
 Orzesche 20, 36.
 Orzesche Chaussee (Orzesze Wiés) 30.
 Osseg 16.
 Oswiecim 1.
 Ottmachau 24.
 Pallowitz (Palowice) 36.
 Paruschowitz (Paruszwowice) 20, 35.
 Patschin 12.
 Patschkau 24.
 Paulsdorf 51.
 Pawlowitz (Pawlowice) 36.
 Pawonkau (Pawonkow) 29.
 Peiskretscham 12, 13.
 Petersdorf (Riesengebirge) 39.
 Petrowitz (Piotrowice) 20.
 Pfaffendorf 44.
 Pfaffengrund 44.
 Pfaffenmühle 50.
 Piela 20.
 Piltsch 18.
 Pitschen 19.
 Pleß (Pszczyna) 34.
 Pluder 29.
 Podewils 4.
 Poppelau 26.
 Poray 37.
 Poremba 14.
 Preiland 24, 40.
 Preiswitz (Przyszwowice) 33.
 Pr. Herby (Herby Sl.) 29.
 Prinzengrube (Kopannina) 30.
 Przywor 1.
 Puschkowa 48.
 Rabisau 38.
 Radlin 35.
 Radzionkau (Radzionków) 3, 31, 53.
 Raschowa-Rokitsch 1.
 Raschwitz 16.
 Ratibor 20, 23, 25.
 Ratiborhammer 23.
 Ratsch 22.
 Raudten 24.
 Raudten Süd 24.
 Reibnitz 38.
 Reichenbach Schl. 24.
 Reichenbach N. 24.
 Reinerz 50.
 Reinschdorf 17.
 Reyersdorf 49.
 Rengersdorf 47.
 Rogau 48.
 Rogelwitz 26.
 Rohrlach 38.
 Romanshof (Obszary) 35.
 Römergrube (Rymer) 35.
 Rosenberg 3, 51.
 Rosmierka 7.
 Rothenbach 38.
 Rothfiest 41.
 Rothsürben 47.
 Ruda 1.
 Rudelstadt 38.
 Rudzinitz 1.
 Rückers 50.
 Ruhbank 38, 43.
 Rüstern 24.
 Rybnik 20, 35.
 Saaran 38.
 Sabine 15.
 Sadewitz 38.
 Sakrau-Suckowitz 17.
 Sambowitz 1.
 Sandau (Piasek) 34.
 Sandowitz 8.
 Sansenberg 7.
 Schakanau 12.
 Scharley 31.
 Schedlau 16.
 Schiedlow 15, 16.
 Schierokau 3.
 Schildau 38.
 Schimischow 12.
 Schlaney 50.
 Schmaradt 3.
 Schmiedeberg i. R. 44.
 Schmolz 38.

Schnellewalde 24.
 Schönborn 47.
 Schönfeld 47.
 Schönwald 19.
 Schoppinitz-Süd
 Szopienice Poludn)
 1, 37.
 Schoffschütz 3.
 Schosdorf 38.
 Schottwitz 3, 28.
 Schreibendorf 44.
 Schwarzwald (Czar-
 ny Las) 32.
 Schwarzwasser 5.
 Schweidnitz H. 24,
 48.
 Schweidnitz N. 48.
 Schwientochlowitz
 (Swietochlowice) 1.
 Schwoitz 28.
 Schyglowitz (Szczyg-
 lowice) 35.
 Seitenberg 49.
 Simmelwitz 5.
 Slawentzitz 1.
 Sohrau (Zory) 36.
 Soppau-Roben 21.
 Sosniza 14, 27.
 Sosnowiec 37.
 Stahlhammer (Kalety)
 3.
 Stanowitz 24.
 Starobedzin 37.
 Steingrund 46.
 Steinkirche 47.
 Stephansdorf 24.
 Stephanshain 48.
 Steubendorf 20.
 Stolzmitz 20.
 Strehlen 47.

Strehlitz 48.
 Strickerhäuser 39.
 Striegau 24.
 Ströbel 48.
 Strzemieszyce 37.
 Studzienna 20, 25.
 Summin (Sumina) 20.
 Sybillenort 3.
 Szczakowa 37.

Tannhausen - Charlot-
 tenbrunn 48.
 Tarnau 12.
 Tarnowitz (Tarnows-
 kie-Gory) 3, 8, 31, 53.
 Tatischau 1.
 Thule 4.
 Tichau (Tychy) 30, 34.
 Tillowitz 15.
 Triebelwitz 24.
 Tost 12.
 Troppau 18, 25.
 Trzebinia 37.
 Tschechnitz 26.
 Tschirmkau 18.
 Tschirne 26.
 Twardawa 24.
 Tworkau 23.
 Tworog 8.

Ullersdorf a. B. 49.
 Vorderheide 24.
 Vossowska 7, 8, 11,
 29.
 Wagnerberg 44.
 Wäldchen 47.
 Waldenburg 38.
 Waldenburg - Altwas-
 ser 38.

Wangern 47.
 Warkotsch 47.
 Warmbrunn 39.
 Warschau 37.
 Warschowitz (War-
 szowice) 36.
 Wartha Stadt 47.
 Wartha-Frankenberg
 47.
 Weitzenrodau 48.
 Wernersdorf 20.
 Wienskowitz 51.
 Wilkau 3.
 Wirwitz 48.
 Wischke 15.
 Wittgendorf 38.
 Woinowitz 20.
 Woinowitz Dorf 25.
 Woischwitz 48.
 Woitz 24.
 Würbitz 3.
 Wüstegiersdorf 46.
 Wüstendorf 28.

Zabkowitz 37.
 Zabierzow 37.
 Zawada 36.
 Zawadzki 8.
 Zawiercie 37.
 Zawisna 51.
 Zellin 52.
 Zembowitz 7.
 Ziegenhals Hbf., Stadt
 u. Bad 40.
 Zillerthal-Erdmanns-
 dorf 44, 45.
 Zillerthal Hotel 45.
 Zirlau 38.
 Zobten 48.
 Zülz 52.



Allgemeine Bemerkungen.

1. Eine Gewähr, daß die aufgeführten Züge verkehren und eine Gewähr für Rück- und Weiterbeförderung wird nicht geleistet.
2. Die Zeiten sind nach mitteleuropäischer Zeit angegeben.
3. Die Nachtzeit (von 6 Uhr abends bis 5 Uhr 59 Min. morgens) ist durch Unterstreichung der Minutenziffern kenntlich gemacht.
4. **Zuschlagfreie Schnellzüge (Eilzüge)** sind durch fetten Druck der Stundenziffern gekennzeichnet.

Zuschlagpflichtige Schnellzüge sind durch fetten Druck der Stundenziffern und durch eine starkpunktierte Linie an der linken Seite der Zugspalte bezeichnet. Die aus D-Zug-Wagen gebildeten Züge sind außerdem durch ein „D“ kenntlich gemacht.

5. Zeichen-Erklärung:

Die mit einem S bezeichneten Züge verkehren nur an den Sonntagen und an den mit ihrem Datum bezeichneten Tagen, die mit W bezeichneten Züge verkehren nur an Werktagen. Bei denjenigen Fahrplänen, bei welchen die Hinfahrt links und die Rückfahrt rechts von den Stationsnamen angegeben ist, sind die Fahrzeiten für die Rückfahrt rechts von den Stationsnamen von unten nach oben zu lesen.

Die im „Verzeichnis der Stationen“ neben den Ortsnamen vermerkten Nummern geben die Fahrplan-Abteilungen an, unter denen die betreffenden Stationen zu finden sind.

6. Fahrradbeförderung:

In den Direktionsbezirken Breslau, Oppeln und Kattowitz sind sämtliche Schnellzüge einschl. der D-Züge sowie sämtliche Eilzüge zur Beförderung unverpackter einsitziger Zweiräder freigegeben. Der Ausschluß einzelner Schnell- und Eilzüge zu besonderen Gelegenheiten, wie Ferienanfang und Ferienschluß, sowie an Sonn- und Festtagen, ist vorbehalten.

7. Gepäck:

Die Abfertigung von Gepäck kann nach Lage der Verhältnisse jederzeit eingeschränkt oder abgelehnt werden.

Großstadt-Romane

Mit künstlerischen bundfarbigen Umschlägen

von

Lutz Ehrenberger

Jeder Band 1.— Mark



Bd.

1. **Die Bekenntnisse der Kalten Ossy.** Von G. Schätzler-Perasini
2. **Karriere.** Aus den Geheimnissen der königlichen Hofbühnen. Von G. Schätzler-Perasini.
3. **Ums goldene Kalb.** Von Mark Roberts.
4. **Die Mutterschaft der Lore Ley.** Von G. Schätzler-Perasini.
5. **Die an der Liebe sterben.** Von Ira Pera.
6. **Das lockende Lied.** Von G. Schätzler-Perasini.
7. **Schieber-Maxe.** Von G. Schätzler-Perasini.
8. **Die Nackttänzerin.** Von Mark Roberts.
9. **Wer wirft den ersten Stein.** Von Mark Roberts
10. **Die Sünde der Maria Holger.** Von G. Schätzler-Perasini.
11. **Bekenntnisse eines Lebemanns.** Von Viktor Ziel.
12. **Die Siegerin.** Von G. Schätzler Perasini.
13. **Der Mann aus dem Jenseits.** Von G. Schätzler-Perasini.
14. **Der Weg der Hilde Frank.** Von G. Schätzler-Perasini.
15. **Die Tochter der Excellenz.** Von G. Schätzler-Perasini.



Detektiv-Romane

in derselben Ausstattung

Bd.

1. **Das Weib des Königs Mydas.** Von G. Schätzler-Perasini
2. **Der Mann mit dem Monokel.** Von G. Schätzler-Perasini
3. **Im Spinnennetze der Nacht.** Von Mark Roberts.
4. **Der Sprung ins Dunkle.** Von G. Schätzler-Perasini.
5. **Dunkle Gewalten.** Von G. Schätzler-Perasini.
6. **Rund um den Alex.** Von Leo Heller.
7. **Der Fall Winternitz.** Von Arthur Zapp.
8. **Das Halsband der Fürstin Korsakoff.** Von G. Schätzler-Perasini.
9. **Das Phantom des Todes.** Von G. Schätzler-Perasini.
10. **Der Tod im Sattel.** Von G. Schätzler-Perasini.
11. **Auf der Revierwache.** Von Leo Heller.

Phönix-Verlag Carl Siwinna, Berlin SW. 11

Verzeichnis der durchlaufenden Wagen.

Zug- Nummer	Zuglauf (von der Ausgangs- bis zur Endstation)	Durchlaufende Wagen
D 31	Berlin-Hindenburg	Speisewagen Berlin-Beuthen OS. über Sagan, Breslau Hbf., Kandrzin (Züge D 31, 577). Kurswagen 2. u. 3. Klasse Berlin-Beuthen OS. über Sagan, Breslau Hbf., Kandrzin, Gleiwitz (Züge D 31, 577). Kurswagen 1.—3. Klasse Berlin-Oderberg über Sagan, Breslau Hbf., Kandrzin (Züge D 31, D 51). Kurswagen 1.—3. Klasse Frankfurt (Main)—Beuthen OS. über Leipzig, Dresden-N., Breslau Hbf., Kandrzin (Züge D 201, D 119, D 31, 577).
D 32	Hindenburg-Berlin	Speisewagen Beuthen OS.—Berlin über Gleiwitz, Gr. Strehlitz, Breslau Hbf., Sagan. Kurswagen 1.—3. Kl. Beuthen OS.—Berlin über Gleiwitz, Gr. Strehlitz, Breslau Hbf., Sagan (Züge 572, D 32).
D 37	Berlin-Beuthen OS.	Speisewagen Berlin—Beuthen OS. über Sagan, Breslau Hbf., Kandrzin. Kurswagen 1.—3. Kl. Cassel—Breslau Hbf. über Nordhausen, Halle, Sagan (Züge D 105, D 37). Kurswagen 1.—3. Kl. Leipzig Hbf.—Breslau Hbf. über Eilenburg, Sagan (Züge E 199, D 105, D 37).
D 38	Beuthen OS.—Berlin	Speisewagen Beuthen OS.—Berlin über Kandrzin, Breslau Hbf., Sagan (Zug D 38). Kurswagen 1.—3. Kl. Oderberg—Berlin über Kandrzin, Breslau Hbf., Sagan (Züge 58, D 38). Kurswagen 1.—3. Kl. Beuthen OS.—Frankfurt (Main) über Kandrzin, Breslau Hbf., Dresden-N., Leipzig (Züge D 38, D 120, D 202).
D 41	Berlin-Myslowitz (Myslowice)	Schlafwagen Berlin-Breslau Hbf. über Kohlfurt. Schlafwagen } Berlin—Beuthen OS. über Kohl- Liegewagen } furt, Breslau Hbf., Kandrzin. Kurswagen 3. Kl. Berlin — Oderberg über Kohlfurt, Breslau Hbf., Kandrzin (Züge D 41, D 61). Kurswagen 1. u. 2. Kl. Hoek van Holland—Bucuresti über Rotterdam, Oldenzaal, Hannover, Charlottenburg, Kohlfurt, Breslau Hbf., Beuthen OS., Katowice, Krakow, Lwow, Cernauti (Züge D 171, D 41, 505, 301, 52, 79, 78, 13). Kurswagen 3. Kl. Berlin—Snlatyn-Zalucze über Kohlfurt, Breslau Hbf., Kandrzin, Beuthen OS., Katowice, Krakow, Lwow (Züge D 41, 505, 301).
D 42	Myslowitz-Berlin (Myslowice)	Kurswagen 1. u. 2. Kl. Berlin—Budapest über Breslau — Oderberg — Leopoldau — Galanta — Parkan — Nana — Szob (Züge D 41, 61, 9, 510, 16, 1401). Schlafwagen } Beuthen OS.—Berlin über Kan- Liegewagen } drzin, Breslau Hbf., Kohlfurt. Kurswagen 3. Kl. Oderberg — Berlin über Kandrzin, Breslau Hbf., Kohlfurt (Züge D 62, D 42).

Zug- Nummer	Zuglauf (von der Ausgangs- bis zur Endstation)	Durchlaufende Wagen
D 42	Mysłowitz-Berlin (Mysłowice)	Kurswagen 3. Kl. Sniatyn-Zalucze—Berlin über Lwow, Krakow, Katowice, Beuthen OS., Kandrzin, Breslau Hbf., Kohlfurt (Züge 302, 506, D 42). Kurswagen 1. u. 2. Kl. Budapest—Berlin über Szob—Parkan—Nana—Galanta—Leopoldau—Oderberg—Breslau (Züge 1402, 15, 509, 10, D 62, D 42). Kurswagen 1. u. 2. Kl. Bucuresti—Hoek van Holland über Cernauti, Lwow, Krakow, Katowice, Beuthen OS., Breslau Hbf., Kohlfurt, Berlin Schl., Hannover, Oldenzaal, Rotterdam (Züge 14, 77, 80, 51, 302, 506, D 42, D 172).
D 51	Kandrzin— Oderberg	Kurswagen 1.—3. Kl. Berlin—Oderberg (Züge D 31, D 51).
D 58	Oderberg— Kandrzin	Kurswagen 1.—3. Kl. Oderberg—Berlin (Züge D 58, D 38).
D 61	Kandrzin— Oderberg	Kurswagen 3. Kl. Berlin—Oderberg (Züge D 41, D 61).
D 62	Oderberg— Kandrzin	Kurswagen 1.—2. Kl. Berlin—Budapest (wie bei D 41).
D 62	Oderberg— Kandrzin	Kurswagen 3. Kl. Oderberg—Berlin (Züge D 62, D 42).
D 105	Cassel—Sagan	Kurswagen 1.—2. Kl. Budapest—Berlin (wie bei D 42).
D 105	Cassel—Sagan	Speisewagen Cassel—Sagan über Nordhausen, Halle.
D 105	Cassel—Sagan	Kurswagen 1.—3. Kl. Cassel—Breslau Hbf. über Nordhausen, Halle, Sagan (Züge D 105, D 37).
D 106	Sagan—Cassel	Kurswagen 1.—3. Kl. Leipzig Hbf.—Breslau Hbf. über Eilenburg, Sagan (Züge E 199, D 105, D 37).
D 106	Sagan—Cassel	Speisewagen Sagan—Cassel über Halle, Nordhausen.
D 106	Sagan—Cassel	Kurswagen 1.—3. Kl. Breslau Hbf.—Köln über Sagan, Halle, Cassel, Arnberg, Hagen, Elberfeld (Züge 220, D 106, E 6).
D 110	Breslau Hbf.—Hof	Kurswagen 1.—3. Kl. Breslau Hbf.—Leipzig Hbf. über Sagan, Eilenburg (Züge 220, D 106, E 200).
D 110	Breslau Hbf.—Hof	Speisewagen Breslau Hbf.—Dresden Hbf. über Görlitz.
D 110	Breslau Hbf.—Hof	Kurswagen 1.—3. Kl. Breslau Hbf.—München über Dresden Hbf., Hof, Regensburg (Züge D 110, D 22).
D 119	Dresden Hbf.— Breslau Hbf.	Kurswagen 1.—3. Kl. Breslau Hbf.—Lehe über Dresden-N., Leipzig, Halle, Halberstadt, Hildesheim, Hannover (Züge D 110, D 132).
D 119	Dresden Hbf.— Breslau Hbf.	Speisewagen Dresden Hbf.—Breslau über Görlitz.
D 119	Dresden Hbf.— Breslau Hbf.	Kurswagen 1.—3. Kl. München—Breslau Hbf. über Regensburg, Hof, Dresden (Züge D 21, D 115, D 119).
D 120	Breslau Hbf.—Hof	Kurswagen 1.—3. Kl. Frankfurt (Main)—Beuthen OS. über Leipzig, Dresden-N., Görlitz, Kohlfurt, Breslau Hbf., Kandrzin (Züge D 201, D 119, D 31).
D 120	Breslau Hbf.—Hof	Speisewagen Breslau Hbf.—Dresden Hbf. über Görlitz.
D 120	Breslau Hbf.—Hof	Kurswagen 1.—3. Kl. Breslau Hbf.—München über Görlitz, Dresden, Hof, Regensburg (Züge D 120, D 24).

Zug- Nummer	Zuglauf (von der Ausgangs- bis zur Endstation)	Durchlaufende Wagen
D 120	Breslau Hbf.-Hof	Kurswagen 1.—3. Kl. Beuthen OS.—Frankfurt (Main) über Kandrzin, Breslau Hbf., Görlitz, Dresden-N., Leipzig (Züge D 38, D 120, D 202).
D 125	Hof-Breslau Hbf.	Kurswagen 2. u. 3. Kl. Breslau—Frankfurt (M.) über Görlitz—Dresden-N.—Leipzig (D 120/202). Speisewagen Reichenbach i. V.—Breslau Hbf. Kurswagen 1.—3. Kl. München—Breslau Hbf. über Regensburg, Hof, Dresden Hbf. (Züge D 29, D 125). Kurswagen 1.—3. Kl. Leipzig Hbf.—Breslau Hbf. über Bebra, Leipzig, Dresden-N. (Züge D 197, D 125).
D 191	Berlin Gzb.— Breslau Frbg.	Speisewagen Berlin Gzb.—Breslau F. über Cottbus, Görlitz, Hirschberg.
D 192	Breslau Frbg.— Berlin Gzb.	Speisewagen Breslau F.—Berlin Gzb. über Hirschberg, Görlitz, Cottbus.
220	Breslau Hbf.— Berlin	Kurswagen 1.—3. Kl. Breslau Hbf.—Köln über Sagan, Halle, Cassel, Arnberg, Hagen, Elberfeld (Züge 220, D 106, E 6). Kurswagen 1.—3. Kl. Breslau Hbf.—Leipzig Hbf. über Sagan, Eilenburg (Züge 220, D 106, E. 200).
230	Oswiecim— Berlin	Schlafwagen Breslau Hbf.—Berlin über Kohlfurt.
572	Beuthen— Gleiwitz	Kurswagen 1.—3. Kl. Beuthen (Oberschl.)—Berlin über Gleiwitz—Gr.-Strehlitz—Oppeln—Breslau Hbf.—Sagan (Zug 572, D 32). Speisewagen Beuthen OS.—Berlin.
577	Gleiwitz— Beuthen OS.	Kurswagen 1.—3. Kl. Frankfurt (M.)—Beuthen OS. (D 201, D 119, D 31, 577). Kurswagen 2. u. 3. Kl. Berlin—Beuthen (D 31, 577). Speisewagen Berlin—Beuthen OS.

Beachten Sie
den
Bezugsquellen-
Nachweis

Selte 241



Bei allen Anfragen u. Bestellungen
bitten wir

Oberischleifches
Verkehrsbuch

zu erwähnen.

Durchlaufende Wagen der polnischen Staatsbahn.

Zug Nr.	Lauf der Wagen	über
2202/201	Kurswagen 1. u. 2. Kl. Warszawa—Wien N.	Czestochowe—Katowice— Dziedzice—Petrovice
und	Kurswagen 1. u. 2. Kl. Warszawa—Prag	wie vor
	Kurswagen 1. u. 2. Kl. Warszawa—Karlove Vary	Czestochowe—Katowice— Dziedzice—Petrovice
202/2201	Kurswagen 1.—3. Kl. Warszawa—Bielsko	Katowice—Dziedzice
301 u. 302	Speisewagen Warszawa— Dziedzice	wie vor
	Schlafwagen Warszawa— Wien N.	wie vor
505/301 und 302/506	Schlafwagen Karlove Vary— Praha—Warszawa—Zemgale	Katowice—Warszawa—Wilno
	Schlafwagen Prag— Warszawa—Zemgale	Katowice—Warszawa—Wilno
301 u. 302	Kurswagen 1. u. 2. Kl. Katowice—Bukuresti	Lwow—Sniatyn
	Kurswagen 1.—3. Kl. Katowice—Grigore Ghika Voda	Lwow—Sniatyn
505/301 und 302/506	Kurswagen 1. u. 2. Kl. Hoek van Holland—Berlin—Bukuresti	Katowice—Lwow—Sniatyn
409 u. 410 435 u. 436	Kurswagen 3. Kl. Berlin—Sniatyn	Katowice—Krakow—Lwow
	Kurswagen 1.—3. Kl. Poznan—Lwow	Krenzburg—Katowice
1401 und 1402	Kurswagen 1.—3. Kl. Poznan—Krakow	wie vor
	Kurswagen 1.—3. Kl. Gdansk—Krakow	wie vor
2212, 14	Kurswagen 1.—3. Kl. Warszawa Gl.—Katowice	Zabkowice—Sosnowiec
2211, 13	Kurswagen 1.—3. Kl. Lodz—Katowice	Galkowek—Rokiciny
2216	Kurswagen 1.—3. Kl. Deblin—Katowice	Zabkowice—Sosnowiec
und 2215	Kurswagen 1.—3. Kl. Deblin—Katowice	Strzemieszyce R.—Sosnowiec
2242 }	Kurswagen 1.—3. Kl. Deblin—Katowice	Deblin—Strzemieszyce R.— Sosnowiec
22414 }	Kurswagen 1.—3. Kl. Deblin—Katowice	
2226,30	Kurswagen 1.—3. Kl. Warszawa Wschod.—Katowice	
2225,9	Kurswagen 1.—3. Kl. Warszawa Wschod.—Katowice	

1. Breslau—Kandrzin—Kattowitz(Katowice)—Oswiecim. (Fortsetzung nächste Seiten).

Deutsche Reichsbahn Stationen Klasse	Vrz. 225X 3—4	225 2—4	W 245 2—4	Vrz. 231 3—4	231 2—4	Vrz. 227X 3—4	227 2—4	D 41 1—3	Nz. 227 3—4	273 2—4	275 2—4
km Berlin Friedr.	ab	—	—	—	—	—	655	1045	—	—	1127
Liegnitz	ab	—	—	—	—	—	218	422	—	735	856
0 Breslau Hbf.	ab	1218	—	—	—	—	426	600	—	845	1054
5 Brockau	ab	1227	—	—	—	—	436	—	—	854	1104
10 Kattern	ab	1235	—	—	—	—	445	—	—	902	1113
14 Sambowitz	ab	1242	—	—	—	—	452	—	—	909	1121
19 Leisewitz	ab	1251	—	—	—	—	501	—	—	918	1130
26 Ohlau	ab	102	—	—	—	—	513	628	—	929	1141
33 Linden	ab	112	—	—	—	—	524	—	—	939	1151
42 Brieg	an	124	—	—	—	—	536	643	—	951	1202
51 Lossen	ab	126	—	—	—	—	547	645	—	953	1205
57 Löwen i. Schles.	ab	142	—	—	—	—	604	—	—	1007	1221
62 Arnsdorf	ab	150	—	—	—	—	613	—	—	1015	1230
69 Damrau	an	157	—	—	—	—	621	—	—	1022	1238
82 Oppeln	ab	210	—	—	—	—	634	—	—	1034	1251
85 Groschowitz	ab	224	—	—	—	—	649	724	—	1047	106
92 Przywor	ab	207	—	—	—	—	704	728	—	1053	120
102 Gogolin	ab	216	—	—	—	—	712	—	—	1100	129
113 Leschnitz	ab	226	—	—	—	—	721	—	—	1109	139
118 Raschowa-Rokitsch	an	243	—	—	—	—	737	—	—	1124	156
123 Kandrzin	ab	300	—	—	—	—	805	—	—	1140	214
132 Slawentziz	ab	308	—	—	—	—	813	—	—	1146	221
138 Rudzinitz	ab	317	—	—	—	—	821	809	—	1153	230
146 Tatischau	an	326	—	—	—	—	828	822	—	1200	238
155 Laband	ab	340	—	—	—	—	837	844	—	1213	252
160 Gleiwitz	an	351	—	—	—	—	848	858	—	1222	303
169 Hindenburg	an	403	—	—	—	—	900	911	—	1233	314
	an	414	—	—	—	—	911	922	—	1243	325
	ab	415	—	—	—	—	912	923	—	1244	326
	an	423	—	—	—	—	920	931	—	1251	335
	ab	427	—	—	—	—	945	902	—	1218	359
	an	439	—	—	—	—	956	—	—	1230	409

Polnische Staatsbahn			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
Stationen Klasse			409 1-3	2431 2-4	1211A 2-4	2433 2-4	1111 2-4	1211 2-4	1401 1-3	1213 2-4		301 1-3	1113 2-4	2435 3-4	2437 1-3	1315 2-4	1115 2-4	1535 2-4			1117 2-4			
0	Hindenburg	ab	von Posen (Poznan)	—	454	—	520	615	v. Danzig (Gdansk) u. Posen (Poznan)	822		—	1019	Sonabend *	—	110	225	v. Lublinitz (Lublinitz)			430			
5	Ruda	an		—	507	—	534	628		836		—	1032		—	123	239				444			
8	Morgenroth (Chebzie)	ab		—	513	—	540	634		842		—	1038		—	129	245				450			
11	Schwientochlowitz (Swietochlowice)	an		—	519	—	542	639		845		—	1040		—	131	252				454			
13	Bismarckhütte (Hajduki)	ab		—	525	—	548	645		851		—	1046		—	137	258				500			
19	Kattowitz (Katowice)	an		—	529	—	552	649		855		—	1050		—	141	302				504			
22	Bogutschütz (Bogucice)	ab		405	—	531	—	555		653	858		—		1052	—	143		306			506		
25	Schoppinitz (Süd) (Szopienice Poludn)	an		415	—	539	—	603		701	809		—		1100	—	151		314			514		
29	Myslowitz (Myslowice)	ab		427	505	Montags	550	610		710	815		1105		1111	139	158		213	319	504			520
34	Birkental (Brzezinka)	an		—	511		556	616		716	918		—		1117	145	204		219	326	510			526
37	Kostow (Kosztowy)	ab	—	517	602		622	722	924		—	1123	151	210	225	333	516			532				
42	Imielin	an	—	524	609		629	729	827		1118	1130	158	217	232	340	523			539				
44	Gr. Chelm (Chelm-Wielki)	ab	—	531	—		636	—	939		1137	1137	203	—	240	349	—			546				
48	Neuberun (Nowy Bierun)	an	—	539	—		644	—	947		1145	1145	211	nach Krakow	248	357	—			554				
52	Oswiecim	ab	—	545	—		650	—	953		1151	1151	218		254	403	—			600				
		an	—	552	—		657	—	1000		1157	1157	225		301	410	—			607				
		ab	—	558	—		703	—	1006		1203	1203	231		307	416	—			613				
		an	—	605	—		710	—	1013		1210	1210	238	314	422	—			623					
		ab	—	612	—	717	—	1020		1216	1216	245	321	429	—			630						

† Z 225 hält in Raschowa-R. nur Montags.

* Sonabends und an Arbeitstagen vor Feiertagen.

× Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925), sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4., 22. 4. 1925.

■ Zoll- und Paßrevision.

Deutsche Reichsbahn Stationen	Klasse	W 5475 4	D 31 1—3	233 2—4	277 2—4	Nzg. 277 S 3—4	329 2—4	Vrz. 379 3—4	B.P. 219 2—4	251 2—4	1.Vrz. 279 S 3—4	2.Vrz. 279 S 3—4	727 2—4	279 2—4		D 37 1—3	281 2—4
km Berlin Friedrichstr.	ab	—	819	—	819	—	—	—	1013	—	—	—	—	1013	—	342	—
Liegnitz	ab	—	106	—	106	—	—	—	415	—	—	—	—	415	—	848	639
0 Breslau Hbf.	ab	—	226	Von Kandzin bis Gielwitz nur Werktags	233	Sonntags	445	Sonntags X	556	Sonntags	Sonntags X	Sonntags	Sonntags	648	Sonntags	955	923
5 Brockau	ab	—	—		242		455		—					657		—	932
10 Kattern	ab	—	—		250		504		—					705		—	940
14 Sambowitz	ab	—	—		257		511		—					712		—	947
19 Leisewitz	ab	—	—		305		520		—					721		—	955
26 Ohlau	ab	—	—		315		532		626					733		1022	1005
33 Linden	ab	—	—		324		543		—					744		—	1015
42 Brieg	an	—	306		335		555		645					756		1037	1026
51 Lossen	ab	210	307		345		—		648		Sonntags	Sonntags	Sonntags	803		1038	1044
57 Löwen i. Schles.	ab	282	—	Sp.-Wg.	359	Sonntags X	—	Von Di. Rasselwitz	—					817		—	1058
62 Arnsdorf	an	248	—		407		—		707					827		—	1106
69 Dambrau	an	—	—		414		—		—					835		—	1113
82 Oppeln	an	—	344		427		—		—					849		—	1124
85 Groschowitz	ab	—	347	Von Oppeln bis Hindenburg nur in d. Nacht v. Sonntag z. Montag	441		—		732					904		1116	1137
92 Przywor	ab	—	—		500		—		740		Sonntags	Sonntags	Sonntags	846		1122	1143
102 Gogolin	ab	—	—		509		—		748					855		—	1152
113 Leschnitz	ab	—	—		519		—		—					905		—	1201
118 Raschowa-Rokitsch	an	—	—		535		—		809					923		—	1217
123 Kandzin	an	—	428		553		—		825					940		1007	1235
132 Slawentzitz	ab	—	434		609		—		808					1014		1022	1249
138 Rudzinitz	ab	—	—		625		800		815					1030		1022	1255
146 Tatischau	an	—	—		640		815		840		845	950	1000	1036		—	1299
155 Laband	an	—	—		651		826		838		858	1003	1014	1050		—	1309
160 Gielwitz	ab	—	—		702		837		—		907	1013	1024	1101		—	1318
169 Hindenburg	an	—	—		713		847		858		918	1024	1035	1112		—	1329
	an	—	—	Sp.-Wg.	714	Sonntags	848	Sonntags	859	Sonntags	928	1035	1046	1123	Sonntags	—	1339
	an	—	—		723		856		907		929	1036	1047	1124		243	140
	an	—	—		733		900		930		937	1044	1055	1110		2—4	148
	an	—	—		745		912		942		946	—	1115	1113		—	149
	an	—	—	Sp.-Wg.	745	Sonntags	912	Sonntags	942	Sonntags	958	—	1127	1155	Sonntags	—	200
	an	—	—		755		925		955		—	—	—	—		—	—
	an	—	—		765		935		965		—	—	—	—		—	—
	an	—	—		775		945		975		—	—	—	—		—	—

Polnische Staatsbahn		1	2	3	(4) W	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Stationen		435 2-4		1215 2-4	1321 3-4	1119 2-4		1513 2-4	2439 2-4		1217 2-4				1311 2-4	1515 2-4			1313 2-4	437 3-4
9 Hindenburg	ab	Von Posen (Poznan)		615	720	820		Von Breslau üb. Kreuzburg	—		1021				1220	Von Breslau üb. Kreuzburg			218	Nur Montags
5 Ruda	an			628	734	834			—		1034				1234				230	
8 Morgenroth (Chebzie)	ab			634	740	840			—		1040				1240				235	
11 Schwientochlowitz (Swietochlowice)	ab			637		843			—		1045				1242				237	
13 Bismarckhütte (Hajduki)	an		557	647		853			949	—	1055				1252	204			247	338
19 Kattowitz (Katowice)	ab		601	649		855			951	—	1057				1254	209			248	339
19 Kattowitz (Katowice)	an		609	657		903			959	—	1105				102	217			256	347
22 Bogutschütz (Bogucice)	ab		617	713		922			1005	1042	1116				108	225			309	351
25 Schoppinitz Süd (Szopienice Poludn)				719		928			1011	1048	1122				114	231			315	358
29 Myslowitz (Myslowice)	an		630	725		934			1017	1054	1128				120	236			321	404
34 Birkental (Brzezinka)	ab			732		941		1024	1101		1135				127	243			328	410
37 Kostow (Kosztowy)				739		—		—	1103		1142				—	—			338	Von Ostrowo über Kreuzburg
42 Imielin				747		—		—	1111		1150				—	—			346	
44 Gr. Chelm (Chelm Wielki)				753		—		—	1117		1156				—	—			352	
48 Neuberun (Nowy Bierun)				800		—		—	1124		1203				—	—			359	
52 Oswiecim	an			806		—		—	1130		1209				—	—			405	
				813		—		—	1137		1216				—	—			411	
				820		—		—	1144		1223				—	—			an	

× Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925) sowie am 19. 11., 8. 12., 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

■ Zoll- und PaBrevision.

Polnische Staatsbahn		410	2432	1512	1212	1212 C	2434	1514	1312	2436	1314	2438	1214					1112	436	1216	
Stationen Klasse		1—3	2—4	2—4	2—4	3—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	1—3	2—4					2—4	1—3	2—4	
Oswiecim	ab		1225	—	345	Sonn- u. Feiertags	—	—	—	640	803	—	—					—	nach Posen (Poznan)	1155	
Neuberun (Nowy Bierun)			1233	—	355		455	—	—	649	813	—	—					—		1205	
Gr. Chelm (Chelm Wielki)			1240	—	402		502	—	—	656	820	—	—					—		1213	
Imielin			1247	—	409		509	—	—	703	827	—	—					—		1221	
Kostow (Kosztowy)			1254	—	416		516	—	—	710	834	—	—					—		1229	
Birkental (Brzezinka)			101	—	423	523	—	—	717	841	—	—					—	1237			
Myslowitz (Myslowice)	an		108	—	430	530	—	—	724	848	—	—					—	1245			
Schoppinitz Süd (Szopienice Poludn)	ab	1205	113	235	436	533	645	—	731	851	920	940					1135	1210	1252		
Bogutschütz (Bogucice)			120	242	444	540	653	—	738	858	927	947					1142		100		
Kattowitz (Katowice)	an	1219	132	253	457	552	704	—	748	910	939	959					1148		107		
Bismarckhütte (Hajduki)	ab	1229	—	308	508	548	718	710	—	918	—	1007					1154	1224	113		
Schwientochlowitz (Swietochlowice)	an		—	317	516	556	727	718	—	926	—	1015					1201	1234	127		
Morgenroth (Chebzie)	ab		—	321	519	558	728	720	—	928	—	1018					1209	1243	137		
Ruda	an		—	524	603	—	nach Breslau u. Kreuzburg	725	—	933	—	1023					1211	1247	139		
Hindenburg	an		—	531	610	—		732	—	940	—	1030					1216	—	144		
			—	538	612	—		734	—	942	—	1037					1223	—	151		
			—	544	618	—		740	—	948	—	1045					1227	—	155		
			—	554	626	—		748	—	956	—	1053					1234	—	204		
																	1242	—	213		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Zoll- und PaBrevision.

Deutsche Reichsbahn Stationen		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
				272	274	Nz. 274	W. 246	D 32	234	726	276		238	D 38	1.Vz. 278	2.Vz. 278	3.Vz. 278	4.Vz. 278	278	Vz. 380	256
Klasse				2-4	2-4	3-4	2-4	1-3	2-4	2-4	2-4		2-4	1-3	3-4	3-4	3-4	3-4	2-4	3-4	2-4
Hindenburg	ab			507	625	705	709	730	835	—	1016		1148	—	—	—	1236	—	113	—	251
	an			517	637	717	720	741	847	845	1027		1200	1206	—	—	1252	—	125	—	303
Gleiwitz	ab			530	654	735		755		850	1033		1213	1209	1240	1250	113	123	130	302	314
	an			538	702	743				858	1040		1220		1249	1259	121	131	138	310	323
Laband	ab			539	706	744				859	1041		1221		1250	100	132	132	139	311	324
Tatishau				551	718	756					1053				103	113	135	145	152	324	337
Rudzinitz				602	728	807					1103		1240		114	124	146	156	203	335	348
Slawentzitz				612	737	817					1113		1248		125	135	156	206	213	345	359
	an			623	747	828				932	1123		1258	1242	137	147	207	217	225	357	411
Kandrzin	ab			628	755	840				942	1130				101	150	223	220	230	400	
Raschowa-Rokitsch				636	804	849									200		230		240		
Leschnitz				645	812	858					1147				209		238		248		
Gogolin				658	825	912					1202				225		254		304		
Przywor		270	316	711	839	926					1216				239		308		318		
Groschowitz				721	849	937					1225				250		319		329		
	an	2-4	2-4	727	856	943		901			1231			138	256		325		336		
Oppeln	ab	520	aus	740				905			1236			140					347		
Damrau		537		757							1254								405		
Arnsdorf (O.Schl.)		548		807							105								416		
Löwen		555		814							112								423		
Lossen		606		825							124								435		
	an	618	807	836				940			137			216					448		
Brieg	ab	623	810	841				941			143			217					454		
Linden		635		852							154								505		
Ohlau		645	826	901							203								514		
Leisewitz		655		910							213								524		
Sambowitz		703		918							221								532		
Kattern		710		924							228								539		
Brockau				931							236								547		
Breslau Hbf.	an	723	855	939				1016			245			253					556		
Liegnitz	an							1126						405					857		
Berlin Friedr.	an							424						856					—		

+ Sonnabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4., 20. 5. 1925.

1. Oswiecim—Kattowitz (Katowice)—Kandrzin—Breslau. (Fortsetzung nächste Seiten)

24

Polnische Staatsbahn Stationen				1316 2—4	438 1—3	1318 2—4			1114 2—4	302 1—3	W 1322 3 u. 4	1320 2—4	1402 1—3	1218 2—4	1538 2—4	1116 2—4
Klasse																
Oswiecim	ab			1255	Sonabends und an Arbeitstagen vor Feiertagen	—			345			615	nach Krakow	822	—	950
Neuberun (Nowy Bierun)				104		—			354			624		831	—	958
Gr. Chelm (Chelm Wielki)				111		—			401			631		838	—	1005
Imielin				118		—			408			638		845	—	1012
Kostow (Kosztowy)				125		—			415			645		852	—	1019
Birkental (Brzezinka)				132		—			422			652		859	—	1026
Myslowitz (Myslowice)	an			140		—			429			659		906	—	1033
Schoppinitz Süd (Szopienice Poludn)	ab			143	230	310			435	646		718	851	909	1021	1040
Bogutschütz (Bogucice)				151	238	317			442			726		916	1028	1049
Kattowitz (Katowice)	an			158	245	323			448			733		922	1034	1056
Bismarckhütte (Hajduki)	ab			202	250	329			454	7 00		739	905	928	1040	1102
Schwientochlowitz (Swietochlowice)	an			213	300	335			500	Kurswag. Bukuresi— Hoek van Holland u. Spesewagen Lwow—Katowice		746	915	946	1048	1110
Morgenroth (Chebie)	ab			221	310	343			508			754		954	1057	1118
Ruda	an			223	312	346			510			756	nach Danzig ü. Posen (Poznan)	955	1100	1120
Hindenburg	ab			228	nach Ostrowo	351			515			801		1000	nach Lublinitz (Lubliniec)	1125
	an			235		358			522			808		1007		1132
	ab			255		403			525		635	811		1010		1134
	an			303		410			532		642	817		1017		1140
				310		418			540		650	825		1025		1148
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Deutsche Reichsbahn Stationen		1	2 Vrz. 226 Sb 3—4	3 226 2—4	4 2. Vrz. 224 Sb 3—4	5 248 2—4	6 BP. 224 2—4	7 Vz. 230 Sb 3—4	8 230 2—4	9 252 2—4	10 256 2—4	11 D 42 1—3	12	13 260 2—4	14	15 228 2—4
Hindenburg	ab		—	329	—	453	—	557	610	703	850	—	—	1049	—	1210
Gleiwitz	an		—	341	504	505	515	609	622	715	902	910	—	1101	—	1222
	ab		327	347	508	—	518	614	627	720	—	913	—	1105	—	1228
Laband	an		335	354	515	—	525	622	635	728	—	—	—	1112	—	1236
	ab		336	355	515	—	526	623	636	729	—	—	—	1113	—	1237
Tatischan			349	408	—	—	—	636	649	742	—	—	—	1126	—	1249
Rudzinitz			359	418	—	—	—	647	700	753	—	—	—	1137	—	1259
Slawentzitz			409	427	—	—	—	657	710	803	—	—	—	1147	—	108
	an		420	438	546	—	558	709	722	815	—	950	—	1158	—	119
Kandrzin	ab		430	504	552	—	607	—	730	—	—	1008	—	—	—	133
Raschowa-Rokitsch			440	514	—	—	—	—	739	—	—	—	—	—	—	—
Leschnitz			450	522	607	—	622	—	746	—	—	—	—	—	—	148
Gogolin			507	538	620	—	635	—	800	—	—	1028	—	—	—	205
Przywor			522	552	—	—	—	—	815	—	—	—	—	—	—	219
Groschowitz			534	604	642	—	654	—	826	—	—	—	—	—	—	230
	an		540	611	648	—	700	—	832	—	—	1048	—	—	—	236
Oppeln	ab			620	—	—	711	—	844	—	—	1052	—	—	—	251
Damrau				638	—	—	—	—	901	—	—	—	—	—	—	310
Arnsdorf				649	—	—	—	—	912	—	—	—	—	—	—	321
Löwen i. Schles.				656	—	—	735	—	919	—	—	—	—	—	—	330
Lossen				708	—	—	—	—	930	—	—	—	—	—	—	342
	an			721	—	—	752	—	941	—	—	1130	—	—	—	355
Brieg	ab			725	—	—	756	—	947	—	—	1131	—	—	—	403
Linden				736	—	—	—	—	958	—	—	—	—	—	—	414
Ohlau				745	—	—	813	—	1008	—	—	1147	—	—	—	423
Leisewitz				755	—	—	—	—	1018	—	—	—	—	—	—	433
Sambowitz				803	—	—	—	—	1026	—	—	—	—	—	—	441
Kattern				810	—	—	—	—	1033	—	—	—	—	—	—	448
Brockau				818	—	—	—	—	1041	—	—	—	—	—	—	456
Breslau Hbf.	an			827	—	—	840	—	1050	—	—	1212	—	—	—	505
Liegnitz	an			1035	—	—	951	—	1238	—	—	126	—	—	—	656
Berlin Friedrichstr.	an			559	—	—	559	—	912	—	—	724	—	—	—	1248

× Sonabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11. 24, 12., 31. 12. 1924, 9. 4., 20. 5. 1925.

2. Beuthen—Gleiwitz.

Stationen	552	554	556	572		726	560	562	D 38	Vrz. 564 Sb	564	566	568	570	2.Vrz. 224 Sb	224	578	580	D 42	582
km—Klasse	2—4	2—4	2—4	1—4		2—4	2—4	2—4	1—3	3—4	2—4	2—4	2—4	2—4	3—4	2—4	2—4	2—4	1—3	2—4
Kattowitz (Katowice) ab	1130	308		515		718		950	1027		1055		106	145	241	335	531	637	729	816
Königshütte (Królewska Huta) ab	◇	331		535		742		1010	◇		1118		◇	206	301	◇	◇	702	743	◇
0 Beuthen O.-S. Hbf.	an	1218	347	551		758		1026	1123		1134		153	222	321	424	620	718	753	903
3 Bobrek	ab	116	449	610	702	815	954	1050	1146	Sonnabds.†	1204	1250	130	228	310	Sonnabds.†	432	443	639	756
6 Borsigwerk	ab	122	456	617	709	821	1001	1057	1211	1217	1257	137	235	316	439	450	646	802	850	1115
10 Ludwigsglück	ab	128	502	623	716	827	1008	1103	1217	1217	104	145	241	322	445	456	652	808	850	1123
19 Gleiwitz	an	135	509	630	723	834	1017	1110	1223	1223	111	152	248	329	452	503	659	815	850	1130
		146	521	641	734	845	1029	1122	1206	1234	122	204	259	340	504	515	711	827	910	1141
Kandrzin	an		623	747	—		1123	1258	1242	137	225		W 411	W 438	546	558	815	950	950	1119
Oppeln	an		727	856	901		1231	138	138	256	336		Sb 611	648	700		1048	1048	1048	236
Breslau Hbf.	an		939	1016			245	253	253		556			827		840	1212	1212	1212	505

† Sonnabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925), sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4. und 20. 5. 1925.

◇ Ueber Siemianowice..

2. Gleiwitz—Beuthen.

Stationen		D 37	Mo		555	557	559	561	D 41	563	Nz.	567	569	573	575	577	579	581	219		727	583
km	Klasse	1—3	2—4		2—4	2—4	2—4	2—4	1—3	2—4	Mo563	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4		2—4	2—4
Breslau Hbf.	ab	955	923		1218	—	—	—	600	426	600	—	—	845	—	1054	226	—	233	556	—	648
Oppeln	ab	1122	1143		230	—	—	—	728	704	728	740	—	1053	—	120	347	—	500	740	S	914
Kandrzin	ab	1206	1255		343	425	—	630	822	828	822	856	—	1200	—	238	434	439	625	840	S	1036
0 Gleiwitz	ab	1247	200		450	528	650	753	902	942	955	1036	1255	230	356	525	640	735	923		1113	1157
9 Ludwigsglück	ab		216		505	542	704	809		957	1009	1050	109	244	410	540	654	753	939		1128	1211
13 Borsigwerk	ab		224		517	552	712	817		1006	1018	1058	117	252	418	548	703	801	947		1138	1219
16 Bobrek	ab		231		524	609	719	824		1014	1025	1105	124	259	425	554	711	808	954		1145	1225
18 Beuthen O.-S. Hbf.	an	111	237		529	615	724	830	926	1019	1030	1110	129	304	430	559	716	814	959		1150	1230
Königshütte (Królewska Huta)	an	131	422		612	643	834	924	1009	1115	1115	1244	225	425		633	840	924	1120			131
Kattowitz (Katowice)	an	151	439		701		942		1021	1133	1133		242	443		650	900	942				151
	an	217	456		658	720	921	1000	1034	1150	1150	137	300	459		707	917	1000	1207			217

§ Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925). sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4. und 22. 4. 1925.

◇ Ueber Siemianowice.

3. Breslau Hbf.—Oels—Kattowitz (Katowice).

28

Deutsche Reichsbahn			437	W 339	801	Mo 337	1333								
km	Stationen	Klasse	3—4	2—4	2—4	2—4	2—4								
0	Breslau Hbf.	ab	—	431	525	—	627								
4	Breslau Nikoleitor	—	—	—	—	—	—								
7	Breslau Odertor	—	—	444	539	—	641								
11	Schottwitz	—	—	451	546	—	649								
14	Hundsfeld	—	—	458	553	—	656								
20	Sibyllenort	—	—	508	603	—	—								
26	Bohrau	—	—	517	612	—	—								
34	Oels	an	Montags	530	625	—	nach Trebnitz								
		ab	—	—	633	—	—								
43	Groß-Zöllnig	—	—	—	—	—	—								
48	Bernstadt	—	—	—	nach Freyhan	—	—								
56	Wilkau (Kreis Namslau)	—	—	—	—	—	—			339	W	—			
61	Namslau	—	—	—	—	—	—			2—4	8061 3—4	—			
67	Grambschütz	—	—	—	—	—	—			—	—	—			
73	Noldau	—	—	—	—	—	—			Montags	600	—			
80	Würbitz	—	—	—	—	—	—			—	616	—			
85	Konstadt	—	—	—	—	—	—			—	629	—			
93	Schmardt	—	—	—	—	—	—			—	702	W	5303		
		an	1244	—	—	—	—			—	720	3—4	—		
97	Kreuzburg	ab	1256	—	—	156	—			600	—	723			
106	Bankäu	—	—	—	—	209	—			613	—	753			
112	Alt-Rosenberg	—	—	—	—	220	—			624	—	812			
117	Rosenberg O.-S.	—	126	—	—	230	—			634	—	830			
124	Schoffschütz	—	—	—	—	240	—			644	—	an			
133	Schierokau	—	—	—	—	251	—			655	—	—			
138	Cziasnau	—	—	—	—	300	—			704	—	—			
148	Lublinitz (Lubliniec)	an	200	—	—	313	—			717	—	—			
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Polnische Staatsbahn Stationen			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
			Mo 437	409	1531	1621 1622	1611 1612	1623 1624	531	1401	1625 1626	1533 339	505	533	1627 1628
km		Klasse	3—4	1—3	2—4	2—5	3—4	2—4	2—4	1—3	2—4	2—4	1—3	2—4	2—4
0	Lublinitz (Lubliniec)	ab	210	235	—	305	331	—	—	639	650	737	—	—	1045
12	Koschentin (Koszecin)	ab	—	—	—	323	348	—	—	—	708	756	—	—	1103
20	Stahlhammer (Kalety)	ab	—	—	—	336	359	—	—	—	720	810	—	—	1116
28	Georgenberg (Miasteczko Sl.)	ab	—	—	—	349	412	—	—	—	733	823	—	—	1129
34	Tarnowitz (Tarnowskie Góry)	an	252	313	—	358	421	—	—	717	742	832	—	—	1138
38	Naklo (Naklo Sl.)	ab	257	318	335	403	427	525	—	722	748	838	—	—	1150
40	Radzionkau (Radzionków)	ab	—	—	344	412	435	534	—	—	757	847	—	—	1159
42	Neu-Radzionkau (Rojca)	an	—	—	351	418	442	541	—	—	803	853	—	—	1206
45	Beuthen Stadtwald	ab	—	—	355	422	446	545	—	—	807	857	—	—	1210
48	Karl	an	—	—	356	425	447	546	—	—	808	858	—	—	1212
51	Beuthen O.-S. Hbf.	ab	—	—	401	430	452	551	—	—	813	903	—	—	1218
		an	—	—	407	436	458	557	—	—	819	909	—	—	1225
		ab	—	—	412	441	503	602	—	—	824	914	—	—	1230
57	Chorzów	an	326	—	422	454	513	612	643	—	834	924	1009	1115	1244
		ab	—	—	431	503	522	621	652	—	843	933	—	1124	1253
61	Königshütte (Królewska Huta)	an	327	352	433	509	524	624	655	756	845	936	1021	1127	1259
		ab	332	—	439	—	—	—	701	—	—	942	—	1133	—
64	Bismarckhütte (Hajduki)	an	333	353	441	—	—	—	705	757	—	944	1022	1135	—
		ab	338	—	446	—	—	—	710	—	—	949	—	1140	—
71	Kattowitz (Katowice)	an	339	—	448	—	—	—	712	—	—	952	—	1142	—
		ab	347	405	456	544	604	658	720	809	921	1000	1034	1150	137

▲ Zoll- und Paßrevision.

◊ Ueber Siemianowice Sl.

§ Montags und an Arbeitstagen nach Feiertagen.

3. Breslau Hbf.—Oels—Kattowitz (Katowice).

(Fortsetzung.)

30

Deutsche Reichsbahn Stationen			341	343	1335	351	S 1337	W 1343		345	W 1345	Vz. Sb 805	805	349	1339	807	353	S 1341			
km		Klasse	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	3-4		2-4	3-4	2-4	2-4	2-4	3-4	2-4	2-4	3-4			
0	Breslau Hbf.	ab	637	952	1128	1225	105	112		304	400	—	528	625	706	957	1138	1120			
4	Breslau Nikolaitor		651	1009	1142	1241	122	125		319	416	516	542	643	722	1011	1153	1135			
7	Breslau Odertor		659	1017	1149	1248	130	133		326	423	524	550	651	729	1019	1200	1142			
11	Schottwitz		706	1024	1155	1255	136	139		332	430	531	557	658	737	1026	1207	1148			
14	Hundsfeld		714	1034		105		an		342		541	607	708		1036	1217				
20	Sibyllenort		724	1043	nach	114	n. Trebnitz			351	nach	551	616	718	nach	1045	1226				
26	Bohrau	an	737	1056	Trebnitz	127				403	Trebnitz	604	628	730		1058	1239	Sonn- und Feiertags nach Trebnitz			
34	Oels	ab	745	1106		137	Sonn- u. Feiertags (Kepno)			408		609	638	738	nach Trebnitz	1108	1242				
43	Groß-Zöllnig		757	1118		150	v. Posen Kemper (Kepno)			421				752		1255					
48	Bernstadt		806	1125		157				430				801	nach Trebnitz	105					
56	Wilkau (Kreis Namslau)		817	1136		209				441				812	nach Freyhan	117					
61	Namslau		828	1148		216				452				823		127					
67	Grambschütz		838	1158		an				502				833		137					
73	Noldau		847	1207						512				842		146					
80	Würbitz		857	1217			BP 435			522				852		156					
85	Konstadt		908	1227	W		2-4			531				901		205					
93	Schmardt		919	1238	5331					542				912		216					
97	Kreuzburg	an	926	1245	3-4		252			548				918		222					
		ab	936		105		300			557				928		229					
106	Bankau		949		135					610				941		242					
121	Alt-Rosenberg		1000		154					621				952		253					
117	Rosenberg O. S.		1012		213		327			633				1004		302					
124	Schoffschütz		1022		232					643				1014		an					
133	Schierokau		1033		251					654				1025							
138	Cziasnau		1042		303		350			703				1034							
148	Lublinitz (Lubliniec)	an	1055				403			716				1047							
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Polnische Staatsbahn			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Stationen			1511 (341)	535	1629 1630	537	1535	435	1631 1632	539	1537	2545	1513 (345)		543	1515 (349)					
km		Klasse	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	1-3	2-4	2-4	2-4	3-4	2-4		2-4	2-4					
0	Lublinitz (Lubliniec)	ab	1115	—	—	—	235	420	435	—	650	Sonn- und Feiertags	736		—	1130					
12	Koschentin (Koszecin)	ab	1133	—	—	—	253	—	453	—	708		754		—	1148					
20	Stahlhammer (Kalety)	ab	1145	—	—	—	305	—	505	—	720		806		—	1201					
28	Georgenberg (Miasteczko Sl.)	an	1158	—	—	—	318	—	518	—	733		819		—	1214					
34	Tarnowitz (Tarnowsky Góry)	ab	1207	—	—	—	327	500	527	—	742		828		—	1223					
38	Naklo (Naklo Sl.)	ab	1214	—	210	—	333	507	535	—	750	813	836		—	1230					
40	Radzionkau (Radzionków)	ab	1223	—	219	—	342	—	544	—	759	823	845		—	1239					
42	Neu-Radzionkau (Rojca)	an	1233	—	226	—	352	—	551	—	809	831	852		—	1245					
44		an	1237	—	230	—	356	—	555	—	813	836	856		—	1249					
45	Beuthen Stadtwald	ab	1238	—	231	—	359	—	556	—	814	839	858		—	1250					
46		ab	1243	—	236	—	404	—	601	—	819		903		—	1256					
48	Karl	Y	1249	—	242	—	410	—	607	—	825		909		—	109					
51	Beuthen O.-S. Hbf.	an	1254	—	247	—	415	—	612	—	830		914		—	114					
52		ab	104	225	257	308	425	—	622	633	840		924		1010	131					
53		an	113	234	306	317	434	536	631	642	849		933		1019	140					
57	Chorzów	ab	116	236	312	319	437	541	634	644	854	908	936		1023	145					
58		an	122	242	—	325	443	546	—	650	900	913	942		1029	151					
61	Königshütte (Królewska Huta)	ab	124	245	—	327	445	552	—	652	902	915	944		1032	159					
62		an	129	250	—	332	450	557	—	657	907	920	949		1037	204					
64	Bismarckhütte (Hajduki)	ab	132	252	—	334	451	601	—	659	909	925	951		1042	209					
71	Kattowitz (Katowice)	an	140	300	348	342	459	609	712	707	917	933	959		1050	217					

■ Zoll- und Paßrevision.

◇ Ueber Siemianowiec Sl.

Kattowitz (Katowice)—Oels—Breslau.

Polnische Staatsbahn					410	1532	1512	1534	1634	532	1646	1514	534	A 1536	1536	436	1636	536	2612	
km	Stationen	Klasse			1—3	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	1—3	2—4	2—4	3—4	
0	Kattowitz (Katowice)	ab			1229	105	308	—	512	515	—	718	950	1025	1055	1234	106	145	20	
7	Bismarckhütte (Hajduki)	an			1241	116	321	—	526	526	—	728	1001	1036	1106	1245	156	156	20	
10	Königshütte (Krolewska Huta)	an			1241	123	328	—	533	533	—	733	1008	1043	1113	1251	203	203	20	
14	Chorzow	ab			1242	125	331	—	535	535	—	735	1010	1045	1118	100	206	206	20	
20	Benthen (O.S.) Hbf.	an				133	340	—	557	544	—	746	1019	1053	1127	107	146	215	245	
20	Beuthen (O.S.) Hbf.	an				140	347	—	604	551	—	753	1026	1100	1134		153	222	245	
20	Beuthen (O.S.) Hbf.	Dische. Reichsb.	ab			150	357	425	629	—	—	808	—	1110	1144		203	—	über Scharley	
23	Karf					156	403	431	635	—	—	814	—	1116	1150		209	—		
26	Beuthen Stadtw.					202	409	437	641	—	—	820	—	1122	1156		215	—		
28	Neu Radzionkau (Roja)					209	416	444	649	—	—	827	—	1130	1204		223	—	319	
30	Radzionkau (Radzionków)					215	422	450	655	—	—	836	—	1137	1213		229	—	325	
33	Naklo (Naklo Sl.)					221	428	456	701	—	—	842	—	1143	1219		235	—	331	
37	Tarnowitz (Tarnowskie Góry)	an			114	227	434	502	707	—	—	848	—	1149	1225	136	241	—	337	
44	Georgenberg (Miasteczko)	ab			119	—	443	511	—	—	740	854	—		1232	141	249	—	342	
51	Stahlhammer (Kalety)					—	453	521	—	—	750	904	—	□	1242	159	259	—	353	
59	Koschentin (Koszezin)					—	505	533	—	—	802	916	—		1254		311	—	406	
59	Koschentin (Koszezin)					—	517	545	—	—	814	928	—		106		323	—	419	
71	Lublinitz (Lubliniec)	an			152	—	532	600	—	—	829	943	—		121	223	338	—	434	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Deutsche Reichsbahn		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Stationen		338			W 340	B P 358		342 (1512)	802			346 (1514)		W 8302	348	B P 436			W 8304
km	Klasse	2-4			2-4	2-4	2-4	2-4	2-4			2-4		3-4	2-4	2-4			3-4
0 Lublinitz (Lubliniec)	an	—			—	—		557				1008		—	—	243			—
10 Ciasnau		—			—	—		611				1022		—	—	256			415
16 Schierokau		—			—	—		619				1030		—	—	—			428
24 Schoffschütz		—			—	—		631				1042		—	—	—			501
31 Rosenberg (O.S.)		—			—	537		643				1054		1237	—	319			523
36 Alt-Rosenberg		—			—	—		651				1102		1253	—	—			an
43 Bankau		—			—	551		700				1111		110	—	—			
		—			—	601		710				1121		132	—	339			
51 Kreuzburg (O.S.)	an	—			605	—		720				1131		—	255	347			
	ab	—			—	—		728				1139		—	303	—			
55 Schmaridt		—			619	—		739				1150		—	316	—			
63 Konstadt		—			—	—		748				1158		—	324	—			
68 Würbitz		—			—	—		758				1209		—	333	—			
75 Noldau		—			633	—		808				1219		—	342	—			
81 Grambschütz		—			642	—		819				1231		—	352	—			
87 Namslau		340			652	—		827				1239		—	400	—			
92 Wilkau (Kr. Namslau)		348			659	—		842				1252		—	414	—			
101 Bernstadt (Schles.)		359			715	—		851				101		—	423	—			
105 Groß-Zöllnig		408			723	—		902	1013			112		—	435	—			
		419			734	—		—	—			—		—	—	—			
114 Oels	an	424			615	751		908	1023			121		W	449				
	ab	435	W	1332	628	—		921	1034			131		131	500				S
123 Bohrau		444	332	3-4	638	806		931	1043			139		1344	509				1338
128 Sibyllenort			4	◇	—	—		—	—			—		3-4	—				2-4
135 Hundsfield		453	555	639	648	—		852	941	1052		131	147	325	520				727
137 Schottwitz		459	607	645	654	—		858	947	1058		—	152	332	526				734
141 Breslau Odtbf.		509	611	657	705	824		910	1001	1110		143	202	343	537				745
144 Breslau Nikolaitor																			
148 Breslau Hbf.	an	519	623	709	717	836		922	1013	1123		155	214	355	550				757

▲ Über Siemianowice.
 ◇ Aus Trebnitz.

□ Sonntags und an Werktagen vor Feiertagen.
 ● Sonn- und Feiertags. Oktober bis April aus Trebnitz.

3. Kattowitz (Katowice)—Oels—Breslau.

(Fortsetzung.)

km	Polnische Staatsbahn Stationen	Klasse	1638 2—4	538 2—4	438 3—4		1640 2—4	542 2—4	1516 2—4	544 2—4	1642 2—4	506 1—3	1644 2—4	1402 1—3	1538 2—4
0	Kattowitz (Katowice)	ab	220	241	300		335	405	510	637	720	729	816	915	1048
7	Bismarckhütte (Hajduki)	an	252	252	312		416	522	652	742	816	915	1048	1100	1100
10	Königshütte (Krolewska Huta)	an	259	259	319		423	529	659	742	816	915	1048	1100	1107
14	Chorzow	ab	301	301	321		426	531	702	743	816	915	1048	1100	1110
20	Beuthen (O.S.) Hbf.	an	259	313	330		417	435	540	711	802	856	928	1110	1120
		an	306	321			424	442	547	718	809	753	903	1127	1127
20	Beuthen (O.S.) Hbf.	ab	316	—	Sonnabends		434	—	557	—	822	—	913	nach Danzig	1137
23	Karf	—	322	—	—		440	—	603	—	828	—	919	von Krakow	1143
26	Beuthen Stadtw. ■	—	328	—	—		446	—	609	—	834	—	925	—	1149
28	Neu-Radzionkau (Rojca)	—	336	—	—		454	—	617	—	842	—	932	—	1157
30	Radzionkau (Radzionków)	—	341	—	—		500	—	623	—	848	—	1001	—	1203
33	Naklo (Naklo Sl.)	—	347	—	—		506	—	629	—	854	—	1007	—	1209
		an	353	—	404		512	—	635	—	900	—	1013	1001	1215
37	Tarnowitz (Tarnowskie Góry)	ab	358	—	413		—	—	643	—	—	—	1021	1008	1220
44	Georgenberg (Miasteczko)	—	408	—	—		—	—	653	—	—	—	1031	—	1229
51	Stahlhammer (Kalety)	—	420	—	—		—	—	705	—	—	—	1043	—	1241
59	Koschentin (Koszecin)	—	432	—	—		—	—	717	—	—	—	1055	—	1253
71	Lublinitz (Lubliniec)	an	446	—	500		—	—	732	—	—	—	1110	1045	107
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Deutsche Reichsbahn Stationen		1 W 8072 3-4	2	3	4 336 (2612) 2-4	5	6 Sb 438 3-4	7 350 (1516) 2-4	8	9	10 S 352 (1538) 2-4	11 808	12	13
km	Klasse													
0	Lublinitz (Lubliniec) ■				450		515	754			127			
10	Cziasnau				504		abds. * Sonn.	808			140			
16	Schierokau				512		549	816			148			
24	Schoffschütz				524			828			200			
31	Rosenberg (O.-S.)				534			840			210			
36	Alt-Rosenburg				542			848			218			
43	Bankau				551			857			227			
51	Kreuzburg (O.S.)	an			601		610	907			237			
55	Schmardt	ab	548			352 S	619	917			—			
63	Konstadt		604			2-4		925			—			
68	Würbitz		746					936			—			
75	Noldau		808					944			—			
81	Grambschütz		822					954			Sonntags §			
87	Namslau	an						1003						
92	Wilkau (Kr. Namslau)							1014						
101	Bernstadt (Schles.)							1021						
105	Groß-Zöllnig		356					1035						
114	Oels	an	2-4					1043				1102		
123	Bohrau	ab	740			936		1055				1103		
128	Sibyllenort		750	1346	S1340	944		1103				1111		
			759	2-4	3-4	954		1114				1122		
135	Hundsfeld			901	947	1003		1122				1130		
137	Schottwitz			908	954	1012		1131				1139		
141	Breslau Odtbf.			920	1006	1018		1147				1145		
144	Breslau Nikolaitor					1030						1156		
148	Breslau Hbf.	an	838	932	1018	1042		1200				1209		

* Sonntags (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4., 20. 5. 1925.

§ Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925) sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

o Oktober bis April Werktags, im Mai täglich.

● Sonn- und Feiertags.

▲ Ueber Siemianowice.

■ Paß- u. Zollrevision.

† Fährt vom Oktober bis einschl. April in Bohrau und Sibyllenort durch.

4. Oppeln—Kreuzburg (Oberschl.) und zurück.

1201 2—4	1205 2—4	W 9745 3—4	Vz. 1207 Sb. 3—4	1207 2—4	1209 2—4	1209 2—4	km	Klasse	Stationen	Klasse	1202 2 4	1204 2—4	1208 2—4	Vrz. 1214 3—4	1214 2—4
1218	845	1054	—	226	556	556		ab	Breslau Hauptbhf.	an	939	1016	556	1050	1050
525	1115	141	338	358	752	843	0	ab	Oppeln	an	640	850	307	812	836
534	1124	204	349	409	801	854	6		Goslawitz		632	842	259	802	828
545	1135	248	402	422	816	907	13	↕	Klein-Kottorz	↗	621	831	248	744	817
550	1140	257	408	428	821	913	15	↘	Königshuld-Trzenschin	↘	616	826	243	738	811
555	1145	315	414	434	826	920	18		Königshuld		611	821	238	732	806
559	1149	325	419	439	830	925	20	an	Jellowa	ab	606	816	233	726	801
718	W139	—	—	526	913	1006		an	Carlsruhe (Oberschl.)	ab	525	W610	140	—	712
S 800	W348	—	—	W 618	S 1000	—		an	Namslau	ab	W408	—	1245	—	S 620
605	1152			442	832	927	20	ab	Jellowa	an	604	813	230		759
613	1200			451	840	937	25	↕	Podewils	↗	557	806	223		752
620	1207			459	846	945	28		Laskowitz (Oberschl.)		550	759	216		746
625	1212			504	851	951	30		Thule		545	754	211		741
630	1217			510	856	957	33		Georgenwerk		540	749	206		736
639	1226			521	905	1008	38	↘	Borkowitz	↘	531	740	157		727
648	1235			532	914	1020	45	an	Kreuzburg (Oberschl.)	ab	520	729	146		716
1013	550			—	1200	—		an	Breslau Hauptbhf.	ab	—	—	952		302

* Sonnabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925). sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4., 20. 5. 1925.

† Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925), sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

5. Jellowa—Carlsruhe (Oberschl.)—Namslau und zurück.

W 1279 2—4	1281 2—4	1283 2—4	W 9721 3—4	1289 2—4	1291 2—4	S 1293 2—4	Sb 1291 2—4	Stationen	Klasse	1280 2—4	W 9722 2—4	1284 2—4	1286 2—4	1290 2—4	W 1292 2—4
—	525	—	1115	358	752	—	843	km ab Oppeln	an	640	850	—	307	836	—
—	640	—	1155	443	835	Verk. Feiertags	928	19,8 ab Jellowa	an	601	812	—	221	750	—
—	651	—	1214	455	846	Verk. Feiertags	939	25,9 ↘ Mainczok	↗	551	757	—	211	740	—
—	700	—	116	508	855	Verk. Feiertags	948	29,3 ↘ Murow	↗	542	741	—	202	731	—
—	707	—	—	515	902	Verk. Feiertags	955	33,2 ↘ Schwarzwasser	↗	536	—	—	152	724	—
—	718	—	139	526	913	Verk. Feiertags	1006	40,0 an Carlsruhe (Oberschl.)	ab	525	610	—	140	712	—
600	720	1100	228	530	920	Verk. Feiertags	931	46,1 ab Dammer	an	—	520	910	131	700	910
611	731	1112	256	546	941	Verk. Feiertags	946	50,3 ↘ Eckersdorf	↗	—	505	859	120	650	900
620	740	1122	—	555	954	Verk. Feiertags	954	52,5 ↘ Nassadel	↗	—	—	851	108	641	851
626	746	1228	328	604	954	Verk. Feiertags	954	56,5 ↘ Simmelwitz	↗	—	428	845	102	635	845
634	754	1237	—	612	1000	Verk. Feiertags	1000	59,9 an Namslau	ab	—	—	837	1252	627	837
640	800	1243	348	618	—	Verk. Feiertags	—			400	830	1245	St.-u. Feiert.	620	830

6. Beuthen O.-S. Hbf.—Laurahütte—Kattowitz. (Siemianowice—Katowice.)

km	Polnische Staatsbahn Stationen	Klasse	1621/22	1611/12	1623/24	631/32	1625/26	1627/28	1629/30	633/34	1631/32	635/36	637/38	651/52
			2—4	2—4 Mo	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4
	Beuthen O.-S. Hbf. 	ab	<u>454</u>	<u>513</u>	<u>612</u>	<u>729</u>	<u>834</u>	<u>1244</u>	<u>257</u>	<u>450</u>	<u>622</u>	<u>850</u>	<u>1120</u>	<u>142</u>
6	Chorzow		<u>509</u>	<u>524</u>	<u>624</u>	<u>746</u>	<u>845</u>	<u>1259</u>	<u>312</u>	<u>502</u>	<u>634</u>	<u>901</u>	<u>1131</u>	<u>152</u>
10	Maxgrube (Michalkowice Sl)		<u>515</u>	<u>530</u>	<u>630</u>	<u>752</u>	<u>851</u>	<u>105</u>	<u>318</u>	<u>508</u>	<u>640</u>	<u>907</u>	<u>1137</u>	<u>158</u>
13	Laurahütte (Siemianowice Sl)		<u>524</u>	<u>538</u>	<u>638</u>	<u>802</u>	<u>901</u>	<u>117</u>	<u>326</u>	<u>517</u>	<u>650</u>	<u>916</u>	<u>1146</u>	<u>205</u>
16	Eichenau (Dabrowka Mala)		<u>531</u>	<u>545</u>	<u>645</u>	<u>811</u>	<u>908</u>	<u>124</u>	<u>333</u>	<u>524</u>	<u>658</u>	<u>923</u>	<u>1153</u>	<u>211</u>
19	Bogutschütz (Bogucice)	an	<u>537</u>	<u>551</u>	<u>651</u>	<u>817</u>	<u>914</u>	<u>130</u>	<u>339</u>	<u>530</u>	<u>704</u>	<u>929</u>	<u>1159</u>	<u>217</u>
21	Kattowitz (Katowice)	ab	<u>538</u>	<u>558</u>	<u>652</u>	<u>820</u>	<u>915</u>	<u>131</u>	<u>342</u>	<u>532</u>	<u>706</u>	<u>930</u>	<u>1201</u>	<u>218</u>
		an	<u>544</u>	<u>604</u>	<u>658</u>	<u>825</u>	<u>921</u>	<u>137</u>	<u>348</u>	<u>538</u>	<u>712</u>	<u>936</u>	<u>1207</u>	<u>223</u>

§ Montags und an Arbeitstagen nach Feiertagen.

6. Kattowitz—Laurahütte—Beuthen Hbf. (Katowice—Siemianowice.)

km	Polnische Staatsbahn Stationen	Klasse	1633/34	639/40	641/42	643/44	1635/36	2611/12	1637/38	1639/40	645/46	1641/42	1643/44	647/48	649/50
			2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	3—4 Sb	3—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4
	Kattowitz (Katowice)	ab	<u>512</u>	<u>650</u>	<u>845</u>	<u>1027</u>	<u>106</u>	<u>207</u>	<u>220</u>	<u>335</u>	<u>531</u>	<u>720</u>	<u>816</u>	<u>1022</u>	<u>1130</u>
		an	<u>517</u>	<u>655</u>	<u>850</u>	<u>1032</u>	<u>111</u>	<u>211</u>	<u>225</u>	<u>340</u>	<u>536</u>	<u>725</u>	<u>821</u>	<u>1027</u>	<u>1135</u>
2	Bogutschütz (Bogucice)	ab	<u>518</u>	<u>703</u>	<u>854</u>	<u>1035</u>	<u>112</u>	<u>213</u>	<u>226</u>	<u>341</u>	<u>538</u>	<u>727</u>	<u>822</u>	<u>1028</u>	<u>1136</u>
5	Eichenau (Dabrowka Mala)		<u>528</u>	<u>713</u>	<u>904</u>	<u>1047</u>	<u>121</u>	<u>223</u>	<u>236</u>	<u>351</u>	<u>548</u>	<u>737</u>	<u>830</u>	<u>1037</u>	<u>1146</u>
8	Laurahütte (Siemianowice Sl)		<u>537</u>	<u>720</u>	<u>915</u>	<u>1057</u>	<u>130</u>	<u>230</u>	<u>243</u>	<u>359</u>	<u>556</u>	<u>745</u>	<u>837</u>	<u>1044</u>	<u>1154</u>
11	Maxgrube (Michalkowice Sl)		<u>544</u>	<u>727</u>	<u>922</u>	<u>1104</u>	<u>137</u>	<u>237</u>	<u>250</u>	<u>406</u>	<u>603</u>	<u>752</u>	<u>843</u>	<u>1051</u>	<u>1201</u>
15	Chorzow		<u>557</u>	<u>737</u>	<u>932</u>	<u>1116</u>	<u>146</u>	<u>245</u>	<u>259</u>	<u>417</u>	<u>613</u>	<u>802</u>	<u>856</u>	<u>1100</u>	<u>1211</u>
21	Beuthen S.-O. Hbf. 	an	<u>604</u>	<u>744</u>	<u>939</u>	<u>1123</u>	<u>153</u>	<u>306</u>	<u>424</u>	<u>620</u>	<u>809</u>	<u>903</u>	<u>1107</u>	<u>1218</u>	

Sonnabends nach
Lubinitz

 Paß- und Zollrevision.

† Sonnabends und an Arbeitstagen vor Feiertagen

7. Kreuzburg—Vossowska—Groß-Strehlitz und zurück.

1321	1325	1327	1329	Nz. 1329 S	km	Stationen		1322	1324	W 8332	Vrz. 1328	1328	1330	
2—4	2—4	2—4	2—4	3—4		Klasse	Klasse	2—4	2—4	3—4	3—4	2—4	2—4	
	9 ⁵²	3 ⁰⁴	6 ²⁵	6 ²⁵		ab	Breslau Hauptbhf.	an	10 ¹³	2 ¹⁴		12 ⁰⁰		
5 ⁵⁴	1 ⁰⁰	5 ⁵¹	9 ²³	9 ³⁹	0,0	ab	Kreuzburg (Oberschl.)	an	7 ¹⁵	11 ¹⁵	an	5 ⁴⁶	7 ¹²	10 ¹¹
6 ⁰⁹	1 ¹⁵	6 ⁰⁶	9 ³⁸	10 ⁰⁰	7,4	↑	Lassowitz	↑	7 ⁰⁴	11 ⁰⁴	6 ³⁵	5 ³⁵	7 ⁰¹	10 ⁰⁰
6 ²⁰	1 ²⁶	6 ¹⁷	9 ⁵⁰	10 ¹¹	13,5		Sausenberg		6 ⁵³	10 ⁵³	6 ¹⁸	5 ²⁴	6 ⁵⁰	9 ⁴⁹
6 ³⁸	1 ⁴³	6 ³⁴	10 ⁰⁷	10 ²⁸	23,9		Zembowitz		6 ³⁷	10 ³⁷	5 ²¹	5 ⁰⁸	6 ³⁴	9 ²⁹
6 ⁴⁹	1 ⁵⁴	6 ⁴⁵	10 ¹⁸	10 ³⁹	30,9	↓	Mischline	↓	6 ²²	10 ²⁴	4 ⁰²	4 ⁵⁵	6 ¹⁹	9 ¹⁶
6 ⁵⁸	2 ⁰³	6 ⁵⁴	10 ²⁷	10 ⁴⁸	37,8	an	Vossowska	ab	6 ¹¹	10 ¹³	3 ⁴⁰	4 ⁴⁴	6 ⁰⁸	9 ⁰⁵
4 ⁴⁵	1 ⁰⁶	4 ²⁰				ab	Tarnowitz (Tarnowskie-Góry)	an		3 ²⁸		7 ¹⁴	7 ¹⁴	
7 ⁰³	2 ⁴¹	6 ⁵⁸	—	10 ⁵⁰	37,8	ab	Vossowska	an	—	10 ⁰⁸	3 ²⁵	4 ⁴²	5 ²⁹	8 ⁵⁸
7 ¹⁰	2 ⁴⁸	7 ⁰⁴	—	10 ⁵⁷	40,9	↑	Groß-Stanisch	↑	—	10 ⁰²	3 ¹⁶	4 ³⁶	5 ²³	8 ⁵²
7 ²⁰	2 ⁵⁸	7 ¹⁴	—	11 ⁰⁷	45,6		Carmerau		—	9 ⁵²	2 ⁵⁹	4 ²⁶	5 ¹³	8 ⁴²
7 ²⁸	3 ⁰⁵	7 ²²	—	11 ¹⁵	48,8		Kadlub		—	9 ⁴⁵	2 ³²	4 ¹⁹	5 ⁰⁶	8 ³⁵
7 ³⁸	3 ¹⁵	7 ³²	—	11 ²⁵	53,6	↓	Rosmierka	↓	—	9 ³⁵	2 ⁰⁰	4 ⁰⁹	4 ⁵⁷	8 ²⁵
7 ⁴⁹	3 ²⁶	7 ⁴³	—	11 ³⁶	59,5	an	Groß-Strehlitz	ab	—	9 ²⁴	1 ³⁷	3 ⁵⁸	4 ⁴⁶	8 ¹⁴
9 ²⁵	5 ¹⁰	8 ³⁸		1 ⁵²		an	Oppeln	ab		7 ³⁴	11 ⁰⁷		3 ⁵²	6 ⁵⁴
2 ⁴⁵	8 ²⁷	10 ⁵⁰		5 ⁰⁵		an	Breslau Hauptbhf.	ab		6 ⁰⁰	8 ⁴⁵		2 ²⁶	2 ³³

* Sonabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925), sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4., 20. 5. 1925.

† Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925), sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

8. Oppeln—Vossowska—Tarnowitz (Tarnowskie-Góry) und zurück.

Von Oppeln bis Brynnek einschl. Deutsche Reichsbahn, von Brynnek ausschl. bis Tarnowitz Polnische Staatsbahn.

40

303 2—4	W 8351 3—4	309 2—4	311 2—4	323 2—4	Stationen	Klasse	304 2—4	W 8352 3—4	308 2—4	312 2—4	322 2—4	
1218	426 560	1054	226 233	648	km ab Breslau Hbf.	an	939	253	556	840		
	520	W 930	141	551	ab Neiße	an	917	305	W 550	912		
447	732	115	445	908	0 ab Oppeln	an	700	1252	331	658	1118	
458	803	126	456	918	8 † Derschau	↑	649	1230	320	647	1108	
504	820	132	501	924	10 Chronstau	↑	643	1219	314	641	1103	
518	920	146	515	937	21 Malapane	↑	629	1144	300	627	1049	
524	935	152	521	942	23 Krascheow	↑	623	1106	254	621	1043	
531		200	528	949	28 † Klein-Stanisch	↑	615		246	613	1036	
536	954	205	533	954	31 an Vossowska	ab	609	1040	240	607	1031	
715	1115		712		an Kreuzburg	ab		554	100		551	

331 2—4	303 2—4	W 8359 3—4	333 2—4	W Ü 3 3—4	309 2—4	311 2—4	313 3—4	323 2—4		304 2—4	W 8358 3—4	334 2—4	W Ü 4 3—4	308 2—4	312 2—4	322 2—4		332 2—4
—	538	720	—	1100	208	535	955	31 ab Vossowska	an	607	947		150	237	604	1029		
—	543	728	—	1117	213	540	959	34 † Colonnowska	↑	603	940		143	233	600	1025		
—	555	746	—	1135	223	552	1008	Zawadzki	↑	553	921		115	223	550	1016		
—	603	an	—	an	231	600	an	46 Sandowitz	↑	542	814			212	529	—		
—	609	—	—	—	237	606	—	49 Keltsch	↑	536	800	an		205	522	—		an
321	624	—	1100	—	251	621	353	62 † Tworog	↑	523	719	822		151	507	354	314	100
327	630	—	1106	—	256	627	3—4	65 an	ab	517	700	816		144	500	3—4	2—4	1255
337	655	—	1118	—	311	658	—	0 ab Brynnek X	an	459		804	nur Werktags	121	435	an	an	1245
345	703	—	1126	—	319	705	805 950	5 ab Friedrichshütte (Strzybnica)	ab	453		758		114	428	703	919	1289
355	712	—	1135	—	328	714	814 1006	12 an Tarnowitz (Tarnowsky Góry)	ab	445		750		106	420	650	910	1228
444	824	—	1230	—	415	830	—	an Beuthen O.-S. Hbf.	ab	357		629		1144	316	557		1137
540	809	—	137	—	459	917	—	an Kattowitz (Katowice)	ab	308		512		1055	220	510		1048

× Zoll- und Paßrevision.

9. Brieg—Neisse und zurück.

321 2—4	325 2—4	327 2—4	331 2—4 o	km	Stationen	Klasse	316 2—4	320 2—4	326 2—4	328 2—4
700	1210	345	805		ab Brieg	an	807	125	447	929
711	1221	355	816	7	Alzenau (Bez. Breslau)	an	759	115	439	919
719	1228	402	824	11	Böhmischdorf	an	752	107	432	911
725	1233	407	830	15	Deutsch Leippe	ab	746	101	426	905
726	1234	408	832	15	Deutsch Leippe	an	744	100	425	903
734	1242	416	840	21	Grottkau	ab	737	1253	418	856
738	1248	422	854	21	Grottkau	an	730	1247	412	852
747	1257	431	902	26	Alt Grottkau	an	723	1240	405	845
755	104	438	909	30	Falkenau (Schlesien)	an	717	1233	358	838
801	110	449	922	32	Friedewalde	an	711	1227	352	832
811	120	458	931	38	Bösdorf	an	703	1214	343	823
824	132	510	943	47	Neisse	ab	650	1201	330	810

× 1. 10.—31. 3. ● 1. 4.—31. 5. o Mit Durchgangswagen 2—4 von Breslau nach Neiße.

10. Namslau—Buchelsdorf und zurück.

W 1420 3—4	W 1420 3—4	W 1424 3—4	km	Stationen	Klasse	W 1421 3—4	W 1421 3—4	W 1425 3—4
545	615	450		ab Namslau	an	645	745	625
600	630	505	4	Giesdorf	an	635	735	615
610	640	515	8	Buchelsdorf (Kr. Namslau)	ab	620	720	600

□ April und Mai. ■ Oktober bis März.

11. Kleinbahn Guttentag-Vossowska und zurück.

1 2—4	W 3 2—4	5 2—4	W 7 2—4	S 7 2—4	km	Stationen	Klasse	2 2—4	W 4 2—4	6 2—4	W 8 2—4	S 8 2—4
455 520	920	110	500	920		ab Guttentag	an	640	1040	320	640	1100
+	+	135	525	945		8 an Vossowska	ab	615	1015	255	615	1035

+ Donnerstag und Sonnabend.

12. Beuthen (Oberschles.)—Peiskretscham—Oppeln.

Stationen	Klasse	W 412 2—4	414 2—4	416 Mo 3—4	D 32 1—3	418 2—4	420 2—4	Vrz. 428 Sb 2—4	428 2—4	Vrz. 430 3—4	430 2—4	432 2—4	402 2—4
Morgenroth (Chebzie)	ab		5 ⁴⁶	6 ³⁸	Von Hindenburg über Gielwitz nach Berlin Abt. I		10 ⁴³		1 ⁵⁷	3 ⁴⁷		6 ³⁹	
Königshütte (Oberschles.) (Królewska Huta)	ab	3 ³¹	5 ³⁵	7 ⁴²		10 ¹⁰	11 ¹⁸		2 ⁰⁶	5 ³¹	5 ³¹	7 ⁴³	
Beuthen (Oberschles.) Hbf.	ab	5 ⁰⁵	6 ⁵⁵	9 ³⁰		11 ¹⁰	1 ¹⁵	2 ³⁶	2 ⁵⁷	6 ⁰⁹	6 ²⁴	8 ²⁵	11 ²⁷
Bobrek		5 ¹²	7 ⁰²	9 ³⁷		11 ¹⁷	1 ²²	2 ⁴³	3 ⁰⁴	6 ¹⁶	6 ³¹	8 ³²	11 ³⁴
Borsigwerk		5 ¹⁹	7 ⁰⁹	9 ⁴⁴		11 ²⁴	1 ³⁰	2 ⁴⁹	3 ¹⁰	6 ²³	6 ³⁸	8 ³⁸	11 ⁴²
Mikultschütz		5 ²⁶	7 ¹⁷	9 ⁵²		11 ³²	1 ³⁷	2 ⁵⁶	3 ¹⁷	6 ³¹	6 ⁴⁶	8 ⁴⁵	11 ⁵¹
Schakanau		5 ³³	7 ²⁵	10 ⁰¹		11 ⁴⁰	1 ⁴⁵	3 ⁰³	3 ²⁴	6 ³⁹	6 ⁵⁴	8 ⁵²	11 ⁵⁹
Peiskretscham	an	5 ⁴²	7 ³⁶	10 ¹⁴		11 ⁵⁰	1 ⁵⁶	3 ¹³	3 ³⁴	6 ⁴⁹	7 ⁰⁴	9 ⁰²	12 ⁰⁹
	ab	5 ⁴⁸	7 ⁴⁰	—		11 ⁵³	2 ⁰⁰	3 ¹⁵	3 ³⁷	7 ⁰¹	7 ⁰⁹	9 ⁰⁵	12 ¹⁶
Patschin		5 ⁵⁶	7 ⁴⁸	—		12 ⁰¹	2 ⁰⁸	3 ²³	3 ⁴⁵	7 ⁰⁹	7 ¹⁷	9 ¹³	12 ²⁴
Tost		6 ⁰⁴	7 ⁵⁸	—	8 ³¹ 8 ³² 9 ⁰¹	12 ¹⁰	2 ¹⁶	3 ³¹	3 ⁵³	7 ¹⁸	7 ²⁶	9 ²¹	12 ³⁶
Blottnitz		6 ¹⁸	8 ¹¹	—		12 ²³	2 ³⁰	3 ⁴⁶	4 ⁰⁸	7 ³¹	7 ³⁹	9 ³⁶	12 ⁵¹
Groß Strehlitz	an	6 ²⁷	8 ²¹	—		12 ³³	2 ⁴⁰	3 ⁵⁶	4 ¹⁸	7 ⁴¹	7 ⁴⁹	9 ⁴⁶	1 ⁰¹
	ab	6 ²⁹	8 ³⁷	—		12 ³⁵	Sonn- u. Feiertags		3 ⁵⁸	4 ²¹	7 ⁴³	7 ⁵³	9 ⁴⁹
Schimischow		6 ³⁸	8 ⁴⁶	—		12 ⁴⁵	Sonnabends * nach Kreuzburg		4 ³⁰	7 ⁵²	8 ⁰²	9 ⁵⁸	1 ¹²
Groß Stein		6 ⁴⁸	8 ⁵⁶	—		12 ⁵⁶			4 ⁴¹	8 ⁰¹	8 ¹¹	10 ⁰⁹	1 ²³
Tarnau		6 ⁵⁵	9 ⁰³	—		1 ⁰³			4 ⁴⁸	8 ⁰⁸	8 ¹⁸	10 ¹⁶	1 ³⁰
Groschowitz		7 ⁰⁸	9 ¹⁸	—		1 ¹⁸			5 ⁰³	8 ²²	8 ³²	10 ³¹	1 ⁴⁵
Oppeln	an	7 ¹⁶	9 ²⁵	—		1 ²⁵			5 ¹⁰	8 ²⁸	8 ³⁸	10 ³⁸	1 ⁵²
Carlsruhe (Oberschles.)	an		W1 ³⁹		W 1 ³⁹	5 ²⁶			9 ¹³	10 ⁰⁶	10 ⁰⁶		
Neisse	an	9 ¹⁷				3 ⁰⁵			9 ¹²		Sb.		5 ⁴⁹
Breslau Hbf.	an	9 ³⁹			10 ¹⁶	2 ⁵³			8 ²⁷		10 ⁵⁰	12 ¹²	5 ⁰⁵

* Sonnabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9., 4. und 20. 5. 1925.

§ Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925) sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4. und 22. 4. 1925.

12. Oppeln—Peiskretscham—Beuthen (Oberschles.)

Stationen		Vrz. Mo 401 3—4	W 401 2—4	405 2—4	Mo 407 2—4	411 2—4	413 2—4	S 419 2—4		423 2—4	S Vz. 427 2—4	427 2—4	Vrz. S 429 2—4	429 2—4	Nz. 429 3—4
Klasse															
km	Breslau	ab		12 ¹⁸			6 ⁰⁰	8 ⁴⁵	10 ⁵⁴		2 ²⁶		5 ⁵⁶	6 ⁴⁸	
	Neisse	ab				5 ²⁰	W 9 ³⁰	—		1 ⁴¹			5 ⁵¹	5 ⁵¹	
	Carlsruhe (O.-S.)	ab				5 ²⁵	—	—		1 ⁴⁰			7 ¹²	7 ¹²	
0	Oppeln	ab	2 ²⁶	2 ⁴¹	5 ⁰⁰	7 ³⁴	11 ⁰⁷	1 ¹⁵		3 ⁵²		6 ⁵⁴	8 ⁵⁵	9 ¹⁹	
4	Groschowitz	ab	2 ³⁴	2 ⁴⁹	5 ⁰⁸	7 ⁴²	11 ¹⁵	1 ²⁴		4 ⁰⁰		7 ⁰³	9 ⁰⁴	9 ²⁸	
15	Tarnau	ab	2 ⁵⁰	3 ⁰³	5 ²²	7 ⁵⁶	11 ²⁹	1 ³⁸		4 ¹³		7 ¹⁷	9 ¹⁸	9 ⁴²	
19	Groß Stein	ab	2 ⁵⁸	3 ¹¹	5 ³¹	8 ⁰⁴	11 ³⁷	1 ⁴⁶		4 ²¹		7 ²⁶	9 ²⁶	9 ⁵⁰	
26	Schimischo	ab	3 ¹²	3 ²⁵	5 ⁴⁴	8 ¹⁷	11 ⁵¹	2 ⁰⁰		4 ³⁴		7 ⁴⁰	9 ³⁹	10 ⁰³	
32	Groß Strehlitz	an	3 ²⁰	3 ³³	5 ⁵²	7 ⁴⁹	8 ²⁵	11 ⁵⁹	2 ⁰⁹	4 ⁴²		7 ⁴⁸	9 ⁴⁷	10 ¹²	
		ab	3 ²³	3 ³⁶	5 ⁵⁶	7 ⁵²	8 ³⁰	12 ⁰²	2 ¹²	4 ⁴⁴	7 ²¹	7 ⁵²	9 ⁴⁹	10 ¹⁵	11 ³⁹
40	Blottnitz	ab	3 ³⁴	3 ⁴⁷	6 ⁰⁸	8 ⁰³	8 ⁴¹	12 ¹³	2 ²³	4 ⁵⁴	7 ³³	8 ⁰³	10 ⁰⁰	10 ²⁶	11 ⁵⁰
49	Tost	ab	3 ⁴⁸	4 ⁰⁰	6 ²⁵	8 ¹⁶	9 ⁰⁰	12 ²⁶	2 ³⁶	5 ⁰⁵	7 ⁴⁸	8 ¹⁴	10 ¹²	10 ³⁹	12 ⁰²
55	Patschin	ab	3 ⁵⁶	4 ⁰⁸	6 ³⁵	8 ²⁴	9 ⁰⁹	12 ³⁴	2 ⁴⁴	5 ¹³	7 ⁵⁷	8 ²²	10 ²¹	10 ⁴⁷	12 ¹¹
		an	4 ⁰³	4 ¹⁵	6 ⁴²	8 ³⁰	9 ¹⁵	12 ⁴¹	2 ⁵⁰	4 ²¹ 2—4	5 ¹⁹	8 ⁰⁵	10 ²⁸	10 ⁵³	12 ¹⁸
59	Peiskretscham	ab	4 ⁰⁶	4 ²⁰	6 ⁴⁸	8 ³³	9 ²³	12 ⁴⁸		3 ⁰³	5 ²²	—	8 ³¹	10 ³²	12 ²⁰
67	Schakanau	ab	4 ²⁰	4 ³⁴	7 ⁰⁰	8 ⁴⁵	9 ³⁷	1 ⁰¹		3 ¹⁷	5 ³⁴	—	8 ⁴⁴	10 ⁴⁸	12 ³⁴
72	Mikulschütz	ab	4 ²⁹	4 ⁴³	7 ⁰⁹	8 ⁵³	9 ⁴⁸	1 ¹⁰		3 ²⁶	5 ⁴³	—	8 ⁵²	10 ⁵⁸	12 ⁴⁴
76	Borsigwerk	ab	4 ³⁹	4 ⁵³	7 ²⁰	9 ⁰²	9 ⁵⁸	1 ²⁴		3 ³⁵	5 ⁵⁷	—	9 ⁰¹	11 ⁰⁸	12 ⁵³
79	Bobrek	ab	4 ⁴⁷	5 ⁰¹	7 ²⁷	9 ⁰⁸	10 ⁰⁵	1 ³¹		3 ⁴²	6 ¹²	—	9 ⁰⁸	11 ¹⁵	12 ⁵⁹
82	Beuthen (O.-S.) Hbf.	an	4 ⁵²	5 ⁰⁶	7 ³²	9 ¹³	10 ¹¹	1 ³⁷		3 ⁴⁷	6 ¹⁷	—	9 ¹³	11 ⁴¹	1 ⁰⁴
	Königshütte (O.-S.) (Królewska Huta)	an		7 ⁰¹	9 ⁴²	9 ⁴²	11 ³³	2 ⁴²		4 ⁴³	6 ⁵⁰	—	9 ⁴²	1 ⁵¹	1 ⁵¹
	Morgenroth(Chebbie)	an	5 ³³	7 ⁵⁰			12 ²¹			5 ¹⁶	8 ⁰⁶		10 ⁰⁵		

† Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925) sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

§ Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925) sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4. und 22. 4. 1925.

13. Peiskretscham—Gleiwitz.

km	Stationen	Klasse	451 2—4	455 2—4	459 2—4	463 2—4	W 8151 3—4	419 S 2—4	469 W 2—4	473 2—4	Vrz. 477 2—4	477 2—4	479 2—4	Nz. 479 Mo 3—4
0	Oppeln	ab	W 241	500	734	1107	—	115	—	352	—	654	919	—
59	Peiskretscham	ab	418	655	923	1244	204	254	338	522	810	835	1101	1231
65	Laband	ab	426	705	931	1252	221	303	346	530	819	843	1110	1240
70	Gleiwitz	an	433	714	939	100	234	311	354	538	828	850	1119	1249
	Myslowitz (Myslowice)	an	629	931	1130	340	—	—	539	732	—	1135	127	Montags §

§ Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925), sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4. u. 22. 4. 1925.

13. Gleiwitz—Peiskretscham.

km	Stationen	Klasse	452 2—4	454 2—4	D 32 1—3	462 2—4	W 8148 2—4	S 466 2—4	468 2—4	W 470 2—4	472 2—4	474 2—4	S 476 2—4	478 2—4
	Myslowitz (Myslowice)	ab	—	436	—	851	—	1135	1252	143	435	—	718	909
0	Gleiwitz	ab	524	706	755	1125	—	139	308	352	635	830	1030	1157
5	Laband	ab	533	715	—	1134	139	149	317	400	645	839	1039	1205
11	Peiskretscham	an	542	724	—	1142	155	158	325	408	654	847	1047	1212
70	Oppeln	an	W 716	925	901	125	—	—	510	—	838	1038	—	152

14. Gleiwitz—Sosnizza—Porembo und zurück.

757 3—4	761 2—4	763 3—4	765 2—4	W 107 3—4	767 3—4	759 2—4	Stationen	Klasse	758 2—4	W 102 3—4	760 3—4	762 3—4	764 3—4	766 2—4	W 108 3—4	W 110 3—4	768 3—4
440	945	105	233	—	946	1157	km ab Gleiwitz	an	522	—	734	1150	322	510	—	624	1153
447	952	112	240	—	953	1204	an ab } Sosnizza	ab	515	—	727	1143	315	503	—	616	1146
450	—	114	—	445	1954	—	4,5 ab } Sosnizza	an	—	531	726	—	313	—	558	—	1145
500	—	123	—	457	1003	—	8,5 } Dorotheendorf	—	—	520	717	—	304	—	546	—	1137
506	—	129	—	503	1009	—	11,5 an Porembo	ab	—	515	710	—	256	—	540	—	1130

● Weitere Züge zwischen Gleiwitz u. Sosnizza siehe Abtlg. 27.

15. Neiße—Sciedlow—Oppeln und zurück.

W 1371 2—4	1373 2—4	1503 3—4	W 1377 2—4	1381 2—4	1385 2—4	1387 S 2—4	km	Stationen	1370 2—4	1372 2—4	1374 2—4	1376 3—4	1378 2—4	W 1382 2—4	1384 2—4	1386 2—4
450	520	—	930	141	551	953	0	ab Neiße	an 549	741	917	—	305	550	912	Sonnabends X
459	527	—	937	149	559	1000	4	Wischke	543	735	—	—	259	544	905	
508	537	—	944	157	607	1007	8	Kaundorf	536	728	904	—	252	538	858	
515	543	—	950	204	614	1013	11	Mannsdorf	530	723	857	—	246	533	852	
525	549	—	956	211	621	1019	13	Nieder Hermsdorf	524	717	850	—	240	528	846	
—	—	—	—	218	628	—	16	Bauschwitz	518	712	—	—	—	—	—	
542	622	—	1009	228	635	1031	19	Lamsdorf	513	708	837	—	229	517	835	
549	629	—	1016	236	643	1038	23	Sabine	504	—	830	—	221	510	827	
557	637	—	1024	246	653	1046	29	Tillowitz	454	—	821	—	211	501	817	
604	644	—	1031	255	702	1053	33	an Schiedlow	ab 447	—	814	—	204	454	810	
607	646	909	1032	257	707	1054	33	ab Schiedlow	an 446	—	813	1138	159	452	808	
621	700	922	1045	314	722	1107	43	Comprachtschütz	434	—	801	1126	147	436	756	an 1042
623	707	929	1051	322	729	1115	46	Chmiellowitz	427	—	754	1119	140	427	749	1034
636	715	937	1059	331	736	1123	51	an Oppeln	ab 418	—	745	1110	131	417	740	1024

X Sonnabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925), sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4. und 20. 5. 1925.

16. Dt. Leippe—Schiedlow und zurück.

W 1501 3—4	1503 3—4	1507 3—4	1509 3—4	km	Stationen	1500 3—4	1504 3—4	1506 3—4
—	805	—	925	0	ab Dt. Leippe	an 712	—	902
—	815	—	938	5	Osseg	658	—	852
—	821	—	944	8	Raschwitz	650	—	846
—	830	—	954	12	Graase	642	—	839
—	839	—	1003	16	Schedlau	631	—	830
628	848	235	1016	20	Falkenberg (O.-S.)	622	221	823
638	859	245	1030	27	an Schiedlow	ab 606	210	811

17. Kandrzin—Groß-Neukirch—Bauerwitz und zurück.

W 922 2—4	952 2—4	9614 3—4	9614 2—4	954 2—4	956 2—4	926 2—4	Kl.	Stationen	Kl.	W 921 2—4	951 2—4	Mo Nz. 951 4	W 953 2—4	W Üz. 1 3—4	955 2—4	S Nz. 955 3—4
715	829	145	243	442	940	1100	km ab	Kandrzin	an	621	736	800	129	653	817	954
724	836	—	253	—	949	1109	4 ab	Cosel Hafen	ab	612	729	753	122	646	—	947
728	840	201	259	451	954	1113	6 an	Cosel	ab	607	724	748	116	640	805	942
	841	211	301	452	956	—	6 ab		an		722	747	114		803	940
	849	237	312	500	1006	—	10	Reinschdorf	↑		716	739	108		756	932
	857	302	326	509	1017	—	14	Langlieben	↑		707	728	1259		746	921
	905	326	336	517	1027	—	17	Sakrau-Suckowitz	↑		659	719	1252		736	912
	911	344	344	523	1034	—	19	Jaborowitz	↑		651	712	1245		730	905
	917	356	356	529	1042	—	22	Groß-Neukirch	ab		644	704	1238		722	857
	921	404	404	531	1045	—	27		an		634	702	1235		718	855
	930	422	422	541	1059	—	34	Dzielau	↑		626	651	1227		710	845
	945	450	450	556	1122	—	39	Chrost-Gnadenfeld	↑		612	633	1214		657	828
	956	510	510	606	1135	—	46	Matzkirch	↑		559	621	1203		647	814
	1008	532	532	618	1150	—		Bauerwitz	ab		541	558	1146		630	752
	1037			647				an Leobschütz	ab		W 414	414	1115		610	
	151			714				an Dt.-Rasselwitz	ab				1044		538	
	1213			708				an Ratibor	ab				935		537	

† Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925), sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

§ Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925), sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4., 22. 4. 1925.

✦ Weitere Züge zwischen Cosel und Kandrzin siehe Abt. 24.

18. Bauerwitz—Pilsch—(Troppau) und zurück.

W 980 2-4	W 9632 2-4	S 982 2-4	S 984 2-4	W 9612 3-4	Sb Vz. 988 3-4	988 2-4	Stationen			W 981 2-4	S 983 2-4	W 9635 3-4	S 987 2-4	Vz. 989 S 3-4	989 2-4
							Kl.		Kl.						
			829	829	243	442	ab	Kandrzin	an	Mo 800	129		817	954	
			841	841	301	452	ab	Cosel	an	Mo 747	114		803	940	
411	738	800	1135	1210	540	630	km ab	Bauerwitz	an	556	1007	340	610	733	832
424	755	814	1150	1227	553	643	5	Tschirmkau	an	546	957	320	558	723	822
432	814	823	1159	1244	601	651	9	Bieskau (Oberschl.)	an	536	946	257	548	713	809
443	844	835	1212	104	612	702	14	Nassiedel	an	526	935	235	537	703	755
453	915	846	1223	127	622	712	18	Leimerwitz	an	517	925	214	526	651	742
500	938	853	1230	140	629	719	22	Pilsch	ab	508	915	204	515	641	730
	1005			208			ab		an			144			
	1040			245			31	Troppau	ab			119			

* Sonntags (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4. und 20. 5. 1925. † Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925) sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4. und 21. 4. 1925. ■ Paß- und Zollrevision.

19. Kreuzberg O.-S.—Costau—Kempen (Kepno) und zurück

824 2-4	826 2-4	W 8392 3-4	436 2-4	438 3-4	1328 2-4	5248 3-4	Stationen			437 3-4	823 2-4	5305 3-4	827 2-4	435 2-4	W 8393 3-4	1329 2-4
							km		Klasse							
—	240	645	1210	230	230	435	— ab	Myslowitz (Myslowice)	an	410	217	—	—	630	—	243
—	308	718	1234	300	300	510	— ab	Kattowitz (Katowice)	an	347	140	—	—	609	—	217
532	930	145	347	619	720	1115	— ab	Kreuzberg O.-S. (3, 8, 9)	an	1244	659	1102	1119	252	—	909
542	941	219	357	629	730		7	Schönwald (Oberschl.)	an		651		1111	244	—	901
550	950	236	405	637	738		11	Bischdorf-Eichborn	an		643		1103	236	an	853
559	1003	308	452	710	748	1155	16	Pitschen	an	1224	635	1024	1055	228	406	845
609	1019	328		758		an	23	Costau	an		623		1044		348	820
—	—	—	520	738	—	—	— an	Kempen (Pos.) (Kepno)	ab	1122	—	—	—	140	—	—
—	—	—	957	+	—	—	— an	Posen (Poznan)	ab	—	—	—	—	840	—	—

■ Zoll- und Paßrevision. + Sonntags und an Arbeitstagen vor Feiertagen. ||| Montags und an Arbeitstagen nach Feiertagen.
◆ Dienstag, Donnerstag und Sonntag. o Montag, Mittwoch, Freitag und Sonnabend.

20. Dt. Rasselwitz—Leobschütz—Ratibor—Kattowitz (Katowice).

Deutsche Reichsbahn								872	850	866		864		878	W
Stationen	Klasse							2—4	2—4	2—4		2—4		2—4	9644 3—4
Neisse	ab							555	931	142				607	853
Dt. Rasselwitz	ab							719	1044	316		538		745	955
Steubendorf	ab							731	1056	336		549		755	1022
Leobschütz Stadtforst	ab							740	1105	347		558		803	
Leobschütz	an							749	1113	359		606		810	1050
								842	860	Nzg. 860	850	W 9672	Üz. 2 3—4	864	Vrz. 856
								2—4	2—4	3—4	2—4	3—4	2—4	3—4	2—4
Jägerndorf	ab							—	—		745		—	315	S 550
Leobschütz	ab							414	542	tags	1115	—	200	610	817
Wernersdorf	ab							424	551	Mon-	1124	—	211	618	826
	an							434	600	tags	1133	—	221	627	835
Bauerwitz	ab							437	602	Werk-	1135	1242		629	751
Stolzmützig								448	612	tags	1145	118	Schulferien aus.	639	802
Groß-Peterwitz								457	619	639	1153	227		648	812
Woinowitz								506	626	657	1200	258		655	819
Studzienna								515	632	708	1208	332		702	827
Ratibor	an							521	638	716	1213	343		708	832
Kandrzin	an							620	744	821	1248	212	559	934	956
Oderberg	an							W 758	W 758	934	135	554		758	1049
								838	846	818		820		854	
								2—4	2—4	2—4		2—4		2—4	
Ratibor	ab							350	538	906	1147		350	714	849
Markowitz	ab							357	545	913	1154			721	856
	an							403	552	921	1201		404	728	904
Nensa	ab							417	600	931	1211		416	738	—
Piela								424	608	939	1219		425	745	—
Summin (Sumina)	an							430	614	945	1225		431	752	—
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
															15
															16

Polnische Staatsbahn		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Stationen		852	832	W 834	812	802	814	816	818	W 836	820	838	822		824	
Klasse		3-4	2-4	3-4	2-4	1-3	2-4	2-4	2-4	3-4	2-4	2-4				
Summin (Sumina)	ab	1250	—		451		639	1010	1255	—	454		817		1043	
Charlottegrube (Rydultowy)	↘	128	—		505		654	1025	109	340	508		832		1100	
Hojmgrube (Hojm p. o.)	↘	139	—		511		700	1031	115	346	514		838		1106	
Niedobschütz (Niedobczyce)	an	149	—		516		705	1036	120	351	519		843		1111	
Annaberg	an	—			716		1005		320	518	818		1120		—	
Niedobschütz (Niedobczyce)	ab	204	—		517		706	1037	121	353	520		845		1112	
Rybnik	an	214	—		523		712	1043	127	359	526		851		1118	
Loslau (Wodzislaw)	ab	—			423	622	622		1235	235	440		735			
Rybnik	ab		310	—	528	658	717	1048	132	404	531		856		1123	
Paruschowitz (Paruszwice p. o.)	↘		316	—	533		723	1054	138	410			902		1128	
Egersfeld (Rzedówka)	↘		328	—	545		735	1106	150	421	548		914		1139	
Dubenskogrube (Debiensko p. o.)	↘		335	533	552		742	1113	157	428	555		921		1146	
Czerwionka	↘		339	548	556	718	746	1117	201	432	559		927		1150	
Friedrichsgrube (Jaskowice Sl.)	an		346	555	603		753	1124	208	439	606		934		1157	
Tichau (Tychy)	an		648		—			W322	354		—		1110		—	
Friedrichsgrube (Jaskowice Sl.)	ab		348	557	604		754	1125	210	440	607		935		1158	
Orzesche	an		354	602	610	729	800	1131	216	446	613		941		1204	
Sohrau (Zory)	ab		320				726	1057	145		539	W735	915		—	
Orzesche	ab		400		615	730	806	1136	221	452	623	813	947		1209	
Bradgrube (Brada)	↘		408		623		814	1144	229	501	631	827	955		1217	
Mokrau (Mokre Sl. p. o.)	↘		413		628		819	1149	234	506		832	1000		1222	
Nikolai (Mikolow)	↘		421		636	745	827	1158	242	514	643	840	1007		1230	
Petrowitz (Piotrowice Sl. p. o.)	↘		431		646		837	1208	252	524		850	1017		1240	
Idaweiche (Ligota Pszczynska)	an		434		649		840	1211	255	527	655	853	1020		1243	
Dzieditz (Dzidzice)	an		602		810		957	—	413		815	1238	1238		—	
Kochlowitz (Kochlowice)	ab		430		430		828	—	210			728	929		—	
Idaweiche (Ligota Pszczynska)	ab		446		651		844	1213	258	529	659	855	1022		1245	
Oheingrube (Wujek p. o.)	ab		451		656		849	1218	303	534		900	1027		1250	
Kattowitz (Katowice)	an		458		703	802	856	1225	310	541	710	907	1034		1257	

† Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925) sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1924.

§ Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925) sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4., 22. 4. 1925.

■ Zoll- und Paßrevision.

20. Kattowitz (Katowice)—Rybnik—Ratibor—Leobschütz.

50

Polnische Staatsbahn	Stationen				811	W	813		815	817	W	819 A	819	W	835	821	837	D	823	839
km	Klasse				2—4	3—4	2—4		2—4	2—4	2—4	3—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	1—3	2—4	2—4
— Kattowitz (Katowice)	ab				301		514		715	1040		105	125	325	520	705	755		855	1112
4 Oheimgrube (Wujek p. o.)					309		523			1048		114	134	334	529	714			904	1121
6 Idaweiche (Ligota) (Pszczynska)	an				313		527		725	1053		118	138	338	533	718			908	1125
Kochlowitz (Kochlowice)	an				334		609		—	1107	•	317	317		722	—			1121	—
Dzieditz (Dziedzice)	ab						310		606	818		1140	1140		250	Sb 600			635	828
— Idaweiche (Ligota) (Pszczynska)	ab				315		529		729	1057	—	120	141	341	535	720			910	1128
8 Petrowitz (Piotrowice Sl. p. o.)					320		534			1102	—	125	146	346	540	725			915	1133
15 Nikolai (Mikolow)					332		546		746	1114	—	137	159	358	552	737	816		926	1145
19 Mokrau (Mokre Sl. p. o.)					342		555			1123	—	146	208	407	601	746			935	1154
21 Bradegrube (Brada)	↘				347		600		758	1128	—	151	213	415	606	751			940	1159
25 Orzesze	an				353		606		804	1134	—	157	219	421	612	757	831		946	1205
Sohrau (Zory)	an				—		841		841	1208		253	253	521	650	1022	1022	1022	1022	118
— Orzesze	ab				358	514	611		809	1139	1225	202	224		617			832	951	1210
28 Friedrichsgrube (Jaskowice Sl.)	an				403	519	616		814	1144	1230	207	229		622				956	1215
Tichau (Tychy)	an				648					322	322	354	354						1110	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	1	

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
— Friedrichsgrube (Jaskowice Sl.)	ab				<u>404</u>	<u>520</u>	617		815	1145	1232	211	231		<u>623</u>			<u>958</u>	<u>1216</u>
32 Czerwionka	ab				<u>411</u>	<u>527</u>	625		822	1152	1239	218	238		<u>630</u>		<u>843</u>	<u>1007</u>	<u>1222</u>
34 Dubenskogrube (Debiensko p.o.)					<u>415</u>	<u>531</u>	629		826	1156	1243	222	242		<u>634</u>			<u>1011</u>	<u>1226</u>
38 Egersfeld (Rzedowka)					<u>424</u>	an	638		834	1204	1251	230	251		<u>642</u>			<u>1019</u>	<u>1234</u>
44 Paruschowitz (Paruszowice p.o.)					<u>433</u>		648			1214	100	240	301		<u>652</u>			<u>1029</u>	<u>1244</u>
46 Rybnik	an				<u>437</u>		652		847	1218	104	244	305		<u>656</u>		<u>902</u>	<u>1033</u>	<u>1248</u>
Loslau (Wodzislaw)	ab				—		W 622		—	1012	1235	1254	—		440		—		<u>735</u>
— Rybnik	ab				<u>442</u>		657		852	1223	112	249	310		<u>701</u>			<u>1038</u>	
50 Niedobschütz (Niedobczyce)	an				<u>448</u>		703		858	1229	118	255	316		<u>707</u>			<u>1044</u>	
Annaberg	an				716		—		1005	320	320	518	518		<u>818</u>			—	
— Niedobschütz (Niedobczyce)	ab				<u>450</u>		707		859	1230	122	301	318		<u>708</u>			<u>1046</u>	
53 Hoimgrube (Hoim p. o.)					<u>456</u>		714		906	1237	128	308	325		<u>715</u>			<u>1053</u>	
56 Charlottengrube (Rydultowy)					<u>507</u>		720		912	1244	134	315	331		<u>721</u>			<u>1059</u>	
64 Summin (Sumina)	an				<u>517</u>		730		922	1254	an	325	341		<u>731</u>			<u>1109</u>	
Deutsche Reichsbahn Stationen									839			Sb Vrz 849	849		851			855	
									2—4			3—4	2—4		2—4			2—4	
■ Summin (Sumina)	ab				<u>547</u>		755		942	116		345	406		<u>756</u>			<u>1134</u>	
4 Piela					<u>553</u>		802			122		352	413		<u>803</u>			<u>1141</u>	
9 Nensa	an				600		808		953	128		358	419		<u>809</u>			<u>1147</u>	
	ab				610		818		1003	138		408	429		<u>819</u>			<u>1207</u>	
14 Markowitz					618		826			146		417	437		<u>827</u>			<u>1216</u>	
18 Ratibor	an				624		832		1014	152		424	443		<u>833</u>			<u>1222</u>	

■ Paß- und Zollrevision.

(Fortsetzung nächste Seite!)

20. Kattowitz (Katowice)—Rybnik—Ratibor—Leobschütz.

(Fortsetzung.)

52

km	Stationen	Klasse	835 2—4	861 2—4	W 9675 3—4	867 2—4	Vrz. 849 3—4	849 2—4	851 2—4
	Oderberg	ab	600	600	1140	1220		406	850
	Kandrzin	ab	W 550	835	1159	1159	243	443	851
						Sb 200			
18	Ratibor	ab	652	935	1255	325	430	537	945
22	Studzienna	+	659	942	110	331	437	544	952
26	Woinowitz		707	950	137	339	445	552	1001
31	Groß Peterwitz		716	957	W ● Üz. 1 3—4	204	346	603	1009
35	Stolzmütz		724	1005	247	353	500	611	1018
43	Bauerwitz	an	734	1015	317	403	510	621	1029
50	Wernersdorf	ab	736	1017	233	404	—	628	1030
56	Leobschütz	an	747	1028	243	415	—	638	1042
			753	1037	253	424	—	647	1052
	Jägerndorf	an		1200	535	535			
			871 2—4	871 2—4		867 2—4		877 2—4	W 9845 3—4
56	Leobschütz	ab	430	453		428		650	811
61	Stadtforst	an	441	504		441		659	
66	Staubendorf	an	450	513		458		706	847
17	Dt. Rasselwitz	an	500	523		511		714	906
	Neisse	an	642	642		640		1045	1045

■ Zoll- und Paßrevision. + auch Abt. 25.

● Fällt während der Schulferien aus.

× Sonntags (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925), sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4., 20. 5. 1925.

21. Leobschütz—Mocker—(Jägerndorf) und zurück.

9663 2—4	885 2—4	891 S 2—4	9667 W 2—4	Sb 893 2—4	km	Stationen	Klasse	9664 2—4	886 2—4	892 S 2—4	894 2—4	9668 W 2—4
	935		325	537	—	ab Ratibor	an	1213	708	915	×	
551	1115	411	430	820	—	ab Leobschütz	an	838	355	635	936	1006
611	1130	426	449	835	6	Soppau Roben		824	345	624	925	952
635	1149	449	520	848	12	↓ Mocker (Oberschles.)	↑	810	335	613	914	938
650	1200	500	535	an	18	an Jägerndorf	ab	745	315	550	—	910
842	218	736	736	×	—	an Ziegenhals	ab	615	1026			452
823	421	715	715		—	an Troppau	ab	621	1259			732

× Sonabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925), sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4. und 20. 5. 1925.

22. Groß-Peterwitz—Katscher und zurück.

102	S 4	W 6	W 106	S 10	W 10	km	Stationen	101	S 3	W 5	W 105	S 9	W 9
725	1005	352	610	651	1015	0	ab Groß-Peterwitz	an	601	941	1133	621	836
737	1017	404	622	703	1027	5	Ratsch		549	929	1121	609	824
746	1026	413	631	712	1036	9	an Katscher	ab	540	920	1112	600	815

23. Kandrzin—Ratibor—Oderberg.

km	Stationen	Klasse	W 201 2-4	201 S 2-4	203 2-4	W 205 2-4	205 S 2-4	D 61 1-3	207 2-4	Vrz. 213 W 4	213 2-4	Vrz. 215 3-4	215 2-4	D 51 1-3	W Ü 3 4	217 2-4	223 2-4	209 2-4
	Breslau Hptbhf.	ab	955	923	955	1218		600	426	600	845		1054	226		233	556	648
	Oppeln	ab	1122	1122	230			728	704	728	1053		120	347		500	740	914
	Gleiwitz	ab	1105	1228			530	654	654	S 735	1033	1250	130	S 335 W 347		518	720	913
	0 Kandrzin	ab	1220	128	310	550	645	825	835	—	1159	200	243	443	—	618	851	1040
	7 Birawa		1230	138	350	601	656		845		1208	210	253		—	628	901	1050
	14 Dziergowitz		1241	149	400	612	707		856	1147	1218	222	303		—	638	911	1101
	18 Ratiborhammer		1249	157	408	620	715		904	1157	1225	229	311		412	645	918	1109
	23 Nensa		1257	206	509	628	723		912	1205	1233	238	320		421	653	926	1118
	28 Markowitz } a. Abt. 20.		106	215	512	636	732		921		1241	247	328		an	701	934	1127
	32 Ratibor	an	112	221	528	643	739	852	927	an	1247	253	334	512	—	707	940	1134
	Leobschütz	an			753	753		1037	1037		W 424	424	647	647	Vrz. 217 3-4		1052	—
	32 Ratibor	ab	328		524			857	942		1250		338	514	522	710	1007	
	41 Tworkau		341		536				954		102		350		535	722	1018	
	45 Kreuzenort		348		543				1001		109		358		542	729	1024	
	53 Annaberg (Oberschl.)	an	400		554			917	1012		119		409	533	553	740	1035	
	Loslau (Wodzislaw)	an	614		—			1008	1243		432		—	727	727	—	—	
	53 Annaberg (Oberschl.)	ab			605			927			127		437	547		750	1041	
	57 Oderberg	an			613			934			135		445	554		758	1049	
	Teschen	an			—	1049		1049			805		625	717		942		
	Wien	an			210	820		820			1055		532	532			615	

■ Zoll- und Paßrevision.

†) Verkehrt Sonnabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4. und 20. 5. 1925.

X Verkehrt Sonntags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1., 13. 4. 1925) sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4. und 22. 4. 1925.

23. Oderberg—Ratibor—Kandrzin.

km	Stationen Klasse	Vrz. 202 3—4	W 202 2—4	204 2—4	Nz 204 Mo 3—4	206 4	214 2—4	D 58 1—3	208 2—4	216 2—4	222 2—4	W 210 2—4	212 2—4	D 62 1—3	218 2—4
Wien	ab			1055				1125	1125		555	555		230	
Teschen	ab			431				1028	1028		215	418	610	610	656
0 Oderberg	ab			600	Montags von Bauerwitz X	—		1140	1220	—	406	535	746	850	1120
5 Annaberg	an			608		—		1147	1228	—	415	544	755	857	1129
Loslau (Wodzislaw)	ab						926	926	926		241	442	442	741	1042
5 Annaberg	ab	Montags	453	623		—	1030	1157	1239	—	425	555	807	907	1142
13 Kreuzenort	ab		505	633		—	1042		1249	—	436	606	817		1153
16 Tworkau	ab		513	639		—	1050		1256	—	443	613	823		1200
25 Ratibor	an		525	650	721	—	1102	1216	107	—	455	624	834	925	1211
Leobschütz	ab	X	414	542				1115					610	817	817
25 Ratibor	ab	218	530	655	731	1010		1219	115	333	510	628	842	928	1220
29 Markowitz	ab	226	537	702	738	1018			123	340	517	635	849		1227
35 Nensa	ab	236	545	710	747	1028			132	348	525	643	858		1237
39 Ratiborhammer	ab	245	553	718	755	1037			141	356	533	651	906		1245
44 Dziergowitz	ab	255	602	727	804	1046			151	405	542	700	915		1254
51 Birawa	ab	305	611	735	812	1056			201	414	551	709	924		104
58 Kandrzin	an	316	620	744	821	1104		1248	212	425	559	718	934	956	112
Gleiwitz	an	423	721	931	931	1251		335	335	510	723	856 919	1044	1133	—
Oppeln	an	—	727	856	—	1231		338	336	Sb 540	700	832	1048	1048	236
Breslau Hbf.	an	—	939	1016	—	245		253	556	827	840	1050	1212	1212	505

† Sonntags (außer am 7. 12. 1924, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925), sowie am 19. 11., 8. 12. 1924, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4. und 21. 4. 1925.

X Montags (außer am 8. 12. 1924, 5. 1. und 13. 4. 1925), sowie am 20. 11., 9. 12. 1924, 2. 1., 7. 1., 14. 4., 22. 4. 1925

■ Paß- und Zollrevision.

24. Kandrzin—Deutsch Wette—Camenz—Raudten.

Stationen		Vfz. S 374	1532	374	922 W	376	726 +		378	1.Vz. 380Sb	2.Vz. 380Sb	380		382	926			
km		Klasse	3—4	3—4	2—4	2—4	2—4		2—4	3—4	2—4	2—4		2—4	2—4			
0,0	Kandrzin	ab	130	—	425	715	840	942	106	223	400	434		844	1100			
4,2	Cosel Hafen Hp.		137	—	433	724	848		113		407	441		851	1109			
		an	141	—	438	728	852	950	117	231	411	446		853	1113			
6,0	Cosel	ab	142	—	439		853	951	118	232	412	447		856				
9,6	Nesselwitz		149	—	447		900		125	238	419	454		903				
15,4	Twardawa		158	—	456		908		133	247	428	503		912				
24,4	Ober-Glogau		211	—	511		921	1012	145	300	441	516		924				
		an	224	—	525		933	1025	157	313	454	529		936				
33,5	Dt. Rasselwitz	ab		—	530		935	1030	159	315	456	533		939				
39,9	Dittersdorf OS.			—	544		946		210	326	507	544		950				
		an		—	554		956	1049	220	337	517	554		1000				
47,0	Neustadt OS.	ab		—	556		1001	1050	223	Sonnabends *		557		1003				
54,2	Schnellewalde			—	608		1012		234			608		1014				
59,2	Neuwalde			—	616		1020		242			616		1022				
		an		—	622		1026	1109	248			621		1027				
63,0	Dt. Wette	ab		—	625		1030	1110	250			625		1030				
67,8	Preiland			—	633		1038		257			632		1037				
		an		—	642		1047	1124	305			640		1045				
74,8	Neisse	ab		508	650		1057	1136	314	Sonnabends *		648		—				
79,6	Stephansdorf			517	659		1108		323			658		—				
82,7	Friedenthal-Giesmannsdorf			524	706		1115		329			704		—				
85,6	Woitze			530	712		1121		335			710		—				
		an		537	719		1128		342			717		—				
90,6	Ottmachau	ab		552	722		1131		344			720		—				
100,8	Patschkau			nach Prieborn	737		1146		357			735		—				
106,8	Hertwigswalde				746		1156		406		744		—					
111,9	Camenz Schles.	Y			755		1205	1216	415		753		—					
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

* Sonnabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4. u. 20. 5. 1925.

§ Sonntags (außer am 7. 12. 24, 4. 1., 12. 4. u. 31. 5. 25) sowie am 19. 11., 8. 12. 24, 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

Stationen		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
km	Klasse	362 2—4	364 2—4	368 2—4	372 3—4	374 2—4	392 2—4	376 2—4		394 2—4	378 2—4				380 2—4		
111,9	Camenz Schles.	ab —	431	551	733	823	—	1230		—	435				819		
		an —	443	603	745	835	—	1243		—	447				832		
121,9	Frankenstein	ab —	444	604	W an Schuttlagen	837	—	1247		—	450				837		
		an —	456	617		849	—	101		—	504				851		
131,6	Gnadenfrei	ab —	457	618		850	—	105		—	507				854		
		an —	509	630		902	—	118		—	520				907		
140,8	Nieder-Peilau	ab —	514	636		907	—	123		—	524				912		
143,4	Reichenbach Schles.	ab —	516	637		910	—	129		—	641				917		
146,1	Reichenbach N.	ab —	522	643		916	—	135		—	648				923		
150,2	Faulbrück	ab —	529	650		923	—	143		—	655				931		
154,6	Creisau	ab —	536	657		930	—	151		—	702				939		
		an —	542	703		936	—	157		—	707				945		
158,4	Croischwitz	ab —	543	704	W 398	937	—	158	366 W	—	708				946		
		an —	548	709	3—4	942	—	204	3—4	—	713				952		
161,4	Schweidnitz H.	ab —	551	713	745	945	—	207	533	—	718				1053		
166,9	Bunzelwitz	ab —	559	721	753	953	—	216	540	—	726				1102		
		an —	606	729	800	1000	—	224	547	—	734				1110		
171,7	Königszeit	ab —	615	—	Okt.—März	1016	—	240		602	810				1130		
		an —	623	—		1023	—	248		611	818				1139		
176,8	Stanowitz	ab —	630	—		1030	—	255		620	825				1146		
		an —	633	—		1032	—	257		624	830				1148		
181,9	Striegau	ab —	641	—		1040	—	305		634	839				1157		
188,3	Groß-Rosen	an —	651	—		1050	—	315		646	850				1207		
197,0	Jauer	ab —	654	—		1052	—	317		648	853				1208		
200,7	Alt-Jauer	ab —	701	—		1058	—	323		654	900				1215		
203,0	Brechelsdorf	ab —	706	—		1103	—	328		659	905				1221		
206,4	Triebelwitz	ab —	712	—		1109	—	334		705	913				—		
212,3	Neuhof b. Liegnitz	ab —	720	—		1117	—	342		713	922				—		
		an —	728	—		1125	—	350		721	930				1243		
218,5	Liegnitz	ab —	532	852		—	134	420		—	1000				—		
223,5	Rüstern	ab —	541	900		—	142	427		—	1009				—		
229,4	Vorderheide	ab —	551	910		—	151	436		—	1020				—		
240,1	Lüben	ab —	610	926		—	204	449		—	1036				—		
247,0	Koslitz	ab —	621	936		—	214	458		—	1047				—		
249,6	Groß-Rinnernsdorf	ab —	627	942		—	219	503		—	1053				—		
254,0	Raudten Süd	ab —	635	949		—	226	510		—	1101				—		
257,2	Raudten	an —	641	954		—	231	515		—	1107				—		
	Glogau	an —	726	1036		—	—	559		—	1151				—		

24. Raudten—Camenz (Schlesien)—Deutsch Wette—Kandrzin.

km	Stationen	Klasse	375 2—4			373 2—4		377 2—4			379 2—4			381 2—4		387 2—4	395 2—4
	Glogau	ab	446			—		700			1048			—		—	555
0,0	Raudten	ab	534			—		744			1135			249		—	653
3,2	Raudten Süd		541			—		750			1142			255		—	700
7,8	Gr. Rinnersdorf		550			—		759			1151			304		—	710
10,2	Koslitz		557			—		806			1158			310		—	717
17,1	Lüben		608			—		816			1208			320		—	732
27,8	Vorderheide		623			—		829			1223			333		—	748
33,7	Rüstern		631			—		837			1231			341		—	758
		an	638			—		844			1238			348		—	806
38,7	Liegnitz	ab	—			441		900			108			426		639	957
44,9	Neuhof bei Liegnitz		—			451		908			117			435		648	1007
50,8	Triebelwitz		—			501		917			127			444		657	1018
54,2	Brechelshof		—			508		923			134			451		704	1025
56,5	Alt Jauer		—			514		928			139			456		709	1031
		an	—			520		933			145			502		715	1037
60,2	Jauer	ab	—			523		934			147			504		717	1039
68,9	Groß Rosen		—			535		944			157			516		730	1051
		an	—			544		952			205			524		739	1100
75,3	Striegau	ab	—			549		956			208			526		741	1102
80,4	Stanowitz		—			557		1004			216			535		749	1111
		an	—			605		1012			224			543		757	1120
85,5	Königszelt	ab	—			620		1022			238			500		815	1134
90,3	Bunzelwitz		—			627		1029			246			510		823	1141
		an	—			635		1037			253			520		831	1148
95,7	Schweidnitz Hbf.	ab	—			637		1041			256			630		836	1149
		an	—			642		1046			301			635		841	1154
98,8	Croischwitz	ab	—			643		1047			302			636		842	1155
102,6	Creisau		—			649		1053			308			643		849	1201
107,0	Faulbrück		—			656		1101			315			651		857	1208
111,1	Reichenbach Niederstadt		—			703		1108			322			659		904	—
113,8	Reichenbach (Schlesien)	an	—			707		1113			326			703		909	1220
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

58

Ab Liegnitz Zug Nr. 389

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
113,8 Reichenbach (Schlesien)	ab				712		1118			330			706		912	1221
116,4 Nieder Peilau					717		1124			335		727	711		918	1226
	an				730		1138			347		2-4	724		932	1238
125,6 Gnadenfrei	ab				731		1140			349		—	727		933	1239
	an				742	1533	1152			400		—	740		946	1250
135,5 Frankenstein (Schlesien)	ab	W			744	2-4	1155			402		—	743		947	1251
	an	8005			755		1207			414		—	754		1000	101
145,3 Camenz (Schlesien)	ab	3-4			824	von	1230			435		812	820		von Prie-	—
150,4 Hertwigswalde					832	Prie-	1239			444			829		born	—
156,4 Patschkau		538			840	born	1248			453			838			—
	an	559			851	936	100			505			850		938	—
166,6 Ottmachau	ab	630			852	946	101			507			852		943	1537
171,6 Woitz		646			901	955	110			516			901		955	—
174,5 Friedenthal-Giesmannsdorf		717			907	1001	117			523			908		—	—
177,6 Stephansdorf		733		371	913	1007	123			530			914		—	—
	an	750		2-4	920	1015	131			538		847	922		1005	—
182,4 Neisse	ab			555	931	—	140	Weit. Züge zwischen Neisse und Deut. Wette s. Abtl. 40		607		853	952			
189,4 Preiland				606	942	—	152			620			1004			
	an			614	950	—	200			629		909	1013			
194,2 Deutsch Wette	ab			615	952	—	202			633		910	1017			
198,0 Neuwalde		Mo.		623	1000	—	211			641	S 383		1025			
203,0 Schnellewalde		375		631	1008	—	220			650			1034			
	an	3-4		639	1016	—	229			659	3-4	927	1043			
210,2 Neustadt (Oberschlesien)	ab	444		641	1018	—	234		Vrz. S	703		805	1046			
217,3 Dittersdorf		454		650	1027	—	245		379	713		817	1056			
	an	504		658	1035	—	255		2-4	721		827	1104			
223,7 Deutsch Rasselwitz	ab	506	W	700	1037	—	257	W	715	729	840	944	1106			
232,8 Oberglogau		519	921	713	1049	—	311	U 1	729	746	855	956	1119			
241,8 Twardawa		533		724	1100	—	325	3-4	741	759	909		1130			
247,6 Nesselwitz		542	2-4	732	1108	—	334		750	808	919		1139			
251,2 Cosel		551		738	1114	—	342		751	818	927	1015	1146			
253,0 Cosel Hafen		556		742	1119	—	347		752	823	933		1151			
257,2 Kandrzin	an	603	621	747	1125	—	354		640	808	940	1022	1157			

† Sonntags (außer am 7. 12. 24, 4. 1., 12. 4., 31. 5. 1925) sowie am 19. 11., 8. 12. 24., 1. 1., 6. 1., 10. 4., 13. 4., 21. 4. 1925.

§ Montags (außer am 8. 12. 24, 5. 1., 13. 4. 25) sowie am 20. 11., 9. 12. 24, 2. 1., 7. 1., 14. 4. u. 22. 4. 1925.

25. Ratibor—Kranowitz—(Troppau) und zurück.

W 707 2—4	711 2—4	713 2—4	Vrz. 715 Sb. 3—4	715 2—4	719 2—4	Stationen km	Klasse	702 2—4	W 704 2—4	710 2—4	716 2—4	718 2—4
1220	≡ 825	1159	243	≡ 443	851	— ab Kandrzin	an	W 620	744	≡ 1248	559	934
439	926	240	408	520	1032	— ab Ratibor	an	527	648	1142	453	838
446	943	247	415	527	1039	3 Studzienna	▲	522	642	1137	447	833
454	950	255	423	535	1046	7 Woinowitz Dorf.	▲	515	637	1130	440	826
510	1008	312	441	551	1053	10 Kranowitz	▲	506	628	1121	431	817
517	1014	318	447	557	1058	12 an Kranowitz Hp. ■	ab	501	610	1110	417	802
527	1024	328	457	607	—	12 ab Kranowitz Hp. ■	an	—	556	1101	407	747
537	1034	339	508	+ 618	—	15 an Kuchelna	ab	—	550	1055	401	741
621	1200	428	* 630	805	—	— an Krawarn	ab	—	504	813	157	652
645	1231	500	—	834	—	— an Troppu	ab	—	436	742	122	620

■ Zoll- und PaBrevison.

+ Außer Sonabends.

Ab Kuchelna tschechoslowakische Staatsbahn.

* Sonabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925) sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4., 20. 5. 1925.

26. Breslau Hbf.—Carlsmarkt—Oppeln und zurück.

	491	493	W 495	497	W 8045	499	501	503	Stationen			490	492	494	W 496	498		500	502		
	2—4	2—4	2—4	2—4	4	2—4	2—4	2—4	Klasse		Klasse	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4		2—4	2—4		
—	450	623	1030	130	—	539	810	1100	km	ab	Breslau Hbf.	▲	545	743	1050	230	440	—	755	1022	—
—	503	633	1039	140	—	551	820	1110	5	an	Brockau	an	537	734	1041	222	431	—	746	1013	—
—	515	642	1050	150	332	601	830	1120	11	—	Tschechnitz	—	528	724	1032	213	421	—	737	1001	—
—	524	650	1059	159	344	609	838	1129	16	—	Kottwitz	—	520	716	1024	206	413	—	730	952	—
—	530	656	1106	205	401	615	844	1135	18	—	Tschirne	—	514	710	1018	200	407	—	725	946	—
—	538	703	1114	212	412	622	851	1143	23	an	Meleschwitz	ab	506	702	1010	152	358	—	718	937	—
—	539	704	1115	213	423	623	852	1144	26	ab	Laskowitz-Beckern	an	505	701	1009	151	357	—	717	935	—
—	544	711	1121	220	430	629	858	1151	35	—	Minken	—	500	655	1003	145	351	—	712	929	—
—	an	723	an	232	an	641	900	1204	39	—	Bischwitz	—	449	639	—	—	338	—	701	916	—
—	—	731	—	240	—	649	918	1213	46	—	Rogelwitz	—	441	631	—	—	330	—	654	907	—
—	—	741	—	251	—	659	929	1224	50	—	Mangschütz	—	431	621	—	—	320	—	645	856	—
—	—	749	—	258	—	706	936	1232	an	an	—	ab	423	614	—	—	313	—	639	848	—
W	W	759	—	309	—	717	947	1243	58	—	Carlsmarkt	—	410	602	W	—	300	Vz.	—	—	—
5509	481													482			500Sb.				484Sb.
3—4	2—4													2—4			3—4				2—4
440	549	801	—	315	—	718	948	—	65	ab	Poppelau	an	—	600	839	—	258	* 446	627	835	*
456	600	812	—	326	—	729	959	—	71	—	Chroschwitz	—	—	551	830	—	248	437	618	826	1017
509	609	821	—	335	—	738	1008	—	75	—	Döbern-Kupp	—	—	542	821	—	239	429	610	818	1009
519	616	828	—	342	—	745	1015	—	82	—	Czarnowanz	—	—	535	814	—	232	422	603	811	1002
534	627	839	—	353	—	756	1026	—	88	—	Oppeln Ost	—	—	525	804	—	221	413	553	802	952
546	638	851	—	404	—	807	1038	—	92	an	Oppeln	ab	—	517	756	—	212	405	545	754	943
an	647	859	—	414	—	815	1046	—					—	505	745	—	200	351	535	744	933

* Sonabends (außer am 1. 11., 27. 12. 1924, 11. 4. 1925), sowie am 31. 10., 18. 11., 24. 12., 31. 12. 1924, 9. 4. und 20. 5. 1925.

27. Gleiwitz—Sosnitz—Makoschau (Makoszwj)

781 2—4	783 2—4	785 2—4	761 2—4	787 2—4	789 2—4	765 2—4	791 2—4	793 2—4	759 2—4	km	Stationen		Klasse	758 2—4	782 2—4	784 2—4	786 2—4	762 2—4	788 2—4	790 2—4	766 2—4	W 110 3—4	792 2—4	794 2—4
425 432	540 547	738 745	945 952	1050 1058	1255 103	233 240	630 637	833 840	1157 1204	— 4	ab an	Gleiwitz Sosnitz	an ab	522 515	637 630	807 800	857 850	1150 1143	123 116	417 410	510 503	624 616	822 815	1217 1210
445	615	755	—	1112	130	—	652	852	—		ab		an	—	613	739	833	—	1253	356	—	—	803	1200
453	622	802	—	1120	138	—	659	900	—		an	Makoschau (Makoszwj)	ab	—	605	732	825	—	1245	348	—	—	755	1152

Weitere Züge zwischen Gleiwitz und Sosnitz s. Abt. 14

28. Breslau Hbf.—Laskowitz-Beckern.

W 8031 3—4	S 1351 3—4	S 1353 3—4	W 1353 3—4	km	Stationen	Klasse	1352 3—4	W 8032 3—4	S 1354 3—4	
637	637	105	400	—	ab	Breslau Hbf.	an	836	838	1018
745	750	210	430	—	↕	Breslau Odertor	↑	711	731	901
800	759	218	438	4	↕	Schottwitz	↑	704	722	854
805	805	222	442	6	↕	Cawallen	↑	653	712	850
832	813	228	448	8	↕	Schwoitsch	↑	643	704	844
840	821	235	455	11	↕	Drachenbrunn	↑	636	652	837
851	828	241	501	14	↕	Wüstendorf	↑	630	645	831
916	841	251	511	19	↕	Groß Näditz	↑	620	628	821
921	846	256	516	21	↕	Clarencranst	↑	615	619	816
931	857	304	524	25	an	Meleschwitz	ab	606	608	807
940	858	305	525	25	ab	Meleschwitz	an	605	607	806
947	905	311	531	28	an	Laskowitz-Beckern	ab	559	600	800

Sonstige Züge
zwischen
Laskowitz-
Beckern und
Meleschwitz
Abt. 26

29. Vossowska—Lublinitz(Lubliniec)—Herby und zurück.

Von Vossowska bis Pluder deutsche Reichsbahn, von Pawonkau bis Herby Polskie polnische Staatsbahn.

1016 2—4	1022 2—4	1052 3—4	1024 2—4	1026 2—4	8376/ 1054 3—4	1028 2—4	1030 2—4	1030 2—4	Stationen	Klasse	1051 3—4	1021 2—4	1017 2—4	1023 2—4	1025 2—4	1027 2—4	1053/ 8377 3—4	1027 2—4	1029 2—4
—	—	—	—	—	115	—	445	—	km ab Oppeln	an	—	—	700	—	—	—	1118	—	—
448	—	—	—	—	246	—	607	—	0 ab Vossowska	an	—	—	535	—	—	651	717	—	—
502	—	—	—	—	320	—	621	—	8 ab Pluder	ab	—	—	522	—	—	638	700	—	—
an	—	—	—	—	336	—	an	—	15 an Pawonkau	ab	—	—	—	—	—	—	556	—	—
—	—	657	—	—	350	—	—	—	0 ab (Pawonków)	an	638	—	—	—	—	—	541	—	—
—	718	—	—	—	415	—	—	—	6 Lipie	an	625	—	—	—	—	—	525	—	—
—	727	—	—	—	425	—	—	—	9 an Lublinitz	ab	610	—	—	—	—	—	510	—	—
605	—	1000	—	150	—	525	—	810	ab (Lubliniec)	an	—	723	—	1256	401	—	—	609	951
618	—	1013	—	203	—	538	—	823	15 Kochanowitz	—	—	713	—	1246	351	—	—	559	941
627	—	1022	—	212	—	550	—	832	(Kochanowice)	—	—	702	—	1235	340	—	—	548	930
644	—	1039	—	227	—	605	—	847	20 Lissau (Lisów)	—	—	643	—	1216	321	—	—	526	906
649	—	1044	—	232	—	610	—	852	26 Pr. Herby	—	—	635	—	1210	315	—	—	520	900
									(Herby Slaskie)	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—
									27 an Herby Polskie	ab	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Paß- und Zollrevision.

30. Tichau—Friedrichsgrube (Tychy—Jaskowice Sl.) und zurück.

1451 3—4	1453 3—4	1455 2—4	W 1457 3—4	1459 2—4	W 1461 3—4	Stationen	Klasse	1452 3—4	1454 3—4	W 1456 3—4	1458 2—4	W 1460 3—4	1462 2—4
435	—	1110	—	645	—	km ab Kattowitz (Katowice)	an	—	740	420	809	—	—
328	—	1159	—	653	—	ab Pless (Pszczyna)	an	—	755	355	720	—	1216
520	—	1250	—	835	—	0 ab Tichau (Tychy)	an	an	648	322	354	an	1110
541	709	130	340	906	1100	8 Lazisk (Laziska)	an	517	634	309	340	904	1056
546	715	136	346	912	1106	10 Prinzengrube (Kopanina)	an	508	620	121	301	859	1033
an	730	147	357	923	1117	15 Orzesche Chaussee	an	452	—	107	247	845	1019
						(Orzesze Wies p. o.)	an	—	—	—	—	—	—
	736	153	403	929	1123	18 Friedrichsgrube	an	445	—	100	240	838	1012
						(Jaskowice Sl.)	ab	—	—	—	—	—	—

31. Tarnowitz (Tarnowskie Góry)—Scharley (Szarley)—Beuthen O.-S. Hbf. und zurück.

Von Tarnowitz bis Scharley polnische Staatsbahn und von Beuthen West bis Beuthen Hbf. deutsche Reichsbahn.

2531	W	2535	W	W	2541	2543	2545	2547	Stationen	2532	W	W	W	W	2612	2542	2544	2546
2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	Klasse	Klasse	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4
416	635	810	1005	—	W	440	813	—	km	an	719	837	947	—	128	337	346	1205
425	644	819	1014	—	140	449	823	—	4	ab	712	830	940	—	125	331	339	1158
					149													
435	650	825	1020	1212	155	455	831	858	7	ab	705	823	933	1128	114	325	332	832
439	654	829	1024	1216	159	459	836	902	9	an	700	818	928	1124	109	319	326	828
441	655	830	1025	1217	200	501	839	904	ab	ab	658	815	925	1121	108	314	324	825
449	703	838	1033	1225	208	509	848	912	12	ab	651	808	918	1114	101	307	319	818
457	711	846	1041	1233	216	517	857	920	15	ab	642	759	909	1105	1252		310	809
500	714	849	1044	1236	219	520	863	923	16	an	638	755	905	1101	1248		306	805

32. Beuthen—Morgenroth (Chebzie)—Kochlowitz (Kochlowice) und zurück.

Von Beuthen bis Bobrek deutsche Reichsbahn und von Orzegow bis Kochlowitz polnische Staatsbahn.

731	733	735	737	739	741	743	745	747	Stationen	732	734	736	738	740	742	744	746	748
2-4	2-4	2-4	4-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	Klasse	Klasse	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4
—	500	719	—	1150	114	445	725	925	km	an	617	709	—	1114	238	423	710	—
—	505	724	—	1155	119	450	730	930	3	an	612	704	—	1109	233	418	705	—
—	522	739	—	1210	134	505	755	954	ab	ab	557	649	—	1054	208	358	650	—
—	528	745	—	1216	140	511	801	1000	6	an	552	644	—	1049	203	353	645	—
—	533	750	—	1221	145	516	806	1005	8	an	546	638	—	1043	157	347	639	—
440	545	752	944	1228	250	527	845	1012	ab	an	534	635	815	1032	125	345	630	935
447	552	758	951	1235	257	534	852	1019	10	ab	529	630	810	1027	120	340	625	930
452	557	an	956	1240	302	539	857	1024	11	ab	523	624	—	1021	114	334	619	924
458	603	—	1002	1246	308	545	863	1030	16	an	514	615	—	1012	105	325	610	915

× Paß- und Zollrevision.

33. Idaweiche—Kochlowitz—Makoschau—Gieraltowitz
(Ligota Pszczyńska—Kochłowice—Makoszowy—Gieraltowice)

2831 2—4	2833 2—4	2835 2—4	2837 2—4	2839 2—3	2841 2—4	2843 2—4	2845 2—4	Stationen	Klasse	2832 2—4	2834 2—4	2836 2—4	2838 2—4	2840 2—4	2842 2—4	2844 2—4	2846 2—4	2852 3—4
—	—	<u>514</u>	638	1040	245	<u>645</u>	<u>1050</u>	km										
—	—	<u>514</u>	638	1040	245	<u>645</u>	<u>1050</u>	— ab Kattowitz (Katowice)	an	<u>458</u>	—	740	856	120	310	<u>809</u>	<u>957</u>	—
<u>325</u>	—	600	656	1058	308	<u>713</u>	<u>1112</u>	— ab Idaweiche (Ligota Pszczyńska)	an	<u>440</u>	—	719	838	101	220	<u>738</u>	<u>939</u>	—
<u>334</u>	—	609	705	1107	317	<u>722</u>	<u>1121</u>	8 an Kochlowitz (Kochłowice)	ab	<u>430</u>	—	709	828	1251	210	<u>728</u>	<u>929</u>	—
<u>534</u>	—	<u>635</u>	—	125	345	<u>935</u>	<u>1150</u>	an Morgenroth (Chebzie)	ab	—	—	<u>545</u>	—	1228	—	527	<u>845</u>	—
<u>617</u>	—	<u>709</u>	—	238	423	—	<u>1223</u>	an Beuthen O.-S., Hbf.	ab	—	—	<u>500</u>	—	1150	—	445	<u>725</u>	—
<u>335</u>	<u>541</u>	610	708	1109	319	<u>727</u>	<u>1123</u>	— ab Kochlowitz (Kochłowice)	an	<u>429</u>	526	706	827	1249	209	<u>724</u>	<u>928</u>	—
<u>342</u>	<u>548</u>	617	715	1116	326	<u>734</u>	<u>1130</u>	11 ↘ Neudorf (Nowa Wies Sl.)	↗	<u>423</u>	<u>521</u>	700	821	1243	203	<u>718</u>	<u>922</u>	—
<u>348</u>	<u>554</u>	623	721	1123	332	<u>740</u>	<u>1136</u>	14 ↘ Bielschowitz (Bielszowice)	↗	<u>417</u>	<u>515</u>	654	815	1237	157	<u>712</u>	<u>916</u>	—
<u>354</u>	600	629	727	1129	338	<u>746</u>	<u>1142</u>	17 an Makoschau (Makoszowy)	ab	<u>410</u>	<u>508</u>	647	808	1230	150	<u>705</u>	<u>909</u>	—
—	613	739	739	1253	356	<u>803</u>	<u>1200</u>	an Sosnitz	ab	—	<u>445</u>	615	755	1112	130	<u>652</u>	<u>852</u>	—
—	637	807	807	123	417	<u>822</u>	<u>1217</u>	an Gleiwitz	ab	—	<u>425</u>	540	738	1050	1255	<u>630</u>	<u>833</u>	—
—	603	645	729	1131	343	<u>748</u>	<u>1147</u>	— ab Makoschau (Makoszowy)	an	—	<u>503</u>	643	805	1228	143	<u>703</u>	<u>907</u>	<u>1140</u>
—	612	654	738	1140	352	<u>755</u>	<u>1156</u>	23 ab Preiswitz (Przysowice p.o.)	ab	—	<u>454</u>	634	756	1219	134	<u>654</u>	<u>858</u>	<u>1123</u>
—	615	657	741	1143	355	<u>758</u>	<u>1159</u>	24 an Gieraltowitz (Gieraltowice)	ab	—	<u>450</u>	630	752	1215	130	<u>650</u>	<u>854</u>	<u>1117</u>

34. Kattowitz—Dzieditz (Katowice—Dziedzice).

Stationen		1711	1713	1731	1733	1751		1735A	1735		D 201	1737		1715
km	Klasse	2—4	2—4	2—4	2—4	3		3—4	2—4		1—3	2—4		2—4
0 Kattowitz (Katowice)	ab	435	638	830	1110	Verkehrt nur an		230	245		Von War- szawa)nach	635	645	1050
4 Oheimgrube (Wujek p. o.)	ab	443	646	838	1118			238	253			653	1059	
6 Idaweiche (Ligota Pszczynska)	an	448	651	843	1123			243	258			658	1104	
	ab	450	653	845	1126			245	300			700	1110	
11 Emanuelssegen (Murcki)	ab	500	702	855	1137			256	311			711		1122
Emanuelssegen Grubenstation (Murcki Kopalnia)	an													
15 Kostuchna	ab	506	710	901	1143	Schultagen		302	317		 schau (War- schau und Prag		717	1130
21 Tichau (Tychy)	an	514	718	908	1151			310	325			655	725	1139
	ab	516	722	910	1155			312	328			656	728	1145
30 Kobier (Kobiór)		528	734	922	1207			324	339				740	1158
36 Sandau (Piasek p. o.)		538	744	932	1217	120		334	349			750	1209	
40 Pless (Pszczyna)		548	756	943	1228			343	359			801	1228	
45 B.Gottschalkowitz (Goczalkowice)		556	804	951	1236			351	407			809	1232	
49 Dzieditz (Dziedzice)	an	602	810	957	1242			357	413			815	1238	
Bielitz (Bielsko)	an	645	849	1031	151	249		433	505		849	849		

34. Dzieditz—Kattowitz (Dziedzice—Katowice).

Stationen	1732	1712	1752	1714	202	1716		1734		1736A	1736			1738
km	Klasse	2—4	1—4	3	2—4	1—3	2—4	2—4		3—4	2—4			2—4
— Bielitz (Bielsko)	ab	Mo235	524	613	744	744	1045	153		435	549			710
— Dzieditz (Dziedzice)	ab	310	606	715	818	845	1140	250		600	635			828
4 B. Goczalkowitz		317	613	733	825	858	1147	257		607	642			835
9 Pless (Pszczyna)		323	623	749	838	858	1159	308		616	653			845
13 Sandau (Piasek p. o.)		335	630	an	845	858	1206	315		623	700			852
19 Kobier (Kobiór)		346	641		856	858	1218	326		634	711			903
28 Tichau (Tychy)	an	357	652	Nur an Schultag.	907	920	1229	337		645	722			914
34 Kostuchna	ab	400	655		911	921	1234	339		648	727			916
		411	708		922	—	1245	350		659	738			927
— Emanuelssegen Grubenstation (Murcki Kopalnia)														
38 Emanuelssegen (Murcki)	an	420	717		932	941	1254	358		710	747			935
43 Idaweiche (Ligota Pszczynska)	ab	427	724		939	941	102	405		717	754			942
45 Oheimgrube (Wujek p. o.)	ab	430	727		942	948	107	407		719	756			944
49 Kattowitz (Katowice)	an	436	733		948	955	113	413		725	802			950
		443	740		955	941	120	420		733	809			957

35. Annaberg—Łosław—Gieraltowitz. (Wodzisław—Gieraltowice).

km	Stationen	Klasse	2032	1932	2034	W	1936	W	2038	2040	W	W	1940	2044	1942	1944	W	W	W
			2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	3—4	2—4	2—4
	Annaberg	ab	—	336	—	530	925	—	1210	—	—	—	353	—	650	—	—	—	—
6	Olśan (Olza)	—	—	348	—	540	938	—	1223	—	—	—	405	—	701	—	—	—	—
9	Gr. Gorschtz (Gorzyce Sl)	—	—	355	—	554	948	—	1230	—	—	—	412	—	708	—	—	—	—
14	Czirsowitz (Czyzowice p. o.)	—	—	405	—	604	958	—	1240	—	—	—	422	—	717	—	—	—	—
19	Łosław (Wodzisław)	an	—	415	—	614	1008	—	1250	—	—	—	432	—	727	—	—	—	—
		ab	410	423	500	622	1012	1235	1254	111	—	235	—	440	—	735	—	904	1036
20	Radlin	—	415	428	504	626	1016	1239	1259	115	—	239	—	444	—	739	—	908	1040
23	Romanshof (Obszary p. o.)	—	424	436	512	633	1023	1247	107	123	—	247	—	451	—	746	—	915	1048
25	Römergrube (Rymer p. o.)	—	429	441	517	638	1028	1252	112	128	—	252	—	456	—	751	—	920	1054
		an	433	445	521	642	1032	1256	116	132	—	256	—	500	—	755	—	924	1058
27	Niedobschtz (Niedobczyce)	ab	—	449	531	643	1045	1258	129	—	—	302	—	502	—	756	—	—	—
31	Rybnik	an	—	456	538	650	1052	105	136	—	—	309	—	509	—	803	—	—	—
		ab	—	501	—	815	1101	—	—	—	110	—	416	—	—	808	—	—	—
33	Paruschowitz (Paruszowice p. o.)	ab	—	507	—	820	1107	—	—	—	116	—	422	—	—	813	—	—	—
39	Egersfeld (Rzcdowka)	an	—	517	W	830	1117	—	—	—	126	—	432	—	—	822	—	—	—
		ab	—	518	1952	838	1118	—	—	—	128	—	433	—	655	823	847	—	—
45	Schyglowitz (Szczyglowice)	ab	—	529	3—4	849	1129	—	—	—	139	—	444	—	706	834	920	—	—
50	Knurow	ab	—	610	645	856	1136	—	—	—	302	—	451	—	713	841	1045	—	—
63	Gieraltowitz (Gieraltowice)	an	—	619	659	904	1144	—	—	—	310	—	500	—	721	849	1059	—	—
	Makoschau (Makoszowy)	an	—	643	805	—	1228	—	—	—	—	—	703	—	907	1140	1140	—	—
	Gleiwitz	an	—	807	857	—	123	—	—	—	—	—	822	—	—	1217	1217	—	—

Paß- und Zollrevision.

35. Gieraltowitz—Loslau—Annaberg. (Gieraltowice—Wodzislaw).

km	Stationen	Klasse	2031	2033	2035	1931	W 1951	1933	W 1935	W 2037	2039	2041	1937	2043	1939	2045	1941	W 2047	1943
			2-4	2-4	2-4	2-4	3-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4
	Gleiwitz	ab						5 ⁴⁰	10 ⁵⁰				10 ⁵⁰		12 ⁵⁵		6 ³⁰		6 ³⁰
	Makoschau (Makoszowy)	ab						7 ²⁹	11 ³¹				11 ³¹		3 ⁴³		7 ⁴⁸		7 ⁴⁸
	Gieraltowitz (Gieraltowice)	ab	—	—	—	5 ²²	5 ⁴⁵	7 ⁵⁸	1 ²⁰	—	—	—	2 ²⁰	—	5 ²⁰	—	8 ¹⁵	—	9 ³⁵
13	Knurow	↓	—	—	—	6 ⁵⁰	5 ⁵⁹	8 ⁰⁷	3 ⁰⁰	—	—	—	2 ³²	—	5 ²⁹	—	8 ²⁴	—	10 ⁵⁰
18	Schyglowitz (Szczyglowice)		—	—	—	6 ⁵⁷	an	8 ¹³	3 ⁰⁶	—	—	—	2 ³⁸	—	5 ³⁵	—	8 ³⁶	—	10 ⁵⁶
24	Egersfeld (Rzedowka)		—	—	—	7 ⁰⁸		8 ²²	3 ¹⁶	—	—	—	2 ⁴⁶	—	5 ⁴⁵	—	9 ⁰⁰	—	11 ⁰⁵
30	Paruschowitz (Paruszowice p. o.)		—	—	—	7 ¹⁸		8 ³²	3 ²⁶	—	—	—	an	—	5 ⁵⁵	—	9 ¹⁰	—	11 ¹⁵
32	Rybnik		—	5 ⁵⁰	6 ³⁴	7 ³²		8 ⁴⁴	3 ³⁰	1 ³⁸	—	2 ⁰⁵	—	4 ⁰⁰	5 ⁵⁹	6 ⁵⁰	9 ⁴⁰	—	11 ¹⁹
36	Niedobschütz (Niedobczyce)		5 ³⁰	5 ⁵⁷	6 ⁴⁵	7 ⁴⁰		9 ⁰³	an	1 ⁴⁶	2 ⁰⁰	2 ¹²	—	4 ⁰⁸	an	7 ¹²	9 ⁴⁸	11 ²⁰	an
38	Römergrube (Rymer p. o.)		5 ³⁶	6 ⁰³	6 ⁵³	7 ⁴⁶		9 ⁰⁹		1 ⁵²	2 ⁰⁶	2 ¹⁸	—	4 ¹⁴	—	7 ¹⁸	10 ¹⁸	11 ²⁶	—
40	Romanshof (Obszary p. o.)		5 ⁴²	6 ⁰⁹	7 ⁰⁰	7 ⁵²		9 ¹⁵		1 ⁵⁹	2 ¹²	2 ²⁴	—	4 ²⁰	—	7 ²⁴	10 ²⁵	11 ³³	—
43	Radlin Sl. p. o.		5 ⁴⁸	6 ¹⁵	7 ⁰⁶	7 ⁵⁸		9 ²¹		2 ⁰⁵	2 ¹⁸	2 ³⁰	—	4 ²⁶	—	7 ³⁰	10 ³¹	11 ³⁹	—
44	Loslau (Wodzislaw)		5 ⁵¹	6 ²⁸	7 ⁰⁹	8 ⁰¹		9 ²⁶		2 ⁰⁸	2 ²¹	2 ⁴¹	—	4 ⁴²	—	7 ⁴¹	10 ⁴²	11 ⁴²	—
49	Czirsowitz (Czyzowice p. o.)		—	6 ³⁹	an	an		9 ³⁷		an	an	2 ⁵²	—	4 ⁵³	—	7 ⁵²	10 ⁵³	an	—
54	Gr. Gorschutz (Gorzyce Sl.)		—	6 ⁵¹	—	—		9 ⁵⁰		—	—	3 ⁰²	—	5 ⁰³	—	8 ⁰³	11 ⁰³	—	—
57	Olsau (Olza)		—	7 ⁰⁸	—	—		9 ⁵⁷		—	—	3 ¹²	—	5 ¹⁰	—	8 ¹⁰	11 ¹²	—	—
63	Annaberg	an	—	7 ¹⁶	—	—		10 ⁰⁵		—	—	3 ²⁰	—	5 ¹⁸	—	8 ¹⁸	11 ²⁰	—	—

Paß- und Zollrevision.

36. Gieraltowitz—Orzesche—Loslau (Gieraltowice—Orzesce—Wodzisław).

km	Stationen	Klasse	W A 931 2—4	W 931 2—4	933 2—4		935 2—4		937 2—4	W 939 2—4	941 2—4	943 2—4	945 2—4
	Gleiwitz	ab			<u>540</u>		<u>540</u>		<u>1050</u>		<u>1255</u>	<u>630</u>	
	Makoschau (Makoszowy)	ab		603	645		<u>729</u>		<u>1131</u>	—	343	<u>748</u>	<u>1147</u>
0	Gieraltowitz (Gieraltowice)	ab	<u>441</u>	628	733		1100		145	415	540	<u>910</u>	<u>1210</u>
13	Chudów p. o.	↕	<u>453</u>	638	744		1112		157	426	552	<u>922</u>	<u>1222</u>
16	Ornontowitz (Ornontowice)	↘	<u>505</u>	650	755		1123		208	437	<u>603</u>	<u>933</u>	<u>1234</u>
18	Orzesze	an	<u>512</u>	656	802		1130		215	444	<u>610</u>	<u>940</u>	<u>1241</u>
	Rybnik	an	<u>652</u>	847	847		<u>1218</u>		305	—	<u>656</u>	<u>1033</u>	
18	Orzesze	ab			812		1142		226	454	<u>621</u>	<u>953</u>	<u>1249</u>
22	Zawada Sl. p. o.	↕			820		1149		234	502	<u>629</u>	<u>1001</u>	<u>1257</u>
25	Palowitz (Palowice)				828		1156		241	509	<u>637</u>	<u>1009</u>	<u>105</u>
32	Sohrau (Zory)				847		1214		259	521	<u>715</u>	<u>1022</u>	<u>126</u>
35	Baranowitz (Baranowice)			<u>2935</u>	856		1222		307		<u>724</u>	an	<u>135</u>
39	Warschowitz (Warszowice)		<u>2931</u>	<u>2933</u>	904	<u>2939</u>	1230		315	W	<u>732</u>		<u>143</u>
44	Pawlowitz (Pawlowice Sl.)		<u>2—4</u>	<u>848</u>	916	<u>2—4</u>	1241		326	<u>2943</u>	<u>744</u>		<u>155</u>
48	Goldmannsdorf (Bzie)			857	925		1249		334	<u>3—4</u>	<u>751</u>		<u>204</u>
53	Ober-Jastrzemb (Jastrzebie Górne)		<u>315</u>	<u>402</u>	935		1215		343	550	<u>801</u>		<u>214</u>
		an	<u>320</u>	<u>407</u>	940	W 2937 2—4	1220	106	W	348	555	<u>806</u>	<u>219</u>
54	Bad Jastrzemb (Jastrzebie Zdrój)	ab	<u>321</u>	<u>408</u>	920		1221	—	2941 2—4	354	556	<u>820</u>	—
57	Moschcenitz (Moszczenica Sl.)		<u>329</u>	<u>416</u>	928		1229	—		402	<u>604</u>	<u>828</u>	—
61	Godow		<u>340</u>	<u>428</u>	940	1203	1240	—	305	413	<u>615</u>	<u>839</u>	—
70	Gr. Thurze (Turze Sl.)	↘	<u>353</u>	<u>441</u>	953	1216	1253	—	318	425	<u>628</u>	<u>850</u>	—
76	Loslau (Wodzisław)	an	<u>403</u>	<u>452</u>	1064	1227	103	—	329	435	<u>638</u>	<u>859</u>	—
	Olsau (Olza)	an	657	657	—	308	308	—	509	509	<u>809</u>	<u>1109</u>	—
	Annaberg	an	716	716	—	320	320	—	518	518	<u>818</u>	<u>1120</u>	—

36. Loslau—Orzesche—Gieraltowitz (Wodzisław—Orzesze—Gilraltowice).

km	Stationen	Klasse	932 2—4	936 2—4	2932 3—4	938 2—4	2934 2—4	W 2936 2—4	940 2—4	W 2938 2—4	2940 2—4	942 2—4	W 2944 3—4	W 944 2—4	946 2—4	2942 2—4
	Anna	ab	—	—	—	336	W530	—	925	925	—	1210	1210	—	—	650
	Olsau (Olza)	ab	—	—	—	348	W540	—	938	938	—	1223	1223	—	—	701
0	Loslau (Wodzisław)	ab	—	—	—	530	717	—	1110	1130	—	216	238	—	438	738
6	Gr. Turze (Thurze Sl.)	ab	—	—	—	542	728	—	1121	1141	—	227	249	—	449	749
15	Godow	ab	—	—	—	556	740	—	1133	1152	—	238	301	—	501	801
19	Moschzenitz (Moszczenica Sl.)	ab	—	—	—	609	752	—	1145	an	—	an	314	—	513	812
22	Bad Jastrzemb (Jastrzebie Zdrój)	an	—	—	—	617	800	—	1153	—	—	—	322	—	521	819
23	Ober-Jastrzemb (Jastrzebie Górne)	ab	—	—	—	625	808	1000	1158	—	1250	—	330	435	529	824
28	Goldmannsdorf (Bzie)	ab	—	—	—	632	815	1007	1204	—	1259	—	336	442	535	830
32	Pawlowitz (Pawlowice Sl.)	ab	—	—	—	642	825	1016	an	—	108	—	an	452	an	839
37	Warschowitz (Warszowice)	ab	—	—	—	652	833	1025	—	—	116	—	—	507	—	847
41	Baranowitz (Baranowice)	ab	—	—	—	703	an	1036	—	—	126	—	—	518	—	857
44	Sohrau (Zory)	ab	—	—	—	711	—	1044	—	—	133	—	—	526	—	904
51	Pallowitz (Palowice)	ab	—	—	—	726	—	1057	—	—	145	—	—	539	—	915
54	Zawada	ab	—	—	—	740	—	1111	—	—	158	—	—	553	—	928
58	Orzesche (Orzesze)	an	—	—	—	748	—	1119	—	—	205	—	—	601	—	935
	Rybnik	an	—	—	—	758	—	1128	—	—	213	—	—	611	—	942
58	Orzesche (Orzesze)	ab	—	—	—	847	—	1218	—	—	305	—	—	656	—	1033
60	Ornontowitz (Ornontowice)	ab	—	—	—	810	—	1140	—	—	225	—	—	618	—	949
63	Chudow	ab	—	—	—	818	—	1148	—	—	233	—	—	626	—	957
76	Gieraltowitz (Gieraltowice)	an	—	—	—	825	—	1155	—	—	240	—	—	633	—	1004
	Markoschau (Makoszowy)	an	—	—	—	835	—	1205	—	—	250	—	—	643	—	1014
	Gleiwitz	an	—	—	—	—	—	1228	—	—	—	—	—	703	—	1140
		an	—	—	—	—	—	123	—	—	—	—	—	822	—	1217

37. Katowice—Sosnowiec Kraków

km	Stationen	Klasse	2217 2—4	2235 2—4	2211 1—3	2239 1—3	2201 1—3	2219 2—4
0	Katowice	ab	435	635	753	828	949	1120
3	Bogucice	ab	441	641	759	834	—	1126
6	Szopienice	ab	447	647	805	840	—	1132
9	Sosnowiec W	an	454	654	812	847	1002	1139
			228 2—3	218 2—3	230 2—3	226 2—3	212 1—3	202 2—3
9	Sosnowiec W	ab	350	500	625	700	817	1007
12	Bedzín	ab	359	508	633	708	825	1153
13	Starobedzín	ab	406	515	640	715	831	1017
18	Dabrowa Górń	ab	417	524	649	724	840	1026
22	Golonóg (p. o.)	ab	426	532	657	732	848	1038
26	Zabkowice	an	435	540	705	740	856	1227
			412 1—3	422 1—3	—	12 1—3	—	436 1—3
26	Kraków	ab	—	705	—	835	—	1005
34	Mydlniki	ab	—	—	—	857	—	1027
39	Zabierzow	ab	—	727	—	917	—	1046
51	Krzeszowice	ab	—	746	—	945	—	1114
65	Trzebinia	ab	635	814	—	1008	—	1137
75	Cięzkowice	ab	656	837	—	1017	—	1146
81	Szczakowa	an	705	846	—	—	—	—
			—	410 A 1—3	412 A 1—3	—	1402 A 1—3	—
0	Mysłowice	ab	—	434	612	—	836	—
14	Szczakowa	an	—	449	630	—	851	—
91	Szczakowa	ab	—	—	—	1020	—	—
83	Granica W	ab	—	—	—	1036	—	—
89	Strzemieszyce	ab	—	—	—	1048	—	—
97	Zabkowice	an	—	—	—	1101	—	—
26	Zabkowice	ab	542	743	902	1109	1040	1231
38	Lazy	ab	603	804	922	1132	—	1252
44	Zawiercie	ab	616	815	936	1147	1108	105
50	Nierada	an	628	an	947	1159	—	117
57	Myszków	ab	639	—	957	1212	—	128
72	Poraj	ab	703	—	1015	1233	—	152
85	Bceszno	ab	728	—	1034	1255	—	213
89	Częstochowa	an	735	—	1041	103	1156	220
	Warszawa Główna	an	—	—	535	830	430	—

Częstochowa—(Warszawa).

2227 2—4	2231 1—3	2221 2—4	2233 2—4	2225 1—3	2223 2—4	2237 2—4	2229 1—3	2213 1—3	2215 2—4	2241 1—3	
1235	115	146	245	350	511	705	830	1012	1055	1150	
1241	121	152	252	357	517	711	836	1018	1101	1156	
1247	127	158	258	403	523	717	842	1024	1107	1202	
1254	134	205	305	410	530	724	849	1031	1114	1209	
	232 2—3	222 2—3	234 2—3		224 2—3	236 2—3		214 1—3	216 1—3		
	141	210	310		533	733		1030	1119		
	149	218	318		541	741		1039	1127		
	158	227	325		551	751		1049	1136		
	209	239	334		603	804		1102	1148		
	217	247	342		611	812		1111	1156		
	225	255	350		619	820		1120	1205		
2	414	302	416	1402	14	914	418	16	410	6	
1—3	1—3	1—3	1—3	1—3	1—3	1—3	1—3	1—3	1—3	1—3	
210	—	505	—	705	715	805	—	945	1020	1205	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
307	338	559	705	803	821	910	956	1054	1114	104	
332	401	623	728	828	850	942	1028	1117	1139	128	
420 A	302 A	436 A	416 A	—	—	—	—	—	—	—	
1—3	1—3	1—3	1—3	—	—	—	—	—	—	—	
218	1123	649	759	—	—	—	—	—	—	—	
239	1138	707	820	—	—	—	—	—	—	—	
336	—	856	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	907	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	918	—	—	—	—	—	—	—	—	
355	—	930	—	—	—	—	—	—	—	—	
405	300	624	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	321	645	—	—	—	—	—	—	—	—	
433	335	659	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	347	711	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	358	723	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	422	747	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	443	808	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	450	815	—	—	—	—	—	—	—	—	
904	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

37. (Warszawa)—Czestochowa—

km	Stationen	Klasse	516 1—3	5 1—3	13 1—3	213 1—3
	Warszawa Główna	ab	—	10 ³⁵	8 ⁵⁵	10 ⁵⁰
0	Czestochowa	ab	12 ⁴⁵	3 ³⁰	4 ¹²	5 ⁰⁷
4	Bleszno	—	12 ⁵³	—	4 ²¹	5 ¹⁵
17	Poraj	—	1 ¹⁵	—	4 ⁴⁵	5 ³⁷
32	Myszków	—	2 ⁰²	—	5 ⁰⁹	5 ⁵⁸
39	Nierada	—	—	—	5 ²²	6 ¹⁰
45	Zawiercie	—	2 ²⁵	4 ²⁵	5 ³⁹	6 ²⁵
51	Lazy	—	2 ³⁸	—	5 ⁵³	6 ³⁸
63	Zabkowice	an	2 ⁵⁶	4 ⁵⁰	6 ¹²	6 ⁵⁶
63	Zabkowice	ab	3 ⁰⁶	4 ⁵³	6 ²⁰	—
71	Strzemieszyce	—	3 ¹⁸	—	6 ³³	—
77	Granica W	—	3 ³²	—	6 ⁴⁸	—
79	Szczakowa	an	3 ³⁸	5 ¹¹	6 ⁵⁴	—
			409 1—3	—	411A 1—3	423A 1—3
0	Szczakowa	ab	—	—	7 ⁰⁶	8 ⁵⁵
14	Myslowice	an	—	—	7 ²⁶	11 ⁴⁹
79	Szczakowa	ab	3 ⁴⁰	4 ⁵¹	5 ¹³	6 ⁴²
85	Ciezkowice	—	—	nach 5 ²¹	7 ⁰⁹	5 ³⁶
95	Trzebinia	—	4 ¹⁶	5 ¹¹	7 ³⁸	7 ²⁰
109	Krzeszowice	—	4 ³⁵	—	7 ⁵⁷	an
121	Zabierzow	—	—	—	8 ¹⁴	7 ⁵⁶
126	Mydlniki	—	—	—	—	8 ⁰⁵
134	Kraków	an	5 ¹⁰	6 ⁰⁰	8 ³⁵	8 ²⁰
			215 1—3	227 2—3	—	229 2—3
63	Zabkowice	ab	3 ¹⁵	5 ²⁰	—	7 ⁰¹
67	Golonóg (p. o.)	—	3 ²⁴	5 ²⁹	—	7 ⁰⁹
71	Dabrowa Gór.	—	3 ³²	5 ⁴⁰	—	7 ¹⁸
76	Starobedzin	—	3 ⁴¹	5 ⁵¹	—	7 ²⁷
77	Bedzin	—	3 ⁴⁷	5 ⁵⁷	—	7 ³³
80	Sosnowiec W	an	3 ⁵⁵	6 ⁰⁵	—	7 ⁴⁰
			2242 1—3	2216 1—3	2228 2—4	2238 2—4
80	Sosnowiec W	ab	3 ¹⁰	4 ⁰⁰	6 ¹⁰	7 ²¹
83	Szopienice Pol.	—	3 ²²	4 ⁰⁷	6 ¹⁷	7 ²⁸
86	Bogucice	—	3 ²⁸	4 ¹³	6 ²³	7 ³⁴
89	Katowice	an	3 ³⁴	4 ¹⁹	6 ²⁹	7 ⁴⁰
			—	—	—	7 ⁴⁵
			—	—	—	7 ⁵⁶
			—	—	—	8 ⁰²
			—	—	—	8 ⁰⁸
			—	—	—	8 ⁴⁰
			—	—	—	8 ⁵⁹

Sosnowiec — Katowice.
Kraków

225 2—3	217 1—3	219 2—3	11 1—3	221 2—3	201 1—3	211 1—3	1 1—3	223 2—3
—	12 ⁰⁵	—	6 ⁰⁰	—	11 ⁴⁰	10 ⁴⁰	2 ³⁰	2 ³⁰
—	8 ¹⁵	10 ²⁰	12 ⁵¹	2 ⁵⁰	4 ¹⁹	6 ⁰⁸	7 ¹³	8 ⁵⁵
—	8 ²³	10 ²⁸	12 ⁵⁹	2 ⁵⁸	—	6 ¹⁶	—	9 ⁰³
—	8 ⁴⁷	10 ⁵⁰	1 ²⁰	3 ²⁴	—	6 ³⁹	—	9 ²⁵
—	9 ¹³	11 ¹⁶	1 ³⁹	3 ⁴⁹	—	7 ⁰³	—	9 ⁵¹
—	9 ²⁵	11 ²⁸	1 ⁵⁰	4 ⁰¹	—	7 ¹⁵	—	10 ⁰³
8 ⁴⁰	9 ⁴⁰	11 ⁴³	2 ⁰⁴	4 ¹⁶	5 ¹¹	7 ³¹	8 ⁰⁵	10 ¹⁸
8 ⁵³	9 ⁵²	11 ⁵⁶	2 ¹⁷	4 ²⁹	—	7 ⁵⁴	—	10 ³¹
9 ¹¹	10 ¹⁰	12 ¹⁴	2 ³⁴	4 ⁴⁷	5 ³⁶	8 ⁰²	8 ²⁹	10 ⁴⁹
—	—	—	2 ⁴²	—	—	—	8 ³⁹	—
—	—	—	2 ⁵³	—	—	—	—	—
—	—	—	3 ¹⁰	—	—	—	—	—
—	—	—	3 ¹⁵	—	—	—	8 ⁵⁵	—
1401 1—3	301 1—3	421 1—3	413A 1—3	415 1—3	301A 1—3	435 1—3	1401A 1—3	417 1—3
—	—	—	4 ¹²	—	6 ²⁶	—	8 ³¹	9 ⁵⁵
—	—	—	4 ³⁰	—	6 ⁴¹	—	8 ⁴⁶	10 ¹⁶
8 ⁵⁴	11 ⁴¹	—	2 ⁴²	3 ¹⁸	5 ⁰⁷	7 ¹⁰	8 ³⁴	8 ⁵⁷
9 ²⁶	12 ¹¹	—	2 ⁵³	3 ²²	5 ¹⁸	7 ²¹	8 ⁴⁵	9 ²⁶
—	—	—	3 ⁴¹	4 ¹³	an	8 ⁰⁷	9 ⁰⁶	—
—	—	—	3 ⁵⁷	4 ²⁹	—	8 ²⁶	an	—
10 ⁰⁵	12 ⁵⁰	—	4 ¹⁸	4 ⁵⁰	—	8 ³⁵	—	—
—	—	—	—	—	—	8 ⁵⁰	10 ⁰⁵	—
—	—	—	231 2—3	233 2—3	—	201 1—3	211 1—3	235 2—3
—	—	—	—	—	—	—	—	223 2—4
9 ¹⁴	10 ¹⁴	12 ²⁰	2 ⁵⁰	4 ²⁰	4 ⁵²	5 ³⁸	8 ¹⁰	8 ⁵⁰
9 ²²	10 ²²	12 ²⁸	2 ⁵⁸	4 ²⁸	5 ⁰⁰	—	8 ¹⁹	8 ⁵⁸
9 ³²	10 ³²	12 ⁴⁰	3 ¹⁰	4 ³⁸	5 ¹¹	5 ⁵⁰	8 ²⁰	9 ⁰⁸
9 ⁴²	10 ⁴²	12 ⁵²	3 ²²	4 ⁴⁷	5 ²²	5 ⁵⁸	8 ⁴¹	9 ¹⁶
9 ⁴⁸	10 ⁴⁸	12 ⁵⁸	3 ²⁸	4 ⁵³	5 ²⁸	—	8 ⁴⁷	9 ²⁴
9 ⁵⁵	10 ⁵⁵	1 ⁰⁵	3 ³⁵	5 ⁰⁰	5 ³⁵	6 ⁰⁶	8 ⁵⁵	9 ³²
2224 2—4	2218 2—4	2220 2—4	2226 1—3	2232 2—4	—	2222 2—4	2202 1—3	2240 2—4
10 ⁰⁰	11 ⁰⁰	1 ¹⁰	2 ⁰⁰	3 ⁴¹	—	5 ⁴⁰	6 ¹¹	8 ²⁷
10 ⁰⁷	11 ⁰⁹	1 ¹⁷	2 ⁰⁷	3 ⁴⁸	—	5 ⁴⁷	—	8 ³⁴
10 ¹³	11 ¹⁶	1 ²³	2 ¹³	3 ⁵⁴	—	5 ⁵³	—	8 ⁴⁰
10 ¹⁹	11 ²²	1 ²⁹	2 ¹⁹	4 ⁰⁰	—	5 ⁵⁹	—	8 ⁴⁶
—	—	—	—	—	—	—	—	9 ⁰⁰
—	—	—	—	—	—	—	—	9 ⁰⁷
—	—	—	—	—	—	—	—	9 ¹⁴
—	—	—	—	—	—	—	—	9 ⁴⁴
—	—	—	—	—	—	—	—	9 ⁵⁰
—	—	—	—	—	—	—	—	10 ¹³
—	—	—	—	—	—	—	—	10 ¹⁵

38. Breslau—Hirschberg—Görlitz.

km	Stationen	Klasse	7004 4	W 742 3—4	768 2—4	W 746 3—4	W 746 3—4	S 734 2—4	W 778 3—4	D 192 1—3	770 2—4	W 758 3—4	Vz 772 2—4	772 2—4	W 754 3—4	776 2—4	774 2—4	780 2—4	752 2—4
0,0	Breslau Frbrg. Bhf.	ab	—	—	441	528	600	610	Okt. — März	651	850	—	1246	1259	315	436	626	1013	1140
5,3	Gr. Mochbern	an	—	—	449	537	611	—	—	—	859	—	1255	108	324	444	635	1021	1149
10,6	Schmolz	an	—	—	457	546	622	—	—	—	907	—	104	117	333	452	644	1029	1158
14,9	Sadewitz	an	—	—	505	554	630	—	—	—	915	—	113	126	342	500	653	1037	1207
20,5	Canth	an	—	—	514	603	639	—	—	—	925	—	121	135	352	508	703	1045	1215
30,2	Mettkau	an	—	—	521	an	an	—	—	—	937	—	an	149	405	521	711	1057	an
35,9	Ingramsdorf	an	—	—	541	an	an	—	—	—	946	—	—	159	415	530	728	1106	—
42,7	Saarau	an	—	—	553	an	an	—	—	—	956	—	—	210	426	540	738	1116	—
48,4	Königszeit	an	253	—	602	—	—	—	—	—	1005	—	—	220	436	549	748	1125	—
53,8	Zirlau	ab	—	436	620	—	—	—	—	736	1027	—	—	243	—	558	807	1138	—
57,6	Freiburg (Schlesien)	an	—	446	629	—	—	—	—	743	1036	—	—	252	W	—	816	1146	—
66,0	Nd. Salzbrunn	ab	—	455	637	—	—	—	—	755	1044	1245	—	300	1932	610	824	1153	—
69,9	Waldenburg-Altwasser	an	—	511	653	—	—	—	—	809	1100	101	—	314	2—4	625	839	1209	—
74,7	Waldenburg (Schles.)	an	—	513	657	—	—	—	—	810	1104	102	—	318	440	635	844	1210	—
78,9	Dittersbach	an	—	521	707	—	—	—	—	817	1114	109	—	329	448	635	858	1217	—
83,9	Fellhammer	ab	—	531	720	—	—	—	—	831	1125	an	—	340	an	645	910	1227	—
85,5	Gottesberg	an	—	539	728	—	—	—	—	—	1133	—	—	347	—	652	918	1234	—
88,4	Rothenbach (Schles.)	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	W	—	788	—	—	—	—
93,0	Wittgendorf	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	W	—	—	—	—	—	—
98,8	Ruhbank	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	W	—	—	—	—	—	—
78,9	Dittersbach	ab	—	—	756	—	—	—	—	—	—	726	W	—	782	—	—	—	—
83,9	Fellhammer	an	—	—	2—4	—	—	—	—	—	—	2—4	—	—	4	—	—	—	—
85,5	Gottesberg	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88,4	Rothenbach (Schles.)	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93,0	Wittgendorf	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
98,8	Ruhbank	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

98,8	Ruhbank	ab	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
105,2	Merzdorf	an	—	—	532	829	650	—	—	—	—	859	1224	253	341	—	438	—	733	1009	1122	1127
197,9	Rudelstadt	ab	—	—	540	837	—	—	—	817	—	—	1232	301	—	—	446	—	741	1017	—	1138
113,6	Jannowitz (Riesengeb.)	an	—	—	541	841	—	—	—	818	—	—	1237	302	nach Berlin	—	450	—	742	1019	—	—
117,1	Rohrlach	an	—	—	547	846	—	—	—	—	—	—	1242	—	nach Libau	—	455	—	—	—	—	—
120,7	Schildau	an	—	—	555	854	—	—	—	—	—	—	1250	313	—	—	503	—	753	1032	—	—
125,8	Hirschberg (Schles.) Hbf.	an	—	—	602	900	—	—	—	—	—	—	1256	—	—	—	509	—	—	—	—	—
126,8	Hirschberg (Schles.) Hbf.	ab	—	—	608	906	—	—	—	842	—	—	102	328	—	—	515	—	807	1044	—	—
136,3	Reibnitz	an	—	—	615	913	—	—	—	—	—	—	109	—	—	—	523	—	—	1051	—	—
142,1	Alt Kemnitz (Riesengeb.)	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
146,8	Blumendorf	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
151,8	Rabishau	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
157,3	Mühlsieffen	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
163,4	Greiffenberg (Schlesien)	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
165,9	Schosdorf	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
169,8	Langenöls	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
177,8	Lauban	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
184,0	Lichtenau (Schlesien)	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
191,8	Nikolausdorf	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
196,9	Hermesdorf b. Görlitz	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
201,4	Moys b. Görlitz	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
203,3	Görlitz	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
297,1	Cottbus	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
411,8	Berlin (Görlitzer Bhf.)	an	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

38. Görlitz—Hirschberg—Breslau

Stationen			1811 T 3-4			1801 2-4	761 2-4	793 2-4	W BP S785 2-4		781 2-4	727 2-4	767 2-4		D 191 2-4	789 2-4	769 2-4										
km		Klasse																									
—	Berlin Görl. Bf.	ab	615			—	—	—	Stg.		—	—	700		1015	—											
115	Cottbus	ab	837			—	—	—			613	—	1019		1229	—	415										
209	Görlitz	ab	1223			308		von Kottlur	546	650		919	1218	100		226	432	650									
210	Moys bei Görlitz	U	1233			318			555	700		929		110			442	700									
215	Hermesdorf b. Görlitz	U	1241			325			602			936		117			449	707									
220	Nikolausdorf		1251			333			610			944		125			457	715									
228	Lichtenau (Schles.)	an	112			351			620	721		954		135			507	725									
234	Lauban	ab	—			—			628	729		1002	1251	143		256	515	733									
242	Langenöls	—	—			—			632	730		1008	1253	149		258	522	739									
246	Schosdorf	an	—			—			642			1018		159			532	749									
248	Greiffenberg (Schles.)	ab	—			—			649					206			539	756									
255	Mühlseiffen	—	—			—			654	748		1030	114	211		315	544	801									
260	Rabishau	—	—			—			657	749		1036	116	217		317	548	808									
265	Blumendorf	—	—			—			706					226			557	817									
270	Alt-Kemnitz (Rgb.)	Y	—			—			715			1054		235			606	826									
276	Reibnitz	an	—			—			723			1102					614	834									
286	Hirschberg Hbf.	an	—			—			730			1109		250			621	841									
			—			—			739			1118		259			630	850									
			—			—			751	832		1130	200	312		357	643	903									
						755 2-4		757 2-4	761 2-4			781 2-4					787 2-4	W 7027 4	BP 731 S 3-4	791 3-4							
286	Hirschberg Schles. Bf.	ab	—			335		605	706			1149	301			409	514	—	745	925							
291	Schildau	U	—			343			714			1157					522	—									
295	Rohrlach	—	—			350			721			1204					529	—									
298	Jannowitz (Riesgb.)	—	—			357		621	728			1211	319				536	—	941								
304	Rudelstadt	Y	—			406			737			1220					545	—									
		an	—			410		632	741			1224				434	549	—	810	952							
307	Merzdorf	ab	—			412		634	745			1229				435	552	732	811	953							
313	Ruhbank	an	—			420		643	753			1237				443	600	753	1002								
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Stationen		W 753	W 753	W 745		755	W 747	757	761	W 1935	W 777	Vz Sb 781	781	727	W 735		W 743	W 1933	D 191	III W 1931	S 737	S 787	787	BP 731	W 7027	25 791
km	Klasse	3-4	3-4	3-4		2-4	3-4	2-4	2-4	2-4	4	2-4	2-4	2-4	3-4		2-4	3-4	1-3	3-4	3-4	2-4	2-4	3-4	4	3
313	Rubbank	ab					421	508	644	759		1252	1241							444	628			608	810	1003
319	Wittgendorf						430	518	653	808	von	101	1250								639			617	831	
323	Rothenbach (Schl.)						438	527	701	816		109	1258								647			625	853	1016
326	Gottesberg						441	534	707	821		115	105								654			636	907	1023
328	Fellhammer	an					448	538	711	825	1251	120	109	353						459	659	Sonn tags		636	915	1026
		ab					449	540	712	829	1252	122	111	354						500	701			636	920	1027
		an					456	548	719	836	100	130	118	402						508	709			648	933	1034
333	Dittersbach																									
		ab					506		727	851		113	128		252					512				643	845	1039
337	Waldenburg (Schl.)						517		734	903		122	137		303								653	707		1046
342	Waldbg. Aitwasser						526		742	914		131	143		314	8643			505	525			702	717	1054	
346	Nd. Salzbrunn	an					532		748	921		138	154		321	3-4			512	631			708	723	1050	
354	Freiburg (Schles.)	ab					534		750	924		140	158		322				513	632			710	726	1101	
358	Zirlau		April und Mai			W 745	549		806	942		156	214		338	426			529	647			725	741	1116	
363	Königszelt	an				3-4	555		948			204	221		an				536				732	747		
369	Saarau	ab					602		817	955		212	228		448				543				739	754	928	1126
376	Saarau						623		823	1026		223	244					527								
389	Ingramsdorf						632		832	1036		233	252					536								1139
382	Mettkau						642		1046			242	301					543								1148
391	Canth						651		1055			250	309					553								1157
397	Sadewitz						650		705			303	321					606								
401	Schmolz						658		713			311	329					615								
407	Groß Mochbern						707		720			318	337					623								1213
412	Breslau Frbgr. Bf.	an					716		728			326	345					631								
							725		737			335	364					640								

◆ Aus Liebau. ◇ Von Ob. Schreiberhau. ||| Von Landeshut, verkehrt Wochentags außer Sonnabend.

39. Hirschberg (Schlesien) Hbf. - Schreiberhau - Grünthal und zurück.

1394	S 734	1400	1402	1410	1418	Stationen			1391	1399	1403	W 8691	S 731	1413
2-4	3-4	2-4	2-4	2-4	2-4	Klasse		Klasse	2-4	2-4	2-4	3-4	3-4	2-4
5 ⁵⁴	8 ⁴⁹	9 ⁵⁴	1 ⁴⁵	4 ⁰⁶	8 ¹⁷	km ab	Hirschberg (Schlesien) Hbf.	an	7 ⁴⁵	11 ³⁷	2 ⁵⁹	an	7 ²¹	8 ⁵⁸
6 ⁰³		10 ⁰²	1 ⁵⁴	4 ¹⁵	8 ²⁷	5	Hirschberg (Schles.) West	↑	7 ³⁷	11 ³¹	2 ⁵⁰	5 ⁴³	7 ¹⁰	8 ⁵⁰
6 ¹⁵	9 ⁰⁵	10 ¹¹	2 ⁰³	4 ²⁸	8 ³⁷	9	Warmbrunn	↑	7 ²⁷	11 ²²	2 ⁴¹	5 ³²	7 ⁰²	8 ⁴²
6 ²³		10 ¹⁹	2 ¹¹	4 ³⁷	8 ⁴⁵	13	Hermisdorf (Kynast)	↑	7 ¹⁶	11 ¹²	2 ³²	5 ¹⁷		8 ³³
6 ²⁹		10 ²⁵	2 ¹⁷	4 ⁴³	8 ⁵⁰	15	Nieder Petersdorf	↑	7 ⁰⁹	11 ⁰⁵	2 ²⁷	5 ⁰⁸		8 ²⁷
6 ³³	9 ¹⁹	10 ²⁹	2 ²¹	4 ⁴⁷	8 ⁵⁵	17 an	Petersdorf (Riesengeb.)	ab	7 ⁰⁴	11 ⁰⁰	2 ²²	4 ⁵⁸	6 ⁴⁶	8 ²²
6 ³⁶	9 ²⁰	10 ³¹	2 ²³	4 ⁵⁰	8 ⁵⁸	17 ab	Petersdorf (Riesengeb.)	an	7 ⁰²	10 ⁵⁷	2 ¹⁶	—	6 ⁴⁵	8 ²⁰
7 ⁰⁰	9 ⁴²	10 ⁵⁴	2 ⁴⁴	5 ¹²	9 ¹⁹	26	Nieder Schreiberhau		6 ³⁷	10 ³²	1 ⁵⁵	—	6 ²⁵	8 ⁰⁰
7 ⁰⁹	9 ⁵⁰	11 ⁰³	2 ⁵²	5 ²¹	9 ²⁷	29	Mittel Schreiberhau		6 ²⁹	10 ²³	1 ⁴⁷	—	6 ¹⁶	7 ⁵¹
7 ¹⁶	9 ⁵⁷	11 ¹⁰	2 ⁵⁸	5 ²⁷	9 ³³	32 an	Ober-Schreiberhau	ab	6 ²¹	10 ¹⁴	1 ⁴⁰	—	6 ⁰⁸	7 ⁴⁴
7 ²¹	●	11 ¹²	3 ⁰³	5 ³⁰	9 ³⁶	32 ab	Ober-Schreiberhau	an	6 ¹⁹	10 ¹⁰	1 ³⁶	—	▲	7 ⁴²
7 ²⁷		11 ¹⁸	3 ⁰⁹	5 ³⁶	9 ⁴²	34 an	Josephinenhütte	ab	6 ¹²	10 ⁰⁴	1 ³⁰	—		7 ³⁶
7 ³⁴		11 ²³	—	5 ⁴²	—	34 ab	Josephinenhütte	an	—	9 ⁵⁸	1 ²²	—		7 ³⁰
8 ⁴⁹		11 ³⁷	—	5 ⁵⁷	—	41	Jacobsthal (Riesengeb.)		—	9 ⁴⁴	1 ⁰⁷	—		7 ¹⁶
8 ⁰⁸		11 ⁵⁶	—	6 ¹⁶	—	48	Strickerhäuser	↓	—	9 ²⁵	12 ⁴⁶	—		6 ⁵⁷
8 ¹⁹		12 ⁰⁷	—	6 ²⁷	—	52 an	Grünthal	ab	—	9 ¹³	12 ³²	—		6 ⁴⁵

● Sonn- und Feiertags vom 21. 12. 24 bis 22. 2. 25 von Breslau Freibg. Bf.

▲ Sonn- und Feiertags vom 21. 12. 24 bis 22. 2. 25 nach Breslau Freibg. Bf.

40. Neisse—Dt. Wette—Ziegenhals.

km	Stationen	Klasse	907 2—4	371/909 ● 2—4	321 ● 2—4	373/913 ● 2—4	921 ● 2—4	377/923 ● 2—4	379/927 ● 2—4	381/931 2—4
0,0	Neisse	ab	425	555	829	931	1120	140	607	952
7,8	Preiland	ab	437	606	846	942	1133	152	620	1004
		an	446	614		950	1145	200	629	1013
11,8	Dt. Wette	ab	447	626	847	1029	1146	203	635	1030
		an	457	638	857	1039	1156	213	647	1040
17,8	Ziegenhals Hbf.	ab	512	639	900	1040	1200	214	652	1045
19,4	Ziegenhals Stadt	ab	517	645	906	1046	1206	220	658	1050
20,4	Ziegenhals Bad	an	an	649	910	1050	1210	224	702	an

● Im Okt. bis April
nur bis Ziegenhals Stadt,
Mai bis Ziegenhals Bad.

40. Ziegenhals—Dt. Wette—Neisse.

km	Stationen	Klasse	908/374 2—4	910 ● 2—4	912/376 ● 2—4	320 ● 2—4	920/378 2—4	926/380 ● 2—4	328 ● 2—4	930/382 2—4
0,0	Ziegenhals Bad	ab	—	702	925	1055	132	540	718	—
1,0	Ziegenhals Stadt	ab	554	707	930	1100	137	545	723	1055
		an	559	712	935	1105	142	550	728	1100
2,6	Ziegenhals Hbf.	ab	600	714	937	1107	143	555	733	1101
		an	610	724	947	1117	153	605	743	1111
8,6	Dt. Wette	ab	625	725	1030	1119	250	625	745	1113
13,4	Preiland	ab	633	732	1038	1132	257	632	752	1120
20,4	Neisse	an	642	740	1047		305	640	800	1128

● Im Okt. bis April
nur von Ziegenhals Stadt,
Mai von Ziegenhals Bad.

41. Dt. Wette—Gr. Kunzendorf und zurück.

1571 3—4	W 1575 3—4	1577 3—4	Stationen	Klasse	1570 3—4	W 1572 3—4	1576 3—4
1040	215	635	km ab Deutsch Wette	an	605	154	542
1049	225	647	3,1 Rothfest	an	558	149	534
1102	238	704	8,3 Bischofswalde (Oberschles.)	an	547	139	517
1114	250	716	12,8 an Gr. Kunzendorf	an	537	130	500

42. Nieder Salzbrunn—Halbstadt und zurück.

1954	1940	1942	W	1944	1958	1946	S	W	Stationen	1951	1941	W	W	1945	1955	1947	1961	1949	
2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	km	Klasse	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	
—	702	1110	Dittersb.	320	631	845	—	—	— ab Ndr. Salzbrunn	an	—	744	—	141	528	713	1056	—	
—	713	1122	von	330	641	858	—	—	5  Bad Salzbrunn	an	—	737	—	134	521	705	1050	—	
—	726	1133	sb.	340	653	910	—	—	10  Konradsthal	an	—	727	—	124	512	654	1041	—	
—	739	1146	318	353	705	924	—	—	18  Fellhammer	ab	—	715	—	114	502	641	1030	—	
528	800	1154	320	502	711	937	1045	1135	ab	an	440	654	an	1251	108	455	634	850	1024
537	809	1203	330	511	720	946	1056	1146	23	Langwaltersdorf	an	433	647	1240	100	448	626	842	1016
548	829	1214	348	529	737	953	1105	1155	28  Friedland Bz. Breslau	an	420	634	945	1229	1249	438	615	831	1005
557	838	1222	357	539	747	an	an	an	35 an Halbstadt	ab	—	613	935	—	1233	420	557	815	—

○ Nach Dittersbach Abt. 38.

43. Ruhbank—Liebau (Schlesien) und zurück.

824	760	830	832	W	838	W	840	844	828	W	W	842	Stationen	W	W	823	825	829	W	W	835	837	W	W	841	
2-4	3-4	2-4	2-4	4	2-4	2-4	2-4	2-4	2-4	4		842	km	Klasse	4	4	2-4	2-4	2-4	4	4	2-4	2-4	3-4	2-4	2-4
635	650	903	1245	341	448	610	735	1010	1122	1122	—	ab	Ruhbank	an	507	507	626	755	1212	1251	1251	434	603	625	720	953
645	659	912	1255	349	458	620	745	1020	1131	1131	6	an	Landeshut (Schlesien)	ab	458	458	616	746	1203	1243	1243	426	554	615	710	944
704	←	916	100	351	501	622	748	1024	1140	1134	6	ab	Landeshut (Schlesien)	an	448	456	615	743	1159	1235	1241	423	550	708	942	
713	—	925	109	359	510	631	757	1033	1149	1143	11	Y	Blasdorf	an	441	449	607	736	1152	1229	1235	417	543	701	935	
722	—	934	118	407	519	640	806	1042	1157	1151	16	an	Liebau (Schlesien)	ab	433	441	559	728	1144	1221	1227	411	535	653	927	
									Apr.	Nov.				Apr.	Nov.				Apr.	Nov.			Montag bis			
									Mai	bis				Mai	bis				Mai	bis			Freiberg			
									Okt.	März				Okt.	März				Okt.	März						

▼ Von Dittersbach.

■ Nach Dittersbach.

44. Hirschberg (Schles.) Hbf.—Schmiedeberg (Riesengeb.)—Landeshut (Schles.) und zurück

1441 2-4	S 1461 3-4	1449 2-4	1455 2-4	W 8703 4	1459 2-4	W 1463 3-4	W 1467 2-4	S 1469 2-4	km	Stationen	Klasse	W 1444 2-4	W 8700 4	1446 2-4	1462 2-4	1464 2 4	1472 2-4	S 1460 3-4	W 1474 2-4	S 1468 3-4
546	848	949	210	—	408	610	814	925	—	ab Hirschberg (Schles.) Hbf.	an	742	—	926	251	334	756	718	919	1046
555	—	958	219	—	417	619	822	932	5	Nieder Lomnitz	ab	734	—	918	243	326	749	—	—	1039
600	—	1003	224	—	422	624	827	937	7	Lomnitz (Riesengeb.)	ab	729	—	913	238	321	744	—	—	1034
606	905	1009	230	—	428	630	833	943	10	Zillerthal-Erdmannsdorf	an	722	—	906	231	314	737	702	903	1027
611	909	1014	236	—	433	631	836	948	—	ab	an	717	—	858	220	312	734	655	902	1026
—	—	1021	243	—	—	639	842	955	12	Pfaffengrund	ab	711	—	—	214	—	—	—	—	1020
623	919	1027	248	—	443	644	847	1000	15	Schmiedeberg (Riesengeb.)	an	706	—	846	208	300	724	645	853	1014
628	—	1042	—	257	447	—	—	—	—	ab	an	—	828	841	201	—	720	—	—	—
635*	Sonn- u. Feiertags v. 21. 12. bis 22. 2. 25	1049*	—	—	453*	—	—	—	18	Wagnerberg	an	—	—	836*	156*	—	715*	—	—	—
641	—	1055	—	340	459	—	—	—	20	Mittel Schmiedeberg	ab	—	810	830	149	—	709	—	—	—
650	—	1105	—	415	508	—	—	—	24	Ober Schmiedeberg	ab	—	735	822	141	—	700	—	—	—
658	—	1114	—	441	516	—	—	—	27	Dittersbach städt.	ab	—	714	816	135	—	654	—	—	—
707	—	1123	—	455	524	—	—	—	31	Haselbach \ Kreis	ab	—	632	808	127	—	646	—	—	—
711	—	1128	—	an	529	—	—	—	32	Pfaffendorf Landeshut	ab	—	617	803	122	—	641	—	—	—
718	—	1135	—	—	535	—	—	—	35	Schreibendorf	ab	—	600	757	116	—	635	—	—	—
727	—	1145	—	—	544	—	—	—	40	Landeshut Schles.)	ab	—	530	747	106	—	625	—	—	—

* In Wagnerberg halten die Züge nur im Oktober.

45. Riesengebirgsbahn. Zillerthal—Krummhübel und zurück

● 2	W 4	So 6a	6	16	18	W20	W22	So22	km	Stationen	Klasse	● 1	W 3	5	15	17	W 19	So 19	21	W 23	S 23
611	718	917	1013	238	435	635	837	948	0	ab Zillerthal-Erdmannsdorf	an	600	710	856	210	425	625	638	730	—	—
615	722	—	1017	242	439	639	841	952	1	ab Hotel	ab	556	706	852	206	421	621	—	726	—	—
622	729	928	1024	249	446	646	848	959	4	an Arnsdorf	ab	549	659	845	159	414	614	627	719	—	—
624	730	929	1025	251	447	647	849	1000	4	ab Arnsdorf	an	ab	658	844	157	413	613	626	718	916	1027
630	736	—	1031	257	453	653	855	1006	6	ab Birkigt +	ab	—	652	838	151	407	607	—	712	910	1021
635	741	940	1037	302	458	658	860	1011	7	an Krummhübel	ab	—	647	833	146	402	602	615	707	905	1016

Eine Gewähr dafür, daß die im Fahrplan verzeichneten Züge verkehren und eine Gewähr für die Rück- und Weiterbeförderung bei Anschlußversäumnis wird nicht geleistet.

Es bedeutet: † Zug hält nur nach Bedarf, W Zug verkehrt nur Werktags, So Zug verkehrt Sonntags vom 21. 12. bis 22. 2.

● Die Züge 1 und 2 zwischen Arnsdorf u. Zillerthal verkehren ab 20. 10. nur an Sonn- u. Feiertagen.

46. Glatz—Dittersbach

84

km	Stationen	Klasse	552 3—4	W 8900 4	W 7256 3—4	W 1078 2—4	554 2—4	560 3—4	W 556 2—4	558 2—4	W 8908 3—4	W 578 3 4	726 2—4	564 2—4	W 566 2—4	572 2—4	576 2—4	574 2—4
—	Glatz Stadt	ab	—	—	—	—	527	—	—	919	—	—	—	—	—	450	—	—
		an	—	—	—	—	532	—	—	923	—	—	—	—	—	455	—	—
2	Glatz Hbf.	ab	—	—	252	—	536	—	—	927	1006	—	105	143	—	513	715	932
6	Birgwitz	ab	—	—	306	—	545	—	—	936	1021	—	—	153	—	521	724	941
9	Möhlten	ab	—	—	317	—	551	—	—	942	1039	—	—	200	—	527	730	948
		an	—	—	339	—	601	—	—	952	1102	—	—	211	—	536	740	1001
16	Mittelsteine	ab	—	—	359	—	602	—	—	953	1125	—	124	212	—	537	741	1002
23	Neurode	ab	—	—	454	—	617	—	—	1007	1213	—	136	229	—	550	759	1023
28	Centnerbrunn	ab	—	—	518	—	628	—	—	1018	1254	—	—	241	—	559	810	1035
30	Ludwigsdorf	ab	—	—	527	510	634	—	—	1024	103	—	—	247	—	605	816	1042
35	Nd. Königswalde	ab	—	—	an	524	643	—	—	1036	an	—	—	258	—	613	826	1052
37	Königswalde (Kr.Neurode)	ab	—	—	—	530	649	—	—	1042	—	—	—	305	—	619	832	1058
42	Ob. Wüstegiersdorf	ab	423	—	—	538	658	800	—	1051	—	1227	—	313	442	627	840	1106
44	Wüstegiersdorf	ab	430	—	—	544	703	807	—	1057	—	1233	—	319	448	632	846	1112
		an	437	—	—	551	708	814	—	1103	—	1239	206	324	453	637	851	1117
47	Charlottenbrunn	ab	438	601	—	552	709	815	930	1106	—	1241	207	325	454	638	852	1119
49	Steingrund	ab	446	612	—	—	715	823	937	1113	—	1248	—	331	501	644	858	1125
53	Dittersbach	an	453	622	—	—	721	830	943	1120	—	1255	217	337	508	650	904	1131
	Hirschberg	an	615	—	—	—	913	926	—	109	—	—	—	523	—	807	1051	—
	Breslau Freib. Bf.	an	737	—	—	—	918	1145	—	354	—	354	—	—	650	925	1236	—

▲ Nach Breslau Hbf.

46. Dittersbach—Glatz

km	Stationen	Klasse	553 W 2-4	555 2-4	557 3-4	W 8905 4	559 2-4	W 8927 3-4	W 577 2-4		567 2-4	W 561 2-4	727 2-4	569 2-4	571 2-4	575 2-4
	Breslau Freib. Bhf.	ab		—			6 ⁵¹		8 ⁵⁰		8 ⁵⁰		—	12 ⁵⁹	4 ³⁶	6 ²⁶
	Hirschberg	ab		3 ³⁵			7 ⁰⁶		—		11 ⁴⁹	—	—	4 ⁰⁹	5 ¹⁴	9 ²⁵
—	Dittersbach	ab	—	5 ³¹	7 ⁰⁰	Oktob er bis April	9 ¹¹	—	11 ⁵²		1 ⁴⁸	3 ⁰⁵	4 ⁰⁹	5 ¹⁸	7 ⁰⁰	10 ⁴⁵
3	Steingrund		—	5 ³⁸	7 ⁰⁷		9 ¹⁹	—	11 ⁵⁹		1 ⁵⁵	3 ¹²	—	5 ²⁵	7 ⁰⁷	10 ⁵²
		an	—	5 ⁴³	7 ¹²		9 ²⁴	—	12 ⁰⁴		2 ⁰⁰	3 ¹⁷	4 ¹⁸	5 ³⁰	7 ¹²	10 ⁵⁷
6	Charlottenbrunn	ab	4 ¹⁵	5 ⁴⁵	7 ¹³		9 ²⁷	—	12 ⁰⁵		2 ⁰²	3 ¹⁸	4 ¹⁹	5 ³²	7 ¹⁴	10 ⁵⁸
9	Wüstegiersdorf		4 ²²	5 ⁵²	7 ²⁰		9 ³⁴	11 ²⁵	12 ¹¹		2 ⁰⁸	3 ²⁷	—	5 ⁴⁰	7 ²⁰	11 ⁰⁴
11	Ob. Wüstegiersdorf		4 ³⁰	6 ⁰⁰	7 ²⁷		9 ⁴¹	12 ⁰⁵	12 ¹⁷		2 ¹⁵	3 ³⁴	—	5 ⁴⁷	7 ²⁷	11 ¹⁰
16	Königswalde (Kreis Neurode)		4 ⁴²	6 ¹¹	an	7 ⁵⁵	9 ⁵²	12 ⁴⁷	an		2 ²⁶	an	—	5 ⁵⁹	7 ³⁸	11 ²¹
18	Nd. Königswalde		4 ⁴⁷	6 ¹⁷		8 ⁰⁴	9 ⁵⁸	12 ⁵⁷			2 ³¹	—	—	6 ⁰⁴	7 ⁴⁴	11 ²⁷
22	Ludwigsdorf		4 ⁵⁴	6 ²⁵		8 ¹⁷	10 ⁰⁶	1 ¹⁴			2 ⁴⁰	—	—	6 ¹²	7 ⁵²	11 ³⁵
23	Centnerbrunn		an	6 ³⁰		8 ³⁷	10 ¹¹	an			2 ⁴⁵	—	—	6 ¹⁷	7 ⁵⁷	11 ⁴⁰
29	Neurode			6 ⁴¹		8 ⁵⁶	10 ²⁵				2 ⁵⁵	—	4 ⁵³	6 ²⁹	8 ⁰⁹	11 ⁵³
		an		6 ⁵¹		an	10 ³⁵				3 ⁰⁵	—	5 ⁰³	6 ³⁹	8 ¹⁹	12 ⁰³
37	Mittelsteine	ab		6 ⁵²			10 ³⁶				3 ⁰⁶	—	5 ⁰⁴	6 ⁴⁰	8 ²⁰	12 ⁰⁴
43	Möhlten			7 ⁰²			10 ⁴⁶				3 ¹⁶	—	—	6 ⁴⁹	8 ³⁰	12 ¹⁴
45	Birgwitz			7 ⁰⁸			10 ⁵³				3 ²²	—	—	6 ⁵⁵	8 ³⁶	12 ²⁰
		an		7 ¹⁶			11 ⁰¹				3 ³⁰	—	5 ²⁰	7 ⁰²	8 ⁴³	12 ²⁷
51	Glatz Hbf.	ab		7 ¹⁹			11 ⁰⁴				3 ³⁴	—	—	7 ⁰⁷		
52	Glatz Stadt	an		7 ²⁴			11 ⁰⁸				3 ³⁹	—	—	7 ¹¹		

* Mai werktags, sonst täglich.

47. Breslau—Glatz—Mittelwalde.

km	Stationen	Klasse	W 515 3—4	BP 513 2—4	519 2—4	BP 521 2—4	726 2—4	523 2—4	BP 533 2—4	531 2—4	537 2—4	541 2—4
	Breslau Hauptbahnhof	ab		530	600	700		1022	216	235	607	1140
9	Schönborn		Werklags		611			1033		249	618	1153
14	Rothsürben				619			1042		257	626	1201
21	Wangern				628			1052	240	306	635	1211
26	Wäldchen				636			1101		314	643	1227
32	Warkotsch				644			1110		322	652	1236
40	Strehlen (Schlesien)	an		610	651	734	Von	1117	256	329	659	1243
40	Strehlen (Schlesien)	ab	—	612	658	735		1120	257	332	703	1244
44	Steinkirche		—		708		Beuthen	1130		341	713	1254
51	Heinrichau (Bz. Breslau)		—		718			1141		352	724	105
57	Münsterberg		—	635	729	757		1151	318	402	734	115
67	Alt Altmannsdorf		—		746			1208		418	751	133
72	Camenz (Schlesien)	an	—	655	752	817		1215	337	424	758	140
72	Camenz (Schlesien)	ab	637	657	806	826	1217	1225	338	432	813	143
77	Dürr-Hartha		645		814			1233		440	822	152
82	Wartha-Frankenber		652		822			1242		448	831	201
84	Wartha Stadt		657	714	827	839	1232	1248		453	838	207
90	Labitsch		707		837			1259		503	849	
93	Glatz Hauptbahnhof	an	712	727	842	850	1244	104	400	508	855	219
93	Glatz Hauptbahnhof	ab	—	740	907	—		130	405	536	905	
95	Glatz Stadt		—	745	911	—		136	409	542	911	
100	Nieder Rengersdorf		—	753	920	—		146		552	920	
104	Grafenort		—	803	928	—		158		603	932	
111	Habelschwerdt Stadt		—	814	939	—		210	427	617	944	
113	Habelschwerdt		—	818	943	—		215		630	949	
118	Langenau Bad		—	828	953	—	nach Hirschberg- Berlin	226		641	1000	
122	Ebersdorf (Kreis Habelschwerdt)		—	841	1001	—		237	440	648	1007	
125	Schönfeld		—	848	1008	—		244		655	1015	
130	Mittelwalde	an	—	857	1016	—		253	452	704	1024	

☐ Ab Strehlen in der Nacht nach Sonn- und Feiertagen und am 26. 12. 1924 und am 13. 4. 1925.

47. Mittelwalde—Glatz—Breslau.

km	Stationen	Klasse	516 2—4	518 2—4	524 2—4	W 520 3—4	BP 530 2—4	528 2—4	522 2—4	532 2—4	727 2—4	BP 514S 2—4
	Mittelwalde	ab	—	613	1042	—	1237	222	—	600	—	740
5	Schönfeld	ab	—	621	1049	—	—	230	—	608	—	748
8	Ebersdorf, Kreis Habelschwert	ab	—	627	1055	—	1247	236	—	615	—	754
12	Langenau Bad	ab	—	633	1101	—	—	243	—	621	—	800
17	Habelschwerdt	ab	—	641	1109	—	—	252	—	629	—	807
19	Habelschwerdt Stadt	ab	—	646	1113	—	1259	257	—	633	—	810
26	Grafenort	ab	—	654	1122	—	—	306	—	642	—	819
30	Nieder Rengersdorf	ab	—	704	1129	—	—	319	—	649	—	826
35	Glatz Stadt	ab	429	711	1136	—	116	327	—	656	—	834
37	Glatz Hauptbahnhof	an	434	715	1140	—	120	331	—	700	520	838
37	Glatz Hauptbahnhof	ab	437	723	1148	140	126	339	654	712	735	849
40	Labitsch	ab	—	730	1155	147	—	346	701	719	—	—
46	Wartha Stadt	ab	449	742	1202	156	—	355	712	728	747	901
48	Wartha-Frankenber	ab	454	748	1207	201	—	400	718	733	—	—
53	Dürr-Harth	ab	502	757	1215	210	—	407	726	741	—	—
58	Camenz (Schlesien)	an	510	806	1222	218	147	414	734	749	801	915
58	Camenz (Schlesien)	ab	512	822	1230	—	148	428	739	804	812	917
63	Alt Altmannsdorf	ab	522	832	1240	—	—	437	754	813	—	—
73	Münsterberg	ab	534	845	1250	—	204	447	806	824	—	934
79	Heinrichau (Bezirk Breslau)	ab	543	854	1258	—	—	455	815	832	—	—
86	Steinkirche	ab	553	904	108	—	—	504	825	841	—	—
90	Strehlen (Schlesien)	an	601	913	116	—	222	512	834	849	—	954
90	Strehlen (Schlesien)	ab	612	918	120	—	223	514	844	856	—	957
98	Warkotsch	ab	622	926	127	—	—	521	—	903	—	—
104	Wäldchen	ab	637	935	135	—	—	531	—	911	—	—
109	Wangern	ab	646	943	143	—	—	538	—	919	—	—
116	Rothsürben	ab	659	952	152	—	—	546	—	928	—	—
121	Schönborn	ab	712	1001	200	—	—	554	—	936	—	—
130	Breslau Hauptbahnhof	an	723	1013	211	—	259	605	924	948	—	1033

Sonn- und Feiertags vom 21. 12. bis 22. 2.

Von Berlin
Hirschberg

nach

Beuthen

88

S 1073 3-4	1075 2-4	1077 2-4	S 1083 3-4	1087 2-4		1093 2-4	1097 2-4	1099 2-4	Stationen		Klasse	1074 2-4	1078 2-4	1080 2-4	1084 2-4	1088 2-4	S 1096 3-4	1094 2-4	S 1086 3-4	1090 2-4		S 1108 3-4
530	543 556	603	900	1026		226	559	621	km ab Breslau Hbf.	an	718	934	1012	201	426	759	910	930	948	1027		
	601			1039		239	612		6,4 Wöischwitz	an	706		1002	150			859		937			
	606			1044		244	617		8,4 Hartlieb		701		957	145			854		932			
	612			1049		249	622		10,3 Klettendorf		656		952	140	407		849		927			
	620			1055		255	628		12,5 Bettlern		650		946	134			843		921			
				1103		303	636		16,1 Domschau		642	903	938	126	353	728	835		913			
605	628	637	933	1111		311	644	654	20,5 an Koberwitz	ab	633	854	929	116	343	719	826	852	904	949		
607	642	638	934	1112		313	658	656	22,8 ab	an	631	853	920	114	342	718	825	851	902	948		
619		643		1117		319		702	22,8 Wirrwitz		626	848					819					
		650		1124		329	nachfrei	709	26,0 Puschkowa		620	841				709	812					
		656		1130		336		715	28,7 Albrechtsdorf		612	834					805					
		705		1139		345		724	33,2 Rogau		603	825					756					
638	nach	713	1002	1147		353	nach	732	37,4 an Zobten	ab	554	816			303	646	747	823	920			
639	Gnadenfrei	714	1004	1148		355	Gnadenfrei	733	40,2 an	an	553	815			302	643	746	820	918			
645		720	1010	1154		401		739	40,2 ab	ab	547	809			256	637	740	814	912			
647		722		1156		403		743	43,1 an	an	546	805			255		736		910			
		729		1203		410		750	46,1 Strehlitz (Zobten)		540	759			249		730					
		736		1210		417		757	46,1 Stephanshain		533	752			242		723					
		744		1218		425		805	49,7 Gr. Merzdorf (Kr. Schweidn.)		525	744			234		715					
		754		1228		435		815	54,7 Weizenrodau		515	731			224		705					
715		800	Oktbr. u. Mai	1234		441		821	57,9 an	ab	508	724			217		658					
720		805		1239		446		826	60,3 an	an	507	719			216		657					
725		810		1244		451		831	60,3 ab	ab	502	714			211		652					
735		820		1259		523		843	63,4 an	an		649			140		633					
741		826		105		529		849	65,0 an	ab		643			134		627					
742		827		106		530		850	68,3 ab	an		639			133		626					
747		832		111		535		855	65,0 Nieder-Weistritz			635			129		622					
754		839		119		542		902	70,1 Ober-Weistritz			628			122		615					
759		844		124		547		907	70,1 Breitenhain			623			115		610					
809		855		134		601		918	74,0 Kynau			615			107		602					
815		901		140		609		924	76,5 Hausdorf (Kr. Waldenburg)			609			101		555					
824		910		150		619		934	80,9 Tannhausen-Charlottenb.			600			1250		543					
834		920		159		629		944	84,8 an Charlottenbrunn	ab		552			1242		535					

49. Glatz—Seitenberg und zurück.

W 8881	S 1001	1003	1005	1007	1009	Stationen	1002	1004	1006	1008	S 1010
4	2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	Klasse	Klasse	2—4	2—4	2—4	2—4
430	810	855	115	542	918	km	an	653	822	315	642
438	815	900	121	547	923	1,7	↗	649	818	310	638
453	825	909	131	557	932	6,9	an	639	809	259	628
515	826	910	132	558	933	ab	an	638	808	258	627
543	833	917	140	606	940	10,1	—	632	803	252	621
630	840	924	148	616	947	13,4	—	625	757	245	614
704	850	934	159	627	957	18,8	—	615	748	234	602
—	857	942	207	634	1004	21,9	—	608	742	227	553
730	903	947	214	640	1010	an	ab	601	736	220	546
810	906	952	219	645	1015	25,3	ab	558	732	215	541
—	913	958	226	652	1021	27,6	↗	554	728	209	536
833	919	1004	232	658	1027	30,9	an	547	720	202	528
						Glatz Hbf.					810
						Glatz Stadt					806
						Ndr. Rengersdorf					756
						Eisersdorf					755
						Ullersdorf (Biele)					749
						Kunzendorf (Biele)					743
						Reyersdorf					732
						Landeck (Schlesien)					725
						Olbersdorf					715
						Seitenberg (Grafsch Glatz)					710

50. Glatz—Kudowa-Sackisch—Schlaney und zurück.

1041	1043	1045	1047	1049	Stationen	1042	1044	1046	1050	S 1052
2—4	2—4	2—4	2—4	2—4	Klasse	Klasse	2—4	2—4	2—4	2—4
800	900	123	530	912	km	an	701	832	308	635
805	905	128	535	917	1,7	↗	657	828	304	631
—	913	134	542	924	4,8	—	650	821	256	624
818	916	139	547	929	6,9	—	645	816	249	619
824	923	146	553	935	9,7	—	638	809	241	613
835	934	200	610	945	14,3	—	628	800	230	604
848	953	218	625	958	20,0	—	615	747	214	546
902	1007	234	641	1014	an	an	600	731	157	530
912	1017	244	646	1024	26,1	ab	547	718	145	520
927	1032	259	702	1039	31,4	—	535	706	133	508
950	1051	320	722	1058	40,1	↗	512	643	111	449
1000	1059	329	731	1107	an	ab	500	632	100	489
						Kudowa-Sackisch				
						Schlaney				

† Sonn- u. Feiertags und Werktags nach Sonn- u. Feiertagen.

51. Rosenberger Kreisbahn.

2a 2-4 S	2 2-4 W	⁶ 2-4 W außer So	6† 2-4 So	6a 2-4 S	Kl.	Stationen	Kl.	1† 2-4 M	1 2-4 außer M	5 2-4 W	5a 2-4 S	
8 ³⁵ 8 ⁵⁶	10 ²⁶ 10 ⁴⁷	7 ³⁰ 7 ⁵¹	9 ⁰⁰ 9 ²¹	10 ²⁰ 10 ⁴¹	km	ab Rosenberg	an	5 ⁵⁴ 5 ³³	6 ¹⁸ 5 ⁵⁷	5 ⁴⁵ 5 ²⁴	8 ¹⁴ 7 ⁵³	
8 ⁵⁷ 9 ⁰⁵ 9 ¹⁵	10 ⁴⁸ 10 ⁵⁶ 11 ⁰⁶	7 ⁵² 8 ⁰⁰ 8 ¹⁰	9 ²² 9 ³⁰ 9 ⁴⁰	10 ⁴² 10 ⁵⁰ 11 ⁰⁰	6 9	an Boroschau	an	5 ³² 5 ²⁴ 5 ¹⁴	5 ⁵⁶ 5 ⁴⁸ 5 ³⁸	5 ²³ 5 ¹⁵ 5 ⁰⁵	7 ⁵² 7 ⁴⁴ 7 ³⁴	
9 ¹⁸ 9 ²⁴ 9 ³² 9 ³⁸	11 ⁰⁹ 11 ¹⁵ 11 ²³ 11 ²⁹	8 ¹³ 8 ¹⁹ 8 ²⁷ 8 ³³	9 ⁴³ 9 ⁴⁹ 9 ⁵⁷ 10 ⁰³	11 ⁰³ 11 ⁰⁹ 11 ¹⁷ 11 ²³	12 13 16	ab Koselwitz	an	5 ¹¹ 5 ⁰⁵ 4 ⁵⁴ 4 ⁴⁸	5 ³⁵ 5 ³⁰ 5 ¹⁹ 5 ¹³	5 ⁰² 4 ⁵⁷ 4 ⁴⁶ 4 ⁴⁰	7 ³¹ 7 ²⁵ 7 ¹⁴ 7 ⁰⁸	
9 ⁴⁰ 9 ⁴⁹ 9 ⁵⁶	11 ³³ 11 ⁴² 11 ⁴⁹	8 ³⁶ 8 ⁴⁵ 8 ⁵²	10 ⁰⁵ 10 ¹⁴ 10 ²¹	11 ²⁵ 11 ³⁴ 11 ⁴¹	18 20 22	ab Landsberg	an	4 ⁴⁶ 4 ³⁷ 4 ³⁰	5 ¹¹ 5 ⁰² 4 ⁵⁵	4 ³⁶ 4 ²⁷ 4 ²⁰	7 ⁰⁶ 6 ⁵⁷ 6 ⁵⁰	
						Neudorf*						
						Zawisna						

M †-Montags, falls auf einen solchen kein gesetzlicher Feiertag trifft.

So †-Sonntags, falls auf einen solchen kein gesetzlicher Feiertag trifft, sowie 31. Oktober.

S-Sonntags.

* Züge halten nur nach Bedarf. Zug 1† und 1 verkehren vom 1. 12. 24 bis 28. 2. 1925 durchweg 15 Min. früher.

52. Neustadt—Gogoliner, Eisenbahn.

1 2—4	11 2—4	3 2—4	15 2—4	5 2—4	km	Stationen	Klasse	12 2—4	2 2—4	18 2—4	14 2—4	4 2—4	16 2—4	6 2—4
—	820	1130	240	715	ab	Neustadt	an	744	945	206	—	531	—	—
—	828	1138	248	723	3	Leuber	an	737	938	159	—	524	—	—
—	837	1147	257	732	6	Neuhof	ab	728	929	150	—	515	—	—
—	846	1156	306	741	10	Zülz	an	718	919	140	—	505	—	—
520	932	1210	307	751	ab		an	657	914	—	—	444	713	1130
532	946	1225	319	804	15	Krobusch		646	903	—	—	433	702	1119
539	958	1234	326	812	18	Lonschnik		638	856	—	—	425	655	1112
545	1004	1240	332	818	20	Moschen		628	847	—	—	416	648	1104
553	1016	1249	339	826	22	Zellin		621	840	—	—	409	641	1057
605	1031	100	358	838	26	Kl. Strehlitz		608	828	—	—	356	630	1045
613	1042	108	407	847	30	Dobrau	an	553	819	—	—	347	622	1037
626	1055	121	420	900	35	Krappitz	ab	538	804	—	—	333	608	1023
629	1130	123	427	902	ab		an	421	801	—	1223	328	603	1018
642	1143	136	440	915	42	Gogolin	ab	408	748	—	1210	315	550	1005

53. Tarnowitz—Morgenroth (Tarnowskie Góry—Karf—Chebzie).

2731 3—4	2733 3—4	2735 3—4	km	Stationen	Klasse	2732 3—4	2734 3—4	2736 3—4	
435	1224	823	—	ab	Tarnowitz (Tarnowskie Góry)	an	729	329	1154
444	1233	832	4	☞	Naklo (Naklo Sl.)	☞	722	322	1147
450	1239	840	7	☛	Radzionkau (Radzionków)	☞	716	316	1141
454	1243	844	9	an	Neu-Radzionkau (Rojca)	an	711	311	1136
455	1247	847	—	ab		ab	710	310	1135
			11	☞	Beuthen O.-S. Stadtwald	☞			
			14	☞	Karf	☞			
			15		Bobrek				
			17	☛	Orzegów	☞			
515	107	909	20	an	Morgenroth (Chebzie)	ab	650	250	1115

Das oberschlesische Verkehrsbuch

liegt in

100 größten Hotels
v. Berlin u. Breslau
und des übrigen Deutschland

und in

50 größten Hotels
von Polen

**als Kursbuch
für den Osten**

aus.

Es enthält außer den Fahrplänen
wertvolle Adressen
und ist daher

**für jeden
Industriellen
unentbehrlich**

geworden.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung,
wo nicht erhältlich, direkt vom Verlag.

Fahrplan

der

Schlesischen Kleinbahn- Aktien-Gesellschaft

Allgemeine Bemerkungen.

1. Sämtliche Zeiten sind nach mitteleuropäischer Zeit angegeben.
 2. Die Nachtzeiten (**von abends 6⁰⁰ Uhr bis morgens 5⁵⁹ Uhr**) sind durch **Unterstreichung** der Minutenziffern kenntlich gemacht.
 3. Die mit  umrahmten Fahrzeiten bedeuten Züge, die nur an Werktagen verkehren.
 4. Die mit  umrahmten Fahrzeiten bedeuten Züge, die nur an Sonn- und Feiertagen verkehren.
-

Alphabetisches Stationsverzeichnis

des Fahrplans der

Schlesischen Kleinbahn.

Die neben den Ortsnamen vermerkten Zahlen bezeichnen die Strecke, an welcher der Ort liegt.

Antonienhütte (Wierek) 12.	Laurahütte (Laura Huta) 4,
Babitz 13.	5.
Beuthen 1, 2, 9, 10, 11, 12.	Lipine 6, 9.
Beuthen Stadw. II.	Lukasine 13.
Biskupitz 11.	Markowitz 13.
Bismarckhütte (Wielkie- Hayduki) 2, 8, 12.	Miechowitz I.
Bobrek 11.	Morgenroth (Chebzie) 6, 12.
Bogutschütz (Bogucice Połudn.) 3.	Myslowitz (Mysłowice) 3.
Borsigwerk 11.	Nieborowitz 13.
Chorzow 5.	Piasniki 2, 6.
Domb (Dąb) 1.	Piekar (Pieckary) 10.
Friedenshütte (Nowy By- tom) 12.	Pilchowitz 13.
Friederike-Kolonie (Kolonie Friederiki) 4.	Poremba 6.
Friedrichsdorf (Bykowine) 12.	Ratibor-Plania 13.
Gleiwitz 6, 7, 13.	Rauden 13.
Godullahütte (Huta-Godulla) 12.	Rosdzin 3.
Hindenburg 6, 11.	Scharley 10.
Hohenlinde (Lagiewnik) 2, 9.	Schlesiengrube (Chropa- czow) 9.
Hohenloehütte (Wełno- wiec) 4.	Schomberg 11, 12.
Karl I, II.	Schönwald 13.
Kattowitz (Katowice) 1, 2, 3, 4.	Schoppinitz (Szopienice) 3.
Klein Nensa 13.	Schwientochlowitz (Świę- tochłowice) 2.
Knurower Weg 13.	Schymotschütz 13.
Königshütte (Królewska- Huta) 1, 5, 6, 8, 12.	Stanitz 13.
	Waldschloß Gleiwitz 6.
	Wenzlowitz (Wenzłowiec) 5.
	Zaborze 6.
	Zalenze (Załęże) 2.

Linie 1.

Strecke: Kattowitz—Domb—Königshütte—Beuthen (Landgericht) — (Katowice—Dab—Królewska Huta—Beuthen)

Kattowitz, Ring (Katowice, rynek)	—	5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ³⁸	7 ⁵³	8 ⁰⁸	8 ²³	u.s.f. alle 15 Min. bis Königshütte, alle 30 Min. bis Beuthen, Von 12 ³⁸ —8 ⁰⁸ Uhr alle 15 Min. bis Beuthen, dann wie folgt:	8 ⁰⁸	8 ²³	8 ³⁸	8 ⁵³	9 ²³	9 ⁵³	10 ²³	11 ⁰⁸
Domb, Kirche (Dab, kościół)	—	5 ¹⁷	5 ⁴⁷	6 ¹⁷	6 ⁴⁷	7 ¹⁷	7 ⁴⁷	8 ⁰²	8 ¹⁷	8 ³²		8 ¹⁷	8 ³²	8 ⁴⁷	9 ⁰²	9 ³²	10 ⁰²	10 ³²	11 ¹⁷
Königshütte, Ring (Królewska Huta, rynek)	—	5 ³⁵	6 ⁰⁵	6 ³⁵	7 ⁰⁵	7 ³⁵	8 ⁰⁵	8 ²⁰	8 ³⁵	8 ⁵⁰		8 ³⁵	8 ⁵⁰	9 ⁰⁵	9 ²⁰	9 ⁵⁰	10 ²⁰	10 ⁵⁰	11 ³⁵
Königshütte, Markthalle (Królewsk. Huta, hala targowa)	5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ³⁸	8 ⁰⁸	—	8 ³⁸	—		8 ³⁸	8 ⁵²	9 ⁰⁷	9 ²²	9 ⁵²	10 ²²	10 ⁵²	11 ³⁸
Beuthen, Pogoda	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ³⁸	8 ⁰⁸	8 ³⁸	—	9 ⁰⁸	—		9 ⁰⁸	9 ²³	9 ³⁸	9 ⁵³	10 ²³	10 ⁵³	—	12 ⁰⁸
Beuthen, Landgericht	5 ⁴⁴	6 ¹⁴	6 ⁴⁴	7 ¹⁴	7 ⁴⁴	8 ¹⁴	8 ⁴⁴	—	9 ¹⁴	—		9 ¹⁴	—	—	9 ⁵⁹	—	10 ⁵⁹	—	—

Strecke: Beuthen (Landgericht)—Königshütte—Domb—Kattowitz — (Beuthen—Królewska Huta—Dab—Katowice)

Beuthen, Landgericht	—	—	—	6 ⁰²	6 ³²	—	7 ⁰²	—	7 ³²	u.s.f. alle 30 Min. bis Königshütte, von dort alle 15 Min. bis Kattowitz. Von 12 ³² bis 6 ⁴⁷ alle 15 Min. bis Kattowitz, dann wie folgt:	6 ⁴⁷	7 ⁰²	7 ¹⁷	7 ³²	7 ⁴⁷	8 ⁰²	8 ¹⁷	8 ³²	8 ⁴⁷	9 ¹⁷	10 ⁰²	11 ⁰²
Beuthen, Pogoda	—	4 ³⁸	5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸	6 ⁵³	7 ⁰⁸	7 ³⁸		6 ⁵³	7 ⁰⁸	7 ²³	7 ³⁸	7 ⁵³	8 ⁰⁸	8 ²³	8 ³⁸	8 ⁵³	9 ²³	10 ⁰⁸	11 ⁰⁸
Königshütte, Markthalle (Królewsk. Huta, hala targowa)	4 ³⁴	5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ²³	7 ³⁸	7 ⁵³	8 ⁰⁸	7 ²³	7 ³⁸	7 ⁵³	8 ⁰⁸	8 ²³	8 ³⁸	8 ⁵²	9 ⁰⁸	9 ²²	9 ⁵²	10 ³⁸	11 ³⁸
Königshütte, Ring (Królewska Huta, rynek)	4 ³⁶	5 ¹⁰	5 ⁴⁰	6 ¹⁰	6 ⁴⁰	7 ¹⁰	7 ²⁵	7 ⁴⁰	7 ⁵⁵	8 ¹⁰	7 ²⁵	7 ⁴⁰	7 ⁵⁵	—	8 ²⁵	—	8 ⁵⁵	—	9 ²⁵	9 ⁵⁵	10 ⁴⁰	11 ⁴⁰
Domb, Kirche (Dab, kościół)	4 ⁵³	5 ²⁷	5 ⁵⁷	6 ²⁷	6 ⁵⁷	7 ²⁷	7 ⁴²	7 ⁵⁷	8 ¹²	8 ²⁷	7 ⁴²	7 ⁵⁷	8 ¹²	—	8 ⁴²	—	9 ¹²	—	9 ⁴²	10 ¹²	10 ⁵⁷	×
Kattowitz, Ring (Katowice, rynek)	5 ⁰⁴	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ³⁸	7 ⁵³	8 ⁰⁸	8 ²³	8 ³⁸	7 ⁵³	8 ⁰⁸	8 ²³	—	8 ⁵³	—	9 ²³	—	9 ⁵³	10 ²³	11 ⁰⁸	

× über Bismarckhütte nach Kattowitz.

Linie 2

Strecke: Kattowitz (Ring)—Bismarckhütte—Schwientochlowitz—Beuthen (Hohenzollernstr.)
 Katowice—Wielkie—Hayduki—Swietochlowice—Beuthen.

Kattowitz, Ring (Katowice, rynek)	—	—	5 ⁰³	5 ³⁵	und so fort alle 30 Minuten bis:	7 ³³	8 ⁰³	8 ³³	9 ⁰³	9 ⁴³	10 ⁴³	12 ³⁰
Zalenze, Dominium (Zalęże, dwór)	—	—	5 ¹⁵	5 ⁴⁵		7 ⁴⁵	8 ¹⁵	8 ⁴⁵	9 ¹⁵	9 ⁵⁵	10 ⁵⁵	12 ⁴²
Bismarckhütte, Bahnhof (Wielkie-Hayduki, dworzec.)	4 ³⁰	5 ⁰⁰	5 ³⁰	6 ⁰⁰		8 ⁰⁰	8 ³⁰	9 ⁰⁰	9 ³⁰	10 ¹⁰	11 ¹⁰	12 ⁵⁷
Schwientochlowitz, Consum (Świętochłowice, Consum)	4 ⁴⁰	5 ¹⁰	5 ⁴⁰	6 ¹⁰		8 ¹⁰	8 ⁴⁰	9 ¹⁰	—	10 ²⁰	—	—
Piasniki	4 ⁵⁰	5 ²⁰	5 ⁵⁰	6 ²⁰		8 ²⁰	—	9 ²⁰	—	10 ³⁰	—	—
Hohenlinde, Zollhaus (Łagiewnik, dom celny)	4 ⁵⁸	5 ²⁸	5 ⁵⁸	6 ²⁸		8 ²⁸	—	9 ²⁸	—	10 ³⁸	—	—
Beuthen, Kläranlage	5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸		8 ³⁸	—	9 ³⁸	—	10 ⁴⁸	—	—
Beuthen, Hohenzollernstr.	5 ¹⁵	5 ⁴⁵	6 ¹⁵	6 ⁴⁵		8 ⁴⁵	—	9 ⁴⁵	—	10 ⁵⁵	—	—

Linie 2

Strecke: Beuthen (Hohenzollernstr.)—Schwientochlowitz—Bismarckhütte—Kattowitz (Ring).
Beuthen (Hohenzollernstr.)—Swiętochłowice—Wielki-Hayduki—Katowice (rynek).

Beuthen, Hohenzollernstr.	—	—	—	5 ¹⁵	5 ⁴³	und so fort alle 30 Min bis:	8 ¹⁵	9 ¹⁵	10 ¹⁵	11 ¹⁵
Beuthen, Kläranlage	—	—	—	5 ²²	5 ⁵²		8 ²²	9 ²²	10 ²²	11 ²²
Hohenlinde, Zollhaus (Łagiewnik, dom celny)	—	—	—	5 ³²	6 ⁰²		8 ³²	9 ³²	10 ³²	11 ³²
Piasniki	—	—	—	5 ⁴⁰	6 ¹⁰		8 ⁴⁰	9 ⁴⁰	10 ⁴⁰	11 ⁴⁰
Schwientochlowitz, Consum (Swiętochłowice, Consum)	—	—	—	5 ⁵⁰	6 ²⁰		8 ⁵⁰	9 ⁵⁰	10 ⁵⁰	11 ⁵⁰
Bismarckhütte, Bahnhof (Wielkie-Hayduki, dworzec.)	4 ³⁰	5 ⁰⁰	5 ³⁰	6 ⁰⁰	6 ³⁰		9 ⁰⁰	10 ¹⁰	11 ⁰⁰	12 ⁰⁰
Zalenze, Dominium (Załęże, dwór)	4 ⁴⁵	5 ¹⁵	5 ⁴⁵	6 ¹⁵	6 ⁴⁵		9 ¹⁵	10 ²⁵	—	12 ¹⁵
Kattowitz, Ring (Katowice, rynek)	4 ⁵⁷	5 ²⁷	5 ⁵⁷	6 ²⁷	6 ⁵⁷		9 ²⁷	10 ³⁷	—	12 ²⁸

An Sonn- und Feiertagen vorm. ab Kattowitz von 5⁰³—11⁰³ Uhr stündlich. Ab Beuthen von 5¹⁵—11¹⁵ Uhr stündlich.

Linie 3

Strecke: Kattowitz (Ring)—Schoppinitz—Myslowitz (Bahnhof) (Katowice [rynek]—Szopienice—Myslowice [Dworzec])

Kattowitz, Ring	5 ³⁵	6 ³⁵	7 ⁰⁵	7 ³⁵	und so fort alle 60 Min. bis Myslowitz alle 30 Min. bis Schoppinitz	7 ³⁵	8 ⁰⁵	8 ³⁵	9 ³⁵	10 ³⁵
Katowice, rynek										
Bogutschütz-S., Schützenh.	5 ⁴³	6 ⁴³	7 ¹³	7 ⁴³		7 ⁴³	8 ¹³	8 ⁴³	9 ⁴³	10 ⁴³
Bogucice połudn., dom Strzelców										
Rosdzin, Hüttenstraße	5 ⁵⁶	6 ⁵⁶	7 ²⁶	7 ⁵⁶		7 ⁵⁶	8 ²⁶	8 ⁵⁶	9 ⁵⁶	10 ⁵⁶
Rozdzień, ulica Hutnicza										
Schoppinitz, Kirche	6 ⁰³	7 ⁰³	7 ³³	8 ⁰³	und so fort alle 60 Min. bis Myslowitz alle 30 Min. bis Schoppinitz	8 ⁰³	8 ³³	9 ⁰³	10 ⁰³	11 ⁰³
Szopienice, kościół										
Myslowitz, Kreuzkirche	6 ¹⁸	7 ¹⁸	—	8 ¹⁸		8 ¹⁸	—	9 ¹⁸	—	—
Myslowice, Kościół krzyżowy										
„ Amtsgerecht	6 ²³	7 ²³	—	8 ²³		8 ²³	—	9 ²³	—	—
„ Sąd powiatowy										
„ Bahnhof	6 ²⁶	7 ²⁶	—	8 ²⁶	und so fort alle 60 Min. bis Myslowitz alle 30 Min. bis Schoppinitz	8 ²⁶	—	9 ²⁶	—	—
„ Dworzec										

Linie 3

Strecke: Myslowitz (Bahnhof)—Schoppinitz—Kattowitz (Ring) (Myslowice [Dworzec]—Szopienice—Katowice [rynek])

Myslowitz, Bahnhof	—	—	—	6 ⁴⁰	—	7 ⁴⁰	und so fort alle 60 Min. bis Myslowitz alle 30 Min. bis Schoppinitz	6 ⁴⁰	—	7 ⁴⁰	8 ⁴⁰	9 ⁴⁰
Myslowice, Dworzec	—	—	—	6 ⁴³	—	7 ⁴³		6 ⁴³	—	7 ⁴³	8 ⁴³	9 ⁴³
„ Amtsgericht	—	—	—	6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸		6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸	8 ⁴⁸	9 ⁴⁸
„ Sąd powiatowy	—	—	—	6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸		6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸	8 ⁴⁸	9 ⁴⁸
„ Kreuzkirche	—	—	—	6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸		6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸	8 ⁴⁸	9 ⁴⁸
„ Kościół krzyżowy	—	—	—	6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸	und so fort alle 60 Min. bis Myslowitz alle 30 Min. bis Schoppinitz	6 ⁴⁸	—	7 ⁴⁸	8 ⁴⁸	9 ⁴⁸
Schoppinitz, Kirche	5 ⁰³	6 ⁰³	6 ³³	7 ⁰³	7 ³³	8 ⁰³		7 ⁰³	7 ³³	8 ⁰³	9 ⁰³	10 ⁰³
Szopienice, kościół	5 ¹⁰	6 ¹⁰	6 ⁴⁰	7 ¹⁰	7 ⁴⁰	8 ¹⁰		7 ¹⁰	7 ⁴⁰	8 ¹⁰	9 ¹⁰	10 ¹⁰
Rosdzin, Hüttenstraße	5 ¹⁰	6 ¹⁰	6 ⁴⁰	7 ¹⁰	7 ⁴⁰	8 ¹⁰		7 ¹⁰	7 ⁴⁰	8 ¹⁰	9 ¹⁰	10 ¹⁰
Rozdzień, ulica Hutnicza	5 ²³	6 ²³	6 ⁵³	7 ²³	7 ⁵³	8 ²³		7 ²³	7 ⁵³	8 ²³	9 ²³	10 ²³
Bogutschütz-S., Schützenh.	5 ²³	6 ²³	6 ⁵³	7 ²³	7 ⁵³	8 ²³	und so fort alle 60 Min. bis Myslowitz alle 30 Min. bis Schoppinitz	7 ²³	7 ⁵³	8 ²³	9 ²³	10 ²³
Bogucice połudn., dom Strzelców	5 ³¹	6 ³¹	7 ⁰¹	7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹		7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹	9 ³¹	10 ³¹
Kattowitz, Ring	5 ³¹	6 ³¹	7 ⁰¹	7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹		7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹	9 ³¹	10 ³¹
Katowice, rynek	5 ³¹	6 ³¹	7 ⁰¹	7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹		7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹	9 ³¹	10 ³¹
	5 ³¹	6 ³¹	7 ⁰¹	7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹		7 ³¹	8 ⁰¹	8 ³¹	9 ³¹	10 ³¹

An Sonn- und Feiertagen vorm. ab Kattowitz von 5³⁵—11³⁵ Uhr stündlich. Ab Schoppinitz von 5⁰³—11⁰³ Uhr stündlich.

Linie 4

Strecke: Kattowitz—Laurahütte — (Katowice—Laura-Huta.)

515	545	und so	845	945	1100	↓	Kattowitz, Schloßstraße	Katowice, ul. zamkowa	543	613	und so	943	1043
525	555	fort alle	855	955	1110	↓	Hohenlohehütte, Gasthaus	Welnowiec, oberza	533	603	fort alle	933	1033
530	600	30 Min.	900	1000	1115	↓	Friederikekolonie W.	Kolonja Friederiki	530	600	30 Min.	930	1030
543	613	bis	913	1013	1128	↓	Laurahütte, Markt	Laura-Huta, targowisko	515	545	bis	915	1015

An Sonn- und Feiertagen vorm. ab Kattowitz v. 515—1115 stündlich. — Ab Laurahütte v. 545—1045 stündlich.

Linie 5

Strecke: Königshütte—Chorzow—Laurahütte — (Królewska-Huta—Chorzow—Laura-Huta.)

4 ⁴⁵	5 ⁰⁰	6 ⁰⁰	und so fort alle 60 Min. bis	8 ⁰⁰	9 ⁰⁰	10 ⁰⁰	↑ Königshütte, Markthalle	Królewska-Huta, hala targowa	5 ⁵⁸	6 ⁵⁸	und so fort alle 60 Min. bis	9 ⁵⁸	10 ⁵⁸	11 ⁵⁸
4 ⁵²	5 ⁰⁸	6 ⁰⁸		8 ⁰⁸	9 ⁰⁸	10 ⁰⁸	Chorzow, Kirchstraße	Chorzow, ul. Kościelna	5 ⁵⁰	6 ⁵⁰		9 ⁵⁰	10 ⁵⁰	11 ⁵⁰
5 ⁰⁰	5 ¹⁵	6 ¹⁵		8 ¹⁵	9 ¹⁵	10 ¹⁵	Wenzlowitz, Ausweiche	Wenzłowiec, zwrotnica	5 ⁴⁵	6 ⁴⁵		9 ⁴⁵	10 ⁴⁵	11 ⁴⁵
5 ¹³	5 ²⁸	6 ²⁸		8 ²⁸	9 ²⁸	10 ²⁸	↓ Laurahütte, Markt	Laura-Huta, targowisko	5 ³⁰	6 ³⁰		9 ³⁰	10 ³⁰	11 ³⁰

Strecke: **Gleitwitz—Hindenburg—Lipine—**

Gleitwitz, Inf.-Kaserne	ab	—	—	—	5 ¹⁰	5 ⁴⁰
Gleitwitz, Germaniaplatz	↓	—	—	—	5 ²²	5 ⁵²
Gleitwitz, Waldschloß		4 ⁰⁸	4 ³⁸	5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ⁰⁸
Hindenburg, Kochmann		4 ²⁷	4 ⁵⁷	5 ²⁷	5 ⁵⁷	6 ²⁷
Zaborze, Luisengrube		4 ³⁷	5 ⁰⁷	5 ³⁷	6 ⁰⁷	6 ³⁷
Poremba, Grenzübergang	{ an	4 ⁵⁰	5 ²⁰	5 ⁵⁰	6 ²⁰	6 ⁵⁰
	{ ab	4 ⁵⁸	5 ²⁸	5 ⁵⁸	6 ²⁸	6 ⁵⁸
Morgenroth, Gasthaus		5 ⁰⁷	5 ³⁷	6 ⁰⁷	6 ³⁷	7 ⁰⁷
Chebzie, oberza		5 ¹⁷	5 ⁴⁷	6 ¹⁷	6 ⁴⁷	7 ¹⁷
Lipine, Marktplatz		5 ²³	5 ⁵³	6 ²³	6 ⁵³	7 ²³
Lipiny, targowisko		5 ³⁶	6 ⁰⁶	6 ³⁶	7 ⁰⁶	7 ³⁶
Piasniki	↓					
Königshütte, Markthalle	an					
Królewska-Huta, hala targowa						

Strecke: **Königshütte (Królewska-Huta) —**

Königshütte, Markthalle	ab	—	—	—	4 ⁴⁰	
Królewska-Huta, hala targowa	↓	—	—	—	4 ⁵³	
Piasniki		—	—	—	4 ⁵⁷	
Lipine, Marktplatz		—	—	—	5 ⁰⁷	
Lipiny, targowisko		—	—	—	5 ¹⁷	
Morgenroth, Gasthaus		—	—	—	5 ²⁵	
Chebzie, oberza		—	—	—	5 ³⁷	
Poremba, Grenzübergang	{ an	—	—	—	5 ⁵⁵	
	{ ab	—	—	—	6 ⁰⁷	
Zaborze, Luisengrube		—	—	—	6 ⁰⁷	
Hindenburg, Kochmann		—	—	—	6 ¹⁸	
Gleitwitz, Waldschloß		—	—	—	6 ³⁸	
Gleitwitz, Germaniaplatz		—	—	—	6 ⁵²	
Gleitwitz, Inf.-Kaserne	an	—	—	—	7 ⁰⁴	

● An Sonn- und Feiertagen vorm. ab Gleitwitz von 5¹⁰—9⁴⁰

Königshütte (Królewska-Huta).

6 ¹⁰	6 ⁴⁰	7 ¹⁰	7 ⁴⁰	7 ⁴⁰	8 ¹⁰	8 ⁴⁰	9 ¹⁰	9 ⁴⁰	10 ¹⁰	10 ⁴⁰	—
6 ²²	6 ⁵²	7 ²²	7 ⁵²	7 ⁵²	8 ²²	8 ⁵²	9 ²²	9 ⁵²	10 ²²	10 ⁵²	12 ⁰⁰
6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ³⁸	8 ⁰⁸	8 ⁰⁸	8 ³⁸	9 ⁰⁸	9 ³⁸	10 ⁰⁸	10 ³⁸	—	12 ¹⁵
6 ⁵⁷	7 ²⁷	7 ⁵⁷	8 ²⁷	8 ²⁷	8 ⁵⁷	9 ²⁷	9 ⁵⁷	10 ²⁷	10 ⁵⁷	—	12 ³⁴
7 ⁰⁷	7 ³⁷	8 ⁰⁷	8 ³⁷	8 ³⁷	9 ⁰⁷	9 ³⁷	10 ⁰⁷	10 ³⁷	11 ⁰⁷	—	—
7 ²⁰	7 ⁵⁰	8 ²⁰	8 ⁵⁰	8 ⁵⁰	9 ²⁰	9 ⁵⁰	10 ²⁰	10 ⁵⁰	11 ²⁰	—	—
7 ²⁸	7 ⁵⁸	8 ²⁸	8 ⁵⁸	8 ⁵⁸	9 ²⁸	9 ⁵⁸	10 ²⁸	10 ⁵⁸	—	—	—
7 ³⁷	8 ⁰⁷	8 ³⁷	9 ⁰⁷	9 ⁰⁷	9 ³⁷	10 ⁰⁷	10 ³⁷	11 ⁰⁷	—	—	—
7 ⁴⁷	8 ¹⁷	8 ⁴⁷	9 ¹⁷	9 ¹⁷	9 ⁴⁷	10 ¹⁷	10 ⁴⁷	11 ¹⁷	—	—	—
7 ⁵³	8 ²³	8 ⁵³	9 ²³	9 ²³	9 ⁵³	10 ²³	10 ⁵³	11 ²³	—	—	—
8 ⁰⁶	8 ³⁶	9 ⁰⁶	9 ³⁶	9 ³⁶	10 ⁰⁶	10 ³⁶	11 ⁰⁶	11 ³⁶	—	—	—

und so fort alle 30 Minuten bis:

Lipine — Hindenburg — Gleitwitz.

5 ¹⁰	5 ⁴⁰	6 ¹⁰	6 ⁴⁰	7 ¹⁰	8 ¹⁰	8 ⁴⁰	9 ¹⁰	9 ⁴⁰	9 ⁵⁵	10 ¹⁰	10 ⁴⁰	—
5 ²³	5 ⁵³	6 ²³	6 ⁵³	7 ²³	8 ²³	8 ⁵³	9 ²³	9 ⁵³	10 ⁰⁸	10 ²³	10 ⁵³	—
5 ²⁷	5 ⁵⁷	6 ²⁷	6 ⁵⁷	7 ²⁷	8 ²⁷	8 ⁵⁷	9 ²⁷	9 ⁵⁷	10 ¹²	10 ²⁷	10 ⁵⁷	—
5 ³⁷	6 ⁰⁷	6 ³⁷	7 ⁰⁷	7 ³⁷	8 ³⁷	9 ⁰⁷	9 ³⁷	10 ⁰⁷	10 ²²	10 ³⁷	11 ⁰⁷	—
5 ⁴⁷	6 ¹⁷	6 ⁴⁷	7 ¹⁷	7 ⁴⁷	8 ⁴⁷	9 ¹⁷	9 ⁴⁷	10 ¹⁷	10 ³²	10 ⁴⁷	11 ¹⁷	—
5 ⁵⁵	6 ²⁵	6 ⁵⁵	7 ²⁵	7 ⁵⁵	8 ⁵⁵	9 ²⁵	9 ⁵⁵	10 ²⁵	10 ⁵⁵	10 ⁵⁵	11 ²⁰	—
6 ⁰⁷	6 ³⁷	7 ⁰⁷	7 ³⁷	8 ⁰⁷	9 ⁰⁷	9 ³⁷	10 ⁰⁷	10 ³⁷	11 ⁰⁷	11 ⁰⁷	11 ³²	—
6 ¹⁸	6 ⁴⁸	7 ¹⁸	7 ⁴⁸	8 ¹⁸	9 ¹⁸	9 ⁴⁸	10 ¹⁸	10 ⁴⁸	11 ¹⁸	11 ¹⁸	11 ⁴³	12 ³¹
6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ³⁸	8 ⁰⁸	8 ³⁸	9 ³⁸	10 ⁰⁸	10 ³⁸	11 ⁰⁸	11 ³⁸	11 ³⁸	12 ⁰³	12 ⁵³
6 ⁵²	7 ²²	7 ⁵²	8 ²²	8 ⁵²	9 ⁵²	10 ²²	10 ⁵²	—	11 ⁵²	11 ⁵²	—	—
7 ⁰⁴	7 ³⁴	8 ⁰⁴	8 ³⁴	9 ⁰⁴	10 ⁰⁴	10 ³⁴	—	—	—	—	—	—

und so fort alle 30 Minuten bis:

Uhr stündlich, ab Königshütte von 4⁴⁰—10¹⁰ stündlich.

Linie 7

Strecke: **Gleiwitz Staatsbahnhof — Ulanenkaserne**

7 ⁰⁰	7 ¹⁵	und so fort	8 ¹⁵	8 ³⁰	8 ⁴⁵	 Gleiwitz. Staatsbahnhof 	7 ²⁹	7 ⁴⁴	und so fort	8 ⁴⁴	8 ⁵⁹	9 ¹⁴
7 ¹⁴	7 ²⁹	alle 15 Min. bis	8 ²⁹	8 ⁴⁴	8 ⁵⁹		7 ¹⁵	7 ³⁰	alle 15 Min. bis	8 ³⁰	8 ⁴⁵	9 ⁰⁰

Linie 8.

 Strecke: **Bismarckhütte (Bahnhof)—Königshütte (Germaniabrücke)**
 (Wielki Hayduki [dworzec]—Królewska-Huta [most Germanji]).

4 ⁵⁵	5 ²⁵	6 ⁰¹	6 ³¹	und so fort alle 30 Min. bis	8 ³¹	9 ⁰¹	9 ³¹	×	 Bismarckhütte, Bahnhof 	5 ²³	5 ⁵³	6 ²⁹	6 ⁵⁹	und so fort alle 30 Min. bis	8 ⁵⁹	9 ²⁹	9 ⁵⁹	××
5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ¹⁴	6 ⁴⁴		8 ⁴⁴	9 ¹⁴	9 ⁴⁴	10 ¹⁰		5 ¹⁰	5 ⁴⁰	6 ¹⁶	6 ⁴⁶		8 ⁴⁶	9 ¹⁶	9 ⁴⁶	10 ³⁸
																		

 × 12⁰² ab Bismarckhütte nach Königshütte ×× 11⁴⁶ ab Königshütte Ring nach Bismarckhütte

Linie 9.

Strecke: Beuthen—Hohenlinde—Schlesiengrube—Lipine (Beuthen—Lagiewnik—Chropaczow—Lipiny).

5 ⁰⁰	6 ⁰⁰	6 ³⁰	7 ⁰⁰	und so fort alle 60 Min. bis:	8 ⁰⁰	9 ⁰⁰	10 ⁰⁰	 Beuthen, Hohenzollernstr. Beuthen, Kläranlage Hohenlinde, Zollhaus Lagiewnik, dom celny Schlesiengrube Chropaczow Lipine, Markt Lipiny targowisko	6 ⁰⁰	7 ⁰⁰	7 ³⁰	8 ⁰⁰	und so fort alle 60 Min. bis:	9 ⁰⁰	10 ⁰⁰	11 ⁰⁰
5 ⁰⁶	6 ⁰⁶	6 ³⁶	7 ⁰⁶		8 ⁰⁶	9 ⁰⁶	10 ⁰⁶		5 ⁵⁴	6 ⁵⁴	7 ²⁴	7 ⁵⁴		8 ⁵⁴	9 ⁵⁴	10 ⁵⁴
5 ¹⁵	6 ¹⁵	6 ⁴⁵	7 ¹⁵		8 ¹⁵	9 ¹⁵	10 ¹⁵		5 ⁴⁵	6 ⁴⁵	7 ¹⁵	7 ⁴⁵		8 ⁴⁵	9 ⁴⁵	10 ⁴⁵
5 ²²	6 ²²	6 ⁵²	7 ²²		8 ²²	9 ²²	10 ²²		5 ³⁸	6 ³⁸	7 ⁰⁸	7 ³⁸		8 ³⁸	9 ³⁸	10 ³⁸
5 ³⁰	6 ³⁰	7 ⁰⁰	7 ³⁰		8 ³⁰	9 ³⁰	10 ³⁰		5 ³⁰	6 ³⁰	7 ⁰⁰	7 ³⁰		8 ³⁰	9 ³⁰	10 ³⁰

Linie 10.

Strecke: Beuthen—Scharley—Dtsch.-Piekar (Beuthen—Szarlej—Pieckary).

Beuthen, Pogoda	↑	—	—	5 ⁰⁰	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ⁵⁴	7 ³⁹	und so fort alle 45 Min. bis	9 ⁰⁹	9 ³⁸	10 ⁰⁸	10 ³⁸	11 ⁰⁸
Scharley, Ausw.		4 ²⁶	4 ⁵⁷	5 ¹⁵	5 ⁵³	6 ²⁴	7 ⁰⁹	7 ⁵⁴		9 ²⁴	9 ⁵³	10 ²³	10 ⁵³	11 ²³
Szarlej, zwrotnica														
Piekar, Kirche														
Pieckary, kościół	↓	4 ³²	5 ⁰⁵	5 ²¹	5 ⁵⁹	6 ³⁰	7 ¹⁵	8 ⁰⁰		9 ³⁰	9 ⁵⁹	10 ²⁹	10 ⁵⁹	11 ²⁹

Strecke: Dtsch.-Piekar—Scharley—Beuthen (Pieckary—Szarlej—Beuthen).

Piekar, Kirche	↑	4 ³⁵	5 ⁰⁸	5 ²⁹	6 ⁰¹	6 ³¹	7 ¹⁶	und so fort alle 45 Min. bis	9 ³¹	10 ⁰⁰	10 ³⁰	11 ⁰⁰	11 ³⁰
Pieckary, kościół													
Scharley, Ausw.		4 ⁴¹	5 ¹⁵	5 ³⁵	6 ⁰⁷	6 ³⁷	7 ²²		9 ³⁷	10 ⁰⁶	10 ³⁶	11 ⁰⁶	11 ³⁶
Szarlej, zwrotnica													
Beuthen, Pogoda	↓	4 ⁵⁶	5 ³⁰	5 ⁵⁰	—	6 ⁵²	7 ³⁷		9 ⁵⁰	—	—	—	—

Linie 11.

Strecke: Hindenburg—Borsigwerk—Bobrek—Beuthen.

Keine Zoll- und Paßkontrolle.

Hindenburg, Donnersmarckhütte	4 ⁰³	4 ³³	5 ⁰³	5 ³³		und so fort	8 ⁰³	8 ³³	9 ⁰³	10 ⁰³	11 ⁰³
Biskupitz, Ausweiche	4 ¹⁵	4 ⁴⁵	5 ¹⁵	5 ⁴⁵			8 ¹⁵	8 ⁴⁵	9 ¹⁵	10 ¹⁵	11 ¹⁵
Borsigwerk, Hüttengasth.	4 ¹⁹	4 ⁴⁹	5 ¹⁹	5 ⁴⁹		alle	8 ¹⁹	8 ⁴⁹	9 ¹⁹	10 ¹⁹	11 ¹⁹
Bobrek, Ausweiche	4 ³⁰	—	5 ³⁰	6 ⁰⁰		30 Min.	8 ³⁰	9 ⁰⁰	9 ³⁰	10 ³⁰	—
Schomberg, Zollhaus	4 ⁴¹	—	5 ⁴¹	6 ¹¹		bis	8 ⁴¹	9 ¹¹	9 ⁴¹	10 ⁴¹	—
Beuthen, Hohenzollernstr.	4 ⁵⁵	—	5 ⁵⁵	6 ²⁵			8 ⁵⁵	9 ²⁵	9 ⁵⁵	10 ⁵⁵	—

Strecke: Beuthen—Bobrek—Borsigwerk—Hindenburg.

Beuthen, Hohenzollernstr.	—	5 ⁰⁵	—	6 ⁰⁵		und so fort	9 ⁰⁵	9 ³⁵	10 ⁰⁵	—	11 ⁰⁵
Schomberg, Zollhaus	—	5 ¹⁸	—	6 ¹⁸			9 ¹⁸	9 ⁴⁸	10 ¹⁸	—	11 ¹⁸
Bobrek, Ausweiche	—	5 ³⁰	—	6 ³⁰		alle	9 ³⁰	10 ⁰⁰	10 ³⁰	—	11 ³⁰
Borsigwerk, Hüttengasth.	5 ¹¹	5 ⁴¹	6 ¹¹	6 ⁴¹		30 Min.	9 ⁴¹	10 ¹¹	10 ⁴¹	11 ²⁰	11 ⁴¹
Biskupitz, Ausweiche	5 ¹⁵	5 ⁴⁵	6 ¹⁵	6 ⁴⁵		bis	9 ⁴⁵	10 ¹⁵	10 ⁴⁵	11 ²³	11 ⁴⁵
Hindenburg, Donnersmarckhütte	5 ²⁷	5 ⁵⁷	6 ²⁷	6 ⁵⁷			9 ⁵⁷	10 ²⁷	10 ⁵⁷	11 ³⁵	11 ⁵⁷

An Sonn- und Feiertagen vorm. ab Hindenburg von 4⁰³—11⁰³ Uhr stündlich.

Ab Beuthen vorm. 5⁰⁵—12⁰⁵ stündlich.

Linie 12.

Strecke: **Beuthen—Morgenroth—Antonienhütte—Königshütte (Richterstraße)**
 (Beuthen—Chebzie—Wierek—Królewska Huta [ul. Richtera]).

4 ³⁴	5 ⁰⁴	5 ³⁴		9 ⁰⁴	10 ⁰⁴	11 ⁰⁴	Beuthen, Hohenzollernstr.	6 ¹²	6 ⁴²	7 ¹²		11 ⁴²	12 ⁴²
4 ⁴⁵	5 ¹⁵	5 ⁴⁵		9 ¹⁵	10 ¹⁵	11 ¹⁵	Schomberg, Zollhaus	6 ⁰⁰	6 ³⁰	7 ⁰⁰		11 ³⁰	12 ³⁰
4 ⁵⁹	5 ²⁹	5 ⁵⁹		9 ²⁹	10 ²⁹	11 ²⁹	Godullahütte, Markt	5 ⁴⁷	6 ¹⁷	6 ⁴⁷		11 ¹⁷	12 ¹⁷
							Huta-Godula						
5 ⁰⁸	5 ³⁸	6 ⁰⁸		9 ³⁸	10 ³⁸	11 ³⁸	Morgenroth, Gasthaus	5 ³⁸	6 ⁰⁸	6 ³⁸		11 ⁰⁸	12 ⁰⁸
							Chebzie						
5 ¹⁵	5 ⁴⁵	6 ¹⁵		9 ⁴⁵	10 ⁴⁵	11 ⁴⁵	Friedenshütte, Gasthaus	5 ³⁰	6 ⁰⁰	6 ³⁰		11 ⁰⁰	12 ⁰⁰
							Nowy-Bytom						
5 ²³	5 ⁵³	6 ²³		9 ⁵³	10 ⁵³	—	Antonienhütte, Markt	5 ²³	5 ⁵³	6 ²³		10 ⁵³	11 ⁵³
							Wierek						
5 ³³	6 ⁰³	6 ³³		10 ⁰³	11 ⁰³	—	Friedrichsdorf, Gasthaus	5 ¹³	5 ⁴³	6 ¹³		10 ⁴³	—
							Bykowie						
5 ⁵³	6 ²³	6 ⁵³		10 ²³	11 ²³	—	Bismarckhütte, Sedanstr.	4 ⁵³	5 ²³	5 ⁵³		10 ²³	—
							Wielke-Hayduki						
6 ⁰³	6 ³³	7 ⁰³		10 ³³	11 ³⁵	—	Königshütte, Richterstr.	4 ⁴³	5 ¹³	5 ⁴³		10 ¹³	—
							Królewska-Huta, ul. Richtera						

An Sonn- und Feiertagen vorm. ab Beuthen von 4³⁴—11³⁴ stündlich. Ab Königshütte von 4⁴³—11⁴³ stündlich.

Linie 13. Kleinbahn Gleiwitz—Rauden—Ratibor.

W 2	4	W ● 6	8	10	km	Stationen		W 101	1	3	W ● 5	7	W 9	
—	807	1137	347	733	0	ab	Gleiwitz-Staatsbhf.	an	512	727	1121	312	659	—
—	813	1143	351	739		↕	Turmstraße	↗	506	721	1115	306	653	—
—	820	1150	358	746		an		ab	459	714	1108	259	646	—
—	830	1200	408	756	3	ab	Gleiwitz-Trynek	an	454	709	1103	254	641	—
—	841	1211	419	807	7		Schönwald		446	701	1055	246	633	—
—	847	1217	425	813	8		Knurower Weg		440	655	1049	240	627	—
—	900	1230	438	826	12		Nieborowitz		426	641	1035	226	613	—
—	914	1244	452	840	17		Pilchowitz		412	627	1021	212	559	—
—	928	1258	506	854	21		Stanitz		357	612	1006	157	544	—
—	939	109	517	905		an		ab	345	600	954	145	532	—
615	1000	200	538	—	25	ab	Rauden	an	—	—	930	112	508	842
647	1032	232	610	—	37		Schymotschütz		—	—	859	1241	437	811
656	1041	241	619	—	40		Klein-Nensa		—	—	850	1232	428	802
703	1048	248	626	—	42		Babitz		—	—	843	1225	421	755
714	1059	259	637	—	45		Markowitz		—	—	833	1215	411	745
723	1108	308	646	—	48	↘	Lucasine	↗	—	—	823	1205	401	735
727	1112	312	650	—	50	an	Ratibor (Plania)	ab	—	—	818	1200	356	730

Sämtliche Züge haben 2. und 3. Wagenklasse.

● Auf der Teilstrecke Rauden-Ratibor nur an Tagen vor Gleiwitzer Markttagen (an Ratiborer Markttagen) und sonst auf besondere Anordnung.

Beuthener Strassenbahn Beuthen O.-S.

110

Gültig ab 1. Oktober 1924.

Linie I: Beuthen Ring—Karf—Miechowitz.

Stationen:		A. Wochentags:			B. Sonn- und Feiertags:			C. Wochen-, Sonn- und Feiertags:						
Beuthen Ring	ab	500	515		600	630	645	830	900	930	1000	1030	1100	1145
Trinit.-Kirche / Stragericht	↓	503	518		603	633	648	833	903	933	1003	1033	1103	1148
Parkstraße		506	521	usw.	606	636	651	836	906	936	1006	1036	1106	1151
Stadtparkweiche		508	523	viertel-	608	638	653	838	908	938	1008	1038	1108	1153
Karsten-Centrum-Grube		510	525	stündlich bis	610	640	655	840	910	940	1010	1040	1110	1155
Karf Bahnhof		513	528	abends,	613	643	658	843	913	943	1013	1043	1113	1158
Karf Zollhaus		515	530	dann wie	615	645	700	845	915	945	1015	1045	1115	1200
Miechowitz Marktplatz	↓	519	534	unter C	619	649	704	849	919	949	1019	1049	1119	1204
Miechowitz Endweiche	an	522	537		622	652	707	852	922	952	1022	1052	1122	1207

Linie I: Miechowitz—Karf—Beuthen Ring.

Stationen:		A. Wochentags:			B. Sonn- und Feiertags:			C. Wochen-, Sonn- und Feiertags:						
Miechowitz Endweiche	ab	523	538		623	653	708	853	923	953	1023	1053	1123	1208
Miechowitz Marktplatz	↓	526	541		626	656	711	856	926	956	1026	1056	1126	1211
Karf Zollhaus		530	545	usw.	630	700	715	900	930	1000	1030	1100	1130	1215
Karf Bahnhof		532	547	viertel-	632	702	717	902	932	1002	1032	1102	1132	1217
Karsten-Centrum-Grube		535	550	stündlich bis	635	705	720	905	935	1005	1035	1105	1135	1220
Stadtparkweiche		538	553	abends,	638	708	723	908	938	1008	1038	1108	1138	1223
Parkstraße		539	554	dann wie	639	709	724	909	939	1009	1039	1109	1139	1224
Trinit.-Kirche / Stragericht	↓	542	557	unter C	642	712	727	912	942	1012	1042	1112	1142	1227
Beuthen Ring	an	545	600		645	715	730	915	945	1015	1045	1115	1245	1230

An Markttagen zwischen Beuthen Ring und Karf nach Bedarf 7½ Minutenverkehr: ab Beuthen Ring 700, 708, 715 usw. bis 1245;
ab Karf 730, 738, 745 usw. bis 100.

Linie II: Beuthen Ring—Karf—Stadtwald.

Stationen		A. an Markttagen		B. Wochentags				C. Sonntags vormittags:			D. Mittwoch und Sonntag nachmittags					
											nach Bedarf		nach Bedarf			
Beuthen Ring	ab	708	738		208	238		738	808	838		208	223	238	253	838
Trinit.-Kirche/Strafgericht	↓	711	741		211	241		741	811	841		211	226	241	256	841
Parkstraße		714	744	usw.	214	244	usw.	744	814	844		214	229	244	259	844
Stadtparkweiche		715	745	halb-	215	245	halb-	745	815	845		215	230	245	300	845
Karsten-Centrum-Grube		718	748	stünd-	218	248	stünd-	748	818	848		218	233	248	303	848
Karf-Bahnhof		721	751	lich bis:	221	251	lich bis:	751	821	851		221	236	251	306	851
Karf-Zollhaus		723	753		223	253		753	823	853		223	238	253	308	853
Neue Viktoria-Grube	↘	730	800		230	300		800	830	900		230	245	300	315	900
Stadtwald	an	734	804		234	304		804	834	904		234	249	304	319	904

Linie II: Beuthen Stadtwald—Karf—Ring.

Stationen		A. an Markttagen		B. Wochentags				C. Sonntags vormittags:			D. Mittwoch und Sonntag nachmittags					
											nach Bedarf		nach Bedarf			
Beuthen Stadtwald	ab	741	811		241	311		811	841	911		241	256	311	326	911
Neue Viktoria-Grube	↓	745	815		245	315		815	845	915		245	300	315	330	915
Karf-Zollhaus		753	823	usw.	253	323	usw.	823	853	923		253	308	323	338	923
Karf-Bahnhof		755	825	halb-	255	325	halb-	825	855	925		255	310	325	340	925
Karsten-Centrum-Grube		758	828	stünd-	258	328	stünd-	828	858	928		258	313	328	343	928
Stadtparkweiche		800	830	lich	300	330	lich	830	900	930		300	315	330	345	930
Parkstraße		801	831	bis	301	331	bis	831	901	931		301	316	331	346	931
Trinit.-Kirche/Strafgericht	↘	804	834		304	334		834	904	934		304	319	334	349	934
Beuthen-Ring	an	807	837		307	337		837	907	937		307	322	337	352	937

Im Winterhalbjahr (Linie II):

Betriebsbeginn Sonntags 1 Stunde später. Schluß Wochentags und Sonntags 1 Stunde früher. Mittwochsverkehr wie Wochentags.

Fahrpreise

Teilstreckenverzeichnis und Beförderungsbedingungen

1. Einzelfahrten.

2 Teilstrecken 15 Pfg.

1. Gutenbergstraße—Ring
2. Beuthen Ring—Karsten-Centrum-Grube
3. Gutenbergstraße—Karsten-Centrum-Grube
4. Stadtparkweiche—Karf Zollhaus
5. Karsten-Centrum-Grube—Stadtwald
6. Karsten-Centrum-Grube—Miechowitz Marktplatz
7. Karf Zollhaus—Miechowitz Endweiche
8. Miechowitz Marktplatz—Stadtwald

Fahrscheinhefte 3.— Mk.

mit 15 Stück Scheinen

und 15 „ Zusatzscheinen

beim Schaffner **nur wochentags** käuflich

3 Teilstrecken 20 Pfg.

1. Gutenbergstraße—Karf Zollhaus
2. Beuthen Ring—Karf Zollhaus
3. Stadtparkweiche—Stadtwald
4. Stadtparkweiche—Miechowitz Marktplatz
5. Karsten-Centrum-Grube—Miechowitz Endweiche
6. Miechowitz Endweiche—Stadtwald

4 Teilstrecken 25 Pfg.

1. Gutenbergstraße—Stadtwald
2. Beuthen Ring—Stadtwald
3. Gutenbergstraße—Miechowitz Marktplatz
4. Beuthen Ring—Miechowitz Marktplatz
5. Stadtparkweiche—Miechowitz Endweiche

5 Teilstrecken 30 Pfg.

1. Gutenbergstraße—Miechowitz Endweiche
2. Beuthen Ring—Miechowitz Endweiche

2. Wochenkarten

für jedermann

für 12 Fahrten an Werktagen gegen Bescheinigung des Arbeitgebers.

Erste Karte und Ausweis in der Eichendorff Buchhandlung, Beuthen, Poststraße.

3. Schülerkarten

nur für Fahrten zu und von behördlich genehmigten Schulen und nicht übertragbar mit einmonatlicher Gültigkeit.

Ausgabe an der Kasse gegen Bescheinigung der Schulanstalt.

4. Kinderbeförderung.

Ein Kind bis zur Größe von 80 cm in Begleitung Erwachsener, für das bei besetztem Wagen **kein besonderer Platz** beansprucht wird, wird frei befördert. **Größere Kinder** müssen den **vollen Fahrpreis** bezahlen. Für je **2 Kinder bis zur Größe von 80 cm** ist **ein Fahrschein** wie für eine erwachsene Person zu lösen.

5. Hundebeförderung.

Hunde werden **nur auf der vorderen Plattform**, an der Leine gehalten, befördert. Für sie ist ein **Fahrschein wie der der Begleitperson** zu lösen.

6. Handgepäck.

Handgepäck von kleinerem Umfange wird frei befördert. Für **größere Gepäckstücke**, die den Platz eines Fahrgastes beanspruchen, ist der gleiche **Fahrpreis wie für den Fahrgast** zu entrichten.

7. Umsteigverkehr.

Einmaliges Umsteigen ist gestattet **bei Benutzung des nächsten**, nicht vollbesetzten **Wagens**. Umsteigfahrschein dürfen nur zu der auf dem Fahrschein vermerkten Zeit und nur in der Richtung des Fahrtzieles benutzt werden. Umsteigstelle ist: Karf Zollhaus.

Fahrplan der Kraftposten in Oberschlesien.

Cosel—Kandrzin

5 ⁵⁰	7 ⁵⁰	11 ⁰⁰	1 ⁴⁵	5 ²⁰	6 ⁵⁰	km	ab	↕	Cosel	↗	an	7 ²⁵	9 ⁰⁰	12 ²⁰	3 ⁰⁵	6 ³⁵	8 ⁰⁰
5 ⁵⁸	7 ⁵⁸	11 ⁰⁸	1 ⁵³	5 ²⁸	6 ⁵⁸	2	ab	↕	Klodnitz	↗	ab	7 ¹⁷	8 ⁵²	12 ¹²	2 ⁵⁷	6 ²⁷	7 ⁵²
6 ⁰³	8 ⁰³	11 ¹³	1 ⁵⁸	5 ³³	7 ⁰³	4	ab	↕	Pogorzelletz	↗	ab	7 ¹²	8 ⁴⁷	12 ⁰⁷	2 ⁵²	6 ²²	7 ⁴⁷
6 ¹⁰	8 ¹⁰	11 ²⁰	2 ⁰⁵	5 ⁴⁰	7 ¹⁰	6	an	↙	Kandrzin	↖	ab	7 ⁰⁵	8 ⁴⁰	12 ⁰⁰	2 ⁴⁵	6 ¹⁵	7 ⁴⁰

Friedland (Bezirk Oppeln)—Lamsdorf O.-S.

5 ⁴⁰	1 ⁴⁵	W	4 ³⁰	km	ab	↕	Friedland	↗	an	W	7 ⁰⁰	S	7 ⁴⁰	3 ⁴⁵	W	7 ¹⁰
6 ⁰⁰	2 ⁰⁵		4 ⁵⁰	5	ab	↕	Wiersbel	↗	ab	6 ⁴⁰	7 ²⁰		2 ⁵⁵	6 ⁵⁰		
6 ¹⁰	2 ¹⁵		5 ⁰⁰	7	an	↙	Lamsdorf	↖	ab	6 ³⁰	7 ¹⁰		2 ⁴⁵	6 ⁴⁰		

Proskau—Oppeln.

	W	Sb	Mo. u. Sb.	S	km						Sb	Wauß Sb	Sb	Mo. u. Sb	S
6 ³⁰	10 ⁵⁰	1 ⁰⁰	4 ⁰⁰	5 ⁰⁰	0	ab	↕	Proskau Postamt	↗	an	9 ¹⁵	3 ¹⁵	3 ⁴⁵	5 ⁴⁵	10 ⁰⁰
6 ³⁷	10 ⁵⁷	1 ⁰⁷	4 ⁰⁷	5 ⁰⁷	2	ab	↕	„ Pomologie§	↗	ab	9 ⁰⁸	3 ⁰⁸	3 ³⁸	5 ³⁸	9 ⁵³
6 ⁴¹	11 ⁰¹	1 ¹¹	4 ¹¹	5 ¹¹	3	ab	↕	Zlattnik §	↗	ab	9 ⁰⁴	3 ⁰⁴	3 ³⁴	5 ³⁴	9 ⁴⁹
6 ⁴⁵	11 ⁰⁵	1 ¹⁵	4 ¹⁵	5 ¹⁵	4	ab	↕	Chrzumczütz §	↗	ab	9 ⁰⁰	3 ⁰⁰	3 ³⁰	5 ³⁰	9 ⁴⁵
6 ⁵²	11 ¹²	1 ²²	4 ²²	5 ²²	6	ab	↕	Gorrek §	↗	ab	8 ⁵³	2 ⁵³	3 ²⁴	5 ²³	9 ³⁸
6 ⁵⁶	11 ¹⁶	1 ²⁶	4 ²⁶	5 ²⁶	7	ab	↕	Winau §	↗	ab	8 ⁴⁹	2 ⁴⁹	3 ¹⁹	5 ¹⁹	9 ³⁴
7 ⁰⁰	11 ²⁰	1 ³⁰	4 ³⁰	5 ³⁰	8	ab	↕	Vogtsdorf	↗	ab	8 ⁴⁵	2 ⁴⁵	3 ¹⁵	5 ¹⁵	9 ³⁰
7 ⁰⁷	11 ²⁷	1 ³⁷	4 ³⁷	5 ³⁷	10	ab	↕	Sczepanowitz §	↗	ab	8 ³⁸	2 ³⁸	3 ⁰⁸	5 ⁰⁸	9 ²³
7 ¹¹	11 ³¹	1 ⁴¹	4 ⁴¹	5 ⁴¹	11	ab	↕	Oppeln 2 §	↗	ab	8 ³⁴	2 ³⁴	3 ⁰⁴	5 ⁰⁴	9 ¹⁹
7 ¹⁵	11 ³⁵	1 ⁴⁵	4 ⁴⁵	5 ⁴⁵	12	an	↙	Oppeln 1	↖	ab	8 ³⁰	2 ³⁰	3 ⁰⁰	5 ⁰⁰	9 ¹⁵

§ Bedarfshaltestellen.

Luftverkehr.

(Änderungen vorbehalten.)

Post wird im allgemeinen mit jeder regelmäßigen Flugverbindung befördert.

Zugelassen sind zur Luftpostbeförderung:

Nach dem **Inland** (einschl. Freie Stadt Danzig und Memelgebiet): gewöhnliche und eingeschriebene Briefsendungen aller Art, Päckchen, dringende Pakete, die in keiner Ausdehnung 60 cm überschreiten, und Zeitungen;

nach dem **Ausland** nur gewöhnliche und eingeschriebene Briefsendungen aller Art;

nach **Rußland** nur gewöhnliche und eingeschriebene Briefe und Postkarten;

gewöhnliche Pakete, auch dringende, nach England, Holland (nur auf Linie Hamburg-Rotterdam), Dänemark, Schweden, Norwegen, Lettland, der Schweiz, Österreich;

Zeitungen nach Dänemark, Lettland, Holland. Auflieferung am Schalter; gewöhnliche Briefsendungen können auch durch die Briefkasten aufgeliefert werden.

Alle Luftpostsendungen müssen den deutlichen Vermerk: „Mit Luftpost“ oder „Mit Flugpost“ tragen. Grüne Klebezettel „Mit Luftpost“ sind bei den Postanstalten in den Flugpostorten u. vielen anderen Postanstalten erhältlich.

Die Verwendung von Luftpostmarken empfiehlt sich, um die Sendungen vor anderen noch besser kenntlich zu machen, doch können auch gewöhnliche Freimarken benutzt werden.

Beschleunigte Abtragung der Luftpostsendungen am Bestimmungsort wird erreicht durch das Verlangen der Eilzustellung unter Vorausbezahlung der Eilzustellgebühr.

Für gewöhnliche Luftpostbriefsendungen, die von den Rohrpostbezirken Berlin oder München ausgehen oder dorthin gerichtet sind, ist die Auflieferung als Rohrpostsendungen zweckmäßig. Diese werden in den Rohrpostbezirken Berlin und München mit der Rohrpost, sonst als Eilsendungen befördert und zugestellt. Soweit sie im Ortsbezirk abzutragen sind, kosten sie soviel wie Rohrpostsendungen und außerdem den Flugzuschlag.

Luftpostgebühren.

Brief- und Paketsendungen.	Außer den gewöhnlichen Gebühren zu erhebender Flugzuschlag	
	Mk.	Pf.
a) nach dem Inland (einschl. Freie Stadt Danzig, Litauen einschl. Memelgebiet, Österreich)		
für Postkarten	—	10
für andere Briefsendungen (einschl. Päckchen) bis zu 20 g	—	10
über 20 bis 50 g	—	20
über 50 bis 100 g	—	40
über 100 bis 250 g	1	—
über 250 bis 500 g	1	50
über 500 g bis 1 kg	3	—
über 1 kg bis 1½ kg	4	50
über 1½ bis 2 kg	6	—
für Pakete (außer Strecke Hamburg—Bremen) bis 1 kg	3	—
darüber für jedes angefangene ½ kg . .	1	—
b) nach dem Ausland (ausgenommen die unter c) usw. aufgeführten Länder)		
für Postkarten	—	20
für andere Briefsendungen für je 20 g	—	20
für Pakete (soweit nicht besonders veröffentlichte Sätze gelten) bis 1 kg	4	—
darüber für jedes angefangene ½ kg (Höchstgewicht 5 kg)	1	50
c) nach Rußland, Sibirien, China, Persien (Luftpost Königsberg (Pr.)-Moskau) . .		
für Postkarten	—	20
für Briefe für je 20 g	—	30
d) nach Mesopotamien und Südwest-Persien (englische Luftpost Kairo-Bagdad)		
für Postkarten	—	20
für andere Briefsendungen für je 20 g	—	30

Wegen der Gebühren für Luftpostzeitungen Auskunft bei den Postanstalten.

Die Preise für Personenbeförderung sind, soweit sie feststehen, unter den einzelnen Flugplänen vermerkt.

1. (London) — Rotterdam — Amsterdam — Bremen — Hamburg — Kopenhagen — (Malmö-Stockholm) — (Kristiania).

werktätlich				werktätlich			
Schiffs- verbin- dung	8 ³⁰ **)	ab	London	an	8 ³⁸ **)	Schiffs- verbin- dung	
	7 ⁴⁰ *)	an	Rotterdam	ab	10 ²⁶ *)		
	9 ⁰⁰ *)	ab	Rotterdam	an	5 ⁰⁵ *)		
	9 ³⁰ *)	an	Amsterdam	ab	4 ³⁵ *)		
	9 ⁵⁰ *)	ab	Amsterdam	an	4 ¹⁵ *)		
	11 ³⁰	an	Bremen	ab	1 ²⁵		
	11 ⁵⁰	ab	Bremen	an	1 ⁰⁵		
	12 ⁵⁰	an	Hamburg	ab	12 ⁰⁵		
9 ⁰⁰	1 ²⁰	ab	Hamburg	an	11 ³⁵		6 ²⁰
11 ¹⁰	3 ³⁰	an	Kopenhagen	ab	9 ¹⁵		4 ⁰⁰
Schiffs- u. Eisen- bahnver- bindung	7 ²⁰	ab	Kopenhagen	an	8 ³⁵	Schiffs- u. Eisen- bahnver- bindung	
	9 ²⁰	an	Malmö				
	10 ¹²	ab	Malmö				
	9 ⁴⁵	an	Stockholm				
	12 ²⁰	an	Kristiania	ab	5 ⁴⁵		

Flugpreise:

Hamburg—Kopenhagen	60.—	Mark
Hamburg—Bremen	22.50	„
Hamburg—Amsterdam/Rotterdam	80.—	„
Bremen—Kopenhagen	80.—	„
Bremen—Amsterdam/Rotterdam	60.—	„

2. Berlin — Hannover (Hamburg — Bremen) — Amsterdam — London.

werktätlich				werktätlich			
10 ⁰⁰	ab	Berlin	an	5 ³⁰			
12 ⁰⁰	an	Hannover	ab	3 ³⁰			
10 ⁰⁰	ab	Hamburg	an	5 ¹⁰			
11 ³⁰	an	Hannover	ab	3 ⁵⁰			
11 ⁰⁰	ab	Bremen	an	4 ¹⁵			
12 ⁰⁰	an	Hannover	ab	3 ¹⁵			
12 ³⁰	ab	Hannover	an	3 ⁰⁰			
3 ³⁵ *)	an	Amsterdam	ab	12 ³⁵ *)			
4 ⁰⁵ *)	ab	Amsterdam	an	12 ⁰⁵ *)			
5 ³⁰ **)	an	London	ab	8 ⁰⁰ **)			

*) Holländische Sommerzeit. **) Westeuropäische Zeit.

Flugpreise:

Berlin—Hannover	1 £ 5 sh — d
Berlin—Amsterdam	4 „ 7 „ 6 „
Berlin—London	8 „ 2 „ 6 „
Hannover—Amsterdam	3 „ 15 „ — „
Hannover—London	7 „ 10 „ — „
Amsterdam—London	4 „ — „ — „
Hamburg—Hannover	35 Mark
Bremen—Hannover	25 „

3. Köln—London (Westeuropäische Zeit).

werktätlich			werktätlich	
10 ⁰⁰	✿ ab	Köln	an ↑	3 ³⁰
2 ³⁰	↘ an	London	ab ↓	11 ⁰⁰

4. Berlin—Danzig—Königsberg (Pr.).

werktätlich			werktätlich	
1 ⁰⁰	✿ ab	Berlin	↑ an	2 ⁰⁰
4 ⁴⁵	an		ab	10 ⁰⁰
5 ¹⁵	ab	Danzig	an	9 ³⁰
6 ³⁰	↘ an	Königsberg (Pr.)	↓ ab	8 ⁰⁰

Flugpreise:

Berlin—Danzig	80 Mark
Berlin—Königsberg (Pr.)	100 „
Danzig—Königsberg (Pr.)	35 „

5. Königsberg (Pr.) — Memel—Riga—Reval—Helsingfors.

werktätlich			werktätlich	
6 ³⁰	✿ ab	Königsberg (Pr.)	an ↑	5 ⁰⁰
7 ³⁰	an		ab	3 ⁴⁵
8 ⁰⁰	ab	Memel	an	3 ¹⁵
10 ¹⁵	an	Riga	ab	12 ⁴⁵
10 ⁴⁵	ab		an	12 ¹⁵
12 ⁴⁵	an	Reval	ab	10 ¹⁵
1 ¹⁵	ab		an	9 ⁴⁵
2 ⁰⁰	↘ an	Helsingfors	ab ↓	9 ⁰⁰

Flugpreise:

Königsberg (Pr.)—Memel	8 \$
Memel—Riga	14 „
Königsberg (Pr.)—Riga	20 „
Riga—Reval	12 „
Reval—Helsingfors	6 „

6. Königsberg (Pr.)—Smolensk—Moskau.

werktätlich

werktätlich

7 ⁰⁰	ab	Königsberg (Pr.)	an	3 ¹⁵
12 ⁵⁰	an	Smolensk	ab	9 ²⁵
1 ⁵⁰	ab		an	8 ²⁵
4 ¹⁵	an	Moskau	ab	6 ⁰⁰

Flugpreis:

Königsberg (Pr.)—Moskau 125 \$

7. Genf—Zürich—München (Fürth/Nürnberg—Frankfurt a. M.)—Wien—Budapest.

werktätlich

werktätlich

	11 ⁴⁵	ab	Genf	an	1 ³⁰	
	1 ⁴⁵	an		ab	11 ³⁰	
9 ⁴⁵	2 ¹⁵	ab	Zürich	an	11 ⁰⁰	2 ⁴⁵
12 ⁰⁰	4 ²⁰	an	München	ab	8 ⁴⁵	12 ³⁰
1 ⁰⁰		ab	München	an		12 ⁰⁰
2 ²⁰		an	Fürth/Nürnberg	ab		10 ⁴⁰
2 ⁴⁵		ab		an		10 ¹⁵
4 ³⁰		an	Frankfurt (Main)	ab		8 ²⁰
8 ²⁰		ab		an		4 ³⁰
10 ¹⁵		an	Fürth/Nürnberg	ab		2 ⁴⁵
10 ⁴⁰		ab		an		2 ²⁰
12 ⁰⁰		an	München	ab		1 ⁰⁰
12 ³⁰	9 ⁰⁰	ab	München	an	3 ⁰⁰	11 ⁴⁵
3 ²⁰	12 ⁰⁰	an		ab	11 ⁴⁵	8 ³⁰
9 ⁰⁰	1 ⁰⁰	ab	Wien	an	11 ⁰⁰	6 ⁰⁰
10 ⁴⁵	2 ⁴⁵	an	Budapest	ab	9 ⁰⁰	4 ⁰⁰

Flugpreise:

Genf—Zürich	40	Mark
Zürich—München	60	„
München—Wien	70	„
Wien—Budapest	28	„
München—Fürth/Nürnberg	30	„
Fürth/Nürnberg—Frankfurt a. M.	40	„

Hapag Seebäderdienst, G. m. b. H.

Hamburg 4.

Winterfahrplan

für die Zeit vom 1. Oktober 1924 bis 31. März 1925

Hamburg—Cuxhaven—Helgoland—Westerland

*) Abfahrt von Hamburg jeden Dienstag 8 Uhr vormittags.
(im November, Dezember, Januar 7 Uhr vorm.)

Abfahrt von Cuxhaven jeden Dienstag 12—1 Uhr mittags.

Abfahrt von Helgoland jeden Dienstag abends.

Ankunft in Westerland jeden Mittwoch vormittags.

†) Abfahrt von Westerland-Bhf. wird jeden Mittwoch
12 Uhr mittags am Bahnhof durch Anschlag
bekanntgegeben.

Abfahrt von Helgoland jeden Donnerstag vormittags.

Ankunft in Cuxhaven jeden Donnerstag mittags.

Ankunft in Hamburg jeden Donnerstag nachmittags.

Fahrpreise:

Hamburg—Cuxhaven einfach	Mk. 5.—
Hamburg—Helgoland einfach	Mk. 15.— §)
Hamburg—Westerland einfach	Mk. 24.—
Cuxhaven—Helgoland einfach	Mk. 10.— §)
Cuxhaven—Westerland einfach	Mk. 20.—
Helgoland—Westerland einfach	Mk. 12.— §)

*) zu Weihnachten und Neujahr werden die Fahrten nicht am 23. und 30. Dezember, sondern am 21. und 28. Dezember ab Hamburg ausgeführt.

†) wie vor, nicht am 25. Dezember 1924 und 1. Januar 1925, sondern am 23. und 30. Dezember 1924.

§) ausschließlich Helgoländer Landungsgebühren.

Frachttarif für 1 Tonne oder 2 cbm in Schiffswahl:

Hamburg—Helgoland Reede	Mk. 30.—
Hamburg—Westerland Bf.	Mk. 40.—
Cuxhaven—Helgoland Reede	Mk. 20.—
Cuxhaven—Westerland Bf.	Mk. 25.—

Änderungen vorbehalten.

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten durch „Hapag“ Seebäderdienst, G. m. b. H., Hamburg 4, St. Pauli Landungsbrücken und sämtliche Reisebüros.

Wie führe ich mein Schiff über See?

Von
Corvettenkapitän E. RECHE

gebunden Preis 4.50 Mk.

Phönix - Verlag Carl Siwinna

Berlin SW 11, Luckenwalderstr. 1.

Seedienst Ostpreußen und Danzig.

Swinemünde—Zoppot/Neufahrwasser—Pillau.

Fahrplan $\left. \begin{array}{l} \text{Berlin-} \\ \text{Stettin-} \end{array} \right\} \text{Danzig-Königsberg}$

zweimal wöchentlich in jeder Richtung.

Dampfer ab Swinemünde nach Neufahrwasser und Pillau: Montags und Donnerstags 7⁰⁰ nachm. — Dampfer ab Pillau nach Neufahrwasser und Swinemünde: Mittwochs und Sonnabends 11⁰⁰ vorm.

E 2—3		E 2—3	
Montags und Donnerstags.	1 ⁵⁵	ab Berlin Stettiner Bahnhof an	10 ¹⁸
	2 ⁴⁴	an Eberswalde ab	9 ²⁸
	2 ⁴⁶	ab Eberswalde an	9 ²²
	3 ¹²	an Angermünde ab	8 ⁵⁹
	3 ¹⁴	ab Angermünde an	8 ⁵⁷
	3 ⁵²	an Prenzlau ab	8 ²⁰
	3 ⁵³	ab Prenzlau an	8 ¹⁹
	4 ¹⁶	an Pasewalk ab	7 ⁵⁵
	P2-4 D1-3		
	1 ³⁰ 2 ⁵⁰	ab Stettin Personen-Bahn. an	9 ¹³
Montags und Donnerstags.	2 ³³ 3 ³¹	an Pasewalk ab	8 ⁰¹
	P2-4 D1-3		P 2—4
	5 ³⁰ 8 ³⁰	ab Hamburg-Hauptbahnhof an	5 ⁰²
	3 ³⁵ 1 ⁵⁷	an Pasewalk ab	7 ⁵⁶
	P 2—4		
	4 ²²	ab Pasewalk an	7 ⁵⁰
	4 ⁵⁰	an Ducherow ab	7 ²³
	5 ⁰⁷	ab Ducherow an	7 ²²
	5 ⁵⁶	an Swinemünde-Hauptbhf. ab	6 ⁴⁰
	6 ⁰⁵	ab Swinemünde-Hauptbhf. an	6 ³⁴
Dienstags und Freitags.	6 ³⁹	an Swinemünde-Hafen (Dampferliegestelle) ab	6 ⁰⁰
		Dampfer	
	7 ⁰⁰	ab Swinemünde-Hafen	5 ⁴⁵
	11 ⁰⁰	an Neufahrwasser	12 ⁴⁵
	11 ⁴⁵	ab Neufahrwasser	12 ³⁰
	3 ⁴⁵	an Pillau-Hafen	8 ³⁰
	E 2—4		E 2—4
	4 ¹⁰	ab Pillau-Hafen an	8 ²⁴
	5 ¹⁷	an Königsberg-Licentbhf. ††) ab	7 ²⁰
	5 ²¹	an Königsberg-Ostbhf. ††) ab	7 ¹⁰
††) An Zwischenstationen haltend.			
		Donnerstags und Sonntags	
		Mittwochs und Sonnabends.	

Danzig. Für reichsdeutsche Reisende nach dem Freistaat Danzig ist zum Eingang in denselben inländischer Paß mit Lichtbild erforderlich, weiter Unbedenklichkeits-Erklärung des Finanzamts. Beim Ausgang aus Deutschland und umgekehrt findet die Revision der Reisenden in bezug auf Pässe, Gepäck und Kapitalien durch Beamte an Bord während der Fahrt statt; desgleichen zwischen Neufahrwasser und Pillau. Auf dem Landwege sind nach Danzig hohe Kosten für polnisches Paßvisum zu tragen.

Ostpreussen. Nach Ostpreußen ist nur Ausweis erforderlich; weitere Paß- und Zollformalitäten nicht.

Elegante Salons und Kabinen. — Erstklassige Restauration. Direkte Fahrkarten und Gepäckabfertigung von ca. 100 Stationen nach Zoppot oder Neufahrwasser, Pillau, Königsberg und Ostpreußen und umgekehrt.

Fahrpreise ab 1. Oktober 1924:

Goldmark

1. Schiffskarten:			
Swinemünde—Zoppot oder Neufahrwasser incl. Kaigebühr	Mark	15,50	
Swinemünde—Pillau	"	15,—	
Zoppot oder Neufahrwasser—Pillau incl. Kaigebühr	"	8,—	
Kabinen pro Platz und Nacht	"	5,—	
2. Direkte Karten:			
	II. Kl.	III. Kl.	IV. Kl.
		Goldmark	
Stettin—Königsberg	25,80	22,30	19,90
Stettin—Zoppot*) oder Neufahrwasser oder Pillau	22,60	20,20	18,50
Berlin—Zoppot*) od. Neufahrwasser oder Pillau	28,60	24,30	21,20
Berlin—Königsberg	31,80	26,40	22,60
Swinemünde-Hafen—Königsberg	18,20	17,20	16,50

*) Nach Zoppot od. Neufahrwasser 0,50 Mk. mehr für eingerechnete Kaigebühr.

Die amtlichen direkten Karten sind auf den Personenbahnhöfen erhältlich. Verkauf derselben außerdem, sowie von Dampferkarten in Berlin: Reisebüro der Hamburg-Amerika-Linie, Unter den Linden 8, Verband Deutscher Ostseebäder, Unter den Linden 76a, sowie alle Ausgabestellen des Mitteleuropäischen Reisebüros, in Stettin: im Büro der Saßnitzlinie, Bollwerk 1b, Zimmer 10.

Stettiner Dampfschiffs-Gesellschaft J. F. Braeunlich, G. m. b. H.

Stettin, Bollwerk 1b. Zimmer 10. Tel. 30.

Tel.-Adr.: Saßnitzlinie.

Viel Aerger erspart sich jeder Vater

der seinen Kindern im Interesse des leichteren u. schnelleren Vorwärtsskommens in d. Schule schenkt:

Die

Goldene Schülerbibliothek

„Wie werde ich versetzt?“

Band		Band	
1 Griechisch		18 Disposition	} Doppelbändchen
2 Lateinisch		für deutsche Auf-	
3 Französisch		sätze I	
4 Englisch		19 Dasselbe II	
5 Deutsche Literaturgeschichte		20 Geschichte d. neuesten Zeit	
6 Alte Geschichte (orientalische Völker, Griechen und Römer)		21 Geschichtsdaten	
7 Geschichte des Mittelalters		22 Stereometrie I	
8 Geschichte d. neueren Zeit		23 „ „ II	
9 Bürgerliche Rechnungsarten		24 Rechnen	
10 Arithmetik u. Algebra I		25 Synthetische Geometrie I	
13 Planimetrische Konstruktionsaufgaben II		27 Deutsche Aufsätze I	} Doppelb.
14 Dasselbe III		28 „ „ II	
16 Trigonometrie I		29 „ „ III	
		30 Schuldramen I	
		31 „ II	
		32 „ III	
		41 Planimetrie I	} Doppelbändchen
		42 „ II	

JEDER BAND MK. 1,50

Anregend, knappgefaßt, leichtverständlich, gründlich, klar und nicht ermüdend, zeigt sie den Schülern die richtigen Wege, versetzt sie in die Lage entstehende Schwierigkeiten leicht zu überwinden und bietet sowohl befähigten als auch schwächeren Schülern der höheren Lehranstalten die vorzügliche Gelegenheit, ein richtiges selbständiges Studium zu betreiben.

Anerkennungsschreiben stehen auf Wunsch z. Verfügung!

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Abfahrts- und Ankunftszeiten

auf wichtigeren Stationen.

Verzeichnis.

Beuthen	Ankunft	127
„	Abfahrt	127
Breslau (Freib. Bahnhof)	Ankunft	128
„	Abfahrt	128
„ (Odertor-Bahnhof)	Ankunft	128
„	Abfahrt	128
„ (Hauptbahnhof)	Ankunft	129
„	Abfahrt	129
Gleiwitz	Ankunft	130
„	Abfahrt	130
Kandrzin	Ankunft	131
„	Abfahrt	131
Kattowitz	Ankunft	132
„	Abfahrt	132
Königshütte	Ankunft	133
„	Abfahrt	133
Tarnowitz	Ankunft	133
„	Abfahrt	133
Oppeln	Ankunft	134
„	Abfahrt	134
Ratibor	Ankunft	135
„	Abfahrt	135

Wegen der nur an einzelnen bestimmten Tagen verkehrenden Züge wird auf die Fahrpläne der betreffenden Strecken verwiesen.

Zuschlagsfreie Schnellzüge (Eilzüge) sind durch fetten Druck der Stundenziffern, zuschlagspflichtige D-Züge durch „D“ und fetten Druck gekennzeichnet.

Gute Unterhaltungsromane

finden Sie in der Sammlung

Große Phönix-Romane

Elegant und fest gebunden

Mit vielfarb. künstl. Schutzumschlägen ausgestattet

Jeder Band 3.60 Mk.

- | | | |
|---------|--------------------------|--|
| Bd. 33. | Bodemer Horst, | Buchmacher |
| " 44. | " " | Die schöne Polin |
| " 57. | " " | Drei Frauen |
| " 2. | Brie Alfred, | In geheimer Mission |
| " 29. | Elkan Adele, | Brautbriefe |
| " 16. | Fischer-Margraff, | Kaleidoskop |
| " 1. | Georgy Ernst, | Das Recht der Eltern |
| " 12. | " " | Der Sonnenvogel |
| " 24. | " " | Scheltehe |
| " 27. | " " | Helene |
| " 30. | " " | Bodensatz |
| " 35. | Grabowsky E., | Haldenkinder |
| " 49. | Hardt Emmy, | Die Töchter der schönen Susanne |
| " 52. | " " | Wie Jo das Glück suchte |
| " 53. | " " | Der Geigerkönig |
| " 54. | " " | Die gute Partie |
| " 55. | " " | Der goldene Käfig |
| " 32. | Hyan Hans, | Die nicht arbeiten wollen |
| " 45. | " " | Sündenbabel |
| " 18. | Janitschek E., | Verfemt |
| " 21. | Kretzer Max, | Was das Leben spinnt |
| " 24. | " " | Familiensklaven |
| " 37. | Krause August Friedrich, | Der Fluch der Materne |
| | | Gertrud |
| " 23. | Küas Richard, | Kinder vom Brühl |
| " 34. | " " | Jung Wagner |
| " 58. | " " | Richard Wagner |

Zu beziehen durch alle Buchhandl. oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna
BERLIN SW 11, Luckenwalderstraße 1.

Beuthen O.-S. Hbf.

Ankunft aus der Richtung von:

Gleiwitz	Vormittag	1230 <u>D111</u> Mo237 529 615 724 830 <u>D926</u> 1019 Mo1030 1110
	Nachmittag	129 304 430 559 <u>716</u> <u>814</u> <u>959</u> 1150
Oppeln über Peiskretscham	Vormittag	Mo104 Mo452 <u>W506</u> 732 Mo913 1011
	Nachmittag	137 347 <u>617</u> <u>913</u> <u>S1121</u> 1141
Kattowitz (Kato- wice) über Kö- nigshütte (Krolewska Huta)	Vormittag	140 <u>347</u> <u>551</u> 758 1026 Sb1100 1134
	Nachmittag	222 321 442 547 <u>718</u> <u>D753</u> <u>1127</u>
Kattowitz (Kato- wice) üb. Laura- hütte (Siemi- nowice)	Vormittag	1218 604 744 939 1123
	Nachmittag	153 306 424 <u>610</u> <u>809</u> <u>903</u> 1107
Tarnowitz (Tar- nowskie Góry)	Vormittag	104 <u>412</u> <u>444</u> Mo503 602 824 914
	Nachmittag	1230 1254 247 415 <u>612</u> <u>830</u> <u>914</u>
Morgenroth (Chebzie)	Vormittag	1223 617 709 1114
	Nachmittag	238 423 <u>710</u>
Scharley	Vormittag	500 <u>W714</u> 849 <u>W1044</u>
	Nachmittag	W1236 219 520 <u>923</u>

Beuthen O.-S. Hbf.

Abfahrt in der Richtung nach:

Gleiwitz	Vormittag	116 <u>449</u> 610 702 815 954 1050 <u>D1146</u>
	Nachmittag	Sb1204 1250 130 228 310 Sb432 443 639 <u>756</u> <u>D850</u> <u>1108</u>
Oppeln über Peiskretscham	Vormittag	<u>W505</u> <u>655</u> Mo930 1110
	Nachmittag	115 Sb236 257 <u>Sb609</u> <u>624</u> <u>825</u> 1127
Kattowitz (Kato- wice) über Königshütte (Królewska Huta)	Vormittag	<u>131</u> <u>422</u> 643 924 D1009 1115
	Nachmittag	104 225 308 425 <u>633</u> <u>840</u> <u>924</u> 1010
Kattowitz (Kato- wice) üb. Laura- hütte (Siemi- anowice)	Vormittag	142 <u>454</u> Mo513 612 729 834
	Nachmittag	1244 257 450 <u>622</u> <u>850</u> 1120
Tarnowitz (Tar- nowskie Góry)	Vormittag	<u>150</u> <u>357</u> <u>425</u> 629 808 Sb1110 1144
	Nachmittag	203 316 434 557 <u>822</u> <u>913</u> <u>1137</u>
Morgenroth (Chebzie)	Vormittag	500 719 1150
	Nachmittag	114 445 <u>725</u> <u>925</u>
Scharley	Vormittag	638 <u>W755</u> <u>W905</u> W1101
	Nachmittag	W1248 306 <u>805</u> 1125

Breslau (Freib. Bf.)
Ankunft aus der Richtung von:

Hirschberg— Königszell	Vormittag	1236 737 918 1145
	Nachmittag	Sb335 354 W640 D650 S905 925 S1023
Steinau—Wohlau	Vormittag	527 1011
	Nachmittag	809
Vorortzlige Deutsch-Lissa	Vormittag	155 W508 W628 W736
	Nachmittag	W136 241 354 W520 W700 S814 850

Abfahrt in der Richtung nach:

Königszell— Hirschberg	Vormittag	441 S610 D651 850
	Nachmittag	1259 W315 436 626 1013
Wohlau—Steinau	Vormittag	1230 548
	Nachmittag	440
Vorortzlige Deutsch-Lissa	Vormittag	W1248 W530 W638
	Nachmittag	W1235 146 250 W405 W545 S643 741

Breslau (Odertor-Bahnhof)
Ankunft aus der Richtung von:

Breslau Hauptbahnhof	Vormittag	W442 535 638 648 1004 1139
	Nachmittag	1236 S116 W123 315 W411 539 636 717 1008 S1131 1150
Oels	Vormittag	506 W702 821 955 1105
	Nachmittag	159 533 821 S1025 1141 1152
Trebnitz	Vormittag	652 905
	Nachmittag	140 S741 W915 S1001

Abfahrt in der Richtung nach:

Breslau Hauptbahnhof	Vormittag	509 W611 657 W705 824 910 1001 1110
	Nachmittag	202 W343 143 537 S745 825 W920 S1006 S1030 1147 1156
Oels	Vormittag	W444 539 651 1009
	Nachmittag	1241 319 Sb516 542 643 1011 1153
Trebnitz	Vormittag	641 1142
	Nachmittag	S122 W416 722 S1135

Breslau (Hauptbf.) Ankunft aus der Richtung von:

Myslowitz und Oderberg	Vormittag	D1212 505 723 939 D1016
	Nachmittag	245 D253 556 827 840 1050
Berlin	Vormittag	357 520 1042
	Nachmittag	206 511 523 825 D944
Mittelwalde	Vormittag	723 1013
	Nachmittag	211 259 605 924 948 S1033
Schweidnitz	Vormittag	718 934
	Nachmittag	426 910 S1027
Oels, Kreuzburg Kattowitz	Vormittag	519 836 1013
	Nachmittag	214 550 1200
Glogau	Vormittag	527 Frb.-Bf. 726 1011 Frb.-Bf.
	Nachmittag	125 W431 542 809 Frb.-Bf. 850 1132 B P
Leipzig	Vormittag	D1243 357 840 1042
	Nachmittag	D149 D206 511 825 D944

Ankunft der Vorortzüge aus der Richtung von:

Brockau und Kattern	Vormittag	×545 633 W735 ×743 829 ×1050
	Nachmittag	×W1208 131 ×W230 322 ×440 640 903 ×1022 1140

× nur von Brockau.

Abfahrt in der Richtung nach:

Myslowitz und Oderberg	Vormittag	1218 426 D600 845 1054
	Nachmittag	D226 233 556 648 923 D955
Berlin	Vormittag	D1222 553 616 D1026
	Nachmittag	D307 855 1110
Mittelwalde	Vormittag	S530 600 700 1022
	Nachmittag	216 235 607 1140
Schweidnitz	Vormittag	S530 603 1026
	Nachmittag	226 621
Oels, Kreuzburg Kattowitz	Vormittag	637 952
	Nachmittag	1225 304 625 1138
Glogau	Vormittag	540 548 Frb.-Bf. 750 1118
	Nachmittag	W150 315 440 Frb.-Bf. 710 S1230 Frb.-Bf.
Leipzig	Vormittag	D1222 D545 553 616 D1026 1138
	Nachmittag	D307 D322 847

Abfahrt der Vorortzüge in der Richtung nach:

Brockau und Kattern	Vormittag	×450 523 ×623 W643 745 ×W1030 ×W1135
	Nachmittag	1218 ×130 140 337 445 ×539 730 ×810 1025 ×1100

× nur bis Brockau.

Gleiwitz

Ankunft aus der Richtung von:

Kattowitz (Kato- wice) ü. Ruda	Vormittag	1222 637 S717 847 1027 1200
	Nachmittag	125 303 341 505 622 902 1101
Kattowitz (Kato- wice) über Beuthen	Vormittag	146 521 734 845 1122
	Nachmittag	D1206 122 259 340 515 711 827 D910 1141
Beuthen O.-S.	Vormittag	146 521 641 734 845 1029 1122
	Nachmittag	D1206 Sb1234 122 204 259 340 Sb504 515 711 827 D910 1141
Breslau über Kandrzin	Vormittag	D1242 Mo148 Mo423 438 D.858 931 Mo953
	Nachmittag	1251 335 D510 723 BP919 S1055 1133
Peiskretscham	Vormittag	Mo1249 433 714 939
	Nachmittag	100 W234 S311 W354 538 S828 850 1119
Poremba	Vormittag	734
	Nachmittag	322 W624 1153
Makoschau (Makoszowy)	Vormittag	1217 637 807 857
	Nachmittag	123 417 822

Abfahrt in der Richtung nach:

Kattowitz (Kato- wice) ü. Ruda	Vormittag	100 Mo149 Mo427 444 543 740 945
	Nachmittag	1218 110 359 543 733 946 1143
Kattowitz (Kato- wice) über Beuthen	Vormittag	D1247 Mo200 450 528 650 753 D902 942 Mo955 1036
	Nachmittag	1255 230 525 640 735 923 1157
Beuthen O.-S.	Vormittag	D1247 Mo200 450 528 650 753 D902 942 Mo955 1036
	Nachmittag	1255 230 356 525 640 735 923 1113 1157
Breslau über Kandrzin	Vormittag	1228 530 654 S735 1033
	Nachmittag	D1209 Sb1240 Sb113 130 Sb327 Sb347 Sb508 BP518 627 D913
Peiskretscham	Vormittag	524 706 D755 1125
	Nachmittag	S139 308 W352 635 830 S1030 1157
Poremba	Vormittag	440
	Nachmittag	105 946
Makoschau (Makoszowy)	Vormittag	425 540 738 1050
	Nachmittag	1255 630 833

Kandrzin.

Ankunft der Züge aus der Richtung von:

Kattowitz (Katowice)	Vormittag	119 623 747 S 828 1123
	Nachmittag	D 1242 Sb 1258 225 W 411 Sb 420 S 428 W 438 558 722 815 D 950 1158
Oppeln	Vormittag	D 1203 Mo 1249 Mo 317 335 D 809 821 Mo 850 1153
	Nachmittag	230 D 428 609 837 S 954 1022
Ratibor	Vormittag	112 Mo 316 W 620 744 Mo 821 1104
	Nachmittag	D 1248 212 425 559 W 718 934 D 956
Neisse- Dt. Rasselwitz	Vormittag	Mo 603 747 1125
	Nachmittag	354 S 808 830 S 940 1157
Bauerwitz Groß-Neukirch	Vormittag	736 Mo 800
	Nachmittag	W 129 817 S 954

Abfahrt der Züge in der Richtung nach:

Kattowitz (Katowice)	Vormittag	D 1206 Mo 1255 Mo 326 343 W 425 630 D 822 828 Mo 856
	Nachmittag	1200 238 D 434 W 439 625 845 1036
Oppeln	Vormittag	133 628 755 S 840 1130
	Nachmittag	D 101 Sb 150 Sb 220 230 Sb 430 Sb 504 Sb 552 607 730 D 1008
Ratibor	Vormittag	W 1220 S 128 340 W 550 S 645 D 825 835 1159
	Nachmittag	Sb 200 243 D 443 618 851 1040
Dt. Rasselwitz- Neisse	Vormittag	S 130 427 840
	Nachmittag	106 Sb 223 Sb 400 434 844
Groß Neukirch Bauerwitz	Vormittag	829
	Nachmittag	W auß. Sb 145 Sb 243 442 940

Kattowitz (Katowice)

Ankunft aus der Richtung von:

Morgenroth (Chebzie)	Vormittag	102 256 Mo 539 603 701 906 1100
	Nachmittag	151 314 514 657 903 1105
Myslowitz (Myslowice)	Vormittag	D 1219 132 253 457 552 704 748 910 939 959 1154
	Nachmittag	1224 113 202 Sb 250 329 454 D 700 739 D 905 928 1040 1102
Königshütte (Krol. Huta)	Vormittag	217 Mo 347 D 405 456 720 D 809 1000 D 1034 1150
	Nachmittag	140 300 342 459 609 707 917 S 933 959 1050
Laurahütte (Siemianowice)	Vormittag	1207 223 544 Mo 604 658 825 921
	Nachmittag	137 348 538 712 936
Nikolai (Mikolow)	Vormittag	1257 458 703 D 802 856
	Nachmittag	1225 310 W 541 710 907 1034
Pleß (Pszczyna)	Vormittag	443 740 955 D 941
	Nachmittag	120 420 Sb 733 809 957
Sosnowice (Sosnowiec)	Vormittag	334 419 629 740 808 859 1019 1122
	Nachmittag	129 219 400 559 D 625 846 919 956 1159

Abfahrt in der Richtung nach:

Morgenroth (Chebzie)	Vormittag	508 S 548 710 918 1007
	Nachmittag	1201 127 213 335 500 746 946 1110
Myslowitz (Myslowice)	Vormittag	108 225 309 Mo 351 D 415 505 550 610 710 D 815 912 D 1105 1111
	Nachmittag	Sb 139 158 213 319 504 520 617 713 922 1005 1042 1116
Königshütte (Krol. Huta)	Vormittag	1229 105 308 515 718 950 Sb 1025 1055
	Nachmittag	1234 145 241 Sb 300 405 510 637 D 729 D 915 1048
Laurahütte (Siemianowice)	Vormittag	512 650 845 1027
	Nachmittag	106 Sb 207 220 335 531 720 816 1022 1130
Nikolai (Mikolow)	Vormittag	301 514 715 1040
	Nachmittag	Sb 105 125 W 325 520 705 D 755 855 1112
Pleß (Pszczyna)	Vormittag	435 638 830 1110
	Nachmittag	Sb 230 245 D 635 645 1050
Sosnowice (Sosnowiec)	Vormittag	435 635 753 828 D 949 1120
	Nachmittag	1235 115 146 245 350 511 705 830 1012 1055 1150

Königshütte (Królewska Huta)

Ankunft aus der Richtung von:

Kattowitz (Katowice)	Vormittag	D1241 123 328 533 736 1008 Sb1043 1113
	Nachmittag	1253 203 259 Sb319 333 423 529 659 D742 D927 1107
Beuthen O.-S.	Vormittag	151 Mo332 D352 439 701 D756 942 D1021 1133
	Nachmittag	122 242 325 443 546 650 743 900 S913 942 1029

Abfahrt in Richtung nach:

Kattowitz (Katowice)	Vormittag	159 Mo333 D353 441 705 D757 944 D1022 1135
	Nachmittag	124 245 327 445 552 652 746 902 S915 945 1032
Beuthen O.-S.	Vormittag	D1242 125 331 535 742 1010 Sb1045 1118
	Nachmittag	100 206 301 Sb321 335 426 531 702 D743 1110

Tarnowitz (Tarnowskie Góry)

Ankunft aus der Richtung von:

Kreuzburg	Vormittag	1213 Mo252 D313 358 Mo421 D717 742 832 1138
	Nachmittag	1207 327 500 527 742 828
Oppeln üb. Vossowska	Vormittag	712
	Nachmittag	328 714
Beuthen O.-S. über Scharley	Vormittag	1205 719 W837 W947
	Nachmittag	W128 Sb337 346
Beuthen O.-S. über Karf	Vormittag	1215 D114 227 434 502 707 848 Sb1149
	Nachmittag	1225 136 241 Sb337 353 Sb404 512 635 900 D1001 1013

Abfahrt in der Richtung nach:

Kreuzburg	Vormittag	1220 D119 443 511 745 854
	Nachmittag	1232 141 249 Sb342 358 Sb413 643 D1008 1021
Oppeln üb. Vossowska	Vormittag	445
	Nachmittag	106 420
Beuthen O.-S. über Scharley	Vormittag	416 W635 810 W1005
	Nachmittag	W140 440 S813
Beuthen O.-S. über Karf	Vormittag	1225 Mo257 D318 335 406 Mo427 525 D722 748 838 1150
	Nachmittag	1214 210 333 507 535 750 S813 836

Oppeln.

Ankunft der Züge aus der Richtung von:

Breslau über Brieg	Vormittag	224 649 D724 1047
	Nachmittag	106 D344 441 732 904 D1116 1137
Kattowitz (Kato- wice) über Kandrzin	Vormittag	236 727 856 S943
	Nachmittag	1231 D138 Sb325 336 Sb611 Sb648 700 832 D1048
Groß-Strehlitz	Vormittag	152 W716 925 D901
	Nachmittag	125 510 Sb828 838 1038
Carlsmarkt	Vormittag	W647 859
	Nachmittag	414 815 1046
Neisse	Vormittag	W636 715 W1059
	Nachmittag	331 736 S1123
Jellowa	Vormittag	640 850
	Nachmittag	307 / S812 836
Vossowska	Vormittag	700
	Nachmittag	W1252 331 658 1118

Abfahrt der Züge in der Richtung nach:

Breslau über Brieg	Vormittag	251 520 740 D905 1236
	Nachmittag	D140 347 620 711 844 D1052
Kattowitz (Kato- wice) über Kandrzin	Vormittag	Mo207 230 704 D728 Mo740 1053
	Nachmittag	120 D347 500 740 S846 914 D1122 S1143
Groß-Strehlitz	Vormittag	Mo226 W241 500 734 1107
	Nachmittag	S115 352 654 S855 919
Carlsmarkt	Vormittag	505 W745
	Nachmittag	200 Sb351 535 744 Sb933
Neisse	Vormittag	418 745
	Nachmittag	131 W417 740
Jellowa	Vormittag	525 1115
	Nachmittag	W141 Sb338 358 752 Sb843
Vossowska	Vormittag	447 W732
	Nachmittag	115 445 908

Ratibor

Ankunft der Züge aus der Richtung von:

Kandrzin	Vormittag	W112 S221 511 W643 S739 D852 927
	Nachmittag	1247 Sb253 334 D512 707 940 1134
Oderberg	Vormittag	1211 650
	Nachmittag	D1216 112 455 W624 S834 D925
Kattowitz (Katowice) über Rybnik	Vormittag	1253 624 932
	Nachm.	
Leobschütz	Vormittag	W521 638 Mo721
	Nachmittag	1213 W343 708 S832 915

Abfahrt der Züge in der Richtung nach:

Kandrzin	Vormittag	1220 Mo218 W530 655 Mo731 1010
	Nachmittag	D1219 115 333 510 W628 842 D928
Oderberg	Vormittag	W705 D857
	Nachmittag	1250 338 D514 710 1007
Kattowitz (Katowice) über Rybnik	Vormittag	350 538 906 1147
	Nachmittag	350 714 935
Leobschütz	Vormittag	652 935
	Nachmittag	W1255 W325 Sb430 537 945

Oberschlesischer Knappschaftsverein

Seine Entwicklung, Lazarette u. Heilanstalten

herausgegeben vom

Oberschlesischen Knappschaftsverein
in Quartformat u. in Ganzleinen-Einband gebunden

Mit 29 Kunstbeilagen
und 118 Illustrationen

Preis 20.— Mark

Das hochinteressante Werk mit seinen reichhaltig
Illustrationen von den Lageplänen, Grundrissen
u. Ansichten der Lazarette, Heilanstalten u. der
Verwaltungsgebäude verdient die größte Beachtung
aller Behörden, Gruben-, Hütten- u. Gemeinde-
verwaltungen, Ärzte, Krankenkassen u. Kranken-
Anstalten, Bau- und Installationsgeschäfte,
Bau- und Gartenarchitekten.

Zu bezieh. durch alle Buchhandlung od. direkt v.

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Gute Unterhaltungsromane

finden Sie in der Sammlung

Große Phönix-Romane

Elegant und fest gebunden

Mit vielfarb. künstl. Schutzumschlägen ausgestattet

Jeder Band **3.60 Mk.**

- Bd. 13. Land Hans, **Flammen aus der Tiefe**
 „ 14. „ „ **Königliche Bettler**
 „ 19. „ „ **Um das Weib**
 „ 38. Loti P., **Madame Pflaumes dritte Jugend**
 „ 51. Renee-Daumas Maria, **Senta Erlekamps Liebe**
 „ 30. Ribera A., **Das zweite Leben**
 „ 40. „ „ **Intriguen der Seele**
 „ 17. Roch-Stein, **Unter der Fremdherrschaft**
 „ 46. Schätzler-Perasini G., **Der Prinzenspieler**
 „ 11. Stein Lola, **Die Geißel der Menschheit**
 „ 25. „ „ **Die Vestalin**
 „ 26. „ „ **Des Meisters Gefährtin**
 „ 31. „ „ **Der Triumph des Lebens**
 „ 50. „ „ **Die Stimme des Herzens**
 „ 41. Strauch H. v., **Aus einer reichsunmittelbaren Herrschaft**
 „ 28. Wenden Henry, **Milliardäre**
 „ 3. Wothe Anny, **Versunkene Welten**
 „ 4. „ „ **Die Siegerin**
 „ 6. „ „ **Heldezauber**
 „ 7. „ „ **Und doch?**
 „ 8. „ „ **Goldjäger**
 „ 9. „ „ **Ragna Svendburg**
 „ 10. „ „ **Warum?**
 „ 22. „ „ **Mechthild vom Wörth**
 „ 47. „ „ **Fallendes Laub**
 „ 48. „ „ **Der Hof des Schweigens**
 „ 56. Zapp Arthur, **Lilien auf dem Felde**

Zu beziehen durch alle Buchhandl. oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna
 BERLIN SW 11, Luckenwalderstraße 1.

Durchgehende Reisewege.

	Seite
Zeitvergleichung	139
I. Oberschlesien—Berlin	140
II. Beuthen—Leipzig—Halle	141
III. Beuthen—Breslau—München	141
IIIa. München—Italien	141
IV. Beuthen—Frankfurt (M.)	142
V. Beuthen—Köln	142
VI. Beuthen—Stuttgart	143
VII. Berlin—Königsberg—Eydtkuhnen	144
VIII. Beuthen—Berlin—Hamburg	144
IX. Bukarest—Berlin—Niederlande	145
X. Oderberg—Wien	145
XI. Berlin—Leipzig	146
XII. Berlin—Stettin	146
XIII. Berlin—Warnemünde	146
XIV. Berlin—München	147
XV. Berlin—Frankfurt a. M.	147

Arnsberg V.
 Bebra V.
 Berlin I, V, VII, VIII, IX,
 XI, XII, XIII, XIV, XV.
 Brenner IIIa.
 Bukarest IX.
 Cassel V.
 Chemnitz VI.
 Cottbus II.
 Dresden III, IV, V, VI.
 Düsseldorf V.
 Elberfeld V,

Erfurt V, VI, XV.
 Eydtkuhnen II.
 Florenz IIIa.
 Frankfurt (Oder) I.
 Frankfurt (Main) IV, XV.
 Genua IIIa.
 Görlitz IV.
 Hagen V.
 Halberstadt V.
 Halle II, III, V, VI, XIV, XV.
 Hamburg VIII.
 Hannover V, IX.

Hock van Holland IX.
 Hof III, VI.
 Innsbruck IIIa.
 Insterburg II.
 Kohlfurt I.
 Köln V.
 Königsberg VII.
 Krakau IX, X.
 Kufstein IIIa.
 Leipzig II, IV, V, VI, XI,
 XIV.
 Lemberg IX.
 Liegnitz I.
 London IX.
 Mailand IIIa.
 Meran IIIa.
 München III, IIIa, XIV.
 Neapel IIIa.
 Neustrelitz XIII.
 Nürnberg III, VI, XIV.

Regensburg XIV.
 Reichenbach (Vogtl.) III.
 Rom IIIa.
 Rostock XIII.
 Rotterdam IX.
 Saalfeld III.
 Sagan I, VI.
 Schneidemühl VII.
 Sommerfeld I.
 Sorau II.
 Stettin XII.
 Stuttgart VI.
 Trient IIIa.
 Venedig IIIa.
 Verona IIIa.
 Warnemünde XIII.
 Wien X.
 Wittenberg XI.
 Würzburg VI.

Zeitvergleichung.

In den Fahrplänen kommen folgende verschiedene Zeiten zur Anwendung:

- a) **Mitteleuropäische Zeit (M. E. Z.)** nach dem 15. Längengrade östl. von Greenwich: in Deutschland, Luxemburg, Oesterreich, Ungarn, Dänemark, Schweden, Norwegen, in der Schweiz, in Italien u. Jugoslawien.
- b) **Westeuropäische Zeit (W. E. Z.)** nach dem Längengrade von Greenwich, 1 Stunde **nach** gegen M. E. Z.: in Großbritannien, Belgien, Frankreich, Spanien und Portugal.
- c) **Osteuropäische Zeit (O. E. Z.)** nach dem 30. Längengrade östlich von Greenwich, 1 Stunde **vor** gegen M. E. Z.: in Bulgarien, Rumänien, in der Türkei (Konstantinopeler Netz) und in Aegypten.
- d) **Einheitliche Landeszeiten** nach den Längengraden der Hauptstädte: in Niederlande, Griechenland und Rußland.

In den belgischen, französischen, italienischen, spanischen, tschechischen, polnischen, portugiesischen, rumänischen und österreichischen Aushang-Fahrplänen sind die Stunden von Mitternacht bis Mittag mit 0 bis 12, die Nachmittagsstunden (statt 1 bis 12) mit 13 bis 24 bezeichnet.

Gegen die mitteleuropäische Zeit gehen die Eisenbahnhuren

im westlichen Europa		nach	
		Std.	Min.
Niederlande (Amsterdamer Zeit)		—	40
Frankreich	} W. E. Z.	1	—
Belgien			
Spanien und Portugal			
England und Schottland			
Irland		1	25
im östlichen Europa		vor	
		Std.	Min.
Griechenland		—	35
Bulgarien	} O. E. Z.	1	—
Rumänien			
Oestl. Türkei			
Rußland (Petersburger Zeit)		1	1

I. Berlin—Breslau—Oberschlesien und zurück.

D 819 1008 1124 1158	B P 1013 1217 200 255	D 342 525 644 741	655 917 1140 1230	D 1045 1222 139	1127 156 551 655	ab Berlin Friedrichstraße Frankfurt a. O. Sommerfeld Sagan	an A A	559 345 130 1235	D 724 543 424	912 652 432	1248 1052 918 828	D 424 235 117 1237	D 856 725 613 530
—	—	—	—	305	653	ab Kohlfurt	ab	—	304	236	—	1014	428
106 206	415 530	848 944	218 357	422 520	856 1042	ab Liegnitz an Breslau Hbf.	ab ab	1042 855	130 1222	1247 1110	700 553	1130 1026	409 307
226 344 428	556 732 837	955 1116 1203	426 649 828	600 724 809	1054 106 230	ab Breslau Hbf. an Oppeln an Kandrzin	an ab ab	840 711 607	1212 1052 1008	1050 844 730	505 251 133	1016 905 —	253 140 101
512 554	935 1049	112 —	927 —	852 934	334 445	an Ratibor an Oderberg	ab ab	510 406	928 850	W 628 W 535	1220 1120	— —	1219 1140
510 559 650 707 732	919 959 151 217 243	1242 111 151 217 243	931 1019 1133 1150 217	858 926 1021 1034 1053	335 430 650 707 732	an Gleiwitz an Beuthen an Königshütte (Krol. Huta) an Kattowitz (Katowice) an Myslowitz (Myslowice)	ab ab ab ab ab	518 443 301 241 143	913 850 743 729 705	627 443 301 241 143	1228 1108 743 729 705	755 702 512 436	1209 1146 1118 1055 940

II. Beuthen—Breslau—Leipzig—Halle über Falkenberg.

729	816	512	950	ab Kattowitz	an	707	217	1034
850	1108	702	1146	ab Beuthen(O.-S.)	an	559	111	926
1222	553	1026	307	ab Breslau	an	206	944	357
414	836	201	555	ab Sorau	an	1129	701	W1023
540	931	321	700	an Cottbus	ab	1017	554	W 843
1039	1230	836	1038	an Leipzig	ab	650	302	349
1100	1245	907	1034	an Halle	ab	703	252	W 316

Über Dresden nach Leipzig siehe Abt. IV.

III. Beuthen—Breslau—München

a) über Dresden—Hof.

950	729	816	ab Kattowitz	an	1150	712	217
1146	850	1108	ab Beuthen (Oberschl.)	an	1019	559	111
322	1222	545	ab Breslau Hbf.	an	1243	149	825
808	708	1030	an Dresden Hbf.	ab	751	848	1219
1148	1124	204	an Reichenbach	ab	425	334	655
140	117	339	an Hof	ab	235	151	510
739	856	1013	an München	ab	740	730	1105

b) über Sagan—Halle.

816	950	ab Kattowitz	an	707
1108	1146	ab Beuthen (Oberschl.)	an	559
553	307	ab Breslau Hbf.	an	206
1245	1034	an Halle	ab	703
319	124	an Saalfeld	ab	425
656	509	an Nürnberg	ab	1242
1045	850	an München	ab	920

IIIa. München—Italien.

920	—	1120	ab München Hbf.	an	650	840
1105	—	105	an Kufstein	ab	450	646
1145	—	150	ab Innsbruck Hbf.	an	355	556
120	—	318	an Brenner	ab	230	430
315	—	515	an Meran	ab	1255	310
717	—	915	an Trient	ab	808	1040
719	—	911	an Venedig über Primolano	ab	810	1028
—	—	325	an Verona (Porta Nuova)	ab	155	—
905	—	1104	an Venedig über Vicenza	ab	555	830
1150	—	255	an Mailand	ab	220	600
540	—	305	an Genua	ab	255	1150
910	—	645	an Florenz, Zentralbahnhof	ab	1100	815
345	—	710	an Rom Termini	ab	820	155
945	†1205	735	an Neapel	ab	1140	825
520	† 620	135		ab	625	245

† Ab Bologna über Rimini-Falconara.

IV. Kattowitz—Breslau—Frankfurt (Main).

a) über Dresden—Leipzig.

729	816	950	ab Kattowitz	an	300	707	1034
850	1108	1146	ab Beuthen (Oberschl.)	an	129	559	926
1222	545	322	ab Breslau Hbf.	an	840	149	1243
413	842	620	ab Görlitz	ab	536	1101	1000
655	1020	758	an Dresden Neustadt	ab	315	903	805
720	1035	820	ab	an	259	849	751
926	1235	1015	an Leipzig	ab	1240	650	600
955	419	1040	ab	an	834	625	257
503	1109	623	an Frankfurt (M.) Hbf.	ab	120	1017	702

V. Kattowitz—Beuthen—Breslau—Köln.

a) Ueber Berlin.

Kattowitz ab		515	515	950	729
Beuthen O.-S.	ab	702	702	1146	850
Breslau Hbf.	ab	1026	1026	307	1222
	an	405	405	837	705
Berlin Schl. Bhf.	ab	719	803	1024	747
Hannover Hbf.	ab	122	1239	300	1236
Düsseldorf Hbf.	ab	714	701	848	647
Köln Hbf.	an	756	701	930	733

V. Köln—Breslau—Beuthen—Kattowitz.

a) Ueber Berlin.

Köln Hbf.	ab	1129	813	814	941	606
Düsseldorf Hbf.	ab	905	905	1031	703	
Hannover Hbf.	ab	553	252	238	420	138
Berlin Schl. Bhf.	an	1025	814	726	850	635
	ab	1103	838	838	1033	717
Breslau Hbf.	an	520	206	206	530	357
Beuthen O.-S.	an	926	559	559	959	926
Kattowitz an		1034	707	707	1105	1034

× Ueber Elberfeld.

b) Ueber Leipzig—Hagen.

335	816	ab Kattowitz	an	300
443	1108	ab Beuthen O.-S.	an	129
847	553	ab Breslau Hbf.	an	840
306	über Sagan	ab Dresden Neust.	ab	315
535	Halle	an Leipzig Hbf.	ab	1240
700		ab Erfurt	an	1222
927		ab Bebra	ab	1012
1145		an Cassel	ab	800
1248		an Arnberg	ab	652
346		an Hagen	ab	344
454		ab Hagen	an	232
500		an Elberfeld	ab	226
542		an Köln	ab	146
710				1214

VI. Kattowitz—Beuthen—Breslau—Stuttgart.

a) Ueber Nürnberg.

950	ab	Kattowitz	an	707
■ 1146	ab	Beuthen O.-S.	an	559
■ 322		Breslau Hbf.	an	■ 149
■ 1040	↕	Dresden Hbf.	↗	■ 848
■ 1240		Chemnitz		■ 507
■ 1240		Leipzig		448
■ 413	↘	Hof	↖	■ 141
■ 827		Nürnberg	↘	■ 935
■ 1237	an	Stuttgart	ab	■ 506

b) Ueber Halle.

335	—	ab	Kattowitz	an	—	300
443	—	ab	Beuthen O.-S.	an	—	129
847	—	ab	Breslau Hbf.	an	—	840
306	—	ab	Dresden Neust.	ab	—	315
■ 632	—	ab	Leipzig	ab	—	1240
—	702	ab	Beuthen O.-S.	an	559	—
—	■ 1026	ab	Breslau Hbf.	an	■ 206	—
—	129	ab	Sagan	ab	■ 1158	—
712	907	an		ab	703	■ 1042
■ 1022	■ 916	ab	Halle	an	■ 642	■ 802
■ 1242	■ 1132	ab	Erfurt	ab	■ 449	■ 604
■ 536	■ 405	ab	Würzburg	ab	■ 1224	■ 113
■ 918	■ 738	an	Stuttgart	ab	■ 900	■ 945

VII. Berlin—Königsberg—Eydtkuhnen.

930	640	931	1037	ab Berlin Friedrichstr.	an	711	637	714	1130
128	1107	200	254	an Schneidemühl	ab	302	158	230	658
733	554		915	an	ab	902		812	1150
745	602	+	923	ab Königsberg (Ostpr.)	an	854	+	800	1142
925	723	1046	1056	an Insterburg	ab	730	547	628	1020
1052	832	1212	—	an Eydtkuhnen	ab	619	420	—	910
+ Ueber Allenstein.									

VIII. Beuthen (Oberschl.)—Breslau—Berlin—Hamburg.

729	335	816	512	—	ab Kattowitz	an	217	—	1034	—	—
850	443	1108	702	—	ab Beuthen (Oberschl.)	an	111	—	926	—	—
1222	1110	553	1026	—	ab Breslau Hbf.	an	944	—	520	—	—
724	912	1248	424	—	an Berlin Friedrichstr.	ab	342	—	1045	—	—
835	w1230	300	448	712	ab Berlin Lehrter Bf.	an	126	w 520	904	1116	1216
124	w 458	733	1055	1132	an Hamburg Hbf.	ab	840	w1243	415	648	532

IX. Bucuresti—Lemberg (Lwow)—Kattowitz (Katowice)—
Breslau—Berlin—Niederlande.

1120	ab	Bukuresti	an	545
1010	an	Lemberg (Lwow)	ab	800
505	↑	Krakau (Kraków)	↑	115
729	↓	Kattowitz (Katowice)	↓	1105
850	↓	Beuthen (Oberschl.)	↓	1009
1222	↓	Breslau Hbf.	↓	600
705	an	Berlin Schles. Bf.	ab	1103
836	ab	Hannover	an	927
106	↓	Rotterdam	↓	506
934	↓	Hoek van Holland	↓	729
1000	an	London	ab	637
838	an		ab	830

X. Oderberg—Wien.

639	—	ab Beuthen O.-S.	an	1230	926
556	—	ab Breslau Hbf.	an	1212	1016
520	—	ab Kattowitz (Katowice)	an	102	1100
545	215	ab Krakau (Krakow)	an	126	1040
1205	805	ab Oderberg	an	822	447
615	210	an Wien Ostbhf.	ab	230	1055

XI. Berlin—Leipzig.

700	852	415	425	710	930	944	ab	Berlin Anb. Bf.	an	739	908	1117	431	522	845	1011	1052	1206
845		607	618	842			an	Wittenberg	ab			945	249		720	823	928	1017
847		608	621	844			ab		an			944	247		719	821	927	1015
1006	1133	735	745	958	1159	1230	an	Leipzig Hbf.	ab	502	640	835	132	154	612	700	713	850

XII. Berlin—Stettin.

800	W 300	1020	ab	Berlin	Stett. Bf.	an	1000	W 423	934
1014	513	1238	an	Stettin		ab	740	203	716

XIII. Berlin—Warnemünde.

804	252	ab	Berlin Stett. Bf.	an	500	906
946	552	an	Neustrelitz	ab	200	728
952	600	ab		an	150	723
1159	929	an	Rostock	ab	1026	505
1205	1056	ab		an	1017	509
1220	1120	an	Warnemünde	ab	953	454

XIV. Berlin-München.

852 1145	1010 1252 1028	710 1011	815 1101 950	944 1240	ab 	Berlin (Anh. Bf.) Halle Leipzig Hbf.	an 	739 448	930 655 846	1117 819	801 525 655	845 555
736 1013	710 1045	509 739	523 850	804 1030	an 	Nürnberg Hbf. Regensburg München Hbf.	an ab	954 730	1229 920	115 1105	1102 745	958 740

XV. Berlin—Frankfurt a. M.

735 1009 1222 503	203 433 641 1109	Schl. 812 ● 643	834 1117 128 633	950 △ 841	ab an	Berlin (Anh. Bf.) Halle Erfurt Frankfurt a. M.	an an ab	810 520 325 1003	Schl. 900 ● 953	522 242 1228 702	Potsd. 910 X 1039	1052 820 638 120
----------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	----------------------	---------------	---	---------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------

● über Güsten—Eichenberg.

△ über Magdeburg—Giessen.

X über Giessen—Magdeburg.

Fahrpreise

der Deutschen Bahnen.

Die Fahrpreise werden nach der kilometrischen Entfernung unter Zugrundelegung folgender Einheitssätze für das Kilometer berechnet und betragen:

9,6 Pf. für die	I. Klasse
6,6 " " "	II. "
4,5 " " "	III. "
3,0 " " "	IV. "

Die so ermittelten Fahrpreise gelten für die Benutzung der Eil- und Personenzüge.

Bei Benutzung der Schnellzüge wird ein Zuschlag nach folgenden Sätzen erhoben:

	I. Kl.	II. Kl.	III. Kl.
I. Zone (1—75 km)	2,00 M.	1,00 M.	0,50 M.
II. " (76—150 km)	4,00 "	2,00 "	1,00 "
III. " (über 150 km)	6,00 "	3,00 "	1,50 "

Phönix-Knaben - Bücher

Interessante Erzählungen von
Capitain Mayne Reid

Neue deutsche Ausgabe von
WALTER HEICHEN

Elegant fest gebunden mit vielfarbigen künstlerischen Schutzumschlägen versehen. Jeder

Band G.-Mk. 2.80

- Band 1 *In den Jagdgründen des Mississippi*
 Band 2 *In die Wildnis verschlagen*
 Band 3 *Die Skalpjäger*
 Band 4 *Unter den Buschkleppern von Mexiko*
 Band 5 *Ozeola, die aufgehende Sonne*
 Band 6 *Das weiße Roß der Steppe*
 Band 7 *Der weiße Häuptling*

Zu beziehen durch alle Buchhandl. oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW 11 Luckenwalderstr. 1

Sonntagsfahrkarten.

1. Sonntagsfahrkarten werden an Sonn- und folgenden Festtagen ausgegeben: Neujahrstag, Ostermontag, Karfreitag, Himmelfahrtstag, Pfingstmontag, Fronleichnamstag, Peter- und Paulstag, Bußtag, 1. und 2. Weihnachtsfeiertag.
2. Die Karten gelten für Hin- und Rückfahrt nur am Tage der Ausgabe. Liegen mehrere Sonn- und Festtage unmittelbar hintereinander, so gelten die Karten bis zum letzten Sonn- oder Festtag zur Rückfahrt.
3. Fahrtunterbrechung ist auf der Hin- und Rückfahrt je einmal gestattet, auch kann die Rückreise von einer Zwischenstation angetreten werden.
4. Die Rückfahrt muß auf der Zielstation der Fahrkarte spätestens um 12 Uhr Mitternacht, von Unterwegsstationen spätestens mit dem Zuge angetreten werden, der die Zielstation um 12 Uhr Mitternacht verläßt.
Die Rückreise ist nach Mitternacht ohne Fahrtunterbrechung, bei Zugwechsel mit dem nächsten anschließenden Personenzuge zurückzulegen.
5. Sonntagsfahrkarten werden für 2., 3. und 4. Klasse ausgegeben.
6. Sonntagsfahrkarten gelten nur für Personenzüge. Der Übergang in Eil- und Schnellzüge ist ausgeschlossen.
7. Der Übergang in eine höhere Klasse ist gestattet. Bei Berechnung des Preises für die Übergangskarten gelten die Sonntagsrückfahrkarten als gewöhnliche Fahrkarten.
8. Die Preise werden durch Schalterausgang bekanntgegeben.
9. Für Kinder vom vollendeten 4. bis zum vollendeten 10. Lebensjahre und für jüngere Kinder, für die ein Platz beansprucht wird, ist eine Sonntagsfahrkarte zum halben Preise zu lösen.
10. Abweichungen von diesen Bestimmungen werden durch Schalterausgang bekannt gemacht.
11. Die nachstehend angegebenen Preise sind Goldmarkpreise.

a) Direktionsbezirk Breslau.

Im Bezirk Breslau sind die Sonntagsfahrkarten nur aus den Schalteraushängen zu ersehen.

b) Direktionsbezirk Oppeln.

Von	Nach über	Klasse	
		3. M.	4. M.
Annaberg (Ober- schles.)	Ratibor	1,30	0,90
Bauerwitz	Leobschütz Stadtforst	1,20	0,80
	Ratibor	1,50	1,00
Beuthen (Ober- schles.), Hbf.	Altheide	12,40	8,20
	Beuthen (Oberschles.) Stadtwald	0,40	0,30
	Gr. Strehlitz oder Slawentzitz	3,00	2,00
	Habelschwerdt	12,60	8,40
	Kudowa-Sackisch üb. Ober-Glogau	14,20	9,40
	Laband	1,50	1,00
	Landeck oder Ebersdorf oder Seitenberg über Ober-Glogau	13,40	8,90
	Leobschütz Stadtforst	6,00	4,00
	Neustadt (Oberschles.)	6,20	4,20
	Reinerz oder Mittelsteine über Ober-Glogau	13,10	8,70
	Tatschau oder Patschin	2,00	1,40
	Tost	2,00	1,40
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.) über Ober-Glogau	11,00	7,30
	Ziegenhals Bad	7,70	5,20

Von	Nach über	Klasse	
		3. M.	4. M.
Borsigwerk	Laband über Patschin	1,40	0,90
	Slawentzitz	2,60	1,70
	Tatischau	1,70	1,20
	Tost über Schakanau	1,70	1,10
Carlsruhe (Ober- schles.)	Namslau	1,20	0,80
	Oppeln	2,50	1,70
Cosel	Beuthen (Oberschles.) Hbf.	3,80	2,50
	Brieg über Leschnitz	5,30	3,60
	Camenz (Schles.) üb. Ober-Glogau	6,50	4,30
	Gleiwitz	2,60	1,80
	Leobschütz Stadtforst	2,30	1,60
	Leschnitz	1,10	0,70
	Neisse	4,20	2,80
	Neustadt (Oberschles.)	2,60	1,70
	Ober-Glogau	1,20	0,80
	Oppeln	2,90	2,00
	Ratibor	2,40	1,60
	Slawentzitz	0,90	0,60
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.)	7,20	4,80
Deutsch Rasselwitz	Ziegenhals Bad	4,00	2,70
	Glatz Stadt od. Hbf.	6,20	4,20
	Leobschütz Stadtforst	0,70	0,50
	Neustadt (Oberschles.)	0,90	0,60
	Wartha Stadt od. Frankenstein (Schles.) über Ober-Glogau	5,60	3,70
Gleiwitz	Ziegenhals Bad	2,40	1,60
	Altheide über Ober-Glogau	11,20	7,50
	Gr. Strehlitz oder Slawentzitz	2,30	1,60
	Habelschwerdt über Ober-Glogau	11,50	7,70
	Kudowa-Sackisch üb. Ober-Glogau	13,00	8,70
	Laband	0,40	0,30
	Landeck oder Ebersdorf oder Sei- tenberg über Ober-Glogau	12,20	8,20
	Leobschütz Stadtforst	4,90	3,30
	Neustadt (Oberschles.)	5,10	3,40
	Patschin oder Tatischau	1,00	0,70
	Reinerz oder Mittelsteine über Ober-Glogau	11,90	8,00
	Rudzinitz oder Tost	1,40	0,90
	Slawentzitz	1,80	1,20
	Tatischau	0,90	0,60
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.) über Ober-Glogau	9,80	6,60
	Ziegenhals Bad	6,60	4,40
Gogolin	Oppeln	1,30	0,90
Gr. Peterwitz	Leobschütz Stadtforst	1,90	1,30
	Ratibor	0,80	0,60
Gr. Strehlitz	Beuthen (Oberschles.) über Scha- kanau	3,00	2,00
	Gleiwitz über Laband	2,30	1,60
	Oppeln	2,00	1,40
Hindenburg (Ober- schles.)	Altheide über Ober-Glogau	11,70	7,80
	Gr. Strehlitz oder Slawentzitz	2,80	1,90
	Habelschwerdt über Ober-Glogau	12,00	8,00
	Kudowa-Sackisch üb. Ober-Glogau	13,50	9,00
	Laband	0,90	0,60
	Landeck oder Ebersdorf oder Sei- tenberg über Ober-Glogau	12,70	8,50
	Leobschütz Stadtforst	5,40	3,60
	Neustadt (Oberschles.)	5,60	3,80
	Patschin oder Tatischau	1,50	1,00

Von	Nach über	Klasse	
		3. M.	4. M.
Hindenburg (Ober- schles.)	Reinerz oder Mittelsteine über Ober-Glogau	12,40	8,30
	Rudzinitz	1,90	1,30
	Slawentzitz	2,30	1 50
	Tatichau	1,40	1,00
	Tost	1,80	1,20
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.)	10 30	6,90
	Ziegenhals Bad	7,10	4,80
Kandrzin	Gleiwitz	2,30	1,60
	Leobschütz Stadtforst über Ober- Glogau	2,70	1,80
	Leschnitz	0,70	0,50
	Neustadt (Oberschles.)	2,90	1,90
	Slawentzitz	0,60	0,40
	Ziegenhals Bad	4,40	2,90
Königshuld-Trzen- schin	Carlsruhe (Oberschles.)	1,50	1,00
	Oppeln	1,00	0,70
Kranowitz Hp.	Ratibor	0,80	0,50
Kreuzburg (Ober- schles.)	Breslau Hbf. über Bernstadt	5,90	4,00
	Carlsruhe (Oberschles.) über Thule	2,80	1,90
	Carlsruhe über Namslau	3,50	2,30
	Konstadt	0,80	0,60
	Sausenberg	0,90	0,60
	Sibyllenort	4,70	3,20
Leobschütz	Altheide	7,90	5,30
	Beuthen (Oberschles.) Hbf. über Ober-Glogau	6,30	4,20
	Camenz (Schles.)	5,70	3,80
	Glatz Stadt/Hbf.	7,20	4,80
	Gleiwitz über Ober-Glogau	5,20	3,50
	Habelschwerdt	8,20	5,50
	Jägerndorf	1,10	0,80
	Landeck oder Ebersdorf oder Sei- tenberg	8,90	6,00
	Leobschütz Stadtforst	0,40	0,30
	Neisse	3,50	2,30
	Neustadt (Oberschles.)	1,80	1,20
	Ratibor	2,30	1,60
	Reinerz oder Mittelsteine	8,60	5,80
	Steubendorf	0,60	0,40
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.)	6,50	4,40
	Ziegenhals Bad	3,30	2,20
Ludwigsglück	Neustadt (Oberschles.)	5,70	3 80
	Slawentzitz	2,30	1,60
	Tatichau	1,50	1,00
Murow	Carlsruhe (Oberschles.)	0,60	0,40
	Oppeln	1,90	1,30
Oberglogau	Glatz Stadt/Hbf.	6,80	4,50
	Leobschütz Stadtforst	1,20	0,80
	Neisse	3,10	2,10
	Neustadt (Oberschles.)	1,40	1,00
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.)	6,20	4,10
Oppeln	Ziegenhals Bad	2,90	2,00
	Breslau Hbf. über Brieg	5,00	3,30
	Carlsruhe (Oberschles.)	2,50	1,70
	Chronstau	0,70	0,50
	Czarnowanz	0,70	0,50
	Damrau	0,80	0,60
	Derschau oder Goslawitz	0,50	0,40

Von	Nach über	Klasse	
		3. M.	4. M.
Oppeln	Gr. Strehlitz oder Leschnitz	2,00	1,40
	Klein Kottorz	0,80	0,60
	Königshuld-Trzenschin	1,00	0,70
	Kudowa-Sackisch über Tillowitz	9,30	6,20
	Landeck oder Seitenberg oder Ebersdorf über Tillowitz	8,60	5,70
	Leobschütz Stadtforst	5,20	3,50
	Leschnitz	2,00	2,10
	Malapane	1,30	0,90
	Marow	1,90	1,30
	Neisse	3,10	2,10
	Neustadt (Oberschles.) über Tillowitz	4,80	3,20
	Neustadt (Oberschles.) über Ober-Glogau	5,40	3,60
	Oberlangenbielau über Tillowitz	7,70	5,10
	Reinerz oder Mittelsteine über Tillowitz	8,30	5,50
	Sabine	1,70	1,20
	Schiedlow	1,10	0,80
	Slawentzitz	3,10	2,10
	Tarnau	0,90	0,60
	Tillowitz	1,40	0,90
	Tost	3,00	2,00
	Vossowska über Malapane	2,00	1,30
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.)	6,20	4,10
	Ziegenhals Bad	4,40	2,90
Oppeln-Ost	Czarnowanz	0,40	0,30
	Döbern-Kupp	0,80	0,60
	Poppellau	1,40	0,90
Peiskretscham	Beuthen (Oberschles.) Hbf.	1,40	1,10
	Gleiwitz oder Tost	0,70	0,50
Ratibor	Altheide	10,90	7,30
	Beuthen (Oberschles.) Hbf.	5,30	3,60
	Gleiwitz	4,20	2,80
	Gr. Peterwitz	1,10	0,70
	Habelschwerdt	11,20	7,50
	Kranowitz od. Kranowitz Hbf.	0,80	0,50
	Kreuzenort	0,80	0,60
	Kudowa-Sackisch über Leobschütz	11,90	8,00
	Landeck oder Ebersdorf oder Seitenberg	11,90	8,00
	Leobschütz Stadtforst	2,60	1,80
	Leschnitz	2,60	1,80
	Markowitz	0,30	0,20
	Neisse	5,70	3,80
	Nensa oder Tworkau	0,60	0,40
	Neustadt (Oberschles.)	4,10	2,70
	Ratiborhammer oder Piela	0,90	0,60
	Reinerz oder Mittelsteine	11,60	7,80
	Slawentzitz	2,50	1,70
	Wartha Stadt oder Frankenstein (Schles.) über Leobschütz	8,70	5,80
Ratiborhammer	Woinowitz	0,60	0,40
	Ziegenhals Bad	5,60	3,70
	Ratibor	0,90	0,60
Rosenberg (Oberschles.)	Breslau Hbf.	7,10	4,80
	Kreuzburg (Oberschles.)	1,20	0,80
Rudzinitz	Gleiwitz	1,40	0,90
Slawentzitz	Gleiwitz	1,80	1,20

Von	Nach über	Klasse	
		3. M.	4. M.
Sosnitz	Laband	0,70	0,50
	Patschin oder Tatischau	1,30	0,90
	Slawentzitz	2,00	1,40
Tatischau,	Gleiwitz	0,90	0,60
Tost	Beuthen (Oberschles.) Hbf. über		
	Schakanau	2,00	1,40
Twardawa	Cosel	0,60	0,40
	Leobschütz Stadtforst	1,80	1,20
	Neustadt (Oberschles.)	2,00	1,30
	Oberglogau	0,60	0,40
Vossowska	Oppeln	2,00	1,30
Zawadzki	Oppeln	2,60	1,70

Im Bezirk Oppeln werden Sonntagsfahrkarten noch an folgenden Festtagen ausgegeben: Heilige 3 Könige, Allerheiligen und Mariä Empfängnis. Zur Hinfahrt gelten die Karten bereits am Tage vor den Sonn- oder Festtagen mit den 12 Uhr mittags abfahrenden Personenzügen.

Phönix-Mädchen-Bücher

Interessante Erzählungen für junge Mädchen (12—16 Jahr.). Mit vielfarb. Schutzumschlägen und Innenbildern von Professor Franz Kienmayer. Alle Bände fest und elegant gebunden.
 ===== Jeder Band G.-Mk. 2.80 =====

- Bd. 1 Sprengel, *Försters Ella*
 „ 2 — *Familie Horst*
 „ 3 — *Suse*
 „ 4 — *Ein reiches Mädchen*
 „ 5 — *Die gezähmte Widerspenstige*
 „ 6 Frey, *Die Macht der Liebe*
 „ 7 Elkan, *Stieftöchterchen*
 „ 8 Trott, *Am Staffin*
 „ 9 Rema, *Mausi, Fritzi und Leni*
 „ 10 Nyblom, *Freundinnen*

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW 11 ===== Luckenwalderstr. 1.

Technische Bibliothek.

Bazali, **Die Eisenbeton-Treppen.** Ein Leitfaden für Schule und Praxis. Preis 2 M.

Gaebler, **Kritische Bemerkungen zu Fritz Frech, Steinkohlenformation im Oberschlesischen und Mährisch-Ostrauer Kohlenrevier.** Preis 1,50 M.

Gaebler, **Zur Frage der Schichtenidentifizierung im Oberschlesischen und Mährisch-Ostrauer Kohlenrevier,** 3 Teile je 1,50 M. (Teil II zur Zeit vergriffen.)

Hache, **Die Abwasserreinigung.** Preis 1,20 M.

Hache, **Der heutige Stand der elektrischen Beleuchtungstechnik.** I. und II. Teil in einem Bande. Preis 2 M.

Hache, **Die Müllverwertung und Müllverbrennung.** Preis 1,20 M.

Hache, **Gemeinverständliche Ratschläge für die Herstellung und den Betrieb elektrischer Anschlussanlagen.** Preis 0,20 M.

Hüttig, Oberingenieur, **Fernheizungen.** Die Beheizung größerer Gebiete mit zentraler Wärmeabgabe durch Dampf- und Warmwasser-Fernheizungen. Preis 2 M.

Paniowski, **Die Montanindustrie in Oberschlesien vor 100 Jahren.** Preis 0,80 M.

Pütz, Diplom-Bergingenieur, Dr.-Ing. **Die Handbohrmaschinen.** Preis 2 M.

Riwosch, **Analytische und graphische Untersuchung der Knickfestigkeit eines von mehreren Druckkräften belasteten Stabes.** Preis 0,60 M.

Sänger, K.C., **Panzer u. Kappengeschoss.** Preis 1 M.

Teiwes, Diplom-Ingenieur, **Umsteuerung einer Dampfmaschine mittels Kulisse.** Preis 1 M.

Thallner, Stahlwerks-Direktor, **Elektrometallurgische Prozesse.** Preis 1 M.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen
oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna, Berlin SW.11,
Luckenwalderstraße 1.

Preistafeln für Monatskarten.

Von Beuthen (Oberschles.) Hbf. nach	Preis		
	II	III	IV
	<i>fl.</i>	<i>fl.</i>	<i>fl.</i>
Bismarckhütte (Hajduki) über Königshütte (Królewska Huta) od. Orzegow	21.20	14.40	9.60
Gleiwitz über Ludwigsglück	22.40	15.20	10.20
Hindenburg (Oberschles.) über Ludwigsglück	28.20	19.20	12.80
Kattowitz (Katowice) über Laurahütte (Siemianowice) oder Königshütte (Królewska Huta) oder Orzegow	31.20	21.20	14.20
Mysłowitz (Mysłowice) über Laurahütte (Siemianowice) oder Königshütte (Królewska Huta) oder Orzegow .	37.20	25.40	17.00
Nikolai (Mikolów) über Laurahütte (Siemianowice) — Kattowitz oder über Königshütte (Królewska Huta) — Kattowitz oder Orzegow — Kattowitz (Katowice)	41.80	28.40	19.00
Oppeln über Schakanau — Tost oder Ludwigsglück — Kandrzin	107.00	74.00	49.00
Pless (Pszczyna) über Laurahütte (Siemianowice) — Kattowitz oder über Königshütte (Królewska Huta) — Kattowitz od. Orzegow — Kattowitz	67.00	45.40	30.20
Ratibor über Ludwigsglück — Birawa	88.00	60.00	39.60
Von Bobrek nach			
Bismarckhütte (Hajduki) über Orzegow oder Königshütte (Królewska Huta)	23.80	16.2	10.80
Kattowitz (Katowice) über Laurahütte (Siemianowice) oder Königshütte (Królewska Huta) oder Orzegow	33.80	23.00	15.40
Oppeln über Schakanau — Tost oder über Ludwigsglück — Kandrzin .	103.00	71.00	47.00
Von Gleiwitz nach			
Beuthen (Oberschl.) Hbf. siehe unter Beuthen nach Gleiwitz			
Bobrek über Ludwigsglück	19.60	13.40	8.90
Borsigwerk über Ludwigsglück . . .	16.60	11.40	7.60
Gross Strehlitz über Tost	37.80	25.80	17.20
Hindenburg (Oberschles.) über Tost .	12.00	8.10	5.40

Preistafeln für Monatskarten.

Von Gleiwitz nach	Preis		
	II	III	IV
	<i>fl.</i>	<i>fl.</i>	<i>fl.</i>
Kattowitz (Katowice) über Ruda oder Ludwigsglück—Beuthen oder über Laurahütte (Siemianowice) oder Königshütte (Królewska Huta) oder Orzegow.	51.80	35.40	23.60
Kattowitz (Katowice) über Ludwigsglück—Beuthen—Königshütte (Królewska Huta) oder über Ruda. .	45.80	31.40	20.90
Königshütte (Królewska Huta) über Ludwigsglück—Beuthen oder über Ruda—Bismarckhütte (Hajduki). .	42.80	29.40	19.60
Oppeln über Tost—Kandrzin.	86.00	59.00	38.80
Ratibor über Birawa.	70.00	48.00	31.60
Von Hindenburg (Oberschles.) nach			
Beuthen (Oberschles.) Hbf. siehe Beuthen—Hindenburg			
Gleiwitz siehe Gleiwitz—Hindenburg			
Oppeln über Tost oder Kandrzin. . .	94.00	64.00	43.00
Ratibor über Rudzinitz—Birawa. . .	78.00	53.00	35.20
Von Oppeln nach			
Beuthen (Oberschles.) Hbf. siehe Beuthen—Oppeln			
Bobrek siehe Bobrek—Oppeln			
Breslau Hbf. über Brieg.	82.00	56.00	32.00
Gleiwitz siehe Gleiwitz—Oppeln			
Gross Strehlitz.	32.80	22.40	15.00
Hindenburg siehe unter Hindenburg			
Ratibor über Birawa.	74.00	50.00	33.40
Von Ratibor nach			
Beuthen (Oberschles.) Hbf. siehe Beuthen—Ratibor			
Cosel über Kandrzin.	38.80	26.40	17.60
Gleiwitz siehe Gleiwitz—Ratibor			
Hindenburg (Oberschles.) siehe Hindenburg—Ratibor			
Kandrzin über Birawa.	32.80	22.40	15.00
Leobschütz über Bauerwitz.	37.80	25.80	17.20
Oppeln siehe Oppeln—Ratibor			

Arbeiterrückfahrkarten.

km	M.	km	M.	km	M.
1—22	0,5	96—100	2,2	1730—1770	3,9
23—27	0,6	101—104	2,3	1780—1810	4,0
28—31	0,7	105—109	2,4	1820—1860	4,1
32—36	0,8	110—113	2,5	1870—1900	4,2
37—40	0,9	114—118	2,6	1910—1950	4,3
41—45	1,0	119—122	2,7	1960—2000	4,4
46—50	1,1	123—127	2,8	2010—2040	4,5
51—54	1,2	128—131	2,9	2050—2090	4,6
55—59	1,3	132—136	3,0	2100—2130	4,7
60—63	1,4	137—140	3,1	2140—2180	4,8
64—68	1,5	141—145	3,2	2190—2220	4,9
69—72	1,6	146—150	3,3	2230—2270	5,0
73—77	1,7	1510—1540	3,4	2280—2310	5,1
78—81	1,8	1550—1590	3,5	2320—2360	5,2
82—86	1,9	1600—1630	3,6	2370—2400	5,3
87—90	2,0	1640—1680	3,7	2410—2450	5,4
91—95	2,1	1690—1720	3,8	2460—2500	5,5

o Nur anzuwenden, wenn die Ausgabe der Karten nach der bes. Ausf. Best. 127 zu § 12 EVO (RPT Teil II S. 17) genehmigt ist.

Gepäck.

Fracht. Bei Gepäck ist der Satz für 10 kg aus der Preistafel zu entnehmen und mit dem Gewicht zu vervielfältigen. Eine weitere Abrundung findet nicht statt.

Die Mindestfracht beträgt 20 Pf.

Mindestgewicht 10 kg.

km	Gepäck- fracht für 10 kg M.	km	Gepäck- fracht für 10 kg M.	km	Gepäck- fracht für 10 kg M.
1—20	0,2	240—264	1,3	582—631	2,4
21—39	0,3	265—288	1,4	632—679	2,5
40—61	0,4	289—315	1,5	680—738	2,6
62—81	0,5	316—346	1,6	739—815	2,7
82—100	0,6	347—373	1,7	816—920	2,8
101—122	0,7	374—402	1,8	921—1112	2,9
123—146	0,8	403—434	1,9	1113—1295	3,0
147—167	0,9	435—470	2,0	1296—1504	3,1
168—189	1,0	471—504	2,1	1505—1695	3,2
190—212	1,1	505—542	2,2	1696—1750	3,3
213—239	1,2	543—581	2,3		

Expressgut.

a) Fracht. Bei Expressgut ist der Satz für 10 kg aus der Preistafel zu entnehmen und mit dem Gewicht zu vervielfältigen, bei Sendungen von 5 kg durch 2 zu teilen.

Die Fracht ist hierauf erforderlichenfalls aufzurunden,

bei Beträgen bis zu 100 M. auf 10 Pf.,

über 100 " " 300 " " 50

" " über 300 " " 1 M.

Die Mindestfracht für Expressgut beträgt 40 Pfennige (auch für Sendungen von 5 kg), das Mindestgewicht für Expressgutsendungen 5 kg.

b) Beispiel. Eine Sendung von 110 kg auf eine Entfernung von 287 km.

Satz für 10 kg und 287 km 1,72 M. Frachtsatz

für 110 kg = $1,72 \times 11 = 18,92$

aufgerundet 19,00 „ Fracht in Goldmark.

km	Expreß- gutfracht für 10 kg M.	km	Expreß- gutfracht für 10 kg M.	km	Expreß- gutfracht für 10 kg M.
1—7	0,16	227—232	1,44	543—547	2,72
8—9	0,18	233—234	1,46	548—556	2,74
10—13	0,20	235—239	1,48	557—559	2,76
14—16	0,22	240—242	1,50	560—568	2,78
17—20	0,24	243—248	1,52	569—573	2,80
21—22	0,26	249—250	1,54	574—581	2,82
23—26	0,28	251—255	1,56	582—585	2,84
27—29	0,30	256—259	1,58	586—593	2,86
30—33	0,32	260—264	1,60	594—599	2,88
34—35	0,34	265—266	1,62	600—609	2,90
36—39	0,36	267—272	1,64	610—614	2,92
40—42	0,38	273—275	1,66	615—624	2,94
43—46	0,40	276—280	1,68	625—631	2,96
47—48	0,42	281—283	1,70	632—643	2,98
49—52	0,44	284—288	1,72	644—646	3,00
53—55	0,46	289—291	1,74	647—657	3,02
56—59	0,48	292—297	1,76	658—664	3,04
60—61	0,50	298—299	1,78	665—674	3,06
62—65	0,52	300—305	1,80	675—679	3,08
66—68	0,54	306—309	1,82	680—690	3,10
69—72	0,56	310—315	1,84	691—696	3,12
73—74	0,58	316—317	1,86	697—709	3,14
75—78	0,60	318—324	1,88	710—715	3,16
79—81	0,62	325—327	1,90	716—729	3,18
82—85	0,64	328—333	1,92	730—738	3,20
86—87	0,66	334—336	1,94	739—752	3,22
88—91	0,68	337—342	1,96	753—758	3,24
92—94	0,70	343—346	1,98	759—772	3,26
95—98	0,72	347—352	2,00	773—781	3,28
99—100	0,74	353—354	2,02	782—795	3,30
101—105	0,76	355—361	2,04	796—802	3,32
106—108	0,78	362—364	2,06	803—823	3,34
109—112	0,80	365—370	2,08	824—836	3,36
113—114	0,82	371—373	2,10	837—858	3,38
115—119	0,84	374—379	2,12	859—867	3,40
120—122	0,86	380—383	2,14	868—889	3,42
123—127	0,88	384—389	2,16	890—904	3,44
128—129	0,90	390—391	2,18	905—945	3,46
130—134	0,92	392—398	2,20	946—962	3,48
135—137	0,94	399—402	2,22	963—1004	3,50
138—141	0,96	403—409	2,24	1005—1029	3,52
142—143	0,98	410—412	2,26	1030—1070	3,54
144—148	1,00	413—419	2,28	1071—1087	3,56
149—151	1,02	420—423	2,30	1088—1129	3,58
152—156	1,04	424—431	2,32	1130—1154	3,60
157—158	1,06	432—434	2,34	1155—1195	3,62
159—162	1,08	435—441	2,36	1196—1212	3,64
163—165	1,10	442—445	2,38	1213—1254	3,66
166—170	1,12	446—452	2,40	1255—1279	3,68
171—172	1,14	453—455	2,42	1280—1320	3,70
173—177	1,16	456—463	2,44	1321—1337	3,72
178—180	1,18	464—467	2,46	1338—1379	3,74
181—185	1,20	468—474	2,48	1380—1404	3,76
186—187	1,22	475—477	2,50	1405—1445	3,78
188—191	1,24	478—484	2,52	1446—1462	3,80
192—194	1,26	485—489	2,54	1463—1504	3,82
195—199	1,28	490—496	2,56	1505—1529	3,84
200—201	1,30	497—499	2,58	1530—1570	3,86
202—207	1,32	500—507	2,60	1571—1587	3,88
208—210	1,34	508—512	2,62	1588—1629	3,90
211—215	1,36	513—521	2,64	1630—1654	3,92
216—217	1,38	522—530	2,66	1655—1695	3,94
218—223	1,40	531—533	2,68	1696—1712	3,96
224—226	1,42	534—542	2,70	1713—1750	3,98

Schülermonatskarten.

km	2. Klasse M.	3. Klasse M.	4. Klasse M.	km	2. Klasse M.	3. Klasse M.	4. Klasse M.	km	2. Klasse M.	3. Klasse M.	4. Klasse M.
1—3	2,5	1,9	1,3	23	12,8	8,7	5,8	43	21,6	14,6	9,7
4	2,7	1,9	1,3	24	13,2	9,0	6,0	44	22,0	15,0	9,9
5	3,3	2,3	1,5	25	13,6	9,2	6,1	45	22,6	15,2	10,2
6	4,0	2,7	1,8	26	13,8	9,4	6,3	46	23,0	15,6	10,4
7	4,7	3,2	2,1	27	14,2	9,6	6,4	47	23,6	16,0	10,6
8	5,3	3,6	2,4	28	14,4	9,8	6,6	48	24,0	16,2	10,8
9	6,0	4,1	2,7	29	14,6	10,0	6,7	49	24,6	16,6	11,2
10	6,6	4,5	3,0	30	15,0	10,2	6,8	50	25,0	17,0	11,4
11	7,2	4,9	3,3	31	15,4	10,6	7,0	51	25,6	17,4	11,6
12	7,8	5,3	3,6	32	16,0	10,8	7,2	52	26,0	17,6	11,8
13	8,3	5,7	3,8	33	16,4	11,2	7,5	53	26,6	18,0	12,0
14	8,8	6,0	4,0	34	17,0	11,6	7,7	54	27,0	18,4	12,2
15	9,3	6,4	4,3	35	17,4	12,0	7,9	55	27,6	18,6	12,4
16	9,8	6,7	4,5	36	18,0	12,2	8,1	56	28,0	19,0	12,6
17	10,4	7,0	4,7	37	18,4	12,6	8,4	57	28,6	19,4	13,0
18	10,8	7,3	4,9	38	19,0	13,0	8,6	58	29,0	19,6	13,2
19	11,2	7,6	5,1	39	19,4	13,2	8,8	59	29,6	20,0	13,4
20	11,6	7,9	5,3	40	19,8	13,6	9,0	60	30,0	20,6	13,6
21	12,0	8,2	5,5	41	20,6	14,0	9,3				
22	12,4	8,5	5,7	42	21,0	14,2	9,5				

Für Schülermonatskarten über 60 km wird die Hälfte des Preises der Monatskarten erhoben; die sich so ergebenden Summen sind bis 40 M. auf 20 Pf. über 40 M. auf volle Mark aufzurunden.

Wochenkarten.

km	M.	km	M.	km	M.	km	M.	km	M.	km	M.
1—4	0,7	18	2,5	32	3,6	46	5,2	60	6,8	74	8,4
5	0,8	19	2,6	33	3,8	47	5,3	61	6,9	75	8,5
6	0,9	20	2,7	34	3,9	48	5,4	62	7,0	76*	8,6
7	1,1	21	2,8	35	4,0	49	5,6	63	7,1	77*	8,7
8	1,2	22	2,9	36	4,1	50	5,7	64	7,2	78*	8,8
9	1,4	23	2,9	37	4,2	51	5,8	65	7,4	79*	8,9
10	1,5	24	3,0	38	4,3	52	5,9	66	7,5	80*	9,0
11	1,7	25	3,1	39	4,4	53	6,0	67	7,6	81*	9,2
12	1,8	26	3,2	40	4,5	54	6,1	68	7,7	82*	9,3
13	1,9	27	3,2	41	4,7	55	6,2	69	7,8	83*	9,4
14	2,0	28	3,3	42	4,8	56	6,3	70	7,9	84*	9,5
15	2,2	29	3,4	43	4,9	57	6,5	71	8,0	85*	9,6
16	2,3	30	3,4	44	5,0	58	6,6	72	8,1		
17	2,4	31	3,5	45	5,1	59	6,7	73	8,3		

* Nur anzuwenden bei Karten für mehrere Wege (vergl. bes. Ausf. Best. 38 zu § 12 EVO im RPT Teil II Seite 7).

Kurzarbeitewochenkarten.

km	M.	km	M.	km	M.	km	M.	km	M.
1—5	0,4	22	1,5	39	2,2	56	3,2	73	4,2
6	0,5	23	1,5	40	2,3	57	3,3	74	4,2
7	0,6	24	1,5	41	2,4	58	3,3	75	4,3
8	0,6	25	1,6	42	2,4	59	3,4	76*	4,3
9	0,7	26	1,6	43	2,5	60	3,4	77*	4,4
10	0,8	27	1,6	44	2,5	61	3,5	78*	4,4
11	0,9	28	1,7	45	2,6	62	3,5	79*	4,5
12	0,9	29	1,7	46	2,6	63	3,6	80*	4,5
13	1,0	30	1,7	47	2,7	64	3,6	81*	4,6
14	1,0	31	1,8	48	2,7	65	3,7	82*	4,7
15	1,1	32	1,8	49	2,8	66	3,8	83*	4,7
16	1,2	33	1,9	50	2,9	67	3,8	84*	4,8
17	1,2	34	2,0	51	2,9	68	3,9	85*	4,8
18	1,3	35	2,0	52	3,0	69	3,9		
19	1,3	36	2,1	53	3,0	70	4,0		
20	1,4	37	2,1	54	3,1	71	4,0		
21	1,4	38	2,2	55	3,1	72	4,1		

* Nur anzuwenden bei Karten für mehrere Wege.

Monatskarten.

km	2. Klasse M.	3. Klasse M.	4. Klasse M.	km	2. Klasse M.	3. Klasse M.	4. Klasse M.
1-3	5,0	3,8	2,5	62	62	42	28,0
4	5,3	3,8	2,5	63	63	43	28,4
5	6,6	4,5	3,0	64	64	44	28,8
6	8,0	5,4	3,6	65	65	44	29,4
7	9,3	6,3	4,2	66	66	45	29,8
8	10,6	7,2	4,8	67	67	46	30,2
9	12,0	8,1	5,4	68	68	46	30,6
10	13,2	9,0	6,0	69	69	47	31,2
11	14,4	9,8	6,6	70	70	48	31,6
12	15,6	10,6	7,1	71	71	48	32,0
13	16,6	11,4	7,6	72	72	49	32,4
14	17,6	12,0	8,0	73	73	50	33,0
15	18,6	12,8	8,5	74	74	50	33,4
16	19,6	13,4	8,9	75	75	51	33,8
17	20,6	14,0	9,4	76	76	52	34,2
18	21,4	14,6	9,8	77	77	52	34,8
19	22,4	15,2	10,2	78	78	53	35,2
20	23,2	15,8	10,6	79	79	54	35,6
21	24,0	16,4	11,0	80	80	54	36,0
22	24,8	17,0	11,4	81	81	55	36,6
23	25,6	17,4	11,6	82	82	55	37,0
24	26,2	18,0	12,0	83	83	57	37,4
25	27,0	18,4	12,2	84	84	57	37,8
26	27,6	18,8	12,6	85	85	58	38,4
27	28,2	19,2	12,8	86	86	59	38,8
28	28,8	19,6	13,2	87	87	59	39,2
29	29,2	20,0	13,4	88	88	60	39,6
30	29,8	20,4	13,6	89	89	61	41
31	30,8	21,0	14,0	90	90	61	41
32	31,8	21,6	14,4	91	91	62	41
33	32,8	22,4	15,0	92	92	63	42
34	33,8	23,0	15,4	93	93	63	42
35	34,8	23,8	15,8	94	94	64	43
36	35,8	24,4	16,2	95	95	65	43
37	36,8	25,0	16,8	96	96	65	44
38	37,8	25,8	17,2	97	97	66	44
39	38,8	26,4	17,6	98	98	67	45
40	39,6	27,0	18,0	99	99	67	45
41	41	27,8	18,6	100	99	68	45
42	42	28,4	19,0	101-104	103	71	47
43	43	29,2	19,4	105-108	107	74	49
44	44	29,8	19,8	109-112	111	77	51
45	45	30,4	20,4	113-116	115	80	53
46	46	31,2	20,8	117-120	119	83	55
47	47	31,8	21,2	121-124	123	86	57
48	48	32,4	21,6	125-128	127	89	59
49	49	33,2	22,2	129-132	131	92	61
50	50	33,8	22,6	133-136	135	95	63
51	51	34,6	23,0	137-140	139	98	65
52	52	35,2	23,4	141-144	143	101	67
53	53	35,8	24,0	145-148	147	104	69
54	54	36,6	24,4	149-152	151	107	71
55	55	37,2	24,8	153-156	155	110	73
56	56	37,8	25,2	157-160	159	113	75
57	57	38,6	25,8	161-164	163	116	77
58	58	39,2	26,2	165-168	167	119	79
59	59	40	26,6	169-172	171	122	81
60	60	41	27,0	173-176	175	125	83
61	61	42	27,6	177-180	179	128	85

Bei Monatskarten auf Entfernungen über 180 km ist für je 4 km der nachstehende Betrag dem Fahrpreis für 180 km zuzuschlagen:

2. Klasse 4,0 M. 3. Klasse 3,0 M. 4. Klasse 2,0 M.

Wichtigere Bestimmungen für Reisende im Bereiche der deutschen Reichseisenbahnen.

1. Lösung der Fahrkarten.

Die Preise der Fahrkarten sind aus den aushängenden Preistafeln an den Schaltern ersichtlich. Auch die Fahrkartenausgaben erteilen auf Verlangen Auskunft über die Höhe der Preise.

Sind Fahrkarten bis zur Zielstation nicht vorhanden, so können die anschließenden Fahrkarten einschließlich der Schnellzugzuschlagkarten und Gepäckscheine durch Vermittelung der Abgangsstation gegen eine Gebühr von 0,60 M. telegraphisch bestellt werden. Fahrkarten und Gepäckscheine werden alsdann auf der Anschlußstation an den Zug gebracht. Auch können Gepäckscheine allein für das auf einer Zwischenstation lagernde Gepäck bestellt werden, wenn der Reisende im Besitze eines nach der Zwischenstation lautenden Gepäckscheines und einer von der Zwischenstation nach der Bestimmungstation lautenden Fahrkarte ist.

Bei Antritt der Reise können zwei einfache Fahrkarten gelöst werden, von denen eine bei der Ausgabe durch einen Rückfahrstempel für die Fahrt in umgekehrter Richtung gültig gemacht wird. Für die Rückfahrt können auch Karten gelöst werden, die (z. B. bei Ausflügen) von einer anderen Station, für eine andere Klasse, für eine andere Zugattung, oder über einen anderen Weg gelten. Für den Nahverkehr werden, soweit ein Bedürfnis vorliegt, Doppelkarten in Form einer Karte ausgegeben.

2. Geltungsdauer der Fahrkarten.

Die Geltungsdauer der Fahrkarten beträgt, soweit ihnen eine andere Geltungsdauer nicht aufgedruckt ist, vier Tage. Dies gilt auch für Doppelkarten. Als erster Tag der Geltungsdauer gilt der Tag, mit dessen Datum die Fahrkarte abgestempelt ist. Bei Fahrkarten, die vom Zugführer oder durch Automaten ausgegeben werden, wird die Geltungsdauer vom Tage der Lochung an gerechnet.

Die Reise kann an einem beliebigen Tage innerhalb der Geltungsdauer angetreten werden, muß aber spätestens um Mitternacht des letzten Geltungstages beendet sein. Das gleiche gilt bei Doppelkarten und Rückfahrkarten auch für die Rückfahrt. Für den Ablauf der Geltungsdauer ist die fahrplanmäßige Ankunft des Zuges entscheidend.

3. Zurücknahme der Fahrkarten.

Bei freiwilligem Rücktritt von der Fahrt wird die Fahrkarte vor oder unmittelbar nach Abgang des Zuges zurückgenommen. Ist sie schon durchlocht, so muß die Nichtbenutzung vom Stationsbeamten bescheinigt werden. Der Preis einer zum Betreten des Bahnsteigs benutzten Fahrkarte wird nur mit Abzug des Preises einer Bahnsteigkarte zurückgezahlt.

4. Nachlösung von Fahrkarten.

Ein Reisender, der sofort unaufgefordert dem Schaffner meldet,

a) daß seine Fahrkarte abgefahren ist,

b) daß er eine höhere Wagenklasse als die benutzt, die seiner Fahrkarte entspricht,

c) daß er eine Zugattung mit höheren Fahrpreisen benutzt, zahlt einen Zuschlag von 50 Goldpfennig zum tarifmäßigen Preis, jedoch nicht mehr als den doppelten Preis. Der Zuschlag ist sowohl bei Nachlösungen im Zuge als auch auf einer Station zu zahlen.

5. Belegen der Plätze. Frauenabteile.

Der Reisende darf in den Wagen I.—III. Klasse beim Einsteigen für sich und jede mitreisende Person je einen Platz belegen. Wer seinen Platz verläßt, ohne ihn zu belegen, verliert den Anspruch darauf.

In Frauenabteile dürfen Knaben bis zum vollendeten zehnten Lebensjahre mitgenommen werden.

Frauenabteile werden im allgemeinen nur noch in den D-Zügen geführt.

6. Eigenmächtiges Platznehmen in höheren Klassen.

Reisende, die in einer höheren Wagenklasse Platz zu nehmen wünschen, haben sich rechtzeitig (jedenfalls vor der Fahrkartenprüfung) beim Zugpersonal zu melden und sich zur Nachzahlung bereit zu erklären. Nehmen sie, ohne sich zu melden, eigenmächtig in einer höheren Klasse Platz, so werden sie nach § 16 der Eisenbahnverkehrsordnung als Reisende ohne gültige Fahrkarte behandelt und haben den doppelten Fahrpreis für die in der höheren Klasse zurückgelegte Strecke, mindestens jedoch 3,— M. zu entrichten.

7. Schlafwagen.

Benutzung ist nur den Reisenden I.—III. Klasse gegen Zulösung von Bettkarten gestattet. Die Lösung der Bettkarten kann bei der Ausgangsstation der Schlafwagen gegen Voreinsendung des Bettkartenpreises und einer Vormerkungsgebühr oder beim Schlafwagenschaffner vor Zugabgang erfolgen. Schriftliche oder telegraphische Vorausbestellung erfolgt durch Vermittlung des Bahnhofs; ein Anspruch auf die Überweisung eines Platzes wird erst durch die zusagende Antwort erworben.

8. Speisewagen.

In den Zügen, die Speisewagen führen, ist der eine Raum des Speisewagens für Raucher, der andere für Nichtraucher bestimmt. Nach jeder Mahlzeit wird der Speisewagen gelüftet und muß während dieser Zeit von den Reisenden verlassen werden.

9. Besondere Salon-, Schlaf-, Personen- u. Krankenwagen.

Für Einstellung von Salon-, Schlaf- und Personenwagen, sowie Salon-Krankenwagen sind mindestens 18 Fahrkarten I. Klasse zu lösen.

Zur Beförderung von Kranken können auch gewöhnliche Gepäck- oder Güterwagen oder Personenwagen IV. oder III. Klasse, auch mit Krankenabteil, eingestellt werden. Für die Benutzung sind mindestens 8 Fahrkarten III. Klasse zu lösen. 2 Begleiter werden frei befördert. Weitere Begleiter haben Fahrkarten III. Klasse zu lösen. Die zur Bequemlichkeit usw. der Kranken nötigen Gegenstände werden frei befördert. Für das sonstige Reisegepäck ist die Gepäckfracht zu entrichten.

Der Antrag auf Einstellung der Wagen ist bei dem Vorstand der Reiseantrittsstation so frühzeitig zu stellen, daß für die Zuführung und Einrichtung des Wagens genügend Zeit verbleibt.

In den Wagen III. Klasse können Kranke auch in Tragbetten befördert werden. In diesen Betten, die von der Eisenbahnverwaltung gestellt werden, können die Kranken von der Wohnung oder der Unfallstelle abgeholt, in die Wagenabteile ohne Umbettung eingestellt und auf der Bestimmungsstation vom Bahnhofs bis an die neue Lagerstätte (Krankenhaus, Klinik, Wohnung), getragen werden.

Bettstücke nebst Bettbezügen und Decken sind vom Begleiter herzugeben. — Für die Beförderung sind 2 Fahrkarten III. Klasse für den Kranken und 1 Fahrkarte III. Klasse für jeden Begleiter zu lösen.

Nähere Auskunft erteilen die Bahnhöfe.

10. Übergang in eine höhere Wagenklasse.

Der Übergang in eine höhere Wagenklasse ist auf der Abgangsstation und auf Unterwegsstationen — auch für eine Teilstrecke — gegen Lösung von Übergangskarten und Nachzahlung des Fahrpreisunterschiedes gestattet.

Bei Reisen in Sonderzügen mit Sonntagskarten, Schülerrückfahrkarten und Arbeiterkarten ist der Übergang in eine höhere Klasse ausgeschlossen. Für Schülerferienkarten ist der Übergang in eine höhere als die III. Klasse ausgeschlossen.

11. Benutzung von Schnellzügen.

Die Schnellzüge und die Eilzüge sind in den Fahrplänen durch fetten Druck der Stunden- und Minutenziffern, die Schnellzüge außerdem durch eine stark punktierte Linie an der linken Seite der Zugspalte hervorgehoben. Schnellzüge, die aus Durchgangs-(D)Wagen bestehen, werden durch Beisetzung des Buchstabens „D“ vor der Zugnummer bezeichnet. Für die Benutzung der Schnellzüge, gleichviel ob es D- oder Abteilzüge sind, wird ein Schnellzugzuschlag erhoben. Die Eilzüge sind zuschlagfrei.

Der Schnellzugzuschlag beträgt:

für 1 bis 75 Kilometer
in I. Klasse 2 M., in II. Klasse 1 M., in III. Klasse 0,50 M.,
für 76 bis 150 Kilometer
in I. Klasse 4 M., in II. Klasse 2 M., in III. Klasse 1 M.,
über 150 Kilometer
in I. Klasse 6 M., in II. Klasse 3 M., in III. Klasse 1,50 M.

Reisende, die Schnellzüge benutzen wollen, erhalten in der Regel Fahrkarten, denen der Schnellzugzuschlag bereits eingerechnet ist. Fahrkarten, die zur Benutzung von Schnellzügen berechtigen, tragen den Aufdruck „gültig für alle Züge“ und sind außerdem durch eine senkrechte rote Linie gekennzeichnet.

Wollen Reisende mit Fahrkarten, die nur für Eil- oder Personenzüge gelten, in einen Schnellzug übergehen, so haben sie Schnellzugzuschlagkarten zu lösen. Die Schnellzugzuschlagkarten sind an den Fahrkartenschaltern und auf größeren Übergangsstationen auch auf den Bahnsteigen bei den hierfür bestellten Beamten erhältlich. Sie werden auch über die Bestimmungstation der vorgelegten Fahrkarte hinaus verfolgt, wenn der Reisende bis zur Zielstation der Reise eine Fahrkarte nicht erhalten kann und eine Fahrkarte nach der zur Lösung neuer Fahrkarten geeigneten weitestgelegenen Station löst. Schnellzugzuschlagkarten können auch telegraphisch bestellt werden. Mit Arbeiterkarten, Sonntagskarten und Schüler-rückfahrkarten ist der Übergang in Schnellzüge oder Eilzüge auch gegen Lösung von Zuschlagkarten nicht gestattet.

12. Mitfahrt in Güterzügen.

In besonderen Notfällen können einzelne Personen zur Mitfahrt im Packwagen der Güterzüge gegen Lösung von 2 Personenzugfahrkarten III. Klasse und Zahlung eines festen Zuschlags von 1,50 M. für jede Person zugelassen werden.

Auskunft erteilen die Bahnhofsvorstände.

13. Zugverspätungen.

Wer mit durchgehender Fahrkarte den Anschluß an einen Zug versäumt und mit dem nächsten Zuge zur Ausgangsstation zurückkehrt, erhält das Fahrgeld für die Hin- und Rückreise erstattet. Die Anschlußversäumnis muß von der Station, auf der der Zug verspätet eingetroffen ist, bescheinigt sein, ebenso die Rückkehr von der Ausgangsstation der Reise.

Wer die Reise fortsetzen will, kann ohne Zuschlag eine andere Strecke (Hilfsweg) sowie einen Zug mit höheren Fahrpreisen oder höheren Wagenklassen (Schnellzug, jedoch nicht Luxuszug) benutzen, wenn dadurch die Ankunft am Bestimmungsort beschleunigt wird. Reisende IV. Wagenklasse haben jedoch zur Fahrt in I. oder II. Klasse Zusatz- und Zuschlagkarten zu lösen.

Die Umschreibung der Fahrkarten für den zu benutzenden Zug bewirkt der Stationsbeamte.

Die Vergünstigung kommt auch den Reisenden ohne durchgehende Fahrkarten zu statten, die sich auf der Anschlußstation zur Weiterreise neue Fahrkarten lösen müssen.

Im übrigen wird von der Eisenbahn eine Gewähr dafür, daß die in den Fahrplänen angegebenen Züge verkehren und eine Gewähr für Rück- und Weiterbeförderung bei Anschlußversäumnis nicht geleistet.

14. Fahrtunterbrechung.

Auf einfache Fahrkarten darf die Fahrt einmal, auf Fahrkarten für Hin- und Rückfahrt je einmal auf der Hin- und Rückreise unterbrochen werden.

Einer Bescheinigung der Fahrtunterbrechung bedarf es nicht.

Die Dauer der Unterbrechung ist innerhalb der Geltungsdauer der Fahrkarte unbeschränkt.

Auf Monatskarten ist die Unterbrechung auf jedem Zwischenbahnhof zulässig. Mit Arbeiterkarten und Schülerrückfahrkarten ist Fahrtunterbrechung nicht gestattet.

15. Benutzung der Warteräume während der Nachtzeiten.

Auf den Übergangsstationen dürfen sich die Reisenden bis zur Weiterfahrt im Warteraum aufhalten, sie können aber nicht fordern, daß der Warteraum ihretwegen in der Zeit von 11 Uhr abends bis 6 Uhr morgens geöffnet bleibt. Nur wenn die Zeit von der Ankunft des letzten bis zum Abgang des ersten Zuges weniger als vier Stunden beträgt, werden auf Übergangsbahnhöfen oder auf Bahnhöfen wo Züge über Nacht stehen bleiben, die Warteräume für ankommene Reisende, die weiterfahren wollen, offen gehalten.

16. Fürsorge für kranke Reisende.

Soweit auf den Bahnhöfen Tragsessel, Fahr- und Rollstühle vorhanden sind, können diese den kranken zur Benutzung überlassen werden. Für die Benutzung innerhalb der Bahnhofsanlagen wird in der Regel eine Gebühr nicht erhoben.

Kranken Reisenden können die auf größeren Bahnhöfen vorhandenen tragbaren Treppen zum erleichterten Besteigen und Verlassen der Eisenbahnwagen unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden, wenn der Antrag beim Stationsvorstand rechtzeitig gestellt wird und Verzögerungen in der Abfertigung des Zuges ausgeschlossen sind.

Auf Wunsch kann kranken Reisenden auch die Benutzung der Gepäckaufzüge gestattet werden.

17. Mitnahme von Handgepäck.

In der I. bis III. Klasse steht dem Reisenden der Raum unter und über seinem Sitzplatz zur Unterbringung von Handgepäck zur Verfügung. Die Sitzplätze dürfen damit nicht belegt werden. Das Gewicht des Handgepäcks eines Reisenden darf insgesamt 25 kg nicht übersteigen.

In die IV. Klasse darf von jedem Reisenden eine Traglast mitgenommen werden. Das Gewicht der von einem Reisenden mitgeführten Gegenstände darf insgesamt 50 kg nicht übersteigen.

Feuergefährliche sowie andere Gegenstände, die die Reisenden beschädigen oder belästigen können, sind von der Mitnahme in die Personenwagen ausgeschlossen.

Gewehre müssen entladen sein.

18. Reisegepäck.

Der Reisende kann Gegenstände, deren er zur Reise bedarf, zur Beförderung als Reisegepäck aufgeben. Reisegepäck muß durch seine Verpackung — Koffer, Reisekörbe, Reisetaschen, Hutschachteln, handliche Kisten u. dergl. — als solches kenntlich sein. Als Reisegepäck gelten auch Fahr- und Rollstühle, Kinderwagen für den Gebrauch mitreisender Kinder und dergl. sowie Warenproben (Muster), die Geschäftsreisende für Geschäftszwecke mit sich führen und die nach der Verpackungsart als Proben erkennbar sind.

Zur Abfertigung ist die Vorlage von Fahrkarten erforderlich. Zugelassen ist jedoch, daß Gepäcksendungen, auch über den Bestimmungsbahnhof der Fahrkarte hinaus, abgefertigt werden, wenn der Reisende eine durchgehende Fahrkarte nach dem Zielbahnhof nicht erhalten kann und wenigstens eine Fahrkarte nach dem zur Lösung neuer Fahrkarten geeigneten weitestgelegenen Bahnhof löst.

Der Gepäcktarif ist auf Seite 147 des Verkehrsbuches enthalten.

Vor der Aufgabe des Reisegepäcks müssen alte Beklebezettel von den Gepäckstücken entfernt werden.

Jedes Gepäckstück muß die genaue und dauerhaft befestigte Adresse des Reisenden (Name, Wohnort, Wohnung) sowie den Namen des Aufgabe- und Bestimmungsbahnhofs tragen. Vordrucke

liefern die Gepäckabfertigungen. Da sich die Bezeichnung bei der Behandlung oft löst, wird den Reisenden empfohlen, ihre Adresse auch in das Innere der Gepäckstücke zu legen.

Die Auslieferung des Gepäcks erfolgt gegen Rückgabe des Gepäckscheins.

Gepäck kann auch nur teilweise abgenommen werden. Die zunächst ausgegebenen Gepäckstücke werden nach Anzahl und Gewicht auf dem Gepäckschein vermerkt. Dieser wird von dem Reisenden zur späteren Empfangnahme der übrigen Gepäckstücke zurückgegeben.

19. Versicherung von Reisegepäck und Aufbewahrungsgepäck.

Bei allen Gepäckabfertigungsstellen Deutschlands, des früheren Staates Österreich-Ungarns und der Schweiz kann das aufgegebenen Reisegepäck sowie auch das zur Aufbewahrung übergebene Handgepäck durch Aufklebung von Versicherungsmarken (der europäischen Güter- und Reisegepäck-Versicherungsaktiengesellschaft in Berlin SW. 48, Wilhelmstraße 35) auf den Gepäck- oder Hinterlegungsschein gegen Verlust, Minderung, Beraubung, Beschädigung und Lieferfristüberschreitung versichert werden. Ferner sind an allen Gepäckabfertigungen Polizen, gültig für 60 Tage, durch die das gesamte aufgegebene und Handgepäck für Reisen und Aufenthalte in ganz Europa versichert wird, erhältlich.

Die Versicherungsgebühren betragen:

A. Reisegepäck

Für je 1000 M. und eine Beförderungsstrecke von

1 bis 150 Tarifikilometer 1,50 M.

151 bis 400 Tarifikilometer 3,— M.

401 bis 700 Tarifikilometer 4,50 M.

701 bis 1200 Tarifikilometer 6,— M.

1201 Tarifikilometer und darüber 9,— M.

B. Aufbewahrungsgepäck.

Für je 1000 M. = 0,50 M.

C. Versicherung auf Polizen.

Für je 1000 M. = 15,— M.

20. Zollamtliche Abfertigung des Gepäcks.

Bei Reisen über die Reichsgrenze ist zu beachten, daß das Gepäck einer zollamtlichen Revision unterliegt, soweit nicht nach den bestehenden Vereinbarungen bei nur durchgeführtem Gepäck hiervon abgesehen wird.

Bei der zollamtlichen Abfertigung seines Gepäcks muß der Reisende zugegen sein. Er muß deshalb im eignen Interesse darauf achten, daß das Gepäck über die Strecke seines Reisewegs abgefertigt wird.

Die Eisenbahn haftet nicht für die infolge der zollamtlichen Behandlung eintretenden Verzögerungen in der Beförderung und Auslieferung des Gepäcks.

Die zollamtliche Abfertigung des Handgepäcks wird je nach den bestehenden Einrichtungen im Beisein des Reisenden entweder in den Eisenbahnwagen oder in den Räumen der Zollverwaltung vorgenommen.

21. Übergang der Reisenden in Berlin.

In Berlin haben die Reisenden, wenn sie nicht auf einen Stadtbahnhof ankommen und von einer solchen die Reise fortsetzen, für ihre Überführung vom Eingangs- zum Anschlußbahnhofe selbst zu sorgen.

Über Berlin hinaus abgefertigtes Gepäck wird zwischen den Bahnhöfen Friedrichstraße, Anhalter, Potsdamer, Görlitzer, Stettiner Bahnhof und Lehrter Hauptbahnhof übergeführt. Die Gebühr hierfür wird auf der Abgangsstation erhoben. Auf Fahrkarten nach einem der Berliner Eingangsbahnhöfe kann Gepäck auch nach einem andern Berliner Bahnhofe gegen Entrichtung der Überführungsgebühr abgefertigt werden.

22. Zulieferung des Gepäcks der Reisenden in Berlin.

Das nach Berlin abgefertigte Gepäck wird auf Wunsch der Reisenden durch die bahnamtlich zugelassene Berliner Gepäckbeförderung — e. G. m. b. H., Luisenstraße 37 — in Berlin und in den

Vororten Charlottenburg, Friedenau, Grunewald, Halensee, Neukölln, Pankow, Schmargendorf, Schöneberg, Tempelhof, Weißensee, Westend und Wilmersdorf in die Wohnungen, Geschäftsräume, Hotels zugeführt. Die Zuführung kann bereits auf der Fahrt nach Berlin bei dem Zugpersonal beantragt werden. Letzteres führt zu diesem Zwecke Zustellungsaufträge mit sich, die es kostenlos aushändigt: es nimmt ferner auch die Gepäckscheine der Reisenden entgegen, leistet auf den Zustellungsaufträgen hierüber Quittung und stellt die Aufträge kostenlos der Annahmestelle der Genossenschaft auf dem Ankunftsbahnhöfe zu.

Ähnliche Einrichtungen bestehen auch auf Bahnhöfen anderer großer Städte. Es ist ratsam, sich hierüber bei dem Bahnhof zu erkundigen.

23. Beförderung gewöhnlicher Telegramme mit dem Bahntelegraphen.

Reisende, die mit den Zügen ankommen, abreisen oder durchreisen, können auf den Bahnhöfen — mit Ausnahme der Haltestellen und kleinen Bahnhöfen mit beschränktem Dienst — Privattelegramme zur Beförderung mit dem Bahntelegraphen aufgeben. Für diese Telegramme wird die Gebühr nach dem Tarif für den Reichstelegraphen erhoben.

24. Verlorene Sachen.

Vordrucke zu Verlustanzeigen werden auf allen Bahnhöfen verabreicht und auf Verlangen von den Beamten gegen die tarifmäßige Gebühr ausgefüllt. Ort und Zeit des Verlustes sind möglichst bestimmt anzugeben, auch ist der vermiste Gegenstand mit allen besonderen Kennzeichen genau zu beschreiben. Telegramme zum Zweck der Wiedererlangung abhanden gekommener Gegenstände werden mit dem Bahntelegraphen befördert. Wird die Fassung des Telegrammes dem Stationsbeamten überlassen, und liegt der Bestimmungsbahnhof innerhalb Deutschlands, so wird hierfür die für Privattelegramme geltende Mindestgebühr, andernfalls die tarifmäßige Gebühr erhoben.

Gefundene Gegenstände werden dem Berechtigten innerhalb Deutschlands mit dem nächsten Schnell-, Eil- oder Personenzuge auf Gepäckschein gegen eine Gebühr von 0,50 M., außerhalb Deutschlands mit der Post oder als Fracht- oder Eilgut übersandt.

25. Nichtausnutzung von Fahrkarten, Erstattung von Fahrgeld.

Reisenden, die an der Ausnutzung von Fahrkarten verhindert sind und später Erstattung von Fahrgeld beantragen wollen, wird empfohlen, die Nichtausnutzung der Fahrkarten durch den diensthabenden Stationsbeamten bescheinigen zu lassen.

Der Erstattungsantrag ist an das Eisenbahnverkehrsamt, und wenn es sich um Fahrkarten nach dem Ausland handelt, an die Reichsbahndirektion des Lösungsbahnhofs zu richten. Nähere Auskunft über die Zuständigkeit erteilt der Bahnhofsvorstand.

26. Auskunftserteilung.

In dem Auskunftsbüro in Berlin, Bahnhof Alexanderplatz, im amtlichen Reisebüro auf dem Potsdamer Bahnhofe (Mitropa), sowie bei den Auskunftsstellen in Leipzig (Brühl 75/77), Hamburg (Hauptbahnhof) und Stettin (Verkehrsbüro, Lindenstraße 19/20) wird mündlich oder schriftlich unentgeltlich Auskunft erteilt über Fahrpläne, Reisewege, Anschlüsse, Zollabfertigung, Beförderungspreise im Personen-, Gepäck-, Tier- und Güterverkehr für das Gebiet der Reichseisenbahnen und soweit die vorhandenen Unterlagen ausreichen auch für in- und ausländische Eisenbahnen. In den amtlichen Reisebüros in Berlin, Potsdamer Bahnhof (Mitropa), in Breslau, Hauptbahnhof, in Köln, Hauptbahnhof, Frankfurt a. M., Hauptbahnhof, sowie in den Auskunftsstellen Berlin, Bahnhof Friedrichstraße, Erfurt, Halle a. S., Beuthen, Gleiwitz, Oppeln, Ratibor, Kattowitz und Magdeburg, Hauptbahnhof wird über Fragen des Personenverkehrs Auskunft erteilt.

Die Auskunftserteilung geschieht nach bester Kenntnis, jedoch ohne Gewähr für die Richtigkeit.

Für Freunde deutsch- polnischen Humors

Te kranichy Ibykusa.

Preis 30 Pfg.

Ten pierscien tego Polykrata.

Preis 40 Pfg.

Ten Erbkönig.

Szkaradnie straszna i okrutna bajka,

Preis 30 Pfg.

Skarzyciel przed sadem.

Preis 20 Pfg.

Ludwika Uhlanda wiersz:

Tego Saengra fluch.

Preis 30 Pfg.

Ten Kampf z tem Drachem.

Preis 40 Pfg.

„Ten Ritter Toggenburg.“

Preis 20 Pfg.

Ten Gang na zelazny mlotek.

Preis 40 Pfg.

„Ten slepy krol“

Preis 20 Pfg.

„Ten Bürgschaft.“

Preis 30 Pfg.

Zu beziehen durch alle Buchhandl. oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Das Fördergerüst

seine Entwicklung, Berechnung u. Konstruktion

Von Oberingenieur **Th. Möhrle**

In Quartgröße m. 113 Textfiguren u. 32 Kunstbeilagen

Preis brosch. 15.— Mk.

Inhalt:

I. Teil: Wie man vor 200 Jahren förderte
Göpel- und Haspelförderung; in der Sprache der damaligen Zeit geschrieben.

II. Teil: Moderne Förderverfahren

Fördervorgänge und bergmännische Bezeichnungen. Zylindertrommel-Förderung. Koepe-Förderung. Förderung mit konischen Trommeln. Förderung mit Bobinen.

III. Teil: Das Fördergerüst

Besprechung und Darstellung der alten Holzgerüste und gemauerten Türme. Hauptbestandteile des neuen Fördergerüsts. Bestimmung der Höhenverhältnisse. Sicherheitsvorrichtungen.

Sonstige Zubehöerteile:

Montageaufbau, Treppen, mechanische Aufsatzvorrichtungen, Einbringen der Förderschalen, Verschlusstüren, Abdichten der Fördergerüste bei Wetterschächten.

Berechnung von Fördergerüsten

Übersichtliche Darstellung der verschiedenen statischen Auffassungen.

3 vollkommen durchgeführte Zahlenbeispiele:

1. Berechnung einer Hauptschachtförderung in normaler Konstruktion (graphisch)
2. Berechnung eines Gerüsts mit Vorderstrebe (analytisch)
3. Berechnung eines Fördergerüsts nach österreichischen Normen.

IV. Teil: Fördertürme und Maschinenhaus

Beschreibung der neuesten elektrischen Fördermaschinen. Plazierung der elektrischen Maschinen direkt über dem Schacht.

Analysierung der geschlossenen Fördertürme mit Ausführungsbeispielen.

Zu beziehen durch alle Buchhandl. od. direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Teil II.

Nachschlage-Buch

für den Industriebezirk

von

Deutsch- und Polnisch-
Oberschlesien



Auf Seite 243 bis 261 des gelben Teiles befindet sich das Verzeichnis „Bezugsquellen für die Industrie“, welches die bedeutenderen in Betracht kommenden

Firmen nach Branchen geordnet

enthält. Bei Aufgabe von Bestellungen der beste Ratgeber. Bei allen Anfragen an diese Firmen bitten wir auf das Verkehrsbuch Bezug zu nehmen.

Das Fördergerüst

seine Entwicklung,
Berechnung u. Konstruktion

Von Oberingenieur **Th. Möhrle**

In Quartgröße m. 113 Textfiguren u. 32 Kunstbeilagen

Preis brosch. 15.— Mk.

Inhalt:

I. Teil: Wie man vor 200 Jahren förderte
Göpel- und Haspelförderung; in der Sprache der damaligen Zeit geschrieben.

II. Teil: Moderne Förderverfahren
Fördervorgänge und bergmännische Bezeichnungen. Zylindertrommel-Förderung. Koepe-Förderung. Förderung mit konischen Trommeln. Förderung mit Bobinen.

III. Teil: Das Fördergerüst
Besprechung und Darstellung der alten Holzgerüste und gemauerten Türme. Hauptbestandteile des neuen Fördergerüsts. Bestimmung der Höhenverhältnisse. Sicherheitsvorrichtungen.

Sonstige Zubehörteile:

Montageaufbau, Treppen, mechanische Aufsatzvorrichtungen, Einbringen der Förderschalen, Verschlussüren, Abdichten der Fördergerüste bei Wetterschächten.

Berechnung von Fördergerüsten

Übersichtliche Darstellung der verschiedenen statischen Auffassungen.

3 vollkommen durchgeführte Zahlenbeispiele:

1. Berechnung einer Hauptschachtförderung in normaler Konstruktion (graphisch)
2. Berechnung eines Gerüsts mit Vorderstrebe (analytisch)
3. Berechnung eines Fördergerüsts nach österreichischen Normen.

IV. Teil: Fördertürme und Maschinenhaus

Beschreibung der neuesten elektrischen Fördermaschinen. Plazierung der elektrischen Maschinen direkt über dem Schacht.

Analysierung der geschlossenen Fördertürme mit Ausführungsbeispielen.

Zu beziehen durch alle Buchhandl. od. direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Inhalts-Verzeichnis.

I. Schlagwortverzeichnis der Behörden, Bergwerke Hütten und Fabriken	Seite 5—13
II. Orts-Verzeichnis der Bergwerke, Hütten und Fabriken im Industriebezirk	14—24

Oberschlesischer Knappschaftsverein

Seine Entwicklung, Lazarette u. Heilanstalten

herausgegeben vom

Oberschlesischen Knappschaftsverein
in Quartformat u. in Ganzleinen-Einband gebunden

**Mit 29 Kunstbeilagen
und 118 Illustrationen**

Preis 20.— Mark

Das hochinteressante Werk mit seinen reichhaltig.
Illustrationen von den Lageplänen, Grundrissen
u. Ansichten der Lazarette, Heilanstalten u. der
Verwaltungsgebäude verdient die größte Beachtung
aller **Behörden, Gruben-, Hütten- u. Gemeinde-
verwaltungen, Ärzte, Krankenkassen u. Kranken-
Anstalten, Bau- und Installationsgeschäfte,
Bau- und Gartenarchitekten.**

.....
Zu bezieh. durch alle Buchhandlung. od. direkt v.

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Karten vom oberschles. Industriebezirk

General-Industriekarte vom oberschlesisch., polnisch. und Mährisch-Ostrauer-Revier. Unter Mitwirkung der Behörden, Magistrate, Berg- und Hüttenverwaltungen nach den Generalstabskarten der Preußischen Landesaufnahme, Maßstab 1 : 100 000 **Mk. 5.—**

Jahr Oberbergamts-Markscheider, Karte der **Braun-Kohlen-Bergwerke** in d. Provinzen Schlesien und Posen, Maßstab 1 : 450 000 **Mk. 2,50**

Jahr Karte der betriebenen **Bergwerke in Mittel- u. Niederschl.**, Maßstab 1 : 200 000 **Mk. 1.—**

Jahr Karte der betriebenen **Berg- u. Hüttenwerke in Oberschl.**, Maßstab 1 : 200 000 **Mk. 1,50**

Küntzel Markscheider, Karte des oberschles. Industriebezirks, Maßstab 1 : 25 000 in **20 Sektionen** Format 375 × 296 cm. **Mk. 200.—**

Pharusplan von Kattowitz, Maßstab 1 : 75 000 **Mk. 1.—**

Pharusplan vom oberschlesischen Industriebezirk Maßstab 1 : 75 000 **Mk. 1,50**

Sochowski E., Handkarte des oberschles. Industriebezirks (der Kreise Tarnowitz, Beuthen, Hindenburg und Kattowitz), Maßstab 1 : 75 000, Format 72 × 57 cm, geh. in Umschlag **Mk. 3,50**

Sochowski E., Wandkarte des oberschles. Industriebezirks (der Kreise Tarnowitz, Beuthen, Hindenburg und Kattowitz), Maßstab 1 : 37 500 **Mk. 15.—**

Zu bezieh. durch alle Buchhandlung. od. direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

I.

Schlagwort-Verzeichnis

der

Behörden und Verwaltungen, Berg- und Hüttenwerke und Fabriken von Deutsch-Oberschlesien und Poln.-Oberschlesien

	Seite		Seite
Abwärmeverwertung Schlesien		Basset & Co., Adolf	61
Paul Kochte	59	Baugeschäft Rudolf Fischer & Co.	138
Adler, M., & I. Panofsky.		Bau- und Grubenholzverwertungs-G. m. b. H.	138
G. m. b. H.	135	Bauverwaltung	33
Akt.-Ges. für Bauausführungen	59	Beer, Richard, Ingenieur	61
Akt.-Ges. für Gruben- und Schachtbau	135	Behörden, deutsche	4—57
Akt.-Ges. Lignose	59	Behörden, polnische	123—134
Alexandergrube	191	Bergbaumaschinenges. m. b. H.	138
Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft (Gleiwitz)	60	Berger & Haller	138
A. E. G. Elektrizitäts - A. - G. (Kattowitz)	135	Bergschule zu Tarnowskie Gorz (Tarnowitz)	128
Allgem. freier Angestelltenbund (Afabund)	21	Bergstein, Joseph, u. Paul Skoruppa, G. m. b. H.	61
Allgem. freier Angestelltenbund Polnisch - Oberschlesiens (Afabund)	133	Berg- und Hüttenverwaltung der Grafen Henckel von Donnersmarck	151
Allgemeiner Deutscher Gewerkschaftsbund	20 u. 21	Bergrevieramt Beuthen	43
Aluminium-Lichtdruck-Anstalt, G. m. b. H.	60	Bergrevieramt Nord- u. Süd-Gleiwitz	44
Amag-Hilpert-Pegnitzhütte	135	Bergrevieramt Görlitz	44
Amtsverwaltung Ratibor	41	Bergrevieramt Ost-Mitte West-Waldenburg	45
Amtsgerichte	38—40	Bergverwaltung Ruda	136
Andalusiengrube	196	Berliner Zentralstellen	3
Annagrube	194	Berufsvertretungen	17
Arbeiterversicherung	28	Beuthen-Grube	43 u. 140
Arbeitgeberverband d. Oberschlesisch. Bergwerks- und Hüttenindustrie	133	Bevollmächtigter für Arbeitsfragen in Oberschlesien, Deutscher	16
Arbeitgeberverband d. Oberschles. Sägeindustrie, e. V.	20	Bezirksausschuß Oppeln	7
Arbeitgeberverbände	19 u. 133	Bieda & Co.	61
Arbeitnehmerverbände	20 u. 133	Bielszowice-Grube	192
Arbeitsgemeinschaft industr. Bauunternehmungen B. A. XIII	20 u. 133	Bierhoff & Springoram	61
Arbeitsgerichte	29	Bismarckhütte, Akt.-Ges.	140
Aschenbornschacht	151	Bismarckhütte	140
Aust, Richard	136	Blechwarenfabrik Gleiwitz	86
Bader, Bruno	136	Bleiindustrie-Aktiengesellschaft	140
„Bagro“, Baustoffgroßhandels-gesellschaft m. b. H.	60	Bleicharleystube	160
Baildonhütte	136	Blücherschächte	148
Ballestrem'sche Güter - Direktion, Gräfl. von	60	Böerschächte	190
Ballestrem'sche Ostoberschles. Industrieverwaltung, Gräfl.	136	Böhmer & Co., August	92
Ballin & Co.	137	Borsigwerk Akt.-Ges.	61
Barbaragrube	191	Bradegrube	191
		Brandenburggrube	136
		Brieger, Wilhelm	141
		Brikettfabrik Oheimgrube	210
		Broll & Co., Ing.-Büro	66
		Brown, Boveri & Co.	66 u. 141
		Brück, James	66
		Bundeshaus, E. G. m. b. H.	134

Bürgerliches Brauhaus, Akt.-Ges.	141	Donnersmarck'sche Generaldirektion, Fürst von	144
Bürgermeister	8	Donnersmarck'sche Bergwerks- und Hütten-Direktion, Fürst von	146
Butzer, Heinrich	66	Donnersmarck'sche Generaldirektion, Gräfl. von	150
Carlssegrube	169	Donnersmarck'sche Gutsverwaltung, Gräfl. Henckel von	150
Castellengo	44 u. 66	Draht- und Nagelwerke	88
Cecilie, Gewerkschaft	141	Drenda & Co.	70 u. 155
Ceciliengrube	141 u. 196	Dubenskogrube	174
Cecilie-Wäsche	197	Dyckerhoff & Widmann, A.-G.	70 u. 155
Cellulose-Fabrik Czulow	141	Dyrekcja Kolei Państwowych, Koleje Gornoslaskie	155
Cepok, Anton	141	Eickhoff, Gebrüder	70 u. 156
Ceres, A.-G. für chemische Produkte	68	Eintrachtshütte	173
Chamottefabrik Carl-Emanuel . .	137	Elektrownia Okregowa Ligota (Überlandwerk Pleß)	156
Charlotte	142	Elevator Spolka Akcyjna	156
Chemische Fabriken Lazyhütte . .	154	Emanuelsegen, Berginspektion . .	190
Chemische Fabrik Erich A. Kollontay	142	Emanuelsegengrube	190
Chemische Fabrik vorm. Carl Scharff & Co.	142	Eminenzgrube	156
Chemische Fabrik d. Kokerei-Vereinigung	142	Emmagrube	195
Chemische Werke Carbon	68	Erbreichschacht	142
Christliche Gewerkschaft	20	Erbse, Alfred	70 u. 156
Cleophasgrube	160	Erzbergbau Gleiwitz	90
Concordia und Michaelisgrube . .	44 u. 69	Erzförderungen Laurahütte . . .	174
Consilius, Alfred	142	Fanny-Chasseegrube	209
Czernitzer Steinkohlenbergbau . .	143	Ferdinandgrube	168
Danzig-Kattowitzer Eisen- u. Metallhandels-Ges. m. b. H. . . .	143	Fero-Metal, Eisen- u. Metall-Ges. m. b. H.	158
Danziger Siemens-Gesellschaft . .	143	Ferrum-Aktiengesellschaft	87 u. 158
Deichsel, Adolf	68	Fiedler's Glückgrube	44 u. 102
Deutsch, Gebrüder	143	Fiegler, Justus	70
Deutsche Bergbaumaschinen-Ges. m. b. H.	68	Finanzämter	11 u. 33—35
Deutscher Landarbeiterverein . . .	20	Fischer & Co., Rudolf, Bau-geschäft	138 u. 158
Deutscher Metallarbeiter-Verband	21	Fitzner, W., G. m. b. H.	158
Deutscher Technikerverband . . .	22	Florentinegrube	168
Deutscher Transportarbeiter-Verband	21	Flottmann, G. m. b. H.	70 u. 159
Deutscher Verkehrsbund, Bez. Oberschlesien	22	Forchmann, Kurt	72 u. 159
Deutscher Werkmeister-Verband . .	22	Forstinspektion Neudeck	144
Deutsches General-Konsulat	13 u. 127	Forstreviere Moschen, Servitutwald und Poln. Rasselwitz	110
Deutsche Telephonwerke und Kabelindustrie, Aktiengesellschaft	69	Forstrevier Michowitz	110
Deutschlandgrube	146	Forstrevier Wierchlesch-Ost . . .	110
Deutschnationaler Handlungsgehilfen-Verband (D. H. V.) . .	22	Forstverwaltung Eichhorst	110
Deutsch-oberschlesische Bergschulkurse	33	Forstverwaltung Zelenze	161
Diesel, Atlas, Aktiengesellschaft	144	Friedensgrube	87
Domäne Bitkow	210	Friedenshütte Sp. Akc.	87
Domänen und Forsten	6	Friedenshütter Feld- u. Kleinbahn-Bedarfs-G. m. b. H.	72 u. 87
Dominium Brynow	211	Frölich & Klüpfel, Abt. Kohle u. Erz	72 u. 159
Dominium Krzischkowitz	142	Fürstengrube	190
Dominium Marienhof	169	Ganz & Comp., Danubius	72
Dominium Pöchow	142	Gemischte Kommission	16
Donnersmarckgrube	148	Genossenschaften	134
Donnersmarckhütte, A.-G.	69	Georggrube	209
Donnersmarck'sche Departements-Inspektion, Fürst von	150	Gerichtsärztlicher Ausschuß . . .	5
		Gesamtverband christl. Gewerkschaften Polens	133
		Gesamtverband deutscher Angestellten - Gewerkschaften „Gedag“	21 u. 22

	Seite		Seite
Oesamtverband deutscher An- gestellten - Gewerkschaften		Hillebrandschacht	151
„Gedag“ in Poln. O.-S.	134	Hindenburg Elektro- maschinenfabrik	74
Gewerbe - Aufsichtsämter.		Hinselmann, Gebr., G. m.	165
Preußische	36	b. H.	165
Gewerkschaft Brzosowitz	210	Hirt, Nachfolger, Hermann	74 u. 165
Gewerkschaft kaufm. Ange- stellten Oberschlesiens (D. H. V.)	134	Hohenlohesche Kammer	74
Gewerkschaft Neue Helene	210	Hohenlohesche Ökonomie- Direktion	74
Gewerkschaftsbund der An- gestellten (G. D. A.)	21 u. 23	Hohenlohe-Werke	209
Gewerkschaftsbund der An- gestellten (G. D. A.) in Polen	133	Hohenlohe-Zinkütte	210
Gewerkschaft Waterloo	165	Hohenlohe-Zinkwalzwerk	210
Giesche-Grube	160	Holtz, Theodor (s. Elevator)	156
Giesche-Spolka Acylna	159	Hornig & Bahn	166
Gleiwitzer Steinkohlengrube	72	Hubertushütte	170
Godulla Spolka Akcylna	161	Hugohütte, Chem. Werke	166
Godzik, Carl	73	Hugozinkhütte	152
Göhrmann & Einhorn	162	Hugozwanggrube	152
Görlitzer Waggon- und Ma- schinenbau Akt.-Ges.	162	Huldschinskywerke	86
Gornoslaskie Fabryka Wag. Aug. Böhmer i S.-Ka.	162	Humboldt, Maschinenfabrik	166
Gornoslaskie Towarzystwo gornicze „Montan“	164	Hupka, M.	166
Gornoslaskie Towarzystwo Telephono	183	Huta, Hoch- und Tiefbau-Akt.- Ges.	74
Gottessegen, Steinkohlenberg- werk	151	Huth & Böttger, G. m. b. H.	76
Gotthardschacht	161	von Hütschler, G.	76
Gottschalk, Carl	164	Hüttenamt Gleiwitz	76
Grabianowski, St.	164	Hüttenamt Malapane	76
Graf-Franz-Grube	137	Hüttendirektion Rosdzin	160
Gräfin-Lauragrube	174	Hüttendirektion Trzebinia	161
Grenzamt der Deutschen Ar- beiter-Zentrale, Berlin	36	Hüttenlazarett Piasniki	197
Grenzfestsetzungskommission	16	Imprägnieranstalt Kostuchna	190
Griesheimer Autogen-Verkaufs- G. m. b. H.	73	Industriebau Akt.-Ges.	76
Grubenrettungswesen	48	Industriehof, G. m. b. H.	78
Gühr, F., G. m. b. H.	73	Ingenieurbüro J. Michatsch	78
Guidotthütte	150	Ingenieurbüro B. Walter	79
Gußstahlfabrik Ratibor, Gebr. Böhler & Co.	73	inne zalady	132
Güterdirektion Mokrau	161	Internationales Handelshaus	166
Gwarectwo Waterloo	165	Jachmann, Otto	87
Hahn & Koplowitz, Nachfolger	73 u. 83	Jacobi, Dr. Walter	166
Handelskammer für O.-S.	18	Jenny-Otto-Wäsche	197
Handel und Gewerbe	18	Jonas & Weber	166
Handels- und Gewerbever- waltung	36	Julienhütte	88
Handwerkskammer	19	Justizverwaltung	38
Hanomag	73	Kahle & Cless, Nachfolger	166
Hauptwerkstatt Theresiahütte	210	Kaiser & Basset	79
Hauptzollämter	36-38	Kalkwerk Naclo	155
Hedwigswunsch-Grube	44 u. 64	Kalkwerk Scharley	155
Hegenscheidt, Wilhelm	73	Kaller & Stachnik	79
Heilwesen	17	Kalorie	166
Heinisch & König	165	Kammer, Karl Julius	79
Heinitzgrube	43 u. 74	Kania & Kuntze (s. Elevator)	156
Heinrich & Mangelsdorff	74 u. 165	Katholischer Verband der weibl. kaufm. Angestellten und Beamtinnen Deutsch- lands	134
Heinrichsfreudegrube	190	Katholischer Frauenberuf er- band, E. V., poln. Ober- Schlesien	134
Heinrichsglückgrube	191	Kattowitzer Aktiengesellschaft für Bergbau- u. Eisenhütten- betrieb	168
Heinze, Max, G. m. b. H.	165	Kattowitzer Fabrik f. Eisen- konstruktion	170
Herminenhütte	88	Kattowitz-Grube	169
		Kirchen- und Schulwesen	6
		Knappschafts-Berufsgenossen- schaft	41
		Knurrow-Grube und Kokerei	192

Geschichte der oberschlesischen Landwirtschaft

von **A. Jelitto.**

Mit 44 Illustrationen und einer Original-
Umschlagzeichnung von Prof. **Richard Knötel.**

Gebunden Preis 4 G.-M.

Oberschlesien in der Dichtung

Herausgegeben von **Hugo Kegel.**

Elegant gebunden Preis 4 G.-M.

Oberschlesien vor 55 Jahren

und wie ich es wiederfand

Nach persönlichen Erinnerungen geschildert von

A. Oskar Klaußmann.

Mit einem buntfarbigen Titelbild, 3 doppelseitigen
und 29 ganzseitigen Illustrationen nach alten
Lithographien und Photographien, sowie mit
21 Originalzeichnungen und einem Original-
Umschlagbild von Professor **Richard Knötel.**

Preis 6 G.-M.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen
oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. II, Luckenwalderstraße 1.

	Seite		Seite
Koksanstalt Emmagrube	195	Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.-G.	80
Koksanstalt Donnersmarkhütte	69	Mast, Dr. Ing.	176
Koksanstalt Gotthardschacht	162	Mathildegrube	196
Koksanstalt Schwientochlowitz	140	Maxgrube	209
Koksanstalt Wolfgang	137 u. 170	Medizinalverwaltung	42
Kollontay, Erich A., Chem. Fabrik	142	Mentzler & Comp., Walter	82
Kommissarischer Regierungspräsident	6	Messen und Märkte	115—120
Konfessionelle Bildungspflege	25	Metag, Fritz	82
Königsgrube	192	Metallum, Akt.-Ges.	82
Königshütte, Hüttenverwaltung	170	Metallurgie	176
Königshütte, Werkstättenverwaltung	172	Michatsch, J.	78
Königs- und Laurahütte, Vereinigte, Akt.-Ges.	79 u. 170	Minderheitsamt	16
Kopalnie Wegla Kamiennego	132	Mineralölraffinerie - Idaweilche, G. m. b. H.	178
Kopalnie rudy cynku i otowiu	132	Mittel, Dr., & Comp.	82
Kopalnie rudy zelaza	132	Mittel-Lazisk, Berginspektion	191
Körting Akt.-Ges., Gebrüder	80	Mix & Genest	82 u. 178
Koetz Nachfolger, H.	174	Mondwurf, Julius	83
Kozielski, J.	80	Montania, G. m. b. H.	83 u. 178
Kraft- und Schmelzwerke Prinzengrube	209	Müller, Carl	83 u. 178
Kraftwerk Nikolaus	137	Müller, Georg	178
Krain & Fesser	175	Müller, Wilhelm	83 u. 180
Kratz, Franz	175	Münstermann, E. von	83 u. 180
Krause, Ernest i Ska	175	Myslowitzgrube	169
Krüger, Heinr.	80	Nack's Nachfolger, E.	180
Kubuschok, Rudolph	80	Natronag, Sp. Akt. w Kaletach	180
Kühlturmbau-Ges. m. b. H.	80	Neißer Eisengießerei und Maschinen-Bauanstalt	83
Kulturämter	41	Neue Hohenlohegrube	209
Kulturbauämter	41	Neue Viktoria	102 u. 180
Kulturelle Organisationen	24	Neuhof-Zinkerz-Grube	43 u. 83
Kunigunde-Hütte	197	Neu-Przemsagrube	169
Kunigunde-Zinkwalzwerk	197	Nyeboe & Nissen, G. m. b. H.	84
Kuntze, J., Oberschl. Fabrik f. gelochte Bleche	182	Obergergamt Breslau	43
Küntzel & Schmidt	80 u. 175	Oberbürgermeister	8
Landesfinanzamt Oberschlesien	9	Oberförsterei Colonnowska	110
Landeskulturamt	5 u. 12	Oberförsterei Wierchlesch-West	110
Landesversicherungsanstalt Schlesien	15 u. 28	Oberförsterei Zawadzki	110
Landesverwaltung	13	Oberpostdirektion	9
Landgerichte	9, 39—40	Oberpräsident	4
Landräte	8	Ober-Präsidium Oppeln	4
Landratsämter	42	Oberschl. Abraum - Ges. m. b. H.	180
Landtag	17	Oberschl. Arbeitsgemeinschaft	21
Landwirtschaft	18	Oberschl. Dampfkessel - Bedarfs-G. m. b. H.	84
Langensiepen, Hermann. Spolka Akcyjna	80 u. 175	Oberschl. Drogen- u. Chemikalien-Industrie	90
Laurahütte, Hüttenverwaltung	172	Oberschl. Eisenbahnbedarfs-Akt.-Ges.	86 u. 182
Laurahüttegrube	173	Oberschl. Eisenbahnen, Reichsbahndirekt. Oppeln	52
Laurahütte-Bergverwaltung	173	Oberschl. Eisenhandels - Ges. m. b. H.	87 u. 182
Lazyhütte	154	Oberschl. Eisenindustrie A.-G. für Bergbau- und Hüttenbetrieb	87
Lazyzinkhütte	154	Oberschl. Fabrik für gelochte Bleche, J. Kuntze	182
Leoschacht	142	Oberschl. Gaszentrale	182
Lieb, Hugo	175	Oberschl. Isoliermittelfabrik G. C. Flegel & Co.	90 u. 182
Liebeshoffnungshütte	152	Oberschl. Kesselwerk B. Meyer, G. m. b. H.	90
Lithandragrube	162	Oberschl. Knappschaft Gleiwitz	47
Linke-Hofmann-Lauchhammer	176		
Ludwigsglück, Steink. - Bergwerk	44		
Luka-Werke	80		
Marthahütte	170		
Martin, Georg	176		
Martin, Johann	176		

	Seite		Seite
Oberschl. Kokswerke u. chem. Fabriken, A.-G.	90	Organisationen für Heimatpflege	24
Oberschl. Lack- und Farben-Industrie	90	Organisationen für Jugendpflege	25
Oberschl. Maschinenvertriebs-Comp.	92	Organisationen wirtschaftlicher Art	27
Oberschl. Meguin Akt.-Ges.	92	Organisationen z. Förderung des Volkshochschulwesens etc.	26
Oberschl. Metallwerke, G. m. b. H.	92	Organisationen z. Förderung sonstiger kultureller Belange	26
Oberschl. Montan-Gesellschaft	164	Organisationen z. Pflege v. Kunst u. Wissenschaft	26
Oberschl. Rohrbau - Ges. m. b. H.	87 u. 182	Orthopädische Versorgungsstelle	56
Oberschl. Sprengstoffwerke Akt.-Ges.	183	Ostdeutscher Industriebedarf, G. m. b. H.	184
Oberschl. Telephon - Ges. m. b. H.	183	Ost-Handel	93
Oberschl. Treuhand	183	„Ostlicht“, Glühlampenfabrik	93
Oberschl. Waagenfabrik Aug. Böhmer & Co.	92	Ost - Montangesellschaft m. b. H.	184
Oberschl. Wach- u. Schließgesellschaft m. b. H.	93	Panstwowa Fabryka Zwiakow Azotowych (Staatl. Stickstoffwerk)	184
Oberschl. Zentralstelle für Gruben - Rettungswesen u. Versuchs-Strecke	48	Parusel i Ska	184
Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein, Gleiwitz	84	Paulshütte	184
Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein, Kattowitz (Gornoslaskie Zwiasek Przemyslowcow Goniczo-Hutniczych)	128	Paulusgrube	161
Oberschlesischer Produktenmarkt	47	Paulus-Hohenzollerngrube 43 u.	100
Oberschlesische Schornsteinbau-G. m. b. H.	183	Pe-Te-Ha	186
Oberschlesischer Städtetag	15	Pielahütte von Ruffer & Co.	94
Oberschlesischer Werkmeisterbund	134	Plessische Berginspektion, Fürstlich	190 u. 191
Oberschlesisches Dampfziegelwerk	84	Plessische Bergwerksdirektion, Fürstlich	188
Oberschlesisches Farbwerk, G. m. b. H.	183 u. 197	Plessische Brauereiverwaltung	188
Oberstaatsanwaltschaft	9	Plessische Fischereiverwaltung	188
Oberversicherungsamt	8	Plessische Forstverwaltung	187
Oheimgrube	209	Plessisches Fürstentum	186
Oehringen-Bergbau, Akt.-Ges.	44 u. 93	Plessische Gartenverwaltung	188
Ökonomie-Oberinspektion Alt-Tarnowitz	146	Plessische Generaldirektion	186
Ökonomie-Oberinspektion Mikultschütz	146	Plessische Kellereiverwaltung	188
Ökonomie-Oberinspektion Neudeck	144	Plessische Marstallverwaltung	188
Ökonomie-Oberinspektion Neuhof	146	Plessische Ökonomie-Verwaltung	187
Okregowy Urząd gorniczy Katowice (Revierbergamt Kattowitz)	131	Plessisches Schloßamt	188
Okregowy Urząd Gorniczy w. Krolewska Huta (Bergrevieramt Königshütte)	131	Plessische Ziegeleiverwaltung	188
Olowson, Bruno	183	Plessischer Knappschaftsverein (Pszczynskie Bractwo Gornice)	128
Organisation auf d. Gebiete d. Siedlungs- und Flüchtlingswesens	27	Pless, Gestüt	188
Organisationen für Arbeiterbildung	25	„Polesia“, Ges. f. chemische u. mineralische Produkte m. b. H.	191
		Polizeiamt Beuthen	49
		Polizeiamt Hindenburg	51
		Polizei-Präsidium Gleiwitz	48
		Polskie Kopalnie Skarbbowe na Gorny Slasku	191
		Präsidialabteilung	6
		Preiß, Hermann, vorm. E. Schulz	94 u. 192
		Preußengrube	43 u. 94
		Preuß. Bergwerks- u. Hütten-A.-G.	94
		Preuß. Bergwerks- u. Hütten-A.-G., Erzbergw. Friedrichsgrube	97
		Prinzengrube	191

	Seite		Seite
Provinzialausschuß	13	Seidel, A. Paul	104
Provinzialhebammenlehranstalt	15	Seifenfabrik Erich A. Kollon- tay	142
Provinzial-Irrenanstalten	15	Selbstverwaltung, provinzielle und kommunale	13
Provinziallandtag	14	Selbwerke, Aktiengesellschaft	198
Provinzial-Pflege- und Er- ziehungsanstalt	15	Siedlungs- und Flüchtlings- wesen	27
Provinzialrat der Provinz Oberschlesien	5	Siemens & Halske, Akt.-Ges.	104
Provinzialschulkollegium	5	Siemens-Schuckertwerke, G. m. b. H.	104
Radzionkangrube	152	Silbergfett, M.	104
Raupach, Richard 84 u.	192	Silesia-Eisenhütte	198
Regierung in Oppeln	5	Selisiawerke, Komp-S	200
Regierungshauptkasse	8	Silesia-Zinkhüttenwalzwerk	197
Reichsbahndirektion Oppeln	52	Simon, F. Otto, Industriebüro	104
Reichsbankverwaltung	54	Simon, Hermann	105
Reichsbankstelle Beuthen	54	Siwinna	200
Reichsbankstelle Gleiwitz	54	Slaskie-gornictwo	200
Reichsbankstelle Oppeln 9 u.	55	Slaska Impregnacja Drzewa Kopalnianego	200
Reichsbanknebenstelle Hinden- burg	55	Slaska Kopalnia i Cynkownie Sp. Akc.	196
Reichsbanknebenstelle Kreuz- burg	55	Slaskie-Towarzystwo Budow- lane Sp. A. (Schles. Bau- gesellsch. auf Aktien)	200
Reichsbanknebenstelle Neisse	55	Société Fermière des Mines Fiscales de l'Etat Polonais en Haute-Silésie	202
Reichsbanknebenstelle Ratibor	55	Sonnenschein, W.	105
Reichsbauamt Gleiwitz	55	Sonstige Reichs- u. Staats- behörden	9
Reichs- und Staatskommissar f. d. Überg. u. Überleitg. d. oberschl. Abtr.-Gebiet.	16	Spolka Bracka	129
Reichskommissar für ober- schles. Schäden	16	Schachtanlage Oehringen	93
Reichsschutzverband f. Handel u. Gewerbe	19	Schachtanlage Sosniza	93
Reichstag	16	Schaffgotsche Werke, Gräfl., G. m. b. H.	98
Reichsverband d. Büroange- stellten u. Beamten 22 u.	23	Scharleyer Tiefbau Sozietät	197
Reichsvermögensamt Beuthen	55	Schczuka, Alois	100
Reichswirtschaftsrat	17	Schein, Paul 100 u.	196
Rettungswesen	48	Schellerhütte (Blenderöstan- stalt u. Schwefelsäurefabrik)	210
Richterschächte	173	Schiedsgericht	16
Ringsdorf-Werke	192	Schikora & Gerdes	100
Rittergut Kamin	197	Schindler & Jaschik 100 u.	196
Rittergüter Lagiewniki (Hohenl.)	168	Schipke, M. & Co.	101
Rittergut Michalkowitz	210	Schles. Akt.-Ges. f. Bergbau- u. Zinkhüttenbetrieb	196
Rittergut Miechowitz-Rokitt- nitz	94	Schles. Bergwerks- u. Hütten- A.-G.	101
Rokus & Hinz, G. m. b. H.	165	Schles. Bergbau-Ges. m. b. H.	101
Römergrube	195	Schlesien-Grube	147
„Ropag“ Rohölprodukten-Ges. m. b. H.	192	Schlesisches Draht- u. Kabel- werk	103
Rosamunde-Zinkhütte	197	Schles. Eisen- u. Stahlberufs- genossenschaft, Sektion II	102
Rütgerswerke Akt.-Ges., Abt. Planiawerke	97	Schles. Elektrizitäts- u. Gas- A.-G. 102 u.	198
Rütgersw. A.-G., Abt. An- haltisch-Oberschles. Fluor- werke	98	Schles. Kleinbahn-Akt.-Ges. 103 u.	198
Rybniker Maschinenbau, Sp. z ogr. por.	192	Schles. Montangesellschaft m. b. H.	103
Rybniker Steinkohlengewerk- schaft	194	Schlichter f. d. Provinz Ober- schles., der ständige	16
Sachsenwerk, Licht- u. Kraft- werk A.-G.	98	Schlichtungsausschüsse	30
Sägewerk Kokottek	137	Schmidt, W. C., & Co. 103 u.	198
Sägewerk Kostuchna	190	Schnapka, J.	74
Sandtransportbahn Preschlebie- Zaborze	98		
Segeth-Grube	154		

Oberschlesische Sagen

*Nacherzählt von
Paul und Hildegard Knötel*

*Mit Illustrationen von
Professor Richard Knötel.*

2 Bde. geb. je Preis 1.50 G.-Mk.

Von der Drei-Kaiserreich-Ecke

Geschichtlich kulturelle Episoden

*Mit zwanzig Illustrationen nach Photographien,
sowie einer Original-Titel- u. Umschlagzeichnung von*

Professor Richard Knötel

Geb. Preis 2.— G.-Mk.

Geschichte der Stadt Kattowitz

Im Auftrage des Magistrats bearbeitet von

Professor Georg Hoffmann

Geb. Preis 4.— G.-Mk.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen od. direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Seite	Seite
Schornsteinbau, G. m. b. H., Oberschles.	Verband der weibl. Handels- u. Büroangestellten Ober- schlesiens 23 u.
Schreiberschacht	142
Schwidewski, Hans	104 u.
Staatsanwaltschaft Ratibor	40
Staatsrat	17
Staatsvertreter bei der Ge- mischten Kommission u. d. Schiedsgericht für Ober- schlesien, Deutscher	16
Stahlröhrenwerke Gleiwitz	86
Stahl- und Eisenwarenfabrik Königshuld	88
Stal i Zelazo	202
Steinhoff & Co., G. m. b. H.	202
Steinbrüche Laurahütte	174
Steinkohlenbergwerk bei Hin- denburg	44 u.
Steinkohlenbergwerk Donners- markhütte, Cons.	44 u.
Steinkohlenbergwerk „Königin Luise“, Zaborze	44 u.
Steinkohlenbergwerk Myslo- witz	169
Stellawerk - Aktiengesellschaft vorm. Wilisch & Co.	105
Stephan, Frölich & Klüpfel, Abt. Kohle u. Erz siehe Frölich & Klüpfel.	
Stephan, Frölich & Klüpfel	106 u.
Stephan's Nachfolger, Adolf	105 u.
Steuern, direkte	55
Stiller, Fedor	205
Technische Nothilfe b. Reichs- minist. d. Innern, Landes- bezirk Schlesien	56
Teerdestillation und Chem. Fabrik Oberschles., A.-G.	108
„Tehag“, Towarzystwo hand- lowe Spolka z ogr. odp.	205
Tepelmann, Hugo	205
Thereseuhütte, Gräfl. Franken- bergsche	108
Thomas, Max	205
v. Tiele - Winklersche Ver- waltung, Komm.-Ges.	108
Tongrube Järischau	93
Trauttscholdsegengrube	191
Triton	206
Tudyka, J.	110
Ullmann, O.	110
Union, Ges. f. Bergwerks- u. Hüttenbed.	111
Unitas Kohlenhandelsges. m. b. H.	206
Urząd gorniczy okregowy w Tarnowskich Corach (Berg- revieramt Tarnowitz)	132
Verband der Centralheizungs- Industrie, e. V., Gruppe Oberschl. V. d. C. I.	20
Verband der Maschinisten und Heizer	23 u.
Verband der obereschl. Land- gemeinden	15
Verband der weibl. Handels- u. Büroangestellten Ober- schlesiens	23 u.
Verband für autogene Metall- bearbeitung, e. V.	20
Verband obereschl. Techniker	134
Vereinigung der weiterver- arbeitenden Metallindustrie Oberschlesiens	133
Vereinigte Carsten - Centrum- Grube	43 u.
Vereinigte Deutsche Nickel- werke	111
Verein Technischer Bergbe- amten Oberschlesiens, e. V., Beuthen	56
Versorgungsämter	56—57
Versorgungsgericht	8
Verwaltungsstellen, andere	16
Veterinärverwaltung	57
Völker, A., Oberingenieur	206
Volksvertreter	16
Waagenfabrik Böhmer & Co.	111
Waleska Kopalnia węgla, Sp. Akc.	206
Wallhofen Zinkerzgrube	102
Walter, B.	79 u.
Warschauer Behörden	124—126
Wawerda, A.	111 u.
Weber, C. F., Akt.-Ges.	111
Weise & Monski	111
Weise Söhne	112
Weltz, F. W.	208
Westböhmischer Bergbau- Aktien-Verein	208
Wieczorek, Paul Friedr.	208
Wirtschaftsamt Ruda	137
Wodak, Emil	112
Wohlfahrtsorganisationen	23
Wolff, Johannes	112
Wolfganggrube	137
Wolfgang, Koksanstalt	137 u.
Wygasch, J., Nachf. Walter Maladinsky	112
Wyk, J.	209
Zakłady Elektrow Laziskach- Gornych, Sp. z ogr. por.	209
Zakłady Hohenlohego - Hohen- lohe-Werke	209
Zakłady tomaszowskie, Sp. z ogr. odp.	211
Zeitungen	31
Zelazohurt	211
Zelazo-Metal, Spolka Akcyjna	211
Zentralverband der Land- und Forstarbeiter	20
Zentralverband der Land- arbeiter	20
Ziegelei Maxgrube	210
Ziegelei Rydułtowy	142
Ziegelei Sosnitsa	93
Zinkhüttenverwaltung Lazy- hütte	154
Zinkwalzwerk Antonienhütte	154
Zinkwalzwerk Jedlitz	102
Zinkwalzwerk Ohlau	102
Zinkwalzwerk Piela	102

II.

Ortsverzeichnis

der

Verwaltungen, Berg- und Hüttenwerke und Fabriken im Deutsch- und Polnisch-Oberschlesischen Industriebezirk.

	Seite		Seite
Alt-Tarnowitz.		Verein techn. Bergbeamten	
Ökonomie-Oberinspektion	146	Oberschl.	56
Antonienhütte (Wirek).		Versorgungsamt s. Vers. - A.	
Aschenbornschacht	151	Gleiwitz	56
Gottessegen	151		
Graf Henckel von Donnersmarck.		Abwärmeverwertung Schlesien	
Berg- u. Hüttenverwaltung	151	Paul Kochte	59
Hillebrandschacht	151	Akt.-Ges. Lignose	59
Hugo-Zinkhütte	152	Aluminium - Lichtdruck - Anstalt	
Liebeshoffnungshütte	152	G. m. b. H.	60
Lithandragrube	162	„Bagro“ Baustoffgroßhandels-	
Silesia-Werke, Komm.-Ges.	200	G. m. b. H.	60
Zinkwalzwerk	154	Basset & Co., Adolf	61
Berlin.		Beer, Rich., Ingenieur	61
Akt. - Ges. Lignose, General-		Beuthen-Grube	43
direkt.	59	Bierhoff & Springorum, Essen-	
Jachmann, Otto (Borsigwalde)	87	Ruhr	61
Königs- und Laurahütte, Verein.	79	Broll & Co., Ing.-Büro	66
Zentralstellen d. Regierungs-		Brück, James	66
behörd.	3	Deutsche Bergbaumaschinen-	
Beuthen.		ges. m. b. H.	68
Allgemeiner Deutscher Gewerk-		Drenda & Co.	70
schafts-Bund	20 u. 21	Erbse, Alfred	70
Amtsgericht	38	Flottmann, G. m. b. H.	70
Arbeitgeberverband d. Ober-		Frölich & Klüpfel, Abt. Kohle	
schles. Sägeindustrie e. V.	20	u. Erz	72
Bergrevier	43	Gühr, F., G. m. b. H.	73
Deutscher Metallarbeiterverband	21	Hirt, Hermann, Nachf.	74
Dtsch. Staatsvertreter b. d. Ge-		Huth & Röttger, G. m. b. H.	76
mischten Kommission u. dem		Industriehof, G. m. b. H.	78
Schiedsger. für Oberschlesien	16	Ipken-Büro J. Michatsch	78
Deutscher Transportarbeiter-		Internationales Handelshaus	166
Verband	21	Kaiser & Basset	79
Deutscher Verkehrsbund, Bez.		Kaller & Stachnik	79
O.-S.	22	Krüger, Heinr.	80
Deutschnation. Handlungsgeh.-		Kubuschock, Rudolph	80
Verband	22	Kühlturm - Baugesellschaft m.	
Finanzamt	33	b. H.	80
Gewerkschaftsbund der Ange-		Küntzel & Schmidt, G. m. b. H.	80
stellten	21 u. 23	Langensiepen, Herm., Tiefbau-	
Hauptzollamt	36	ges. m. b. H.	80
Knappschafts - Berufsgenossen-		Metallum A.-G., Berlin	82
schaft Sektion IV	41	Mittel, Dr. & Co.	82
Landgericht	39	Mondwurf, Julius	83
Oberschles. Zentralstelle für		Montania, G. m. b. H.	83
Gruben - Rettungswesen und		Müller, Carl	83
Versuchs-Strecke	48	Müller, Wilhelm, „Wärmetech-	
Polizeiamt	49	nik“	83
Reichsbankstelle	54	Münstermann, E. von, G. m.	
Reichsvermögensamt	55	b. H.	83
Technische Nothilfe	56	Neuhof-Zinkerzgrube	43 u. 83
Verband f. autogene Metallbear-		Oberschles. Metallwerke, G. m.	
beitung e. V.	20	b. H.	92

	Seite		Seite
Oberschles. Wach- u. Schließ-		Bogutschütz.	
ges. m. b. H.	93	Chemische Fabrik vorm. Carl	
Ost-Handel	93	Scharff & Co.	142
„Ostlicht“. Glühlampenfabrik .	93	Ferdinandgrube	168
Preiß, Herm. vorm. E. Schulz	94	Göhmman & Einhorn, G. m.	
Schaffgotsche Werke, Gräfl.,		b. H.	162
G. m. b. H., Hohenzollern-		Kania & Kuntze (s. Elevator	
grube	100	Sp. A.)	156
Schein, Paul	100	Kunigundehütte	197
Schüpke, M. & Co.	101	Marthahütte	170
Schlesische Bergbauges. m. b. H.	101	Borsigwerk.	
Schles. Bergwerks- u. Hütten-		Borsigwerk Aktiengesellschaft	61
A.-G., Generaldirektion . . .	101	Bradegrube.	
Scheczuka, Alois	100	Bradegrube	191
Schles. Eisen- und Stahl-Ber-		Breslau.	
ufsgenossenschaft, Sektion II	102	Delegation der Grenzfestset-	
Schles. Montangesellschaft m.		zungskommission, Deutsche .	16
b. H.	103	Dyckerhoff & Widmann A.-G.,	
Schmidt, W. C., & Co., G.		Biebrich	70
m. b. H.	103	Hanomag	73
Stephan, Frölich & Klüpfel .	106	Landeskulturamt	5 u. 12
Stephan's Nachfolger, Adolf .	105	Landesversicherungsanstalt	
Teerdestillation u. Chemische		Schlesien	15 u. 28
Fabrik Oberschlesien, A.-G.	108	Oberbergamt	43
Union, Ges. f. Bergwerks- und		Brobrownikach. (Siehe	
Hüttenbedarf	111	Bobrek.)	
Vereinigte Carsten - Centrum-		Brynów.	
Grube	43 u. 101	Brikettfabrik Oheimgrube . .	210
Wallhofen, Zinkerzgrube . . .	102	Dominium	211
Wodak, Emil	112	Kollontay, Erich A., Chem.	
Wygasch, J., Nachf. Walter		Fabrik	142
Maladinsky	112	Oheimgrube	209
Bielszowice (Siehe Biel-		Brzesowitz.	
schowitz).		Gewerkschaft Brzosowice . .	210
Bielschowitz.		Brzezinach. (Siehe Birken-	
Bielszowice-Grube	192	hain.)	
Birkenhain.		Brzozowicach. (Siehe Brze-	
Bleischarley	160	sowitz.)	
Birkental (Poln. O.-S.).		Buchacz. (Siehe Buchatz.)	
Carlssegrube	169	Buchatz.	
Neu-Przemsgrube	169	Radzionkaugrube	152
Biskupitz.		Bytom.	
Castellengo	44 u. 66	Karol Müller	178
Bismarckhütte.		Carlshof.	
Bismarckhütte Akt.-Ges. . . .	140	Gräfl. Henckel von Donners-	
Bismarckhütte	140	marcksche Generaldirektion .	150
Chemische Fabrik der Kokerei		Gräfl. Henckel von Donners-	
Vereinigung, Sp. z. o. p. (fr.		marcksche Gutsverwaltung .	150
Rütgersw.)	142	Chebzje. (Siehe Morgen-	
Martin, Joh.	176	roth.)	
Oberschlesische Gaszentrale .	182	Chorzów.	
Ostdeutscher Industriebedarf,		Elektrizitätswerke	198
G. m. b. H.	184	Gräfin Lauragrube	174
„Ropag“. Rohölprodukten-Ges.		Leitungsnetzinspektionen .	198
m. b. H.	192	Panstwowa Fabryka Związkw	
Steinhoff & Co., G. m. b. H.	202	Azotowych (Staatliches Stick-	
Thomas, Max	205	stoffwerk)	184
Bittkow.		Chropaczów. (Siehe Schle-	
Domäne	210	siengrube.)	
Bobrek (O.-S.).		Chwałowice. (Siehe Schwa-	
Fryderyk	88	lowitz.)	
Julienhütte	88	Cosel.	
Tarn, Cory Pole dzierzawne		Finanzamt	11 u. 34
Bobrowniki	132	Czernowitz.	
Bogucice. (Siehe Bogut-		Leoschacht	142
schütz.)		Schreiberschacht	142
		Steinkohlengewerkschaft Char-	
		lotte	142

In unserem Verlage ist noch vorrätig:

Jahrbuch

für den

Oberbergamtsbezirk Breslau.

Ein Führer durch die im Oberbergamtsbezirk Breslau liegenden Werke der Montan-Industrie, Behörden und Körperschaften mit Unterstützung durch das **Oberbergamt**, andere Behörden und industrielle Verwaltungen bearbeitet von

Bergassessor **J. Westphal**, Berginspektor.

1. Jahrgang. 1913. Umfang etwa 1000 Seiten in Oktavgröße. Mit alphabetischem Personen-Verzeichnis und alphabetischem Sachregister.

Preis in Ganzleinen gebunden 12 Mk.

Inhaltsverzeichnis:

- I. Verzeichnis der im Oberbergamtsbezirk Breslau liegenden Bergwerke in Tabellenform.
- II. Betriebene Werke im Oberbergamtsbezirk Breslau mit Angabe der Eigentümer, Verwaltung, Leiter, Entwicklung, Betriebsverhältnisse, Kapital, Anleihen, Kurse, Flächeninhalt, Lage, Maschinen, Betriebsführer, Belegschaft, Arbeitslöhne, Förderung, Kohlenverbrauch, Holzverbrauch, Wohlfahrtseinrichtungen usw.
- III. Behörden und Körperschaften, Bergbehörden, Gewerbeaufsichtsbeamte, Knappschaftsvereine, Bergbauhilfskassen, Knappschafts-Berufsgenossenschaft, Schlesische Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft, Steinbruchs-Berufsgenossenschaft, Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein, Vereine für die bergbaulichen Interessen Niederschlesiens, Oberschl. Ueberwachungsverein, Dampfkesselüberwachungsverein in Oppeln, Schlesischer Verein zur Ueberwachung von Dampfkesseln.
- IV. Statistische Mitteilungen.
- V. Alphabetisches Personen-Verzeichnis.
- VI. Alphabetisches Sachregister.

Beilagen:

Karte der betriebenen Berg- und Hüttenwerke Oberschlesiens in buntfarbiger Ausführung mit alphabetischem Verzeichnis, Format 81 × 56 cm, Maßstab 1:200 000.

Karte der Braunkohlen-Bergwerke in den Provinzen Schlesien u. Posen in buntfarbiger Ausführung, Format 91 × 87 cm, Maßstab 1:450 000.

Karte der betriebenen Bergwerke in Mittel- und Niederschlesien in buntfarbiger Ausführung mit einem alphabetischen Verzeichnis, Format 48 × 60 cm, Maßstab 1:200 000.

Für Industriewerke, Staats- und Kommunalbehörden, Banken, Handelsgeschäfte und Industrielle ist das mit Unterstützung des Oberbergamts und zahlreicher Industrie-Verwaltungen im Jahre 1913 herausgegebene Jahrbuch ein unentbehrlicher Ratgeber und ein vorzügliches Nachschlagebuch.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna, Berlin SW. 11,

Luckenwalderstraße 1.

	Seite		Seite
Czerwionka.		Verband der Centralheizungs-	
Dubenskogrube	174	industrie	26
Kokerei Czerwionka	174	Versorgungsamt	56
Czulow.			
Cellulosefabrik	141	Akt.-Ges. für Bauausführungen	59
Eichenau.		Allgemeine Elektr.-Ges. (Fil.	
Georggrube	209	Gleiwitz)	66
Eintrachtshütte.		Bergstein, Joseph	61
Eintrachtshütte	173	Bieda & Co.	61
Oberschles. Fabrik f. geflochte		Blechwarenfabrik	86
Bleche, I. Kuntze, Fried-		Butzer, Heinrich	66
richsw.	182	Deutsche Telefonwerke und	
Emanuelsegen.		Kabelindustrie Aktienges-	
Fürstl. Pleßische Berginspek-		sellschaft	69
tion 190 u.	191	Draht- und Nagelwerke	88
Emanuelsegengrube	190	Fiegler, Justus	70
Eminenzgrube.		Forchmann, Kurt	72
Eminenzgrube	156	Friedenshütter Feld- und Klein-	
Gewerkschaft Waterloo	165	bahnbedarfs-Gesellschaft m.	
Emmagrube.		b. H. 72 u.	87
Koksanstalt Emmagrube	195	Gleiwitzer Steinkohlengrube	72
Rybnickie Gwarestwo Weg-		Godzik, Carl	73
lowe (Rybniker Steinkoh-		Gräfl. von Ballestrem'sche Gü-	
len-Gewerkschaft)	194	ter-Direktion	60
Falkenberg (O.-S.).		Griesheimer Autogen-Verkaufs-	
Finanzamt	11	Ges.	73
Friedenshütte.		Huldschinskywerke	80
Friedenshütte Spolka Akcyina	87	Huta Hoch- und Tiefbau-Akt.-	
Rosamunde-Zinkhütte	197	Ges.	74
Zadlady Tomasphosphatowe Sp.		Hüttenamt Gleiwitz	76
z. ogr. odp. (Thomasphos-		Industriebau Akt.-Ges.	76
phat-Werke, G. m. b. H.)	211	Ing.-Büro B. Walter	79
Friedrichshütte.		Kahle & Cless, Nachfolger	79
Bleiindustrie Akt.-Ges.	140	Kammer, Karl Julius	79
Gleiwitz.		Kozielski, J. Apparate-Bau-	
Amtsgericht	39	anstalt	80
Arbeitsgemeinschaft industr.		Körting, A.-G., Gebr., Ing.-	
Bauunternehmungen B. A.		Büro	80
XIII	20	Maschinenfabrik Augsburg-	
Bergrevier Nord- u. Süd-		Nürnberg	80
Gleiwitz	44	Menzler & Co., Walter	82
Berg- und Hüttenmännischer		Metz, Fritz	82
Verein	20	Mix & Genest	82
Cons. Gleiwitzer Steinkohlen-		Nyeboe & Nissen, G. m. b. H.	84
grube	72	Oberschl. Dampfkessel-Bedarfs-	
Deutscher Technikerverband	22	G. m. b. H.	84
Deutscher Verkehrsbund	22	Oberschl. Drogen- u. Chemik.-	
Deutscher Werkmeisterver-		Industrie G. m. b. H.	90
band	22	Oberschl. Eisenbahnbedarfs-Ak-	
Deutschnationaler Handlungs-		tienges.	86
gehilfenverband	22	Oberschl. Eisenhandelsges. m.	
Finanzamt	11	b. H.	87
Gesamtverband Deutscher An-		Oberschl. Eisen-Industrie, A.-G.	
gestellten-Gewerkschaften	22	für Bergbau- u. Hüttenbetrieb	87
Hauptzollamt	37	Oberschl. Eisenindustrie, Abt.	
Landgericht	39	Erzbergbau	90
Oberschlesische Knappschaft	47	Oberschl. Isoliermittelfabrik G.	
Oberschlesischer Produkten-		C. Flegel & Co.	90
markt	47	Oberschl. Kesselwerke	90
Orthopädische Versorgungsstelle	56	Oberschl. Lack- u. Farben-	
Polizei-Präsidium	48	industrie	90
Reichsbankstelle	54	Oberschl. Maschinen-Vertriebs-	
Reichsbauamt	55	Compagnie	92
Schlichtungsausschuß	30	Oberschl. Mexuin A.-G.	92
Technische Nothilfe	56	Oberschl. Rohrbau-Ges. m. b. H.	87
Verband d. weibl. Handels- u.		Oberschl. Waagenfabrik Aug.	
Büroangestellten	23	Böhmer & Co.	92

	Seite		Seite
Oberschl. Berg- u. Hüttenmännischer Verein. e. V.	84	Hohenlohezinkwalzwerk	210
Sachsenwerk, Licht- u. Kraft-Akt.-G.	98	Zakłady Hohenlohego (Hohenlohe W.)	209
Schaffgotsche Werke, Gräfl. G. m. b. H.	98	Hoymgrube.	
Schindler & Jaschik	100	Czernitzer Steinkohlenbergbau A.-G.	143
Schles. Draht- u. Kabelwerke	103	Hoym-Laurahütte	143
Schles. Elektr.- u. Gas-Akt.-Ges.	102	Hugohütte b. Tarnowitz.	
Schwidewski, Hans	104	Hugohütte, Chem. Werke	166
Seidel, A. Paul	104	Idaweiche.	
Siemens & Halske, Akt.-Ges.	104	Elektrownia Okregowa Ligota, Sp. z ogr. odp. (früh. Überlandw. Pleß)	156
Siemens - Schuckertwerke, G. m. b. H.	104	Mineralölraffinerie Idaweiche, G. m. b. H.	178
Silbergleit, M.	104	Oberschlesisches Farbwerk, G. m. b. H.	183 u. 197
Simon, F. Otto, Industriebüro	104	Slaska Impregnacja Drzewa Kobalnianego (Schles. Grubenholz - Imprägnierung, G. m. b. H.)	200
Simon, Hermann	105	Jedlitz b. Malapan.	
Sonnenschein, W.	105	Zinkwalzwerk	102
Stahlröhrenwerke	86	Kaletz. (Siehe Stahlhammer.)	
Tudyka, J.	110	Kamin.	
Walter, B.	79 u. 111	Andalusiengrube	196
Wawerda, A.	111	Rittergut	197
Weise & Monski	111	Kandrzin.	
Weise Söhne	112	Grenzamt d. Deutschen Arbeiterzentrale, Berlin	36
Wolff, Johannes	112	Karl bei Beuthen.	
Görlitz.		Oberschles. Dampfziegelwerk	84
Raupach, Richard	84	Schikora & Gerdes (off. Handelsges.)	100
Gorne-Laziska. (Siehe Ober-Lazisk.)		Katowice. (Siehe Kattowitz.)	
Gostin.		Kattowitz.	
Prinzengrube	191	Arbeitgeberverband d. Oberschles. Bergwerks- u. Hüttenindustrie	133
Groß-Strehlitz.		Arbeitsgemeinschaft industrieller Bauunternehmungen	133
Finanzamt	11 u. 34	Allgemeiner Freier Angestelltenbund Poln.-Oberschles. (A. F. B.)	133
Grottkau.		Bundeshaus, e. G. m. b. H.	134
Finanzamt	11	Deutsches Generalkonsulat	13
Guttentag.		Gemischte Kommission	16
Finanzamt	11	Gewerkschaft d. Angestellten i. Polen (G. D. A.)	133
Hindenburg.		Gesamtverband christlicher Gewerkschaften Polens	133
Deutscher Verkehrsband	22	Gesamtverband deutscher Angestellter, Gewerkschaften in Poln. Oberschles. (Gedag)	134
Finanzamt	11 u. 34	Gewerkschaft kaufmännischer Angestellter Oberschles. (D. H. V.)	134
Gewerkschaftsbund der Angestellten	23	Katholischer Frauenberufsverband, e. V., f. poln. Schlesien	134
Polizeiamt	51	Katholischer Verband der weibl. kaufm. Angestellten und Beamtinnen Deutschlands	134
Reichsbanknebenstelle	55	Oberschlesischer Werkmeisterbund	134
Brown, Boverie & Cie., A.-G.	66		
Concordia- u. Michaelsgrube	44 u. 69		
Deichsel, Adolf	68		
Donnersmarckhütte, A.-G.	69		
Hindenburg Elektro-Maschinenfabrik J Schnapka	74		
Hütschler, G. von	76		
Oberschl. Kokswerke u. Chem. Fabriken Akt.-Ges.	90		
Preuß. Bergwerks- u. Hütten-Akt.-G.	94		
Ullmann, O.	110		
Weber, C. F., Akt.-Ges.	111		
Hohenlinde.			
Carnallsfreudgrube	168		
Florentinegrube	168		
Hubertushütte	170		
Rittergüter	168		
Hohenlohehütte.			
Neue Hohenlohegrube	209		
Hohenlohezinkhütte	210		

Seite	Seite
Pleiß. Knappschaftsverein (Pszczynskie Bractwo Gor- nice) 128	Krain & Fesser 175
Urząd gorniczy okregowy Ka- towice (Bergrevieramt Kato- wice) 131	Kratz. Frau 175
Verband Oberschlesischer Tech- niker 134	Krause, Ernest i Ska. 175
Verband der weibl. Handels- und Büroangestellten Ober- schlesiens 134	Langensiepen. Hermann. Spolka Ak. 175
Vereinigung der weiterverarbei- tenden Metallindustrie Ober- schlesiens 133	Lieb. Hugo 175
Verband der Maschinisten und Heizer 134	Linke-Hoffmann-Lauchhammer A.-G. 176
A. E. G., Elektrizitäts-A.-G., Danzig 135	Mast. Dr. Ing. 176
Amag - Hilbert - Pegnitzhütte, Nürnberg 135	Mix & Genest. Akt.-Ges. 178
Baldonhütte 136	Montania, G. m. b. H. 178
Baugesellschaft Rudolf Fischer & Co. 138	Müller, Georg 178
Berger & Haller 138	Müller, Karol 178
Brieger, Wilhelm 141	Münstermann, E. von 180
Brown, Boveri & Cie. 141	Nack's Nachfolger, E. 180
Consilius, Alfred 142	Oberschles. Abraum-Ges. m. b. H. (Gornoslaskie Towar- zystwo odkrywkowe) 180
Danzig-Kattowitzer Eisen- u. Metallhandelsgesellschaft m. b. H. 143	Oberschles. Isoliermittelfabrik G. C. Flegel & Co. 182
Danziger Siemens-Ges., Sp. z ogr. odp. 143	Oberschles. Telephon-Ges. m. b. H. 183
Deutsch. Gebrüder 143	Oberschles. Treuhand (Gornos- laskie Gowiernicwo) 183
Diesel, Atlas. Aktiengesell- schaft 144	Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein (Gornos- laskie Związek Przemys- lowcow Gorniczo-Hutniczych) 128
Dyckerhoff i Widmann 155	Oberschles. Schornsteinbau, G. m. b. H. 183
Dyrekcja Kolei Państwowych. Koleje Gornoslaskie 155	Ostmontan-Gesellschaft m. b. H. 184
Eickhoff, Gebrüder 156	Parusel i Ska. 184
Elevator Spolka Akcyjna 156	Pe-Te-Ha. Polskie Biuro Techniczne Handlowe 186
Erbe, Alfred 156	Pleißische Bergwerksdirektion, Fürstl. 188
Ferrometal Eisen- u. Metallges. m. b. H. 158	Polskie Kopalnie Skarbowe na Gornym Slasku, Sp. Dzia- lawna 191
Flottmann Spolka z ograniczona poreka 159	Preiß, Hermann, vorm. E. Schulz 192
Forchmann, Kurt 159	Raupach, Ryszard 192
Giesche Spolka Akcyjna 159	Ringsdorf-Werke, A.-G. 192
Görlitzer Waggon- u. Maschi- nenbau Akt.-Ges. 162	Rybniker Steinkohlengewerk- schaft 194
Gornoslaska Fabryka Wag., Aug. Böhmer i. S.-Ka. 162	Schein, Paul 196
Gornoslaskie Towarzystwo Te- lefonow sp. z ogr. odp. 183	Schindler & Jaschik 196
Grabianowski St. i S.-Ka. 164	Schlesische Kleinbahn-Akt.-Ges. 198
Heinrich & Mangelsdorff, G. m. b. H. 165	Schwidewski, Hans 198
Heinze, Max, G. m. b. H. 165	Selb-Werke, Aktiengesellschaft Siwinna, Ingen.-Büro 200
Hinselmann, Gebr., G. m. b. H. 165	Slaskie-Towarzystwo Budow- lane S. p. A. (Schles. Bau- Gesellsch. auf Aktien) 200
Hornig & Bahn 166	Société Fermière des Mines Fiscales de l'Etat Polonais en Haute-Silésie 202
Humboldt, Maschinenbauanstalt Hupka, M. 166	Stal i Zelazo — Stahl und Eisen 202
Jacobi, Dr. Walter 166	Stephan, Frölich & Klüpfel 202
Kahle & Cless 166	„Tehag“, Eigengroßhandlg. 205
Kattowitzer Aktienges. f. Berg- bau u. Hüttenbetrieb 168	Tepelmann, Hugo 205
Kattowitzer Fabrik f. Eisen- konstr. 170	„Triton“ 206
	Unitas 206
	Völker, A., Ingen.-Büro 206
	Wieczorek, Paul Friedr. 208
	Wyk, J., Optische Industrie 209
	Zelazohurt 211

Bedeutendstes Insertionsorgan im Osten Deutschlands

Abonnement vierteljährlich **nur 3.— Mk.**
Viergespaltene Millimeterzeile **nur 20 Pf.**
Stellengesuche Millimeterz. **nur 10 Pf.**



Als bewährtes Offertenblatt für Stellenan-
gebote und Stellengesuche. — Ständig
von allen Suchenden mit Erfolg benutzt.

mit wertvollen Aufsätzen aus der gesamten technischen Industrie. Wird allen Steinkohlen-, Braunkohlen-, Erzbergwerken, Hüttenwerken und größeren Maschinenfabriken Deutschlands und als Vereinsorgan allen technischen Bergbeamten Schlesiens, sowie Tausenden anderen interessierten Firmen und Behörden im übrigen Deutschland und Polen zugesandt.

Wer daher neue und lohnende Geschäfts-Verbindungen in ganz Deutschland und insbesondere im deutschen und polnischen oberschlesischen Industriebezirk anknüpfen will, benutzt am erfolgreichsten „Kohle und Erz“. Probenummern und Kalkulationen — ohne Verbindlichkeit — kostenlos. Hervorragende Anerkennungen erster Firmen, da Inserate von bestem Erfolg begleitet sind.

Geschäftsstelle von „Kohle u. Erz“
Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

	Seite		Seite
Zelazó-Metal Spolka Akcyjna	211	Krzyszkowitz.	
Klein-Gorschütz.		Dominium	142
Westböhmischer Bergbau Akt.-		Laband.	
Verein	208	Herminehütte	88
Knurow.		Vereinigte Deutsche Nickel-	
Knurowgrube und Kokerei	192	Werke	111
Kochlowitz.		Lagiewniki. (Siehe Hohen-	
Hugo Zwanggrube	152	linde.)	
Gräfl. Henckel von Donners-		Laurahütte.	
marck'sche Bergverwaltung.		Bergverw. d. Verein. Königs-	
Ostrevier	152	u. Laurahütte	173
Königshuld.		Erzförderungen und Steinbrüche	174
Stahl- und Eisenwarenfabrik	88	Fanny-Chausseegrube	209
Königshütte.		W. Fitzner, G. m. b. H.	158
Akt.-Ges. f. Gruben- u. Schacht-		Laurahütteggrube	173
bau	135	Theresiahütte, Zinkwalzwerk	210
Aust. Richard	136	Laurahütte - Siemianowice.	
Cepok, Anton. Marmorwaren-		Ballin, Ed., & Co.	157
fabrik	141	Richterschächte	173
Gornoslaskie Towarzystwo gorn-		Laziska-Srednie. (Siehe Mit-	
nocze Montan, Sp. z o. odp.		tel-Lazisk.)	
(Oberschl. Montanges.)	164	Lazyhütte.	
Gottschalk, K.	164	Chemisches Laboratorium	154
Heinisch & König	165	Chemische Fabriken	154
Hirt, Hermann, Nachfolger u.		Hüttenverwaltung Lazy-Zink-	
Rokus & Hinz	165	hütte	154
Hüttenverwaltung Königshütte	170	Leobschütz.	
Internationales Handelshaus, G.		Finanzamt	12 u. 35
m. b. H.	166	Kulturamt, Preußisches	41
Jonas & Weber	166	Leschnitz (Kr. Gr. Strehlitz.)	
„Kalore“, Inh. H. G. Beckers	166	Provincial - Pflege- u. Erzie-	
Königsgrube	192	hungs-Anstalt	15
Küntzel & Schmidt	175	Ligota Peczynska. (Siehe	
„Metallurgie“	176	Idaweiche.)	
Nack's Nachfolger, E.	180	Lipine.	
Oberschlesischer Eisenhandel	182	Silesiahütte	198
Okregowy Urząd Gorniczy	131	Slaskie Kopalnie i Cynkownie	
„Polesia“, Ges. f. chem. u.		Spolka Akc. (Schles. A.-G.	
mineral. Produkte	191	f. Bergbau und Zinkhütten-	
Polskie Kopalnie Skarbowe na		betrieb)	196
Gornym Slasku, Spolka Dzi-		Ver. Mathildegrube (Ost- und	
arzawna	191	Westfeld)	196
Schmidt, W. C., i Ska.	198	Zinkwalzwerk Silesia	197
Slaskie gornictwo	200	Malapane.	
Stiller, Fedor	205	Hüttenamt	76
Weltz, F. W.	208	Marlenhof.	
Werkstättenverwaltung Königs-		Dominium	169
hütte	172	Michalkowitz.	
Kopalnie Emy. (Siehe		Maxgrube	209
Emmagrube.)		Rittergut	210
Kostow.		Ziegelei-Maxgrube	210
Flüstergrube	190	Miechowitz.	
Heinrichsfreudegrube	190	Preußengrube	94
Kostuchna.		Preuß. Bergwerks- u. Hütten-	
Böerschächte	190	A.-G., Erzbergwerk Fried-	
Imprägnieranstalt	190	richsgrube	97
Sägewerk	190	Mikolow. (Siehe Nikolai.)	
Zentralmagazin	190	Mikulschütz.	
Kreuzburg.		Cons. Steinkohlenbergwerk	
Deutscher Verkehrsbund	23	Donnersmarckhütte	19
Finanzamt	12 u. 35	Donnersmarck'sche Ökonomie-	
Hauptzollamt	37	Oberinspektion	146
Provincial-Irrenanstalten	15	Mittel-Lazisk.	
Provinciallandtag	14	Fürstl. Pleßische Berginspektion	191
Reichsbanknebenstelle	55	Trauttscholdsegrube	191
Krolewska - Huta. (Siehe		Waleska Kopalnie węgla, Sp.	
Königshütte.)		Akc.	206

	Seite		Seite
Mokrau.		Hauptzollamt	38
Giesche-Güterdirektion	161	Kulturamt, Preuß.	41
Mokre. (Siehe Mokrau.)		Kulturbauamt I. Preuß. . . .	41
Morgenroth.		Kulturbauamt II. Preuß. . . .	41
Godulla Spolka Akcyjna	161	Landgericht	9
Godulla Schachtanlage (Paulusgrube)	161	Minderheitsamt	16
Murcki. (Siehe Emanuels-segen.)		Oberpostdirektion	9
Myslowice. (Siehe Myslowitz.)		Oberpräsidium	4
Myslowitz.		Oberpräsident	4
Kunigunde-Walzwerk	197	Oberschles. Städtetag	15
Myslowitzgrube	169	Oberversicherungsamt u. Ver-sorg.-Gericht	8
Naclo.		Oberstaatsanwaltschaft	9
Kalkwerk	155	Provinzialhebammenlehranstalt	15
Neiße.		Provinzialrat d. Prov. Ober-schlesien	5
Landesfinanzamt Oberschlesien	9	Provinzialschulkollegium	5
Neißer Eisengießerei u. Maschi-nenbauanstalt, Hahn & Ko-plowitz Nchl.	83	Regierungshauptkasse	8
Reichsbanknebenstelle	55	Reichsbankdirektorium	52
Reichsverband deutscher Büro-u. Behördenangestellten	23	Reichsbankstelle	9 u. 55
Neudeck.		Reichskommissar f. ober-schl. Schäden	16
Forstinspektion	144	Reichsschutzverband f. Han-del und Gewerbe	19
Fürst von Donnersmarck'sche Generaldirektion	144	Reichs- und Staatskommissar für Abtretungsgebiet	16
Ökonomie-Oberinspektion	144	Schlichter für die Prov. Ober-schlesien, der ständige	16
Neuhof.		Schlichtungsausschuß	30
Ökonomie-Oberinspektion	146	Technische Nothilfe	56
Neustadt (O.-S.)		Versorgungsamt	56
Finanzamt	12	Orzegow.	
Nickischacht.		Gotthardschacht	161
Gieschegrube	160	Paruschowitz.	
Niedobschütz.		Eisenhütte Silesia	198
Römergrube	195	Paruszowiec. (Siehe Paruscho-witz.)	
Niedobzycani. (Siehe Nied-obschütz.)		Paulshütte.	
Niklsziwiec. (Siehe Nicki-schacht.)		Adler, M., & I. Panowski, G. m. b. H.	135
Nikolai.		Pelskretscham.	
Alexandergrube	191	Deutsch - ober-schl. Bergschul-kurse	33
Koetz, A., Nachfolger	174	Plasniki.	
Kraft- u. Schmelzwerke Prin-zengrube (Zakłady Elektro w Laziskach - Gornych, Sp. z ogr. poreka)	209	Hüttenlazarett	197
Nowy-Bytom. (Siehe Frie-denshütte.)		Plela.	
Ober-Lazisk.		Zinkwalzwerk	102
Gornoslaskie Fabryki Mater-ialow Wybuchowych, Sp. Akc. (Oberschl. Sprengstoff-werke Akt.-Ges.)	183	Pleiß.	
Ohlau.		Bau- u. Grubenholzverwertungs-G. m. b. H.	158
Zinkwalzwerk	102	Brauereiverwaltung	188
Oppeln.		Fischereiverwaltung	188
Bevollmächtigter f. Arbeits-fragen in Oberschlesien	16	Forstverwaltung	187
Bezirksausschuß	7	Fürstentum Pleß, Generaldirek-tion	186
Deutscher Verkehrsband	23	Gartenverwaltung	188
Finanzamt	12	Gestüt	188
Gerichtsärztlicher Ausschuß . . .	5	Kellereiverwaltung	188
Handelskammer f. d. Prov. Ober-schlesien	18	Marstallverwaltung	188
Handwerkskammer f. d. Reg.-Rez. Oppeln	19	Ökonomie-Verwaltung	187
		Olowson, Bruno	183
		Schloßamt	188
		Ziegeleiverwaltung	188
		Podlesie.	
		Barbaragrube	191
		Ponischowitz.	
		Hohenlohe'sche Ökonomie - Di-rektion	74

Seite

Seite

Preschlebie.			Ballestrem'sche Ostobersch.	
Sandtransportbahn Preschlebie-			Industrieverwaltung, Gräfl.	136
Zaborze	98		Bergverwaltung	136
Pschow.			Brandenburggrube	136
Annagrube	194		Chamottefabrik Carl-Emanuel	137
Pszczyna. (Siehe Pleß.)			Graf Franzgrube	137
Radzionkau.			Koksanstalt Wolfgang	137
Aufbereitungsanl. d. Lazy-			Kraftwerke Nikolaus	137
Zinkhütte	154		Sägewerk Kokottek	137
Radzionkowie. (Siehe Rad-			Wirtschaftsamt	137
zionkau.)			Wolfganggrube	137
Ratibor.			Rudnych-Piekarach. (Siehe	
Amtsanzwaltschaft	41		Rudy-Piekar.)	
Amtsgericht	40		Rudy-Piekar.	
Deutscher Verkehrsband	23		Rudne Piekary	132
Finanzamt	12 u. 35		Rudzinitz.	
Gewerkschaftsbund d. Ange-			Piela-Hütte von Ruffer & Co.	94
stellten	23		Schczuka, Alois	100
Hauptzollamt	38		Rybnik.	
Kulturamt, Preuß.	41		Blücherschächte	148
Landesverwaltung	13		Rybniker Maschinenbau, Sp.	
Landgericht	40		z ogr. por	192
Provinzialausschuß	13		Segecie. (Siehe Segeth.)	
Reichsbanknebenstelle	55		Segeth.	
Schlichtungsausschuß, Arbeits-			Segethgrube	154
gerichtliche Kammer	50		Siemianowitz II.	
Schlichtungsausschuß	30		Hüttenverwaltung Laurahütte	172
Staatsanwaltschaft	40		Richterschächte	173
Versorgungsamt	57		Schellerhütte	210
Ceres, A.-G. f. chem. Produkte	68		Slawentzitz.	
Chemische Werke Carbon	68		Hohenlohesche Kammer	74
Ganz & Co., Danubius	72		Siedlice-Pszczyna. (Siehe	
Gußstahlfabrik Ratibor, Gebr.			Schädlitz bei Pleß.)	
Böhler & Co.	73		Sohrau.	
Hegenscheidt, Wilhelm	73		Paulshütte	184
Heinrich & Mangelsdorff	74		Sosnitz.	
Luka-Werke	80		Rütgerswerke A.-G., Abt.	
Rütgerswerke A.-G.	97		Fluorwerke	98
Stellawerk - Akt. - Ges. vorm.			Swierkklanec. (Siehe	
Wilisch & Co.	105		Deutsch-Neudeck.)	
Richtersdorf			Swietochlowice. (Siehe	
Wetterschacht	73		Schwientochlowitz.)	
Rozdzien. (Siehe Rosdzin.)			Szarleiu. (Siehe Scharley.)	
Rosdzin.			Schädlitz bei Pleß.	
Bernhardihütte	160		Scharley.	
Bleiröhrenfabrik	160		Ceciliagrube	141 u. 196
Bleiwalzwerk	160		Cecilie-Wäsche	197
Chamottefabrik	160		Frölich & Klüpfel	159
Hüttendirektion d. Giesche			Gräfl. Kalkwerke	155
A.-G.	160		Jenny-Otto-Wäsche	197
Glättefabrik	160		Müller, Wilhelm	180
Miniumfabrik	160		Nowa Helena (Neue Helene)	210
Paulshütte	160		Scharlever Tiefbau-Sozietät	197
Reckehütte und Liereshütte	160		Wawerda, A., Maschinenfabrik	111
Schrotfabrik	160		Schlesiengrube.	
Walter Cronekhütte	160		Zinkhüttenverwaltung Guidotto-	
Zinkwalzwerk	160		hütte	150
Rosenberg.			Schoonpinitz.	
Finanzamt	12 u. 35		Chamottefabrik	160
Roßberg.			Sägerhütte	160
Cons. Heinitzgrube	43 u. 74		Zinkwalzwerk	160
Jenny-Otto	44 u. 102		Schwalowitz.	
Fiedlers Glückgrube	44 u. 102		Verwaltung d. Donnersmarck-	
Wilhelmsglück-Ostfeld	44 u. 102		grube	148
Ruda.			Schwientochlowitz.	
			Bader, Bruno	136
			Departements-Inspektion	150
			Drenda & Co.	70 u. 155

	Seite		Seite
Fürstl. v. Donnersmarck'sche Bergwerks- und Hütten- direktion	146	Wyrow. Heinrichsglückgrube	191
Koksanstalt	140	Zaborze. Steinkohlenbergwerk „Königin Luise“	44 u. 97
Martin, Georg	176	Verband d. Maschinisten u. Heizer	23
Stadt. Dombrowa. Benthen-Grube	43	Verband d. Oberschles. Land- gemeinden	15
Cons. Neue Viktoria	43 u. 102	Zalenze. Bergbaumaschinenges. m. b. H.	138
Stahlhammer. „Natronag“. Sp. Akc. w Kaletach	180	Cleophasgrube	160
Tarnowitz. Bergschule	128	Eminenzgrube	156
Oberschles. Rohrbau - Ges. m. b. H.	87	Forstverwaltung	161
Snolka Bracka	129	Zaleze. (Siehe Zalenze.) Zawodzie-Kattowitz. Ferrum. Akt.-Ges.	87
Urząd gorniczy okregowy	132	Göhmman & Einhorn	162
Tarnowskie. (Siehe Tarno- witz.) Theresienhütte. Theresienhütte. Gräfl. Franken- bergsche	108	Zawrozie-Katowice. (Siehe Zawodzie-Kattowitz.) Zellin. v. Tiele - Wincklersche Ver- waltung. Kommandit - Ge- sellschaft	103
Tichau. Bürgerliches Brauhaus A.-G.	141	Zory. (Siehe Solrau.) Zogda. (Siehe Eintrachts- hütte.)	
Tychy. (Siehe Tichau.) Wielkie Hajduki. (Siehe Bismarckhütte.) Wirek. (Siehe Antonien- hütte.)			

Berg- u. Hüttenlieder für Schule und Haus

*Herausgegeben von
H. Wewiorka*

Preis 30 Pfennig

**Phönix-Verlag Carl Siwinna,
Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.**

Teil III.

Verzeichnis

der

Behörden und Verwaltungen,
Bergwerke, Hütten u. Fabriken

in

Deutsch-Oberschlesien.

A. Regierungsbehörden, Organisationen, Volks- vertreter usw.

	Seite
Teil I: Berliner Zentralbehörden	3
Teil II: Behörden der allgemeinen Landes- verwaltung	4
A. Oberpräsidium in Oppeln	4
B. Beim Oberpräsidium sind ge- bildet	5
C. Regierung in Oppeln	5
D. Landräte, Oberbürgermeister und Bürgermeister	8
Teil III: Sonstige Reichs- u. Staatsbehörden der Provinz Oberschlesien	9
Teil IV: Behörden und Anstalten der pro- vinziellen und kommunalen Selbst- verwaltung	13
Teil V: Andere Verwaltungsstellen	16
Teil VI: Vertreter der ober Schlesischen Be- völkerung zu den gesetzgebenden Körperschaften des Reiches und des Landes	16
Teil VII: Berufsvertretungen	17
Teil VIII: Wohlfahrtsorganisationen	23

Teil IX: Kulturelle Organisationen	Seite 24
Teil X: Organisation auf dem Gebiete des Siedlungs- u. Flüchtlingswesen	27
Teil XI: Organisation wirtschaftlicher Art	27
Teil XII: Arbeiterversicherung	28
Teil XIII: Arbeitsgerichte	29
Teil XIV: Schlichtungsausschüsse	30
Teil XV: Zeitungen	30
B. Andere Behörden (in alphabet. Reihenfolge)	33—58
C. Verwaltungen, Bergwerke, Hütten u. Fabriken	59—114
D. Messen und Märkte	115—120

Das rasche Auffinden

aller im O. V. B. enthaltenen
**Firmen, Orte, Artikel und
Inserate** vermittelt:

das **Schlagwort-Verzeichnis**
„ **Orts-Verzeichnis**
„ **Bezugsquellen-Register**
„ **Inserenten-Verzeichnis**

Bei einzelnen Werken war es uns unmöglich,
die Angaben rechtzeitig zu erhalten.
Neugründungen bitten wir uns mitzutellen.

A.

Regierungsbehörden etc.

I. Berliner Zentralstellen.

Im Reiche:

1. Reichskanzlei, W 8, Wilhelmstr. 77, Fernsprecher: Zentrum 407, 443, 473, 573, 989, 998, 8989, 8991, 8999, 12 491.
2. Auswärtiges Amt, W 8, Wilhelmstr. 74, 75, 76, Fernsprecher: Zentrum 10 530—37, 10 630, 11 528—29.
3. Reichsministerium des Innern, NW 40, Am Königsplatz 6, Moltkestr. 8, Fernsprecher: Hansa 1680.
4. Reichswirtschaftsministerium, W 15, Kurfürstendamm 193—94, Fernsprecher: Steinplatz 6490—98 und 13 100—10.
5. Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft, W 8, Mohrenstr. 11/12, Fernsprecher: Zentrum 4856—59.
6. Reichsarbeitsministerium, NW 40, Scharnhorststr. 35, Fernsprecher: Norden 2831—39, 2881—85, 9047—52.
7. Reichsjustizministerium, W 9, Voßstr. 5, Fernsprecher: Zentrum 15 240—44.
8. Reichsfinanzministerium, W 66, Wilhelmplatz 1, Wilhelmstr. 60/61 u. 85, Budapester Str. 14, SW 68, Schützenstr. 3, und W 66, Kaiserhofstr. 3, Fernsprecher: Zentrum 10 660—67, 1337.
9. Reichsverkehrsministerium, W 66, Wilhelmstr. 79, Fernsprecher: Zentrum 443, 462, 476.
10. Reichspostministerium, W 66, Leipzigerstr. 14—18 und Mauerstr. 69—75, Anruf ohne Nummer.
11. Reichswehrministerium, W 10, Königin-Augustastr. 38/42, Bendlerstr. 13/14, Leipzigerstr. 5/7, Fernsprecher: 9502—07; Reichswehrministerium „Stab“, Fernsprecher: 11 760—68.
12. Reichsministerium für die besetzten Gebiete.
13. Rechnungshof des Deutschen Reiches, Potsdam, Waisenstr. 30—34, Fernsprecher: Potsdam 394.

In Preußen:

1. Ministerium des Innern, NW 7, Unter den Linden 72/74, Fernsprecher: Zentrum 10 267—71.
Unterabteilung: Referat für Nachrichtenwesen, NW 7, Dorotheenstr. 50.

2. Finanzministerium, C 2, Am Festungsgraben 1, Fernsprecher: Zentrum 10 281—87, 12 556—59, 3508, 6719 und 12 259.
3. Ministerium für Handel und Gewerbe, W 9, Leipzigerstr. 2 und Leipzigerplatz 11, (Fernspr.: Zentrum 10 755—58), W 66, Wilhelmstr. 80, (Fernspr.: Zentrum 10 381—89), Zentralbüro: Fernsprecher: Zentrum 7611.
4. Justizministerium, W 8, Wilhelmstr. 65, Fernsprecher: Zentrum 1314, 348, 351.
5. Ministerium für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, W 9, Leipzigerplatz 6—10, Königgrätzerstr. 123, Fernsprecher: Zentrum 10 420—25.
6. Ministerium für Volkswohlfahrt, W 66, Leipzigerstr. 3, Fernsprecher: Zentrum 9061.
7. Ministerium für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung, W 8, Unter den Linden 4, Fernsprecher: Zentrum 11 340—44.
8. Preußischer Staatskommissar für Volksernährung, W 8, Wilhelmstr. 69a, Fernsprecher: Zentrum 7766.

II. Behörden der allgemeinen Landesverwaltung.

A. Oberpräsidium in Oppeln.

Fernsprecher: 107 und 108.

Oberpräsident: Dr. Proske, Regierungshauptgebäude, Fernsprecher: 106, Nachtverbindung: Amtszimmer 430, Wohnung 429.

Vizepräsident: Dr. Berger, Bismarckstr. 11 II, Fernsprecher: 465.

Dezernenten:

1. Weber, Oberregierungsrat, Rosenbergerstr. 15 II, Fernsprecher: 561.
2. Deloch, Regierungsrat, Hotel Monopol, Malapanerstr. (beurlaubt zum Reichskommissar für oberschlesische Schäden),
3. Dr. Nagel, Regierungsrat, Oppeln, Sternstr. 19,
4. Wehrmeister, Regierungsrat, Rosenbergerstr. 4,
5. Freiherr von Wichtingen, Regierungsrat, Ludwigstr. 14,
6. Dr. Weigel, Regierungsrat, Neues Krankenhaus, Porschstraße, Fernsprecher: 399, Privatwohnung: Ratibor, Braustr. 14, Fernsprecher 160.

7. Dr. Janich, Regierungsassessor, Malapanerstr. 54, Fernsprecher: 434.
8. Dr. Peterzelt, Regierungsassessor, Bismarckstr. 8.
9. Müller, Geschäftsführer der Preisprüfungsstelle, Malapanerstr. 54.
10. Zentralbüro: Machill, Präsidialoberinspektor, Porschstraße 36 II.

B. Beim Oberpräsidium sind gebildet:

1. **Provinzialrat der Provinz Oberschlesien.** Vorsitzender: der Oberpräsident, Stellvertreter: der Vizepräsident.
a) **Mitglieder, ernannte:** Regierungsrat Wehrmeister, Stellvertreter: Oberregierungsrat Weber;

b) vom Provinzialausschuß gewählt:
Mitglieder: 1. Franke, Oberbürgermeister, Neiße, 2. Mösele, Staatssekretär a. D., Kreuzenort, Kreis Ratibor, 3. Langanki, Rektor, Hindenburg O.-S., Kronprinzenstr. 52, 4. Langer, Landgerichtsdirektor, Ratibor, 5. Meister, Lehrer, Beuthen O.-S.

I. **erste stellvertretende Mitglieder:** 1. Dr. Hertel, Landgerichtsrat, Oppeln, Rosenbergerstr. 3, 2. Heiduk, Pfarrer, Lohnau, Kreis Cosel, 3. von Donath, Rittergutsbesitzer, Chmiellowitz, Kreis Oppeln, 4. Bergmann, Direktor, Gleiwitz, Teucherstr. 12a, 5. Behr, Geschäftsführer, Gleiwitz.

II. **zweite stellvertretende Mitglieder:** 1. Laxy, Amtsvorsteher, Czarnowanz, 2. Wziontek, Gutsbesitzer, Ruderswald, 3. Langrzyk, Grubentischler, Hindenburg O.-S., 4. Kuhnt, Kreissekretär, Falkenberg, 5. Bialas, Arbeitersekretär, Beuthen O.-S.

2. **Provinzialschulkollegium,** Flurstraße (ehem. Präparandie), Fernsprecher: 491. Vorsitzender: der Oberpräsident. Direktor: Dr. Georg Pietsch, Oberregierungsrat, Privatwohnung: Eichstr. 1. — Mitglieder: a) Dr. Grabowski, Oberschulrat; b) Hilfsarbeiter: Studienräte Lehmann und Schleupner.

3. **Gerichtsärztlicher Ausschuß.** Vors.: Ober-Regierungs- und Medizinalrat Dr. Pusch, Oppeln, Porschstraße, Neues Krankenhaus. Fernsprecher: 399.

4. **Landeskulturamt** (vorl. gemeinsam mit Niederschlesien), Breslau, Charlottenstr. 26, Fernsprecher: Ring 2307, Landeskulturamtspräsident Dr. Fechner.

C. Regierung in Oppeln.

- I. (Präsidial-)Abteilung, Reg.-Hauptgebäude, Krakauer Straße 20.
- II. (Kirchen- und Schul-)Abteilung, Schloßgebäude, Hafenstraße 13.

III. (Domänen- und Forst-)Abteilung. Schloßgebäude, Hafenstraße 13.

Fernsprecher: 429—434.

Kommissarischer Regierungspräsident: Oberpräsident Dr. Proske.

Präsidial-Abteilung. Dirigenten: a) Vizepräsident Dr. Gehrke. Stellvertreter des Regierungspräsidenten; b) Dr. Lougear. Reg.-Direktor, Gieselstr. 2. — Mitglieder: Polizeioberst Soffner, Ober-Regierungsrat Weber, Regierungsrat Dr. Sendler, Regierungs- und Kassenrat Noeske, Regierungsrat Burkert, Regierungsrat Dr. Melcher, Regierungsrat Dr. Weigel, Regierungsrat Brisch, Regierungs- und Landjägersrat v. Wittenhorst Sonsfeld, Regierungs- und Landjägersrat v. Wojna, Regierungsassessor Dr. Schabbehard, Regierungsassessor Dr. Poppe, Regierungsassessor Dr. jur. et rer. pol. Herrnstadt, Rechtsanwalt Theissing (Probejustitiar Ober-Regierungs- u. Gewerberat Dr. Brandes, Gewerberat Pasch, Regierungs- und Gewerbeschulrat Dörner, Ober-Regierungs- und Medizinalrat Dr. Pusch, Medizinalrat Dr. Lange, Ober-Regierungs- und Baurat Wittler, Regierungs- u. Baurat Saak, Regierungs- u. Baurat Lübke, Regierungs- und Baurat Reck, Regierungs- und Baurat Müller, Regierungsbaumeister Krimmer, Regierungs- und Veterinärarzt a. D. Oestreich, Regierungs- und Steuerrat Külpmann. Zentralbüro: Präsidialoberinspektor Poppe. Leitendes Grenzkommissariat: Polizeirat Greulich. Regierungshauptkasse: (Postscheckkonto Breslau 6080) Landrentmeister Littmann.

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen. Dirigenten: a) Dr. Maskus, Regierungsdirektor, Sedanstraße 18 (Schulen). b) Werner, Regierungsdirektor, Friedrichsplatz 2 (Kirchen). Mitglieder: Regierungsrat Dr. Jahn und Regierungsassessor Spintzyk. Regierungs- und Schulräte: Biewald, Dr. Rassek, Hochheiser. Hilfsarbeiter: Kreisschulrat Rzesnitzek. Sekretariat: Bürovorsteher: Regierungsobersekretär Adam.

Abteilung für Domänen und Forsten. Dirigenten: a) Pietsch, Karl, Regierungsdirekt., Eichstr. 1 (Domänen). b) Altmann, Oberforstmeister, Malapanerstr. 54 (Forsten). Zentralbüro: Poppe, Präsidialoberinspektor.

Forstverwaltung:

Dirigenten: Regierungsdirektor Pietsch. Oberforstmeister Altmann. Dezenten: Ober-Regierungs- und Forstrat: Ulrich. Forstassessor: Wachter. Justitiar: Regierungsrat Dr. Sendler. Sekretariat, Büro III f: Vorsteher: Regierungsoberinspektor Dürpe.

Der Forstverwaltung unterstellte Oberförstereien

Oberförsterei	Forstkasse	Forst-inspektion	Dezernent
Jellowa Königl.-Dom- browka Creuzburger- hütte	Kreuz- burger- hütte	Oberforst- meister- Inspekt. Oppeln- Kreuz- burg	Oberforstmeister Altmann
Bodland Kreuzburg	Kreuzburg		
Poppelau Murow Kupp	Kupp		
Neisse	Neisse		
Krascheow Dembio Grudschütz Zbitzko	Oppeln	Forstrats- Inspekt. Oppeln- Cosel	
Schelitz Proskau	Proskau		Ober- Regierungs- und Forstrat Ulrich

Domänenverwaltung:

Dirigent: Regierungsdirektor Pietsch. Dezernenten: Regierungsrat Dr. Graetz. Justitiar: Regierungsrat Hertzeichenrode. Sekretariat: Büro III d Vorsteher: Regierungsinspektor Stanke.

Bezirksausschuß. Vorsitzender: der Regierungspräsident. Vertreter des Regierungspräsidenten im Vorsitz: Ganse, Verwaltungsgerichtsdirektor, Turmstr. 5.

a) Mitglieder ernannte: 1. Ganse, Verwaltungsgerichtsdirektor, 2. Dr. Heinsius, Regierungsrat. Stellvertreter: 1. Dr. Pietsch, Regierungsassessor (Vertreter des ersten Mitgliedes), 2. Spintzyk, Regierungsassessor (Vertreter des zweiten Mitgliedes).

b) vom Provinzialausschuß gewählt:

Mitglieder: 1. Galuschke, Justizrat, Beuthen, 2. Dr. Scholz, Rittergutsbesitzer, 3. von Bergwelt-Baildon, Majoratsbesitzer, Ober-Lubie, Kreis Gleiwitz, 4. Lichtenstein, Rechtsanwalt, Hindenburg; erste Stellvertreter für 1: Scholz, Bürgermeister, Oppeln, für 2: Priemer, Bürgermeister, Leobschütz, für 3: Schammel, Gewerberat, Beuthen, für 4: Trappe, Stadtrat, Beuthen; zweite Stellvertreter für 1: Reimann, Bürgermeister, Patschkau, für 2: Skaletz, Baumeister, Kreuzburg, für 3: Graber, Gutsbesitzer, Schönwald, für 4: Mrkwa, Lehrer, Leisnitz.

Obersversicherungsamt und Versorgungsgericht. Direktor: Schütte, Regierungsdirektor, Friedrichplatz 1.

Mitglieder des **Obersversicherungsamts**:

Spruchkammer 1: Regierungsdirektor Schütte.

Spruchkammer 2: unbesetzt.

Spruchkammer 3: Reg.-Rat Petrich.

Spruchkammer 4: Regierungsassessor Ollendorff.

Mitglieder des **Militärversorgungsgerichts**:

Spruchkammer 1: Regierungsdirektor Schütte.

Spruchkammer 2: unbesetzt.

Spruchkammer 3: Reg.-Rat Petrich.

Spruchkammer 4: Regierungsassessor Ollendorff.

Versorgungswesen:

1. Versorgungsämter Gleiwitz (Gleiwitz, Gr.-Strehlitz, Beuthen, einschl. Restkreis Tarnowitz und Hindenburg), Oppeln (Oppeln, Falkenberg, Kreuzburg, Rosenberg, Lublinitz, Neiße, Grottkau), Ratibor (Ratibor, Restkreis Rybnik, Leobschütz, Cosel, Neustadt).
2. Versorgungsgericht Oppeln (siehe Obersversicherungsamt).

Regierungshauptkasse. Littmann, Landrentmeister.

D. Landräte, Oberbürgermeister der Kreisfreien Städte und Bürgermeister.

I. Landräte.

Landkreis: 1. Beuthen O.-S., Dr. Urbanek; 2. Cosel O.-S., Dr. Bleske; 3. Falkenberg O.-S., Wackerzapp; 4. Gleiwitz, Harbig; 5. Grottkau, Dr. Kuhn; 6. Gutten- tag O.-S., Uliczka, Landratsamtsverwalter; 7. Hindenburg O.-S., Dr. Müller von Blumenoron, Regierungsrat; 8. Kreuzburg O.-S., Dr. von Baerensprung; 9. Leob- schütz, Dr. Klaus; 10. Neiße, von Ellerts; 11. Neustadt O.-S., Dr. Pachur; 12. Oppeln, Dr. Graf Matuschka; 13. Ratibor, Finger; 14. Rosenberg O.-S., Strzoda; 15. Groß- Strehlitz, Dr. Grospietsch.

II. Oberbürgermeister:

Stadtkreis: 1. Beuthen O.-S., Dr. Stephan; 2. Gleiwitz, Miethe, tritt am 1. 10. 24. in den Ruhestand, Nachfolger? 3. Oppeln, Dr. Neugebauer; 4. Neiße, Franke. Ober-Bür- germeister Dr. Piontek in Ratibor ist jetzt Landeshaupt- mann der Prov. Oberschlesien.

III. Bürgermeister in

Bauerwitz: Koller. Beuthen: I. Stephan O.-B., II. Leber. Cosel: Reisky. Falkenberg: Dr. Vieweger. Friedland: Dziuba. Gleiwitz: I. Miethe, O.-B., II. Dr. Geisler. Groß-Strehlitz: Gundrum. Grottkau: Dr. Kraiczczyk. Gutten- tag: Wecker. Hindenburg: I. Jeenel, O.-B., II. frei. Katscher: Greinert. Kieferstädtel: frei.

Vertreter: Dr. Foit. Konstadt: Wenzel. Krapitz: Baron. Kreuzburg: Reche. Landsberg: Blaschguda. Leobschütz: Priemer. Leschnitz: Dr. Höflich. Mikultschütz: Czichy. Neiße: I. Dr. Franke, O.-B., II. Dr. Warmbrunn. Neustadt: Dr. Rathmann. Oberglogau: Dr. Smikalla. Oppeln: I. Dr. Neugebauer, O.-B., II. Scholz. Ottmachau: Wolff. Patschkau: Dr. Reimann. Peiskretscham: Tschauder. Pitschen: Heller. Ratibor: II. Westram, tritt am 1. 10. 24. in den Ruhestand. Rosenberg: Kasperowski. Schurgast: Lorke. Tost: Hencinski. Ujest: Wiczorek. Ziegenhals: Dr. Schneider. Zülz: Spak.

III. Sonstige Reichs- und Staatsbehörden der Provinz Oberschlesien.

Sitz in Oppeln:

1. Reichswehr. a) 1. Bataillon Infanterie Regiment 7, Kommandeur: Major v. Vahlkamp; Stellvertreter: Hauptmann Stammer. b) Kommandantur, Kaserne, Fernsprecher: 114, Kommandant: Oberst Madlung.
2. Oberpostdirektion. Präsident: Wawrzik.
3. Reichsbahn-Direktion. Fernsprecher: 810, Präsident: Dormmüller.
4. Reichsbankstelle, Hippelstraße, Fernsprecher: 122, Direktor Knappe.
5. Landgericht. Landgerichtspräsident Dr. Dröge, Nikolaistr. 36b.
6. Oberstaatsanwaltschaft. Fernsprecher: 459, Oberstaatsanwalt Wolff, Rosenbergerstr. 5.

Sitz anderweitig:

Landesfinanzamt Oberschlesien, Neiße. Chefpräsident: Nebelung.

Präsidialgeschäftsstelle: Neiße, Bedammstraße 4, Telephon: Amt Neiße 504—508. Leiter: Oberregierungsrat Bocksch; 1. Rechnungsdirektor: Steuerdirektor Schiller; Bürovorsteher: Steueramtmann Maleika, Obersteuerinspektor Schweter; Steuerinspektoren: Szemkus, Kieseler; Obersteuersekretäre: Franke, Schmalz, Herde, Schubert, Wagner, Katterwe, Müller, Steuersekretär Werner, Registrator Postrach, Steuerassistent Walke, Obermaschinist Pisdzior; Steueroberwachtmeister: Milbradt, Scharein.

Liegenschaftsgruppe: Leiter: Oberregierungsrat Bocksch, Bürovorsteher: Obersteuerinspektor Schweter, Steuerinspektoren: Heße, Kieseler, Zeller, Obersteuersekretäre: Franke, Schubert, Steueroberwachtmeister Milbradt.

Baugruppe: Leiter: Oberregierungsbaurat Borowski, Regierungsbaurat Klinkert, Regierungsbau-Assessor Eckhardt, Regierungsbaumeister Neumann; Bürovorsteher: techn. Regierungsinspektor Hess; Oberregierungsbausekretäre: Peterek, Nagel.

Oberfinanzkasse: Vorsteher: Steueramtm. Kirchner; Oberzollinspektoren: Jahn, Körner; Steuerinspektoren: Szyska, Jonas, Müller Karl; Obersteuersekretäre: Liese, Kroll; Oberzollsekretäre: Müller Hermann, Schmolke, Schicke, Steueraspirant Klawitter, Zollsekretär Niestroj; Steuersekretäre: Ueberschaer, Wenzel, Rinke, Langer, Dittmann, Behrens, Klaubert, Steuerassistenten: Burczynski, Pyka, Woitas, Weinhold, Raussek, Kanzleiassistent Kluge; Steuerwachtmeister: Artelt, Kusber.

Abteilung für Besitz- u. Verkehrssteuern: Neiße, Neißedammstr. 4/5. Fernruf: No. 504—508. Leiter: Abteilungspräsident Cannabich; Oberregierungsräte: Schütze, Bürke, Vosfeldt, Klose, Renner, Dr. Heyn; Regierungsräte: Dr. Bauer, Neumann, Koziol, Holtz, Dr. Herbertz, Dr. Petruschke, Dr. Stiller, Dr. Wiener, Dr. Schwarz; Steueramtmänner: Hahnfeld, Kobel, Gloger; Obersteuerinspektoren: Schemensky, Reich, Heyn, Druschke, Gomolla, Runge, Feuerstein, Reif; Steuerinspektoren: Leichter, Kroemer, Burghardt, Kohlhoff, Klose, Süß, Weinert, Gambke, Kallin, Klähn, Zenker, Sauer, Kleinert, Zimmer, Falkner; Obersteuersekretäre: Franke, Warwas, Prietzel, Franzke, Lindner, Heinze, Weidner, Hantke; Steuersekretäre: Jahn, Linde, Förster, Meyer, Schulz; Registratoren: Goebel, Fandrich, Rieger, Kroke; Steuerassistent: Cantow; Kanzleisekretäre: Deska, Joppich, Ertelt, Lebek, Dewerne, Sainski; Registraturassistent Kroll, Steuerbetriebsassistent Preissner; Steuerobewachtmeister: Stroh; Steuerwachtmeister: Gabor, Patzelt, Weisser.

Abteilung für Zölle u. Verbrauchssteuern: Neiße, Eichendorffplatz. Fernspr.: Amt No. 511—513. Leiter: Abteilungspräsident Michael (Privater Fernsprechananschluß No. 511), Oberregierungsräte: Düsing, Pippow, Regierungsräte: Fischer, Köhler, Hierstetter, Roll, Schoeningh, Schaaf; Zollrat Felsmann, Postdirektor Dr. Wendt, Zollamtmann und Rechnungsdirektor Kiock; Oberzollinspektoren: Weber, Apelt; Zollinspektoren: Anders, Conrad, Boss, Paeske, Tippner, Praedel, Zaenger, Mazura, Lietz, Dallmann, Lehmann; Oberzollsekretäre: Brandt, Richter, Büttner, Ullrich, Krause, Raabe, Weber, Eckstein, Ksinsik, Rosentreter, Chory, Hansel, Wuttka; Zollsekretäre: Klose, Schwanitz, Nentwig, Heisig, Rohne, Klapper; Kanzleisekretär Puche; Zollassistenten: Hauke, Grieger, Dumke; Kanzleiassistenten: Walke, Bayart; Zollobewachtmeister: Barth.

Jeglitzka; Zollwachtmeister: Brust, Lakomy, Zaiczek; Hilfszollwachtmeister Polke; Bürohilfsarbeiter: Pursche, Pollak.

Zum Landesfinanzamtsbezirk Oberschlesien gehören folgende Finanzämter:

Lfd. Nr.	Des Finanzamts Ort und Straße	Vorsteher	Fern- ruf Nr.	Postscheckamt Breslau Nr. Bankkonto
1	Beuthen O.-S., Moltkekaserne Kasernenstr. 35	Reg.-Rat Dr. Wichmann	383	33 804 Reichsbankgiro- konto
2	Cosel O.-S., fr. Doppelkomp. kaserne (Kasernenviertel)	Reg.-Rat Stolzenberg	87211	41 099 Reichsbankgiro- konto, Kreis- girokasse Cosel O.-S.
3	Falkenberg O.-S., NeiBerstr. 149	Steuer- amtman Tusch	71	50 815 Reichsbankgiro- konto, Kreis- bank in Falken- berg O.-S.
4	Gleiwitz, Inf. Kaserne Block II	Ob.-Reg.-Rat Kranichfeld	480/81	44 207 Reichsbankgiro- konto
5	Groß-Strehlitz, Alter Ring	Reg.-Rat Zur	93	44 334 Reichsbankgiro- konto, Kommu- nalkasse in Gr.- Strehlitz
6	Grottkau, Rathaus und Junkernstr. (Kaserne)	Steueramtm. Kressin	81	41 180 Reichsbankgiro- konto, Kreis- sparkasse und städt Spar-bzw. Girokasse Grottkau
7	Guttentag, Oppelnerstr. 1	Reg.-Ass. Schücker (kommiss.)	43	63 054 Reichsbankgiro- konto, Kreis- spar- u. Giro- kasse Guttentag
8	Hindenburg O.-S., Dorotheenstr. 21 (Amtsgericht), Kronprinzenstr. 123 (Schülers Hotel) u. Stollenstraße (Baracken)	Ob.-Reg.-Rat Gaebel	124	44 161 Reichsbankgiro- konto

Lfd. Nr.	Des Finanzamts Ort und Straße	Vorsteher	Fern- ruf Nr.	Postscheckamt Breslau Nr. Bankkonto
9	Kreuzburg O.-S., Stoberstraße 4.	Steuer- amtmann Kohlsdorfer	409	44 383 Reichsbankgiro- konto, Kreis- sparkasse, (Gi- rokonto Nr. 370) Kreuzburg O.-S.
10	Leobschütz, Lindenstr. 3, Neu- markt 8 u. Rathaus	Reg.-Rat Hoppe	117	44 074 Reichsbankgiro- konto, Kreisbk. Leobschütz, Stadtspark- und Girokasse Bauerwitz
11	Neisse, Kasernenstr. 5	Ob.-Reg.-Rat Dr. Koschel	127/28	41 256 Reichsbankgiro- konto, Stadt- girokass. Neisse, Kreisgirokasse Neisse
12	Neustadt O.-S., Parkstr. 10	Reg.-Rat Stampehl	213	44 049 Reichsbankgiro- konto, Stadt- bank Neustadt O.-S., Kreisgiro- kasse Neustadt O.-S.
13	Oppeln, Zeughausstr. 5	Ob.-Reg.-Rat Alberts	191	46 483 Reichsbankgiro- konto, Stadt- girok. Oppeln, Kreisgirokasse Oppeln
14	Ratibor, Oberzborstr. 4	Reg.-Rat Stiewe	261	41 380 Reichsbankgiro- konto Ratibor, Kreis- u. Stadt- sparkasse Ratibor
15	Rosenberg O.-S., Bahnhofstraße (Holzbaracke) und Villa Jung	Reg.-Rat Gies	15	44 240 Reichsbankgiro- konto, Kreis- girokasse Ro- senberg O.-S.

8. Landeskulturamt Breslau, Charlottenstr. 26,
Fernsprecher: Ring 2307, Landeskulturamtspräsident Dr.
Fechner, (vgl. I. B. Ziffer 4).

9.2. Kavallerie-Division Breslau, Fernsprecher: Ohle 8963—8966 (Stab, Festungskommandantur, Verwaltungs-Zweigamt. Linienkommission L. Breslau, Heeresanwalt Breslau).

Deutsches Generalkonsulat, Kattowitz, Karlstr. (ul. Sokolska) No. 8. Chef der Behörde: Generalkonsul Frank; Vizekonsul: Dr. Koester, von Campe. Leiter der Paßabteilung: Konsulatssekretär Hoeltzke und die Deutschen Mitglieder der Gemischten Kommission, Schillerstraße (ul. Słowackiego) No. 22. Landrat a. D. Dr. Lukaschek, Legationsrat von Moltke.

IV. Behörden und Anstalten der provinziellen und kommunalen Selbstverwaltung.

1. **Landesverwaltung.** Sitz Ratibor, Neue Taubstummenanstalt 3, Fernsprecher: 567, Landeshauptmann Piontek in Ratibor; Stellvertreter: Landeshauptmann Pfarrer Karl Ulitzka, Ehrenomherr von Breslau, in Ratibor, Kirchstr. 5, Fernsprecher: 402.

2. **Provinzialausschuß.** a) als ordentliche Mitglieder: 1. Ulitzka, Pfarrer, Ratibor, Kirchstr. 5, Vorsitzender; 2. Dr. von Baerensprung, Landrat, Kreuzburg O.-S., Landsbergerstr. 1, stellvertretender Vorsitzender; 3. Piontek, Oberbürgermeister, Ratibor, Moltkestr. 1; 4. Hauke, Bezirksleiter, Zaborze, Kronprinzenstr. 32; 5. Dr. Urbanek, stellv. Landrat, Beuthen-Roßberg, Klukowitzerstr. 7; 6. Dr. ing. Feuerstein, Beuthen O.-S., Gartenstraße 21; 7. Dr. Geisler, Bürgermeister, Gleiwitz, Teuchertstr. 14; 8. Ehrhardt, Gewerkschaftssekretär, Gleiwitz, Oberwallstr. 50; 9. von Banck, Majoratsbesitzer, Woinowitz, Kreis Ratibor; 10. Stanke, Gewerkschaftssekretär, Gleiwitz, Preiswitzerstr. 53; 11. Napieralski, Chefredakteur, Beuthen O.-S., Kurfürstenstr. 19; 12. Behr, Arbeiter, Gleiwitz; 13. Janocha, Studienrät, Neiße, Marienstr. 6; 14. Cholewa, Rechtsanwalt, Oppeln, Krakauerstraße 41.

b) als erste Stellvertreter der ordentlichen Mitglieder: 1. Jarosch, Anbauer, Branitz, Kreis Leobschütz; 2. von Bergwelt-Baildon, Majoratsbesitzer, Lubie; 3. Labryga, Lehrerin, Gleiwitz, Schröterstraße 14; 4. Trappe, Gewerkschaftssekretär, Beuthen O.-S.; 5. Richter, Rektor, Kreuzburg O.-S., Gartenstraße 6; 6. Dr. Braun-Gleiwitz; 7. Schnaeske, Bergarbeitersekretär, Gleiwitz, Oberwallstraße 4; 8. Preußner, Schuhmacherobermeister, Neiße, Breslauerstraße 3; 9. Euling, Generaldirektor, Mikultschütz; 10. Kluger, Josef, Lagerhalter, Neustadt O.-S., Pramsenerstraße; 11. Pawletta, Kaufmann, Oppeln; 12. Jendrosch,

Eisenbahner, Hindenburg O.-S., Schmiedstr. 6; 13. Bittner, Erzpriester, Gr.-Pluschnitz, Kreis Gr.-Strehlitz; 14. Dr. Zimmer, Höhnigsdorf, Kreis Grottkau.

c) als zweite Stellvertreter der ordentlichen Mitglieder: 1. von Donath, Rittergutsbesitzer, Chmiellowitz; 2. von Watzdorf, Rittergutsbesitzer, Proschlitz, Kreis Kreuzburg O.-S.; 3. Ociepka, Landarbeitersekretär, Oberglogau, Ring 148; 4. Baron, Gewerkschaftssekretär, Ratibor, Schrammstr.; 5. Tauche, Amtsgerichtsrat, Ottmachau, Kreis Grottkau; 6. Dr. Braun, Gleiwitz; 7. Schubert, Angestellter, Oppeln, Moltkestr. 31; 8. Bauer, Bauergutsbesitzer, Sternalitz, Kreis Rosenberg; 9. Brockt, Freigutsbesitzer, Heidau, Kreis Neiße; 10. Cyrus, Lehrer, Gleiwitz; 11. Kutsche, Erzpriester, Leuber, Kreis Neustadt O.-S.; 12. Dr. Reimann, Bürgermeister, Patschkau.

3. Provinziallandtag. a) Deutschnationale: 1. Dr. von Baerensprung, Alfred, Landrat, Kreuzburg O.-S., Landsbergerstr. 1; 2. Beyer, Franz, Sattler und Wagenbauer, Leobschütz, Magazinstr. 1; 3. Breckt, Alexander, Freigutsbesitzer, Heidau, Kreis Neiße; 4. Greulich, Fritz, Fabrikdirektor, Cosel, Oderhafen; 5. Günther, Heinrich, Rektor, Gleiwitz, Stephaniestr. 15; 6. Lücke, Gustav, Privatangestellter, Cosel, Bahnhofstr. 6; 7. von Watzdorf, Rudolf, Rittergutsbesitzer, Proschlitz, Kreis Kreuzburg.

b) Deutsche Volkspartei: 1. Dr. ing. Feuerstein, Theodor, Direktor, Beuthen O.-S., Gartenstr. 21; 2. Milde, Franz, Knappschaftsdirektor, Peiskretscham; 3. Schuster, Max, Tischlermeister, Kreuzburg O.-S., Milchstraße; 4. Dietrich von Klitzing, Rittergutsbesitzer, Cziasnau bei Guttentag O.-S.

c) Zentrum: 1. Ulitzka, Karl, Pfarrer, Ehrensdorf, Ratibor, Kirchstr. 5; 2. Bauer, Paul, Landwirt und Mühlenbesitzer, Sternalitz, Kreis Rosenberg; 3. Bittner, Paul, Erzpriester, Gr.-Pluschnitz, Kreis Gr.-Strehlitz; 4. Butsche Robert, Erzpriester, Leuber, Kreis Neustadt O.-S.; 5. Cholewa, Paul, Rechtsanwalt, Oppeln, Krakauerstr. 41; 6. Ehrhardt, Franz, Gewerkschaftssekretär, Gleiwitz, Oberwallstr. 50; 7. Galuschke, Josef, Rechtsanwalt, Beuthen O.-S., Gerichtstr. 3; 8. Dr. Geisler, Georg, Bürgermeister, Gleiwitz, Teuchertstr. 14; 9. Graf Praschma, Hans, Herrschaftsbesitzer, Schloß Falkenberg, Kr. Falkenberg; 10. Janocha, Georg, Studienrat, Neiße, Marienstr. 6; 11. Jarosch, Oswald, Gemeindevorsteher und Anbauer, Branitz, Kr. Leobschütz; 12. Labryga, Maria, Lehrerin, Gleiwitz, Schröterstr. 14; 13. Ociepka, Adolf, Landarbeitersekretär, Oberglogau, Ring 148; 14. Piontek, Hans, Oberbürgermeister, Ratibor, Moltkestr. 1; 15. Richter, Albert, Rektor, Kreuzburg O.-S., Gartenstr. 6; 16. Preußner, Julius, Schuh-

- macherobermeister, Neiße, Breslauerstr. 31; 17. Schubert, Richard, Angestellter, Oppeln, Moltkestr. 31; 18. Schnäcke, Stephan, Gewerkschaftssekretär, Gleiwitz, Oberwallstr. 50; 19. Tauche, Robert, Amtsgerichtsrat, Ottmachau, Kreis Grottkau; 20. Dr. Urbanek, Kurt, Landrat, Beuthen-Roßberg; 21. Walliczek, Max, Freischolteibesitzer, Kostenthal, Kreis Cosel.
- d) Demokraten: 1. Langanki, Hugo, Rektor, Hindenburg O.-S., Kronprinzenstr. 52.
- e) Sozialdemokraten: 1. Bias, Anton, Parteisekretär, Roßberg, Kreis Beuthen, Schulstr. 6; 2. Biedermann, Richard, Eisenbahnmaschinist, Kreuzburg O.-S., Krakauerstr. 9; 3. Bomba, August, Gewerkschaftsangestellter, Oppeln, Bismarckstr. 7; 4. Cyrus, Josef, Lehrer, Gleiwitz; 5. Degenhardt, Franz, Oberstadtbauführer, Ratibor, Viktoriastr. 8; 6. Klawisch, Paul, Sekretär des Landarbeiterverbandes, Grottkau, Breslauer Vorstadt; 7. Modrzejewski, Gertrud, Ehefrau und Stadträtin, Neiße, Zollstr. 42; 8. Stanke, Anton, Gewerkschaftssekretär, Bezirksleiter des Bauarbeiterverbandes, Gleiwitz, Preiswitzerstr. 53;
- f) Kommunisten: 1. Behr, Karl, Arbeiter, Gleiwitz, Hüttenstr. 2; 2. Jendrosch, Friedrich, Eisenbahner, Hindenburg O.-S., Schmiedstr. 6; 3. Schmolka, Josef, Sattler, Gleiwitz, Am Bohrloch 1; 4. Kaldonek, Johann, Schlosser, Zaborze, Luisenkolonie 4;
- g) Deutsch-Sozial (Kunze): 1. Mochmann, Hermann, Subdirektor, Beuthen O.-S., Krakauerstr. 26; 2. Bienek, Arthur, Kaufmann, Ratibor, Weidestr. 13;
- h) Polen: 1. Napieralski, Adam, Chefredakteur, Beuthen O.-S., Kurfürstenstr. 19; 2. Affa, Johann, Maurermeister, Ratibor; 3. Gronzel, Paul, bes. Gem.-Schöffe, Hindenburg O.-S., Kronprinzenstr. 36; 4. Piontek, Urban, Landwirt, Rosmierka, Kreis Gr.-Strehlitz.
4. **Provinzialhebammenlehranstalt**, Fernsprecher: 145, Direktor: Dr. Scheffczyk, Oppeln, Malapanerstr. 20.
5. **Provinzial-Irrenanstalten**. a) Kreuzburg O.-S., Direktor: Sanitätsrat Dr. Bresler; b) Tost (Kreis Gleiwitz), Direktor: Sanitätsrat Dr. Schütze.
6. **Provinzial-Pflege- und Erziehungsanstalt**, Leschnitz, Kreis Groß-Strehlitz, Direktor:
7. **Landesversicherungsanstalt Schlesien**, Breslau, Höfchenplatz, Direktor: Landesrat von Legat, Breslau.
8. **Oberschlesischer Städtetag**, Vorsitzender: Oberbürgermeister Dr. Neugebauer, Oppeln.
9. **Verband der Oberschlesischen Landgemeinden**, Vorsitzender: Gemeindevorsteher Dr. Killing, Zaborze, (im Verbands der Preussischen Landgemeinden, Berlin W 9, Potsdamerstr. 22a).

V. Andere Verwaltungsstellen.

1. **Reichs- und Staatskommissar für die Übergabe und Überleitung des oberschlesischen Abtretungsgebietes, Oppeln, Regierung.**
2. **Deutsche Delegation der Grenziestsetzungskommission, Breslau, Landeshaus.**
3. **Gemischte Kommission, Kattowitz, Fernsprecher: Kattowitz 2125, Präsident: Calonder, Altbundesrat;**
 a) Deutsche Mitglieder: (Anschrift: Beuthen O.-S., Postschließfach), 1. Graf Praschma, Falkenberg O.-S.; 2. Landrat a. D. Dr. Lukaschek; b) Polnische Mitglieder: 1. Sejmarschall Wolny; 2. Dr. Grabianowski.
4. **Schiedsgericht: Präsident: Professor Kaekenbeeck;**
 a) Deutsches Mitglied: Senatspräsident Schneider; b) Polnisches Mitglied: Senatspräsident Kaluzniacki.
5. **Deutscher Staatsvertreter bei der Gemischten Kommission und dem Schiedsgericht für Oberschlesien, Oberregierungsrat Dr. Budding, Beuthen O.-S., Guttenbergstraße, Fernsprecher: 742.**
6. **Minderheitsamt, Leiter: Landgerichtsdirektor Gospos, Oppeln, Landgericht.**
7. **Reichskommissar für oberschlesische Schäden, Ober-Regierungsrat Dr. Engelbrecht, Oppeln, Friedrichsplatz 1, Fernsprecher: 750.**
8. **Deutscher Bevollmächtigter für Arbeitsfragen in Oberschlesien, Ober-Regierungs- u. Gewerberat Dr. Brandes, Oppeln-Regierung (Piastenschloß), Privatwohnung: Oppeln, Lindenstraße 3.**
9. **Der ständige Schlichter für die Provinz Oberschlesien, Regierungs- und Gewerberat Dr. Brandes (cfr. Ziffer 8).**

VI. Vertreter der oberschlesischen Bevölkerung zu den gesetzgebenden Körperschaften des Reiches und des Landes.

1. Reichstag.

Deutschnationale: Pfarrer Edgar Wolf, Markowitz; Zentrum: Ehrendomherr Pfarrer Karl Ulitzka, Ratibor; Gewerkschaftssekretär Franz Ehrhardt, Gleiwitz; Landwirt Alois Zipper, Heidersdorf, Kreis Neiße;
Kommunisten: Anton Jadasch, Gewerkschaftssekretär, Gleiwitz; Fritz Jendrosch, Eisenbahner, Hindenburg.

2. Reichswirtschaftsrat.

1. Dr. Hilger, Ewald, Geheimer Bergrat, General-Direktor der Vereinigten Königs- und Laurahütte A.-G. für Bergbau und Hüttenbetrieb, Laurahütte.

3. Staatsrat.

1. Dr. Stephan, Oberbürgermeister, Beuthen O.-S.; 2. von Prondzynski, Generaldirektor, Oppeln; 3. Dr. Schwendy, Polizeipräsident a. D., Reichs- und Staatskommissar, Beuthen O.-S.

4. Landtag.

Deutschnationale: Arbeitersekretär Fridolin Straube, Stodzien, Kreis Ratibor; Deutsche Volkspartei: Frh. Siegert, Neuhied; Zentrum: Amtsgerichtsrat Eduard Beyer, Neustadt O.-S.; Landwirt Hermann Richtarsky, Osterwitz; Landgerichtsdirektor Hermann Goebel, Oppeln; Vorschlosser Kreker, Gleiwitz; Rektor Mantke, Gleiwitz; Sozialdemokraten: Julius Franz, Hindenburg O.-S.; Dr. Badt, Ministerialrat, Berlin, Preußisches Ministerium des Innern; Polen: Graf Sierakowski, Wapko, Kreis Stuhm, Westpreußen.

VII. Berufsvertretungen.

1. Heilwesen:

- a) Ärztekammer, (für die Provinz Oberschlesien noch nicht gebildet).
- b) Zahnärztekammer, (für ganz Preußen gebildet) in Berlin (zum Geschäftsbereich des Ministeriums für Volkswohlfahrt) Vorsitzender: Dr. Scheele, Zahnarzt, Cassel.
- c) Apothekerkammer, (Vorstand noch nicht gewählt).
- d) Oberschlesischer Ärzteverband: angeschlossen an den Verband der Ärzte Deutschlands (wirtschaftliche Abteilung des deutschen Ärztevereinsbundes), Vorsitzender: Sanitätsrat Dr. Seiffert, Beuthen O.-S.
- e) Verein der Medizinalbeamten Oberschlesiens, Vorsitzender: Kreismedizinalrat Dr. Mewius, Oppeln, Hafenstr. 21, Fernsprecher: 242.
- f) Verband der Zahnärzte der Provinz Oberschlesien, Vorsitzender: Zahnarzt Dr. Paul Cramer, Gleiwitz, An der Klodnitz 3.
- g) Verein der Apotheker, des oberschlesischen Industriebezirks, Beuthen O.-S., Vorsitzender: Apothekenbesitzer Hugo Kunz, Beuthen, Alte Apotheke.
- h) Verband deutscher Apotheker (Reichsfachgruppe des O. D. A. Bez. Vg. Oberschlesien), Ratibor, Neumarkt 2, im Gewerkschaftshaus Hotel „Hansa“.

Verband deutscher Apotheker (Reichsfachgruppe des Gewerkschaftsbundes der Angestellten (G. D. A.) Bezirksvereinigung Oberschlesien); Vorsitzender: Eugen Aschner, Ratibor, Grüne Apotheke. Geschäftsstelle: Beuthen O.-S., Kaiserplatz 4.

2. Landwirtschaft:

1. Schlesische Landwirtschaftskammer, Breslau X, Matthiaspl. 5/7.
2. Verein der ober Schlesischen Forst- und Landwirte E. V., Vorsitzender: Graf Garnier, Turawa, Geschäftsführer: Major a. D. Frhr. von Durant, Turawa.
3. Schlesischer Bauernverein, Rittergutsbesitzer E. von Schalscha, Frohnau, Kreis Brieg.
4. Oberschlesischer Waldbesitzerverband, Gruppe Süd, Graf Strachwitz, Gr.-Stein, Kreis Gr.-Strehlitz.
5. Oberschlesischer Bauernverein, Geschäftsstelle: Gleiwitz, Wilhelmsplatz 1, Vorsitzender: Bauergutsbesitzer Pollok, Kotschanowitz, Kr. Rosenberg, Hauptgeschäftsführer: Dr. Pawelke.
6. Oberschlesischer Landbund, Oppeln, Sternstr. 39, Fernsprecher: 411, Vorsitzender: Graf Praschma, Falkenberg O.-S., Geschäftsführer: Rechtsanwalt Justizrat Dr. Herschel, Oppeln, Krakauerstr. (Forms Hotel).
7. Kleinbauernbund, Körgel, Körnitz, Kreis Neustadt O.-S.
8. Verband christlicher Landwirte (für Neiße und Umgegend), Rittergutsbesitzer Allnoch, Schmelzdorf, Kreis Neiße.
9. Domänenpächterverband, Dr. Tuckermann, Oberschmardt, Kreis Kreuzburg O.-S.
10. Schlesischer Landbund, Breslau V, Salvatoreplatz 61.

3. Handel und Gewerbe:

1. Handelskammer, Oppeln, Sedanstraße. Vorstand: Generaldirektor Hoffmann, Oppeln, Vorsitzender, Generaldirektor Dr. Brennecke, Gleiwitz O.-S., 1. Stellvertreter, Kommerzienrat Pinkus, Neustadt O.-S., 2. Stellvertreter, Kassenkurator: Kaufmann H. Heidenreich, Oppeln. Syndikus: Landgerichtsrat a. D. v. Stoephasius, Oppeln. Geschäftsstelle: Oppeln, Sedanstr. 11 (vom August ab im Handelskammergebäude, Ecke Fessel-, Turmstraße). Fernsprecher: No. 21, 150, 611. Geschäftsverteilung: Abteilung A.: Gesetzgebungsfragen allgemeine Industrie und Handelssachen. Abteilung B: Steuerauskünfte und Steuerberatung. Abteilung C: Handelsurlaubnisfragen, Kleinhandelssachen, Statistik und

Mitteilungen. Abteilung D: Verkehrs- und Zollwesen, Außenhandel. Abteilung E: Verwaltungs-, Personal- und Finanzangelegenheiten. Abteilung F: Kaufm. Fach- und Berufsschulen. Abteilung G: Reichsnachrichtenstelle. Dezenten und leitende Beamte: Dr. Diamant, Regierungs-Rat Dr. Knakrick, Direktor Jahn, Dr. Schaffranek, Bürodirektor Kwoll, Verkehrsdirektor Fieber, Dr. Steiner, Dr. Golega. Ferner 17 Bürobeamte und Angestellte.

2. **H a n d w e r k s k a m m e r.** Büro: Oppeln, Krakauerstr. 28. Fernspr.: No. 160. Vorstand: Vors.: Schuhmachermeister Stadtrat Ferd. Czech-Oppeln; stellvertretender Vorsitzender: Bäckerobermeister Hoenisch-Oberglogau. Kassenführer: Schlosserobermeister Hahn-Oppeln. Weitere Vorstandsmitglieder: Bezirksschornsteinfegermeister H. Meyer-Katscher, Schneidermeister Bularczyk-Beuthen O.-S. Syndikus: Franz Grieger. Wissenschaftlicher Assistent: Dr. Philipp. Büroinspektor Adolf Altmann. Obersekretär: Johann Gogolok. Sekretär: P. Gralla. Buchhalter: Handelslehrer Max Peters (Rechtsanwalt und Notar Dr. Brauer-Oppeln, Leiter des Einigungs- und Einziehungsamts). Beauftragte: 1. Bularczyk, Schneidermeister, Beuthen O.-S. 2. Tarne, Schneidermstr. in Cosel. 3. Wilde, Tischlerobermstr. in Falkenberg. 4. Kunze, Färbermstr. und Beigeordneter in Grottkau. 5. Ludwig Franz, Tischlermstr. in Glewitz O.-S. 6. Oswald Nentwich, Konditormstr. und Stadtrat in Kreuzburg O.-S. 7. Stadtrat Hampel, Klempnermstr. in Leobschütz. 8. Julius Preußner, Schuhmacherobermstr. in Neiße. 9. W. Langner, Friseurobermeister in Oppeln. 10. Ernst Engel, Wagenbauobermstr. und Stadtrat in Ratibor. 11. August Istel, Bäckerobermeister und Ratsherr in Rosenberg O.-S. 12. Kleinert, Sattlermstr. in Groß-Strehlitz. 13. Karl Zimmermann, Friseurobermstr. in Hindenburg O.-S. 14. Hoke, Schlossermeister, Neustadt O.-S.

3. **Reichsschutzverband für Handel und Gewerbe,** Fernsprecher: 248, Vorsitzender: Krzyminski, Franz, Besitzer der Bahnhofsdrogerie, Oppeln. Geschäftsführer: Syndikus Korus, Oppeln, Karlstr. 8.

4. Arbeitgeberverbände:

1. **Landwirtschaftlicher Verband,** Breslau 10, Matthiasplatz 5/7.
2. **Oberschlesischer landwirtschaftl. Arbeitgeberverband,** von Guradze jun., Tost.
3. **Land- und Forstwirtschaftlicher Arbeitgeberverband,** Oppeln, Rittergutsbesitzer Gerstenberg, Chroszczinna, Kreis Oppeln.

4. Arbeitgeberverband der Oberschlesischen Montanindustrie. Generaldirektor Staehler, Gleiwitz, Oberwallstr. 46. Geschäftsführer: Bergassessor Pyrkosch. Sitz: Gleiwitz, Oberwallstr. 46 II. Fernsprecher: Gleiwitz 795, 1637, 1638 und 1833.

5. Berg- und Hüttenmännischer Verein E. V., Gleiwitz, Oberwallstr. 46.

Arbeitgeberverband der Oberschl. Sägeindustrie E. V. Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 9 II. Vorsitzender: Forstmeister v. Zoepffel Neudeck. Stellv. Vors. Kaufmann Siegfried Lesser Beuthen O.-S. Geschäftsführer: Justizrat Skaller, Beuthen O.-S.

Arbeitsgemeinschaft industrieller Bauunternehmungen B. A. XIII. Geschäftsstelle: Gleiwitz, Bahnhofstr. 22. Fernsprecher 1387 (siehe auch Teil II Polen).

Verband der Centralheizungs-Industrie E. V., Gruppe Oberschlesien, V. d. C.-I. Vorsitzender: Ing. Carl Godzik, Gleiwitz O.-S., An der Promenade 6. Fernsprecher: Gleiwitz 1289. Schriftführer: Ing. Rich. Pohl, Gleiwitz, Moltkestr. 17. Fernsprecher: 1547.

Verband für autogene Metallbearbeitung e. V. Ortsgruppe Oberschlesien. Geschäftsstelle: Beuthen O.-S., Redenstraße 16. Vorsitzender: Gewerbeschul-Direktor Niedziela, Beuthen. Fernsprecher No. 593.

5. Arbeitnehmerverbände:

A. Landwirtschaft.

1. Deutscher Landarbeiterverband (sozialdemokratisch), Grützner, August, Breslau, Margarethenstr. 17 Z. 86—88, Fernsprecher: Ohle 6093.
2. Zentralverband der Land- und Forstarbeiter, Breslau II, Bahnhofstr. 13 (christlich).
3. Zentralverband der Landarbeiter (christlich), Bezirksleitung für Oberschlesien: Ociepka, Oppeln, Sternstr. 39.

B. Industrie.

1. Allgemeiner deutscher Gewerkschaftsbund (freigewerkschaftlich), Gewerkschaftssekretär Karger, Zaborze, Kronprinzenstr. 32.
2. Christliche Gewerkschaft, Gewerkschaftssekretär Haendler, Gleiwitz.
3. Deutscher Gewerkschaftsbund (Zentrum), Belder, Neustadt O.-S.
4. Gewerkverein der deutschen Maschinenbau- und Metallarbeiter (Hirsch-Dunker), Gewerkschaftssekretär: Lehnert, Gleiwitz, Stefaniestr. 17, Fernsprecher: 1445.

5. Deutscher Bergarbeiterverband, Landtagsabgeordneter Franz, Zaborze, Kronprinzenstr. 32, Fernsprecher: 265.
6. Christlicher Bergarbeiterverband, Gewerkschaftssekretär Schnaeske, Gleiwitz, Oberwallstr. 4, Fernsprecher: 1703.
7. Polnische Berufsvereinigung, Gewerkschaftssekretär Pordzik, Hindenburg, Aulich, Metallarbeiter, Gleiwitz.
8. Polnischer Zentralverband, Gewerkschaftssekretär Trabalski, Hindenburg.

C. Beamte und Angestellte.

1. Gewerkschaftsbund der Angestellten (G. D. A.) (politisch neutral), Behrendt, Beuthen O.-S., Kaiserplatz 4, Fernsprecher: 3023.
2. Allgemeiner freier Angestelltenbund (Afa) (freigewerkschaftlich), Goetze, Gleiwitz, Coselerstr. 3, Fernsprecher: 697.
3. Gesamtverband deutscher Angestellten-Gewerkschaften (Zentrum), Schneider, Gleiwitz, Ostropastr. 4.
4. Provinzialkartell des Deutschen Beamtenbundes (neutral), Regierungsobersekretär Dittrich, Oppeln, Oberpräsidium, Privatwohnung: Moltkestr. 18, Fernsprecher: 866.
5. Provinzialkartell des allgemeinen Deutschen Beamtenbundes, Reserve-Lokomotivführer Kirschke, Oppeln, Reichsbahndirektion, (Arbeitsgemeinschaft mit allgemeinen deutschen Gewerkschaften).
6. Provinzieller Zusammenschluß der im Reichsbund höherer Beamten organisierten Beamten der Gruppe X bis Einzelgehalt III, Ober-Regierungsrat Dr. Brandes, Oppeln-Regierung.

Anmerkung: 4—6 zusammengeschlossen in der ober-schlesischen Arbeitsgemeinschaft, Vertreter: Regierungsinspektor Dittrich.

Allgemeiner Deutscher Gewerkschaftsbund, Beuthen O.-S. (Ortsausschuß Beuthen O.-S.) Vorsitzender: E. Moczalla, Beuthen O.-S., Langestraße 38 III.

Deutscher Metall-Arbeiter-Verband (Verwaltungsstelle Beuthen). Geschäftsführer: E. Moczalla, Beuthen O.-S., Langestraße 38. Telefon 429.

Deutscher Transportarbeiter-Verband, Bezirk Oberschlesien, Büro: Beuthen O.-S.: Gojstraße 7 III, Telefon 19. Leiter: Ernst Trappe. — Ortsverwaltung Oppeln: Leiter: Johann Jainbor, Bleichstr. 26. Ortsverwaltung Kattowitz, Büro: Bahnhofstr. 11, Centralhotel, Leiter: Paul Raabe. Ortsverwaltung

Gleiwitz: Büro: Nikolaistraße 23 ptr. Leiter: Johann Wrubel. Ortsverwaltung Hindenburg-Zaborze, Büro: Grünstraße 3 II. Leiter: Franz Skudlarek.

Deutscher Verkehrsbund, Bezirk Oberschlesien. Fachgruppen: Kraftfahrer, Reichs- und Telegraphenarbeiter, Spedition- und Handelshilfsarbeiter, Hafen- und Wasserbauarbeiter, Industriearbeiter, Hausangestellte Straßen- und Kleinbahner, Bezirksverwaltung Beuthen O.-S., Goysstraße 7 III. Fernruf 19. Bezirksleiter: Ernst Trappe. — Ortsverwaltung Beuthen O.-S., Büro: Langestraße 38 III. Fernruf 19, hierselbst Verwaltung und Arbeitsnachweis der Kraftfahrer, Ortsverwaltung Gleiwitz, Büro: Nikoleistraße 23 ptr. Leiter: Johann Wrubel. Ortsverwaltung Hindenburg-Zaborze, Büro: Kronprinzenstraße 32. Gewerkschaftshaus, Fernruf 265. Leiter: Handke. Ortsverwaltung Ratibor, Büro: Tropauerstraße. Leiter: Jul. Joschko. Ortsverwaltung Oppeln, Büro: Kräuterei 22 III. Leiter: Matros. Ortsverwaltung Kreuzburg, Büro: Schloßplatz 2 II. Leiter: Piezonka.

Deutscher Werkmeister-Verband, Sitz Düsseldorf, gegründet 1884, 40 Geschäftsstellen, 170 000 Mitglieder, zusammengefaßt in 1500 Bezirks-Vereinen. Geschäftsstelle für Oberschlesien: Gleiwitz, Stephaniestr. 18 III. Telefon 1396. Leiter: Wießner.

Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband (D. H. V.). Gewerkschaft der deutschen Kaufmannsgehilfen. Kreisgeschäftsstelle in Gleiwitz O.-S. Fernsprecher 265. In Beuthen, Gymnasialstr. 15. Fernsprecher 405. In Kattowitz, Johannesstr. 10. Fernsprecher 1191.

Gesamtverband deutscher Angestellten - Gewerkschaften, Landesausschuß Oberschlesien, Gleiwitz, Ostroppkastr. 4. Fernruf 265. Spitzenorganisation aller Angestelltengewerkschaften auf christl.-nationaler Grundlage. Nebengeschäftsstelle: Beuthen, Gymnasialstr. 15 III. 1. Vorsitzender und Kreisvorsteher: Schneider, Gleiwitz.

Einzelverbände:

1. Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband (D. H. V.), Gewerkschaft der deutschen Kaufmannsgehilfen. Geschäftsstelle: Gleiwitz, Ostroppkastr. 4. Fernruf 265, in Beuthen, Gymnasialstr. 15 III. Fernruf 405.
2. Deutscher Werkmeisterbund, Sitz Essen. Landesgeschäftsstelle: Gleiwitz O.-S., Ostroppkastr. 4. Fernruf 265.
3. Deutscher Technikerverband, Sitz Essen, Landesgeschäftsstelle: Gleiwitz, Ostroppkastr. 4. Fernruf 265.
4. Reichsverband der Büroangestellten und Beamten, Sitz: Berlin-Wilmersdorf, Kaiserallee 25. Oberschl. Geschäftsstelle: Neiße.

5. Verband der weiblichen Handels- und Büroangestellten, E. V., Geschäftsstelle: Gleiwitz, Ostroppkastr. 4.

Gewerkschaftsbund der Angestellten (G. D. A.) Einheitsgewerkschaft der kaufm., techn. und Büroangestellten, Gau Oberschlesien, Gangeschäftsstelle: Beuthen, Kaiserplatz 4. Telephon: No. 3023; Geschäftsstelle: Gleiwitz, Stefaniestr. 17. Telephon: No. 663; Geschäftsstelle: Hindenburg, Kronprinzenstr. 92. Telephon: 1001; Gangeschäftsstelle: Ratibor, Neumarkt 2. Telephon: No. 62. Gangeschäftsführer: Ernst Behrendt, Beuthen. Zahlreiche Ortsgruppen und Zahlstellen.

Reichsverband der Büroangestellten und Beamten. Sitz: Berlin-Wilmersdorf, Kaiserallee 25. Geschäftsstelle: für Oberschlesien: Weiße O.-S., Königstr. 9. Walter Schönfelder, Geschäftsführer.

Verband der Maschinisten und Heizer. Geschäftsführer: Gottfried Pascheka, Zaborze Deutsch-O.-S., Kronprinzenstraße 32. Telephon 265—268.

VIII. Wohlfahrtsorganisationen.

1. Caritasverband für die Diözese Breslau, Breslau IX, Domstr. 12, Fernsprecher: Ring 9645, Vertreter: 1. Kanonikus Lange, Breslau IX, Domstr. 12; 2. Caritasdirektor Schuster, Breslau IX, Domstr. 15, (für Oppeln Landgerichtsrat Christian).
2. Caritasverband für den oberschlesischen Anteil der Diözese Olmütz, Dechant Müller, Leobschütz.
3. Zentrallausschuß für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche, Berlin-Dahlem, Altensteinstr. 51, Fernsprecher: Amt Steglitz 323, Geschäftsführer des Schlesischen Provinzialvereins für innere Mission: Pastor Heuser, Liegnitz; für Oberschlesien: Superintendent Schmula, Beuthen, Klosterplatz.
4. Zentralwohlfahrtsstelle der deutschen Juden, Berlin C 2, Rosenstr. 2—4, Fernsprecher: Nord 9739; für Oberschlesien: Stadtrat Friedländer, Oppeln, Schloßstraße.
5. Zentralwohlfahrtsausschuß der christlichen Arbeiterschaft, Vorsitzender: Otto, Berlin-Wilmersdorf, Kaiser-Allee 25, Fernsprecher: Uhland 1572/1580; für Oberschlesien: Reichstagsabgeordneter Franz, Gleiwitz, Oberwallstr. 15.
6. Hauptausschuß für Arbeiterwohlfahrt, Berlin SW 68, Lindenstr. 3, Fernsprecher: Moritzplatz 14740—41; Oberschlesischer Bezirksausschuß für Arbeiterwohlfahrt: Frau Frieda Hauke, Zaborze, Gewerkschaftshaus und Arbeitersekretär Johann Ciommer, Gleiwitz, Preiswitzerstr. 53

7. Provinzialverband der Vaterländischen Frauenvereine vom Roten Kreuz, Breslau, Schriftführer: Landesrat Gaertner, Breslau, Landeshaus; Unterabteilung: Vaterländischer Frauenverein: Verband Oberschlesien, 1. Vorsitzende: Frau von Wrochem auf Schonowitz, Kreis Ratibor, Geschäftsstelle: Ratibor, Eisenbahnstraße 11.
8. Arbeitsgemeinschaft caritativer Frauenvereine Oberschlesiens, Gleiwitz, Divisionspfarrer Meyer, Gleiwitz, Teuchertstraße.
9. Zentralverband deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegshinterbliebener e. V., Landesverband Oberschlesien, Gleiwitz, Klosterstr. 18—20.
10. Amtliche Bezirksstelle für die Schwerbeschädigtenfürsorge in Oberschlesien, umfassend die Provinz Oberschlesien, Gleiwitz, Biehlitzerstr. 13, Fernsprecher: 1022.

IX. Kulturelle Organisationen.

1. Vereinigte Verbände heimattreuer Oberschlesier e. V., Zentraleitung: Breslau II, Neue Taschenstr. 10. Vorsitzender: Dr. Wagner, Hauptgeschäftsführer: Groß.
2. Oberschlesischer Hilfsbund, Vorsitzender: Landgerichtsdirektor Szyja, Berlin, Barstr. 23, Fernsprecher: Uhland 9536; a) Hauptgeschäftsstelle, Berlin NW 52, Schloß Bellevue, Fernsprecher: Hansa 1941; b) Hauptgeschäftsstelle, Ratibor, Neue Taubstummenanstalt III, Fernsprecher: 12.
3. Deutsch-Oberschlesischer Volksbund für Polnisch-Oberschlesien zur Wahrung der Minderheitsrechte, Kattowitz, Mühlstr. 23, Vorsitzender: Frhr. von Reitzenstein, Schloß Pilgramsdorf, Geschäftsführer: Ullitz, Kattowitz, Mühlstr. 23.
4. Zentrale für Heimatdienst, Berlin W 35, Potsdamerstr. 31, Fernsprecher: 000, Leiter: Oberregierungsrat Dr. Strahl, Dezernent für Oberschlesien: Regierungsrat Hoffmann, Landesabteilung für Mittelschlesien, Breslau, Neue Taschenstr. 10 II, Fernsprecher: Ring 7858.

Organisationen für Heimatpflege.

5. Arbeitsgemeinschaft für oberschlesischen Heimatschutz, Obmann: Architekt Ehl, Beuthen O.-S., Gartenstr. 19.

6. Arbeitsgemeinschaft für oberschlesische Volkskunde, Obmann: Mittelschullehrer Perlick, Beuthen O.-S., Gartenstr. 19.
7. Arbeitsgemeinschaft oberschlesisch. Sprachwissenschaft, Obmann: Dr. Mak, Gleiwitz, Moltkestr. 14.
8. Arbeitsgemeinschaft für oberschlesische Vorgeschichte, Obmann: Oberlehrer Arndt, Beuthen O.-S., Lehrerinnen-Seminar.
9. Arbeitsgemeinschaft für Heimatpflege zur Hebung der Landschulen, Hauptlehrer Mücke, Zyrowa, Kreis Groß-Strehlitz.

Organisationen für Arbeiterbildung.

10. Bund für Arbeiterbildung, Geschäftsführer: Gebhardt, Hindenburg O.-S., Kronprinzenstr. 123.
11. Christlicher Arbeiterbildungsbund, Gewerkschaftssekretär Schnaeske, Gleiwitz, kath. Vereinshaus.
12. Bildungsbestrebungen des Gewerkschaftsringes (G. D. A.), Kaufmann Kattner, Gleiwitz, Elisabethstr. 2.
13. Bildungsbestrebungen des Gesamtverbandes deutscher Angestellten-Gewerkschaften, Rechnungsführer: Dronia, Gleiwitz, Raudenerstr. 4.

Organisationen für Jugendpflege.

14. Oberschlesischer Jugendring, Obmann: Studienrat Deckart, Oppeln, Sedanstr. 14; Unterabteilung: Katholischer Jugendring, Ratibor, Notburgaheim.
15. Bezirksleitung der Arbeiterjugend, Zaborze, Kronprinzenstr. 32.
16. Deutscher Jugendbund, Landesverband für Oberschlesien, Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 26, (Major a. D. von Zerboni).
17. Verband der evangelischen Jungmännergruppen in Oberschlesien, Beuthen O.-S., Friedrichstr. 32, (Eisenbahnbeamter Sattler).
18. Verband der evangelischen männlichen Jugend in Oberschlesien, Beuthen O.-S., Kluckowitzerstraße, (Pastor Heidenreich).
19. Verband der evangelischen Jungmädchenvereine, Pastor Becker, Falkenberg O.-S.

Konfessionelle Bildungspflege.

20. Konfessionelle Bildungspflege in Oberschlesien, a) katholische Bildungspflege: Vorsitzender: Diözesanpräses Dr. Foitzik, Ratibor, Lyzeum der Armen Schulschwestern, Oberschlesisches Verkehrsbuch.

Zwingerstraße; b) evangelische Bildungspflege: Superintendent Schmula, Beuthen O.-S., Klosterplatz; c) jüdische Bildungspflege: Oberrabbiner Dr. Kopstein, Beuthen O.-S., Gymnasialstr. 15a.

Organisationen zur Pflege von Kunst und Wissenschaft

21. Arbeitsgemeinschaft für Musik und Vortrag, Obmann: Rektor Kaul, Beuthen O.-S., Gustav-Freytagstr. 7.
22. Bund der bildenden Künste in Oberschlesien, Stadtbaurat Schabik, Gleiwitz, Wilhelmstr. 7.
23. Landessekretariat des Bühnenvolksbundes, Studienrat Lieson, Beuthen O.-S., Krakauerstr. 30.
24. Oberschlesischer Bilderbühnenbund, Vorsitzender: Kreisschulrat Dr. Thierse, Gleiwitz, Geschäftsführer: Klementz, Gleiwitz, Keithstr. 2.

Organisationen zur Förderung des Volkshochschulwesens, der Volksbüchereien und des Schrifttums.

25. Volkshochschulheim „Heimgarten“, Neiße-Neuland, Fernsprecher: 407, Vorsitzender: Professor Neumann, Neiße.
26. Volkshochschulbund West-Oberschlesien, Seminar-Oberlehrer Dr. Sczeponik, Oberglogau.
27. Verband ober Schlesischer Volksbüchereien, Verbandsdirektor Kaisig, Gleiwitz, Keithstr. 4.
28. Vereinigung ober Schlesischer Schriftsteller, Schriftsteller Nowinski, Oppeln, Nikolaistraße 29.
29. Verband der ober Schlesischen Presse, Beuthen O.-S., Langestr. 19 III.

Organisationen zur Förderung sonstiger kultureller Belange.

30. Arbeitsgemeinschaft der Vereine zur Bekämpfung des Alkohols in Oberschlesien, Vorsitzender: Studienrat Lieson, Beuthen O.-S., Krakauerstr. 30.
31. Arbeitsgemeinschaft für Körperkultur in Oberschlesien, Vorsitzender: z. Zt. Spielinspektor Münzer, Gleiwitz, Lindenstr. 9.
32. Oberschlesische Naturforschende Gesellschaft, Vorsitzender: Pfarrer Richter, Roßberg O.-S., Scharleyer-Chaussee 62.
33. Verband ober Schlesischer Museen, Oberlehrer Arndt, Beuthen O.-S., Lehrerinnen-Seminar.
34. Verband der evangelischen Frauen-

vereine der Provinz Oberschlesien,
Frau Medizinalrat Kley, Kreuzburg O.-S.

35. Verband der Synagogengemeinden
der Provinz Oberschlesien, Justizrat
Kochmann, Gleiwitz, Ring 7.

X. Organisation auf dem Gebiete des Siedlungs- und Flüchtlingswesens.

1. Oberschlesischer Landlieferungsverband, Breslau I, Taschenstr. 18, Vorsitzender: von Watzdorf, Proschlitz, Kreis Rosenberg O.-S.
2. Siedlungs- und Wohnungsfürsorgegesellschaft für Oberschlesien, G. m. b. H., Oppeln, Sternstraße 18. Fernsprecher: 808/809, Sternstr. 18; Vorsitzender des Aufsichtsrats: Landrat Großpietsch, Gr.-Strehlitz; a) für ländliche Siedlung: Direktor Dr. Przyskowski; b) für städtische Siedlung: Direktor Niemeyer.
3. Oberschlesischer Heimstätten- und Siedlungsverband, Vorsitzender: Studienrat Dr. Fronober, Neiße, Mährengasse, Priesterhaus, Fernsprecher: 397.
4. Reichskommissar für Zivilgefangene und Flüchtlinge, Berlin W 9, Potsdamerstr. 134. Fernsprecher: Nollendorf 1660—64.
5. Fürsorgeamt für Beamte aus den Grenzgebieten, Berlin NW 60, In den Zelten 21.
6. Flüchtlingsfürsorge des Roten Kreuzes, Breslau, Albrechtstraße 32 I.

XI. Organisationen wirtschaftlicher Art.

1. Kohlenwirtschaftsstelle, Breslau, Wallstraße 1.
2. Verein der Nahrungsmittelgroßhändler in der Provinz Oberschlesien E. V. Sitz: Beuthen O.-S., Gostr. 1, Fernsprecher: 477—482.
3. E. d. K. (Einkaufsgenossenschaft deutscher Kolonialwarenhändler) in jeder Stadt.
4. Provinzialverband schlesischer landwirtschaftlicher Genossenschaften, E. V., Breslau II, Grünstraße 46.
5. Verband schlesischer ländlicher Genossenschaften, E. V., Breslau II, Tauentzienstraße 75 I.
6. Verband schlesischer Raiffeisengenossenschaften, Breslau I, Junkernstr. 41/43.

7. Wirtschaftsausschuß der drei schlesischen landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände, Breslau Junkernstraße 41/43.
8. Verband der oberschlesischen Genossenschaften (angeschlossen dem Genossenschaftsverbände des Reichslandbundes) Beuthen O.-S.
9. Oberschlesischer Fleischerverband, Vorsitzender: Obermeister Powruplo, Gleiwitz.
10. Bezirksverband oberschlesischer Bäckerinnungen, Vorsitzender: Obermeister C. Burchardt, Oppeln, Krakauerstraße.
11. Reichsbund deutscher Molkerei- und Käsereibesitzer, Unterverband Oberschlesien, Vorsitzender: Maschik, Gleiwitz, Germania-Molkerei.
12. Oberschlesischer Brauereiverein, Syndikus: Rechtsanwalt Ellguther, Beuthen O.-S.
13. Oberschlesischer Hotelbesitzerverband, Hotelbesitzer Felix Bruck, Ratibor, Hotel Prinz von Preußen.
14. Verein schlesischer Mühlen, Geschäftsführer: Dehmel, Breslau II, Claasenstr. 5.

XII. Arbeiterversicherung.

1. Landesversicherungsanstalt Schlesien in Breslau 13, Höfchenplatz 8. Vorsitzender: Landeshauptmann von Thaer. Stellvertretender Vors.: Vize-Präsident von Legat.

Verzeichnis der in Oberschlesien befindlichen Kontrollstellen der Landesversicherungs-Anstalt Schlesien:

Lfd. Nr.	Bezeichnung Sitz u. Geschäftszimmer	Für die Kreise	Name des Kontrollinspektors	Sprechtage	Post-scheckkonto
1.	Beuthen O.-S., Gymnasialstr. 14	Beuthen Stadt und Land einschl. Restkreis Tarnowitz und Hindenburg	Rautenstrauch	Freitag	11818
2.	Gleiwitz Schröterstraße 17 ^{III}	Gleiwitz Stadt und Land	Schneider	Freitag	11819
3.	Kreuzburg Roonsstraße 8 I	Kreuzburg, Namslau, Rosenberg einschl. Restkreis Lublinitz	Förster und Barucha	Freitag	11822

Lfd. Nr	Bezeichnung Sitz u- Ge- schäfts- zimmer	Für die Kreise	Name des Kontroll- inspektors	Sprechtag	Post- scheck- konto
4.	Leobschütz Graf Häselers- straße 5 I	Leobschütz, sowie die Teile des Kreises Cosel, welche links der Bahnlinie Banko- witz, Kandrzin und links der Oder und unterhalb der Stadt Cosel liegen	Thomas	Sonn- abend	11823
5.	Neiße Marien- straße 5, pt.	Neiße Stadt und Land, Grottkau	Ruske	Sonn- abend	11820
6.	Neustadt Ring 18 II	Neustadt und Falkenberg	Krakau	Sonn- abend	11836
7.	Oppeln Sedanstr. 19, pt.	Oppeln und Groß- Strehlitz	Nowak	Montag	11824
8.	Ratibor Leob- schützer- straße 10a I	Ratiboreinschl. Rest- reis Rybnik, Teile des Kreises Cosel, welche rechts der Bahnlinie Bankwitz, Kandrzin und rechts der Oder unterhalb d. Stadt Cosel liegen	Glaesemer	Donners- tag	11825

XIII. Arbeitsgerichte:

Für den Stadtkreis Beuthen das Kaufmanns- und das Gewerbegericht in Beuthen O.-S.

Für den Stadtkreis Oppeln das Kaufmanns- und Gewerbegericht in Oppeln.

Für den Stadtkreis Neiße das Kaufmanns- und Gewerbegericht in Neiße.

Für die Kreise Falkenberg und Groß-Strehlitz die arbeitsgerichtliche Spruchkammer des Schlichtungsausschusses Oppeln in Oppeln.

Für die Kreise Grottkau und Neustadt die arbeitsgerichtliche Spruchkammer des Schlichtungsausschusses Oppeln in Neiße.

Für die Kreise Kreuzburg, Rosenberg und Guttentag die arbeitsgerichtliche Spruchkammer des Schlichtungsausschusses Oppeln in Kreuzburg.

Für den Kreis Cosel die arbeitsgerichtliche Spruchkammer des Schlichtungsausschusses Ratibor in Ratibor.

Für die Kreise Leobschütz, Oppeln-Land, Neiße-Land und Ratibor-Land wird eine Vereinigung mit den Gewerbeberichten der Kreisstädte angestrebt, die in nächster Zeit zu erwarten ist. Bis dahin gelten für diese Kreise die arbeitsgerichtlichen Spruchkammern in Oppeln, Ratibor, Neiße und für den Kreis Leobschütz die arbeitsgerichtliche Spruchkammer des Schlichtungsausschusses Ratibor in Ratibor.

Für Streitigkeiten der Bergarbeiter gelten als Arbeitsgerichte die bestehenden Berggewerbe-gerichte.

XIV. Schlichtungs-Ausschüsse:

Schlichter für Oberschlesien: Oberregierungs- und Gewerberat Dr. Brandes bei der Regierung in Oppeln.

Schlichtungs-Ausschuß Gleiwitz, in Gleiwitz für die Stadt- und Landkreise Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg O.-S. Telephon: Amt Gleiwitz 511. Vorsitzender: Stadtrat Dr. Warlo, Gleiwitz; stellv. Vorsitzender: Gewerberat Kappe, Gleiwitz, Bergrat Dahms, Gleiwitz, Bergrat Mann, Beuthen.

Schlichtungs-Ausschuß Oppeln für den Stadt- und Landkreis Oppeln und für die Kreise Kreuzburg, Rosenberg, Guttentag, Groß-Strehlitz, Grottkau, Falkenberg und Neiße Stadt und Land.

Schlichtungsausschuß Ratibor. Fernsprecher: Amt Ratibor 447. Geschäftsbezirk: Stadt- und Landkreis Ratibor, Kreise Leobschütz, Neustadt O.-S., Cosel. Regierungs- und Baurat Franzius, Ratibor, Zwingerstraße 6. Erdgesch. (Wasserbauamt).

Schlichtungsausschuß Ratibor, Arbeitsgerichtliche Kammer für die Landkreise Ratibor, Leobschütz und Cosel. Vorsitzender der arbeitsgerichtlichen Kammer im Schlichtungsausschuß Ratibor: Gewerberat Classe, Ratibor.

Für Einzelstreitigkeiten: siehe Arbeitsgerichte.

XV. Zeitungen.

A. In Oberschlesien. 1. Peeck, Pressevertreter, Gleiwitz, Neumannstr. 6. Fernsprecher: 1437; 2. Ostdeutsche Morgenpost, Beuthen O.-S., Bahnhofstraße; 3. Oberschlesische Volksstimme, Gleiwitz, Am Kirchplatz; 4. Oberschlesischer Wanderer, Gleiwitz; 5. Oberschlesische Zeitung, Beuthen O.-S.; 6. Oberschlesischer Anzeiger, Ratibor; 7. Oppelner Nachrichten, Oppeln; 8. Oppelner Zeitung, Oppeln; 9. Oberschlesische Morgenzeitung, Oppeln; 10. Volksblatt, Hindenburg O.-S.; 11. Rundschau, Ratibor; 12. Neiße Tageblatt, Neiße; 13. Neiße Zeitung, Neiße; 14. Kreuzburger Nachrichten, Kreuzburg

O.-S.; 15. Volksbote, Rosenberg O.-S.; 16. Oberglogauer Stadtblatt, Oberglogau; 17. Coseler Zeitung, Cosel; 18. Gleiwitzer Abendblatt, Gleiwitz; 19. Katolik, Beuthen O.-S.; 20. Nowiny Codzienne, Oppeln; 21. Grottkauer Zeitung, Grottkau.

B. Die wichtigsten Zeitungen in Breslau mit Leserkreis in Oberschlesien. 1. Schlesische Zeitung, Breslau; 2. Schlesische Volkszeitung, Breslau; 3. Volkswacht, Breslau; 4. Breslauer Neueste Nachrichten (Generalanzeiger). Breslau; 5. Breslauer Zeitung, Breslau.

C. Die wichtigsten Fachzeitschriften mit Leserkreis in Oberschlesien. „Kohle und Erz“, Technischer Centralanzeiger für Berg-, Hütten- und Maschinenwesen, Berlin SW 11, Luckenwalderstr. 1. Zeitschrift des Vereins technischer Bergbeamten Oberschlesiens und Niederschlesiens.

Bitte

erwähnen Sie bei
allen Anfragen das

**Oberschlesische
Verkehrsbuch**

O.-S.Dampfkessel-Bedarfs-Gesellschaft

m. b. H.

Tel. 148/149. **Gleiwitz I** Telegr.: Kesselbedarf.

Uerdingen a. Rh.

Berlin

Katowice

Tel.: 146

Amt Humboldt Nr. 6376

Tel.: 122

Dampfkessel-Ersatzteile

für jedes Kesselsystem.

Siederohre, Ueberhitzerrohrschlangen, Wanderrost- und Economiser-Ersatzteile, Kesselverschlüsse, O. B. Rost, D. R. P. Nr. 376 571, Rostglieder.

O. D. B. Kupfer-Asbest-Dichtungen, Kupferringe, Armaturen, mörtellosen Gewölbebau, D. R. G. M. 693 267.

Rohrleitungen für Gas, Wasser, Dampf und Preßluft, Rohrform- und Verbindungsstücke, Eisenkonstruktion, Blech- und Schweißarbeiten aus eigener Fabrik.

DYWIDAG

Industrie-Bauten aller Art, Eisenbahn- und Brücken-Bauten, Erdarbeiten, Talsperren, Pfahl- und Druckluft-Gründungen, Kanalbauten, Grundwasser-Absenkungen, Schachtabteufungen nach besond. Verfahren, Zementwaren, Schleuderbetonmasten

Dyckerhoff & Widmann A.-G.

Beton, Eisenbeton und Tiefbau

Grünstraße 38

BRESLAU 2

Telef. R. 6705

B.

Andere Behörden.

Bauverwaltung.

1. Sachbearbeiter bei der Regierung in Oppeln: Oberregierungs- und Baurat Wittler, Reg.- und Baurat Lübke und Reck, Regierungsbaumeister Krimmer für Hochbau. Reg.- und Baurat Saak für Ingenieurbau und Meliorationswesen.
2. Hochbauämter Beuthen: umfassend Beuthen, Stadt und Land; Gleiwitz, Stadt und Land; Hindenburg; Restteil Tarnowitz und Rybnik und den Teil des Kreises Cosel rechts der Oder: Regierungsbaumeister Weyrauch. Kreuzburg umfaßt die Kreise Kreuzburg u. Rosenberg: Regierungsbaumeister Kellermann. Leobschütz, dazu gehört: Kreis Leobschütz, Cosel links der Oder und der östliche Teil des Kreises Neustadt: Regierungsbaurat Rumler. Neiße: Stadt u. Landkreis Neiße, Grottkau, westlicher Teil des Kreises Neustadt und südwestlicher Teil des Kreises Falkenberg: Regierungsbaurat Menzel. Oppeln: Oppeln Stadt und Land und nordöstlicher Teil des Kreises Falkenberg: Regierungsbaumeister Mokroß. Ratibor: Stadt und Landkreis Ratibor: Regierungsbaumeister Hermann. Groß-Strehlitz umfaßt die Kreise Gr.-Strehlitz und Guttentag: zur Zeit unbesetzt.
3. Kulturbauamt I in Oppeln: umfassend Kreis Grottkau, Neiße, Neustadt, Leobschütz, Ratibor, Restkreis Rybnik, Cosel, Falkenberg, Oppeln links der Oder: Regierungsbaurat Krause. Kulturbauamt II in Oppeln: umfassend Kreis Gleiwitz Hindenburg, Beuthen, Restkreis Tarnowitz, Guttentag, Gr.-Strehlitz, Rosenberg, Kreuzburg, Oppeln rechts der Oder: Regierungsbaurat Heckmann.
4. Wasserbauämter. Die Wasserbauämter Oppeln, Ratibor u. Gleiwitz unterstehen dem Oberpräsidenten der Provinz Nied.-Schles. als Chef der Oderstrombauverwaltung in Breslau.
1. Deutsch-oberschlesische Bergschulkurse zu Peiskretscham. Direktor: Bergassessor a. D. Fromm. Lehrer im Hauptamt: Dipl.-Bergingenieur Bansen, Dipl.-Bergingenieur Kremser, Maschineningenieur Schubert. Lehrer im Nebenamt: Knappschaftsarzt Dr. med. Ullmann.
- „Finanzamt Beuthen O.-S. Vorsteher des Finanzamtes Beuthen O.-S. ist der Regierungsrat Dr. Wichmann. Telefon: 382, 383, 384. Postscheckamt: Breslau No. 33804. Reichsbank-Anschluß.

Finanzamt Cosel O.-S. Telephon: Amt Cosel O.-S. 87 und 211. Postscheckkonto (Finanzkasse Cosel) Breslau Nr. 41 099. Reichs-Bank-Girokonto: Oppeln; Girokonto bei der Kreissparkasse Cosel. Vorsteher: Regierungsrat Stolzenberg; stellvertr. Vorsteher: Obersteuerinspektor Greulich. Steuerinspektoren: Spielvogel, Kleiner, Pohl, Dr. Kahlert, Danzig. Obersteuersekretäre: Sambale, Klein, Nowak, Pietrek, Hentschel, Schütze. Steuerpraktikant: Zollna. Steuersekretäre: Pernol, Schlesak.

Finanzamt Groß-Strehlitz O.-S. Regierungsrat Zur, Vorsteher des Finanzamts. Regierungsrat Dr. Beyer, Steuerinspektor Jantzen, Steuerinspektor Bolik, Steuerinspektor Baranek, Steuerinspektor Knoblich, Steuerinspektor Lindner. Obersteuersekretär Trzeciok, Obersteuersekretär Drinda, Obersteuersekretär Mokry, Obersteuersekretär Grunwald, Obersteuersekretär Florek, Steuersekretär Herzog, Steuersekretär Bienert, Steuersekretär Kotzold, Steuerpraktikanten Zurck, Kowohl, Heinze, Scholz, Steuersupernumerare Asch, Kilisch, Schwietza, Michalczyk, Adam, Merkert, Steuerassistenten Dziadek, Kluska, Freund. **Finanzkasse:** Steuerinspektor Wiedemann, Finanzkassenvorsteher, Steuerinspektor Kraudelt, Obersteuersekretär Surek, Steuersekretär Braun, Steuerassistenten Bulla, Rosmus, Antonczyk, Skowronek, Steuerbetriebsassistent Stachon.

Finanzamt Hindenburg O.-S. Telephon No. 124 und 566, Amt Hindenburg O.-S. Vorsteher des Finanzamtes: Oberregierungsrat Gaebel. Referenten: Regierungsrat Trebst (Stellvertreter des Vorstehers), Regierungsrat Dr. Hundek, Regierungsassessor Johow, Obersteuerinspektor Klasse, Obersteuerinspektor Niering. Bürovorsteher: Steuerinspektor Rathmann. Kassenvorsteher: Steuerinspektor Hensel, Büro-, Kassen- und Registraturbeamte: Steuerinspektoren: Kodalle, Beigel, Hübel, Günzel, Dryja, Kossek, Kasperczyk, Schoedon, Meiberg. Obersteuersekretäre: Soika, Seifert, Kuge, Wolff, Goryll, Frakstein, Martin. Steuerpraktikanten: Fabisch, Rensing, Czosnowski, Schuster, John, Jakubowski. Steuersupernumerare: Kern, Dittrich, Pessier, Kaps, Rabsch, Sedlacek. Steueraspiranten: Engemann, Komor, Schmolke Karl, Schmolke August, Zwirner, Machner, Lieson, Rollnik, Mainka. Steuersekretäre: Scheliga, Grosser, Rathke, Hoffmann. Steuerassistenten: Schön, Ziegler, Podlesny, Anders, Schneider, Meusel, Bulla, Schulz, Koß. Steuerbetriebsassistenten: Gawenda, Rotter. Botendienst: Steuerwachtmeister Rücker. Unterbringung: a) Dorotheenstr. Amtsgerichtsgebäude. Dienststellen für: Vorsteher, Personal- und Verwaltungssachen, Verkehrssteuern, Buchprüfung und Devisenstelle. b) Kronprinzenstr. 123 (früher Schüllers Hotel): Finanzkasse und Umsatzsteuer. c) Baracken an

der Stollenstraße: Besitz-, Einkommen-, Körperschafts- und Lohnsteuern. Sprechstunden: Montag, Mittwoch und Freitag von 9—12 Uhr vorm. Kassenstunden: Werktäglich von 9—1 Uhr außer Sonnabend. Bankverbindung: Reichsbankgirokonto und Postscheckkonto No. 44 161 Breslau.

Finanzamt Kreuzburg O.-S. Telephon: Amt Kreuzburg O.-S. No. 409. Steueramtmann Kohlsdorfer, Leiter des Finanzamts. Steuerinspektoren: Pelchen, Bieniossek, Pein, Donath, Kiera. Obersteuer-Sekretäre: Sinka, Pilch, Schreiber, Hübner, Ogródowski, Weiner, Steuersekretäre: Joswiak, Watzlawik. Steuerpraktikanten: Englicht, Wandzioch, Scholz. Steueraspirant: Klonz. Steuersupernumerare: Zeiske, Suchy. Steuerassistenten: Biskup, Juda, Cichy, Stanoßek, Ochmann, Horst. Steuerbetriebsassistent: Pietruska. Obersteuerwachtmeister: Kansy, Jagusch.

Finanzamt Leobschütz. Telephon: Amt Leobschütz 117. Leiter: Regierungsrat Hoppe.

Finanzamt Ratibor. Telephon: 261. Stiewe, Regierungsrat und Vorstand. Regierungsräte: Schweter, Dr. Weyrauch, Langer. Obersteuerinspektoren: Scholz, Landskron. Steuerinspektoren: Heidrich, Schigulski, Franke, Kendzior, Mermer, Seidel, Pluczyk, Krüger, Purschke. Obersteuersekretäre: Handy, Sittek, Kostka, Schwer, Sedlaczek, Pudritzki, Barteczko, Völkel, Beyer, Magiera. Obersteuersekretäre a. W.: Juraß, Baum, Klonsdorf. Steuersekretäre: Zygar, Lux, Kaworek, Klawitter, Zimmer, Rausch, Körner, Schwider, Teuber, Zaborowski, Krolik, Wollny, Klement, Wieloch, Bieneck, Radke, Woitalla, Steuerassistenten. Czekalla, Steuerbetriebsassistent. Weisbrich, Steueroberwachtmeister. Rieger, Potrykus, Kunze, Blaschczok, Steuerpraktikanten, Gohla, Plesch, Sokoll, Milotta, Rzyttki, Franke (Max), Steueraspiranten, Kohlmann, Kowaczek, Istel, Steuersupernumerare.

Finanzamt Rosenberg O.-S. Telephon: Amt Rosenberg O.-S. No. 15. Leiter des Finanzamts: Regierungsrat Gies; stellvertr. Leiter: Steuerinspektor Kruppa. Steuerbüro: Steuerinspektor Scholz und Magura, Obersteuersekretäre: Amm, Trompka, Kyris, Killinger, Kalus, Steuerpraktikanten: Dziallas, Steuersupernumerare: Schneider, Mischok, Franke, Dziuba, Kurek, Einfalt. Kühn, Steueraspiranten: Czok und Weiß, Steuerassistenten: Werner, Lisy u. Jelis. Steuerbetriebsassistenten: Widuch u. Istel, Steueroberwachtmeister: Korol, u. Odoj, Landwirtsch. Sachverständiger: Rochowski, Hilfskräfte: Schinke, Woitok, Rataj, Zielonka, Nowak, Kalus und Brylka.

Gewerbe-Aufsichtsämter, Preußische, siehe: Handel u. Gewerbe-Verwaltung.

Grenzamt der Deutschen Arbeiterzentrale Berlin. Kandrzin O.-S. Telephon: Kandrzin No. 235. Widuch, Franz, Obersekretär und Leiter des Amtes nebst des Vermittlungswesens. Beamte: Kostka, Paul; Stollorz, Franz.

Grubenrettungswesen siehe unter Oberschlesische Zentralstelle für Gruben-Rettungswesen.

Handels- und Gewerbe-Verwaltung. Dezernenten bei dem Regierungspräsidenten in Oppeln: Ober-Regierungs- und Gewerberat Dr. Brandes, Gewerberat Pasch.

Gewerbe-Aufsichts-Ämter:

Beuthen für die Kreise Beuthen Stadt, Tarnowitz. Fernruf 1474. Vorstand: Gewerbe-Assessor Pannek.

Gleiwitz für die Kreise Stadt Gleiwitz, Tost-Gleiwitz, Hindenburg. Fernruf 1456. Vorstand: Gewerberat Kappe. Gewerbekontrolleur Giel.

Neiße für die Kreise Neiße Stadt und Land, Neustadt O.-S., Grottkau. Fernruf 274. Vorstand: Gewerberat Uthemann.

Oppeln für die Kreise Oppeln Stadt und Land, Groß-Strehlitz, Falkenberg. Fernruf 519. Vorstand: Gewerberat Mosler.

Ratibor für die Kreise Ratibor Stadt und Land, Cosel, Leobschütz und Rybnik. Fernruf 848. Vorstand: Gewerberat Classe. Gewerbepflegerin Frl. von Moritz.

Kreuzburg für die Kreise Kreuzburg, Lublinitz und Rosenberg. Fernruf 117. Vorstand: Gewerberat Hellmann.

Schlichtungsausschüsse und Arbeitsgerichte: Siehe dort.

Hauptzollamt Beuthen O.-S. (Fernsprecher: 1915, 1916, 1917), Postscheckkonto 10 848 Breslau. Leiter: Zolldirektor Kriesel; Vertreter: Zollamtmann Söhle. Dazu gehören:

Zollamt I, Bhf. Beuthen O.-S. Fernsprecher: 723, 1085; Postscheckkonto: 63 779; Leiter: Oberzollinspektor Zeitz; Zollabfertigungsstellen: Beuthen-Stadtwald; Fernsprecher: 1936; Roßberg Bhf., Karl Bhf., Fernsprecher: Beuthen 1938; Postscheckkonto: 63 960; Bobrek Bhf., Fernspr.: 1937.

Zollamt I Bhf. Borsigwerk. Fernspr.: Hindenburg 1578; Postscheck: 63 729.

Zollamt II, Bhf. Brynnek. Fernspr.: Tworog 17; Postscheck: 63 662; öffentliche Niederlage: Fernspr. 514.

Die Zollinspektionen (B) Beuthen O.-S. (für den Steuerdienst) Leiter: Oberzollinspektor Hänselmann; (G) für den Grenz bewachungsdienst: Beuthen O.-S. (Fernsprecher 1915); Bobrek, Fernsprecher 515; Broslawitz, Fernsprecher: Wieschowa 20; Kruppamühle, Fernsprecher: Kruppamühle 3.

Landesgrenze von Biskupitz-Ruda bis Petershof; Landzollämter: Städt.-Dombrowa, Fernspr. 1721; Rudolfgrube, Fernspr. 1755; Roßberg-Nord, Fernspr. 1818; Roßberg-Ost, Fernspr. 2064; Roßberg-Süd, Fernspr. 1448; Roßberg-West, Fernspr. 2056; Beuthen-Süd, Fernspr. 2063; Schomberg-Ost, Fernspr. Beuthen 50; Schomberg-West, Fernspr. Beuthen 446; Bobrek, Fernspr. Beuthen 722; Biskupitz-Borsigwerk, Fernspr. Hindenburg 584; Biskupitz-Ruda, Fernspr. Hindenburg 249; Stollarzowitz, Friedrichswille, Fernspr. Wieschowa 33; Broslawitz, Fernspr. Wieschowa 33; Broslawitz, Fernspr. Wieschowa 29; Miedar, Fernspr. Wieschowa 34; Hannussek, Fernspr. Tworog 4; Tworog, Potemba, Fernspr. Tworog 21; Zawadzki, Fernspr. Zawadzki 11. Hinterl. Kolonne Abt. Karf, Fernspr. Beuthen 1558.

Hauptzollamt Gleiwitz (Kreise Groß-Strehlitz, Hindenburg, Ratibor, Tost-Gleiwitz): Zolldirektor: Tischbirek. Oberzollinspektoren: Bohlmann, Janik. Zollinspektor: Robra. Oberzollsekretäre: Enderlein, Grothe, Hellmann, Jeska, Lobe, Otto, Rohr, Sabbath, Wennrich. Zollsekretär: Scholz. Zollassistenten: Anders, Kliesch, Krause, Krecke, Kriesten, Laube. Zolloberwachmeister: Schnober. Dem Hauptzollamt sind unterstellt die Zollämter Delbrückschächte, Ellguth-Zabrze, Gleiwitz-Bhf., Gurek, Hindenburg-Bhf., Hindenburg-Stadt, Hindenburg-Süd, Nieborowitz, Niederdorf-Pilchowitz, Schönwald I, Schönwald II, Sosnitz-Bhf., Stodoll, Tost, Zaborze-Bhf., Zaborze-Grenzstraße, Zaborze-Kronprinzenstraße.

Hauptzollamt Kreuzburg O.-S. (Telephon 194; Postscheck-Konto d. Zollkasse: Breslau 59 379, Reichsbankgirokonto). Hauptamtsleiter: Regierungsrat Dr. Gabriel; Vertr.: Oberzollinspektor Laßwitz. Dazu gehören: Zollamt I Bhf. Lublinitz, Post Cziasnau (P.-Sch.-K.: Breslau 63 764). Zollamt I Bhf. Pitschen (Tel. 15; P.-Sch.-K.: Breslau 50 464, Stadtgirokonto). Zollinspektion (B) Kreuzburg, Zollinspektion (B) Konstadt, Zollamt II Konstadt (P.-Sch.-K. Breslau 6035). Zollinspektion (B) Pitschen, Zollamt II Pitschen-Stadt (P.-Sch.-K. Breslau 6054, Stadtgirokonto). Zollinspektion (B) Rosenberg, Zollamt II Rosenberg (P.-Sch.-K. Breslau 18 791). Zollinspektion (G) Pitschen (Tel. 72), Zollamt III Reinersdorf (Tel. 3; P.-Sch.-K. Breslau 44 898). Zollamt III Costau (Tel. Pitschen 77; P.-Sch.-K. Breslau 44 245). Zollamt III Golkowitz, Post Costau (Tel. Pitschen 51; P.-Sch.-K. Breslau 18 779). Zollinspektion (G) Landsberg O.-S. (Tel. 26). Zollamt II Zawisna (Tel. Landsberg 33; P.-Sch.-K. Breslau 18 795). Zollinspektion (G) Botzanowitz (Tel. 3). Zollamt III Botzanowitz (P.-Sch.-K. Breslau 18 771). Zollinspektion (G) Guttentag (Tel. 53). Zollamt III Cziasnau (Tel.

Schierokau 15; P.-Sch.-K. Breslau 66 227). Zollamt III Skrzidlowitz, Post Pluder (Tel. Guttentag 50; P.-Sch.-K. Breslau 63 978). Zollamt III Gaborowice, Post Zawadzki. (P.-Sch.-K. Breslau 76 494).

Hauptzollamt Oppeln. Telephon: Amt Oppeln 555. Leiter: Zollrat Graupe; Stellvertr.: Oberzollinspektor Schloemp, Oberzollinspektor Elster. Zollinspektor: Glatzel. Oberzollsekretäre: Zukunft, Gewohn, Reichelt, Köhler, Parusel, Suchantke. Zollsekretär: Ignatz. Zollassestenten: Kleyer, Weigelt, Vogt. Zollpraktikant: Blum. Zollaspirant: Becker. Zolllupernumerar: Feilhauer. Zolloberwachtmeister: Sobotta, Kusche. Dem Hauptzollamt sind unterstellt: 1. Bezirkszollinspektion Oppeln-Ost (früher Carlsruhe): Oberzollinspektor Fassmann, Bezirkszollinspektion Oppeln-West: Oberzollinspektor Weidlich. Bezirkszollinspektion Cosel: Oberzollinspektor Schieritz. Bezirkszollinspektion Falkenberg: Zollinspektor Rother. Bezirkszollinspektion Grottkau: Oberzollinspektor Tauber. Bezirkszollinspektion Groß-Strehlitz: Zollinspektor Zimmer. Bezirkszollinspektion Krappitz: Oberzollinspektor Kunze. 2. Die Zollämter: Carlsruhe, Cosel, Falkenberg, Grottkau, Groß-Strehlitz, Klodnitz, Krappitz. Das Zollamt Hafen in Oppeln ist vorläufig geschlossen. Die Zollämter Beschnitz und Ujest sind ab 1. 4. 24. aufgehoben. 3. Die Zollabfertigungsstelle für die Petroleum-Raffinerie in Cosel-Rogau.

Hauptzollamt Ratibor. Telephon 243. Hauptamtsleiter: Zollrat Meyer. Stellvertreter: Oberzollinspektoren Tinzmann, Finkhäuser, Porath. Zollinspektoren: Höppener, Sinner, Tolzmann, Pluntke. Oberzollsekretäre: Dobroschke, Haftmann, Schrader. Zollsekretäre: Enders, Lachmann, Gröger, Kronauer. Zollassistenten: Jaunich, Jarasch, Krause, Kolibius. Zolloberwachtmeister: Kusch.

Justizverwaltung.

Amt sger icht Beuthen O.-S. Richter: Geh. Justizrat Neubourg, Amtsgerichtsdirektor. Amtsgerichtsräte Dr. Adamczyk, Falkenhain, Dr. Figge, Klose, Dr. Liebert, Laskowicz, Plaetschke, Neumann, Dr. Rothe, Dr. Seidler, Swarzenski, Walther. Bürobeamte: Justizoberinspektoren: Sobaglo, Borzutzky. Justizinspektoren: v. Ehrlich, Marks. Dolmetscheroberinspektor: Kremser. Dolmetscherinspektor: Siemko. Dolmetscherobersekretäre: Kleinert, Jahn, Swoboda. Justizobersekret.: Müller, Gärtner, Widlitzek, Tiesler, Kolenda, Graber, Gomolka, Matschke, Frenzel, Fache. Justizsekretäre: Wohl, Raser, Rose, Piatkiewicz, Schmatloch, Musiolik, Reiss, Golka, Kopietz, Aktuare. Kassenbeamte: Schloms, Kassenkurator, Schönfelder, Justizoberrentmeister, Leipert, Krautwurst, Justizinsp. Besler, Gerichtskassenkontrollleur, Barton, Mehr, Justizobersekr.. Ober-Gerichts-

vollzieher: Biakowski, Bochnig, Bürke, Weidlich. Gerichtskassenvollzieher: Gerstendorf. Kanzleiinsp.: Papenroth, Rzepka.

Landgericht Beuthen: Strafgerichtsgebäude: Poststraße. Zivilgerichtsgebäude: im Stadtpark. Richterliche Beamte: Landgerichtsdirektoren: Geheimer Justizrat Kleinwächter, Nebelung, Sattig, Heinisch, Himml. Landgerichtsräte: Dr. Herzog, Buchmann, Tilgner, Dr. Przikling, Fritze, Perl, Dr. Stahl, Neumann, Hoffmann. Mittlere Beamte: Bezirksrevisor: Justizoberinspektor Block, Justizinspektor Schwope, Justizobersekretäre Thometzki und Fache. Dolmetscheroberinspektor Rechnungsrat Nowak, Dolmetscherobersekretär Malerczyk. Justizobersekretäre: Mandel, Czichon, Roy, Goretzki, Justizamtmanu Rechnungsrat Slanina.

Amtsgericht Gleiwitz. a) richterliche Beamte: Amtsgerichtsdirektor Goiny; Amtsgerichtsräte: Guttmann, Jansch, Brzoska, Hoppe, Neumann, Peltner; Amtsrichter: Dr. Schubert. b) mittlere Beamte: Justizoberinspektoren Schimansky, Selzer, Mischke; Justizrentmeister: Ceglarek, Dolmetscheroberinspektor Kalkstein, Justizobersekretäre Linke, Auer, Stark, Steuer, Walke, Thienel, Pittlik, Szyguda, Lachmann, Dolmetscherobersekretär Kostorz, Dolmetscherinspektor Sollich, Justizinspektor Galle, Justizoberrentmeister Scholz (Heinrich), Justizobersekretär Stasch, Justizsekretär Schonowsky, Aktuar Stainczyk, Justizsekretär Pieczka, Obergerichtsvollzieher Franke, Erler, Mlynek, Langer, Kanzleibeamte: Kanzleiinspektor Glattnier, Kanzleisekretäre Ciupka, Jüttner, Rack, Kanzleiassistent Schwitalla, Justizbüroassistenten Kneifel, Strzebniok, Kanzleisekretäre Pohl, E. Kurek, P. Kurek, Wonschik, Gundlach, Sladeczek, Kanzleidiätar Stenke. c) Unterbeamte: Justizoberwachtmeister Becker. Justizwachtmeister: Wolf, Bremora, Füllbier, Kordylla, Goldmann.

Landgericht Gleiwitz: Landgerichtspräsident: Dr. Gayer. Landgerichtsdirektoren: Dr. Jacob, Dr. Krost. Landgerichtsräte: Epstein, Dr. Wohlfahrt, Görke, Heinze, Ullmann, Langer, Schmalz, Ahlemann, Dr. Pusch, Dr. Reichenbach. Bezirksrevisor: Newrzella. Justizoberinspektor: Rechnungsrat Braun. Justizobersekretäre: Kirchner, Stark, Bierend, Rasch, Pittlik, Kampa, Eger, Morawietz. Dolmetscheroberinspektor: Danetzki. Dolmetscherinspektor: Banik, Justizsekretäre: Skorra, Mrosik. Registraturassistent: Hartung, Kanzleiinspektor: Pastuschka. Kanzleisekretäre: Ulke, Kampa, Franosch, Serzisko, Moch, Ciupka. Kanzleidiätare: Hettner, Polansky. Kanzleiangestellte: Garbas. Justizoberwachtmeister: Kabierschke, Kowallik. Justizwachtmeister: Wolff, Miosga, Gühlmann, Fuchs. Staatsanwaltschaft

Gleiwitz: Oberstaatsanwalt: Dr. Waschow. Erster Staatsanwalt: Dr. Wolff. Staatsanwaltschaftsräte: Liebich, Paul, Dr. Bayer. Staatsanwälte: Dr. Hirschfeld, Dr. Schöne. Gerichtsassessor: Dr. Gollasch. Justizoberinspektor: Bunke. Justizinspektor: Müller. Justizobersekretäre: Brown, Boehm, Runge, Sielaff, Rieck. Dolmetscherobersekretär: Mehl. Justizsekretäre: Wandelt, Skorra. Versorgungsanwärter: Masur. Kanzleiinspektor: Wieczorek. Kanzleisekretäre: Böge, Smolka, Lenzing, Schätze, Wilpert, Felsen, Klon, Kwatschniok. Kanzleiangestellter: Breikopf. Justizoberwachmeister: Gründel. Justizwachmeister: Kuschel, Skapczyk.

Amtsgericht Ratibor: Telefon: Ratibor 166. Richterliche Beamte: Amtsgerichtsräte: Hahn (Aufsichtsrichter), Müller, Rauch, Sokoll, Kynast, Kroll, Zutz. Amtsanwaltschaft: Staatsanwaltschaftsrat Pohl. Oberamtsanwalt Dr. Polzin. Hilfsamtsanwalt: Trippmacher. Bürobeamte: Justizoberinspektoren: Ullrich (Rechnungsrat), Grossert. Justizinspektor: Mainka. Dolmetscherinspektoren: Swientek, Clemens, Weiner. Justizobersekretäre: Skarabis, Uhse, Ernst, Schuck, Pyschny, Müller, Sonntag. Dolmetscherobersekretär: Pohl. Justizsekretäre: Schliffka, Rotter, Oehlhorn. Kassenbeamte: Rendant: Justizoberrentmeister Deus. Kontrolleur: Justizinspektor: Kosch. Justizobersekretäre: Müller, Jonetz. Obergerichtsvollzieher: Krienke, Lasse, Goldeck. Kanzleibeamte: Kanzleiinspektor: Dronia. Justizbüroassistenten: Fiedler, Hein. Kanzleisekretäre: Zahn, Jochemko, Böhm, Hantke, Bernattek, Schneider, Filius. Kanzleidiätar: König. Unterbeamte: Justizoberwachmeister: Gersch, Englisch. Justizwachmeister: Haase, Franke, Kusch. Rechtsanwälte und Notare: Skaletz, Luft, Dr. Brauer, Kaschny, Stroheim, Steiner, Foerster, (Thienel, Walter), Dr. Schmidt, Rechnitz, Dr. Gawlik. Rechtsanwälte: Dr. Thienel, Herbert.

Landgericht Ratibor: Landgerichtspräsident: Heinisch. Landgerichtsdirektoren: Langer, Mausolf. Landgerichtsräte: Scholtz, Bohnemann, Dr. Schareck, Trappe, Herrmann, Hünerfeld, Scharnke, Dr. Wilczek. Bezirksrevisor: Buhrke. Justizoberinspektor: Wieland. Obersekretäre: Klein, Franke, Wehowsky, Hiltawski. Dolmetscherinspektoren: Kroll, Kokot.

Staatsanwaltschaft: Oberstaatsanwalt: Brinschwitz. Staatsanwaltschaftsräte: Sorge, Jahr, Dr. Fuhrmann. Staatsanwalt: Dr. Woyte. Gerichtsassessor: Dr. Hahnefeld. Mittlere Beamte: Justizoberinspektor Riedel. Justizobersekretäre: Fleischer, Kmiotek. Dolmetscherinspektor: Placzek. Justizsekretäre: Placzek, Saenger. Kanzleiinspektor: Rothkegel. Kanzleisekretäre: Langer,

Galbierz, Pospiech. Kanzleiangestellter: Klose. Justizoberwachtmeister: Kühnel. Justizhilfswachtmeister: Mrziglod.

A m t s a n w a l t s c h a f t: Staatsanwaltschaftsrat: Dr. Pohl. Oberamtsanwalt: Dr. Polzin. Justizobersekretäre: Trippmacher, Pander. Kanzleiangestellter: Miketta.

Knappschafts - Berufsgenossenschaft, Sektion VI, Beuthen O.-S. Telephon: No. 146. Vorstand: Vorsitzender: Generaldirektor, Bergrat Drescher; Stellvertreter: Generaldirektor Dr. Ing. e. h. Euling. Mitglieder: Präsident Dr. Ing. e. h. Buntzel, Generaldirektor Pieler, Generaldirektor Dr. Ing. e. h. Brennecke, Bergwerksdirektor Hübner. Verwaltung: Bergrat Koch, Verwaltungsdirektor, Inspektor Gottschlich, Rendant Kalisch; Obersekretäre: Zaplithal, Adamski, Jaworek, Herda, Mosch, Malcher, Krolkowski, Kantner, Dehmel. Sekretäre: J. Kalus, Kalla, Konietzny, Klaczek, Niestroj, K. Kalus.

Kulturamt Preußisches, Leobschütz O.-S. Telephon 155. — Auseinandersetzungsbehörde. — Beamten: Kulturamtsvorsteher: Regierungs- und Kulturrat Drolshagen. Kulturamtsbürovorsteher: Landeskulturobersekretär Gwosdz. Bürogehilfe: Heide. Büroangestellter Bochnig u. Bürolehrling Kaluza. Leitender Vermessungsbeamte: Vermessungsrat Heptner. Regierungslandmesser: Wahner und Glaeser. Vermessungssekretäre: Reichel, Hoba und Radwanski. Kulturamtszeichner: Steiner, Schwingel.

Kulturamt Preußisches, Oppeln, Telephon 288. Kulturamtsvorsteher: Regierungsrat Wieja. Regierungslandmesser: Kilian. Landeskulturobersekretär: Piepiorka. Landeskulturpraktikant: Wilaschek.

Kulturamt Preußisches, Ratibor, Zwingerstr. 6a, Telephon 477. Vermessungsbüro des Kulturamtes, Ratibor, Oberwallstraße 26. Fernsprecher 273. Kulturamtsvorsteher: Nowack, Regierungs- und Kulturrat. Leitender Vermessungsbeamte: Kersten, Vermessungs-Rat. Verwaltungsbüro: Langer, Landeskultur-Obersekretär.

Kulturbauamt I, Preußisches, Oppeln, Turmstr. 5. Fernruf 577. Dienstbezirk: Die Kreise Grottkau, Neisse (Stadt und Land), Neustadt, Falkenberg, Oppeln (Stadt und Land) (links der Oder), Cosel, Leobschütz, Ratibor (Stadt und Land). Vorstand: Regierungsbaurat Krause. Büro: Kulturbauobersekretäre: Wickel, Köhler. Kulturbausekretäre: Heinisch, Vielwock. Kulturbauwart: Besuch. Kulturbau techniker: Pfeiffer. Bürogehilfe: Schwirtz.

Kultur-Bauamt II Oppeln, Turmstraße 5, Fernsprecher 577. Dienstbezirk: Die Landkreise Kreuzburg, Rosenberg, Restkreis Lublinitz, Beuthen, Hindenburg, Gleiwitz, Groß-Strehlitz, Oppeln (rechts der Oder), die Stadtkreise Beuthen, Gleiwitz, Oppeln. Vorstand: Regierungsbaurat Heckmann. Kulturbauobersekretäre: Siebel, Tietje,

Briese. Kulturbauwarte: Knoll, Bock, Hirtz. Kulturbau-
techniker: Becker. Registrator: Willim.

Landratsämter in:

Beuthen: Landrat Dr. Urbanek. Kreisoberinspektor:
Wollny. Kreisinspektor: Wagner.

Cosel: Landrat Dr. Bleske. Kreisinspektor: Schandau.
Kreisversicherungsobersekretär: Beck.

Falkenberg: Landrat Wackerzapp. Kreisobersekre-
tär: Kuhnt.

Gleiwitz: Landrat Harbig. Kreisoberinspektor, Rech-
nungsrat Wichmann.

Groß-Strehlitz: Landrat Grospietsch. Kreisober-
sekretär Wicher.

Grottkau: Landrat Dr. Kuhn. Kreisobersekretär: Skasa.

Guttentag: Komm. Landrat Uliczka. Kreisobersekre-
tär: Schabig.

Hindenburg: Landrat z. Zt. unbesetzt. Vertreter:
Reg.-Rat Dr. Müller von Blumencron. Kreisoberinspek-
tor: Weißnicht.

Kreuzburg: Landrat Dr. v. Baerensprung. Kreis-
obersekretär: Gutsche.

Leobschütz: Landrat Dr. Klaus. Kreisinspektor:
Henke.

Neiße: Landrat von Ellerts. Kreisobersekretär: Schulz.
Kreisversicherungsinspektor: Rokohl.

Neustadt: Landrat Dr. Pachur. Kreisoberinspektor:
Frost. Kreisversicherungsobersekretär: Rinke.

Oppeln: Landrat Dr. Graf von Matuschka. Kreissekre-
tär: z. Zt. unbesetzt. Kreisversicherungsobersekretär:
Nitsche.

Ratibor: Landrat Finger. Kreisoberinspektor: Christen.
Kreisversicherungsobersekretär: Klatt.

Rosenberg O.-S.: Landrat Strzoda. Kreisinspektor:
Heisig.

Medizinalverwaltung. Dezernenten beim Regierungspräsi-
denten in Oppeln: Ober-Regierungs- und Medizinalrat
Dr. Pusch und Medizinalrat Dr. Lange.

Beuthen: Medizinalrat Dr. Langner für die Landge-
richtsbezirke Beuthen und Gleiwitz; Gerichts-Medizinal-
rat Dr. Wagner.

Cosel: Medizinalrat Dr. Saalman.

Falkenberg: Medizinalrat Dr. Ebner.

Gleiwitz: Medizinalrat Dr. Salzwedel.

Groß-Strehlitz: Medizinalrat Dr. Lehmann.

Grottkau: Medizinalrat Dr. v. Rottkay.

Hindenburg: Medizinalassessor, komm. Medizinalrat
Dr. Gursky.

Kreuzburg: Medizinalrat Dr. Kley.

Leobschütz: Medizinalassessor, komm. Medizinalrat
Dr. Lemke.

Neiße: Medizinalrat Dr. Wolff.

Neustadt: Medizinalrat Dr. Deckner.

Oppeln: Medizinalrat Dr. Mewius. Med.-Assessor Dr. Kroemer.

Ratibor: Medizinalrat Dr. Kleve.

Rosenberg: Medizinalrat Dr. Balzer, auch für den Restkreis Lublinitz.

Oberbergamt Breslau, Reichspräsidentenplatz 20. Telefon: Ring 3075 und 3025. — Berghauptmann: Voelkel. Oberbergräte: Fischer, Oberbergamts-Direktor. Pieler, Direktor des Knappschafts-Oberversicherungsamts. Remy, Abteilungsleiter. Wendt, Abteilungsleiter. Weber, Hilfsarbeiter: Koch, Bergrat. Dr. Schoemann, Bergrat. Herrmann, Bergassessor. Oellrich, Gerichtsassessor. Berg- und Vermessungsräte: Jahr, Orban, Bergoberrentmeister: Thilsch. Bergverwaltungs - Oberinspektor: Schikore. Rechnungsrevisoren: Petzold, Scholtz, Schiele. Bergverwaltungs-Inspektoren: Klose, Wehnert, Scholz, Siegert. Bergobersekretäre: Mohr, Schindler, Schneider, Matthes, Maiwald. Bergvermessungs-obersekretäre: Scholz, Grittner. Bergvermessungssekretäre: Berger, Werner, Pradel. Kanzlei-Inspektor: Weißschulz. Kanzleisekretäre: Gluschke, Unger.

Beuthen: Telefon 137. Erster Bergrat: Reinsch. Bergrat: von Schweinitz. Bergrevier-Oberinspektor: Jantos. Bergrevier-Inspektor: Scharff. Bergobersekretär: Schubert. Kanzleisekretär: Machleb.

Dem Bergrevier Beuthen sind unterstellt:

1. Steinkohlenbergwerk Vereinigte Karsten Centrum bei Beuthen O.-S.
2. Steinkohlenbergwerk Preußen bei Miechowitz, Kreis Beuthen O.-S.
3. Steinkohlenbergwerk Consolidierte Heinitzgrube bei Beuthen O.-S.
4. Steinkohlenbergwerk Neucons. Paulus - Hohenzollern-Steinkohlengrube
 - a) Hohenzollern-Schachtanlage bei Beuthen.
 - b) Gräfin Johanna-Schachtanlage bei Bobrek, Kr. Beuthen O.-S.
5. Steinkohlenbergwerk Beuthen-Grube (Deutscher Teil der Cons. Radzionkau-Gr.) bei Dombrowa, Kr. Beuthen O.-S.
6. Zink-, Blei- und Schwefelbergwerk Consolidierte Neue Victoria bei Miechowitz, Kr. Beuthen O.-S. Das Bergwerk ist nach dem Mai-Juni-Streik am 7. Juni 1924 stillgelegt worden.
- 7a. Zink-, Blei- und Schwefelbergwerk Neuhof bei Beuthen O.-S.
- 7b. Zink-, Blei- und Schwefelbergwerk Wilhelmsglück Westfeld bei Beuthen O.-S.
- 7c. Zink-, Blei- und Schwefelbergwerk Aufschluß bei Beuthen O.-S.

Betriebs-
gemein-
schaft.

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 8a. Zink-, Blei und Schwefelbergwerk Fiedler-
glück bei Beuthen O.-S. | } Betriebs-
gemein-
schaft. |
| 8b. Zink-, Blei- und Schwefelbergwerk Jenny
Otto bei Beuthen O.-S. | |
| 8c. Zink-, Blei- und Schwefelbergwerk Wilhelms-
glück Ostfeld bei Beuthen O.-S. | |

9. Blei- und Silberbergwerk Friedrich bei Miechowitz,
Kr. Beuthen O.-S.

10. Kraftwerk bei Bobrek, Kr. Beuthen O.-S. Das Kraft-
werk Oberschlesien ist seit dem 7. Juli 1924 dem Ge-
werbeaufsichtsamt unterstellt worden.

Nord-Gleiwitz: Gleiwitz, Nikolaistr. 2. Erster
Bergrat Dahms. Bergrat Schulze. Bergobersekretär
Ballach. Bergrevierinspektor von Radziewski.

Zum Bergrevier Nord-Gleiwitz
gehören die Steinkohlenbergwerke:

1. Castellengo bei Bhf. Borsigwerk.
2. Cons. Concordia- u. Michael-Grube bei Hindenburg.
3. Hedwigs-Wunsch bei Borsigwerk.
4. Ludwigsglück I bei Bhf. Ludwigsglück.
5. Cons. Steinkohlenbergwerk Donnersmarckhütte (Neue
Abwehr) bei Mikultschütz sowie
6. die Sandbahngesellschaft der Gräflin von Ballestrem-
schen und A. Borsig'schen Steinkohlenwerke (Sitz Peis-
kretscham).
7. das Wasserwerk Zawada.

Süd-Gleiwitz in Gleiwitz O.-S., Nikolaistraße 2.
Post- und Bahnstation Gleiwitz. Fernsprechamt Gleiwitz 47. — Beamten: Erster Bergrat Drotschmann. Berg-
rat Gründer. Bergobersekretär Sobotha. Bergrevier-
inspektoren Heide und Kleinert.

Dem Bergrevieramt sind unterstellt:

1. Steinkohlenbergwerk Königin Luise in Zaborze. a) Ost-
feld; b) Westfeld. Verwaltung: Berginspekt. II in Zaborze.
2. Steinkohlenbergwerk mit Kokereibetrieb: a) Guido-
Grube bei Hindenburg; b) Delbrück-Schächte bei Hin-
denburg. Verwaltung: Berginspektion 3 in Zaborze.
3. Steinkohlenbergwerk mit Kokereibetrieb: Gewerkschaft
Cons. Gleiwitzer Steinkohlen-Grube bei Gleiwitz; Ver-
waltung in Gleiwitz.
4. Steinkohlenbergwerk Konsolidierte Oehringen-Grube bei
Sosnitza, (Gleiwitz); Verwaltung: Oehringen-Bergbau-
A.-G. in Sosnitza.
5. Schlesische Kohlen- und Ton-A.-G. in Berlin W 8.

Görlitz: Bergrevierbeamte: Erster Bergrat Illner.
— Bergrat Förster. — Diätar Bernhardt. — Berg-
revierbüro: Moltkestraße 45, II. Fernsprecher 670.

Im Betriebe befindliche Bergwerke.

b) Braunkohlenbergwerke.

Meseritzer Kohlenwerke bei Kainscht, Grenzmark Posen-
Westpreußen.

Robertsegen bei Kainscht, Grenzmark Posen-Westpreußen.
 Conradi bei Ober-Hartmannsdorf, Kr. Sagan.
 Conradi-Pachtfeld bei Nieder-Hartmannsdorf, Kr. Sagan.
 Hela bei Quolsdorf, Kr. Sagan.
 Cons. Tschöpelner Braunkohlengruben bei Tschöpel, Kr. Sagan.
 Herschelswaldau II bei Herschelswaldau, Kr. Bunzlau.
 Wilhelmszeche bei Paritz, Kr. Bunzlau.
 Cons. Ferdinands-Braunkohlengrube bei Droschkau, Kr. Grünberg.
 Silesia-Louis bei Priebus, Kr. Sagan.
 Cons. Grünberger Gruben bei Grünberg, Kr. Grünberg.
 Prinz Carl bei Schles. Nettkow, Kr. Grünberg.
 Cons. Emma bei Lessendorf, Kr. Freystadt.
 Cons. Braunkohlengrube Mathilde bei Neustädtel, Kr. Freystadt.
 Priebuser Braunkohlenwerke - Pachtfeld bei Leuthen, Kr. Sagan.
 Friedrich Anna bei Moys, Kr. Görlitz.
 Stadt Görlitz bei Nieder-Langenau, Kr. Görlitz.
 Ver. Lichtenauer Braunkohlengruben, Kr. Lauban.
 Theresia bei Keula, Kr. Rothenburg O.-L.
 Hartmann bei Keula, Kr. Rothenburg O.-L.
 Eduard bei Keula, Kr. Rothenburg O.-L.
 Caroline II bei Weißwasser, Kr. Rothenburg O.-L.
 Grube Herrmann bei Weißwasser, Kr. Rothenburg O.-L.
 Adolf bei Halbendorf, Kr. Rothenburg O.-L.
 Babina bei Lugknitz, Kr. Rothenburg O.-L.
 Johanna bei Sandförstgen, Kr. Rothenburg O.-L.
 Thekla bei Groß-Düben, Kr. Rothenburg O.-L.
 Clara III bei Zeißholz, Kr. Hoyerswerda.
 Erika bei Laubusch, Kr. Hoyerswerda.
 Else bei Hosena, Kr. Hoyerswerda.
 Heye III bei Wiednitz, Kr. Hoyerswerda.
 Marie Elisabeth bei Wiednitz, Kr. Hoyerswerda.
 Grube Brigitta bei Neudorf, Kr. Hoyerswerda.
 Margarethe bei Neustadt, Kr. Hoyerswerda.
 Werminghoff bei Koblenz, Kr. Hoyerswerda.
 Elisabeth II bei Bernsdorf, Kr. Hoyerswerda.

Ost-Waldenburg: Revierbeamter: Erster Berg-
 rat Werne. Hilfsarbeiter: Berg- rat Hoffmann. Berg-
 sessor Heinke. Bergrevierinspektor Ertel. Bergober-
 sekretär: Faltz. Kanzleisekretär: Koschmieder.

Im Betriebe befindliche Bergwerke.

a) Steinkohlenbergwerke.

Neue cons. Caesar-Grube bei Reußendorf, Kr. Waldenburg.
 Cons. Sophie bei Lehmwasser, Kr. Waldenburg.
 Cons. Wenceslausgrube bei Mölke, Kr. Neurode.
 Mittelsteine bei Mittelsteine, Kr. Neurode.
 Cons. Rubengrube bei Kohlendorf, Kr. Neurode.
 Cons. Rudolph bei Köpprich, Kr. Neurode.
 Cons. Johann Baptista bei Schlegel, Kr. Neurode.

b) Braunkohlenbergwerke.

Glückauf bei Zadel, Kr. Frankenstein.

Münsterberger Braunkohlenwerke bei Münsterberg.

c) Erzbergwerke.

Reicher Trost, Arsenik, bei Reichenstein, Kr. Frankenstein.

Martha, Nickelerz, bei Kosemitz, Kr. Frankenstein.

Neue Philipp, Bleierz, bei Leuthen, Kr. Habelschwerdt.

Waldenburg-Mitte: Revierbeamter: Erster
Bergrat Weißleder. Hilfsarbeiter: Bergrat Zimmer. Berg-
assessor: von Brause. Bergrevierinspektor: Hache.
Bergsekretär: Stralucke.

Im Betriebe befindliche Bergwerke.

a) Steinkohlenbergwerke.

Cons. Fürstensteiner Gruben bei Waldenburg.

von Kulmiz bei Dittersbach, Kr. Waldenburg.

Cons. Seegen Gottes Grube bei Altwasser-Waldenburg.

Cons. Fuchsgrube bei Weißstein, Kr. Waldenburg.

David bei Konradsthal, Kr. Waldenburg.

b) Braunkohlenbergwerke.

Cons. Albertgrube bei Siegda, Kr. Wohlau.

Glückauf Paul bei Nisgawe, Kr. Wohlau.

Bergmeister Förster bei Nisgawe, Kr. Wohlau.

Ladysmith (Henkelschacht) bei Peicherwitz, Kr. Striegau.

West-Waldenburg: Erster Bergrat Moeser.
Bergrat: Otto Berger. Bergassessor: Mueller-Tanneck.
Bergobersekretär: Aulich. Bergrevieroberinspektoren:
Hundt, Strzebin.

Im Betriebe befindliche Bergwerke.

a) Steinkohlenbergwerke.

Ver. Glückhelf-Friedenshoffnung bei Nieder-Hermsdorf, Kr.
Waldenburg.

Cons. Carl-Georg-Victor bei Alt-Laessig, Kr. Waldenburg.

Cons. Gustavgrube bei Rothenbach, Kr. Landeshut.

Cons. Abendröthe bei Rothenbach, Kr. Landeshut.

Neue Gabe Gottes bei Albendorf, Kr. Landeshut.

Steinkohlenbergwerk Tremonia bei Löwenberg.

Steinkohlenbergwerk Aurora bei Liebau, Kreis Landeshut.

b) —

c) Erzbergwerke.

Bergfreiheit, Magneteisenstein, bei Schmiedeberg, Kr.
Hirschberg.

Kons. Erzbergwerk Wilhelm, Kupfer, Arsenik, bei Alten-
berg, Kr. Schönau.

Cons. Kupferberger Erzbergwerke, Kupfer, Arsenik, bei
Kupferberg, Kr. Schönau.

Evelinensglück, Kupfer, Arsenik, bei Rothenzechau, Kr.
Hirschberg.

Hußdorf-Wünschendorfer Erzgruben, Arsenik, bei Lähn,
Kr. Löwenberg.

Cons. Morgenstern, Schwefelkies, bei Rohnau, Kr. Landes-
hut.

Cons. Max Emil Alexander, Kupfer, Blei, Silber, bei Kolbnitz, Kr. Jauer.

Oberschlesische Knappschaft in Gleiwitz. Vorstand: Bergwerksdirektionspräsident Buntzel in Hindenburg, Generaldirektor Euling in Borsigwerk, Generaldirektor Dr. Brennecke in Gleiwitz, Bergwerksdirektor Mies in Bobrek, Verwaltungsdirektor Dr. Werner in Beuthen, Knappschaftsälteste: Lachmann u. Gralla in Zaborze, Meister in Hindenburg, Koza in Karf und Angestelltenvertreter Steiger Ulbrich in Sosniza. Bezirksverwaltung: Knappschaftsdirektor, Justizrat Milde. Knappschafts-Oberinspektoren Rasch und Moeser. Kasse: Rendant Herda. Lazarett-Verwaltungen: Knappschafts-Lazarett Beuthen: Chefärzte: Medizinalrat Dr. Wagner und Dr. Becker. Verwalter: Lazarettinspektor Brzoska. Knappschafts-Lazarett Hindenburg: Chefarzt: Sanitätsrat Dr. Altmann. Verwalter: Lazarettinspektor Lux. Knappschafts-Frauenklinik: Chefarzt: Sanitätsrat Dr. Prütz. Knappschafts-Ohrenklinik: Hindenburg O.-S.: Dr. Katzschnmann. Knappschafts-Augenklinik: Beuthen O.-S.: Dr. Boehm. Knappschafts-Kurhaus: Haus Bergmannsruh in Bad Altheide. Knappschafts-Zahnkliniken: In Beuthen, Hindenburg und Gleiwitz. Leiter: Direktor, Zahnarzt Dr. Loeffler in Beuthen, Zahnarzt Dr. Schreiter in Hindenburg und Dr. Jacobi in Beuthen O.-S.

Oberschlesischer Produktenmarkt, Gleiwitz, Markthalle Hotel „Goldene Gans“. Spezialmarkt für Getreide, Oel-samen, Hülsenfrüchte, Futtermehl und Spiritus. — Besitzer: Magistrat in Gleiwitz. Leiter: Stadtrat Scobel, Gleiwitz, Löwenstraße. Büro: Wilhelmsplatz 12. Oberstadtsekretär Golenia, vereideter Makler Kaufmann Paul Bayer in Gleiwitz, Neudorferstraße.

Schiedsgericht des O.-S. Produktenmarktes zu Gleiwitz. Obmann Stadtrat Sliwka, Gleiwitz, stellvertr. Obmann: Stadtrat Scobel, Gleiwitz. Ordentliche Mitglieder: Kaufmann Albert Cohn, Gleiwitz, Kaufmann Franz Kornblum, Gleiwitz, Kaufmann Simon Moses, Gleiwitz, Mühlenbesitzer Max Danziger, Gleiwitz, Güterdirektor Nalepa in Ellguth v. Gr. Oberamtmann Franz in Schwieben. Stellvertretende Mitglieder: Prokurist Hugo Roth in Hindenburg, Kaufmann Alfons Staub in Gleiwitz, Kaufmann Richard Kaiser in Zaborze, Kaufmann Ison Riesenfeld in Gleiwitz, Dr. Heinrich Händler in Hindenburg, Kaufmann Bruno Wolff in Cosel O.-S., — Kommission zur Ermittlung und Feststellung der Marktpreise und zur Aufrechterhaltung der Ordnung auf dem O.-S. Produktenmarkt in Gleiwitz. Vorsitzender: Stadtrat Sliwka, Gleiwitz; ordentliche Mitglieder: Albert Cohn, Kaufmann, Gleiwitz, Kaufmann Max Danziger, Gleiwitz, Prokurist Hugo Roth in Hindenburg, Mühlenbesitzer Siegfried Dr. Kohn, Ottmachau, Kaufmann Franz

Kornblum, Gleiwitz, Kaufmann Ison Riesenfeld in Gleiwitz, Kaufmann Richard Kaiser in Zaborze, Oberamtmann Franz in Schwieben, Oberamtmann Grzimek in Wischnitz, Güterdirektor Nalepa in Ellguth v. Gr. — Stellvertretender Vorsitzender: Stadtrat Hugo Scobel in Gleiwitz. Stellvertretende Mitglieder: Kaufmann Bruno Wolff in Cosel, Mühlenbesitzer Josef Stern in Guben, Mühlenbesitzer Johannes Bannert in Katscher, Kaufmann Alfons Staub in Gleiwitz, Kaufmann Simon Moses in Gleiwitz, Kaufmann Dr. Heinrich Händler in Hindenburg, Kaufmann Eugen Wolff in Gr.-Strehlitz, Oberamtmann Zschirnt in Kottlischowitz, Rittergutspächter Kunze in Schechowitz, Domänenpächter Marke in Radum.

Oberschlesische Zentralstelle für Gruben-Rettungswesen und Versuchs-Strecke, Beuthen O.-S. Telefon 222. Knappschafts-Berufsgenossenschaft. Direktor: Berg-assessor a. D. Woltersdorf. Leiter des chem. Laboratoriums: Dr. phil. Wein. Arzt: Dr. Harbolla. Betriebsführer: Obersteiger Barczyk. Faktorei: Faktoreiverwalter Bansen. Bürovorsteher: Sekretär Polatzek. Werkführer: Gallus.

Polizei-Präsidium Gleiwitz.

Alte Infanterie-Kaserne, Teuchertstr. 20.

Polizei-Präsident: Dipl.-Ing. Beck. **Ständiger Vertreter:** Reg.-Rat Dr. G. Müller.

Zentralbüro: Leiter: Polizei-Amtmann Gaul. **Rechnungsbüro:** Leiter: Polizeioberinspektor Weiß. **Polizeikasse:** Leiter: Polizei-Oberrentmeister Gentner.

Abteilung I: (Polizeitechnische und polizeirechtliche Angelegenheiten) Leiter: Polizeirat Kusch.

Abteilung II: (Wirtschafts- und Bauangelegenheiten) Leiter: Polizeiinspektor Scholz.

Abteilung III: (Politische Polizei und Grenzpolizei) Leiter: Polizeirat Buciek.

Abteilung IV: (Allgemeine und örtliche Bearbeitung der Polizeiangelegenheiten für Gleiwitz Stadt und Land) Leiter: Reg.-Assessor Lührmann.

Abteilung IVa: (Ausländerangelegenheiten, Schankkonzessionen pp.) Leiter: Polizeirat Solyga.

Bürobeamte: Polizei-Oberinspektor: Galuschinski. Polizei-Inspektor: Gillar. Polizei-Obersekretär: Gogolin, Janotta, Kaboth, Kaiser, Lazar, Machnik, Pogrzeba, Pyzik, Springob und Wartburg. Polizei-Sekretäre: Bereiter, Gawron, Griegers, Kapitza, Kluba, Kosecki, Lorentzen, Lück, Pyrdok, Ranschek, Sprotte, Schütze, Tritsch, Wosnizek. Kanzleibeamte: Pol.-Kanzlei-Inspektor Kupski, Pol.-Kanzlei-Sekretär Wilk, Kanzleidiätar Hartmann. Obervollziehungsbeamter: Nawe. Vollziehungsbeamte und Amtsgehilfen: Quednau, Runschke, Honka. Polizeigefängnisbeamte: Thomas, Nowoczin.

Kriminal-Direktion: Leiter: Krim.-Direktor Balser.
 Kommissariat I: Leiter: Krim.-Kommissar Pfitze. Kommissariat II: Leiter: Krim.-Kommissar Krause. Kommissariat III: Leiter: Krim.-Kommissar Teichmann. Kommissariat IV: Leiter: Krim.-Kommissar Rudek.

Kommando der Schutzpolizei: Polizei-Oberst Exner. Vertreter: Polizei-Major Günther. Sachbearbeiter: Polizei-Major Poletschny, Polizei-Major Henke, Polizeihauptmann Matros, Polizei-Oberleutnant Mikosch, Polizei-Hauptmann Bär. Sachbearbeiter für die Verwaltungs-Exekutive: Pol.-Oberinspektor Geßwein.

I. Polizei-Inspektion Gleiwitz. Geschäftsstelle: Polizei-Unterkunft West (fr. neue Ulanen-Kaserne).

Inspektionsleiter: Polizei-Major v. Oven. Sachbearbeiter: Polizei-Major Rieniets, Pol.-Oberleutnant Kutschera, Pol.-Oberinspektor Berger.

1. Polizeibereitschaft: Polizei-Unterkunft West. Führer: Pol.-Hauptmann Paßlack.

2. Polizeibereitschaft: Polizei-Unterkunft Ost. (frühere Artillerie-Kaserne). Führer: Pol.-Hauptmann Häußler.

3. Polizeibereitschaft: Polizei-Unterkunft Ost. Führer: Pol.-Hauptmann Moß.

4. Berittene Polizeibereitschaft: Polizei-Unterkunft West. Führer: Pol.-Hauptmann Borowietz.

I. Polizei-Revier Gleiwitz: Kleine Mühlstr. 1. Vorsteher: Polizei-Hauptmann Pandel.

II. Polizei-Revier Gleiwitz: Nikolaistr. 4. Vorsteher: Pol.-Hauptmann Czech.

III. Polizei-Revier Gleiwitz: Tosterstr. 25a. Vorsteher: Polizei-Kommissar Ulbrich.

IV. Polizei-Revier Gleiwitz: Friedhofstraße 1. Vorsteher: Polizei-Hauptmann Hübner.

V. Polizei-Revier Peiskretscham. Vorsteher: Polizei-Oberleutnant Reidock.

Grenzpolizei-Revier Gleiwitz. Polizei-Unterkunft West. Vorsteher: Polizeihauptwachtmeister Schier. Kraftfahrtechnisches Personal: Gleiwitz, Polizei-Unterkunft Ost. Polizei-Hauptmann Reitz. Polizeiärzte: Gleiwitz: Pol.-Medizinalrat Dr. Lohde, Pol.-Veterinär Dr. Jaenecke.

Polizeiamt Beuthen O.-S.

Umfassend die Stadt Beuthen, Gemeinde- und Gutsbezirk Roßberg, Gemeinde und Gutsbezirk Bobrek, Gemeinde und Gutsbezirk Schomberg, Gemeinde Karf, Gemeinde und Gutsbezirk Miechowitz, Gemeinde und Gutsbezirk Rokittnitz, Gutsbezirk Neuhof, Gemeinde und Gutsbezirk Stollarzowitz, Gemeinde Friedrichswille. Amtsgebäude: Goystraße 16.

Polizeiamtsleiter: Oberpolizeirat Süßenbach. Vertreter: Polizeirat Schilowsky.

Unmittelbar dem Polizeiamtsleiter unterstellt:

- a) Hauptbüro. Vorsteher: Polizeiobersekretär Jakisch.
 - b) Rechnungsnebenstelle. Vorsteher: Wirtschaftsabteilung: Polizeiobersekretär Schlurigke; Kasse: Polizeisekretär Ibrom.
 - c) Abteilung I. Leiter: Oberpolizeirat Süßenbach. (Ausländerkontrolle, Fremdenwesen, Pressewesen, Vereins- und Versammlungswesen, Nachrichten, Staatsangehörigkeitssachen, Konsulatsachen, Pässe, Verkehrskarten, Grenzkarten, Fundsachen).
 - d) Einwohnermeldeamt. Vorsteher: Polizeisekretär Tesche.
 - e) Abteilung II. Leiter: Polizeirat Schilowsky. (Gewerbepolizeisachen, Schankkonzessionen, Lustbarkeiten, Verkehrsangelegenheiten, Straßenhandel, Reklameplakat- und Anschlagswesen, Sonntagsruhe im Handelsgewerbe, Arbeitszeiten im Handel u. Gewerbe. Handel mit edlen und unedlen Metallen, Wechselstuben, Wandergewerbe, Strafregistratur, Transportsachen, Polizeiaufsicht Führungszeugnisse.)
 - f) Abteilung III. Leiter: Polizeirat Hannemann. (Gesundheitspolizei, Quartiergänger, Leichensachen, Veterinärpolizei, Kontrolle der Nahrungs- u. Genußmittel, Amtshilfe, Sicherheitspolizei, Waffenscheine, Sprengstofflaubnisscheine usw., Feuerpolizei, polizeiliche Strafverfügungen.)
- Bürobeamte: Polizei-Obersekretäre: Dohn, Jakisch, Hausfelder, Arendt, Jokiel, Passon, Schlurigke, Wacławski, Zurek. Polizeibürodiätar J. Kl.: Grzenda. Polizei-Sekretäre: Bornstedt, Dittrich, Ibrom, Krupop, Nowak Karl, Moses, Musiol, Tesche, Tworek, Wawroschek, Zdralek. Gefängnisbeamte: Niketta, Sborowski.
- I. Kriminal-Inspektion. Leiter: Kriminaloberinspektor Amelung.
 - V. Kriminal-Kommissariat: Leiter: Krim.-Kommissar Bluhm.
 - VI. Kriminal-Kommissariat: Leiter: Krim.-Kommissar Klaus.
 - VII. Kriminal-Kommissariat: Leiter: Kriminal-Kommissar Haja.
 - VIII. Kriminal-Kommissariat: Leiter: Kriminal-Kommissar Piontek.
- III. Polizei-Inspektion Beuthen O.-S. Geschäftsstelle: Polizei-Unterkunft Beuthen O.-S.
- Inspektionsleiter: Polizei-Major Ottens. Sachbearbeiter: Pol.-Major Floegel, Pol.-Oberleutnant Kalicinski.
- 7. Polizeibereitschaft: Unterkunft: Schule Roßberg. Führer: Polizei-Oberleutnant Andermann.
 - 8. Polizeibereitschaft: Polizei-Unterkunft Beuthen. Führer: Hauptmann Soffner.

9. **Polizeibereitschaft:** Polizei-Unterkunft Beuthen. Führer: Pol.-Hauptmann Braxator.
- I. **Polizei-Revier Beuthen.** Gr. Blottnitzstr. 7. Vorsteher: Polizei-Kommissar Kominek.
- II. **Polizei-Revier Beuthen.** Goystr. 16. Vorsteher: Polizei-Hauptmann Radwan.
- III. **Polizei-Revier Roßberg.** Vorsteher: Polizeileutnant Du Bois.
- IV. **Polizei-Revier Bobrek.** Vorsteher: Polizei-Hauptmann Stoboy.
- V. **Polizei-Revier Miechowitz.** Vorsteher: Polizei-Kommissar Fuhrmann.
- Grenzpolizei-Revier Beuthen.** Polizei-Unterkunft Beuthen O.-S. Vorsteher: Polizei-Oberleutnant Petrauschke.
- Polizeiarzt für Polizeiamt Beuthen O.-S.:** Pol.-Med.-Rat Romberg.

Polizeiamt Hindenburg O.-S.

Umfassend die Stadt Hindenburg O.-S., die Gemeinden Zaborze, Biskupitz-Borsigwerk, Sosniza, Gutsbezirk Sosniza, Gemeinde Mathesdorf, Mikultschütz und Gutsbezirk Mikultschütz. Polizeiamtsgebäude: Hermannstraße No. 11.

Polizeiamtsleiter: Polizeirat Richter. Hauptbüro: Vorsteher: Polizei-Oberinspektor Golba. Rechnungs-nebenstelle: Vorsteher: Polizei-Obersekretär Berger.

Abteilung I: Leiter: Polizeirat Richter. (Volkswirtschaftliche Maßnahmen, Wucher, Paßangelegenheiten, Fundsachen, Nachrichtenstelle, Vereins- und Versammlungswesen, Verkehrskartenangelegenheiten.)

Abteilung II: Leiter: Polizeirat Jenich. (Gewerbepolizei, Schankangelegenheiten, Polizeistundenverlängerungen, Lustbarkeiten, Ausländer-Kontrolle, Heimatscheine, Staatsangehörigkeitsausweise, Einbürgerungen, Straf-Registatur.)

Abteilung III: Leiter: Pol.-Rat Reich a. W. (Ordnungs-, Sicherheits-, Gesundheits- und Veterinärpolizei, Wandergewerbescheine, Strafbüro.) Hilfsdezernent: Distriktskommissar a. W. Reymann.

Einwohnermeldeamt: Meldeamtsvorsteher: Polizei-Obersekretär Bauschke.

Bürobeamte: Polizei-Oberinspektor: Golba. Polizei-Obersekretäre: Berger, Czieslik, Czmiel, Greiser, Wittek, Jokiab. Polizeibürodiätare I. Kl.: Kunek, Konitzko. Polizei-Sekretäre: Czernek, Nowak, Ochmann, Tuschinski, Wolff. Kanzlei-beamte: Tolloch, Polizei-Kanzleisekretär; Glombik, Polizei-Kanzlei-Assistent. Vollziehungs-beamte und Amtsgehilfe: Kiewus, Vollziehungsbeamter; Duda, Amtsgehilfe.

II. **Kriminal-Inspektion:** Leiter: Kriminal-Oberinspektor Fischer.

- IX. Kriminal-Kommissariat: Vorsteher: Kriminal-Kommissar Stephanski.
- X. Kriminal-Kommissariat: Vorsteher: Kriminal-Kommissar Mader.
- XI. Kriminal-Kommissariat: Vorsteher: Kriminal-Kommissar Perzel.
- XII. Kriminal-Kommissariat: Vorsteher: Kriminal-Kommissar Heinen.
- II. Polizei-Inspektion Hindenburg. Geschäftsstelle: Hermannstraße 11.
- Inspektions-Kommandeur: Polizei-Major Jitschin. Vertreter: Polizei-Major Peters. Sachbearbeiter: Pol.-Oberleutnant Apfeld.
5. Polizeibereitschaft: Unterkunft: Kathol. Schule, Dorotheenstr. 16. Führer: Pol.-Hauptmann Koch.
6. Polizeibereitschaft: Unterkunft: Kathol. Schule, Kronprinzenstr. 61. Führer: Pol.-Oberleutnant Fieweger.
- I. Polizei-Revier Hindenburg O.-S., Hochbergstraße 5. Vorsteher: Polizei-Oberleutnant Ullrich.
- II. Polizei-Revier Hindenburg O.-S., Schillerstraße 1. Vorsteher: Polizei-Sekretär i. A. Golla.
- III. Polizei-Revier Zaborze. Kronprinzenstr. 74. Vorsteher: Polizei-Kommissar Christodt.
- IV. Polizei-Revier Hindenburg O.-S., Kronprinzenstr. 51. Vorsteher: Polizei-Kommissar Kowalski.
- V. Polizei-Revier Biskupitz-Borsigwerk. Vorsteher: Polizei-Oberleutnant von Schweinichen.
- VI. Polizei-Revier Mikultschütz. Vorsteher: Polizei-Leutnant Badziura.
- Grenzpolizei-Revier Hindenburg O.-S. Kath. Schule. Kronprinzenstr. 61. Vorsteher: Polizei-Oberleutnant Lange.
- Polizeiarzt: Vertraglich verpflichteter, Dr. Keller.
- Sanitätsstellen: Kath. Schule, Kronprinzenstr. 61.
- Reichsbahndirektion Oppeln. — Oberschlesische Eisenbahnen.** Präsident: Dorpmüller. Abteilungsleiter: Abt. I: Ober-Reg.-Rat Dr. Niepage, Abt. II: Ober-Reg.-Baurat Hoffmann. Direktionsdezenten u. Hilfsarbeiter: Oberregierungsrat Dr. Schrödter, Oberregierungsbaurat Schmidt, Oberregierungsbaurat Prang, Oberregierungsbaurat Söffing, Oberreg.-Rat Dyes, Regierungsbaurat Johlen, Regierungsrat Dr. Woyciechowski, Regierungsbaurat Lehr, Regierungsbaurat Wagler, Regierungsbaurat Tromski, Regierungsbaurat Purucker, Regierungsbaurat Roloff, Regierungsbaurat Röhmer, Regierungsbaurat Grossart, Regierungsrat Dr. Fischer, Regierungsrat Schumann, Regierungsrat Glünicke, Regierungsbaurat Leopold, Regierungsbaurat Neumann, Regierungsbaumeister Grasselt, Regierungsassessor Dr. Ebisch, Eisenbahnoberinspektor Urban. Hilfsdezenten: Eisenbahnoberingenieur Collatz, Eisenbahnober-

ingenieur Gschaidler, Eisenbahnoberingenieur Hanisch, Eisenbahnoberinspektor Jaitner Eisenbahnoberingenieur Kettner, Eisenbahnamtman Mann Klinker, Eisenbahnoberinsp. Kuhnt, Eisenbahnamtman Mann Leuschner, Eisenbahnamtman Mücke, Eisenbahnoberinspektor Storch, Eisenbahnoberinspektor Schwarzer, Eisenbahnoberingenieur Wonneberger. Direktionsbüros: Präsidial-Büro: Vorstand: Eisenbahnamtman Mann Heinrich, Vertr.: Eisenbahninspektor Grassmé. Personalbüro: Abt. a) Vorstand: Eisenbahnoberinspektor Niesner; Abt. b) Vorstand: Hilfsdezernent: Eisenbahnoberingenieur Hanisch. Rechnungsbüro: Abt. a) Vorstand: Eisenbahnoberinspektor Paul Müller; Abt. b) Vorstand: Hilfsdez. Eisenbahnoberinsp. Jaitner; Abt. c) Vorst.: Eisenbahnoberinspektor Paul Müller. Betriebsbüro: Abt. a) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnoberinsp. Storch; Abt. b) Vorst.: Eisenbahnoberinsp. Spruch; Abt. c) Vorstand: Eisenbahnoberinsp. Spruch; Abt. d) Vorst.: Eisenbahnoberinsp. Schrammek. Verkehrsbüro: Abt. a) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnoberinsp. Schwarzer; Abt. b) Vorst.: Eisenbahnamtman Mann Hankel; Abt. c) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnoberinspektor Schwarzer. Bautechnisches Büro: Abt. a) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnamtman Mann Leuschner; Abt. b) Vorst.: Eisenbahnamtman Mann Bliemel; Abt. c) Vorst.: Eisenbahnamtman Mann Bliemel; Abt. d) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnoberingenieur Gschaidler; Abt. e) Vorst. Eisenbahnamtman Mann Bliemel; Abt. f) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnobering. Kettner; Abt. g) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnobering. Collatz. Maschinentechnisches Büro: Abt. a) Vorst.: Eisenbahnobering. Ephan; Abt. b) Vorst.: Eisenbahnobering. Ephan; Abt. c) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnobering. Wonneberger; Abt. d) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnobering. Wonneberger. Arbeiter- und Wohlfahrtsbüro: Abt. a) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnamtman Mann Wagner; Abt. b) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnamtman Mann Klinker; Abt. c) Vorst.: Eisenbahnoberinspektor Ditterla. Liegenschaftsbüro: Abt. a) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnoberinsp. Kuhnt; Abt. b) Vorst.: Hilfsdez. Eisenbahnamtman Mann Mücke; Abt. c) Vorst.: Eisenbahnamtman Mann Groos. Stoffbüro: Abt. a) und b) Vorst.: Eisenbahnoberinspektor Hermann Müller. Hauptkassenrendant: Eisenbahnamtman Mann Ziegert, Vertreter: Eisenbahnoberinspektor Petzelt. Eisenbahnausbesserungswerke: 1. Gleiwitz: Werkdirektor Regierungsbaurat Brann Abteilungsleiter: Eisenbahnoberingenieur Brandt, Regierungsbaumeister Greve, Eisenbahnoberingenieur Kieber, Eisenbahnoberinspektor Langer, Eisenbahnoberingenieur Wendler. 2. Gleiwitz: Werkdirektor: Regierungsbaurat Kretschmer, Abteilungsleiter: Eisenbahnoberingenieur Böhnert, Regierungsbaurat Jipp, Eisen-

bahnoberingenieur Kretschmer, Eisenbahnoberinspektor Meyer, Eisenbahnoberingenieur Thomas. Oppeln: Werkdirektor: Regierungsbaurat Hentschel, Abteilungsleiter: Eisenbahnoberingenieur Friedewald, Eisenbahnoberingenieur Puttlitz, Regierungsbaurat Scheffler. Eisenbahnbetriebsämter: Beuthen O.-S.: Vorstand: Oberregierungsbaurat Eggert, Vertreter: Regierungsbaurat Deutschkorn. Gleiwitz: Vorstand: Regierungsbaurat Scheunemann, Vertreter: Eisenbahnoberingenieur Schneider. Kreuzburg O.-S.: Vorstand: Regierungsbaurat Jäger, Vertreter: Eisenbahnoberingenieur Josko. 1. Oppeln: Vorstand: Regierungsbaurat Kuhn, Vertreter: Eisenbahnoberingenieur Hopp. 2. Oppeln: Vorstand: Regierungsbaurat Ritter, Vertreter: Eisenbahnamtman Schücke. Ratibor: Regierungsbaurat Spanaus, Vertreter: Eisenbahnamtman Klink. Eisenbahnmaschinenämter: Gleiwitz: Vorstand: Regierungsbaurat Siekmann, Vertreter: Eisenbahnoberingenieur Dworatzik. Kreuzburg O.-S.: Vorstand: aufg. w. Eisenbahnoberingenieur Müller, Vertreter: Wird von Fall zu Fall bestimmt. Ratibor: Vorstand: Regierungsbaurat Adler, Vertreter: Eisenbahnoberingenieur Glabasnia. Eisenbahnverkehrsämter: Gleiwitz: Vorstand: Regierungsrat Krautwurst, Vertreter: Eisenbahnamtman Ulrichs. Kreuzburg O.-S.: Vorstand: Regierungsrat Sommer, Vertreter: Eisenbahnoberinspektor Lenort. Ratibor: Regierungsrat Leonhardt, Vertreter: Eisenbahnoberinspektor Schernig. Eisenbahnwerkstättenämter: Ratibor: Vorstand: Regierungsbaurat Valentin, Vertreter: Eisenbahnoberingenieur Weigmann. Bauabteilungen: Gleiwitz: Vorstand: Regierungsbaurat Meth, Vertreter: Wird von Fall zu Fall bestimmt.

Reichsbankverwaltung.

Reichsbankstelle Beuthen O.-S. Reichsbankjustitiar: Erster Staatsanwalt Dr. Raasch. Vorstandsbeamte: Reichsbank-Direktor Kulka, Direktor bei der Reichsbank Heidemüller. Sonstige Beamte: Reichsbankkassiere: Scheibner, Irmer. Reichsbankpraktikanten: Hellwig, Brabainski, Schwarzer. Reichsbankdiätare: Wergau, Stolz, Rupalla, Albrecht. Reichsbankassistenten: Reichel, Scheffler. Reichsbankobergeldzähler: Rönsch, Zöllner. Reichsbankgeldzähler: Rahmsdorf, Schottek, Ender, Ortmann, Stein, Heinze, Seidler, Richter, Rother, Schubert, Bialucha. Reichsbankpförtner: Wittig.

Reichsbankstelle Gleiwitz. Telephon 498, 499. Bankjustitiar: Landgerichtspräsident Dr. Gayer. Vorstand: Reichsbankdirektor Schroeder, Direktor bei der Reichsbank Ramke. Kasse und Buchhalterei: Reichsbankkassiere Fischer, Mrziglodzik, Reichsbankoberinspektor Halling, Reichsbankinspektor Korn, Reichsbank-

praktikanten Poschadel, Kolbe, Neugebauer, Krusch, Reichsbankdiätare: Baitz, Wolff. Reichsbankanwärter: Vogt; Reichsbankassistenten: Diller, Vogt; ferner 9 Obergeldzähler und Geldzähler, sowie 15 Hilfskräfte.

Reichsbanknebenstelle Hindenburg O.-S. Fernspr.: 84. Vorstand: Reichsbankrat Gräf. Kasse und Buchhalterei: Reichsbankkassierer Güttler, Lerch. Reichsbank-Inspektor: Maruszyk. Reichsbankassistent: Winkler, ferner 5 Geldzähler und 9 Hilfskräfte.

Reichsbanknebenstelle Kreuzburg O.-S. Telephon No. 73, Reichsbankgirokonto, Postscheckkonto Amt Breslau. Bankvorstand: Kobligk, Reichsbankrat.

Reichsbanknebenstelle Neisse: Vorstand: Bankdirektor Orlicek. Kassier: Kucharz. Reichsbankpraktikant Kolbe. Reichsbankbürodiätar: Welz. 3 Geldzähler. Hilfskräfte: 7.

Reichsbankstelle Oppeln: Justitiar: Landgerichtspräsident Droege. Reichsbankdirektor: Knappe. Direktor bei der Reichsbank: Semmler. Stellvertr. Vorstandsbeamter: Reichsbankkassier Riese. Reichsbankkassier: Scholz. Reichsbankinsp.: Witowski. Reichsbankpraktikanten: Obst, Schwarz, Grögor. Reichsbankdiätar: Neumann. Reichsbanksekretär: Rottke. Ständ. Hilfsarbeiter: Laschitz, Mainka; außerdem 2 Obergeldzähler, 7 Geldzähler und 1 Hausmeister. Unterstellt sind der Reichsbankstelle Oppeln die Reichsbanknebenstellen Kreuzburg O.-S., Neisse und Ratibor.

Reichsbanknebenstelle Ratibor. Telephon 297. Beamte: Direktor Junker, Kassier Stumpf, Obergeldzähler Galle, Geldzähler Damczyk, Schittko und Gnielka, Diätar Maase. Reichsbankassistent Nove. Angestellte: 1 ständiger Hilfsarbeiter, 4 kaufmännische Hilfsarbeiter, 5 Hilfsgeldzähler, 1 Hilfsgeldzählerin.

Reichsbauamt Gleiwitz O.-S. Telephon: Amt Gleiwitz 618, für die Bezirke Gleiwitz O.-S., Beuthen O.-S., Ratibor O.-S. Vorstand: Regierungsbaurat Ismer.

Rettungswesen siehe unter Oberschlesische Zentralstelle für Gruben-Rettungswesen.

Das Reichsvermögensamt Beuthen O.-S. ist aufgelöst. Die Finanzkasse ist angeschlossen: Postscheckamt Breslau No. 46 323. Reichsbank Beuthen O.-S.

Steuern, Direkte.

Ii 36. Wandergewerbsteuer, Gewerbesteuer - Nachveranlagung und Berufungen, Strafsachen in Wandergewerbe-, Wanderlager-, Gewerbe- und Betriebssteuer-Übertretungen.

Ii 37. Katasterverwaltung: Regierungs- und Steuer-rat Külpmann.

Büro Ii 37. Reg.-Landmesser Stanske.

Technische Nothilfe beim Reichsministerium des Innern, Landesbezirk Schlesien.

Die in der Provinz Oberschlesien befindlichen Landesunterbezirke sind dieser mit dem Sitz in Breslau, Albrechtstr. 16, unterstellt.

Landesunterbezirk Gleiwitz-Beuthen O.-S., Kaiser-Franz-Josef-Pl. 4, Tel. No. 440, mit Sitz in Beuthen O.-S. Leiter: Ing. G. v. Schweinichen.

Landesunterbezirk Gleiwitz mit Landesunterbezirk Beuthen O.-S. vereinigt.

Landesunterbezirk Oppeln, Fesselstr. 2. Telephon 132. Leiter: Regierungsbaumeister Haust.

Verein techn. Bergbeamten Oberschlesiens Beuthen O.-S., e. V. Engerer Vorstand: 1. Vors.: Bergwerksdirektor Hollunder-Radzionkaugrube; 2. Vors.: Bergwerksdirektor Thomas-Preußengrube; Vermögensverwalter: Berginspektor Kuntze-Radzionkaugrube; Mineralienwart: Fahrsteiger Gaidzik-Florentinegrube. Geschäftsstellen: Für Deutsch-O.-S.: Beuthen O.-S.; für Polnisch-O.-S.: Buchatz O.-S. Geschäftsführung: Berginspektor Wilhelm Fromlowitz in Beuthen O.-S., Postfach 16. Vereinszeitschrift: „Kohle und Erz“, Berlin SW 11.

Versorgungsamt Gleiwitz. Telephon No. 601. Gleiwitz, Keithstr. 7. Amtsleiter: Regierungsrat Stifft. Dezernent: Regierungsrat Monse. Leit. Arzt: Ober-Regierungsmedizinalrat Dr. Bock. Kassenvorsteher: Kassenoberinspektor Lenz. Verwaltungsabschnitt: Verwaltungsinspektor Fischer, Assistent Ohnsorge. Arztabteilung: Regierungsmedizinalrat Hoffmann, Oberverwaltungssekretär Kapusciok, Verwaltungssekretär Pyrlik. Kasse: Oberkassensekretär Bamler, Oberverwaltungssekretäre Fieber, Maletz, Kassensekretär Gaidzik. Versorgungsabteilung: Oberverwaltungssekretäre Fabig, Piontek, Beck, Zwaka, Husse, Hache, Kirsch, Gerber, Freier, Strauß, Verwaltungssekretäre Segeth, Hoffmann, Habel, Retzlik, Schustek, Gawlik, Brylka, Duscha, Rosmus, Lidynia, Verwaltungsassistenten: Gowin, Zaus, Harazim, a. p. Verwaltungsassistent Kollarzyk, Wollny, Marmetschke. Pensionsabschnitt: Oberverwaltungssekretäre: Ulmer, Große, Wolff. Überleitungsabschnitt: Verwaltungsoberinspektor Hahn, Verwaltungsinspektor Grüßner, Oberverwaltungssekretär Staier. Unterbeamte: Oberamtsgehilfe Komander, Amtsgehilfe Stanoßek. Hauswart: Plewnia.

Orthopädische Versorgungsstelle Gleiwitz. Leiter: Regierungsmedizinalrat Dr. Rupp. Oberverwaltungssekretär Fritsch.

Versorgungsamt Oppeln, Malapanerstraße — ehem. Garnisonlazarett — Telephon 117. Zuständig für die Kreise Oppeln, Falkenberg, Neisse, Grottkau, Neustadt, Kreuzburg, Guttentag, Rosenberg. (Schlußamt für die bis-

herigen Versorgungsämter Kreuzburg, Neisse und Cosel, (Kr. Neustadt.) Leiter des Amtes: Reg.-Rat Köhler, Reg.-Med.-Rat Dr. Spornberger, Reg.-Med.-Rat Dr. Haensch. Personalstärke: 4 höhere Beamte, 52 mittlere Beamte, 4 Unterbeamte, 7 Angestellte. — Sprech- und Kassenstunden von 8—1 Uhr. — Orthopädischer Sprechtag in Oppeln an jedem 1. Montag im Monat. — Zur Auskunftserteilung an Kriegsbeschädigte und -Hinterbliebene, Entgegennahme von Versorgungsanträgen und zur Vornahme ärztlicher Untersuchungen in Versorgungsangelegenheiten finden

in Neisse am 1. und 3. Sonnabend jeden Monats in den Räumen der Fürsorgestelle Neisse, Kaserne IV Luisenplatz No. 1 von 8 Uhr vorm. bis 1 Uhr nachm.,

in Kreuzburg O.-S. am 1. Freitag jeden Monats in dem neben der Post liegenden Krankenhaus, Bahnhofstraße 22 von 7½ Uhr vorm. bis 1½ Uhr nachm.,

in Carlsruhe O.-S. am 1. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Hensel von 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachm. Sprechtag statt.

Versorgungsamt Ratibor. Große Vorstadtstraße No. 16. Telephon: No. 665. Leiter: Regierungsrat Fleischer; Reg.-Med.-Rat Dr. Mönch. Verw.-Inspektoren: Mertha, Förster. Ober-Verwaltungssekretäre: Mainka, Ptok, Zahn, Strzybny, Baudach, Pinior. Ober-Kassensekretäre: Häring, Zientek. Kassensekretär: Cimander. Verw.-Sekretäre: Biniek, Conrad, Dobroschke, Drobny, Friebe, Karpe, Schwantge Walter, Schwantge Erich, Zurek. Verwaltungs-Assistenten: Walter, Kiermaschek, Lukoschek, Philipp, Werner, Atzler, Krause. Amtsgehilfe: Klamka. Hauswart: Stephan.

Veterinärverwaltung. Dezernent beim Regierungspräsidenten in Oppeln: Reg.- und Vet.-Rat Oestreich.

Beuthen: wird vom Veterinärat in Hindenburg versehen.

Cosel: Veterinärat Dr. Stedefeder.

Falkenberg: Veterinärat Irrgang.

Gleiwitz: Veterinärat Tauer.

Groß-Strehlitz: Veterinärat Dr. Fröhner.

Grottkau: Veterinärat Arndt.

Guttentag: wird vom Veterinärat in Rosenberg versehen.

Hindenburg: Veterinärat Wierzba.

Kreuzburg: Veterinärat Dr. Pflanz.

Leobschütz: Veterinärat Schönfeld.

Neisse: Veterinärat Wancke.

Neustadt: Veterinärat Henrich.

Oppeln: Veterinärat Dr. Heßler.

Ratibor: Veterinärat Dr. Gröger.

Rosenberg: Veterinärat Schirmeisen.

Zölle siehe unter Landesfinanzamt Oberschlesien.

Cohrs & Ammé Nachfolger

Zentrale: Stettin, Hansahaus.

Zweigniederlassungen in:

Berlin, Leipzig, Danzig, Lübeck, Rotterdam

Telegramm-Adresse: „C o h r s a m“.

**Spedition • Schiffahrt • Lagerung
Sammelladungen • Versicherungen**

Spezialität:

Massen-Transporte

für die oberschlesischen Hüttenwerke.

Bemusterungen — Verwiegungen
Charterung von Seeschiffen

Große trockene Lagerräume und Lagerplätze
mit direktem Bahn- und Wasseranschluß.

Ständige Vertretungen für Schlesien:

Breslau: Carl Reinhard, Matthiasplatz 21
Tel.: Ring 3430. Telegr.-A.: „Reincarl“

Gleiwitz: E. Wagner, Augustastr. 5
Tel.: 279. Telegr.-Adr.: „Transwa“

sowie an vielen anderen Hafen- u. Verkehrsplätzen.

Oberschlesische Treuhand

Inhaber: Treuhanddirektor Paul Kandziora,
Katowice, Grünstraße 10, Telefon 1512.

Bücherrevisionen, Gutachten, Steuergutachten und Beratung, Vermögensverwaltung pp.

Oeffentlich angestellter und gerichtlich beeideter
Bücherrevisor für die Handelskammer Oppeln
u. die Landgerichte Beuthen, Gleiwitz u. Ratibor.

Filialen: Ratibor, Niederbörstr. 7
Gleiwitz, Friedrichstraße 22.

C.

Bergwerke, Hütten und Fabriken, Verwaltungen.

Abwärmeverwertung Schlesien, Paul Kuchte, Ingenieur
Kl.-Biesnitz-Görlitz. Fernruf: Görlitz No. 700. Spezialität seit 24 Jahren: Abdampf- und Abgase-Verwertungsanlagen zur Wassererwärmung für Kesselspeisung, Fabrikation, Heizung- und Badeanlagen-Versorgung, zur Lufterwärmung für Heizungs- und Trocknungsanlagen. Abdampf- und Warmwasserheizungen, Fernheizungsanlagen unter weitgehender Verwendung von Abdampf oder Abgasen. — Abwärmespeicher eigenen Systems. — Wassenumlauferzeuger für Dampfkessel. Kontrollapparate für Kesselhäuser. Eigene Zweigniederlassungen in: Reichenbach i. Schl., Leiter Obering. Krain, Telefon No. 38; Radebeul b. Dresden, Leiter Ing. Berlin, Telefon No. 2819; Beuthen O.-S., Leiter Gewerberat i. R. Schammel. Vertretungen in allen Industriebezirken Deutschlands.

Actien-Gesellschaft für Bauausführungen, Abteilung für Oberschlesien, Gleiwitz, Barbarastr. 18. Tel.: 202 u. 203. Dienststunden 7½—12 u. 2—6. Sonnabends 7½—1½. Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau für Wohn- und Industriezwecke, Bagger- und Rammarbeiten, Fundierungen. Besitzer: Aktiengesellschaft.

Akt.-Ges. Lignose, Generaldirektion, Berlin NW 40, Moltkestraße 1. Telefon: Berlin, Amt Moabit 461—465. Generaldirektor Dr. Geldermann. Ammonsalpeter und Chloratsprengstoffe für Kohle-, Erz- und Kalibergbau, Sprengstoffe und Sprengsalpeter für Steinbrüche und Rodungszwecke, Dynamit, Sprengkapseln, Zündschnüre, elektr. Zünder, Zündmaschinen, Jagd- und Kleinmunition. Verkaufsbüro für Oberschlesien: Beuthen O.-S., Kaiser-Franz-Josef-Platz 11, I. Telefon: 398 u. 399. Spreng-

stoffabrik Kruppamühle. Station Keltsh. Telephon: Kruppamühle 1 und 2.

Allgemeine Elektrizitäts Gesellschaft Büro Gleiwitz, Gleiwitz, Wilhelmstr. 28. Telephon: No. 150, 151, 152. Technischer Vorstand: P. Ulrich. Kaufmännischer Vorstand: F. E. Koehler.

Aluminium-Lichtdruck-Anstalt G. m. b. H., Beuthen O.-S., Wesco-Haus, Eichendorffstr. Telephon No. 327, 328, 329. Vervielfältigung technischer Zeichnungen nach eigenem Verfahren, Druck von Formularen und Handel mit sämtlichen technischen Papieren. Besitzer: G. m. b. H. Geschäftsführer: Markscheider Schmidt. Prokuristen: Richard Schmidt, Dr. jur. Lehmann.

Gräflisch von Ballestrem'sche Güter - Direktion in Gleiwitz, Kreis Gleiwitz. Telephon No. 734, 735, 736, 738, 739 und 1084. Generalbevollmächtigter: Generaldirektor Pieler. Bevollmächtigte Vertreter: Rechtsanwalt Dr. Matthes, Regierungsbaumeister a. D. von Poellnitz. Juristische Abteilung: Syndikus Rechtsanwalt Dr. Matthes Dr. jur. et phil. Deuticke, Rechtsanwalt Dr. Stephan, Sekretär Swientek. Rentamt: Rentmeister Hoboth, Bürovorsteher Piegsa. Kasse: Rendant Schneider, Kassenbuchhalter Baston, Schoepe. Buchhaltere: Buchhaltere - Vorsteher Wolff, Buchhalter: Cygan, Dziuba, Koida, Grün, Duda, Strzala. Rechnungsbüro: Schichtmeister Schimainiski, Kontrolleur Dutzky, Rechnungsführer Kosziol, Sekretär Bartsch. Bauverwaltung: Bautechnischer Oberleiter: Regierungsbaumeister a. D. von Poellnitz. Bürovorsteher: Maurermeister Kucharz. Bauführer: Haessner, Luser, Meseck. Bautechniker: Kremser. Maschineninspektion: Maschinentechnischer Oberleiter: Maschineninspektor Dipl.-Ing. Bittner. Ingenieure: Ing. Sobotka, Dipl.-Ing. Schäfer, Ing. Grätz. Techniker: Podeschwa, Speer, Sgraja, Gediga. Sekretariat und Registratur: Obersekretär Richter, Sekretärin Frau Jancke, Registrator Lossa, Registraturbeamter Pilarski. Markscheider: Konzess. Markscheider und Landmesser Leschnik. Bürovorsteher: Markscheidersekretär Kwohl. Kohlenbüro: Bürovorsteher Heckmann. Assistent: Klehr. Einkaufsbüro: Einkäufer Pischel. Assistenten: Heisig, Morawetz, Kolodziej. Auto- und Fuhrwerksbetrieb: Oberchauffeur Nastainczyk. — Für den Besitz im polnischen Teil besteht die Firma „Gräflisch Ballestrem'sche Ostoberschlesische Industrieverwaltung“ in Ruda Śl. mit den beiden Betriebsabteilungen „Bergverwaltung Ruda“ und „Verwaltung der Koksanstalt Wolfgang“. Siehe dort.

„Bagro“ Baustoffgroßhandels-Gesellschaft m. b. H., Beuthen O.-S., Hakubastr. 1. Zweigstellen: Gleiwitz, Kattowitz, Breslau. Eigene Ziegel- und Kalkwerke, Sandgruben. Telephon 1599, 2077, 1887. Lagerplätze mit Haupt- und

Schmalspurbahnanschluß. Drahtanschrift: Bagro Beuthen O.-S.

Basset & Co., Adolf, Beuthen O.-S., Brünnigstr. 1—3. Telephon: No. 341, 342 und 343. Fabrikate: Farben-, Lacke- und Firnis-Industrie, Öle und Fette, Chemikalien. Inh.: Adolf Basset, Udo Augustin und Curt Fr. Haertel. Nebenbetriebe: Pflanzenleimfabrik, Chemisch-pharm. Fabrik.

Ingenieur **Richard Beer**, Beuthen O.-S. Zentralheizungen, Wärmewirtschaft, sanitäre Anlagen für Krankenhäuser, Badeanstalten und Installationen für Gas, Wasser und Abwasser. — Hauptvertreter der Minimax-Akt.-Ges., Beuthen O.-S.

Joseph Bergstein und Paul Skoruppa, G. m. b. H., Gleiwitz, Augustastr. 6. Telephon: No. 1750. Büro für Ingenieurarbeiten, Entwurf und Aufstellung von Kühltürmen, Ventilatoren der Fa. Westfalia-Dinnendahl A.-G., Bochum, Meßapparate u. Meßinstrumente für alle Zwecke, Werkzeugmaschinen für Holz- und Eisenbearbeitung.

Bieda & Co., Hochdruckrohrleitungsbau-Gesellschaft m. b. H., Gleiwitz-Königshütte. Telephon: Gleiwitz 54. — Projektierung, Ausführung und Montage betriebsfertiger kompletter Hochdruckrohrleitungen für Dampf und Wasser, sowie sämtlicher Rohrleitungen für Wasser, Gas und Luft, Autogenschweißerei, Rohrbiegerei Bearbeitungswerkstätten. Besitzer: Oberingenieur Paul Bieda und Kaufmann Paul Glück. Technischer Geschäftsführer: Oberingenieur Paul Bieda. Kaufmännischer Geschäftsführer: Kaufmann Paul Glück. Prokurist: Ingenieur Alexander Klinkhart.

Bierhoff & Springorum, Essen-Ruhr. Verkaufsstelle Beuthen O.-S. Fernspr. 1340. — Schmiermaterialien, technische Öle und Fette. — Besitzer: Friedrich Springorum, Essen-Ruhr.

Böhmer & Co., August, Oberschlesische Waagenfabrik, Gleiwitz: siehe Oberschlesische Waagenfabrik. Gleiwitz und Gornoslaska Fabryka Wag, Katowice.

Borsigwerk Aktiengesellschaft, Borsigwerk - Biskupitz Deutsch-O.-S. Post und Bahn: Borsigwerk. Telephon: Amt Hindenburg No. 140—149. Vorstand: Generaldirektor Bergassessor Dr. ing. h. c. Euling, Hüttendirektor Pohle, Bergwerksdirektor Bergassessor Hoffmann, kaufmännischer Direktor Halbach, Rechtsanwalt Schmidt. Prokuristen: stellvertr. Hüttendirektor Dr. Ing. Meerbach, Reg.-Assessor Daniel, Verkaufs-Chef Karnatz, Disponent Alberti, Hauptkassierer Nowack, Chefbuchhalter Sperber, Oberrevisor Weinert. Handlungsbevollmächtigte: Disponent Scholtyssek. Einkaufs-Chef: Masson. Zweigniederlassung Berlin: Vorstand: Direktor Rasch, Berlin.

Unterstellte Einzelbetriebe:

- Hüttenverwaltung:** Direktion: Hüttendirektor Pohle, stellvertr. Hütten-Direktor Dr. Ing. Meerbach.
- Hochofen, Koksanstalt und Eisengießerei:** Betriebsleiter Obering. Dr. Guß. Betriebsingenieure: Aubry, Kudera, Schulpik, Alberts. Schmelzmeister: Schunke, My: narek, Knoppik, Schenk. Werkmeister: Ossek. Wiegemeister: Miosga, Schnapka. Eisengießerei: Formermeister Glanz. Kokerei: Betriebsführer Kleist. Koksmeister: Blasek, Golla. Betriebsassistent Dlugosch. Expedient Anders. Rechnungsbüro: Vorsteher Winkler. Assistenten: Wydra, Lessmann, Wodarski.
- Blechwalzwerk, Bördelwerk und Gasschweißerei.** Betriebsleiter: Obering. Hoffstadt. Betriebsingenieure: Meuser, Pursche, Paul. Kalkulator: Ing. Hirsch, Kalkulator Schubert, Baudisch. Techniker: Postlak, Palluch, Tudyka. Betriebsführer: Mildner, Dronia R. Büroassistent Sieronski. Rechnungsassistent Rosemann.
- Stabeisenwalzwerk, Puddelwerk und Kettenwalzwerk:** Betriebsleiter Obering. Wintzek. Betriebsingenieur Blasche. Techniker Blasczyk. Obermeister: Niewidok, Spodzieja. Büroassistent Smilowski. Rechnungsassistent Ksionsko.
- Hammerwerk, Pressenschmiede, Dampfhammerschmiede, Bandagenwalzwerk und mech. Werkstatt.** Betriebsleiter: Obering. Schminke. Betriebsassistent: Schild, Hampf, Foltin. Techniker: Ogorek, Thiel. Dampfhammerschmiede: Obermeister Müller. Bandagenwalzwerk: Walzmeister Pietsch. Mech. Werkstatt: Obermeister Schüttler. Rechnungsführer Rochow, Büroassistent Schaudra.
- Stahlwerk, Martin-Stahlwerk und Stahlformgießerei.** Betriebsleiter: Obering. Prömper. Betriebsingenieure: Geucke. Betriebsassistenten: Hauck, William. Formermeister Morawietz. Schmelzmeister: Olbrich, Czaja. Appreturmeister Christoph. Techniker Weiß. Rechnungsführer Ludenja. Assistenten: Preisker, Bomba.
- Maschinen- und Bauabteilung, bestehend aus Kessel- und Lokomotivbetrieb, Reparaturwerkstatt, Tischlerei, elektr. Betrieb, Konstruktionsbüro, Baubüro, Wärmestelle.** Leiter: Obering. Teubner.
- Maschinen-, Kessel- und Lok.-Betrieb, Tischlerei und Reparaturwerkstatt.** Obering. Krause. Betriebsingenieur Kalweit. Betriebsassistent Delakowitz. Obermeister Kolonko. Werkmeister: Engemann, Bargiel, Machuletz. Tischlermeister Schewerda. Zimmermeister Glaglia. Gleismeister Woitenek. Platzmeister Wojtyczka.
- Elektrischer Betrieb mit Schwachstromabteilung:** Dipl.-Ing. Jurczyk. Betriebsass. Schmerdt. Techniker Schwarzer. Obermeister Nowarra. Meister Bobrzik, Obermonteure: Reinhold, Smolarczyk, Kuhnert. Telephonzentrale: Frau

Aktiengesellschaft
Mix & Genest

Telephon- und Telegraphenwerke
Ingenieurbüro Gleiwitz,
 Stolzestr. 1. Tel. 1503/1538.

Optisch - Akustische
Schachtsignalanlagen
 und
Grubentelephon - Anlagen

zahlreiche Ausführungen,
 zahlreiche Nachbestellungen

Janus-Telephonanlagen
 für gemeinsamen Post- und Hausverkehr
 mittelst eines Apparates

Vollautomatische Telephonanlagen

Lichtsignalanlagen
 für Kommandozwecke, Hotels etc.

Feuermelde-Anlagen
 Automatisch wirkende Feuermelder

Elektrische Uhren
Wasserstandsfernmelder

Stelzer. Konstruktions- und Baubüro: Ingenieur Weber. Dipl.-Ing. Poehlmann, Konstrukteur Mokroß. Techniker: Bulla, Gawenda, Webs. Bauführer Kandziora. Techniker Stawinoga. Poliere: Stefanides, Struzyna.

Anschlußbahn: Fahrdienstleiter Kariger.

Wärmestelle: Dipl.-Ing. Schmidt. Ingenieure Baumann, Naton, Dr. Tschenschner.

Betriebsbüros: Rechnungsführer Gillner. Assistenten: Badura, Krömer, Scholz. Korrespondenten: Zwierzyna, Sura.

Mech.-Techn.-Versuchsanstalt. Leiter: Obering. Schmidt. Betriebsassistenten: Dipl.-Ing. Pohl.

Laboratorium: Chefchemiker Dr. Kuntze. Betriebschemiker Schumann.

Rechnungsbüro: Oberrechnungsführer Menzel, Rechnungsführer: Dobkowitz Prokubek. Assistenten: Czommer, Janoschka, Ender, Grapke, Gröbner.

Hüttensekretariat: Sekretär Sprung, Assistent Klose.

Betriebskrankenkasse und Arbeiter-Pensionskasse. Vorsitzender: Hüttendirektor Pohle, stelly. Vorsitzender: Obering. Dr. Guß. Geschäftsführer: Dr. jur. Conrad. Assistenten: Rechnungsführer Kosch, Bembenek, Frau Zeiske. Werksärzte: Dr. med. Borgstede, Dr. med. Köhler, Dr. med. Muscholl. Krankenhaus: Chefarzt Dr. med. Borgstede.

Bergverwaltung. Direktion Bergwerksdirektor Bergassessor Hoffmann.

Hedwigswunsch-Grube. Gruben- und Maschinenbetrieb. Verantwortlicher Gruben- und Maschinenbetriebsführer: Berginspektor Pomorski. Stellvertretende Betriebsführer: Obersteiger Häuser, Drewniok, Komorek. Fahrsteiger: Cyron, Sczerba. Steiger: Aust, Grabatz, Goczok, Hartisch, John, Kalus, Künzel, Klossek, Kirschniok, Lany, Reimann, Sckeide, Starkulla, Sindemann, Tworz, Nolewaika, Wittkowski. Tagessteiger: Kiesler, Pawlassek. Maschinenbetrieb: Maschinenwerkmeister Illgner. Maschinensteiger Pechtel, Steier, Kowalle.

Maschineninspektion, Neubauleitung auf den Gruben, techn. Überwachung des Maschinen- u. elektrischen Betriebes. Leiter: Oberingenieur Jacob. Ingenieure: Wollniok, Saeger. Techn. Büro: Techniker Tamm, Stiller, Reinhold, Goczok, Koss. Büroassistent Pradella. Elektr. Betrieb: Stellv. Maschinenbetriebsführer Schneider. Grubenschmiede: Maschinenwerkmeister Bartsch. Grubenmagazin: Rechnungsführer Babczyk.

Schichtmeisterei: Schichtmeister Broll. Rechnungsführer: Magiera, Scheja, Bude. Assistenten: Maier, Frakstein, Kawan. Grubenbüro: Assistenten: Biskup, Gruscha. Registratur der Bergverwaltung: Grubensekretär Kowalski.

Markscheiderei: Markscheider Mann. Markscheidesteiger Mrugalla. Markscheiderassistenten: Kurzidim, Haufen, Duras, Thomas, Groll, Rosner.

Inventarienvverwaltung: Schichtmeister Janek.

Kohlenabteilung: Disponent Scholtyssek. Assistenten: Adolph, Götz, Woitok. Spedition Hedwigswunschgrube: Spediteur Nawrath. Assistenten: Smotzok. Kohlenwaage: Gnielka, Fuchs, Gwosdek, Duda. Spedition Ludwigsglückgrube: Spediteur Dworski, Scheja. Kohlenwaage: Kreuzer, Köppe.

Ludwigsglückgrube. Gruben- und Maschinenbetrieb: Betriebsführer Bergverwalter Pinnow. Stellvertretende Betriebsführer: Fahrsteiger Sobel, Fahrsteiger Lany. Betriebsbeamte: Fahrsteiger Wystemp, Grubensteiger Weiß, Niedziella, Cochlovius, Gumpert, Sowig, Persich, Schiestel, Adamiok, Wolf, Bienek, Witkowski, Worbs. Tagessteiger: Linke, Nowak.

Maschinenbetrieb: Maschinenmeister Bugenhagen, Maschinensteiger Koehl, Techniker Werner.

Grubenbüro: Büroassistent Krotzek, Bürogehilfe Ulfig.

Kaufmännische Abteilung: Direktion: Kaufm. Direktor Halbach.

Verkaufsabteilung: Verkaufs-Chef Karnatz. Disponent Alberti. Korrespondenten: Urban, Rosemann, Schweda. Assistenten: Miera, Nowotny, Wandtke, Palaschinski. Abrechnung I.: Vorsteher Albert, Beamte: Kalus, Goczok, Willmann, Schmidt, Wiechotzek, Niewidok. Abrechnung II: Vorsteher Bartsch. Assistent Broll. Kommissionsbuchhaltung: Vorsteher Przyschowski, Assistent Juraschek. Kaufm. Büro: Burkholder, Dr. Kugler, Frl. Lessmann. Kaufm. Registratur: Vorsteher: v. Tucholka. Postbüro: Expedient Nowak. Botenmeisterei: Botenmeister Nieradzik.

Gesamtbuchhaltung: Leiter: Prokurist Sperber. Buchhaltung: Beamte: Kroll, Kussin Max, Schüttler, Lauterbach, Marettke, Wybranietz, Groll, Sieg, Gnielinski, Pientok, Peters. Selbstkostenbüro: Kussin Viktor, Ilgner, Michel, Schindler, Ribka.

Einkaufsabteilung: Einkaufschef Handlungsbevollmächtigte Masson. Korrespondenten: Nohl, Molke. Assistenten: Kuballa, Moll. Registrator: Kowollik.

Expedition: Vorsteher: Schneyder. Beamte: Bereska, Schikora, Bernard, Gregor, Burczinski. Assistenten: Schrammek, Schwarzer, Zientek. Verlademeister: Drysch, Otto, Juretko.

Materialienverwaltung: Obermaterialienverwalter: Niwetzki. Beamte: Rubin, Lück, Mrosek. Magazin: Klein, Quaschniok.

Hauptkasse: Hauptkassierer Nowack, Kassierer: Himmel. Beamte: Kandziorowski, Gabriel, Schwutzki, Lange, Goldbach.

Revision, Rechnungsprüfung und Kalkulatur: Oberrevisor, Prokurist Weinert. Rechnungsrevisoren: Klossek, Höflich. Rechnungsprüfung Beamte: Wandtke, Hein. Kalkulaturvorsteher: Wolf. Assistenten: Ratuschny, Wieczorek. Lebensmittelabteilung: Oberrevisor Jacob.

Rechtsabteilung: Rechtsanwalt Schmidt, Hilfsarbeiter: Dr. jur. Conrad, Bürovorsteher Wrzosok, Assistent: Kluger.

Verwaltungs-Abteilung: Reg.-Assessor Daniel. Büro: Sekretär Biskupek, Registrator Duchnik, Dragon.

Bauverwaltung: Leiter: Dipl.-Ing. Hoge. Architekten: Stieler, Binder. Techniker: Potempa, Poliere: Riedel, Forner, Ritzka. Hausverwaltung u. Fuhrwesen: Major a. D. Bieder. Hausmeister: Scholtyssek, Bulla, Giolbaß, Hopfengart. Gärtnerei: Obergärtner Bauch.

Kirche und Schule: Pastor Paulisch, Hauptlehrer Herrmann, Lehrer: Dowerg, Karliczek. Lehrerinnen: Frl. Nürnberger, Frl. Paulisch. Kindergärtnerin: Frl. Pinnow.

Gutsverwaltung: Inspektor Mikulla.

Feuerwehr: Major a. D. Mittmann, Brandmeister Wojtyczka.

Broll & Co., Ingenieurbüro, Beuthen O.-S. Telephon 2002. Dampfkessel — Schmiede — Elektroschweißerei — Reinigung. Dampfkesselbedarf.

Brown, Boveri & Cie., Aktiengesellschaft Mannheim. Büro: Hindenburg Kronprinzenstraße 155. Telephon 161. Elektrische Kraftübertragungs-Anlagen, elektr. Lokomotiven, Dampfturbinen und Turbokompressoren.

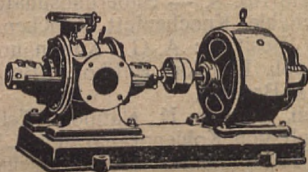
Brück, James, Beuthen O.-S. Tel. 1108. Baumaterialien- und Holzgroßhandlung, Kohlen-, Bergwerks- und Hüttenprodukte. Bes.: James Brück.

Butzer, Heinrich, Dortmund, Schönhauserstraße 15. — Beton- und Eisenbetonbauten aller Art, insbesondere für industrielle Anlagen der Gruben- und Hüttenwerke. — Niederlassung: Gleiwitz O.-S., Oberwallstraße 5. Fernsprecher No. 1422. Geschäftsführer: Ing. P. Grumblat.

Castellengo, Steinkohlenbergwerk (Flamm-, Gas- und Koks-kohlen) in Biskupitz, Kreis Hindenburg. (Alle Briefe sind an die Gräflin von Ballestrem'sche Güterdirektion in Gleiwitz zu richten.) Bahnstation: Borsigwerk, Deutsch-Oberschlesien. Telephon: a) Grube: Hindenburg No. 272; b) Gewerkschaft und Generaldirektion: Gleiwitz No. 735—738 und 1084. Besitzer: Gewerkschaft. Repräsentant: Generaldirektor Pieler. Techn. Oberleitung: Bergassessor Lonsdorfer. Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Pawlik; stellvertretender Betriebsführer: Obersteiger Denninger. Fahrsteiger: Swoboda, Horoba. Grubensteiger: Bernatzki, Dörfer, Gaida, Hillmann, Kandora, Meyer, Pandura, Simon, Ullmann, Vogt, Sekatzek

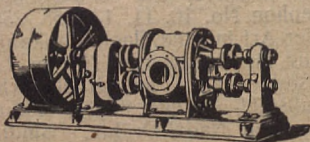
E. H. Jaeger & Co.

**Pumpen- und Gebläse-Werk
Leipzig-Plagwitz**



**Turbinen-
pumpen
und
Kreisel-
pumpen**

mit wagrechter oder senkrechter Welle, als Grubenwasserhaltung, Gebrauchswasser-, Preßwasser-, Tiefbrunnen- u. Kesselspeise-Pumpe usw.

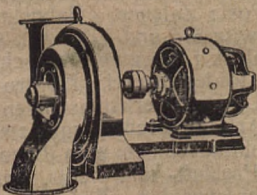
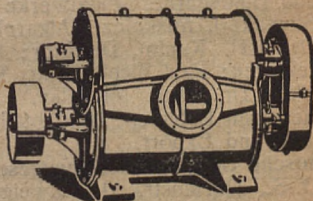


**Kreiskolben-
pumpen**

für dünne u. dicke Flüssigkeiten, Teer usw.

**Kreiskolben-
gebläse**

und



Turbinengebläse

für Schmelzöfen, Kokereien usw.

**Turbinen-
Kompressoren**

Vertreter: Oberingenieur Martin Hammer
Gartenstr. 7 **Beuthen** Fernspr. 266

und Worth. Grubenspedition: Lipp. Maschinenbetrieb, techn. Oberleitung: Maschinen-Inspektor Dipl.-Ing. Bittner. Maschinen-Betriebsführer: Maschinenmeister Esser. Maschinensteiger: Polke, Lyscorz. Grubenschmiede: Schmiedemeister Strzebin.

Ceres, Aktiengesellschaft für chemische Produkte, Ratibor. Fabriken in Brzezie (Hohenbirken), Kreis Rybnik. Bahnstation: Markowitz z. Weiterbeförderung m. d. Kleinbahn nach Ceres. Telephon: Hauptkontor Ratibor No. 62, Fabrikkontor Brzezie No. 4. — Superphosphate und Mischdünger, Knochenmehle, Knochenfett, Knochen- und Lederleim, Futterkalk. Besitzer: A.-G. Kaufmännische Leitung: Direktor Joseph Klamka, Ratibor. Betriebsleitung: Ing. Fritz Haas, Brzezie.

Chemische Werke Carbon, G. m. b. H., Ratibor. Tel. 393. Herstellung und Vertrieb von Kohlenpräparaten, Chemikalien und ähnlichen Produkten. Besitzer: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Direktor: Ing.-Chem. Eduard Deisenhammer, Ratibor.

Deichsel, Adolf, Drahtwerke und Seilfabriken, Aktiengesellschaft, mechanische Hanfspinnerei und Bindfadenfabrik, Hindenburg O.-S. Telephon No. 10, 11, 12, 255, 256. — Draht- und Hanfseile aller Art in rund, flach, dreikantiger, quadratischer Ausführung für Bergwerke, Hütten, Landwirtschaft, Schifffahrt, sowie sämtl. industrieller Unternehmungen. Patentgußstahl-, Federstahl-, Fahrradspeichen-, Klaviersaiten- und Nadel-Drähte. Bindfaden und Bindegarne. Filialwerke in: Witkowitz (Tschechoslowakei), Miskolcz (Ungarn). Generaldirektor: Erwin Deichsel. Kaufm. Direktor: Alfred Klauke. Techn. Direktoren: Paul Ziepke, Kurt Reisch. Prokuristen: Syndikus Dr. Otto Michalke. Friedrich Dentler: Kasse. Hermann Petersen: Hanfabteilung. Felix Tempele: Einkauf und Export.

Deutsche Bergbaumaschinengesellschaft m. b. H. Berthel O.-S., Gartenstr. 11. Zweigniederlassung Zalenze bei Kattowitz, Breitestr. 17. Post: Zalenze. Bahnstation: Kattowitz. Telephon: Kattowitz 515 und 599. Tel.-Adr.: Bergbaumaschine. Spezialfabrik f. Bergwerksmaschinen, Eisen- und Metallgießerei, Räderfräselei, Elektro-Motorenbau und Ankerwickerei. Bergwerksmaschinen und zwar: Förderhaspeln aller Art für Preßluft und elektrischen Antrieb. Handdrehbohrmaschinen zum Erbohren von Kohle und Gestein für Preßluft- und elektr. Antrieb nebst Bohrgestänge und Bohrschneiden. Elektr. Lutzenventilatoren mit Kühlrippenmotor D. R. P. und Preßluftlutzenventilatoren mit Auspuffstrahldüsen D. R. P. und D. R. G. M., für Grubensonderbewetterung. Elektr. Schüttelrutschenantriebe und Schüttelrinnen mit Zubehör, elektr. Stangenschrämmaschinen, Handschrämböhrer, f. elektr. u. Preßluftantr., Zementspritzmaschinen, Zeit-

messer (Sanduhren) f. d. Grubenbetrieb. Geschäftsführer und Chefingenieur: Alfred Wagner, dessen Stellvertreter und kaufmännischer Leiter: Carl Weissenberg. Betriebsleitung: Betriebsleiter Ingenieur Hans Faulwasser.

Deutsche Telephonwerke und Kabelindustrie Aktiengesellschaft, Berlin SO 33, Zeughofstraße No. 6—9, Technisches Büro. Gleiwitz O.-S., Oberwallstraße 28a, Telephonamt: Gleiwitz 554. Abteilung Telephonwerk: Telephonzentralen und komplette Fernsprecheinrichtungen, automatischen und manuellen Systems für Bergwerke, Hütten und Verwaltungen, Schachtsignalanlagen, Feuermelde-, Wasserstandsfernmelde- und elektrische Uhrenanlagen. Abteilung Kabelwerk: Stark- und Schwachstromkabel aller Art nach den Vorschriften des V. D. E., Leitungsdrähte. Leiter des Büros: Obergeringenieur Hans Hueck.

Donnersmarckhütte, Oberschlesische Eisen- und Kohlenwerke A.-G., Hindenburg. Bahnstation: Ludwigsglück. Telephon 150 bis 156. — Steinkohlenbergwerke, Koksanstalt mit Nebenproduktengewinnung, Hochöfen, Schlackenziegelei, Elektrische Centrale, Anschlußbahn, Bauabteilung, Eisengießerei, Maschinenbauanstalt, Eisenhoch- und Brückenbau, Kesselschmiede, Röhrengießerei, Formstückgießerei. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Vorstand: Generaldirektor Dr. ing. h. c. R. Brennecke, stellv. Vorstand: Direktor August Heil, Direktor Benno Richter, Bergwerksdirektor Emil Bauer.

Der Donnersmarckhütte gehören:

1. **Cons. Concordia- und Michaelsgrube**, Hindenburg. — Steinkohlen. — Bergwerksdirektor: Bergassessor a. D. Bauer. Grubenbetriebsführer: Berginspektor Baumgart. Stellvertreter: Bergverwalter Zimny. Maschinenbetriebsführer: Maschineninspektor Merz. Stellvertreter: Maschinenwerkmeister Aniol. Markscheider: Markscheider Reiter und Markscheider und Landmesser Schaal. Schichtmeisterei: Oberschichtmeister Saager. Sekretariat: Bergsekretär Katschinski.
2. **Cons. Steinkohlenbergwerk Donnersmarckhütte**, Mikultschütz. Telephon: Hindenburg 36. — Steinkohlen. — Bergwerksdirektor: Bergassessor a. D. Bauer. Grubenbetriebsführer: Berginspektor Waniek. Stellvertreter: Bergverwalter Braschke. Maschinenbetriebsführer: Maschineninspektor Zumbusch. Stellvertreter: Maschinenwerkmeister Helmin. Schichtmeisterei: Oberschichtmeister Saager.

Koksanstalt: Bergwerksdirektor Bergassessor a. D. Bauer.

Hochöfen: Direktor Schiffer. Chemiker: Schlegel. Maschinenmeisterei: Obergeringenieur Müller. Elektrische Zentrale: Betriebsingenieur Hoffmann, Elektrotechniker Schirmer. Anschlußbahn: Ingenieur Sobotta.

Bau-Abteilung: Hüttenbaumeister Körner. Bau-
führer Raebel.

**Maschinenfabrik, Eisengießerei, Eisenhoch- und
Brückenbau, Kesselschmiede, Röhrengießerei und Form-
stückgießerei:** Direktor Heil, Obering. Kahmann. Kon-
struktionsbüro der Maschinenfabrik: Obering. Pöhlmann.
Konstruktionsbüro der Eisenkonstruktionswerkstätte und
Kesselschmiede: Oberingenieur Marwitz. Maschinen-
fabrik und Eisengießerei: Betriebsingenieur Loibl. Eisen-
hoch- und Brückenbau und Kesselschmiede: Betriebs-
ingenieur Richter. Röhrengießerei und Formstückgießerei
Betriebsingenieur Schäfer.

Hauptverwaltung: Prokuristen: Direktor Krause,
Rechenberg I. Theine. Buchhaltung: Oberbuchhalter
Mazurek. Kalkulatur: Bürochef Rechenberg II. Ma-
terialienverwaltung: Knauer. Registratur: Schüller,
Hüttenarzt: Dr. Fricke.

Drenda & Co., Schwientochlowitz, Langestr. 56. Fern-
sprecher: Amt Königshütte No. 1663. Ausführung von
Schrottzerkleinerungsarbeiten.

Dyckerhoff & Widmann, A.-G., Niederlassung: Breslau,
Grünstraße 38. Telephon: Breslau Ring No. 6705. —
Unternehmung für Beton-, Eisenbeton- und Tiefbau. —
Zentraldirektion: Biebrich a. Rhein. Leitung der Nieder-
lassung Breslau: Oberingenieur Karl Sievert.

Eickhoff, Gebr., Maschinenfabrik, Bochum, Spezialfabrik für
Bergwerkshassel, Schüttelrutschenanlagen und Schrä-
mmaschinen. Verkaufsbüro: Kattowitz, Fernspr.:
No. 387 u. 894. Vertretung und Fabriklager: Beuthen
O.-S., Langestr. 10, Fernsprecher No. 1610 und Beuthen
O.-S., Parkstr. 17, Fernsprecher No. 1722; Waldenburg
i. Schles., Fernsprecher No. 269 und 222.

Erbse, Alfred, Beuthen O.-S., Handelshof. Berg- und hüt-
tenmännische Produkte, Kohलगroßhandlung, Telephon:
2138.

Fiegler, Justus, Gleiwitz, Kattowitz. Telephon: Gleiwitz
1334. — Hoch-, Tief-, Beton- und Eisenbetonbau. Be-
sitzer: Baumeister Justus Fiegler, Gleiwitz.

Flottmann, G. m. b. H., Beuthen O.-S., Dyngosstr. No. 65,
Ecke Tiefe Gasse, Telephon: 2284. Geschäftsführer:
Oberingenieur Fritzsche, Kaufmann G. Consilius. Handels-
bevollmächtigter: O. Hierse. Werke: Herne i. W.,
Marktedwitz in Bayern. Angeschlossene Konzernfirmen:
Maschinenfabrik Westfalia A.-G., Gelsenkirchen, Förster-
sche Maschinen- und Armaturenfabrik A.-G., Essen-
Altenessen. Dampfmaschinen, Groß- und Klein-Kom-
pressoren, Vacuumpumpen und Schlammförderanlagen,
Gesteinsbohrmaschinen und Bohrhämmer, Säulen-
Schrämmaschinen, Stangen-Schrämmaschinen für Preß-
luft- und elektr. Antrieb, Abbauhämmer, Hammerbohr-

Original J. Pohlers
HYDATOXY-
Gummi



Original J. Pohlers
THERMODURA-
Gummi

nur echt mit meinem Namenszug
sind Universal-Erzeugnisse für jede Beanspruchung,
für jeden Betrieb, Laboratorien usw.

Höchste Zähigkeit, unerreicht in Widerstandsfähigkeit, Lebensdauer und Konfektion. Lieferbar in den verschiedensten Konfektionen und für jeden Verwendungszweck als Säureschlauch, für autogenes Schweißverfahren als Sauerstoffhochdruckschlauch, Sauerstoffschlauch und Acetylgasschlauch, Dampfschlauch, Schlauch für heißes und kaltes Wasser, Gasschlauch, Oelschlauch, Bierschlauch, Weinschlauch, Schlauch für heiße Zuckerlösung; als Klappe für jede Beanspruchung und jeden Verwendungszweck als Propfen, Puffer usw. usw.

Original J. Pohlers

HYDATOXY- Gummi-Treibriemen und Transportgurte
Balata-Treibriemen und Transportgurte

erstklassige Ausführung in unerreichter Qualität,
Zähigkeit und Zerreißfestigkeit.

Original J. Pohlers
HYDATOXY



Original J. Pohlers
THERMODURA

Hochdruck-Platten

für Sattdampf, überhitzten Dampf, Oele, Säuren.

Eisenbahn-Schläuche

Spezialausführung, Luftdruckbremsschlauch, Heizschlauch, Tender - Lokomotivschlauch, Auswaschschlauch, Gasfüllschlauch, Kohlenspritzschlauch, zweckentsprechende Konfektionen und Qualitäten, wie solche bei den verschiedenen Eisenbahnen im Gebrauch sind.

Johannes Pohlers, Dresden-A.

Fernspr. Nr. 40228. Telegrammadresse: Thermodura-Dresden
Spezialfabrikation von Gummiwaren. Stopfbüchsenpackungen.
Asbest- und Asbestkautschukwaren.

„Tüchtige VERTRETER gesucht“.

Offerten mit Mustern stehen gern zu Diensten.

maschinen, Rutschenmotoren und Förderrinnen, Preßluft-Werkzeuge, Drehbohrmaschinen, Förderhaspel und Ventilatoren für Preßluft- und elektr. Antrieb, Rohrleitungen und Armaturen für Preßluft und Berieselung. Im besonderen: Vollständige Preßluftanlagen für Bergwerke, Steinbrüche, Tunnelbauten, Schiffswerften, Eisenkonstruktionswerkstätten, Gießereien, Dampfkraftanlagen.

Forchmann, Kurt, Baugeschäft, Gleiwitz, Oberwallstr. 27. Telephon: 827. Niederlassungen für Poln.-O.-S.: Katowice, Telephon: 73 u. 74, Rybnik, Telephon: No. 28. — Abteilungen: a) für Hoch-, Tief- und Industriebau; b) für Beton- und Eisenbetonbau; c) für Bauausführungen in feuerfestem Material, Industrieofenbau, Kokerei-Anlagen; d) für Freibau in Holz sowie für Holzhäuser in Blockbau- und Tafelbauweise nach System Christoph & Unmack, A.-G.; e) Säge- und Hobelwerk, Bau- und Nutzholzhandlung.

Friedenshütter Feld- und Kleinbahnbedarfs-Gesellschaft m. b. H., Gleiwitz O.-S., Kronprinzenstraße 9. Telephon 59. — Sämtliche Materialien und Ersatzteile für Feld-, Klein- und Hauptbahn. — Besitzer: Oberbedarf, Feldbahnfabrik Zawadzki O.-S. Zentrale: Berlin W 35, Am Karsbad 16. Filialen: Breslau, Leipzig.

Maschinenfabrik **Frölich & Klüpfel**, Abt.: Kohle und Erz, Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 30. Telephon: No. 1965, Telegrammadresse: Aufbereitung. Kohlenseparationen und Wäschen, Transportanlagen für Kohle, Koks und Erze, Brikettfabriken, Erzaufbereitungsanlagen, Brechanlagen, Hartzerkleinerungsanlagen und Zentrifugalpumpen, Sonderheit: Rhéo-Kohlenwäschen und Flotationsanlagen. Leiter: Direktor August Wegner, Oberingenieur Hermann Steuff. Verkaufsabteilung: Ingenieur Robert Axmann, Kaufmann Franz Loeser.

Ganz & Comp.-Danubius, Maschinen-, Waggon- und Schiff-Bau-Aktiengesellschaft. Zweigniederlassung Ratibor. Telephon 20, 21. — Eisenguß, Hartguß, Stahlguß, Weichen und deren Bestandteile, Waggonbeschlagteile, Preß-, Stanz- und Schmiedestücke, Müllereiwalzen, Zerkleinerungsmaschinen, Brikettpressen. — Ganz & Co.-Danubius, Maschinen-, Waggon- und Schiffbau-Akt.-Ges., Budapest. Direktoren: Fritz Hessemann, Karl Gottschalk.

Gleiwitzer Steinkohlen-Grube, konsolidierte, Gleiwitz. Telephon: 134, 176, 207 u. 208. — Kohle, Koks, Schwefelkies, Teer, Ammoniak, Benzol und seine Homologen. Besitzer: Gewerkschaft Konsolidierte Gleiwitzer Steinkohlen Grube, Berlin. Repräsentant: Generaldirektor Dr. Berckemeyer, Berlin; stellv. Repräsentant: Generaldirektor Dr. Bie, Berlin. Direktion: Bergwerksdirektor Bergassessor Mittelviefhaus, Gleiwitz und Direktor Kruyk, Hindenburg O.-S. Prokuristen: Assessor Dr. Sallen, Gleiwitz, Selzer, Hindenburg und Petersen, Hin-

denburg. Betriebsleitung: Berginspektor Doneit, Obersteiger Zorn, Maschinenmeister Schumacher, Maschinenwerkmeister Mokross, Kokereibetriebsführer Klementz, sämtlich in Gleiwitz.

a) Wetterschacht, Richtersdorf.

b) Oekonomie und Dampfziegelei in Ostroppa. Telefon: Gleiwitz 88. Gutsinspektor Kronast, Ostroppa.

c) Dampfziegelei, Ellguth-Zabrze. Tel. 1086, Gleiwitz.

Godzik, Carl, Centralheizungen, G. m. b. H., Gleiwitz, An der Promenade 6. Telefon 1289. Geschäftsführer: Carl Godzik, Ing. Kaufmännische Leitung: Hans Godzik. Techn. u. Montage-Leitung: Richard Godzik.

Griesheimer Autogen-Verkaufs-Gesellschaft m. b. H. Zentrale Frankfurt a. M. Zweigstelle Gleiwitz, Gleiwitz. Bahnstation: Gleiwitz. Telefon No. 178. Telegramm-Adresse: „Griesogen Gleiwitz“. Verdichteter Sauerstoff und Wasserstoff. Carbid. Apparate zum Autogen-Schneiden und Schweißen, Acetylen-Entwicklungs-Apparate, Druckminderventile, Stahlflaschen. Bevollmächtigter Kaufmann Georg Horn. Werkmeister Gruss.

Guhr, F. G. m. b. H., Beuthen O.-S., Hubertusstr. 11. Fernsprecher 1656. Gegr. 1908. Technischer Bedarf für die Industrie.

Gußstahl-Fabrik Ratibor, Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft, Ratibor O.-S. Telefon: Ratibor 100. Werkzeugstahl und Qualitätsstähle aller Art. Besitzer: Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft, Berlin NW 5, Quitzowstraße 24/26. Leiter: Generaldirektor Eugen Friedländer, Berlin-Wien.

Hahn & Koplowitz, Nachf., Neisse. Siehe Neisser Eisengießerei und Maschinenbau-Anstalt Hahn & Koplowitz Nachfolger.

Hanomag. (Hannoversche Maschinenbau-Act.-Ges., vorm. Georg Egestorff, Hannover-Linden.) Büro: Breslau 16, Tiergartenstraße 32. Fernsprecher: Ring 7238. — Lokomotiven (gefeuerte und feuerlose) für jede Spurweite und Größe, Lokomotiv-Reparaturen, Dampfkessel jeder Art, besonders Hanomag-Steilrohrkessel, Höchstdruckkessel, Ein-, Zwei- und Dreiflammenrohrkessel, Feuereschürer, Rußbläser, Wanderroste und Kettenroste, Unterwind-Planroste für Wasserrohrkessel und Flammrohrkessel, Elektrische Wasserstandsregler, Heruntergezogene Wasserstandsanzeiger, Dampfmaschinen, Umbau veralteter Dampfmaschinen, Pumpwerke und Wasserhaltungen, Elektrolytische Entöler, Schleudermaschinen für Kohlen, Klärschlamm und dergl. Motorpflüge, Zugmaschinen, Raupenschlepper, Radschlepper.

Hegenscheidt, Wilhelm, Aktien-Gesellschaft, Ratibor. Telefon 680, 681. — Werkzeugmaschinen, Zahnräder, Baubeschläge, Lastwagenachsen, Schrauben, Kleineisenzeug und Gießerei. — Besitzer: Aktien-Gesellschaft. Neben-Oberschlesisches Verkehrsbuch.

betrieb: Wilhelm Hegenscheidt, A.-G., vorm. A. Schoenawa, Ratiborhammer. Leiter der gesamten Werke: Direktor Blau. Kaufmännische Direktoren: Werner, Mantzke und Dr. Franke.

Cons. Heinitzgrube, Bergverwaltung der, Roßberg. Kreis Beuthen O.-S. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor, Bergassessor von Ehrenstein, Bergassessor Nickisch. Sekretär Kowollik.

a) Steinkohlenbergwerk. Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Adamski, Roßberg. Maschinenbetriebsführer: Maschineninspektor Spyra.

b) Ziegeleibetrieb: Wetterschacht Heinitzgrube. Ziegelei im Gutsbezirk.

c) Dominium Roßberg (verpachtet an Oberamtmann Langsch).

Heinrich & Mangelsdorff, G. m. b. H., Ratibor, Niederwallstraße 17. Telefon No. 6. Spezialfabrik für Centralheizungs- und Badeanlagen, Hochdruckrohrleitungen. In Kattowitz: Teichstraße 4, Telephon No. 458.

Hindenburg Elektro-Maschinenfabrik J. Schnapka, Eisen- und Metallgießerei, Hindenburg O.-S. Telefon 169. Elektromotoren für Gleich- und Drehstrom, Transformatoren, Umformer, Pumpen und Gebläse. Besitzer: Hans Schnapka.

Hermann Hirt, Nachfl., Beuthen O.-S. Telefon No. 1978, Unternehmung für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbauten. Inhaber: Baumeister Otto Böhmeler und Dr. Fritz Kleiner.

Hohenlohesche Kammer, Fürst zu, Slawentzitz O.-S. Verwaltungsvorstand: Kammerdirektor Heinrich, Direktor: Regierungsrat a. D. Carstaedt. Kammersyndikus: Regierungsrat a. D. von Bismarck.

Hohenlohe'sche Oekonomie-Direktion, Fürstlich, Ponischowitz, Kreis Tost-Gleiwitz. Bahnstationen: Tost und Rudzinitz. Telefon: Tost 15. — Besitzer: Christian Kraft Fürst zu Hohenlohe-Oehringen auf Slawentzitz. Oekonomie-Direktor Dr. Hamann, Ponischowitz. Büro: Sekretär Panitzek. Revision: Sekretär Adamczyk.

Zugehörige Betriebe:

Domänen Chechlau (Telephon Rudzinitz 13), Wydzierow, Proboschowitz, Groß-Kottulin, Ellgoth-Tost, Ponischowitz, Slupsko, Bitschin, Laskarzowka, Kreis Tost-Gleiwitz. Brennereien: Chechlau, Groß-Kottulin, Ponischowitz, Slupsko, Bitschin. Ziegelei Slupsko. Kalksteinbruch und Kalkofen Groß-Kottulin. Niederlage und Kartoffeltrocknerei Niewiesche.

Huta, Hoch- und Tiefbau-Aktiengesellschaft. Niederlassung Gleiwitz, Wilhelmstr. 20a. Tel. 1805, 1806. — Unternehmung für Beton-, Eisenbeton-, Holz-, Industrie-, Wohnhaus- und Siedlungsbauten, Geschäftshäuser. — Besitzer: Huta, Hoch- und Tiefbau-Akt.-Ges., Breslau. — Direktor:

Silesiastahl

Werkzeugstahl :: Rapidstahl :: Konstruktionsstahl
Einsatzschneiden aus Rapidstahl :: Schlangenbohrer
Rapidspiralborer

Silesiastahlwerke G. m. b. H.

Berlin S. W. 19, Neue Grünstrasse 17-18.

Wilhelm Bechtel. Obergeringenieure: Heinrich v. Massenbach und Richard Jeskulke.

Huth & Röttger G. m. b. H. Zweigniederlassung: Beuthen O.-S., Holteistraße No. 4. Telephon 1489. — Industrieöfen- und Hüttenanlagen, Gaserzeuger, Gasreinigung. Besitzer: Arno Huth und Georg Röttger. Leiter: Diplomingenieur P. Walcher.

von Hütschler, G., Hindenburg O.-S. Apparate und Modellbau, Konstruktion, Fabrikation u. Vertriebsgeschäft physikalischer Apparate. Inhaber: Ingenieur Gustav von Hütschler, Hindenburg O.-S.

Hüttenamt Gleiwitz. Telephon: No. 95, 96, 97. Eisen gießerei, Stahlgießerei, Maschinenfabrik. Besitzer: Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft in Berlin. — Dem Hüttenamt Gleiwitz ist das Hüttenwerk Malapane nachgeordnet. Direktor: Oberberggrat Weber. Stellvertreter: Berggrat Klosmann. Eisen gießerei: Obergeringenieur Beyer, Betriebsingenieur Koch, Obermeister Schulze. Stahlgießerei: Betriebsdirektor Meyer, Dipl.-Ing. Schaefer, Obermeister Feist. Maschinenfabrik: Betriebsingenieur Heidrich, Maschinenwerkmeister Weiß. Baubetrieb: Bauwerkmeister Hemmann, stellv. Bauwerkmeister A. Lassotta. Kasse: Blume. Buchhalterei: Kluge. Sekretariat und Registratur: Ulbrich. Einkauf: Böhm (hierzu gehört auch die Schlacken steinfabrik). Verkauf: Pisdulla, Volkmer. Schicht meisterei: Koleyke. Steuerbüro: Lorke. Elektr. Betrieb: (für Gleiwitz und Malapane: Maschinenwerkmeister Feldt).

Hüttenamt Malapane. Telephon: No. 1, 14, 16. Stahlgießerei, Eisengießerei (Hartguß, Walzengießerei) Fabrikation von Grubenförderwagen und Kippwagen, Motorpflüge Patent Stumpf. Besitzer: Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft in Berlin. Das Hüttenwerk Malapane ist dem Hüttenamt Gleiwitz nachgeordnet. Werksleiter: Dr. Ing. H. Niedt. Gießereien: Betriebsingenieur Reinsch. Mechanische Werkstätten: Betriebsingenieur E. Meyer. Kasse: Schütze. Buchhalterei: Ploch. Einkauf: Chory. Verkauf: Scholz. Schichtmeisterei: Pischel. Registratur: Grziwatz.

Industriebau A.-G. Zweigniederlassung Gleiwitz, Niederwallstr. 8a mit Unterabteilungen für Hochbau, Eisenbeton und Tiefbau. Zentralkonstruktion Berlin NW 6, Schiffbauerdamm 26: Generaldirektor Pieler, Direktor Friemel, Direktor Rhode, Direktor Hardt. — Zweigniederlassung Gleiwitz: Techn. Abtlg. Dr. Färber, Leiter und Prokurist; Obergeringenieur Grosdidier, Prokurist, Tiefbau: Ingenieur Lehm, Prokurist. Techn. Büro: Vorstand: Dipl.-Ing. J. Faerber. Techniker: Lazar, Haase, Sedlmaier, Wakkan, Menzel, Jerschke, Sander, Kuppe, Holeczek,

Huth & Röttger G. m. b. H.,

Beuthen O.S., Holteistr. 4.

Hauptniederlassung: Dortmund.

Bau von:

**Stahl- und Walzwerksöfen, Gaserzeuger-
und Gasreinigungsanlagen.**

Brenner für alle Verwendungszwecke.

M. Weissenberg

Tel. 167 **Beuthen O.-S.** Tel. 167

Zentrale: Breslau

Filialen: Beuthen O.-S., Schweidnitz, Düsseldorf.

**Magnesit- und Magnesitsteinwerke,
hochfeuerfeste Tone,
Chamotte- und Dinasmaterialien.**



Pumpen u. Armaturen

KONDENSTÖPFE

für Bergwerksbetriebe:

Wasserversorgungen, Wasserhaltungen,
Presswasserbetrieb, Kesselspeisung.

KLEIN, SCHANZLIN & BECKER A.-G.
FRANKENTHAL - RHEINPFALZ.

Vertretung: **Worm & Reichelt, Beuthen O. S.**
Handelshof, Dyngosstr. Telef. No. 1966, 438. 1047.

Oberschles. Maschinen-Vertriebs-Comp.

Großhandlung für Bergwerksbedarf.

Gleiwitz O.-S. II, An der Klodnitz 5.

Telegr.-Adr.: Maschinenvertriebscomp. Fernspr.-Anschl. Nr. 132.

Spezial-Maschinen und -Apparate für den Bergbau.

Sauerstoff- und Wasserstoff-Lager. — Autogene

Schneid- und Schweißanlagen. — Alle Arten von

Feuerwehrgeräten, Ventilatoren, Laufbremsen,

Haspeln, Transmissionen und Kondenstöpfe. —

Absolut wasserdichter Cement-Isoliermörtel. —

Grubenlampen.

Krawietz. Kaufmännische Abtlg.: Kiolbassa, Prokurist. Buchhaltung: Pudlo, Seidel, Kunstmann. Kasse: Zimniewicz. Lohnbüro: Nitsche, Schnapka, Michael, Kowatz, Markus. Krankenkasse: Kwapulinski. Materialienverwaltung: Woitschach. Korrespondenz: Fischer, Gruschka, Peiker.

Industriehof, G. m. b. H., Beuthen O.-S., Dyngosstraße, Handelshof, Zimmer 76-77 und 59-60. Fernsprecher 1966, 438, 1047. Telegrammanschrift: „Inhof“. Filiale: Kattowitz, Ring 11. Fernsprecher 1325. Technische Leitung: Oberingenieur Carl Reichelt. Kaufmännische Leitung: Kaufmann Hans Worm. Vertretungen erster Spezialfirmen der Maschinen-, Elektro- und Feuerungstechnik. Werkzeugmaschinen, Staats- und Industrie-Eisenbahnbedarf. Betriebsmaterialien für Gruben u. Hütten. Generalvertretung für Deutsch- und Polnisch-Oberschlesien: Pumpen- und Armaturen-Konzern G. m. b. H. Frankenthal/Pfalz, Verkaufsgemeinschaft der Firmen Klein, Schanzlin und Becker A.-G., Maschinenbau A.-G., Balke, Werk Frankenthal. A. Gobiet & Co., Elektrotechnische Werke, Cassel-Bettenhausen.

Ingenieur-Büro J. Michatsch, Hüttendirektor a. D., Beuthen O.-S., Hakubastr. 3. Fernruf 1407. Zweigstelle: Kattowitz O.-S., Ul. Warszawska 4. — Vertretungen: Burkhardt & Weber, Maschinenfabrik in Reutlingen, Lenzen & Co., Präzisionswerkzeug- und Maschinenfabrik in Crefeld, Bayerische Elektrizitätsindustrie Rott & Co., München, Leder- und Riemenwerke Gebr. Reerink A.-G. in Frankfurt a. M. — Bonames. Kalker Maschinenfabrik A.-G. Köln-Kalk, Walzengießerei, vormals Kölsch & Co., Siegen i. W., Siegen-Lothringer Werke, Siegen i. W. Wanderer-Werke, vorm. Winklhofer & Jaenicke A.-G., Abt. Fräsmaschinen Schönau b. Chemnitz. Wilhelm Ruppmann, Hüttentechnisches Büro und Industrieofenbau in Stuttgart. Hoffmann & Co., G. m. b. H., Fabrik für Bergwerks-, Hütten- u. Industrie-Bedarf, Essen-Ruhr. — Armaturen für Hochöfen, Stahl- und Walzwerke. Komplette Walzwerks-Anlagen aller Art. Preß- und Hammerwerksmaschinen, Kran-Anlagen. Spezialmaschinen für den Waggonbau. Walzendrehbänke und Walzenschleifmaschinen; Walzenzapfen-Fräsmaschinen. Walzen. Kaltkreissägemaschinen, Bohrmaschinen, Werkzeugmaschinen aller Art, Präzisionswerkzeuge, einfache Fräsmaschinen, Universal-Fräsmaschinen, Senkrecht-Fräsmaschinen, Universal-Gewindefräsmaschinen, Universal-Fräs-Vorrichtungen. Projektierung und Bau von Ofen-Anlagen für alle Zweige der Eisen-, Stahl- und Metallindustrie. — Vollständige Glüh- und Härteanlagen, versetzbare Industrieöfen für jeglichen Zweck, Feuerungsanlagen für alle Brennstoffe, Kesseleinmauerung,

Schornsteinbau, Maximal-Rotoco-Sicherungen, Universal-Support-Schleifmotor „Blitz“, Universal-Bohr-, Schleif-, Polier-, und Schnellfräsmaschine „Eisenfresser“, Kernledertreibriemen, Näh- u. Bänderriemen, Riemenroupons, Kernledersohlenroupons, Manschetten aller Art, Pakkungen, Dichtungen, Gummipressplatten, Gummidichtungsplatten, Manlochband, Maschinenschnüre, Kondensator-Klappen, Hochdruckdichtungsplatte „Hacolit“, Schläuche für jed. Verwendungszweck, Spiralschläuche.

Ing.-Büro, B. Walter, Gleiwitz, Wilde Klodnitz 5. Telephon 60. — Entwürfe und stat. Berechnungen für moderne Eisenhoch- und Brückenbauten, Projektierung und Ausführung von Transport- und Verladeanlagen, kontinuierliche Holzhängeanlagen D. R. P., Kübelfördereinrichtungen und Gesenkausbauten. Uebernahme von Montagen, Beratungen, Gutachten und Taxen. Techn. und rechn. Prüfung amtlicher Papiere. Inhaber: Fabr.-Direktor Bernh. Walter, Techn. Büro: Dipl.-Ing. Paul Walter, Ing. Alfr. Thomas.

Kahle & Cless Nachfolger, Gleiwitz O.-S., Wilhelmstr. 23. Telephon: No. 120. Vertrieb von elektrotechnischen Bedarfsartikeln und Beleuchtungskörpern.

Kaiser & Basset, Beuthen O.-S., Fernsprecher 127 und 340. Abteilung I: Teerprodukte. Abteilung II: Chemikalien. Abteilung III: Öle und Fette. Eigener Kesselwagenpark, eigene Tankanlage Beuthen O.-S. Städt. Anschlußgleis No. 47. Besitzer: Alfred Kaiser und Max Basset. Prokurist: Fritz Preissner. Filialen: Kattowitz, ul. Slowackiego 10, Tel. 1058, Warschau, Lodz, Czenstochau, Krakau.

Kaller & Stachnik, Beuthen O.-S. Telephon 1252. — Bauten in Beton und Eisenbeton. Spezialität: Industriebauten. Besitzerin: Witwe Maria Kaller, Beuthen O.-S. Leiter: Reg.-Baumeister Wiczorek, Beuthen O.-S. Rechnungswesen: Hayn, Beuthen O.-S.

Kammer, Carl Julius, Gleiwitz, Fabrikstraße 10. Telephon 1043. — Lager in Bergwerks- und Hütten-Bedarfs-Artikeln. Spezialitäten: Öle und Fette für die Industrie. Rostschutzfarbe, Firnis, Kesselverschlüsse, Kesselarmaturen, Ventile, Kupfer-Asbestdichtungen, Holzriemenscheiben, Techn. Glaswaren, Sandschleifsteine, Werkzeuge, Feilen, Dichtungen und Packungen, Treibriemen, Feuerwehrschräuche und -Armaturen. Lagermetalle, Zink, Kupfer, Blei und Lötzinn. — Inhaber: Ewald Kammer.

Königs- und Laurahütte, Vereinigte, Aktiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb Berlin NW 7, Dorotheenstraße 40. Vorstand: Direktor Carl Ohly, Direktor Gerhard Wandel, Berlin. Prokuristen: Direktor von Dunten, Direktor Steinmetz, Tschammer, Langner, von der Osten, Pecheur, Berlin.

Körtling A.-G., Gebr., Ingenieur-Büro, Gleiwitz. Telephon 106. — Zentralheizungen, Strahlapparate, Gasmotoren, Pumpen. — Besitzer: Gebr. Körtling, Aktiengesellschaft, Körtlingsdorf bei Hannover. Vorstand: Oberingenieur G. Ritter. Ingenieur: Bürger, Gollek, Kalyta. Eigene Fabriken in Körtlingsdorf. Zweiggeschäfte in Berlin, Breslau, Chemnitz, Danzig, Dortmund, Dresden, Düsseldorf, Erfurt, Frankfurt a. M., Görlitz, Hamburg, Karlsruhe i. B., Kiel, Köln, Königsberg, Leipzig, Magdeburg, München, Nürnberg, Posen, Saarbrücken, Stettin, Stuttgart.

Kozielski, J., Klempnerei, Installation, Apparate-Bauanstalt, Technisches Lieferungsgeschäft, Gleiwitz, Tosterstr. 12. Fernruf: 1478 u. 1855. Neuausführung von Holz-, Cement-, Papp- u. Zinkdächern, sanitäre und Badeeinrichtungen, Gas- und Wasseranlagen, Hausinstallationen, Bierdruckapparate, Blechkonstruktionen, geschw. u. genietet, Reservoirs, Boiler, Behälter, Kleider- und Werkzeugschränke, Rohrschweißerei u. Biegerei, Isolierungen von Wärme- und Kälteschutz, Lieferung sämtl. Isoliermaterialien, Armaturen usw.

Kubuschok, Rudolph, Berg- und Tiefbau, Beuthen O.-S., Friedrichstr. 5. Telephon 1075.

Krüger, Heinrich, Beuthen O.-S. Isolierungen für Wärme- und Kälteschutz. Lieferung von sämtlichen Isoliermaterialien. Technische Bedarfsartikel.

Kühlturm-Baugesellschaft m. b. H., Beuthen O.-S. Telephon No. 1506. — Kaminkühler, Gradierwerke. Direktor: Albert Trepte, Bauführer: Rudolf Heidl.

Küntzel & Schmidt, Markscheiderei und Vermessungsbüro G. m. b. H., gegr. 1873. Beuthen O.-S., Handelshof, Dynosstr. Telephon No. 2194 und 327/29 und Königshütte, Beuthenerstraße 16, Fernsprecher 632. Markscheiderei und Vermessungsbüro. Besitzer: G. m. b. H. Geschäftsführer: Markscheider Schmidt, Markscheider Adaschkewitz.

Langensiepen, Hermann, Tiefbaugesellschaft m. b. H., Carlowitz bei Breslau, Zweigniederlassung Beuthen O.-S. Telephon 1191. — Ausführung von Tiefbau- und Bergbauarbeiten. — Geschäftsführer: Direktor Hermann Langensiepen. Prokuristen: Oberingenieur Gehlken, Ingenieur Stuckmann.

Luka-Werke Aktiengesellschaft, Berlin und Ratibor. Telephon: Ratibor No. 400. — Kohlebürsten, Ziegelsteine, Dachsteine oder Dachziegel. Besitzer: Luka-Werke, Aktiengesellschaft, Berlin und Ratibor.

Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.-G., Technisches Büro Schlesien, Gleiwitz, Moltkestraße 8. Fernruf 351. Drahtanschrift: Manag Gleiwitz. Leiter: Oberingenieur

Tiefbau- u. Kälte-Industrie-A.-G.
vorm. Gebhardt & Koenig
Nordhausen

*

Abteufen von Schächten

nach dem Gefrierverfahren
 u. allen anderen Methoden

Ausführung von
Tiefbohrungen

jeder Art bis zu den größten Teufen

Lieferung kompletter

Tiefbohrapparate
und Bohrwerkzeuge

aus eigenen Werkstätten

*

Langjährige Erfahrungen!

Beste Referenzen!

*

Vertreter für Oberschles. u. Poln.-Oberschles.:

Schlesische Bergbau-Gesellschaft

m. b. H.

Beuthen O/S.

Wesco-Haus.

Adalbert Krausz. — Erzeugnisse: Kraftanlagen: Dampfkessel, Wärmespeicher, Dampfmaschinen, Dampfturbinen, Gasmaschinen, Abwärmeverwerter, ortsfeste und Schiffs-Dieselmotoren. Verkehrsanlagen: Krane aller Art, Aufzüge, Straßen- und Eisenbahnwagen, Waggonkipper, Drehscheiben, Schiebebühnen, Elektrokarren und andere Transporteinrichtungen. Eisenbauten: Brücken, Werkstätten- und Industriebauten, Gasbehälter, Eisenwasserbauten. Sonstige Erzeugnisse: Materialprüfungsmaschinen, Hydraulische Pressen, Absaugungs-, Heizungs- und Trocknungsanlagen.

Menzler & Co., Walter, Gleiwitz, Teuchertstraße 29, Endstation der Straßenbahn. Telephon 576. — Werkstätten für Kunstbeleuchtung. — Besitzer: Walter Menzler. Abt. I. Lampenschirme für alle Beleuchtungsarten. Abt. II. Beleuchtungskörper in Holz und Metall, eigener Herstellung. Abt. III. Signalpfeifen aus Holz, Horn und Metall für Sport und Gewerbe.

Metallum A.-G., Berlin. Vertretung: Beuthen O.-S. Post: Beuthen O.-S. Station: Beuthen O.-S. Telephonamt: Beuthen 642. Telegr.-Adresse: Ironmetal Beuthenos. Leiter: Ernst Langer.

Metag, Fritz, Erste Cottbuser Isoliermittel- und Korksteinfabrik „Concordia“. Filiale Gleiwitz, Niederwallstr. 27. Telephon 1752. Leiter: Ing. Hellmuth Fliege. — Isoliermaterialien, Wärmeschutzmasse.

Michatsch, J., Hüttendirektor a. D., Beuthen O.-S., Hakubastraße 3. Fernsprecher 1407. Repräsentant für Ostdeutschland, Tschechoslowakei und Polen des Niederländischen Erzkontor, G. m. b. H. in Berlin-Essen, i. Fa. N. V. Rotterdam'sche Commerciële-en Transportonderneming in Rotterdam.

Mittel, Dr. & Co., Industrie- und Handels-A.-G., Beuthen Deutsch-O.-S., Büro: Kaiser Franz Josef-Platz 12 I. (Leipzig — München). Telephon: No. 1786. Telegr.-Adresse: „Chemittel“-Beuthenos. — Abtlg. I: Chemikalien, pharmazeutische und kosmetische Erzeugnisse, Verbandstoffe. Abtlg. II: Lebensmittel, Seifen, Lieferungsgeschäft für Gruben u. Hütten. Besitzer: Aktien-Gesellschaft. Direktion: Friedr. Freiherr Ebner von Eschenbach-Baader. Aufsichtsrat: Dr. phil. G. Kahr, Direktor der Treuhand-Revis.-A.-G., Leipzig; Oberstleutnant a. D. Freiherr Ebner von Eschenbach; Dr. H. Mittel, Landwirtschaftsrat; Freiherr von Mirbach.

Mix & Genest, Akt.-Ges., Berlin-Schöneberg. Ingenieurbüro: Gleiwitz. Telephon: Amt Gleiwitz No. 1538 und 1503. Telephonanlagen über und unter Tage, Schacht-signalanlagen, Strecken-, Telephon- und Signalanlagen, Feuermeldeanlagen, Wasserstandsfernmelder- und elektrische Uhren-Anlagen, Rohrpost- und Seilpost-Anlagen. Besitzer: Akt.-Ges. Mix & Genest, Berlin-Schöneberg.

Leiter: Oberingenieure Gerhard Groß und Dipl.-Ing. Bruno Kahl.

Mondwurf, Julius, Schornsteinbau, Beuthen O.-S. — Schornsteinbau. — Besitzer: Julius Mondwurf.

„Montania“, G. m. b. H., Beuthen O.-S., Fernruf No. 1180; Canth bei Breslau; Kattowitz, Poln.-O.-S., Fernruf No. 463 u. 554; Berlin. Abteilung Handel: Lieferung von Maschinen und Bedarfsartikeln für die Industrie, besonders den Bergbau. Abteilung Bergbau: Abteufen von Schächten, Auffahren von Querschlägen. Tunnels usw. Ausführung von Kohlen- und Erzgewinnungsarbeiten und Erstattung von bergtechnischen Gutachten. Inhaber und Hauptgeschäftsführer: Bergassessor und Bergwerksdirektor a. D. Geck. Leiter und Beamte: Beuthen O.-S.: H. Kröcher. Canth: Geschäftsführer: Direktor Kröcher; Bürovorsteher: Hesse. Kattowitz: Prokurist Bergingenieur Neumann. Bürovorsteher-Handlungsbevollmächtigter: Hoffmann. Berlin: Bergrat Mehner, Prokurist F. v. Rode.

Müller, Carl, Baugeschäft. Hauptbüro in Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 26 I. Niederlassung in Polnisch-O.-S., Königshütte, Kaiserstr. (ul. Wolności) No. 26. Repräsentant für den poln. Bezirk: Hütteninspektor a. D. H. Bimler.

Müller, Wilhelm, „Wärmetechnik“, Beuthen O.-S. (Postfach). 1. Fabrikation und Lieferung von Isoliermaterialien aus Kieselguhr, Asbest, Kork, Glasgespinnst, Schlackenwolle etc. 2. Ausführung sämtlicher Isolierungsarbeiten zum Schutze gegen Wärme- und Kälteverluste. 3. Technische Meßinstrumente und Apparate für Wärmewirtschaft und Grubenbetrieb.

Deutsche Phosphorbronze-Industrie E. v. **Münstermann, G. m. b. H.**, Beuthen Deutsch-O.-S., Gymnasialstr. 14. Drahtnachrichten: Münstermann, Beuthen O.-S. Telefon: No. 2092, Beuthen O.-S. Bank-Konto: Deutsche Bank, Beuthen O.-S., Deutsche Bank, Berlin W 8. Postscheckkonto No. 53 136 Breslau. Metallguß-Blockmetalle — Armaturen — Eisenguß — Dr. Künzel's Original-Phosphorbronze. — Hochschmiedbare Bronzen: Manganbronze — Stahlbronze — Reichsbronze — Heißdampf-Nickellegierung — Lagerweißmetalle — Lötzinn — Phosphorkupfer — Armaturen aller Art.

Neisser Eisengießerei und Maschinenbau-Anstalt Hahn & Koplowitz Nachf., Neisse-Neuland, Bahnstation: Neisse. Für Waggonladungen: Neisse-Neuland-Anschlußgleis. Telefon: Neisse 6, 142. Besitzer: Dr. Ing. Adolf Rosenstein und Hugo Hahn. Moderne Werkzeugmaschinen für den gesamten Maschinen-Bau, wirtschaftliche Drehbänke.

NeuhoF-Zinkerz-Grube mit Pachtfeld Aufschlußgrube und **Wilhelmsglückgrube** Westfeld bei Beuthen O.-S. Post und Bahnstation: Beuthen O.-S. Telefon:

Beuthen 81. — Zink- und Bleierz. — Besitzer: Neuhoß: Gewerkschaft ($\frac{3}{4}$ die Grafen Henckel von Donnersmarck, $\frac{1}{4}$ Graf Guido Henckel Fürst von Donnersmarck). Wilhelmshückgrube Westfeld: die Grafen Henckel von Donnersmarck, Beuthen. Repräsentant: Oberbergwerksdirektor Niedner, Carlshof bei Tarnowitz. Betriebsleiter: Berginspektor Schoen, Städt. Dombrowa. Obersteiger Mücke, Grubensteiger Klose, Pfizner, Jaschok, Schwiderski. Maschinen- und Waschbetrieb: Maschineninspektor Gallwas, Maschinensteiger, Eichert, Maschinensteiger Koscielnny, Waschmeister Zeuner, Waschsteiger Pakosch und Schybol. Faktoreiverwalter Kluger, Faktorei-Assistenten: Fabrici, Ochmann. Rechnungsführer Hein, Gehilfe Thober, Palt.

Nyeboe & Nissen, G. m. b. H., Mannheim, D 1, 7—8 (Hansahaus). Zweigniederlassung Breslau 16, Auenstraße 15. Tel.: Ohle 313. Telegr.-Adr.: Feuerung. Leiter: Ingenieur P. Brickner. Zweigniederlassung Gleiwitz O.S., Wilhelmstraße 59. Tel. 1202. Telegr.-Adr.: Feuerung. Leiter: Obergeringieur F. Hoffmann. — Fabrikate: Wanderrost-Feuerungen D. R. P. mit und ohne Unterwind für alle Kessel-Bauarten — Unterschub-Feuerungen D. R. P. — Druckluft-Schlackenstauer D. R. P. — Nachverbrennungsroste D. R. P. — Selbsttätige Schürvorrichtung D. R. P. für Wanderroste (System B. A. S. F.) — Ununterbrochene Entschlammung von Dampfkesseln D. R. P. — Selbsttätige Entschlackungsanlagen D. R. P.

Raupach, Richard, Maschinenfabrik Görlitz, G. m. b. H., Görlitz und Kattowitz Poln.-O.-S. Ziegeleimaschinen, vollständige Ziegeleianlagen für vollautomatischen Betrieb, automatische Beschickungsvorrichtungen, Zerkleinerungsmaschinen, Hebe- u. Transportvorrichtungen, Heißdampfventilmaschinen.

Oberschlesische Dampfkessel-Bedarfs-G. m. b. H., Gleiwitz O.-S., Zernikerstr. 16. Telegramm-Adresse: Kesselbedarf. Telephon: 148/149. — Herstellung und Vertrieb von Dampfkesselerersatzteilen jeder Art, Preßluft-, Berieselungs-, und Dampfröhrleitungen — Röhrformstücke von 32—350 mm Durchmesser, elektr. und autogene Schweißanlage, Eisenkonstruktionen — Kesselreparaturen und Umbauten an Dampfkesseln aller Art. — Besitzer: G. m. b. H. Geschäftsführer: K. Fuchs, Kurt Oqueka. Technisches Büro: Karl Weiß.

Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein E. V. in Gleiwitz. Vorsitzender: Generaldirektor H. Stähler. Geschäftsführer: Bergassessor Pyrkosch. Dezernenten: Dr. Schaffrath, Dr. Murswiek, Dr. Butzek. Sitz: Gleiwitz, Fernsprecher: Gleiwitz 795, 1637, 1638 und 1833.

Oberschlesisches Dampfziegelwerk Städt. Karf b. Beuthen O.-S. Inh.: Eugen Loebinger. — Fabrikation von Klinker-

Wilhelmshütte

Aktiengesellschaft
für Maschinenbau und Eisengießerei

Eulau-Wilhelmshütte

bei Sprottau in Niederschlesien

baut

Fördermaschinen und Förderhaspel

mit Dampf, Preßluft und elektr. Antrieb

Wasserhaltungs- und Pumpmaschinen

für Bergwerke, für städt. u. industrielle Zwecke

Akkumulatorpumpen

Plunger- und Kolbenpumpen

Zentrifugalpumpen. Dampfmaschinen

Lokomobilen, Dampfkessel

Steilrohrkessel, Wasserrohrkessel

Flammrohrkessel u. andere Systeme.

Transmissionen, Rohrleitungen

Gußstücke und Maschinenteile

jeder Art, roh oder bearbeitet,

bis zu 40000 kg Stückgew.

Harizerkleinerungsanlagen.

Ingenieurbüro Beuthen O.-S.

Augusta-Viktoriaplatz 1

Fernruf Nr. 121

Leiter: **Oberingenieur Wiehenkel.**

ziegeln, Verblendern und Formsteinen pp. Haupt- und Schmalspurbahnanschluß. — Betriebsleitung: Ing. Brunne-
mann. Expedition: Bujar. Buchhaltung: Kansy. Tele-
phon 1599 und 1887. Hauptkontor Beuthen O.-S. Ha-
kubastraße 1.

Oberschlesische Eisenbahn - Bedarfs - Aktiengesellschaft, Gleiwitz.

Hauptverwaltung: Gleiwitz, Niedstraße 4. Telephone-Anschlüsse Amt Gleiwitz No. 211—221. Betriebskapital 300 Millionen Mark. Beamte und Arbeiter: über 20 000. Vorstand: Generaldirektor Dr. ing. h. c. Brennecke, Gleiwitz, Vorsitzender, Direktor Loeser, Gleiwitz, Direktor Dr. ing. h. c. Malcher, Gleiwitz, Direktor Nothmann, Berlin ordentliche Vorstandsmitglieder. Direktor König, Gleiwitz, stellvertretendes Vorstandsmitglied. — E r z e u g n i s s e: Roheisen, Koks, Ammoniak, Benzol, Teer, Teeröle, Phosphatschlacken, Thomas-, Siemens-, Martin-, Nickel-, Elektrostahl-Blöcke, Brammen, roh und vorgewalzt, Platinen, Breiteisen, Knüppel, Formeisen aller Art bis 550 mm Steghöhe. Hauptbahn-, Feldbahn-, Grubenschienen, Schwellen, Laschen, Unterlagsplatten, Klemmplatten, Grobbleche, Riffelbleche, Mittelbleche, Feinbleche, Stanzbleche, Falzbleche, Dynamobleche, Transformatorbleche und sonstige Spezialbleche. Universaleisen, Stabeisen, Band-eisen, Winkel-, T- und U-Eisen und sonstiges Profileisen. Röhren, nahtlose und geschweißte, für alle Verwendungszwecke, Spezialitäten: Rohrmaste, Rohrschlangen, Bohr- und Flanschrohre, kaltgezogene Stahlrohre, Marine-Wasserrohre, Lokomotiv- und Kesselrohre, verzinkte Röhren. Schmiedeeiserne Rohrflanschen. Nahtlose Flaschen für Gase aller Art wie: Kohlensäure, Wasser- und Sauerstoff. Nahtlose Hohlkörper. Automobilrahmen und sonstige Preßteile für den Automobilbau, Kardanröhren. Beschlagteile für Waggonbau, Buckelbleche, Rund- und Quadratböden, flach und vertieft. Hammer- und Preßwerkerzeugnisse wie: Eisenbahnachsen, Radreifen, Radscheiben, Radsterne, komplette Radsätze. Schmiedestücke bis zu den schwersten Gewichten, Wellen, auch hohl gebohrt für Schiffs- und Maschinenbau, nahtlose Winkel-, Vorschweiß- und Flachringe bis zu 3000 mm Durchmesser, geschmiedete Stahlkugeln, Grauguß. Spezialitäten: Stahleisen- und Hartgußroststäbe. Stahlguß bis zu den schwersten Stücken, roh und bearbeitet. Temperguß in besonders weicher, schmiedbarer Qualität. Blechwaren aller Art.

A. Werke:

1. Huldshinskywerke Gleiwitz.
2. Stahlröhrenwerke Gleiwitz.
3. Blechwarenfabrik Gleiwitz.
4. Hüttenwerke Zawadzki, Kreis Groß-Strehlitz.
5. Eisengießerei Colonnowska, Kreis Groß-Strehlitz.

B. Tochtergesellschaften:

1. Friedenshütte Spółka Akcyjna, Nowy-Bytom. Telephon: Königshütte 320—26.
 - a) Hüttenwerke Friedenshütte. Betriebszweige: Hochofen-, Stahl- und Walzwerke, Koksanstalten, Nebenprodukten-Gewinnungs-Anlagen.
 - b) Steinkohlenbergwerk Friedensgrube. Telephon: Königshütte 63, 65.
 - c) Eisenerzförderungen Tarnowitz. Telephon: Tarnowitz 66.
2. Spółka Akcyjna Ferrum in Zawodzie bei Kattowitz. Wassergas-Röhrenschweißwerk, Kesselschmiede, Apparatbau, Stahlformgießerei, Fabrikation von Lastwagenachsen, Schrauben, Muttern, Nieten.
3. Otto Jachmann, Berlin-Borsigwalde. Eisen- und Stahlgießerei, Werkzeugmaschinenfabrik und Eisenpräzisionszieherei.
4. Friedenshütter Feld- und Kleinbahnbedarfs-Gesellschaft m. b. H., Berlin W 35, Am Karlsbad 16. Schienen, fertige Gleise, Weichen, Drehscheiben, Schiebebühnen, Karrdielen, Muldenkipper, Plateauwagen, Ziegel-Etagewagen, Schiebkarren, Aufzugsanlagen, Lokomotiven, Bagger, Förderwagen, Selbstentlader, Spezialwagen.
5. Oberschlesische Rohrbau-Gesellschaft m. b. H., Berlin-Tarnowitz-Gleiwitz.

Oberschlesische Eisenhandelsgesellschaft mit beschränkter Haftung. Verkaufsstelle der „Vereinigte Königs- und Laurahütte A.-G.“, Gleiwitz, Bahnhofstraße 22. Telephon No. 800, 801, 802 u. 803. — Eisengroßhandlung. — 1. Geschäftsführer und Mitinhaber: Paul Cohn. Buchhaltung: Wollek. Verkauf: Pyrzek, Flatzek. Lager: Ogiermann.

Oberschlesische Eisen-Industrie, Actien-Gesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb Gleiwitz O.-S. Telephon: Amt Gleiwitz No. 423 und folgende. Vorstand: Generaldirektor Dr. ing. e. h. Dr. Friedrich Eichberg. Vorsitzender des Vorstandes: Generaldirektor Sigfrid Winkler; 1. stellv. Vorsitzender d. Vorst.: Generaldirektor Dr. ing. e. h. Adolf Wiecke, 2. stellv. Vors. d. Vorst.: (Berlin) Generaldirektor Dr. ing. Ernst Tittler (Hermesdorf i. Schles.). Direktor Gustav Naumann, Direktor Max Bethke, Direktor Fritz Schruff (Gleiwitz), Direktor Dr. jur. Rudolf Freund, Direktor Friedrich Möller, Direktor Gustav Kiene (Berlin), Direktor Karl Wilhelm (Breslau). Prokuristen: Direktor Hans Bügel, Bergwerksdirektor Laurenz Souheur, Gewerberat a. D. Dr. Reinhold Tittler, Hugo Seddig, Gottlieb Milse, Emil Nowak, Eduard Wittig, Karl Wandrey, Gustav Schamidatus, Julius Jagsch, Ernst Graeve, Friedrich Haertel, Edmund Rauhut, Ober-Ing. Dr. ing. Karl Jürgens, Ober-Ing. Alfred Persyn, Eugen Johae, Walther Böhme, Ernst

Blome, Dr. Sigmund Rosenow, Dr. jur. Curt Wähler, Alfred Stelzer, Ernst Miczek, Ober-Ing. Wilhelm Hoeller, Leo Foerster (Gleiwitz), Direktor Hermann Heckmann (Düsseldorf), Direktor Waldemar Ulbert, Kurt Christoph, August Vogt, August Dickehage, Wilhelm Schmidt, Paul Lachetta, Peter Winkler, Louis Turnowsky (Berlin), Alfred Baranek (Breslau).

Der Verwaltung sind folgende Werke bzw. Abteilungen unterstellt:

1. **Hochofen-, Stahl- und Walzwerk Julienhütte:** Bobrek O.-S. Eisenbahn- u. Poststation: Bobrek O.-S. Tel.: Amt Beuthen O.-S., 3040—3044. Produktion: Koks, Kokereieisenprodukte (Teer, Ammoniak, Benzol), Roheisen, Rohstahl, Halbzeug, Schlackenziegel. — Betriebsdirektion: 1. Direktor Eichler, techn. Direktor; 2. Direktor Tramer, kaufm. Direktor. Kokereibetrieb und Benzolfabrik: Hütteninspektor Hache; Hochofenbetrieb: Dipl.-Ing. Kreide, Stahl- und Walzwerk: Oberingenieur Hampel. Maschinenabteilung: (Elektrischer Betrieb, Baubetrieb, Wohnungsverwaltung, Eisenbahnbetrieb, Schlackensteinfabrik) Obering. Hübschen; Laboratorium: Chefchemiker Hirt. Werksicherheitsdienst: Inspektor Hiter. Hauptverwaltung: Bürochef Tauche, Rendant Gawlik, Sekretär Enser.
2. **Walzwerk Herminenhütte in Laband O.-S., Kreis Tost-Gleiwitz,** Eisenbahn- und Poststation: Laband. Telephon: Amt Gleiwitz No. 10 und 210. — Fabrikate: Feineisen, sowie kaltgewalztes Bandeisen und Bandstahl in allen Qualitäten. — Werksleiter: Hüttendirektor Gasch. Warmwalzwerk: Oberingenieur Jablonski. Kaltwalzwerk: Ingenieur Meyer. Maschinenbetrieb: Ingenieur Münemann.
3. **Draht- und Nagelwerke in Gleiwitz O.-S.** Telephon: Amt Gleiwitz No. 423 und folgende. Eisenbahn- und Poststation: Gleiwitz O.-S. Erzeugnisse: Walzdraht, gezogener Draht, Drahtnägeln, geschmiedete und geschnittene Nägel, Niete, Springfedern, Holzschrauben, Drahtseile, Stacheldraht, Stiefeleisen, Ketten, Schuhtacks, Wellblechnägeln, Schmiedewaren. — Betriebsleitung: Hüttendirektor Bügel, Direktor Stäbler, techn. Direktoren, Direktor: Meiners, kaufm. Direktor, Oberingenieur Mathieu, Oberingenieur Kellner, Oberingenieur Rieger, Ingenieur von Gerolt.
4. **Stahl- und Eisenwarenfabrik, Königshuld O.-S.** — Eisenbahn- und Poststation: Königshuld O.-S. Telephon: Amt Königshuld No. 1. — Erzeugnisse: Geräte für Landwirtschaft, Bergbau, Eisenbahn-Oberbau, Straßenbau, wie Schaufeln, Spaten, Hacken usw., Aexte, Beile, Hämmer, Werkzeuge, sonstiges Kleineisenzeug. — Werksleiter: Oberingenieur Ismer.

Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft

Hüttenamt Gleiwitz
einschl. Werk Malapane.

Eisengießerei:

Handelsguß
Bauguß
Maschinenguß
Massenartikel auf Formmaschinen hergestellt
Formstücke für Gas- u. Wasserleitungen

Stahlgießerei:

Stahl- und Flußeisenformguß aller Art

Hartgußerzeugnisse:

Hartgußwalzen
Kokillenguß
Feldbahnmaterial
Hartzerkleinerungsmaschinen

Maschinenbau:

Bergwerksmaschinen
Hassel für Dampf-, Druckluft- und elektr. Antrieb
Zahnräder aller Art mit gegossenen oder geschnittenen Zähnen.

5. Abteilung Erzbergbau in Gleiwitz O.-S. Eisenerzförderungen bei Brotterode (Thüringen), bei Elbingerode und bei Tarnowitz (poln. O.-S.). Dolomitbruch bei Tarnowitz (poln. O.-S.). Bergwerksdirektor: L. Souheur, Dipl.-Berg-Ing. J. v. Montgomery.

Oberschlesische Drogen- und Chemikalien-Industrie, G. m. b. H., Gleiwitz O.-S., Neudorferstr. 19, am Hauptbahnhof. Telephon 1078. Zweigniederlassung: Kattowitz, Poln. Oberschlesien. Geschäftsführer: Kaufmann Heinrich Horoba.

Oberschlesische Isoliermittelfabrik G. C. Flegel & Co., Filiale Gleiwitz, Coselerstr. 10a. Fernsprecher 389. — Fabrikation aller Isoliermittel für Wärme- und Kälteschutz. Ausführung aller Isolierungsarbeiten. Spezialität: Maschinen-Zylinder und Schacht-Dampfleitungs-Isolierungen. — Besitzer: Carl Flegels Erben und Ingenieur Fritz Weigmann. Leiter: Herbert Neugebauer.

Oberschlesische Kesselwerke, B. Meyer, G. m. b. H., Gleiwitz 2. Telephon 29. Abt. I: Komplette Dampfkesselanlagen. Behälterbau und sämtliche Blecharbeiten in genieteter und geschweißter Ausführung. Abt. II: Winkel- und Profileisenringe, maschinell gebogen. Abt. III: Gelochte Bleche jeder Art für alle Industriezweige. Komplette Siebtrommeln und Apparate aus gelochten Blechen. Abt. IV: Hoch- und Niederdruckrohrleitungen für Dampf und Wasser. Prokuristen: Oberingenieur Schilling, Kaufmann Hohage.

Oberschlesische Kokswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Berlin. Betriebsdirektion: Hindenburg O.-S. Telephon: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 114, 230, 231. Besitzer: Aktiengesellschaft. Direktion: Direktor Kruck als Leiter, Petersen, Oberingenieure Sallen und Wehner, Direktor Russig, letzterer zugleich Geschäftsführer der Chemischen Werke Oberschlesien G. m. b. H. Der Betriebsdirektion sind in Oberschlesien unterstellt: Koksanstalt Poremba, Zaborze. Betriebsleiter: Ingenieur Heitmann. Koksanstalt und Benzolfabrik Skalley, Zaborze. Betriebsleiter: Ingenieur Altenhein. Koksanstalt Zaborze, Zaborze. Betriebsleiter: Ingenieur Stephan. Koksanstalt Glückauf, Hindenburg. Betriebsleiter: Heimannsfeld. Abteilung Redenhütte, Hindenburg. Eisenkonstruktionen, elektrische Schweißerei, Gießerei, Klein-eisenzeugfabrik, Wellendreherei. Betriebsleiter: Oberingenieur Richter und Oberingenieur Schultze. Hauptlaboratorium Poremba: Dr. Damm. Teerdestillation Skalley der Chemischen Werke Oberschlesien G. m. b. H. Betriebsleiter: Dipl.-Ingenieur Schmits.

Oberschlesische Lack- und Farben-Industrie, Gleiwitz, Wilhelmstraße 40. Fernsprecher No. 12. Telegramm-adresse: Olufi, Gleiwitz. — Besitzer: G. m. b. H. Geschäftsführer: Franz Marek. Lieferung sämtlicher Erd-



Oberschlesische Drogen- u. Chemikalien-Industrie

G.m.b.H. **Gleiwitz**, Neudorferstr. 19. Telefon 1078

Drogen, Chemikalien, Lacke, Farben, Firnisse,
Leime, Industriebedarf, Öle u. Fette, Telegr.-
Adresse: Chemikalien, Rudolf Mosse-Code.
Import. Export.

Ing. Jul. Klandorf, Beuthen O.-S.
Technisches Büro.

Förderhaspel, Pumpen, Lokomotiven, Maschinen-
Armaturen sowie Stahl-Gußsachen aller Art
liefert kurzfristig.

Paul Schein

==== **Chemikalien, Öle und Fette** ====

für Handel und Industrie

Telephon 605 und 606. **Beuthen O.-S.** Telephon 605 und 606.

Robert Neugebaur, Breslau I
Spezialhaus für

Farben, Firnisse u. Lacke

Alexander Bastian, Hagen i. W.

Fabrik für autogene Schweiß- und Schneid-Anlagen, alle
Apparate und Zubehörteile. Längsnaht- und Rundnaht-
schweißmaschinen, Rohrwalzmaschinen und Ziehbanken.

Heinrich & Mangelsdorff

Ratibor

Niederwallstr. 17
Telefon Nr. 6

Kattowitz

Teichstr. 4
Telefon Nr. 458

Zentralheizungen

Gruben- und Hüttenbadeanstalten
Hochdruckrohrleitungen

und chemischer Farben, Lacke und Lackfarben, Rostschutzfarben, Eisenbahnwaggonfarben nach den Vorschriften des E. Z. A., Elektro-Isolierlacke, Kitte, Leime.

Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Großhandlung und Werkstätten für Bergwerks- und Hüttenbedarf, Gleiwitz II, An der Klodnitz 5. Telephon 132. Telegramm-Adr.: Maschinenvertriebscompagnie. Giro-Konto: Dresdner Bank, Filiale Gleiwitz. Postscheck-Konto: Breslau 3274. Besitzer: Werner Mildner. Geschäftsführer und Prokurist: Ingenieur Helmut Mildner, Vertreter: Obersteiger a. D. Ringmann, Beuthen. Buchhaltung und Kasse: Kloss. Korrespondenz: Kytzia. — Spezial-Maschinen und -Apparate für den Bergbau; Ventilatoren, Haspel und Bremswerke aller Art, Maschinen und Werkzeuge jeder Gattung und für alle Zwecke, Autogene Schneid- und Schweißanlagen, Sauerstoff- und Wasserstoff-Lager, Nahtlose Stahlflaschen für kompr. Gase. Inhalations-Apparate, Alle Arten von Feuerwehrgeräten, Transmissionen und Kondenstöpfe, Calcium-Carbid, Wasserdichter Zementmörtel „Ceresit“, Alle Arten von techn. Meßinstrumenten, Kondenswasserrückleiter für selbsttätige Kesselspeisung, Grubenlampen, Tragbahnen und Verbandkästen.

Oberschlesische Meguin A.-G., Gleiwitz (Uebergabebahnhof). Telephon 1876—1879. — Kohlenseparationen und -Wäschen, Transportanlagen für Kohle und Koks. Koks-brechanlagen, Brikettpressen, Erzaufbereitung, Eisen-, Hoch- und Brückenbau, Förder- und Kippwagen, gelochte Bleche aller Art, Maschinelle Einrichtungen für den Koksofen- und Gaswerksbetrieb wie: Koksausdrücksmaschinen, Koksofen-Füllwagen, Kokskohlenstampfmaschinen, D. R. P., Hartzerkleinerung, Trockenanlagen für die chem. Industrie, Gleismaterial, Weichen, Drehscheiben, Schiebebühnen. Besitzer: Akt.-Ges. Vorstand: Direktor Hennig, Direktor Rosenauer.

Oberschlesische Metallwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Beuthen O.-S. Telephon 174. — Metallguß, Eisenguß, Neubau und Reparaturen von Bergwerksmaschinen, Bohrschneiden usw. — Geschäftsführung: Frau Ingenieur Maria Weghuber und Betriebsingenieur Johann Kolodziej. Kaufmännische Beamte: Hans Bürger, Frau Ronneberger, Ismer, Teichmann, Erwin Hübenet. Werkstatteleiter: Werkmstr. Wielonski. Metallgießereileiter: Werkmstr. Niemietz. Eisengießereileiter: Werkmstr. Jeziorski. Mechanischer Werkstatteleiter: Werkmstr. Wielonski.

Oberschlesische Waagenfabrik August Böhmer & Co., Gleiwitz, Kleinbahnhaltestelle: Uebergabebahnhof Stadtwald. Anschlußgleis: Uebergabebahnhof. Fernsprecher No. 127 und 1832, nach Geschäftsschluß 1270. Postscheckkonto: Breslau 72 723. Drahtanschrift: Böhmerwaage

Gleiwitz. Besitzer: August Böhmer, Magdeburg. Geschäftsleitung: Direktor Willi Theißen; Vertreter: Prokurist Friedrich Carl Keßler, Oberingenieur. Spezialfabrik für Waggonwaagen für Normal- und Schmalspur mit Entlastung durch Elektrizität, D. R. P., Preßluft oder Transmission. Brückenwaagen für Fuhrwerk und Lastkraftwagen. Stabeisen-, Block- und Lagerhauswaagen, Hängebahn- und Kranwaagen, Vieh- und Dezimalwaagen, sowie alle anderen Gruben-, Hütten- und Industriewaagen. Laufgewichts- und Sicherheitsbalken, Wiegekarten. Selbsttätige Förderbandstillsetzung bei Waggonwaagen D. R. P. Wiegehäuser und Wellblechbauten, Kranwaagen, automatische Rollbahn- und Hängebahnwaagen, selbsttätige Förderband- und Becherwerkswaagen, Vieh- und Dezimalwaagen. Reparaturen, Umbauten und Nacheichungen durch Fachleute. (Siehe auch Gornoslaska Fabryka Wag August Böhmer i-S-Ka Katowice.)

Oberschlesische Wach- und Schließgesellschaft m. b. H.

Büro: Beuthen O.-S., Tarnowitzer Chaussee No. 2. Telefon 55. Direktor: Vinzent Glowania, Beuthen. Inspektion: Piontkowski, Kattowitz, Rathausstraße 9. Telefon 1394. Betriebsorte: Ratibor u. Kandrzin, Cosel, Gleiwitz, Hindenburg, Königshütte, Kreuzburg, Myslowitz, Oppeln, Rosenberg.

Oehringen-Bergbau-Aktiengesellschaft, Berlin W 9, Potsdamerstr. 127/28. Vorstand: Generaldirektor Arthur Jacob. Prokurist: Verwaltungsdirektor Dr. jur. Knott.

1. Schachtanlage Sosnitz a, Sosnitz a, Kreis Hindenburg O.-S. Post: Sosnitz a. Hauptbahnanschluß: für Wagenladungen Sosnitz a, für Stückgüter Gleiwitz.
2. Schachtanlage Oehringen, Ellguth-Hindenburg, Kreis Gleiwitz. Post: Ellguth-Hindenburg. Hauptbahnanschluß: für Wagenladungen Station Markowitz zur Weiterverladung mit der Kleinbahn nach Station Trynek. Anschlußgleis: Oehringengrube, für Stückgüter Gleiwitz.
3. Ziegelei Sosnitz a, Kreis Hindenburg. Hauptbahnanschluß: für Wagenladungen Station Gleiwitz. Anschlußgleis: Schachtanlage Sosnitz a, für Stückgüter Station Hindenburg.
4. Tongrube Järischau, Kreis Striegau. Hauptbahnanschluß: Station Järischau.

Ost-Handel, Walzwerks- und Hüttenprodukte, Ewald Richard Schuhmann, G. m. b. H., Beuthen O.-S., Hubertusstraße 5. Telegr.-Adr.: Ostschuhmann. Telefon: Beuthen O.-S. 1340.

„Ostlicht“, Glühlampenfabrik (Inh.: Oscar Lichter). Spezialität: Wiederherstellung ausgebrannter Glühlampen mit Genehmigung der Asko Patentverwaltungs-Gesellschaft m. b. H., Berlin. Beuthen O.-S., Gartenstr. 18.

Fernsprecher: 132. Telegramm-Adresse: Ostlicht Beuthen (Oberschl.).

Pielahütte von Ruffer & Co., Abteilung Kesselfabrik, Pielahütte bei Rudzinitz. Telephon 2. — Dampfkessel jeder Größe und Konstruktion, mit und ohne Ueberhitzer. — Blecharbeiten aller Art. — Autogene Schweißerei, Profileisen-Ringe. — Reparaturen von Lokomobilen, landwirtschaftlichen Maschinen usw. — Besitzer: von Ruffer & Co. Technischer Leiter: Heinrich Werlitz. Prokurist: Hugo Lewioda.

Preiß, Hermann, vorm. E. Schulz, Beuthen O.-S., Parallelstr. 1. — Telephon: 1655. — Maschinenöle, Maschinenfette, Dichtungs- und Putzmaterial, Fabrikation von Schmier-Briketts. Spezialitäten: Heißlager-Schmier-Extrakt. Marke „Helios“, Autoöl, Marke „Columbus“. Alleinvertrieb: Patent-Dichtung „Spiralit“. Vertreter: Bergverwalter a. D. Max Langer. Stammhaus in Kattowitz O.-S., Telephon: 118.

Preußengrube bei Miechowitz O.-S., Bahnstation Borsigwerk. Fernsprecher Beuthen O.-S. 11. 170 und 165. — Steinkohlen. Direktion: Bergwerksdirektor Thomas in Miechowitz O.-S. Betriebsführer des Grubenbetriebes: Bergverwalter Fesser, Bergverwalter Schwarzer. Betriebsführer des Maschinenbetriebes: Oberingenieur Preuß, Miechowitz.

Zur Preußengrube gehören:

- a) Ziegelei. Ziegeleiverwalter Thomas.
- b) Rittergut Miechowitz-Rokitnitz. Güterdirektor Schönbrunn, Miechowitz. Oberinspektor Fest. Inspektor Boidol.

Die oberschlesischen Staatsbergwerke sind z. Zt. in der Umstellung in die Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft begriffen.

Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung: Bergwerksdirektion Hindenburg O.-S. Ihr unterstehen die Berginspektionen II und III. Besitzer: Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft in Berlin. Direktor: Bergwerksdirektionspräsident Buntzel. Kaufmännischer Direktor: Lesser. Oberbergräte: Frentzel, Schwantke, Peltner. Bergräte: Palm, Schäfer. Bergassessor: Naton. Rev.-Markscheider: Sowinsky. Oberingenieur: Schellong. Bezirksbaubeamter: Dipl.-Ing. Dr. Nitze. Bauwerkmeister: Holtze. Bauwerkmeister: Przybyllok. Hauptkassenrendant: Rechnungsrat Burghardt. Vorsteher des Revisionsbüros: Filitz. Vorsteher des Verkaufsbüros: Klose. Rechnungsrevisoren: Zimmerlich, Fichtner, Roetzschke. Oberbuchhalter: Cebula. Bergobersekretäre als Bürovorsteher: Hübner, Sobotta, Roesch, Arndt, Gloger, Groll, Schneider, Bendig, Thiele. Oberbuchhalter: Ksinsik. Kassierer: Born. Bergobersekretäre:

FILTER - PRESSEN

**Rührwerks-
Apparate**

Gießerei u.
Maschinenfabrik
Oggersheim

**Kessel-
Schmiede**

General-Vertretung
für Oberschlesien:

F. Ischanter

Breslau 23
Herdainstr.

**Homogene
Verbleiung**

PAUL SCHÜTZE & CO
Aktien - Gesellsch.
OGGERSHEIM
PFALZ

**Automatische
Montejus.**

Gramsch, Schulze, Fiehl, Bock. Bergsekretär: Neumann. Kanzleiinspektor: Maxara.

Preußische Bergwerks- und Hütten - Aktiengesellschaft,
Zweigniederlassung: Bergwerksdirektion Hindenburg
O.-S. Telephon: 170—174. Gaskohlen, Flammkohlen,
Kokskohlen, Koks und Nebenprodukte. Besitzer: Preuß-
ische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft in Ber-
lin.

Der Bergwerksdirektion unterstehen:

1. die Berginspektion II in Zaborze (Steinkohlenbergwerk Königin Luise),
2. die Berginspektion III in Zaborze,
3. die Sandtransportbahn,
4. die Wasserversorgungsanlage.
5. Wasserversorgungsanlage des Oberschles. Industriebe-
zirks Hindenburg O.-S.. Telephon: 170, 171, 172, 173,
174. — Wasser. Besitzer: Preußische Bergwerks- und
Hütten-Aktiengesellschaft in Berlin. Die Wasserver-
sorgungsanlage besteht aus dem Wasserwerk Zawada
in Karchowitz bei Peiskretscham und dem dazuge-
hörigen Rohrnetze. Telephon: Gleiwitz 520. Bahn-
station und Post: Peiskretscham. Leiter der Wasser-
versorgungsanlage: Herr Oberbergat Schwantke, Hin-
denburg. Betriebsführer auf dem Wasserwerk: Werk-
meister Poloczek. Maschinentechniker: Wilczek. Be-
aufsichtigung des Rohrnetzes: Maschinentechniker und
Rohrmeister Seidel. Büro: Bergobersekretär Sobotta.
Maschinentechniker: Nowak.

Preußische Bergwerks- und Hütten - Aktien - Gesellschaft,
Zweigniederlass.: Bergwerksdirektion Hindenburg O.-S.
Steinkohlenbergwerk bei Hindenburg. Steinkohlen, Koks
und Nebenprodukte. Besitzer: Preußische Bergwerks-
und Hütten-Akt.-Ges. Berlin. Repräsentant: Preußische
Bergwerks- und Hütten-Akt.-Ges. Zweigniederlassung:
Bergwerksdirektion Hindenburg O.-S.

Verwaltung: Berginspektion III Zaborze.
Werksdirektor: Bergat Baumann.

- I. Schachtanlage Guidogrube. Feldesinspektor:
Bergat Dreyer; Grubenbetriebsführer: Obersteiger Wil-
czek; Maschinenbetriebsführer: Masch.-Werkmeister
Stefke; Fahrsteiger: Obersteiger Jalowietzki und Fahr-
steiger Kollotzek.
- II. Schachtanlage: Delbrückschächte. Feldes-
inspektor: Bergassessor Bloch; Grubenbetriebsführer:
Obersteiger Wosab; Maschinenbetriebsführer: Maschi-
nenwerkmeister Spuida; Fahrsteiger: Schnure, Pollak,
Ludwikowski, Lutz.
- III. Kokerei und Anlagen zur Gewinnung von Neben-
produkten. Betriebsführer: Kokereibetriebsführer Hardt.
- IV. Elektrische Zentrale. Betriebsführer: Ma-
schinenwerkmeister Büttner; Leiter des gesamten Ma-

schinenwesens: Ingenieur Müller; Markscheiderei: Markscheider Bobisch; Verwaltungsbeamte: Rendant; Bergobersekretär Kühn; Vorsteher des Lohnbüros: Bergobersekretär May; Materialienverwalter: Bergobersekretär Paul; Inspektionsbüro: Bergobersekretär Fey.

Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlass.: Bergwerksdirektion Hindenburg O.-S. **Steinkohlenbergwerk „Königin Luise“ in Zaborze.** Steinkohlen. Besitzer: der Preußische Staat. Ausbeutung und Verwaltung übertragen an die Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassung: Bergwerksdirektion Hindenburg.

Werksverwaltung: Berginspektion II in Zaborze. Werksdirektor: Oberbergtrat Heine.

I. Schachtanlage Westfeld. Feldesinspektor: Bergtrat Schuberth; Grubenbetriebsführer: Bergamtman Lunge; Maschinenbetriebsführer: Maschinenwerkmeister Kurth; Fahrsteiger: Hellwig und Bieniossek.

II. Schachtanlage Georgschacht. Feldesinspektor: Bergtrat Schuberth; Grubenbetriebsführer: Obersteiger Faja; Fahrsteiger: Sagner und Mainka.

III. Schachtanlage Ostfeld. Feldesinspektor: Bergtrat Richter; Grubenbetriebsführer: Obersteiger Bresler; Maschinenbetriebsführer: Maschinenwerkmeister Langer; Fahrsteiger: Ertel und Kucia.

IV. Schachtanlage Hermannschacht. Feldesinspektor: Bergassessor Arendt; Grubenbetriebsführer: Obersteiger Schiwig; Fahrsteiger: Oslislo und Schreiber.

V. Leiter des Zentralmaschinenbüros: Bergamtman Lindner; Betriebsführer des Spülversatzes: Obersteiger Kopacz; Markscheiderei: Markscheider Büttner und Denzin; Verwaltung: Rendant; Bergobersekretär Nestmann; Schichtmeisterei: Bergobersekretär Grieger; Materialienverwaltung: Bergobersekretär Kunisch; Inventarienvverwaltung: Bergobersekretär Schmidt.

Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktien-Gesellschaft Erzbergwerk Friedrichsgrube in Miechowitz O.-S. Direktor: Oberbergtrat Pilger in Breslau (Oberbergamt). Abteilung Betriebskasse: Bergobersekretär Schreyer. Abteilung Buchhaltung: Blondzik. Abteilung Materialienbuchhaltung: Hudasch. Betriebsführer: Sgorzelski. Steiger: Korinth.

Raupach, Richard, Maschinenfabrik Görlitz, G. m. b. H., Görlitz (s. a. Teil II).

Rütgerswerke Aktiengesellschaft, Abteilung Planiawerke. Herstellung von Elektroden, Kino- und Beleuchtungskohlen, Elementstiften, Kohlenbürsten. Besitzer: Aktiengesellschaft. Zentrale: Charlottenburg, Hardenbergstr. 43. Direktor Hennig. Prokuristen: Niesner, Klemm. Fabriken: Ratibor O.-S.

Rütgerswerke Aktiengesellschaft. Abteilung: Anhaltisch-Oberschlesische Fluorwerke. Fabrikverwaltung Sosnitza. Post: Sosnitza, b. Gleiwitz O.-S. Bahnstation: für Stückgut: Hindenburg O.-S., für Wagenladungen: Sosnitza O.-S. Telephonamt: Hindenburg O.-S. No. 133. Erzeugnisse und Fabrikate: Fluorpräparate, speziell Kryolith synthetisch Fluoraluminium, Fluornatrium. — Rütgerswerke Aktiengesellschaft, Abteilung: Anhaltisch-Oberschlesische Fluorwerke. Stammhaus in Fluor b Siptenfelde (Ostharz). Chemische Fabrik und Flußspat Bergbau.

Sachsenwerk, Licht- und Kraft-Aktiengesellschaft, Ingenieur-Büros: Gleiwitz O.-S., Neudorfstr. 1. Telephon: No. 348; Katowice Poln.-O.-S., Ul. sczopena 11 (Meisterstr.), Telephon: No. 224. Herstellung aller elektrotechnischer Licht- und Kraft-Anlagen sowie Herstellung u. Lieferung von Motoren, Generatoren, Transformatoren bis zu den größten Leistungen. Kabel bis zu den höchsten Spannungen sowie Schalt- und Verteilungsanlagen zu den größten Dimensionen. Lieferung sämtlicher Installationsmaterialien, als Spezialität kompensierte Drehstrom-Motoren mit $\cos. \varphi = 1$ von Leerlauf bis Doppellast bzw. $\cos. \varphi = 0,9$ voreilend. Besitzer: Sachsenwerk, Licht- u. Kraft-Aktiengesellschaft Niedersiedlitz. Leiter: Oberingenieur R. Euent, Katowice, Ul. Zielona 16 (Grünstr.), Telephon: 1977; kaufm. Vorstand: J. Maron, Gleiwitz, Klosterstr. 28.

Sandtransportbahn Preschlebie-Zaborze. Betriebsbahnhof Preschlebie O.-S. (Gutsbezirk); Bahnstation: Haltestelle Schakanau; Tarifstation: Peiskretscham, Anschlußgleis Schakanau. Post: Schakanau O.-S. — Besitzer: Preußische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft in Berlin. Sitz der Verwaltung: Hindenburg O.-S. Fernsprecher: Amt Hindenburg 170, 171, 172, 173, 174. Betriebsleiter: Oberingenieur Schellong. Beamte: Rechnungsrevisor Heckel in Hindenburg O.-S. Betriebsbeamte: Bahnmeister Behrens in Preschlebie O.-S. Betriebszweck: Baggerung und Beförderung von Sandmengen für Versatzzwecke für die der Bergwerksdirektion Hindenburg unterstehenden Gruben.

Schafigottsche Werke, Gräflich, G. m. b. H., Gleiwitz O.-S. Telephon: Gleiwitz 53, 268, 548, 643, 706. Generaldirektion in Gleiwitz. Geschäftsführer Generaldirektor Heinrich Werner in Gleiwitz. Prokuristen: Direktor Dr. Schmitt diel in Gleiwitz, Bergwerksdirektor, Königl. Bergmeister a. D. Hübner Hohenzollerngrube bei Beuthen O.-S., Bergwerksdirektor, Bergassessor Mies in Gräfin Johannaschacht bei Bobrek O.-S., Direktor Hilger, Kraftwerk Oberschlesien, Kassendirektor Lukosz, Beuthen O.-S., Direktor Wolf in Gleiwitz, Oberbuchhalter Schiwy, Beuthen O.S., Güterdirektor Lengsfeld in

WILHELM**MÜLLER****Beuthen O.-S.** (Postf.)**Szarlej G.-Sl.** (Postf.)

Fernsprecher: Szarlej Nr. 65.

Fabrikation u. Lieferung sämtlicher

Isoliermaterialien

Ausführung aller vorkommenden

Isolierarbeiten

für Wärmeschutz und Kälteschutz.

Ausstampfmasse für Kupol-Öfen

Kaolinsand - Quarzitschiefer
 Formsand f. Grauguß, Metall-
 guß und Stahlguß - Kapsel-
 scherben - Chamotte - Ton-
 mehl - Gebläsekies - Gießerei-
 ton - Weißton - Blauton

Gustav Krause, Breslau II, Teichstraße 10

Fernsprecher Ring 7524

Vertreter für beide Oberschlesien: **Ernst Stobrawa,**
Gleiwitz (O.-S.), Wilhelmstr. 61, Fernsprecher 1475

Maschinenfabrik Frölich & Klüpfel

Abt. Kohle und Erz**Beuthen**

Bahnhofstr. 30

Tel. 1965

Scharley

Tel. 108/9

**Kohlen- und Erzaufbereitungsanlagen, Hartzer-
 Kleinerung, Transportanlagen, Briкетfabriken.
 Spezial, „Rheo“-Wäschchen / gel. Bleche.**

Schomberg, Oberbuchhalter Seidel, Revisor Weinert in Gleiwitz. Generalbüro: Direktor Wolf; Bürochefs: Obersekretär Censarek, Doiwa, Ogermann. Hauptkasse: Kassendirektor Likosz; Buchhalterei: Oberbuchhalter Seidel. Revision: Oberrevisor Sulliga, Rendant Dietrich, Revisoren Sladeczek, Waldau, Zeh. Schichtmeisterei: Oberschichtmeister Palaschinski, Schichtmeister: Hanke. Markscheiderei: Markscheider Wischnowski. Maschineninspektion: Direktor Hilger. Baubüro: Bauinspektor Wiczorek. Einkauf: Revisor Weinert. Statistisches Büro: Dr. Studienassessor Raßmann.

Der Verwaltung sind unterstellt:

Cons. Paulus - Hohenzollerngrube (Steinkohlen) mit folgenden Schachtanlagen:

Hohenzollerngrube bei Beuthen O.-S., (Hohenzollernschacht). Post Beuthen O.-S. Telephon: Amt Beuthen O.-S. 18, 145 und 255. — 1 Ringofenziegelei, 1 Holzimprägniereinrichtung, 1 Gasanstalt und 1 Luftverflüssigungsanlage, 1 Brikettfabrik. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor, Bergmeister a. D. Hübner. Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Janik und Obersteiger Fromlowitz. Stellvertr. Betriebsführer: Fahrsteiger Stollarz. Maschinenbetriebsführer: Dipl.-Ing. Krichler. Stellvertr. Betriebsführer: Maschinenobermeister Kempe und Maschinenmeister Weghuber; letzterer auch Betriebsführer für die Brikettfabrik.

Schczuka, Alois, Baustoffwerke und Großhandlung, Rudzinitz O.-S. Tel. 20. Zweiggeschäft: Beuthen O.-S., Handelshof. Tel. 2135. Prokurist: Kurt Metzner. Lager u. Lieferung sämtlicher Hochbau-, Tiefbau- u. Wegebbaumaterialien, Kanalisationsartikel, feuerfeste Baustoffe, sowie Lieferung und Ausführung von Wand- und Fußbodenfliesenbeläge. Eigene Fabrikation von Betonröhren, Treppenstufen, Betonpfosten, Dachsteinen, ein- bis vierfarbige Fliesen, Mauersteine usw. Centrallager in Rudzinitz am Bahnhof. Inhaber: Alois Schczuka in Rudzinitz O.-S.

Schein, Paul, Beuthen O.-S., Großhandlung chemischer Produkte, Oele, Fette. Telephon 605 und 606. — Lieferung von Chemikalien, Oelen und Fetten für Handel und Industrie, sowie von Rohstoffen für Seifenfabriken.

Schikora & Gerdes, (offene Handelsgesellschaft), Karf bei Beuthen Deutsch-O.-S. Telephon: Beuthen O.-S. 364. Bergbaumaschinen, Haspel, Eisenhoch- und Brückenbau, Transportanlagen, Krane, Förder- und Kippwagen, Weichen, Gleismaterial, Drehscheiben, Schiebebühnen, Kesselreparaturen. Leiter: Direktor Diplom-Ingenieur Schietzel.

Schindler & Jaschik, G. m. b. H. Fabrik für Heizungs- u. Abwärmeverwertungsanlagen, Breslau, Goethestr. 51, Fernsprecher: Ohle 2836. Zweigniederlassung Gleiwitz,

Coselerstr. 62, Fernsprecher 787. Dampf- und Warmwasserheizungen jeder Art und Größe. — Großraum-Luftheizungen für Fabriken und Werkstätten. — Rationelle Abwärmeverwertung für Heizzwecke und Kesselspeisung. — Ausnutzung heißer Abgase industrieller Feuerungsanlagen für Heizzwecke u. Verbrauchswasserbereitung. Hochdruckrohrleitungen. — Bau von Fernheizwerken, Trocken- u. Entnebelungsanlagen, Arbeiterwaschkauen, Sanitäre Anlagen, Autogene Schweißerei. Niederlassung Breslau: Kaufm. Büro: Direktor W. Schindler; Buchh.: Fr. Tschierske; Kalkulator: Freyer; Techn. Büro: Prokurist Obergeringieur Fuhrmann, Ingenieure Fuchs, Scholz, Sedlag, Sacha. Zweigniederlassung Gleiwitz: Obergeringieur Müller, Buchhalter Rack.

Schipke, M. & Co. Comand.-Gesellschaft Beuthen O.-S., Dyngosstr. 63. Telephon: 289. Metallwarenfabrik, Metallgießerei. A. Betrieb: Technischer Leiter: M. Schipke. Werkmeister Franz Nowak, Werkmeister Alois Tenny. B. Kaufm. Büro: Kaufm. Leiter: Karl Honke; Buchhaltung: Prokurist A. Grzeschik. Korrespondenz: Fr. Hunger, Heinrich Lindner. Außendienst: Hoffmann. Fabrikation von Gußstücken in Rotguß, Bronze p. p. Herstellung sämtlicher Drehereiarbeiten, Schlosser- u. Schmiedearbeiten. Anfertigung sämtlicher Eisenkonstruktionsarbeiten. Mechanische Werkstatt. Eigene Fabriken in Deutsch- und Polnisch-Oberschlesien.

Schlesische Bergbau-Gesellschaft m. b. H., Beuthen O.-S., Wesco-Haus, (Eichendorffstr.). Telephon No. 2194 und 327/29. Beuthen O.-S., Handelshof (Dyngosstr.) Tel. No. 2194 und 327/29. Rybnik, Weg z. Hütte 20, Tel. No. 1116. Königshütte, Poln.-O.-S. Beuthenerstr. 16, Tel. No. 132. Charlottenbrunn Niederschl., Kurhaus, Tel. No. 49. — Abteufen von Schächten, Ausführung von Gesteinsarbeiten und Spezial-Eisenbeton-Grubenausbau. Besitzer: G. m. b. H. Geschäftsführer: Direktor Simon, Dipl.-Berg-Ingenieur. Prokuristen: Richard Schmidt u. Dr. jur. Lehmann. Betriebsführer: Obersteiger Koehl.

Schlesische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft, Beuthen O.-S. (Schlesag). Generaldirektion Beuthen O.-S., Gymnasialstraße 9. Telephon: Beuthen 1870, 1871, 1872, 150, 1475. Vorstand: Generaldirektor Bergrat Drescher in Beuthen O.-S., Direktor Robert in Beuthen O.-S., Direktor Dr. Werner in Beuthen O.-S., Prokuristen: Bergwerksdirektor Gaertner in Beuthen O.-S., Bergassessor Drischel in Beuthen O.-S., Prokurist Gratza in Beuthen O.-S. Handlungsbevollmächtigte: Dr. Rach in Beuthen O.-S., Buchhalter Nozon in Beuthen O.-S.

1. Vereinigte Karsten - Centrum - Grube, Post Beuthen O.-S. Bahnstation Karf. Telephon: Beu-

then 25, 103—105. — Steinkohlen. — Bergwerksdirektor: Bergassessor Gaertner in Beuthen O.-S. Betriebsführer: Berginspektor von Schweinichen in Beuthen O.-S.

2. Fiedlersglückgrube nebst Jenny-Otto und Wilhelmglück-Ostfeld in Roßberg bei Beuthen. Post- und Bahnstation: Beuthen O.-S. Telephon: Beuthen 185. — Zink-, Blei- und Schwefelerze. — Eigentümer: Gewerkschaft Fiedlersglück. Pächter: Schlesische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft. Betriebsleiter: Bergassessor Drischel in Beuthen O.-S. Betriebsführer: Berginspektor Johnson in Roßberg bei Beuthen O.-S.
3. Cons. Neue Viktoria, Städt. Dombrowa. Post Beuthen O.-S. Bahnstation Karf. Telephon: Beuthen 246. — Zink-, Blei- und Schwefelerze. — Eigentümer: Gewerkschaft Cons. Neue Viktoria. Pächter: Schlesische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft in Beuthen O.-S. Betriebsleiter: Bergassessor Drischel in Beuthen O.-S. Betriebsführer: Berginspektor Rudzki in Städt. Dombrowa.
4. Wallhofen, Zinkerzgrube. Post- und Bahnstation: Beuthen O.-S. Eigentümer: Gewerkschaft Wallhofen. Pächter: Schlesische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft in Beuthen O.-S. Betriebsleiter: Bergassessor Drischel in Beuthen O.-S. Betriebsführer: Berginspektor Rudzki in Städt. Dombrowa.
5. Zinkwalzwerke.
 - a) Ohlau in Thiergarten/Ohlau. Post- und Bahnstation Ohlau. Telephon: Ohlau 15. Hüttenmeister: Bielitzer in Thiergarten bei Ohlau.
 - b) Jedlitze in Jedlitze bei Malapane. Post- und Bahnstation Malapane. Telephon: Malapane 6. Hüttenmeister: Sogalla in Jedlitze.
 - c) Piela in Piela. Post- und Bahnstation Rudzinitz O.-S. Telephon: Rudzinitz 16. Hüttenmeister: Schill in Piela.
 - d) Kalk in Cöln-Kalk. Post- und Bahnstation Cöln-Kalk. Telephon: Kalk 24. Betriebsleiter: Direktor Herrmann in Cöln-Kalk.

Schlesische Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft, Sektion II, Beuthen O.-S., Breitestraße 10a, Fernsprech-Anschluß No. 1889. Vorstand: Vorsitzender: Hüttendirektor B. Amende, Hohenlinde (Poln. Oberschlesien) — Strehlen (Schlesien), 1. Stellvertreter: Direktor Tramer, Bobrek, 2. Stellvertreter: Hüttendirektor Pohle-Borsigwerk, Direktor Heil-Hindenburg, Fabrikbesitzer A. Danz-Cosel O.-S., Geschäftsführer: Verwaltungsdirektor G. Drath.

Schlesische Elektrizitäts- und Gas-Aktien-Gesellschaft, Oberschlesische Elektrizitäts-Werke. Gleiwitz. Tele-

phon No. 32—34, 36 und 38. Vorstand: Direktor Dipl.-Ing. Flaischlen, Direktor Pilger. Direktor Dr.-Ing. Geibel (stellvertretend). Prokuristen: Dipl.-Ing. Zimmer, Syndikus Dr. jur. Rieger. Kasse: Rendant Muschiol. Einkauf: Maase. Lagerverwaltung: Kotzur. Sekretariat: Dr. jur. Rieger. Verkehrsabteilung: Dipl.-Ing. Zimmer, G. A. Kuhn. Leitungsnetzbau: Oberingenieur Foth. Technisches Büro für Zentralenbau: Dr.-Ing. Geibel, Ingenieure Lewin, Gladisch. Elektrizitätswerke: Chorzow, Telephon-No.: Königshütte 183, 184, Ing. Schlensog, Dipl.-Ing. Duda. Zaborze, Telephon-No.: Hindenburg 32, Dipl.-Ing. Agthe, Betriebsingenieur Buchholz, Verkehrsinspektionen: Gleiwitz, Telephon-No. 33 und 34, Aurisch. Hindenburg, Telephon-No. 160, Bolten. Beuthen, Telephon-No. 163, Menzel. Kattowitz, Telephon-No. 249, Bernard. Königshütte, Telephon No. 11, Augustinick. Leitungsnetzinspektionen: Gleiwitz, Telephon-No. 33 und 34, Achtelik. Zaborze, Telephon-No. Hindenburg 32, Knoff. Chorzow, Telephon-No. Königshütte 183, 184 Hüls, Beuthen, Telephon-No. 163, Dittert. Kattowitz, Telephon-No. 249, Przybilla.

Schlesische Kleinbahn-Aktiengesellschaft, Gleiwitz-Kattowitz, Wilhelmsplatz 16. Postschließfach 407. Tel.: Amt Kattowitz No. 203, 221, 222, 223, 564. — Elektrischer Kleinbahnbetrieb für Personenverkehr im oberschlesischen Industriegebiet. Kleinbahn Gleiwitz-Rauden-Ratibor für Personen- und Güterverkehr mit Dampfbahnbetrieb. Besitzer: Aktiengesellschaft. Vorstand: Regierungsbaumeister Hoerter, Ingenieur Grottian. Stellvertreter: Dr. jur. Sonneck. Buchhalterei: Direktor Przyborowski. Betriebsbüro: Verkehrsinspektor Lüttger. Werkstätten: Prokurist, Oberingenieur Sommer. — Betriebsleitung der Kleinbahn Gleiwitz—Rauden—Ratibor in Gleiwitz: Niederdingstraße 6. Telephon 277. Postschließfach 277. Betriebsdirektor Rückriem, Regierungsbaumeister a. D.

Schlesische Montangesellschaft m. b. H., Breslau, Filiale Beuthen O.-S., Gymnasialstr. No. 1, Fernsprecher 314. Werksfirma der „Vereinigte Königs- und Laurahütte A.-G.“. Bürochef: G. Küttner. Telephon 314.

Schlesisches Draht- und Kabelwerk, Gleiwitz. Bahnstation: Gleiwitz, Anschlußgleis Flugplatz. Telephon: No. 235 und 236. — Gummisolierte Leitungen nach den Normen des VDE. NGA-Leitungen, Glanzgarnschnüre und Litzen wetter- und säurebeständig isolierte Freileitungen, Schwachstromdrähte 1 und 2 × Baumwolle, 0,5—5 mm rund, Dynamoprofildrähte.

Schmidt & Co., W. C., G. m. b. H., Beuthen O.-S., Wesco-Haus, (Eichendorstr.). Telephon No. 327, 328, 329. Berlin W 10, Königin-Augustastr. 43, Fernsprecher Nollendorf 1932—35. Waldenburg, Niederschles., Frei-

burgerstr. 20b, Fernsprecher 1163. Wolfenbüttel i. Braunschweig, Neuer Weg 14, Fernspr. 398. Königshütte, Poln.-O.-S., Beuthenerstr. 16, Fernspr. 132. Herstellung und Vertrieb von Industrie-Bedarf und Industrie-Erzeugnissen. Besitzer: G. m. b. H. Geschäftsführer: Markschneider Schmidt. Prokuristen: Richard Schmidt und Dr. jur. Lehmann.

Schwidewski, Hans, Zweigfirma Gleiwitz, Dtsch.-Oberschl. Telefon No. 1826. — Handel mit Mineralölen, Fetten, Petroleum, Benzin, Benzol, Calcium-Carbid und technischen Bedarfs-Artikeln. Prokurist: Carl Hommann (s. auch Kattowitz).

Seidel, A. Paul, Montanbedarf. Gleiwitz (Deutsch.-Oberschlesien), Kattowitz (Polnisch-Oberschlesien). Spezialgeschäft für Dampf-, Wasser-, Gas-, Luft- u. Säure-Armaturen, Dampfkessel-, Maschinen-, Kokerei- und Bergwerks-Armaturen. Besitzer: Kaufmann Rudolf Bregulla und Ingenieur Carl Dissmer. Zweigbüro: Leipzig, Kantstraße 50 und Bad Salzbrunn (Schlesien). Alleinverkauf für Schlesien und Polen der Selp-Werke Akt.-Ges. vorm. Stoll & Elschner, Leipzig-Pl., Metall-, Eisen- und Stahlgießerei, Armaturen und Maschinenfabrik.

Siemens & Halske, Aktiengesellschaft. Technisches Büro: Gleiwitz, Brunnenstr. 8. Tel.: No. 833, 834. Fernsprech-, Signal-, Feuermelder- und Rohrpost-Anlagen, Wassermesser, Elektro-Chemie, Elektro-Medizin. Vorstand: Oberingenieur Stoller. Kaufm. Leitung: Waldemar Bense.

Siemens-Schuckertwerke, G. m. b. H. Technisches Büro: Gleiwitz, Brunnenstr. 8. Telefon: No. 742, 745, 746. — Projektierung und Ausführung elektrischer Licht-, Kraft- und Bahn-Anlagen jeden Umfanges. Lieferung sämtlicher elektrotechnischer Materialien. Vorstand: Direktor von Zochowski, Direktor Wesche. Bevollmächtigte: Oberingenieur Irmisch, Kaufmann Slevogt, Kaufmann Weinert für Abteilung Kleinfabrikate.

Silbergleit, M., Gleiwitz O.-S. Telefon 137, 177. — Großhandlung technischer Fabrikate und industrieller Bedarfsartikel. Abteilung: Röhren, Formelsen, Werkzeuge und Maschinen, Metalle und Legierungen, Installationsmaterialien Textilwaren und Lederwaren. Geschäftsführer: Ingenieur Hein.

Simon, F. Otto, Industriebüro, Großhandlung für Bergwerks- und Hüttenbedarf, Gleiwitz, Wilde Klodnitz 9. Telefon: No. 1186. Postscheckkonto Breslau No. 44 255. Telegrammadresse: Simon, Gleiwitz-Kaiserkrone. Bank-Konto: Deutsche Bank, Filiale Gleiwitz, Dresdner Bank, Filiale Gleiwitz. Besitzer: F. Otto Simon. Vertreter: Kaufmann Kurt Ferber. — Gasschutz- u. Rettungsgeräte für Bergwerks- u. Hüttenbetriebe und Feuerwehren nach System „Dräger“ u. Original „Audos“. Alleiniger Lieferant des Sauerstoff-Gasschutzgerätes Modell „Ober-

schlesien“. Allein berechtigter Lieferant der „faltlosen“ Pneumatik D. R. G. M. zum Rettungsgerät Dräger 04/09. — Wiederbelebungs- und Inhalationsapparate, Gasmasken und alle Arten von Respiratoren. — Spezialfirma zur Belieferung und Einrichtung von Rettungs-, Unfall- u. Verbandsstationen. — Autogene Schneid- u. Schweißanlagen, Reduzierventile für Sauerstoff, Wasserstoff, Kohlensäure, Stickstoff, Acetylen. — Stahlflaschen für alle Gase und in allen Größen. Schweißmaterialien, Carbid und Schläuche. — Alleinvertreter der „Mox-Fabrikate“ D. R. P., der neuesten technischen Errungenschaft auf dem Gebiete des Schnellheizverfahrens: Mox-Lötkolben, Schmelzpfannen, Bügeleisen, Bandsägenlötapparat etc. — Werkzeugmaschinen u. Werkzeuge aller Art. — Feuerlöscher und Feuerwehrgeräte. Schmirgel-Scheiben, sämtliche Schmirgel- und Schleifpapiere und Schleifmittel. — Preßluft-Werkzeuge. — Isoliermörtel „Ceresit“. — Säulen- und Förderhaspel-Laufbremsen, Schachtanzüge, sowie sämtliche Grubenlampen allererster Firmen für elektrische Benzin- u. Carbidbeleuchtung, Lampenmagnete, Ladebühnen, Lokomotiv-Lampen und alle Ersatzteile. — Ventilatoren für Groß- u. Sonderbewetterung.

Simon, Hermann, Gleiwitz. Telephon 191. Drogen und Chemikalien, Farben, Lacke usw. Import von Maschinen- und Zylinderölen. Technische Fette, Putzwolle und Bedarfsartikel für Fabriken, Gruben und Hütten. Lieferungsgeschäft in Fabrik-, Gruben- und Hüttenmaterialien. — Besitzer: Apotheker Arthur Dluhosch, Georg Lange.

Sonnenschein, W., Gleiwitz. Telephon No. 1120. — Ausführung bergmännischer Arbeiten. Vertretung der Torkretgesellschaft m. b. H. Berlin W 9 (Betonstanzverfahren). Filiale in Kattowitz, Polnisch-Oberschlesien, ul. Warszawska 28. Techn. Abtlg.: Fahrsteiger Fritz Baer. Kaufm. Abtlg.: H. Reichel.

Stellawerk - Aktiengesellschaft vormals Wilisch & Co., Ratibor O.-S. Telephon: No. 8, 15, 172. — Silika- (Dinas-) Steine, Schamottesteine, Magnesitsteine, Sintermagnesit. Vorstand: Direktor Schondorff; Prokuristen: Spirka, Vogel, Springer; Betriebsleiter: Hielscher, Oberingenieur. (Die Hauptverwaltung befindet sich in Breslau 18.)

Stephan's Nachfolger, Adolf, Beuthen O.-S. Hauptbahn- u. Schmalspurbahn - Anschlußgleis „Stephan“. Telephon: Amt Beuthen, Büros 395, 396 u. 397; Fabrik, Lager und Spedition No. 396. — Fabrik chemisch-technischer Mineralöl-Produkte, Lack- und Rostschutzfarben, technische Artikel für Bergwerks- und Hüttenbedarf, Metalleement „Stephan“, Schnelltünch- und Desinfektionsmaschinen so-

wie Straßenteermaschinen. Besitzer: Hans Stephan'sche Erben und Fabrikbes. Ernst Book, Unterbarmen. — Leiter: Direktor Oberingenieur Iwersen-Schmidt. Prokuristen: Paul Meißner, Bruno Schreiber, Alfred Altmann.

Stephan, Frölich & Klüpfel (offene Handelsgesellschaft), Beuthen O.-S., Gartenstr. 24. Fernsprecher: Amt Beuthen O.-S., No. 226, 227 u. 228. Telegramm-Adresse: Bergstephan Beuthen Oberschl. Leiter: Bergrat W. Ritschel, Direktor G. Gloßmann; Prokuristen: Oberingenieur K. Hauer, Dipl.-Kaufmann H. Kolonko, Berginspektor O. Blum. Juristischer Beirat: Assessor H. Zirpel. Reisevertreter: Ingenieur H. Ludyga, Oberingenieur M. Bernard.

Abteilung I: Maschinenfabrik. Komplette Rollen- u. Hängerutschen-Anlagen (Besonderheiten: Rollen- und Hängerutschen mit verdickt gewalzter Laufrinne (D. R. P.), Preßluftmaschinenmotoren D. R. P., elektr. Antriebsmaschinen D. R. P., Hilfsmotoren für lange Rutschentouren (ohne Preßluftverbrauch) D. R. P., pneumatische Rutschenkupplungen D. R. P., selbsttätige Wettertüren D. R. P., Schienenbiegepressen D. R. P., Förderwagen, Förderwagen-Sicherheits-Kupplungen, Laufbremsen mit Schlingelscheiben D. R. P. und D. R. G. M., Bohrlochanker D. R. P., Schlauchverbinder für alle gangbaren Größen D. R. P. usw.

Leichtere Eisenkonstruktionen.

Abteilung II: Blechkonstruktionen. Wetterlatten-Einschaltstücke D. R. P., Bergerollen, Zinkstaubballons, Blechrohre und Formstücke aller Art, schmiedeeiserne Transportfässer von 100 bis 600 Liter Inhalt, Trinkwasserfässer und -Gefäße, Grubenklosetts, Wassereimer, Putzwollkästen, Behälter, Reservoirs, gelötet, genietet oder geschweißt, in jeder Form und Größe u. dergl.

Abteilung III: Spülversatzeinrichtungen. Komplette Spülversatzeinrichtungen über und unter Tage (Besonderheiten: Patentspülversatzrohre mit verdickter Laufrinne und eingewalzten Führungsleisten, runden oder ovalen Querschnitts), Aufbereitungs- und Zerkleinerungsanlagen jeder Art für grobstückiges Versatzmaterial, Bergekipper D. R. P., Druckwasserförderer (System Partsch-Lindner) zur Beförderung von Spülversatzgut, Abraum- und Kesselasche, bruchsichere Krümmer, Dreiwegstücke, sämtliche Spülversatz-Armaturen. Eigene Rohrbiegerei zur Herstellung von Rohr-Faconstücken aller Art.

Abteilung IV: Füllortseinrichtungen. Mechanische Förderkorb-Beschickungsanlagen, Wagenaufschiebevorrichtungen Patent Brauns, Gleisperr-Vorrichtungen D. R. G. M., Förderkorb-Anschlußbühnen Patent Eickelberg D. R. P. mit oder ohne automatische Betäti-

Stephan, Frölich & Klüpfel

Beuthen O.-S.

Fernsprecher: Amt Beuthen O.-S., No. 226, 227 u. 228

Maschinenbau und Blechbearbeitung.

Rollen und Hängerutschen mit verdickter Laufrinne
D. R. P., Rutschenantriebsmotoren für Preßluft oder
Elektr. D. R. P., Hilfsmotoren ohne Preßluftverbrauch
für lange Touren D. R. P., Pneumatische Kupplungen
D. R. P., Laufrahmen mit Schienenbefestigung D. R.
G. M., Wetterlütten, Blechrohre und Formstücke,
Behälter, Reservoirs, in jeder Form u. Größe, Trans-
portfässer, Trinkwasserröhrer und Gefäße, Gruben-
klosetts, Zinkstaubballons und dergleichen.

Spülversatz-Einrichtungen.

Patent-Spülversatzrohre mit verdickter Laufrinne und
eingewalzten Führungsleisten, runden oder ovalen
Querschnitts (In- und Auslandspatente). Spülversatz-
Armaturen, Aufbereitungs- und Zerkleinerungsanlagen
für grobstückiges Versatzmaterial, Druckwasser-
förderer, Patent Partsch-Lindner, zur wirtschaft-
lichen Beförderung von Abraum, Spülgut und Kessel-
asche, Bergekipper D. R. P. usw.

Füllort-Einrichtungen.

Mechanische Förderkorb-Beschickungsanlagen, Wagen-
aufschiebevorrichtungen, Patent Brauns, Gleissperr-
vorrichtungen D. R. G. M. Förderkorb-Anschluß-
bühnen mit Sicherheitsvorrichtung, Patent Eickelberg.
Selbsttätige Wettertüren D. R. P.

Bergwerksmaschinen und Geräte aller Art.

Fördermaschinen u. -haspeln, Preßluft- und Dampf-
pumpen, Förder- u. Kippwagen, Fangvorrichtungen,
für Bremsberge D. R. P., Förderwagen-Kupplungen
D. R. P., Preßluftspitzhacken D. R. P., Laufbremsen
mit Schlingelscheibe D. R. P., Schlauchverbinder
für alle gangbaren Größen D. R. P.

Preßluft-Einrichtungen.

Preßluft - Gesteinsbohrmaschinen, Bohr-, Niet- und
Meißelhämmer, Kompressoren, Ventilatoren, Kohlen-
schrämmaschinen, Kohlendrehbohrmaschinen für Preß-
luft- und elektrischen Antrieb usw.

Reparaturwerkstatt und Lager von Ersatzteilen.

**Einziges, Konkurrenzloses Unternehmen Ober-
schlesiens für die Herstellung von tiefen und
schwierigen Schächten.**

Auffahren von Tunnels, Querschlägen, Maschinen-
stuben, Bremsbergen usw., Kohlen- u. Erzgewinnungs-
arbeiten, Zementierungsarbeiten, Schürfarbeiten, Flach-
und Tiefbohrungen, Meißel- und Diamantbohrungen
auf Kohle, Erz, Erdöl, Wasser und dergleichen.

Eigenes Personal und eigene Maschinen.

gung und Schutzvorrichtungen D. R. P., Fangvorrichtungen für Bremsberge D. R. P. etc.

Abteilung V: Bergwerksmaschinen und -Geräte. Fördermaschinen und Haspel, Preßluft- und Dampfmaschinen, Luft-Reservoirs, Rohrleitungen für Druckluft, Dampf, Gas usw., Streckenberieselungs-Apparate D. R. G. M., Berieselungsrohre und Armaturen D. R. P., Schläuche, Schlauch-Armaturen usw.

Abteilung VI: Preßluft-Anlagen. Preßluft-Bohrhämmer u. Gesteinsbohrmaschinen, Preßluft-Werkzeuge, wie: Meißel- und Niethämmer, Stämpfer, Kesselstein-Abklopfhämmer und dergl., Schrämmaschinen, Kohlendrehbohrmaschinen für Preßluft und elektr. Antrieb, Gruben-Ventilatoren für Sonderbewetterung und Lüttenventilatoren, Preßluft-Nietfeuer, Kompressoren, Bohrerschärfmaschinen, fahrbare Preßluft-Kreissägen, Hebezeuge, Preßluft-Spitzhacken D. R. P., elektrische Eisendrehbohrmaschinen, Schlangen- und Hohlbohrer für Bohrhammer aller Systeme, Einsatzschneiden, sämtliche Preßluft-Armaturen und dergl.

Abteilung Bergbau. Direktor: G. Gloßmann. Berginspektor: O. Blum. Handlungsbevollmächtigter: W. Wimmer. — Einziges konkurrenzloses Unternehmen für Herstellung von tiefen und schwierigen Schächten. Auffahren von Tunnels, Querschlägen, Maschinenstuben, Bremsbergen usw., Kohlen- und Erzgewinnungsarbeiten, Zementierungsarbeiten, Schürfarbeiten, Meißel- und Diamantbohrungen, Flach- und Tiefbohrungen auf Kohle, Erz, Erdöl, Wasser usw., Herstellung von Tiefbrunnen.

Stephan, Frölich & Klüpfel, Abt. Kohle und Erz, siehe Frölich & Klüpfel.

Teerdestillation und Chemische Fabrik Oberschlesien A.-G., Beuthen O.-S., Ring 22. Fernsprecher No. 127 u. 340. Telegrammadresse: Chemos.

Theresienhütte, Gräflisch Frankenbergsche, Theresienhütte. Post: Tillowitz O.-S. Telephon: Tillowitz 5. — Eisengießerei, Maschinenfabrik, Drahtflechterei und Metallwerke. — Besitzer: Graf Konrad von Frankenberg, Berlin. Direktor Dietrich.

von Tiele-Wincklersche Verwaltung, Kommanditgesellschaft, Abteilung Landwirtschaft, Zellin O.-S. Telephon: Oberglogau 50, Zellin 2. Besitzer: Graf Claus von Tiele-Winckler auf Moschen O.-S. Bevollmächtigter: Güterdirektor Garve. Rentmeister Plachetka, Korrespondent Burkert. Rechnungsführer: Klose, Scholz, Sobotta, Simonides. Assistentin: Frä. Schablitzki. Betriebsbeamte. Wirtschaftsinspektoren: Cibis in Zellin, Hildebrandt in Buhlau, Siodlaczek in Zowade, Rampoldt in Neudorf, Wenzel in Krobusch, Amtmann Klose - Simsdorf.

Richard Raupach, Maschinenfabrik Görlitz, G.m.b.H., Görlitz.

Ausländ. Fabrikationsstätten in Tsch. Slov., Polen u. Ungarn.

Wir liefern auf Grund ca. 50jähriger Spezialerfahrungen:

Ziegeleimaschinen

aller Art und compl. Einrichtungen für Ziegelwerke, Ton-, Dachziegel- und Schamottefabriken. Vollständige Anlagen für voll- und halbautomatischen Betrieb nach eigenen Patenten und Musterschützen.

Zerkleinerungsmaschinen

für die verschiedensten Zwecke, wie Steinbrecher,
— Schotteranlagen, Schlagkreuzmühlen etc. —

Raupach-Schleudermühlen

DRP. und Ausl. Pat. zur Fein- und Grobvermahlung
— aller trocknen Materialien. —

Heiss-Dampfmaschinen DRP.

mit Ventilsteuerung und äußerst niedrigem Dampfverbrauch bis zu 2000 PS. Spezialausführungen für Zwischendampfentnahme, Abdampfverwertung und verschiedenen Gegendruck. — Vorwärmer, Pumpen,
— Rohrleitungen. —

K A L M A G

Kalker Maschinenfabrik Actiengesellschaft

Drahtungen: Kalmag, Köln-Kalk. Fernruf: Kalk No. 145—150
Gegr. im Jahre 1872 **Köln-Kalk** Arbeiterzahl über 1000

baut als Hauptsonderheiten in hervorragender, bestbewährter
Ausführung und für höchste Leistungen:

mittlere bis schwerste Werkzeugmaschinen
sowie hydraulische und dampfhydraulische Pressen
und Maschinen aller Art

für folgende Arbeitsgebiete:

Hüttenwerke, Radsatzfabrikation, Eisenbahnwerkstätten, Schiffsbauwerften, Allgemeiner Maschinenbau, Dampf- und Großmaschinen, Dampfturbinen- u. Motorenbau, Preß- u. Hammerwerke, Blech-, Preß- und Stanzwerke, Brückenbau- u. Eisenkonstruktionen, Waggonfabriken, Kesselschmieden, Lokomotivbau, Röhrenwerke, Automobilfabriken, Stahlformgießereien, Walzengießereien, Werkzeugstahl-Fabriken.

Krane und Verlade-Anlagen. / Vollständige Stahlwerks- und Walzwerks-Anlagen. / Dampf- und Lufthämmer.

Brennereiinspektor Gomolka in Zellin; Maschinenmeister Osterwalder in Zellin.

Forstverwaltung Eichhorst bei Zawadzki (Dtsch. O.-S.). Oberforstmeister Roux zu Eichhorst (Post Zawadzki), Oberförster Güttig, Obersekretär Blumenstein, Forstverwaltungssekretär Scholz, Forstgeometer Langer, Kulturingenieur Hellfeuer, techn. Zeichner Ruschin, Bautechniker Skupina, Kanzleigehilfinnen Gaebel, M. Willimsky, Glogasa, Riedel. Forstkasse Colonnowska: Forstkassenrendant Hellmund, Kassenassistent Voigt, Kanzleigehilfe Machnik, Kanzleigehilfinnen Christel, Kmita.

Unterstellte Forstreviere:

a) im Kreise Groß-Strehlitz und Guttentag.

Oberförsterei Zawadzki O.-S. (5 Schutzbezirke): Oberförster Schwabe, Forstsekretär Christel, Kanzleigehilfe Fischer sowie 1 Hegemeister, 4 Förster, 1 Unterförster, 4 Hilfsjäger und 2 Heger (Waldwärter).

Forstrevier Wierchlesch-Ost zu Wierchlesch, Post Himmelwitz O.-S. (3 Schutzbezirke): Verwaltender Revierförster Bergmann sowie 1 Hegemeister, 1 Unterförster, 1 Forstaufseher und 3 Hilfsjäger.

Oberförsterei Wierchlesch-West zu Kuntzen, Post Zawadzki O.-S. (7 Schutzbezirke): Oberförster Willimsky, Forstsekretär Breusch, Kanzleigehilfin E. Willimsky sowie 1 titul. Revierförster, 1 Förster, 3 Unterförster, 1 Forstaufseher, 6 Hilfsjäger und 1 Wiesenwärter.

Oberförsterei Colonnowska O.-S. (4 Schutzbezirke): Oberförster Gerlach, Forstsekretär Tebel, Kanzleigehilfe Danisch sowie 1 titul. Revierförster, 3 Förster, 6 Hilfsjäger und 1 Heger (Waldwärter).

b) im Kreise Neustadt O.-S.

Forstreviere Moschen, Servitutwald und Poln. Rasselwitz: Wildmeister Reisch in Ursulanowitz (Post Zellin O.-S.), Buchhalter Woehl und Hilfsjäger Ruschin sowie 1 Förster, 1 Unterförster, 4 Hilfsjäger und 4 Heger (Waldwärter).

c) im Kreise Beuthen O.-S.

Forstrevier Miechowitz: Revierförster Herzog in Miechowitz O.-S. und Hilfsjäger Gediga.

Tudyka, J., Eisenhoch- und Brückenbau, Gleiwitz O.-S., Zernikerstr. 6. Hauptbahnwagen-Reparaturen. Kesselwagen-Reparaturen und Neuanfertigungen.

Ullmann, O., Hindenburg O.-S., Glückauf-Straße 6 und 8. Technische Großhandlung. Gegründet 1874. Fernspr.: Amt Hindenburg O.-S. No. 24. — Lieferung sämtlicher Bedarfsartikel für Gruben, Hütten und Fabriken. — Vertreter der Firma Breymann & Hübener, G. m. b. H., Hamburg—Newyork in „Meteor“ Zylinder-Maschinen-

Automobil-Ölen. Inhaber: Kaufmann Johannes Sobawas Erben. Geschäftsführer: Friedrich Nawrath.

Union, Gesellschaft für Bergwerks- und Hüttenbedarf, Beuthen O.-S. Post Beuthen, Bahnstation Beuthen. Telephon: Beuthen No. 242. — Gruben- und Hüttenbedarfsartikel. Inhaber: Union, Gesellschaft für Bergwerks- und Hüttenbedarf.

Vereinigte Deutsche Nickel-Werke, Aktiengesellschaft, vormals Westfälisches Nickelwalzwerk, Fleitmann, Witte & Co. Generaldirektion und Vorstand der Gesellschaft in Schwerte in Westfalen. Abteilung in Laband: Telephon: Amt Laband No. 33 und Amt Gleiwitz No. 15. Walzwerksbetriebsleiter: Obergeringenieur Radlik. Betriebsleiter der Metallgießerei und Kupferhütte: Hüttenmeister Kindling. Abteilung in Paruschowitz: Telephon: Rybnik 61. Fertigwarenfabrik: Betriebsleiter: Obermeister F. Lutze. Betriebsdirektion beider oberschlesischen Abteilungen: Hüttendirektor Dr. Lewkonja in Laband.

Waagenfabrik Böhmer, Gleiwitz, siehe Oberschlesische Waagenfabrik Gleiwitz und Gornoslaska Fabryka Wag, Katowice.

Walter, B., Ing.-Büro, Gleiwitz, Wilde Klodnitz 5. Telephon 60. — Entwürfe und stat. Berechnungen für moderne Eisenhoch- und Brückenbauten, Projektierung von Transport- und Verladeanlagen, kontinuierliche Holzhängeanlagen D. R. P. Kübelförderanlagen (Skip) D. R. P. Wasserrückkühl-Luftfilter- und Entstaubungsanlagen. Ausbohren unrunder Dampfzylinder an Ort und Stelle. Übernahme von Montagen, Beratungen, Gutachten und Taxen. — Inhaber: Fabr.-Direktor Bernh. Walter, Techn. Büro: Dipl. ing. P. Walter, Ing. A. Thomas.

Wawerda, A., Mashinenfabrik, Kesselschmiede, Apparatebau. Filiale Gleiwitz, Friedhofstr. 5—7, Telephon 256. — Fabrik Scharley, Poln.-O.-S. Telephon 52. Erzeugnisse: Eisen- und Blechkonstruktionen jeglicher Art, Sandversatzwagen, Förderwagen, Muldenkipper, Kreiselwipper, Schmierapparate für Radsätze, Schmiede- und Preßartikel. Spezialität: gelochte Bleche, Markenkontrollapparate. Inhaber: Direktor Viktor Miernick, Knurow; Leitung: Direktor Ing. Willy Harms, Ing. Hugo Gröhn.

Weber, C. F., Akt.-Ges., Hindenburg. Telephon No. 535. Telegramm-Adr.: Nonnenmühle. Betriebsleiter: Direktor Tasche. — Herstellung von Dachpappen und Isolierpappen, Vertrieb von Steinkohlenteer, Carbolineum, Goudron, Klebmasse, teerfreie Bedachung „Rexitext“, Rostschutzfarben „Emaillit“, Falzbaupappen für feuchte Wände und Decken anstelle Rohrgewebe.

Weise & Monski, Pumpen- und Maschinenfabrik in Halle a. S. Filiale: Gleiwitz, Wilhelmstraße 5. Telegramm-

adresse: „Duplex-Gleiwitz“. Telephon 179. Vorstand: Oberingenieur Emil Kishauer. Erzeugnisse: Abteilung I: Schwungrad-Dampfpumpen jeder Art und Größe, Kolbenpumpen, Luftpumpen und Kompressoren, Rohr- und Tiefbrunnen-Pumpwerke für Riemen- und elektrischen Antrieb. Abteilung II: Duplex-Dampfpumpen, Compound- und Dreifach-Expansions-Duplex-Pumpmaschinen, Luftpumpen, Kompressoren für Dampfbetrieb.

Weise Söhne, Turbinenpumpen, Bauart Weise & Monski, Halle a. S. Filiale: Gleiwitz, Wilhelmstraße 5. Telegrammadresse: „Duplex-Gleiwitz“. Telephon 179. Vorstand: Oberingenieur Emil Kishauer. Erzeugnisse: Hochdruck-Zentrifugalpumpen D. R. P., Mittel- und Niederdruck-Zentrifugalpumpen zur direkten Kuppelung mit Elektromotoren oder für Riemenbetrieb. Spezialtype „Myria“ für Schmutz- und Schlammwasser. Turbo-Kesselspeisepumpen.

Wodak, Emil, Tiefbohr-Unternehmung, Beuthen O.-S., Gymnasialstraße 1. Telephon 1082. Tiefbohrungen, Bergbauliche Unternehmungen, Kanal-Straßen- u. Chausseebau. Verleihen von Dampf-Straßenwalzen. Besitzer: Emil Wodak, Ingenieur.

Wolff, Johannes, Fabrik für Eisenkonstruktionen, Gleiwitz. Telephon: 1215. — Schmiedeeiserne Fenster, Treppen, Dachbinder, Gitter, Zäune, Arbeiterschränke, Schlafhausbettgestelle, Autogen-Schweißerei usw. — Besitzer: Ingenieur Ernst Wolff.

Wygasch, J. Nachf. Walter Maladinsky, Beuthen O.-S. Telephon 1182. — Zementwaren- und Kunststeinfabrik, Betonbaugeschäft. Besitzer: Walter Maladinsky. Werkmeister Franz Kochon.

Centralheizungs-Anlagen.

Abdampfverwertung — Fernheizungen — sanitäre
Anlagen — Badeanstalten —
Wasser-Versorgung und Abwasserbeseitigung.

Ingenieur R. Beer, Beuthen O./S.,

Fernsprecher 1432.

Industriebau-Akt.-Ges.

Hoch- u. Tiefbau-, Beton- u. Eisenbetonbau-Unternehmung

Telephon: **Gleiwitz O.-S.** Tel.-Anschrift:
1888—1890. Niederwallstr. 8a. Industriebau.

Direktion: **Berlin**; Niederlassungen in **Berlin, Breslau, Gleiwitz, Görlitz, Halle a. S., Hamburg, Waldenburg i. Schl.**

Ausführung von industriellen Anlagen aller Art wie

Hallenanlagen, Silos, Kokereianlagen, Fundierungen, Bergwerksarbeiten über u. unter Tage, Schachtauskleidungen, Erdbewegungen, Abraumarbeiten, Brückenbauten, Wasserbauten, Schleusenbau, Eisenbahnbauten, Hochbauten, Wohnhauskolonien usw.

Ing. - Büro B. Walter

Wilke Klodnitz 5 **Gleiwitz** Telephon Nr. 60

Entwürfe und statische Berechnungen für moderne
Eisenhoch- und Brückenbauten und schwierige
Umbauten bestehender Anlagen

Mechanische Transport- und Verladeanlagen
Fördereinrichtungen aller Art / Gesenkausbauten
Kontinuierliche Holzhängeanlagen D. R. P.
Wasserrückkühl-Luftfilter- u. Entstaubungsanlagen

Kübel Förderanlagen (Skip) D. R. P.

Ausbohren unrunder Dampfzylinder an Ort u. Stelle

Übernahme v. Montagen / Gutachten, Beratungen, Taxen

**Asphalt-Panzer-Dachpappen, Teer u. Teerprodukte
und Baumaterialien aller Art** liefern in bester Qualität

Schlesische Dachpappenfabriken

Gassmann & Nothmann G. m. b. H.
Breslau 13 Oppeln.

„POLESIA“

Gesellschaft für chemische und mineralische Erzeugnisse m. b. H.
Telefon 612 Königshütte O.-S., Ring 5 Telegr.-Adr.: Polesia

Abt. I: **Kohle, Koks, Briquets und Nebenprodukte.**

Abt. II: **Technische Öle und Fette.**

Abt. III: **Gruben- und Hüttenbedarfsartikel.**



Aeltestes Spezial-Bau-
geschäft Ost-Deutschl.
Gegründet 1873.

Fabriken- u. Wohnhaus- Bauten Schornsteine

rot oder gelb

Erhöhen und Reparieren
alt. Schornsteine, sowie
Umbau vorhand. nicht
ausreich. Schornsteine
durch Erhöhung u. Um-
mantelung ohne Be-
triebstörung.

Abbrechen :: Umwerfen
Blitzableiter-Anlagen
Kessel-Einmauerungen

Einbau v. Sparschacht-Vorfeuerung.

E. Härtel, Inh. Architekt
Hans Bindernagel,
Baugeschäft **BRESLAU**
Mauritiusstraße 16.

Fernspr.: Ring 380 u. 8316

Telegramm: Bauhärtel, Breslau.

Erbauer d. 105 m hohen Schornsteins auf Annagrupe O.-S.

Technikum Eutin

Maschinen- u. Baufach.
Verkürzte Schulzeit.

Theodor Börgermann

Telegr.-Adr.: Börgermann, Düsseldorf
Fernsprecher: 4126

Bergwerks-, Steinbruch- und Hütten-
Maschinen, Rohrleitungen u. Zubehör
bis zu den größten Dimensionen.

Chem. Laboratorium

Dr. Gustav Götting,
Inh. Dr. P. Elten

Breslau, Lohestr. 6. Fernspr. 152071.
Chem. techn. etc. Untersuchungen.

Metalle, Erze, Kohle, Öle,
Zucker etc. etc.

FREHO,

Typen-Flachdrucker

Die zeitgemäße Werbemaschine.
Anfragen sind zu richten an:

G. Siwinna, Berlin SW. 11.

Kaller & Stachnik

EISENBETON-, HOCH- & TIEFBAU

Beuthen O.-S.,

Tarnowitzerstraße 34

D.

Messen und Märkte in Oberschlesien im Jahre 1924.

Erläuterungen.

Die Ziffer in runden Klammern () hinter dem Datum der Märkte gibt die Zahl der Markttage an; wo keine Ziffer angegeben ist, dauern die Märkte einen Tag. — Wenn mehrere Märkte der gleichen Gattung aufeinanderfolgen, so steht die Markt-gattung beim letzten Markt. Demnach bedeutet 27. Mai, 14. Sept. nachm. K: Der Markt am 27. Mai dauert einen Tag, während „nachm.“ sich nur auf den 14. Sept. bezieht; dagegen ist K die gemeinsame Markt-gattung für beide Märkte.

Gemeinden, die unter C nicht zu finden sind, sind unter K zu suchen und umgekehrt.

Ortsnamen mit einem Vorsetzworte (wie Alt, Neu, Groß, Klein, Deutsch, Wendisch u. dgl.) sind unter Alt usw. zu suchen; dagegen sind die mit Bad oder mit einem sonstigen Namenszusatz (z. B. Schloß, Amt, Flecken, Markt) verbundenen Ortsnamen unter dem Stammnamen gebracht.

Erklärung der Abkürzungen.

Fasel bedeutet: zur Zucht. Fl. = Flachsmarkt. Gefl. = Geflügelmarkt. Gem. = Gemüsemarkt. Getr. = Getreidemarkt. Jahrm. = Jahrmarkt. K. = Krammarkt. L. = Leinwandmarkt. P. = Pferdemarkt. PfNB. = Pflaumen- u. Nußmarkt. Prod. = Produktenmarkt. R. = Roßmarkt. Schw. = Schweinemarkt. V. = Viehmarkt. Vikt. = Viktualienmarkt. Weih. = Weihnachtsmarkt. Z. = Ziegenmarkt.

Regierungsbezirk Oppeln.

- Alt-Budkowitz 21. Mai, 22. Okt. KRindvPSchwZ.
 Alt-Poppelau (Poppelau) 3. Juni, 16. Sept. RindvP.
 Annaberg (Kr. Gr.-Strehlitz) 11. Juni, 16. Sept. KRindvP.
 Bauerwitz 26. März RindvPSchwZ., 13. Mai, 15. Okt.,
 3. Dez. KRindvPSchwZ.
 Beuthen O.-S. 6. Febr., 9. April KRindvPSchwZ., 9. Juli
 RindvPSchwZ., 22. Okt., 10. Dez. KRindvPSchwZ.
 Bladen 13. Febr., 7. Mai, 16. Juli, 29. Okt. K.
 Borislawitz (Gnadenfeld) 19. März, 18. Juni, 17. Sept.,
 12. Nov. KRindvP.
 Carlsruhe O.-S. 11. März RindvPSchw., 27. Mai, 26. Aug.
 KRindvPSchw., 11. Nov. RindvPSchw.
 Cosel 5. Febr. RindvP., 4. März KRindvP., 27. Mai RindvP.,
 15. Juli, 23. Sept. KRindvP.
 Deutsch-Neukirch 18. März, 28. Okt., 2. Dez. K.
 Falkenberg O.-S. 10. April, 5. Juni, 7. Aug., 20. Nov.
 KRindvPSchwZ.
 Friedland O.-S. 6. März, 8. Mai, 3. Juli, 28. Aug., 2. Okt.
 KRindvPSchwZ., 13. Nov. RindvPSchwZ.
 Friedrichgrätz 14. Febr., 5. Juni, 21. Aug., 6. Nov. RindvP.
 Gleiwitz 30. Jan. (2), 27. Febr. (2) RindvP., 18. März K.,
 26. März (2), 23. April (2), 21. Mai (2), 25. Juni (2),
 30. Juli (2) RindvP., 19. Aug., K., 27. Aug. (2), 24. Sept.
 (2), 29. Okt. (2) RindvP., 18. Nov. K., 26. Nov. (2)
 RindvP. Außerdem jeden Dienstag Produktenmarkt;
 wenn Feiertag, am nächsten Werktage.
 Groß-Strehlitz 10. Jan. KRindvPZ., 13. März, 15. Mai
 RindvPZ., 3. Juli KRindvPZ., 7. Aug. RindvPZ., 16. Okt.
 KRindvPZ., 11. Dez. RindvPZ.
 Grottkau 19. Febr. RindvPSchw., 25. März KRindvPSchw.,
 17. Juni, 19. Aug. RindvPSchw., 23. Sept. KRindvPSchw.,
 11. Nov. RindvPSchw.
 Guttentag 11. März KRindvP., 15. April RindvP., 3. Juni
 KRindvP., 12. Aug. RindvP., 28. Okt., 25. Nov. KRindvP.
 Katscher 8. April, 21. Okt., 9. Dez. K.
 Kieferstädtel 20. Febr. RindvP., 2. April KRindvP., 11.
 Juni RindvP., 20. Aug., 5. Nov. KRindvP.
 Klein-Strehlitz 27. März KRindvP., 12. Juni RindvP., 11.
 Sept., 23. Okt., KRindvP.
 Konstadt 12. Febr. RindvPSchwZ., 1. April KRindvP-
 SchwZ., 14. Mai RindvPSchwZ., 8. Juli KRindvPSchwZ.,
 6. Aug. RindvPSchwZ., 7. Okt. KRindvPSchwZ., 5. Nov.
 RindvPSchwZ.
 Kranowitz 1. April, 1. Juli, 9. Sept., 4. Nov. KRindvP.
 Krappitz 20. Febr. KRindvPSchwZ., 18. März, 6. Mai
 RindvPSchwZ., 4. Juni KRindvPSchwZ., 22. Juli RindvP-
 SchwZ., 17. Sept. KRindvPSchwZ., 9. Dez. RindvP-
 SchwZ.
 Kreuzburg O.-S. 12. Febr. KRindvPSchw., 8. April, 13. Mai,

17. Juni, 15. Juli, 26. Aug., 2. Sept., 22. Okt., RindvP-Schw., 4. Nov. KRindvPSchw.
 Kupp 7. Mai, 29. Okt. RindvSchwZ.
 Landsberg O.-S. 24. Jan., 27. März, 22. Mai, 21. Aug., 23. Okt., 18. Dez. KRindvPSchw.
 Langendorf (Kr. Tost-Gleiwitz) 19. März KRindvP., 4. Juni RindvP., 3. Sept., 12. Nov. KRindvP.
 Leobschütz 11. März KRindvP., 29. April, 8. Juli RindvP., 2. Sept., 25. Nov. KRindvP.
 Leschnitz 8. Mai, 14. Aug., 9. Okt. K.
 Neiße 16. Jan. (2) K., 19. Jan. RindvPSchwZ., 12. April RindvPSchwZPalmen, 30. April (2) K., 3. Mai, 12. Juli RindvPSchwZ., 15. Okt. (2) K., 18. Okt. RindvPSchwZ.
 Neustadt O.-S. 18. März, 16. Sept. 11. Nov. K.
 Ober-Glogau 26. Febr. RindvP., 15. April KRindvP., 12. Aug. RindvP., 7. Okt., 18. Nov. KRindvP.
 Oppeln 12. Febr. RindvPSchwZ., 25. März KRindvPSchwZ., 29. April RindvPSchwZ., 24. Juni KRindvPSchwZ., 5. Aug. RindvPSchwZ., 9. Sept. KRindvPSchwZ., 21. Okt., 2. Dez. RindvPSchwZ.
 Ottmachau 9. April, 5. Sept., 5. Dez. K.
 Peiskretscham 11. März KRindvP., 20. Mai RindvP., 26. Aug., 28. Okt. KRindvP., 16. Dez. RindvP.
 Pilchowitz 21. Febr. RindvP., 15. Mai, 21. Aug., 20. Nov. KRindvP.
 Pitschen 19. Febr., 20. Mai, 19. Aug., 18. Nov. KRindvP-Schw.
 Proskau 3. April, 26. Juni, 21. Aug., 30. Okt. KRindvP.
 Ratibor 12. Febr. RindvPSchwSchafZ., 14. Febr. Saat, 14. Mai KRindvPSchwSchafZ., 6. Juni Woll, 19. Aug. RindvPSchwSchafZ., 16. Sept. KRindvPSchwSchafZ., 18. Sept. Saat, 16. Dez. KRindvPSchwSchafZ.
 Rosenberg O.-S. 9. Jan., 6. Febr., 9. April, 11. Juni RindvPSchw., 18. Juni K., 6. Aug. RindvPSchw., 13. Aug. K., 15. Okt., 12. Nov. RindvPSchw., 26. Nov. K.
 Schurgast 13. März, 12. Juni, 14. Aug., 4. Dez. KSchw.
 Steinau i. O.-S. 10. Jan. RindvPSchwZ., 14. Febr. KRindvPSchwZ., 13. März, 22. Mai, 10. Juli RindvPSchwZ., 18. Sept., 6. Nov. KRindvPSchwZ.
 Tost 19. Febr. RindvP., 29. April, 12. Aug., 7. Okt. KRindvP., 25. Nov. RindvP.
 Troplowitz (Kr. Leobschütz) 1. April, 17. Juni, 14. Okt. Jahrm.
 Tworog 6. Mai RindvP., 5. Juni KSchw., 7. Aug. KSchw., 6. November RindvP.
 Ujest 23. Jan., 12. März RindvPZ., 28. Mai KRindvPZ., 16. Juli RindvPZ., 10. Sept., 17. Dez. KRindvPZ.
 Ziegenhals 19. März, 17. Sept., 12. Nov. KSchw.
 Zülz 21. Febr., 24. April KRindvPSchwZ., 5. Juni RindvPSchwZ., 9. Okt. KRindvPSchwZ., 11. Dez. RindvPSchwZ.
-

Regierungsbezirk Oppeln. 1925.

- Alt-Budkowitz 20. Mai, 7. Okt. KRindvPSchwZ.
 Alt-Poppelau (Poppelau) 26. Mai, 30. Sept. RindvP.
 Annaberg (Kr. Gr.-Strehlitz) 3. Mai, 16. Sept. KRindvP.
 Bauerwitz 5. Mai, 10. Dez. KRindvPSchwZ.
 Beuthen O.-S. 4. Febr. KRindvPSchwZ., 8. April KRindvPSchwZ., 8. Juli RindvPSchwZ., 14. Okt., 9. Dez. KRindvPSchwZ.
 Bladen 24. März, 16. Juni, 29. Sept., 2. Dez. K.
 Borislawitz (Gnadenfeld) 18. März, 27. Mai, 30. Sept., 11. Nov. KRindvP.
 Carlsruhe O.-S. 17. März RindvPSchw., 12. Mai, 1. Sept. KRindvPSchw., 10. Nov. RindvPSchw.
 Cosel 17. Febr. RindvP., 10. März KRindvP., 9. Juni RindvP., 21. Juli, 13. Okt. KRindvP.
 Deutsch-Neukirch 1. April, 28. Okt., 16. Dez. K.
 Falkenberg O.-S. 12. März KRindvPSchwZ., 16. Mai RindvPSchwZ., 24. Juni, 27. Aug. KRindvPSchwZ., 24. Sept. RindvPSchwZ., 5. Nov. KRindvPSchwZ.
 Friedland O.-S. 26. März KRindvPSchwZ., 14. Mai RindvPSchwZ., 25. Juni, 3. Sept., 8. Okt. KRindvPSchwZ., 26. Nov. RindvPSchwZ.
 Friedrichsgrätz 12. Febr., 25. Juni, 20. Aug., 5. Nov. KRindvP.
 Gleiwitz 28. Jan. (2), 25. Febr. (2) RindvP., 17. März K., 18. März (2), 29. April (2), 27. Mai (2), 24. Juni (2), 22. Juli (2) RindvP., 18. Aug. K., 26. Aug. (2), 23. Sept. (2), 28. Okt. (2) RindvP., 17. Nov. K., 25. Nov. (2) RindvP. Außerdem jeden Dienstag Produktenmarkt; wenn Feiertag, am nächsten Werktag.
 Groß-Strehlitz 8. Jan. KRindvPZ., 12. März, 7. Mai RindvPZ., 9. Juli KRindvPZ., 6. Aug. RindvPZ., 15. Okt. KRindvPZ., 10. Dez. RindvPZ.
 Grottkau 17. Febr. RindvPSchw., 21. April KRindvPSchw., 16. Juni, 18. Aug. RindvPSchw., 22. Sept. KRindvPSchw., 3. Nov. RindvPSchw.
 Guttentag 3. März ($\frac{1}{2}$) KRindvP., 7. April ($\frac{1}{2}$) RindvP., 9. Juni ($\frac{1}{2}$) KRindvP., 7. Juli ($\frac{1}{2}$) RindvP., 6. Okt. ($\frac{1}{2}$) KRindvP., 24. Nov. ($\frac{1}{2}$) RindvP.
 Katscher 31. März, 20. Okt., 1. Dez. K.
 Kieferstädtel 18. Febr. RindvP., 22. April KRindvP., 10. Juni RindvP., 12. Aug., 4. Nov. KRindvP.
 Klein-Strehlitz 12. März KRindvP., 4. Juni RindvP., 11. Sept., 23. Okt. KRindvP.
 Konstadt 11. Febr. RindvPSchwZ., 31. März KRindvPSchwZ., 13. Mai RindvPSchwZ., 7. Juli KRindvPSchwZ., 12. Aug. RindvPSchwZ., 16. Okt. KRindvPSchwZ., 25. Nov. RindvPSchwZ.
 Kranowitz 7. April, 14. Juli, 22. Sept., 10. Nov. KRindvP.
 Krappitz 13. Jan. RindvPSchwZ., 11. Febr. KRindvPSchwZ., 21. April RindvPSchwZ., 17. Juni KRindvP.

- SchwZ., 25. Aug. RindvPSchwZ., 23. Sept. KRindvPSchwZ., 15. Dez. RindvPSchwZ.
- Kreuzburg O.-S. 10. Febr. KRindvPSchw., 21. April, 26. Mai, 23. Juni, 21. Juli, 18. Aug. RindvPSchw., 8. Sept. KRindvPSchw., 13. Okt. RindvPSchw., 3. Nov. KRindvPSchw.
- Kupp 6. Mai, 28. Okt. RindvSchwZ.
- Landsberg O.-S. 22. Jan., 26. März, 28. Mai, 20. Aug., 22. Okt., 10. Dez. KRindvPSchw.
- Langendorf (Kreis Tost-Gleiwitz) 24. März KRindvP., 3. Juni RindvP., 19. Aug., 11. Nov. KRindvP.
- Leobschütz 3. März KRindvP., 21. April, 7. Juli RindvP., 1. Sept., 24. Nov. KRindvP.
- Leschnitz 6. Mai, 5. Aug., 7. Okt. K.
- Neisse 14. Jan. (2) K., 17. Jan. ($\frac{1}{2}$), 4. April ($\frac{1}{2}$) RindvPSchwZ., 22. April (2) KPalmen, 25. April ($\frac{1}{2}$) 11. Juli ($\frac{1}{2}$) RindvPSchwZ., 14. Okt. (2) K., 17. Okt. ($\frac{1}{2}$) RindvPSchwZ.
- Neustadt O.-S. 17. März, 8. Sept., 10. Nov. K.
- Ober-Glogau 24. Febr. RindvP., 7. April KRindvP., 4. Aug. RindvP., 6. Okt., 17. Nov. KRindvP.
- Oppeln 24. März KRindvPSchwZ., 28. April, 19. Mai RindvPSchwZ., 23. Juni KRindvPSchwZ., 28. Juli, 11. Aug. RindvPSchwZ., 15. Sept. KRindvPSchwZ., 27. Okt. RindvPSchwZ.
- Ottmachau 5. Mai, 8. Sept., 1. Dez. K.
- Peiskretscham 31. März KRindvP., 12. Mai RindvP., 25. Aug., 20. Okt. KRindvP., 1. Dez. RindvP.
- Pilchowitz 19. Febr. RindvP., 14. Mai, 20. Aug., 19. Nov. KRindvP.
- Pitschen 17. Febr., 12. Mai KRindvPSchw., 18. Juni RindvPSchw., 25. Aug., 17. Nov. KRindvPSchw.
- Proskau 2. April KRindvP., 18. Juni KRindvP., 20. Aug., 29. Okt. KRindvP.
- Ratibor 10. Febr. RindvPSchwSchafZ., 12. Febr. Saat, 12. Mai KRindvPSchwSchafZ., 5. Juni Woll, 18. Aug. RindvPSchwSchafZ., 3. Sept. Saat, 15. Sept., 15. Dez. KRindvPSchwSchafZ.
- Rosenberg O.-S. 7. Jan., 4. Febr., 11. März, 17. Juni RindvPSchw., 24. Juni K., 5. Aug. RindvPSchw., 19. Aug. K., 9. Sept., 4. Nov. RindvPSchw., 11. Nov. K.
- Schurgast 5. März, 28. Mai, 13. Aug., 5. Nov. KSchw.
- Steinau i. O.-S. 8. Jan. RindvPSchwZ., 12. Febr. KRindvPSchwZ., 19. März, 28. Mai, 9. Juli RindvPSchwZ., 10. Sept., 12. Nov. KRindvPSchwZ.
- Tost 17. Febr. RindvP., 5. Mai, 4. Aug., 6. Okt. KRindvP., 10. Nov. RindvP.
- Tropowitz (Kreis Leobschütz) 31. März, 23. Juni, 2. Okt. Jahm.
- Twozog Festsetzung erfolgt im Nachtrag.

Ujest 21. Jan., 11. März RindvPZ., 13. Mai KRindvPZ.,
 15. Juli RindvPZ., 2. Sept., 2. Dez. KRindvPZ.
 Zawadzki 24. Febr., 26. Mai, 26. Aug., 3. Nov. K.
 Ziegenhals 18. März, 9. Sept., 11. Nov. KSchw.
 Zülz 26. Febr., 7. Mai KRindvPSchwZ., 10. Juni Rindv-
 PSchwZ., 22. Okt. KRindvPSchwZ., 10. Dez. Rindv-
 PSchwZ.

Justus Fiegler

Bauausführungen

Gleiwitz

Fernruf 843 u. 844

Bankkonto: Dresdner Bank, Filiale Gleiwitz.

Hirsch, Kupfer- u. Messingwerke, Aktien- Gesellschaft

Berlin, Halberstadt

Vertretung: Mendel Hoffmann, Breslau 18
 Tel. Ring 3901 Scharnhorststr. 4 Tel. Ring 1989

Messing-

-rohre, -bleche, -stangen, -draht, Profilmessing, Preß-
 teile, Feuerbüchsen, Rundkupfer.

Kondensatorrohre in allen Legierungen und
 Scheiben aus Muntzmetall.

Isolierungen für Wärme- und Kälteschutz

Lieferung von sämtlichen Isoliermaterialien

Heinrich Krüger

Telef. Nr. 155 Beuthen O.-S. Telef. Nr. 155

Teil IV.

Verzeichnis

der

Behörden und Verwaltungen,
Bergwerke, Hütten u. Fabriken

in

Polnisch-Oberschlesien, Dombro-
waer, Mährisch-Ostrauer Gebiet
und Wojewodschaft Schlesien.

Polen

A. Regierungsbehörden, Organisationen, Volks- vertreter usw.:

	Seite
Teil I: Präsidentschaft	123
Teil II: Reichstag	123
Teil III: Senat	123
Teil IV: Landtag der Wojewodschaft Schle- sien	123
Teil V: Warschauer Behörden, Ministerien und andere Gesamtbehörden	124
Teil VI: Provinzbehörden	126
Teil VII: Kirchenbehörden	127
Teil VIII: Bergbaubehörden- und Anstalten	128
Teil IX: Arbeitgeberverbände	133
Teil X: Arbeitnehmerverbände	133
Teil XI: Genossenschaften	134

B. Verwaltungen, Bergwerke, Hütten u. Fabriken:

	Seite
Teil I: Polnisch-Oberschlesien	135
Teil II: Dombrowaer Gebiet, Wojewodschaft Schlesien, Teschen-Stadt. — A. Be- hörden. B. Berg- u. Hüttenwerke etc.	213

Tschechoslowakei

(Mährisch-Ostrau, Schlesisch-Ostrau, Teschen-
Vorort und Bahnhof.)

A. Regierungsbehörden, Ämter, Anstalten und Vereine	222
--	-----

B. Verwaltungen, Bergwerke, Hütten u. Fabriken	228—239
--	---------

Bei einzelnen Behörden und Werken war es uns unmöglich,
die Angaben rechtzeitig zu erhalten.

Neugründungen bitten wir uns mitzuteilen.

POLEN

A.

Behörden etc.

I. Präsidentschaft.

Präsident (20. Dezbr. 1922—29): Stanislaus Wojciechowski.

Chef der Zivil-Kanzlei des Präs.: C. Lenc. — Chef der mil. Dienststellen des Präs.: M. Zaruski; Oberst und Adj.: 1. Adj.: Horodecki, Lt.; 2. Adj.: Laszkiewicz, Lt.; Chef d. Pressebüros: Switalski, Major.

II. Reichstag.

(Gewählt 5. Nov. 1922: Nat. Volksverband 98, Witosp. [Piaſt] 57, Verein. Linksp. 60, Christl. Demokr. 43, Soz. 41, Juden 34, Nat. Christl. Partei 24, Ukrainer 20, Nat. Arbeiterp. 18, Deutsche 17, Weißrussen 11, Ukrain. Bauern [Chliboroby] 5, Wilde 12, Kath. Volksp. 4, Okońgruppe 4, Stapinskigr. 3, Kommunisten 2).

Präs.: M. Rataj; Vize-Präs.: Gdyk, Poniatowski, Osiecki, Moraczewski; U. St. Sekr.: Sigism. Seyda; Bürodir.: Pomykalski.

III. Senat.

(Gewählt 12. Nov. 1922: Nat. Volksverb. 30, Witosp. 13, Juden 12, Nat. Christl. Volksp. 9, Volksp. Thugutts [Wyzwolenie] 8, Christl. Demokr. 8, Soz. 7, Ukrainer 6, Deutsche 5, Dąbskigruppe 4, Wilde 4, Nat. Arbeiterp. 3, Weißrussen 2).

Präs.: W. Tramczyński; Vize-Präs.: Bojko, Stychel, Woźnicki.

IV. Landtag der Wojwodschaft Schlesien.

(Gewählt 22. Septbr. 1922: Polen 34, Kath. Volkspartei 7, Deutsche Partei 5, Deutsche Soz.-Dem. 2).

Präs.: Wolny; Vize-Präs.: Grajek, Rakowski, Biniszkie-wiecz, Pant. — Wojwodschaftsrat. Vors. der Wojw.;

Mitglieder: 4 Landtagsabgeordnete (3 Polen, 1 Deutscher). — Komm. f. d. nat. Minderheiten: I Tokarz.

V. Warschauer Behörden.

Ministerrat (v. 19. Dez. 1923).

Min.-Präs. u. Finanzen: L. Grabski. — Inneres: Hübner. — Auswärtiges: Gf. Skrzyński. — Krieg: Sikorski. — Justiz: Wyganowski. — Industrie u. Handel: Kiedroń. — Verkehr: Tysza. — Landwirtsch.: St. Janicki. — Öff. Unterricht: Mikłaszewski. — Öff. Arbeiten: Rybczyński. — Arbeit: Darowski. — Agrarreform: Ludkiewicz.

Ministerien und andere Gesamtbehörden.

Präsidium des Ministerrats (Krakowskie. Przedm 46/48). U. St. Sekr.: Dr. Wł. Studziński; — St. Druckerei. — Statist. Amt, Dir.: Dr. Jos. Buzek. Inneres (Neue Welt 69 Nowy Świat). U. St. Sekr.: F. Dutkiewicz. — Präsidialdpt. Dir.: Tad. Łada. — Verwalt.-Dpt. Dir.: B. Kozłowski. — Öff. Sicherh. u. Presse Dir.: vakat. — Selbstverw.-Dpt.: Dir.: Wł. Wajsbrod. — Gesundheitsamt, Gen.-Dir.: Dr. Wroczyński.

Auswärtiges (Palais Brühl, Wierzbowa). Kab.-Chef d. Ministeriums und Direktor d. dipl. Protokolls; Gf. Przeździecki, a. o. G. u. b. M. — Dir. d. polit. u. volkswirtsch. Angel.: Dr. St. Koźmiński, a. o. G. u. b. M.; Verw.-Dpt.: Dr. Bertoni; Kons.-Dpt.: Dr. W. Bański, Vize-Dir.

Krieg (Zamek [Schloß]). Verwaltungsamt: Dr. Wągart. — Kabinet-Chef: Szpakowski, Gen.-Dpts.-Chefs. I. Inf.: Wartha, Oberst; II. Kav.: A. Prajewski, Brig.-Gen.; III. Art. u. Bewaffn.: Pławski, Brig.-Gen.; IV. Mil.-Luftschiffw.: vakat; V. Genie: vakat; VI. techn. Truppen: Marcolli, Oberst; VII. Intendantur: Hubiszta, Oberst; VIII. Gesundheitsw.: Składkowski-Sławoj, Oberst; IX. Justiz: Pick, Brig.-Gen.; Mil.-Industrie: Zagórski, Oberst.

Mil.-G.-Kontrolle (Kontrollhof). Chef: vakat.

Abt.-Chefs im Gen.-Stab. Organisationen: Dr. Zając, Oberstlt.; Polit. Büro: Bojar, Oberst; Schulwes.: Wład, Oberst; Verkehr: Regulski, Oberst; Personalwes.: Malinowski, Oberstlt.; Mil.-Industrie: Regneau, Oberst.

Finanzen (Rymarska 3/5). U. St. Sekr.: Bol. Markowski, Cz. Klarner. — Dpts.-Direktoren, Kab.-Chef: St. Dzierzanowski; Kredit: vakat; Haushalt: Dr. K. Zaczek; Zoll: St. Kanzik; Steuern und Abgaben: Vakant; Akzise u. Monopole: Dr. M. Głowacki; Tabakmonopol: Belza-Ostrowski; St.-Lotterie: Dr. F. Seeliger.

Ober-Kontrollhof. Präs.: Zarnowski; Vize-Präs.: J. Nentwig, G. Weychert. — Dpts.-Dir.: Fr. Niewiadomski, Th. Mierzyński, Furuhielm. — Poln. Landesdarlehenskasse, Dir.: K. Rybiński; Abt. in Lemberg,

- Posen und Krakau. — Poln. Landwirtschaftsbank, Präs.: Steczkowski.
- Agrarreform. Dpts.-Dirn.: L. Tur, Czałbowski.
- Justiz (Długa 7). U. St. Sekr.: J. Siennicki; Dpt.-Chef: Fr. Głowacki; für Verwaltung: W. Augustynowicz; Gesetzgebung: Wl. Miller.
- Oberstes Gericht (Kraśnińskiplatz 5). 1. Präs.: Fr. Nowodworski; Präsidenten: Wl. Seyda, Sig. Dworski, J. Mrozowski; 1. St.-Anwälte: Kaz. Morawski.
- Ober-Verw.-Gericht. 1. Präs.: Dr. J. Sawicki; Präsidenten: Dr. W. Orski, Dr. R. Różycki, St. Laszewski; 18 Richter.
- Kultus und Unterricht (Bagatela 12). U. St.-Skr.: Th. Lopuszański. — Gen.-Skr.: Dr. K. Dawidowski. — Dpts.-Dirn. Elementarschulen: Wl. Ziobicki; Mittelschulen: Zagórowski; Gewerbeschulen: M. Jarmański; Hochschulen: Bykowski; Religionsbekenntnisse: Dr. St. Piekarski.
- Kunst und Kultur. Dir.: Skotnicki. — Kunstschule in Warschau, Konservatorium der Musik in Warschau und Posen. — Kunstakademien in Warschau und Krakau. — Heeresmuseen in Warschau u. Posen. Nationalmuseum in Warschau. — Dir.: B. Gembarzewski; in Krakau: Kopera. — Großpoln. Museum in Posen. Dir.: Dr. Gumowski. — Gewerbemuseum in Lemberg. Dir.: St. Stroner.
- Landwirtschaft und Staatsdomänen (Senatorstr. 15 Senatorska). U. St. Sekr.: Dr. J. Raczyński. — Dpts.-Dirn.* Allg.: F. Ubysz; Landwirtschaft: St. Leśniewski; Veterinärwesen: Dr. M. Dalkiewicz; Forstwirtschaft: Meteor. Inst. Dir.: Gorczyński. — Gestüte. Dir.: Jurjewicz.
- Hauptbodenamt (zur Durchführung d. Bodenreform; Poln. Ansiedlungskomm.). Dpts.-Dir.-Verw.: Radwan; Techn.: Kasiński.
- Agrarbank. Dir.: L. Hebda.
- Industrie und Handel (Elektoralna 2). U. St. Sekr.: unbesetzt. — Dpts. f. Allg.: Wl. Malangiewicz; Bergbau u. Hüttenwesen: St. Świętochowski; Industrie: Dir. J. Darowski; Handel: unbesetzt; Handelsflotte: Dir. Chrzanowski. — Patentamt. Präsident: St. Szajkowski. — Maßamt. Präsident: Rauszer. — Geol. Institut: Dir. Jos. Morozewicz. — St.-Minen: Dir. E. Pełowski. — Post und Telegraphie: Gen.-Dir. J. M. Moszczyński.
- Hauptein- und Ausfuhramt. Präs.: W. Pełka.
- Eisenbahnen (Neue Welt 14 Nowy Świat). U. St. Sekr.: J. Eberhardt. — Präs.-Dpt. Dirn.: A. Gatecki; Verw.: Dr. J. Wróbel; Fin.: vakat; Tarife: St. Kołakowski; Betrieb: Czapski; Bau u. Erhaltung der Bahnen: Mrozowski; Werkstätten, roll. Material usw.: H. Suchanek; Kontrollsekt.: H. Zajączkowski.

Öffentl. Arbeiten (Kredytowa 9). U. St. Sekr.: M. Rybczyński. — Dpts.-Dirn. Verw.: J. Opolski; wasserwirtsch. Angel.: Ad. Róžański; Baulichkeiten: K. Jakimowicz; Straßen- und Brückenbau: M. Nestorowicz. — Wiederaufbau d. Landes: Dir. St. Kruk.

Arbeit und soziale Fürsorge (Dabrowskiplatz 1). U. St. Sekr.: G. Simon. — Dpts.-Dirn. Verw.: Kas. Tolloczko; Arbeitsschutz: Klotz; Sozialversich. Dr. St. Jurkiewicz; soz. Fürsorge: T. Szubartowicz; Arbeitsvermittlg., stellvertr. Dir.: G. Drech. — Auswand.-Amt: Dir. Stanisł. Gawroński.

Hauptliquidationsamt. Dir.: Karśnicki.

VI. Provinzbehörden.

Einteilung in 15 Wojwodschaften unter Wojwoden: 5 Wojwn. im ehem. Russisch-Polen (Kongreßpolen) Warschau (Soltan), Łódź (Dr. P. Garapich), Lublin (Dr. Bryła), Białystok (Rembowski) und Kielce (Manteuffel); den 4 Wojwn. im ehem. Galizien: Krakau (Kowalikowski), Lemberg (K. Zimny), Tarnopol (Dr. L. Zawistowski) u. Stanisław (Edmund Juristowski); Wojwodn Pomerellen [Thorn]: (Dr. Stanisław Wachowiak), Groß-Polen [Posen]: (Gf. Bniński), Schlesien [Kattowitz]: (M. Biłski), Wolhynien [Luck]: (Olszewski, Gen.), Polessje [Brest-Lit.]: (Downarowicz) und Nowogródek (Żegota-Januszajtis, Brig.-Gen.), Wilna: Delegierter: Raczkiewicz.

Berufungsgerichte in Grodno, Kattowitz, Krakau, Lemberg, Lublin, Posen, Thorn, Warschau.

Bezirksgerichte in Warschau, Łódź, Lublin, Radom, Kielce, Nowogródek, Wilejka, Pińsk, Grodno, Suwałki, Petrikau, Siedlce, Kalisch, Lomża, Włocławek, Płock, Czenstochau, Mława, Łowicz, Sosnowiec, Stanisław, Kolomea, Lemberg, Sanok, Tarnopol, Biała, Sambor, Złoczów, Zamość, Kattowitz, Wilna.

Finanzämter in Warschau, Brest, Białystok, Bromberg, Kielce, Krakau, Lemberg, Lublin, Łódź, Posen, Thorn, Wilna, Teschen.

Probierämter in Krakau und Lemberg

Bezirksbodenämter in Warschau, Płock, Petrikau, Kalisch, Lomża, Lublin, Radom, Suwałki, Kielce, Siedlce, Białystok, Graudenz, Posen, Lemberg, Przemyśl.

Eisenbahndirektionspräsidenten: Warschau: Mikulski; Krakau: P. Prachtel-Morawiański; Lemberg: K. Barwicz; Posen: B. Dobrzycki; Radom: Krzeczkowski; Stanisław: Hora; Wilna: Ruciński; Danzig: Th. Czarnowski; Kattowitz: Ruziński.

Postbezirksdirektionen in Warschau, Posen, Krakau, Lemberg, Lublin, Danzig, Grodno (Wilna).

Außenhandelsämter in Warschau, Krakau, Lemberg, Posen, Bromberg, Teschen, Danzig.

Lehrbezirksskuratoren. Białystok: Pytlakowski; Krakau: Prof. Owiński; Lemberg: St. Sobiński; Polesje: Wolbeck; Pomerellen (Thorn): Riemer; Posen: B. Chrzanowski; Łódź: Dr. J. Jarosz; Warschau: Prof. Zawadzki; Wilna: S. Gasiorowski; Wolhynien: Vincenz Sikora.

Universitätsrektoren 1923–24. Krakau: Prof. Dr. Łoś; Lemberg: Prof. Dr. J. Makarewicz; Lublin: Prof. Dr. Sokolowski; Posen: Prof. Dr. Lisowski; Warschau: Prof. Dr. Łyskowski; Wilna: Prof. Dr. A. Parczewski. — Rektoren der polytechn. Schulen. Lemberg: Prof. Fabiański; Warschau: A. Ponikowski. — Rektor d. Landwirtsch. Hochschule in Warschau: J. Sosnowski; d. Bergakademie in Krakau: J. Studniarski.

VII. Kirchenbehörden.

Kath. Erzbischöfe u. Bischöfe. Gnesen (1000, Erzbtm. 1821)-Posen: Ed. Dalbor, Kard., ErzB., Primas v. Polen, 15; B.: Kulm [Pelplin] (Dr. J. S. Rosentreter, 99). — Warschau (1798, Erzbtm. 1818): Dr. Al. v. Kakowski, Kard., ErzB., 13; B.: Augustow [-Sejny] (A. Karas, 10), Kielce (A. Łosiński, 10), Łódź (v. Tymieniecki, 21), Lublin (M. Fulman, 18), Luck u. Shitomir (J. Dubowski 16), Płock (A. J. Nowowiejski, 06), Podlachien [Siedlce] (H. Przeździecki, 78), Sandomir (M. Ryx, 10), Wilna (G. Matulewicz, 18), Kujawien od. Kalisch [Włocławek] (St. K. Zdzitowiecki, 02). — Selbst. B.: Krakau: Dr. A. St. Fst. Sapieha-Kodeński, 11. — Lemberg (1412): Dr. Twardowski, ErzB., 23; B.: Przemyśl, Tarnów (L. Wałęga, 01).

Armenisch-kath. Bischof in Lemberg (1626): Dr. J. Teodorowicz, ErzB., 01.

Bischof der Mariaviten: Kowalski.

Griechisch-(ruthen.-) kath. Bischöfe. Lemberg (1156, Erzbtm. 1303): Dr. A. A. Gf. Szeptycki, 00, ErzB.; Przemyśl, Stanisław.

Griechisch-orthodoxes Konsistorium in Warschau. — Metropolit v. Polen, ErzB. v. Warschau u. Chelm: Dionysius; Erzbischöfe in Wilna, Grodno u. Pińsk.

Gen.-Superintendent d. Evangel. Kirche (Augsb. Bek.) [Warschau]: J. Bursche.

Evang.-reform. Konsistorium [Warschau]. Präses: Semadeni, Superintendent.

Päpstl. Administr. f. d. Wojwodschaft Schlesien: Dr. A. Hlond.

Mullah: Hafisow.

Deutsches Generalkonsulat, Kattowitz, Karlstr. (ul. Sokolska) No. 8. Chef der Behörde: Generalkonsul Frank; Vizekonsul: Dr. Koester, von Campe. Leiter der Paß-

abteilung: Konsultssekretär Hoeltzke und die Deutschen Mitglieder der Gemischten Kommission, Schillerstraße (ul. Słowackiego) No. 22. Landrat a. D. Dr. Lukaschek und Graf Praschma.

VIII. Bergbaubehörden und Anstalten.

Bergschule zu Tarnowskie Góry (Tarnowitz). Direktor: Oberbergat Dipl.-Ing. Piestrak. Lehrer im Hauptamt: Oberbergat Dipl.-Ing. Słotwiński, Dipl.-Ing. Gawroński, Dr. Jabłoński, Dipl.-Ing. Rudolphi, Berginspektor a. D. Latacz, Prof. Łaszczewski, Prof. Rutowski. Lehrer im Nebenamt: Prof. Brocki, Oberbergat Dipl.-Ing. Hana-siewicz, Dr. Hager, Dipl.-Ing. Kowalczyk, Prof. Włodarski, Buchhalter Kottas.

Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein (Górnosłaski Związek Przemysłowców Górniczo-Hutniczych). Z. Z. zu Katowice. Präses: Generaldirektor Geheimer Bergrat Dr. Ing. Gustav Williger, Katowice. Stellvertreter: Generaldirektor Bergrat Besser, Giszowice, Generaldirektor Dr. Ing. Wachsmann, Katowice, Generaldirektor Bergrat a. D. Dr. Geisenheimer, Katowice. Generaldirektor des Vereins: Bergrat a. D. Dr. Paul Geisenheimer. Dezernenten: Dr. Behaghel (Eisenhütten-Abtlg., Wasserversorg.), Gerichtsass. Czabainky (innere Rechtsverh., Steuersachen, Kohlen-Konvention), Bergass. a. D. Fiedler (Bergbau, Arbeiterangelegenheiten, Materialbeschaffung, Verkehrswesen), Professor Dr. Fuckner (Volkswirtschaftliche Abteilung), Dr. Łoziński (Übersetzungs-Abteilung), Dr. Matthes (Zoll-Abteilung), Dr. Trupke (Rechtsverhältnisse, Versicherungsangelegenheiten, Finanz- und Valutafragen). — Bürodirektor: Kornaczewski. Kassendirektor: Trzaskalik. Fernsprecher: Katowice No. 15, 16, 17, 18, 19, 21.

Plessischer Knappschaftsverein (Pszczynskie Bractwo Górnicze). Sitz: Kattowitz, Friedrichstr. 19 (Katowice, ul. Warszawska 19), Telefon 596.

Vorstand:

Generaldirektor Dr. Ing. h. c. Pistorius, Vorsitzender, Oberbergwerksdirektor Dr. Ebeling, stellv. Vorsitzender, Bauassistent Smolinski, Dreher Florek.

Knappschaftsverwaltung:

Bergwerksdirektor Meyer, Obersekretär Duschek, Knappschaftskasse und Buchhaltung: Kassierer Päsler und Buchhalter Rusitzki; Pensionskasse: Sekretär Simka; Krankenkasse: Sekretär Opitz; Kalkulatur: Kalkulator Adaschkiewitz; Registratur: Registrator Szczęsny.

Knappschaftsältteste:

Brzozek, Alexandergrube; Schweda, Barbaragrube; Grzesitza, Boerschächte (Hauptanlage); Krzemien, Boerschächte (Berg XI); Biela, Bradegrube; Nowrotek, Ema-

nuelssegengrube; Smolinski, Fürstengrube; Jalowy, Heinrichsfreudegrube; Gasch, Heinrichsglückgrube; Florek, Kraft- und Schmelzwerke; Lelonek, Prinzengrube; Stenzel, O.-S. Sprengstoffwerke A.-G.; Vogt, Überlandwerk Pleß; Hoch, Fürstliche Bergwerksdirektion.

Knappschaftsärzte:

Sanitätsrat Zdralek, Nikolai; leitender Arzt des Knappschaftslazarets Nikolai; Dr. Botzian, Emanuelssegen, leitender Arzt des Knappschaftslazarets Emanuelssegen; Dr. Rybok, Alt-Berun; Dr. Soergel, Carlssegen-Birken-
thal; Dr. Maicher, Idaweiche; Dr. Selck, Idaweiche; Dr. Reichel, Kattowitz; San.-Rat Dr. Wongtschowski, Kattowitz; Dr. Samuel, Ober-Lazisk; Dr. Kalus, Orzesche; San.-Rat Scheja, Pawlowitz; Dr. Golus, Pleß; Dr. Koelling, Pleß; Dr. Doerrer, Sohrau; San.-Rat Kornke, Tichau; Dr. Palka, Groß-Chelm.

Spezialärzte:

Dr. Besch, Kattowitz; San.-Rat Dr. Ehrenfried, Kattowitz; Dr. Lubowski, Kattowitz; Dr. Waidemann, Kattowitz; Dr. Jackisch, Kattowitz; Dr. Strasmann, Kattowitz.

Zahnärzte:

Zahnarzt Dr. Dzialoszczyński, Kattowitz; Zahnarzt Schrammen, Kattowitz; Zahnarzt Dr. Otterpohl, Pleß; Zahnarzt Dr. Richter, Tichau; Zahnarzt Dr. Wloczewsky, Nikolai.

Dentisten:

Dentist Böke, Kattowitz; Dentist Prokop, Sohrau; Dentist Prokop, Nikolai; Zahnmediziner Fafflock, Groß-Chelm.

Spółka Bracka (Oberschlesischer Knappschafts-Verein).
Tarnowskie Góry. Telefon No. 13, 14, 15, 42.

Członkowie Zarządu. 1. Starszy Dyrektor Kopalni Jerzy Defert, Michalkowice, przewodniczący; 2. Starszy Dyrektor Kopalni Fryderyk Jüngst, Kopalnia Kleophas, drugi zastępca przewodniczącego; 3. Dyrektor Dr. Julian Zagórowski, Król. Huta; 4. Starszy Dyrektor Kopalni Ernest Pietsch, Huta Laura; 5. Starszy Dyrektor Kopalni Henryk Niedner, Karluszwiec; 6. Starszy Bractwa Leopold Teimert, Król. Huta; 7. Starszy Bractwa Karol Szymik, Niedobczyce; 8. Starszy Bractwa Augustyn Żydek, Załęzie; 9. Starszy Bractwa Karol Drenda, Chorzów; 10. Starszy Bractwa Andrzej Pyszny, Bielszowice.

Administracja centralna Spółki Brackiej:
dyrektor: nadradca górniczy Tadeusz Czapla.

Oddział przyjęcia i położnictwa: matematyk ubezp. Dr. Nitschke. Starszy sekretarz Szczygłowski kierownik biura; Kolonko, Tyczka, Kazyk, Toplak, Kroner, Spalek starszy sekretarze; Misz, Mosh, Gacki, Widera, Langner, Miska, Kasprzyński, Grün,

- Mosler, Lukoszczyk, Zielonka, Kuska sekretarze; Nowak kierownik biura; Münzer, Jarzombek sekretarze.
- Oddział budowlany i gospodarczy: Nadinżynier Sadowski; Szeibert inżynier bracki; Rosenbaum kierownik biura; Bendkowski nadsekreterarz; Wojcik sekretarz; Wolny kierownik biura; Peszke, Jendrze-jowski sekretarze.
- Oddział składek, rachunkowy i personalny: Gallus inspektor; Czernecki nadrewizor; Haparta kierownik biura; Sosinka, Bujara, Czernecki Paweł, Owczarek, Lubos Emanuel, Ozimek, Groeger, Dawid, Mitas, Adamus, Beyer, Dziubek, Michna, Solorz, Musioł, Skalec, Lison, starszy sekretarz; Kot, Zug, Alker, Racki, Szmidt, Kozłowski, Lukascyk, Sznappa, Pach, Scheja, Blochel, Cieplik, Harazim, Brol, Jochlik, sekretarze.
- Oddział kasy chorych: Bacik inspektor; aptekarz Mierzowski; Biskup, Janus kierownicy biura; Muszalik, Lubos, Norbert, Kik, Herda Jaszkwic, starszy sekretarz; Blachecki, Straszek, Gajda, Gajdzik, Kokoszka, Tomiczek, Sikora, Przywarka, Pospiech sekretarze.
- Oddział kasy pensyjnej: Liberski inspektor; Hetmańczyk, Finkler, Kniefel, Smiatek, Kalyta, nadsekreterarz; Teimert, Hachulski, Gnida, Szygala, Spalek, Szmander, Borek, Płonka, Karch, Wycisk Franciszek, sekretarze.
- Kasa Spółki Brackiej: Wycisk rendant, Gryska kontroler, Calow nadsekreterarz, Kasperczyk sekretarz.
- Kancelarja: Daniel nadsekreterarz.
- Registratura: Cierpka nadsekreterarz; Pelka, Kowolik, Fiszer, Matejczyk, sekretarze.
- Drukarnia: Benisz kierownik; Finkler, Konicki zecerzy.
- Introligatornia: Lenkowski.
- Warsztat: Proboszcz.
- Woźny: Kaczmarek.
- Lecznica bracka Bielszowice: telef. nr. 30, Dr. Uloth radca sanitarny, inspektor Kachel.
- Lecznica bracka Czuchów: telef. Cerwionka nr. 25, Dr. Kolbe, lekarz kierujący Zajac, administrator.
- Lecznica bracka Katowice: telef. nr. 128, 541, Dr. Arendt, radca sanitarny, inspektor Skiba administrator.
- Klinika oczna Katowice: telef. nr. 128, Dr. Lubowski, lekarz kierujący.
- Klinika uszna Katowice: telef. nr. 128, Dr. Ehrenfried, radca sanitarny.
- Apteka i Składnica Zasobów.
- Aptecznych: telef. nr. 128 Katowice, Froehlich aptekarz.

- Instytut bakteriologiczny Katowice: telef. nr. 128, Dr. Śliżyński bakterjologa.
- Lecznica bracka Królewska Huta: telef. nr. 26, 47, Dr. Maack lekarz kierujący Kolakowski nadinspektor.
- Klinika dla kobiet Królewska Huta: telef. nr. 26, Dr. Nowak lekarz kierujący.
- Lecznica bracka Knurów: telef. nr. 7, Dr. Pieczyk lekarz kierujący Kalinowski sekretarz.
- Lecznica bracka Mysłówice: telef. nr. 23, Dr. Natorp lekarz kierujący, Janik administrator.
- Lecznica bracka Orzesze: telef. nr. 11, Dr. Kalus lekarz kierujący, Fojeik administrator.
- Lecznica bracka Rudzka Kuźnica: telef. nr. Ruda 89, Dr. Zydek, lekarz kierujący, Wrzeciono inspektor.
- Lecznica bracka Rybnik: telef. nr. 57, Dr. Sachtleben radca sanitarny, Zielonka administrator.
- Lecznica bracka Rydułtowy: telef. Czernica nr. 8, Dr. Nepilly radca sanitarny.
- I Klinika skórna Rydułtowy: telef. Czernica nr. 8, Bendkowski inspektor.
- Lecznica bracka Siemianowice: telef. nr. 9, Dr. Radmann radca sanitarny, Aleksik sekretarz.
- Lecznica bracka Tarnowskie Góry: telef. nr. 24, Dr. Streckenbach radca sanitarny, Dryszel inspektor.
- Lecznica przeciwgruźliczna Wodzisław: telef. nr. 3, Dr. Pawelec, lekarz kierujący, Kubacz administrator.
- Letnisko Jastrzęb Zdrój: telef. nr. 19, Dr. Letocha lekarz okręgowy, Pache pielęgniarz.
- Letnisko Goczałkowice: telef. nr. 26.
- Bracka klinika dentystyczna: Królewska Huta: Stachowski, kierownik kliniki; Katowice: Piekucki, kierownik kliniki; Rybnik: Leja, kierownik kliniki; Siemianowice: Dr. Sobocikowa, kierownik kliniki; Bielszówice: Dr. Karsznia, kierownik kliniki; Tarnowskie Góry: Dr. Berger, kierownik kliniki.
- Okręgowy Urząd górniczy-Katowice** (Revierbergamt Katowice). St. radca górniczy (Oberberggrat) Robert Sznepka. Siły pomocnicze: komisarze górniczy: Kosuth Stanisław, Madeyski Andrzej; sekretarz Kosek Jan, objazdowi Kończak Paweł, Smieszek Walter, Szalek Wilhelm. Telephon No. 153. Siedziba Urzędu: ul. Jordana 1 Ip.
- Okręgowy Urząd Górniczy Królewska Huta** (Bergrevieramt Królewska Huta (Königshütte). Adres: ul. Katowicka 11/II. Telefon 81, godz. urzędowe (Amtsstunden):

8—15. I Naczelnik (Bergrevierbeamte): starszy radca górniczy (Oberbergrat) Inż. (Diplom-Ing.). Bruno Buzek, zastępca (Vertreter): Inż. (Diplom-Ing.) Wincenty Wojtynek, siła pomocnicza (Hilfsarbeiter): Inż. (Diplom-Ing.). Feliks Kieszek, urzędnicy objazdowi (Einfahrer): starszy objazdowy (Obereinfahrer). Nowak, objazdowi (Einfahrer) Konieczny, Mucha, Pędzik. Kancelarja (Kanzlei) sekretarz (Sekretär) Brachaczek, Dalborówna, Tomala, Swierczyna. Do okręgu górniczego Królewska Huta należą (Zum Bergrevieramt Królewska Huta gehören): kopalnie węgla kamiennego (die Steinkohlen-gruben): Niemcy (Deutschland), Śląsk (Schlesien). Bronibor (Brandenburg), Hrabia Franciszek (Graf Franz) i Wolfgang, Godulla (Paweł - Paulus), Gotthard i Lithandra, Boże Błogosławieństwo (Gottessegen) t. j. (d. i.) Hillebrand i Aschenborn, Hugo Zwang-Król-Pole Wschodnie t. zw. św. Jacek (König-Ostfeld s. g. św. Jacek). Król-Pole Południowe t. zw. Piast (König-Südfeld s. g. Piast). Król-Pole Północne t. zw. Wyzwolenie (König-Nordfeld s. g. Wyzwolenie). Król-Pole Zachodnie t. zw. św. Barbara (König-Westfeld s. g. św. Barbara). Pokój (Frieden). Hrabina Laura (Gräfin Laura). Matylda (Mathilde). Eminencja (Eminenz).

Urząd górniczy okręgowy w Tarnowskich Górach. Telefon 41. Naczelnik, st. radca górniczy inż. Włodzimierz Hanasiewicz. Referent górniczy inż. Piotr Kowaczyk. Urzędnik objazdowy: Ewald Schnapka. Urzędnik objazdowy: Józef Pitas. Sekretarz: Alojzy Crüttner. Urzędowi górniczemu okręgowemu podlegają:

- a) kopalnie węgla kamiennego: 1. Andaluzja przy Kamieniu; 2. Florentyna przy Łagiewnikach; 3. Radzionków przy Buchaczu.
- b) kopalnie rudy cynku i ołowiu: 1. Bleischarlej przy Brzezinach; 2. Nowa Helena przy Szarleju; 3. Brzozowice przy Brzozowicach; 4. Cecylja przy Szarleju; 5. Segeth przy Segecie; 6. Fryderyk przy Brobrownikach.
- c) kopalnie rudy żelaza: 1. S. Bloch przy Tarnowskich Górach; 2. Tarnowskie Córy-Bugaj-Repten przy Tarnowskich Górach; 3. Tarn. Córy Pole dzierzawne Bobrowniki przy Bobrownikach; 4. Tarn. Córy Pole dzierzawne Radzionków południe przy Radzionkowie; 5. Rudne Piekary przy Rudnych Piekarach; 6. Tarnowskie Córy 267 przy Tarnowskich Górach; 7. Córnośląski przemysł żelaza Tow. Akc. w Gliwicach przy Tarnowskich Górach.
- d) inne zakłady: 1. szyb wodny Adolf przy Segecie; 2. zakład Szarlejskiego Towarzystwa budowy podziemnych, przy Szarleju; 3. płocznka Jenny-Otto przy Szarleju.

IX. Arbeitgeberverbände.

Arbeitgeberverband der Oberschlesischen Bergwerks- und Hüttenindustrie Katowice, umfaßt sämtliche Steinkohlen- und Erzgruben, Eisen- u. Metallhüttenwerke und mehrere sonstige großindustrielle Werke der Wojewodschaft Schlesien. Vorsitzender: Generaldirektor Gen. Bergrat Dr. Ing. e. h. Williger, Katowice. Geschäftsführer und geschäftsführendes Vorstandsmitglied des Arbeitgeberverbandes: Bergrat Krause. Dezernate: Fachabteilung Steinkohlen- und Erzgruben: Bergassessor Schulte. Fachabteilung Eisen- und Metallhütten, Kokereien und Chem. Werke: Direktor Hackemann. Angestellten- und Rechtsabteilung: Rechtsanwalt Schultzik. Statistik und Tarifangelegenheiten: Dr. Gnoth. Telegramm-Adresse: Grubenverband. Fernsprecher: Katowice 544 und 2649. Postschließfach: 454.

Arbeitsgemeinschaft industrieller Bauunternehmungen B. A. XIII. Geschäftsstelle: Katowice, plac Wolności No. 5. Tel.: 192. Geschäftsst.: Gliwicz, Bahnhofstr. 32, Fernspr. 1387. Vorsitzender: Tiefbauingenieur und vereid. Landmesser Olowson, Pszczyna G.-Ś., ul. Książęca No. 10. Tel. No. 282. Geschäftsführer: Dr. jur. Simon.

Vereinigung der weiterverarbeitenden Metallindustrie Oberschlesiens, Katowice. Vorsitzender: Direktor Jannasch, Laurahütte. Geschäftsführendes Vorstandsmitglied: Direktor Hackemann, Katowice, Teichstr. 10. Telephon: Katowice 544.

X. Arbeitnehmerverbände.

Allgemeiner freier Angestelltenbund Polnisch-Oberschlesiens (Afabund). Hauptgeschäftsstelle: Kattowitz, August-Schneiderstraße 8 (ul. Mickiewicza). Geschäftsführer: Dr. W. Wolff und R. Dorn. Telephon: Kattowitz No. 170.

Gewerkschaft der Angestellten (G. D. A.) in Polen. Einheitsverband der kaufmännischen, technischen und Büro-Angestellten. Sitz und Verwaltung: Kattowitz, Alte Dorfstraße 11 (Ul. Starowiejska 11). Telephon: 644. Geschäftsstelle: Königshütte, Heidukerstr. 8 (Ul. Haiduki 8). Zahlreiche Ortsgruppen und Zahlstellen. Geschäftsführer: Rudolf Kail.

Gesamtverband christlicher Gewerkschaften Polens, Katowice, ul. sw. Jana 10. Telephon: No. 2086. In dem Gesamtverband sind alle Arbeiter und Arbeiterinnen sämtlicher Berufe vereinigt. Innerhalb des Verbandes bilden die einzelnen Berufe Fachgruppen. 1. Vorsitzender des Gesamtverbandes ist Gewerkschaftssekretär Bernhard Jankowski. Hauptkassierer: Gewerkschaftssekretär Adolf Watzlawik. Nebengeschäftsstelle befindet sich

in Nowi Bytom, ul. Niedurnego 23. Geschäftsführer: Gewerkschaftssekretär Richard Frank.

Gesamtverband Deutscher Angestelltengewerkschaften „Gedag“ in Polnisch-Oberschlesien, Katowice, ul. sw. Jana 10 III, Zimmer 35–38. Telephon: No. 1191. Gewerkschaftliche Vertretung aller Angestellten-Berufe. Geschäftsführer: Vorsitzender Paul Grimlitz und Friedrich Warschawski. Rechnungsführer: Anton Schreiber.

Einzel-Verbände:

1. Gewerkschaft kaufmännischer Angestellten Oberschlesiens (D. H. V.) Sitz Kattowitz, Geschäftsstelle: Johannesstr. 10 III, Telephon: 1191. Geschäftsführer: Paul Grimlitz.
2. Oberschlesischer Werkmeisterbund, Sitz Kattowitz, Geschäftsstelle: Johannesstr. 10 III, Telephon: 1191. Geschäftsführer: Friedrich Warschawski.
3. Verband Oberschlesischer Techniker, Sitz Kattowitz, Geschäftsstelle: Johannesstr. 10 III, Telephon: 1191. Geschäftsführer: Friedrich Warschawski.
4. Verband der weiblichen Handels- und Büroangestellten Oberschlesiens, Sitz Kattowitz, Geschäftsstelle: Johannesstr. 10 III, Telephon: 1191. Geschäftsführerin: Martha Hartmann.

Katholischer Frauenberufsverband E. V. poln. Schlesien, Kattowitz, Holtzestr. 30. Telephon: 1324. Verbandssekretärin: Salome Sikora. Berufsinteressenvertretung für alle Berufszweige der erwerbstätigen Frauen und Mädchen. Veranstaltung von Aus- und Fortbildungskursen. Rechtsauskunft, Rechtsschutz, Berufsberatung.

Katholischer Verband der weibl. kaufm. Angestellten und Beamtinnen Deutschlands, Geschäftsstelle: Kattowitz, Holtzestr. 30. Telephon: 1324. Berufsorganisation aller weiblicher Angestellten und Beamtinnen. Erteilung von Rechtsauskünften, Stellenvermittlung.

Verband der Maschinisten und Heizer. Geschäftsführer: Peter Sowa, Kattowitz, Bahnhofstraße 11, Zimmer 28. Telephon: 2726.

XI. Genossenschaften.

Bundeshaus E. G. m. b. H., Kattowitz, August-Schneiderstraße 8 (ul. Mickiewicza). Telephon: 170. Bau und Erwerb von Siedlungen, Wohn- und Geschäftshäusern. Besitzer: Bundeshaus-Kattowitz E. G. m. b. H. Vorstand: Dr. phil. et rer. pol. W. Wolff, Ingenieur Kolassa und Geschäftsführer O. Wenzel, sämtlich in Kattowitz.

GÓRNOŚLASKIE POWIERNICTWO

Paweł Kandziora
Dyrektor Powiernictwa

zaprzysiężony rewizor ksiąg na obwód Sądu Okręgowego w Katowicach i zaprzysiężony rewizor ksiąg w charakterze publicznie ustawionego organu Izby Handlowej w Katowicach.

B.

Verwaltungen, Bergwerke, Hütten u. Fabriken.

I. Polnisch-Oberschlesien.

M. Adler & J. Panofsky, G. m. b. H., Paulshütte bei Solrau O.-S. Telephon: Solrau No. 10. Eisengießerei u. Maschinenfabrik. Handeisguß aller Art und rohe Porterie. Kanalisations- und Bauguß, rohen und bearbeiteten Maschinenguß. Besitzer: Georg Weißenberg, Kattowitz, Jakob Stattler, J. H. Meryn, J. M. Kurland Bendzin. Geschäftsführer: Jacob Stattler. Betriebsleiter: Alois Schymanietz.

Aktiengesellschaft für Gruben- und Schachtbau, Königshütte, Ring 5. Vorstand: Bergwerksdirektor a. D. Januschowski. Prokuristen: Kroemer, Lepke, Wypior. Betriebsleitung: Bergverwalter Kroemer, Steiger Henkel, Kania, Skubis. Registratur, Abrechnung und Buchhaltung: Deutschmanek, Klemenz, Wierzgon, Wichary.

A. E. G. Elektrizitäts A.-G. Danzig. Spółka Akcyjna. Oddział Katowice, ul. Marjacka 23. Telephon: 173, 174, 175. Technischer Vorstand: Oskar de Roche. Kaufmänn. Vorstand: Paul Sternowski.

Amag-Hilpert-Pegnitzhütte, Nürnberg. Technisches Büro und großes Fabriklager, Kattowitz, Ul. Sokolska 3. Tel. 127 und Gleiwitz und Breslau I, Alexanderstr. 14, Tel.: Ring 4748. — Patent-Hochdruck-Kreiselpumpen (Evolventenpumpen) ein- und mehrstufig für alle Fördermengen und Förderhöhen, Kolbenpumpen, Kesselspeisepumpen, Drillingspumpen, hydraulische Preßpumpen, Kompressoren, Luftpumpen, Armaturen für Wasser, Gas, Dampf und Luft. Absperrschieber und Ventile bis

zu den größten Abmessungen, Hähne, Hydranten, Brunnen, Rohrleitungsstücke, Dampf- und Preßluftentöler, Öleiniger. — Säure-Kreisel- und Kolbenpumpen, Säure-Armaturen.

Aust, Richard, Ingenieurbüro, Königshütte O.-S. Telefon 141. — Wasserversorgungen, Wasserveredelungsanlagen, Heizungen, Lüftungen, Abwärmeverwertungsanlagen, Kanalisationen. — Besitzer: Ingenieur Rich. Aust. Beamten: Kaufmann Gerte, Ingenieur Schmidt, Techniker Pietruschka, Zeichner Kursitz, Materialienverwalter Pyka. Nebenbetrieb II. Handelsabteilung für Armaturen und Industriebedarf.

Bader Bruno, Eisenwerk, Fabrik für Eisenkonstruktionen, Mechanische Werkstätten u. Hammerschmiede. Schwientochlowitz, ul. farna 13. Tel. 1276, Amt Königshütte.

Baildonhütte Spółka Akcyjna, Dab. p. Katowice (polnisch-Ober-Schl.). Hauptanschluß: Station Katowice. Schmalspurbahnanschluß: Station Marthahütte, Anschlußgleis: Baildonhütte. Post: Katowice, Postschließfach: 409, Telefon: Amt Katowice No. 393—96, 516—18. Vorstand: Hüttendirektor Friedrich Gorschlüter (Dab), Direktor Richard Krzechki (Katowice), Generaldirektor Gustav Gerhardt (Sosnowiec), Direktor Dr. jur. Eduard Wisłocki (Katowice). Prokuristen: Erich Klinkmüller (Katowice). Erzeugnisse: Halbzeug, Walzeisen, Walzstahl, kaltgewalzter ungehärteter Bandstahl, Edelstahl, Schnelldrehstahl, Hochleistungsstahl, Werkzeugstahl, Konstruktionsstahl (Nickelstahl und Chromnickelstahl) alles in gewalzter, geschmiedeter und gezogener Ausführung, in Scheiben, Ringen und anderen gesenkgeschmiedeten u. vorgearbeiteten Stücken, ferner Schweißstahl, Silberstahl, Kugelstahl. Widerstandsdraht, Stahlguß, Spiralbohrer, Handelsketten. Betriebsleitung: Hüttendirektor Fr. Gorschlüter.

Gräflich **Ballestremische Ostoberschlesische Industrieverwaltung** in Ruda Śl. Wschodnio-górnśląskie Zakłady przemysłowe Mikołaja hr. Ballestrema. Post, Telegraph, Bahnstation: Ruda Śl., Świętochłowice, Telefon: Amt Ruda No. 3, 4 und 5.

I. Bergverwaltung Ruda. Repräsentant: Bergwerksdirektor Dr. Ingenieur Lange; Stellvertreter: Bergingenieur Pietrzykowski und Bergingenieur Czechowski. Maschinen-Oberingenieur Köhli, Markscheider Leschnik, Oberschichtmeister Schumann, Rendant Winder, Kohlenbüro-Vorsteher: Piegsa, Einkaufs- und Materialienbüro-Vorsteher Paczyna; Registrator: Pieczowski; Bauführer: Dudzik, Glücklich, Janotta.

1. cons. Brandenburggrube in Ruda. Bahnstation Ruda. Besitzer: Alleineigentümer Graf Nikolaus von

- Ballestrem auf Plawniowitz O.-S. Grubenbetrieb: Bergverwalter Panitz, Obersteiger Sykora, Fahrsteiger Suchlich, Schießtechniker Klosson, Wettersteiger Kalla, Grubensteiger: Ferdinand Sklarzik, Slowik, Suchan, Heinrich, Jablonski, Bednorz, Riemer, Zur, Adamek, Kotzurek, Struzyna, Salomon, Mierzowski. Maschinenbetrieb: Maschinenmeister Kalischek, Werkmeister Denninger, Maschinensteiger Hoffmann, Maschinensteiger Nocon; Schmiede: Werkmeister Bednorz; Vekturanz: Inspektor Krause, Tagessteiger Pietryga.
2. cons. Wolfganggrube in Ruda. Bahnstation: Wolfgangweiche. Besitzer: Gewerkschaft. Grubenbetrieb: Bergverwalter Lattka, Obersteiger Kremser, Wetterfahrsteiger Burschka, Schießtechniker Smolarski; Grubensteiger: Dierschke, Mayer, Gritz, Mieruch, Wanczura, Tomeczek, Gajda, Fesser, Suchan. Maschinenbetrieb: Maschinenmeister Opitz; Maschinensteiger: Hodok, Kolloch; Werkstätten: Ingen. Zeidler, Schmiedemeister Berger; Tages-Fahrsteiger Grochla.
3. Graf-Franz-Grube in Ruda. Bahnstation: Wolfgangweiche. Besitzer: Gewerkschaft. Grubenbetrieb: Bergverwalter Hadamitzky, Obersteiger Werner, Fahrsteiger Wrchowetzky; Grubensteiger: Mehr, Müller, Stoklossa, Chwalczyk, Brzytwa, Machate, Richter, Kain, Waclaw; Schießtechniker: Newrzella. Maschinenbetrieb: Werkmeister Kirsch. Maschinensteiger Gießler.
4. Kraftwerk Nikolaus in Ruda. Bahnstation: Wolfgangweiche. Besitzer: Gemeinschaftswerk der Brandenburg-, Wolfgang-, Graf-Franz-Grube und der Koksanstalt Wolfgang. Techn. Oberleitung: Maschineninspektor Dipl.-Ing. Bittner, Betriebsleiter vacat, Werkmeister Grisko, Techniker Sgraja. Maschinensteiger Niesporek.
5. Sägewerk Kokotteck in Ruda. Bahnstation: Ruda. Besitzer: Graf Nikolaus von Ballestrem. Verwalter: Koczy.
6. Chamottefabrik Carl-Emanuel in Ruda. Bahnstation: Wolfgangweiche. Besitzer: Graf Nikolaus von Ballestrem. Verwalter: Sadlo.
7. Wirtschaftsamt Ruda in Ruda. Bahnstation: Ruda. Besitzer: Graf Nikolaus von Ballestrem. Pächterin: Gewerkschaft cons. Wolfgang. Oberinspektor Heintze, Inspektor Mochmann.
- II. Verwaltung der Koksanstalt „Wolfgang“ in Ruda, G. Sl. Besitzer: Graf Nikolaus von Ballestrem. Verwaltung: Direktor Wilh. Meyn. Bürovorsteher: Schichtmeister Joh. Tyrassek. Betriebsleiter: Klementz. Chemiker: Dr. Kasper. Oberassistent: Mika.
- Ballin & Co., Ed., Sp. z. ogr. odpow.** Laurahütte-Siemlanowice. Zweigbüro: Beuthen, Hohenzollernstr. 15 II. Inhaber und Geschäftsführer: die Oberingenieure Ed. Ballin, Hirschberg und Hg. Kleinert, Laurahütte O.-S.

Technisches Büro für moderne Dampfanlagen. Fachmännische Beratung beim Bau moderner Kesselhäuser und in allen den Kesselbau und Betrieb angehenden Fragen. Übernahme von Reparaturarbeiten und Montagen. Stellung von Kesselschmieden und Schweißern. Vertretungen: Deutsche Economiserwerke, G. m. b. H., Düsseldorf. Josef Thiel, Breslau. Fabrikschornsteine und Feuerungsanlagen. Chamotte-Material. Carl A. H. Meyer Wwe. & Sohn, Hamburg. Carmewitdichtungen usw.

Bau- und Grubenholzverwertungs - G. m. b. H., Pleß in Pszczyna G.-S., ul. Książęca, No. 10. Telephon: No. 282. Handel mit Bau- und Grubenholz mit eigenem Lagerplatz in Pszczyna mit Anschlußgleis. Geschäftsführer: B. Olowson, Pszczyna. K. Piest, Forstmeister a. D., Katowice. Expedient: P. Luedtke. Verwalter: B. Monderer. Angest.: Dawidowitz, J. Szczotka.

Baugeschäft Rudolf Fischer & Co., Katowice, ul. Opolska 11, Fernsprecher No. 75, 824 und 2018. Abteilungen für: Hochbau, Tiefbau, Eisenbetonbau und Holzbearbeitung. Architektur- und Ingenieurbüro. Inhaber: Architekt Rudolf Fischer.

Bergbaumaschinen-Gesellschaft m. b. H., Zalenze bei Kattowitz, Breitestraße 17. Post: Zalenze. Bahnstation: Kattowitz. Telephon: Kattowitz 515 und 599. Zweigniederlassung: Beuthen O.-S. Telegramm: Bergbaumaschine. — Spezialfabrik für Bergwerksmaschinen, Eisen- und Metallgießerei, Räderfräserei, Elektro-Motorenbau und Ankerwickerei. Bergwerksmaschinen und zwar: Förderhaspeln aller Art für Preßluft und elektr. Antrieb. Handdrehbohrmaschinen zum Erbohren von Kohle und Gestein für Preßluft- und elektr. Antrieb nebst Bohrgestänge und Bohrschneiden. Elektr. Lufftenventilatoren mit Kühlrippenmotor D. R. P. und Preßluftlufftenventilatoren mit Auspuffstrahldüse D. R. P. und D. R. G. M., für Grubensonderbewetterung. Elektr. Schüttelrutschenantriebe und Schüttelrinnen mit Zubehör. Elektrische Stangenschrämmaschinen, Handschrämböhrer für elektr. und Preßluftantrieb. Zementspritzmaschinen, Zeitmesser (Sanduhren) für den Grubenbetrieb. Geschäftsführer und Chefingenieur: Alfred Wagner, dessen Stellvertreter und kaufmännischer Leiter: Carl Weißenberg. Betriebsleitung: Betriebsleiter Ingenieur Hans Faulwasser.

Berger & Haller, Ingenieurbüro für Elektrotechnik und Maschinenbau. Vertreter erster Firmen. Kattowitz, ul. 3 Maja 7. Telephon: Amt Kattowitz 598. Inhaber: Oberingenieur Paul Berger und Diplomingenieur Leopold Haller. Prokurist: C. F. Rammelmeyer. Elektroingenieur: Waldemar Liebig. Kaufmann Rudolf Slup.

Bergbaumaschinen-Gesellschaft m.b.H.

Fabrik: **Zalenze G.-Sl.**, Breitestraße 17.

Zweigniederlassung: **Beuthen O.-S.**, Gartenstr. 11.

Fernsprecher: Amt Katowice 515 und 599.

Telegrammanschrift: Bergbaumaschine.

Einzigste, modernst eingerichtete **Spezialfabrik** für

Bergwerksbedarf

in deutsch- und polnisch Oberschlesien.

Abt. I. Eisen- und Metallgießerei:

Spezialität: feuerbeständiger Eisenguß, Maschinenguß bis zu 3 to, Stüickgewicht, Aluminium-, Phosphor-, Mangan- und Dr. Künzel-Bronze, Schmiedbare Bronzen, Kupfer-, Messing- und sonstiger Metallguß für Lager, Büchsen, technische und chemische Zwecke.

Abt. II. Maschinenfabrik:

- a) für Preßluft-Antrieb: Förderhaspeln, Handbohrmaschinen, Schleifmaschinen, Schrämmaschinen, Handschrämböhrer, Lüttenventilatoren, Zementspritzmaschinen, Schüttelrutschen-Motoren.
- b) für elektrischen Antrieb: Förderhaspeln, Handbohrmaschinen, Schleifmaschinen, Schrämmaschinen, Handschrämböhrer, Zündtransformatoren, Lüttenventilatoren, Schüttelrutschen-Antriebe.
- c) allgemeiner Maschinenbau: sachgemäße Durchreparatur von Bergwerks- und sonstigen Maschinen, Pumpen, etc. auch anderen Fabrikats unter Stellung erfahrener Spezialmonteure, auch an Ort und Stelle.
Hilfsstreckenförderungen, Spannvorrichtungen und alle Arten Rollen für den Bergbau, Laufbremsen für Bremsbergbetriebe, Senkbremsen, Rollenrutschen mit Zubehör. Sämtliches Gezähe als Bohrschäfte, Einsatzbohrschneiden aus Bismarckhütter Spezialstahl, Schrämmesser, Schrämpicken usw.!

Abt. III. Ankerwickerei- u. Motorenbau:

Motoren eigener Type bis 25 PS. — Kabelanschlußkästen, Sterndreieckschalter, Wandanschlußkästen, Kabelmuffen etc.

Alleinverkaufsrecht und Generalvertrieb von der Bismarckhütte hergestellten

Einsatzbohrschneiden.

Beuthen-Grube, Städt. Dombrowa. Bahnst. Beuthen-Stadt-wald. Telephon: Beuthen 420. Steinkohlen. Betriebs-leiter: Bergwerksdirektor Hollunder. Grubenbetriebs-führer: Obersteiger Adamietz. Grubensteiger: Jellen. Bauführer: Schwiegon. Materialienverwalter: Thomalla. Assistent: Fleischer.

Bismarckhütte, Aktiengesellschaft. Bismarckhütte. Telephon: Königshütte für Bismarckhütte No. 241—252; für Falvahütte No. 208—210. Besitzer: Aktiengesellschaft. Vorstand: Generaldirektor Robert Scherff, Generaldirektor Claus Kallenborn. Stellvertr. Vorstands-Mitglied: Dr. jur. Walter Tomalla. Prokuristen: Direktor Georg Kliner, Direktor Dr. ing. Albert Müller, Direktor Anton Balzer, Direktor Dr. jur. Ludwig Kayser, Direktor Alfred Rohde, Carl Meusel, Gustav Becker, Carl Joseph. — Fabrikate in Bismarckhütte: Siemens-Martin-Blöcke, Handelswalzeisen, Feinbleche, Tiegel- u. Elektro-Gußstahl, Walzstahl, wassergassgeschweiste und nahtlose Röhren, Grobeisen einschließlich Grubenschienen und Eisenbahnoberbaumaterial, Grobbleche aller Art. — In Falvahütte: Roheisen, Siemens-Martin-Blöcke, Feineisen und Bandeisen, Bandstahl, Hufeisen, Stahlformguß.

Die Betriebe der Gesellschaft umfassen:

- a) **Bismarckhütte**: das Siemens-Martin-Stahlwerk mit 6 Martinöfen, das Feinblechwalzwerk, das Stahlwalzwerk, das Tiegelgußstahlwerk, bestehend aus 3 Tiegelöfen, 3 Elektroöfen und 4 Martinöfen, das Hammerwerk nebst Bearbeitungswerkstätten und Profilzieherei, die Wassergasschweißerei, das Röhrenwalzwerk, das Grobeisenwalzwerk, das Grobblech-Walzwerk.
- b) **Schwientochlowitz**: die Koksanstalt mit Teer-, Ammoniak- und Benzolfabrik, 3 Hochöfen, das Siemens-Martin-Stahlwerk, bestehend aus 6 Öfen, die Stahlformgießerei, die Eisengießerei mit Bearbeitungswerkstätten, das Stabeisenwalzwerk, das Kaltwalzwerk, die Hufeisenfabrik, das Röhrenwalzwerk, die elektrische Zentrale.

Ferner besitzt die Gesellschaft Eisenerzfelder und Dolomitbrüche in und bei Tarnowitz. Die Firma unterhält Stahlniederlagen in Berlin, Breslau und Stuttgart.

Bleiindustrie-Aktiengesellschaft vormals Jung & Lindig, Filiale: Friedrichshütte O.-S. Telephon: Tarnowitz 52. Sitz: Freiberg in Sachsen. — Weich- und Hartbleirohre, Weich- und Hartbleibleche, Zinnrohre, Zinnbleche, Orgelrohr, Riffelblei, Lötzinn, Weiß-Lagermetall, Schrift- und Setzmaschinenmetalle, Bleiblonnen, Bleiarmaturen und Bleilötarbeiten. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Direktor: Paul Fiedler, Freiberg in Sachsen. Betriebsleiter: Mende, Friedrichshütte.

Böhmer, August i S-Ka, Katowice (siehe Gornoslaska Fabryka Wag, Aug. Böhmer i S-Ka, Katowice).

Brieger, Wilhelm, Baumeister, Kattowitz O.-S. Tel. 119. — Hoch- und Tiefbau, Beton- und Eisenbetonbau, Bau von Fabrik-, Hütten- und feuerfesten Anlagen. Besitzer: W. Brieger'sche Erben. — Generalbevollmächtigter: Technischer Leiter: Bauführer Franz Sajitz in Kattowitz O.-S.

Oberschlesische Elektrizitäts-Unternehmung **Brown Boveri** G. m. b. H., Kattowitz, Teichstraße 9. Telephon 244 u. 259. Praeses: Generaldirektor Z. v. Okoniewski-Warschau. Direktor: Gustav Hafner-Kattowitz.

Gornoslaskie Przedsiębiorstwo Elektryczne **Brown Boveri** Sp. zo. o., Katowice, ulica Stawowa 9, Telephon 244 i 259. Praeses: Generaldirektor Z. v. Okoniewski-Warschau. Direktor: Gustav Hafner-Katowice.

Bürgerliches Brauhaus A.-G., Tichau. Telephon 11. — Bierbrauerei und Mälzerei. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Vorstand: Direktor M. Gautzsch. Prokurist H. Sperling. Braumeister: Adolf Tschöpe. Rendant: H. Heidenreich.

Cecille, Gewerkschaft, Szarlej, G. Sl. Telephon: vom Grubenbetrieb Szarlej 107, vom Aufbereitungsbetrieb Szarlej 50. Zinkerze, Bleierze, Schwefelkiese. Besitzer: 3/4 Schles. A.-G. für Bergbau- und Zinkhüttenbetrieb, Lipiny, 1/4 The Henckel von Donnersmarck-Beuthen, Estate Limited. Karluszwieć. Rerpäsentant: Generaldirektor Bergrat Drescher. Direktion: Bergwerksdirektor, Bergassessor a. D. Riedel. Betriebsführer: Grubenbetrieb: Bergverwalter Schreyer, Maschinenbetrieb der Grube: Maschinenmeister Ackermann; Aufbereitungsbetrieb: Bergverwalter Piontek.

Cellulosefabrik Czulow, Kreis Pleß O.-S. Firma: Oberschlesische Cellulosefabrik Akt.-Ges. Telephon: Kattowitz 41, Tichau 17. Telegramme: Cellulose Katowice. Fernsprecher: Katowice 41, Tychy 17. Post: Tychy Poln.-O.-S. Bahnstation: Murcki P.-O.-S. (Katowice-Dziedzice). Direktor: Arnold Schulze.

Cepok, Anton, Marmorwarenfabrik, Glasschleiferei, Spiegelfabrik, Królewska-Huta-Königshütte. Telephon 517. Besitzer: Anton & Max Cepok. Eingetragene, offene Handelsgesellschaft. Gegründet 1896. Marmorwarenfabrik, Glasschleiferei, Spiegelfabrik, Steinbearbeitungswerkstätten, Sandblaswerk. Leiter: Anton & Max Cepok. Waschtischaufsätze in allen Formen u. Arten. Freistehende Beckenaufsätze, Fensterbretter, Schaltafeln, kunstgewerbliche Gegenstände, Wandverkleidungen in echten belgischen u. italienischen Marmoren. Facettenschleiferei, Crystalgläser in allen Formen und Ausführungen für Möbel u. Dekorationen, Verglasungen p. p. Spiegelfabrik, rund oval und viereckig für alle

Zwecke. Pflastersteine, Bordsteine, Stufen p. p. Sandblaswerk neuester Art. Eingravieren von Ornamenten und Buchstaben in Stein und Glas p. p. mittels Luftdruck-Sandstrahl.

Charlotte, Steinkohlengewerkschaft, Rydułtowy, Kreis Rybnik. Telephonamt: Rydułtowy No. 2, 22, 23, 33, 42, 44, 51. — Flamm- und Gaskohlen. Besitzer: Gewerkschaft. Generaldirektor und Repräsentant: Franz Neumann. Bergwerksdirektor: Bergassessor Schrader. Prokuristen: Bergassessor Schrader, Disponent Dworowy und Disponent Schodlock. Baumeister: Lopatta, Konz, Markscheider Hampel, Berginspektor Werner, Maschineninspektor Heintze.

a) **Schreiberschacht:** Betriebsführer: Bergverwalter Hanus; Fahrsteiger: Kurnoth und Fahrsteiger Knopp.

b) **Leoschacht:** Betriebsführer: Bergverwalter Kammholz.

c) **Erbreichschacht:** Betriebsführer: Obersteiger Sandkühler.

d) **Ziegelei:** Ziegeleibetriebsführer: Göhring.

e) **Dominium Pschow:** Oberinspektor Zigahl.

f) **Dominium Krzischkowitz:** Inspektor Jarek.

Chemische Fabrik Erich A. Kollontay, Katowice-Brynów. Fabrik in Brynów, Nikolaistr. 27, Tel. 1413 Amt Katowice. Betriebsleiter: Prokurist Mattinger. Stadtbüro: ul. Byrekcina 3, Tel. 1291, Prokurist Czesław Donajski. Fabrikation von Schmierseifen, Seifenpulver und Kernseifen aller Art, Industrie-Special-Seifen, Natron-Wasserglas. Alleiniger Inhaber: Erich A. Kollontay-Katowice.

Chemische Fabrik vorm. Carl Scharff & Co., Spółka Akcyjna in Bogucice pow. Katowice. Bahnstation: Bogucice. Telephon: Katowice 2701. — Künstliche Düngemittel. — Vorstand: Generaldirektor Dr. Mewes, Direktor Dr. Holtz, stellv. Direktor Dr. Fiege. Prokuristen: Windus, Rößler.

Chemische Fabrik der Kokerei-Vereinigung Sp. z. o. p. (früher: Rütgerswerke) in Wielkie Hajduki (Bismarckhütte O.-S.), Kreis Schwientochlowitz. Post: Wielkie Hajduki G. Śl. Bahn: Hajduki (Bismarckhütte). Telephon: Królewska Huta (Königshütte) 23, 454 u. 643. — Chemische Fabrik für Teerprodukte. Fabrikdirektor: Dr. Bindewald.

Consilius, Alfred, Berg- und Hüttenprodukte, Gruben- und Hüttenbedarfsartikel, Kattowitz, Ul. Kościuszki 4. Fernsprecher: No. 522. Drahtnachrichten: Consilius Kattowitz. Erze und Schlacken, Magnesit, Chamottesteine, Ton, Dolomit, Kohle, Ferolegierungen, Schrott, Gruben-gezähe, Stahlguß, Guß-Schmiedestücke, Walzfabrikate, Halbzeug. Import — Export.

Czernitzer Steinkohlen Bergbau Aktien Gesellschaft (cons. Hoym-Laura-Grube), Hoymgrube. Post: Niewiadom-Górny, Kreis Rybnik. Bahnstation: Rydułtowy. Anschlußgleis: Hoymgrube für Güterverkehr, Niewiadom für Personenverkehr. — Telphon: Czernitz No. 9 und 53, Rybnik No. 126 und 109. — Steinkohlen. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Vorstand und Direktor: Dipl.-Ing. M. Wojciechowski.

Danzig-Kattowitzer Eisen- und Metallhandelsgesellschaft m. b. H., Danzig, Zweiggeschäft: Kattowitz, Querstr. 2. Post: Kattowitz. Bahnstation: Karolinengrube. Anschlußgleis: Alfredschacht. Telephon: Amt Kattowitz: Stadtbüro-Telephon 488, 489, 490. Lagerbetrieb: Alfredschacht 2841. — Eisen-, Metall- und Maschinengroßhandlung. Nebenbetriebe: Lagerbetrieb Alfredschacht bei Hohenloehütte O.-S. Geschäftsführer: Kurt Recke.

Danziger Siemensgesellschaft, Spółka z ogr. odp. Zweigniederlassung: Katowice, ul. Powstańców 50, Bernhardstraße. Post und Bahnstation: Katowice. Geschäftsführer: Direktor von Zochowski, Direktor Wesche. — Technisches Büro für Starkstrom. Fernsprecher: 491 bis 494. — Projektierung und Ausführung elektrischer Licht-, Kraft- und Bahn-Anlagen jeden Umfanges. Lieferung sämtlicher elektrotechnischer Materialien. Bevollmächtigte: Oberingenieur Irrmisch, Oberingenieur Kaminski, Kaufmann Noellner, Oberingenieur Rößler für Abteilung Kleinfabrikate. — Schwachstrom-Abteilung: Fernsprecher 218. — Projektierung und Ausführung von Telephon-, Signal-, Feuermelder-, elektrischen Uhren- und Rohrpost-Anlagen, Wassermesser, Meßtechnik, Wasserreinigung, Elektro-Chemie, Elektro-Medizin. Bevollmächtigter: Oberingenieur Bleisch.

Deutsch, Gebrüder, Bielitz. Hanf-, Flachs-, Jute- und Vigognespinnerei, Leinen und Juteweberei, Bindfaden- und Seilerwarenfabrik, Treibriemen- und Schlauchweberei, Scheuertuch- und Maschinenputztuchfabrik. Telephon: Bielitz 316 und 362. Telegramm-Adresse: „Lenko“. Besitzer: Ingenieur Oskar Deutsch und Julius Deutsch, Direktor: Otto Pelzmann, Prokurist: Erwin Koblitz.

Generalrepräsentant: Warschau, Moniuszki 4; Leitung: Direktor Scherer.

Verkaufsrepräsentant für Oberschlesien: Kattowitz, Querstraße 4. Telephon 2642; Leitung: Eduard Woitzik, Max Pelzmann.

Niederlassung für Posen: W. Calinski, Posen, Quarna 19.

Bracia Deutsch, Bielsko (Bielitz), Przędzalnia konopi, juty, lnu, wigonji, płótna; fabryka szpagatu i szlauchów, scierek i ścierek do czyszczenia maszyn. Telefon: Bielsko 316 i 362. Adres telegraf: „Lenko“. Właściciele: Inżynier Oskar Deutsch i Juliusz Deutsch. Dyrektor: Otto

Pelzmann; Prokurent: Erwin Koblitz. Reprezentacja generalna Warszawa-Moniuszki Nr. 4. Kierownictwo: Dyrektor Scherer. Reprezentacja sprzedaży na Górnym Śląsk: Katowice ul. Poprzeczna Nr. 4. Telefon: 2642. Kierownictwo: Edward Woitzik, Max Pelzmann, Przedstawicielstwo dla Poznania: W. Caliński Poznań ul. Gwarna Nr. 19.

Diesel, Atlas, Aktiengesellschaft, Katowice. — Groß- und Klein-Kompressoren, Gesteinbohrmaschinen, Bohrhämmer. Ferner alle Sorten von pneumatischen Werkzeugen und Preßluftarmaturen, Diesel-Motoren, Bohrstahl und Gummischläuche. — Besitzer: Atlas Diesel, Aktiengesellschaft, Stockholm. Filiale: Warszawa, Czackiego No. 1. Direktor: Gustav Warneck; Verkauf: Diplom-Ingenieur Sarré Jan.

Donnersmarck'sche, Fürst von, Generaldirektion in Swierklaniec (Neudeck O.-S.). Bahnstation: Naklo und Radzionkau. Telephon: Tarnowitz 2, 3, 4, 68, 1084. Nach Geschäftsschluß: Landrat a. D. Gerlach (3), Rechtsanwalt Meynen (4), Gutsvorsteher Sekretär Mosch (1084). Besitzer: a) Guidotto Graf Henckel Fürst von Donnersmarck auf Neudeck O.-S.; b) Krafft Graf Henckel-Donnersmarck auf Repten. Generalbevollmächtigter: Landrat a. D. Gerlach in Neudeck O.-S. Justitiar: Rechtsanwalt Meynen in Neudeck O.-S. Prokuristen: Generalbevollmächtigter Landrat Gerlach, Rechtsanwalt Meynen, Rechnungsinspektor Jantsoß, Oberbuchhalter Mainka, Rentmeister Lata (Neudeck). Rechnungsabteilung: Rechnungsinspektor Jantsoß, Oberbuchhalter Mainka. Revision: Ober-Revisor Walisko. Sekretariat: Obersekretär Boehm. Sekretäre: Bromm, Hahn, Mosch. Landmesserei: Vermessungstechniker Hedwig. Hauptrentkasse: Rentmeister Lata. Registratur: Registrator Thomiczek. Gutsvorsteher: Sekretär Mosch, Neudeck O.-S. Bauamt: Verwaltungsbaumeister Ciesielski.

Ökonomie-Oberinspektion Neudeck. Oberinspektor Peltz. Telephon: Tarnowitz 2, 3, 4, 68 und 1084. Nach Geschäftsschluß: Oberinspektor Peltz (68). Inspektoren: Kalka in Lubschau, Telephon: Woischnik 3; Scholz in Babinitz, Telephon: Woischnik 5; Mika in Woischnik, Telephon: Woischnik 2; Gutsverwalter Bendkowski in Neudeck.

Forstinspektion Neudeck O.-S. Telephon: Tarnowitz 2, 3, 4, 68 und 1084. Forstmeister v. Zoepffel in Neudeck. Telephon: Tarnowitz 1084. Oberförsterei Neudeck mit Brettmühle Ostrosnitza: Oberförster Grzyb. Telephon: Tarnowitz 2, 3, 4, 68 und 1084. Oberförsterei Klein-Zyglin: Oberförster Rontschky in Stahlhammer. Oberförsterei Zielonna: Oberförster Faude in Zielonna. Telephon: Stahlhammer 9. Oberförsterei Waldhof: Oberförster Both in Waldhof. Telephon: Wieschowa 5;

Rymag

Rybniker

Rymag

Maschinenbau - Sp. z. ogr. por.
Ges. m. b. H.**Rybnik** G. Śl.
O.-S.

Fernruf Nr. 69.

Drahtanschrift: Rymag.

===== Eigenes Anschlußgleis. =====

Maschinenbauanstalt
Eisenkonstruktionen, Eisengießerei
Spezialfabrik für Bergwerks-Einrichtungen

Spezialitäten:

Förderhaspel, Fördermaschinen u. Aufzüge
mit Dampf-, Luft-, elektrischem u. Benzin-
motorantrieb, Laufkräne mit Hand- und
elektrischem Antrieb. Wagenstoß-
vorrichtungen. Sicherheitsdammtüren.**Mechanische Transportanlagen**

insbesondere:

Kesselbekohlungs-, Aschentransport-,
Haldensturz-u. Rückverladeanlagen, Förder-
apparate u. Einrichtungen für Massengüter;
Aufbereitungsanlagen für Kohle und Koks.**Ausbohren unrunder Zylinder**

an Ort und Stelle.

**Fräsen von Stirn-Schrauben- und
Schneckenrädern.****Apparate und Einrichtungen**
für Hartzerkleinerung u. für Zementfabrikation.**Zuckerfabrikseinrichtungen****Eisen- und Stahleisenguß**im Stückgewicht bis
5000 Kilogramm.

Rymag

Rymag

Brettmühle Stahlhammer: Oberförster Rontschky. Telefon: Stahlhammer 1; Parkförsterei Neudeck: Wildmeister Büchner in Neudeck.

Ökonomie-Oberinspektion Mikultschütz. Oberinspektor Brauer in Mikultschütz. Telefon: Hindenburg 167. Inspektoren: Kubina in Wieschowa. Telefon: Wieschowa 4. Trusch in Stollarzowitz. Telefon: Wieschowa 27.

Ökonomie-Oberinspektion Neuhof. Oberinspektor Kinne in Neuhof. Telefon: Hindenburg 1408. Inspektor Pyka in Matheshof. Telefon: Hindenburg 1445.

Ökonomie-Oberinspektion Alt-Tarnowitz. Oberinspektor Schirm in Alt-Tarnowitz. Telefon: Tarnowitz 1159.

Donnersmarck'sche Fürst von, Bergwerks- und Hütten-direktion: Schwientochlowitz. Bahnstation: für Personenverkehr Schwientochlowitz, für Frachtverkehr Bismarckhütte. Telefon: Königshütte 204, 205. Steinkohle, Rohzink, Zinkstaub, Schwefelsäure v. 60 Grad, Klinkerziegel, Formziegel, feuerfeste Steine, Kanalsteine, Trichterrohre und Brettmühlenprodukte. Besitzer: Guiddotto Graf Henckel Fürst von Donnersmarck auf Neudeck O.-S.; Kraft Graf Henckel-Donnersmarck auf Repten bei Tarnowitz O.-S. Generaldirektor Vogt, Bergrat von Oheimb. Technische Beamte: Maschinendirektor Diplom-Ingenieur Mönkemeier, Oberingenieur Naerger, Ingenieur Adam. Konstrukteure: Bieneck, Maronna, Verwaltungsbaumeister Skaletz, Bautechniker Scholtyssek. Markscheider: Bergdirektor Brandenberg. Markscheider Lupp. Assistenten: Technischer Sekretär Höhn, Gehilfen Kulawik, Soballa, Uciecha. Verwaltungsbeamte: Rechnungsinspektor Waiblinger, Assistent Flach. Revisoren: Barthel, Ochmann, Pietrzik. Kalkulatoren: Hampel, Krause, Kontny, Obst, Rendant Hoffmann, Schichtmeister Bluemer, Buchhalter Dittel. Disponenten: Dr. jur. Schleifer, Dr. jur. Tieling, Bergverwalter Becke, Oberregistrator Steller, Assistent Exner. Rentkasse: Rentmeister Scholz, Assistent Woi-talla. Arbeiterkassen: Dr. jur. Stahn.

Der Bergwerks- und Hütten-direktion unterstehen:

1. Cons. Deutschlandgrube Świętochłowice, powiat Świętochłowicki. Post und Bahnstation: Świętochłowice. Bahnstation für Güterverkehr: Wielkie Hajduki G.-Śl. Telefon: No. 456, 467—488. — Steinkohlen. — Betriebsleitung: Berginspektor Krist. Grubenbetrieb: Betriebsführer: Bergverwalter Baum. Stellvertret. Betriebsführer: Obersteiger Bialas. Fahrsteiger: Slowik. Steiger: Lawnik, Zdebel, Kuhnert, Gajek, Kellner, Toepfer, Wratny, Hanisch, Wengrzik. Wettersteiger: Nowak. Schießtechniker: Fahrsteiger

Meyer. Tagesbetrieb: Tagesbetriebsführer: Bergverwalter Frobcl. Produktenverwalter: Honisch. Tagessteiger: Knopp, Mrowietz, Hauke. Wagemeister: Kotzur, Klama. Maschinenbetrieb: Betriebsführer: Maschinenmeister Unger. Stellvertretender Maschinenbetriebsführer: Ober-Maschinenwerkmeister Czichon. Maschinensteiger Rossa. Elektrischer Betrieb: Werkmeister Stiller. Elektrosteiger: Grocholl. Schmiedewerkstatt: Schmiedemeister Sobczyk. Technisches Büro: Maschinenmeister Unger. Konstrukteur: Moser, Friedel. Schichtmeisterei: Oberschichtmeister Lowack. Schichtmeister Dyrda. Assistenten: Pelka, Reimann, Pogoda, Kasperczyk, Gnotzik, Haase, Kupka, Mach, Tatusch, Kunstmann, Wybrawietz, Gerhard, Ziaja, Dudek, Marzoll, Hoin, Michalla, Glombik, Rohrbach. Gehilfen: Biskup, Osga, Fox, Stasch, Else Konietzny, Edith Szczepnik. Registratur-Sekretariat u. Korrespondenz: Sekretär Kudlek. Registraturgehilfen: Juretko, Kopietz. Materialiendepot: Materialienverwalter Dziuba. Assistenten: Muschik, Zuber, Thomas, Schneider. Meldebüro: Bergverwalter Frobcl. Assistent Pieczek. Spedition: Spediteure Kolodziej, Urban (bei Firma Emanuel Friedländer & Co., Berlin, Unter den Linden 8).

2. Fürstlich von Donnersmarcksche Grubenverwaltung, Schlesiengrube. Bahnstation: Morgenroth Poln.-O.-S. — Steinkohle. — Besitzer: Graf Guidotto Henckel, Fürst von Donnersmarck und Graf Kraft Henckel von Donnersmarck. Grubendirektor: Leuschner, Dipl.-Berg-Ing. Pretor. Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Barunke. Obersteiger: Götze. Fahrsteiger: Mildner und Glasowski. Grubensteiger: Kontny, Lwowski, Lipina, Mattla, Engler, Dlubis, Proksch, Kozlik, Ankes und Schweter. Maschinenbetriebsführer: Maschinenmeister Pletz. Maschinenwerkmeister: Orzegowski und Grabowski, Maschinensteiger Skrzypczyk und Meissner. Elektro-Masch.-Steiger: Kilka. Konstrukteur: Piechotta. Zeichner: Skubella. Tagesbetriebsführer: Obersteiger Poppe. Tagessteiger: Kochannek u. Skowronnek. Wagemeister: Paikert, Reich und Loss. Schichtmeisterei: Schichtmeister Kalis, Rechnungsführer Koziolok und Titz. Assistenten: Schmatolla, Klemenz, Siegert, Dylla, Ptak, Chmiel, Bochynnek, Lonczyk, Galler, Pluta, Frl. Schmatloch, Frl. Skrzypietz, Frl. Budnik, Frl. Matuschek; Gehilfen Woiczuk, Jaskulla, Grzyb, Glombik. Registratur: Registrator Schwieder. Assistenten: Klakus, Olesch, Frl. Schieronsky. Telephon: zentrale: Frl. Kummer und Frl. Rode. Materialienverwaltung: Mat.-Verwalter Knersch. Assistenten: Schneider, Petermann, Dronka. Häuserverwaltung: Brandmeister Mallek. Assistenten: Mainka und Bulla. Arbeiter-

meldestelle: Rechnungsführer Smolarczyk. Assistenten: Spallek, Dragon und Bombelka.

Fürst von Donnersmarcksche Verwaltung der Donnersmarckgrube, Chwalowice powiat Rybnik. Güter- und Personenverkehr: Station: Niedobczyce. Grubenanschlußgleis. Telephon: Rybnik 56, 87. — Steinkohlen. Besitzer: Fürst Henckel von Donnersmarck, Swierklaniec P.-O.-S. und Graf Kraft Henckel von Donnersmarck, Repty P.-O.-S. Leiter: Berginspektor Bresler. Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Friedrich. Betriebsbeamte: Grubenbetrieb: Obersteiger Beyer, Fahrsteiger Schoppa, Deponte, Klingberg. Grubensteiger bzw. Abteilungsführer: Nowotny, Bijok, Raschke, Goetze, Schendzielorz, Korus, Trybus, Czech, Jakob, Stania, Wypenda Karl. Tagessteiger: Labriga. Maschinenbetriebsführer: Maschinenwerkmeister K. Rack, stellvertr. Maschinenbetriebsführer: Maschinen-Werkmeister A. Tamm. Maschinensteiger: Arndt, Koritsch, Buhl, V. Kotzur. Maschinenhilfssteiger: Pollok. Maschinentechner: Prenzel. Bautechniker: Banduch. Schichtmeisterei: Schichtmeister Th. Tamm. Assistenten: A. Glombitza, Gruschka, Niesporek, Dudek, Jany, Lach, G. Tamm, E. Glombitza, Sobtzik, E. Sollorz, Drobzyk, Szeponik, Franke, Czajor, Jurczyk, Ochojski, Klossek. Registratur: Wanoth, Marek, Lipka, Körner, A. Tamm. Materialienverwaltung: Mat.-Verwalter Denke. Assistenten: Hanus, Maroschek, Złotos, Fiegler, Dollnik. Spedition: Produktenverwalter Pietsch. Assistenten: Rzaczek, R. Prenzel, R. Ochwat, Menzel. Grubenbetriebskasse: Kassenverwalter Schneider. Assistent: Gattnar. Platzmeister: Gabriel. Häuseraufseher: Szukalski.

Fürst von Donnersmarck'sche Grubenverwaltung der Blücherschächte, Kreis Rybnik, Polnisch-Oberschlesien. Bahnstation: Niedobczyce. Telephon: No. 73 und 76. Steinkohle. Besitzer: Guidotto Fürst von Donnersmarck und Graf Kraft Henckel von Donnersmarck. Sägewerk Blücherschächte. Betriebsleiter: Berginspektor Taeubner. Betriebsassistent: Dipl.-Ing. Seibert. Grubenbetriebsführer: Obersteiger Jendersie. Stellv. Grubenbetriebsf. Fahrsteiger Brückner, Fahrsteiger Ernst. Maschinenbetriebsleiter: Maschinenmeister Schikor. Maschinenbetriebsführer: Maschinenwerkmeister Paul. Maschinensteiger: Mika, Kasperczyk, Schindelarz. Stellv. Maschinenst. Wodniok, Posamonik. Steiger: Birghan, Polik, Polaczek, Pronobis, Diplom-Ingenieur Farny. Steigerstellvertreter Schafranietz I, Schafranietz II, Siersetzki I, Siersetzki II, Muscher, Bochynek, Kaczmarek, Stanko, Lafussek, Branczyk. Tagessteiger: Kaula; Stellvertr. Tagessteiger Koziolok. Betriebsführer des Sägewerks: Obersteiger Draese. Materialienverwaltung: Materialienverwalter

Zakłady telefonów i telegrafów

Mix i Genest, sp. akc. Oddział w Katowicach.

A.-G. Mix & Genest

Filiale Katowice

ul. Kościuszki 42

(Beatestr. 42)

Tel. 320

Optisch - Akustische Schachtsignalanlagen und

Grubentelephon-Anlagen

zahlreiche Ausführungen,

zahlreiche Nachbestellungen

Janus-Telephonanlagen

für gemeinsamen Post- und Hausverkehr
mittelst eines Apparates

Vollautomatische Telephonanlagen

Lichtsignalanlagen

für Kommandozwecke, Hotels etc.

Feuermelde-Anlagen

Automatisch wirkende Feuermelder

Elektrische Uhren

Wasserstandsfernmelder

Korbella. Assistenten: Rojek, Schymura, Nogly, Korzonek. Schichtmeisterei: Schichtmeister Kusch. Assistenten: Kowoll, Zug, Buchalik, Morcinietz, Hosemann, Kubetzki, Klaja, Krypczyk, Joachimiak, Weißmann, Stronczyk, Pallowski. Registratur: Tilgner, Lamza. Arbeiter-Registratur: Schalla Kasse: Kassenverwalter Arndt. Laboratorium: Frl. Draese.

Fürst von Donnersmarck'sche Zinkhüttenverwaltung. Guidottohütte in Chropaczow (Schlesiengrube). Bahnstation: Chebbie (Morgenroth). Telephon: Krolewska-Huta (Königshütte) No. 335. — Rohzink, Schwefelsäure, Zinkstaub, Chamottesteine. Besitzer: Guidotto Fürst von Donnersmarck, Schloß Swierklaniec (Neudeck), Poln. Oberschlesien und Graf Kraft Henckel von Donnersmarck, Schloß Repty (Repten), Poln. Oberschlesien. Betriebsleiter: Hüttendirektor Dipl.-Ing. Oppermann. Betriebsbeamte: Betriebsassistent Dipl.-Ing. Noetzel, Masch, Oberwerkmeister Krafczyk, Obermeister Patschek, Zinkmeister Morawski, Werner, Bawey, Röstmeister Switalla, Broda, Kammerobermeister Märtz, Kammermeister Kowoll, Muffelmeister Alfar, Maurerpolier Piechullek, Wiegemeister Mathura, Waschmeister Just, Platzaufseher Wilczok, Masch.-Aufseher Hollesch, Laboranten: Rydzek, Krischker, Przelondzkowski. Kaufmännische Beamten: Kalkulator Schlentzek, Rechnungsführer Kwoka, Rechnungsassistenten: Halemba, Muschallik, Guminior, Bürogehilfen: Milowski, Zajorcz, Steigmann, Michallik, Stenotypistinnen: Starosczyk, Dudek, Expedient: Ehrenreich, Expeditionsgehilfen: Rüffer, Pokorny.

Departements-Inspektion in Schwientochlowitz, Landkreis Beuthen O.-S. Fabrikdirektor Kempe. Rechnungsführer Waletko.

Der Departements-Inspektion unterstehen:

- a) Ziegelei Falva, Ziegeleiverwalter Rosenmeier.
- b) Ziegelei Eintrachthütte, Ziegeleiverwalter Bigalke.
- c) Ziegelei Schlesiengrube, Ziegeleiverwalter Köhler.

Graf Henckel von Donnersmarck, Generaldirektion in Carlshof bei Tarnowitz. Generalbevollmächtigter: Regierungsrat a. D. Dr. ing. h. c. Udo Schulz auf Boroschau. Mitglieder der Generaldirektion sind: Oberbergwerksdirektor Niedner, Oberforstmeister von Braunnmühl, Berg- rat Riedel, Rechtsanwalt Dr. Endlich und Oberverwaltungs- direktor Schulz. Hilfsdezenten: Baumeister Köhler, Rechnungsdirektor Wolff und Obergeringenieur Andohr.

Gräfl. Henckel von Donnersmarck'sche Gutsverwaltung in Carlshof. Telephon 1185. Amt Tarnowitz O.-S. Betriebsleiter: Oberinspektor Czerwonski in Carlshof, Wirtschafts-Assistent Knersch in Carlshof.

Berg- und Hüttenverwaltung der Grafen Henckel von Donnersmarck in Antonienhütte. Post und Bahnstation: Antonienhütte. Telephon: No. 764 Królewska-Huta (Königshütte). Vorstand: Verwaltungsinspektor Gemsa, Oberschichtmeister Glatzel. Kassierer: Juretzek. Rechnungsführer: Hajok, Wengerek, Walisko, Registrator Paetzold, Kalkulator Kurzinski, Sekretär Gottwald. Assistenten: Schneider, Labus, Galuschka, Wanzke, Grabowski, Hajots II, Kania, Sikora, Liwitza, Nowak, Leschnitz, Kramer, Schwarzer, Alexa Mainka, Brzesinka, Radziej, Paterok, Gaertner, Nimpsch, Powoll, Tluczkont, Pniok, Kudera, Kaluza, Dittel, Stanjura, Hirsch, Skoberla, Struczyna, Rollnik. Häuserverwalter: Kokott, Graefe.

Verwaltung des Steinkohlenbergwerks Gottessegen, Antoinenhütte. Telephon: Królewska-Huta (Königshütte) No. 761, 762 und 763. Steinkohlenförderung. Besitzer: Henckel von Donnersmarck Estates Limited Ltd. Nebentriebe: a) Aschenbornschacht mit Graf-Arthur- und Anhangschacht. b) Hillebrandschacht mit Wetterschacht. Oberer Betriebsleiter: Bergrat Seidl. Betriebsleiter I. V. Bergverwalter Josefiok.

a) **Aschenbornschacht:** Grubenbetrieb: Grubenbetriebsführer Bergverwalter Josefiok, stellv. Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Schulz, Obersteiger Kappeler, Fahrsteiger Halama, Barysch, Schießtechniker Matheiczik, Wettersteiger Bednarz. Grubensteiger: Mlitz, Nicolaus, Zeuner, Ermisch, Barisch, Jüttner, Hampel, Cygan, Steigerstellvertreter: Mitschke, Schulz, Spendel. Debitsobersteiger: Sollors, Debitssteiger Jantos. Sekretariat: Grubensekretär Schuletzka; Assistenten: Christoph, Winzek, Lindemann, Söndermann, Meyer, Kuschka, Suchan, Bilnik. Faktoreiverwaltung: Materialienverwalter Kudlek; Assistenten: Schmatloch, Pardella, Brieger, Skowronek, Hoffmann. Maschinenbetrieb: Maschinenbetriebsführer Maschinenmeister Piontek, Maschinenwerkmeister Wojciechowski, Elektrowerkmeister Mogwitz, Maschinensteiger Kreutzer, Köhler, Techniker Krzistecko, Salbert, Pietrowski, Bahnmeister Markeka.

b) **Hillebrandschacht:** Grubenbetrieb: Grubenbetriebsführer: Obersteiger Kuhna, stellvertr. Grubenbetriebsführer: Fahrsteiger Swoboda, Fahrsteiger Broll und Rauer. Grubensteiger: Daniel und Schimanski. Steigerstellvertreter: Nitsche, Cichon, Frenzel, Kuschka, Weinert, Korus, Noworzin, Jaskulla, Tschampel und Saturnus. Debitssteiger: Nitsche und Roczyn. Materialienverwalter i. V.: Kurzeja. Grubenbüro: Assistenten Bernardt, Pissarek, Erling, Filla. Maschinenbetrieb: Maschinenbetriebsführer Maschinenmeister Scheer, Elektrowerkmeister Harmada, Lelen. Maschinen-Werk-

meister: Nowak, Maschinensteiger Tanne, Elektrosteiger: Walther. Techniker: Fischer. Spedition der Firma Cäsar Wollheim, Telephon: Król-Huta 22. Spediteur: Loch. Assistenten: Schindler, Janik.

Gräfliche Bergverwaltung — Ostrevier — Hugozwangsgrube, Kochlowitz. Telephon: Amt Königshütte O.-S. No. 495 u. 498. Kochlowitz No. 30. Erzeugnisse: Steinkohlen. Besitzer: Grafen Henckel von Donnersmarck — Beuthen. Betriebsleiter: Berginspekt. Tichy, Obersteiger Rath. Fahrsteiger: v. Bültzingslöwen. Schießtechniker: Höhne. Grubensteiger: Winkler, Nowak, Langenmayr, Zebe. Grubensteigerstellvertr.: Malerczyk, Matischok, Horzella, Wilk, Böhm. Maschinenbetriebsführer: Maschinenmeister Woryna, Maschinensteiger Spallek, Elektrosteiger: Posilek. Techniker: Kiolbassa. Tagessteiger: Opitz, Nitsche. Tagessteigerstellvertreter: Hoffmann. Materialienverwalter: Blank, Fakt. Assist. Hilgner, Nowak. Schmiedemeister: Raiwa, Mrowietz. Häuserverwalter: Bottor. Schlafhausverwalter: Respondek. Grubenbetriebsbüro: Sekr. Przypadlo. Assistent Raiwa. Kasse: Assistent Kielbassa.

Cons. Radzionkaugrube, Buchacz, Polnisch-Oberschlesien. Bahnstation: Szarlej. Telephon: Szarlej 30, 33, 102. Steinkohlen. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor Hollunder. Grubenbetriebsführer: Berginspektor Kuntze. Maschinenbetriebsführer: Maschinenmeister Orban. Bergverwalter Mayser. Obersteiger: Goretzky. Fahrsteiger: Kiewewetter, Schubert, Sobel, Viebig. Grubensteiger: Finckler, Moschny, Olearczyk, Penkert, Pohl, Ryssok, Suchan, Tschoeppe, Weinkopff. Tagesobersteiger: Neugartner. Debitssteiger: Kortyka, Tytzka. Elektrowerkmeister: Tartsch. Elektrosteiger: Baron. Maschinensteiger: Brylski, Gutsfeld, Kumor. Werkmeister: Hoffmann. Bahnmeister: Schindler. Faktoreiverwalter: Matheja. Kohleneinnehmer: Opitz. Häuserverwalter: Hahn. Grubensekretär: Gabrisch. Rechnungsführer: Dolibog. Assistenten: Kirchner, Knappik, Kolodziejczyk, König, Woitacha. Spediteur: Reichmann.

Hugozinkhütte, Antonienhütte, Kreis Kattowitz. Post und Bahnstation: Antonienhütte. Telephon: Amt Königshütte 470. — Rohzinkfabrikation. — Besitzer: Generaldirektion der Grafen Henckel von Donnersmarck-Beuthen, in Carlshof bei Tarnowitz. Betriebsleiter: Hüttendirektor Hausleutner. Betriebsassistent: Dipl.-Ing. Von der Ohe; Hüttenmeister: Kluczny; Werkmeister: Kusch; Rechnungsführer: Woitacha; Zinkmeister: Philipczyk, Menzel, Hoppe, Hering; Erzmeister: Schimroscyk, Nowak; Muffelmeister: Garbas; Wiegemeister: Böhm; Kontoristin: Bednarski.

Liebeshoffnungshütte, Antonienhütte. Teleph.: Königshütte No. 33. — Rohzink, Kadmium, Zinkstaub.

A E G

Dampfturbinen, Turbokompressoren, Turbo-
gebläse, Turbopumpen, Walzwerksanlagen,
Fördermaschinen;

Generatoren, Motoren, Umformer, Transfor-
matoren und Quecksilberdampfgleichrichter;

Hoch- und Niederspannungsschaltanlagen,
Schaltapparate;

Elektrische Ausrüstungen für Hebezeuge,
Aufzüge, Pumpen, Ventilatoren;

Elektrische Schweiß- und Bohrmaschinen;

Installationsmaterial für Kraft- und Licht-
verteilungen, Zählertafeln, Kleinautomaten;

Heiz- und Kochapparate, Staubsauger, elek-
trische Uhranlagen;

Elektrische Hütten- und Grubenlokomotiven,
Schmalspur- und Regelspurlokomotiven,
Dampflokomotiven, Oeltriebwagen,
elektrische Transportkarren.

AEG Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft
Spółka akcyjna
Katowice, ul. Marjacka 23

Besitzer: Grafen Henckel von Donnersmarck-Beuthen. Betriebsleiter: Hütteninspektor Mrowietz. Beamte in der Zinkhütte: Obermeister Sperling. Zinkmeister: M. Werner, Popena, Janoschka und Wieczorek. Erzmeister Bialek. Muffelmeister Kaltenbrun. Ofenmeister: W. Werner. Elektrischer und Maschinenbetrieb: Maschinenwerkmeister Berndt. Zinkmagazin: Produktungsverwalter Dyrda. Hüttenbüro: Rechnungsführer Schwitalla. Assistent: Foltys, Frl. Wengerek.

Chemische Fabriken L a z y h ü t t e. Bahnstation: Scharley. Telephon: No. 25 Amt Scharley. Post: Buchatz, Poln.-O.-S. — Schwefelsäure, Salzsäure, Glaubersalz. — Betriebsleitung: Dr. Bartsch. Vertreter: Betriebs-Assistent Dr. Köhler. Büroassistent: Baenisch. Säuremeister: Smieja.

Chemisches Laboratorium, L a z y h ü t t e. Post: Buchacz. Bahnstation: Scharley O.-S. Telephon: Scharley 26. — Laboratoriumsvorstand: Chefachemiker Dr. Bartsch. Vertreter: Chemiker Dr. Backa, Chemiker Dr. Stefan Namyłowski. Labor.-Assistent: Hain.

Hüttenverwaltung L a z y - Z i n k h ü t t e, Central Röstanstalt und magnetische Aufbereitungsanlage Radzionkau (Gutsbezirk). Post: Buchatz, Kreis Tarnowitz, Polnisch-Oberschlesien. Bahnstation: Scharley. Telephon: Scharley 26. Huta Cynkowa Lazarza poczta Buchacz. Powiat Tarnowskie Góry, Śląsk Polski. Urząd Telefoniczny: Szarley No. 26. — Zink, Zinkstaub, Zinkblei, Röstblende. Betriebsleitung: Dipl.-Ingen., Hütteninspektor Olbrich. Betriebsingenieur: Pütz. Betriebsbeamte: Hüttenmeister Giesder. Zinkmeister: Schweder, Arndt, Badura. Muffelmeister: Moll. Betriebsaufseher: Zientek, Scheer. Oberschmelzer: Slowig. Erzmischmeister: Swierzynna. Häuserverwalter: Ackermann. Rechnungsführer: Pfitzner. Büro: Rechnungsführer: Ochmann. Büroassistent: Thurz. Stenotypistin: Mazur, Kott. Rösthütte: Obermeister: Ballarin. Hüttentechniker: Olesch. Röstmeister: Schittko, Zänger. Betriebsaufseher: Kolonko, Kierok, Blendemühleaufseher: Stallmach. Platzaufseher: Musiol. Häuserverwalter: Fiebig. Maschinenbetrieb: Elektrowerkmeister: Depta. Werkmeister: Tittelbach. Maschinenaufseher: Matyschik. Büro: Sekretär Kosmalla. Bürohelfe: Zänger.

Z i n k w a l z w e r k A n t o n i e n h ü t t e. Telephon: Königshütte 471. Zinkblech. Besitzer: Graf Henckel von Donnersmarck. Betriebsleiter: Walzwerk - Inspektor Mika. Rechnungsführer: Piontek. Walzmeister: Pieronczyk. Assistent: Maruszyk.

S e g e t h - G r u b e, Kolonie Segeth bei Neu-Repten, Krs. Tarnowitz. — Galmei und Eisenerz. — Oberer Betriebsleiter: Oberbergwerksdirektor Niedner, Carlshof bei Tarnowitz. Betriebsleiter: Bergverwalter Woitacha,

Danieletz bei Radzionkau. Grubensteiger: Winczyk, Blechowka.

Gräfl. Kalkwerk Naclo, Naclo, Polnisch-Oberschl. Telefon: Tarnowitz 43. Steinbruch- u. Kalkofenbetrieb. Besitzer: Grafen Henckel von Donnersmarck-Beuthen. Oberbergwerksdirektor: Niedner. Betriebsleiter: Berginspektor Abramski. Betriebsführer: Mallok.

Gräfl. Kalkwerk Scharley, Scharley. Post: Buchatz P.-O.-S. Telefon: Scharley 61. — Steinbruch und Kalkofenbetrieb. — Besitzer: Grafen Henckel von Donnersmarck-Beuthen. — Leiter: Oberbergwerksdirektor Niedner. Betriebsleiter: Berginspektor Abramski. Betriebsführer: Bondkowski.

Drenda & Co. Schwientochlowitz, Langestraße 56. Fernsprecher: Amt Königshütte No. 1663. Ausführung von Schrottzerkleinerungsarbeiten.

Dyckerhoff i Widmann, Spółka Akcyjna, Katowice, ulica Kosciński 12. Tel. 139. Beton-, Eisenbeton- u. Tiefbau.

Dyrekcja Kolei Państwowych, Koleje Górnosląskie, Katowice. Prezes: Inż. Stanisław Ruciński, Zastępca Prezesa dla spraw administracyjnych i finansowych st. radca rządu Dr. Wilczek, Zastępca Prezesa dla spraw technicznych st. radca rządu inż. Gisman. Decernenci: 1. dla ogólnych spraw finansowych i budżetowych Dr. Wilczek, st. radca rządu; 2. dla spraw budżetowych Piasieczny, radca rządu; 3. personalnych Ratajewski, radca rządu; 4. personalnych Fojcik, radca rządu; 6. śledczych Zimon, st. inspektor; 7. handlowych Kuczera, radca rządu; 8. taryfowych Dr. Lelito, radca rządu; 10. rachunkowych Musiolik, radca rządu; 11. administracyjnych Dankiewicz, radca rządu; 12. administracyjnych Mathea, radca rządu; 13. administracyjnych Fuohs, radca rządu; 21. parowozowych inż. Rybicki, st. radca rządu; 23. warsztatowych „Gliszczyński“, radca rządu; 24. materiałowych Malec, radca rządu; 31. ruchowych Wasik, radca rządu; 33. dla rozkładu jazdy Rados, radca rządu; 33a. dla spraw wojskowych Zajaczek, radca rządu; 34. dla spraw wagonowych Janda, radca rządu; 35. dla kolei wąskotorowych i reklamacji Mrowczyk, radca rządu; 41. dla spraw drogowych inż. Paliszewski, radca rządu; 42. dla spraw drogowych inż. Krzyża, radca rządu; 47. dla spraw technicznych i budowlanych inż. Gisman, st. radca rządu; 48. dla spraw drogowych inż. Dachtera, radca rządu. Kontrola Dochodów: Sośnierz, radca rządu. Biuro Prezydjalne: Raszka, dyrektor biura; Techniczne: Grzęda, dyrektor biura; Centralne: Weltike, st. inspektor; Ruchowe i Wagonowe: Wrzeciono, st. inspektor; Handlowe: Mathea, st. inspektor; Materiałowe: Bem, st. inspektor; Rachunkowe: Gacek, st. inspektor. Kasa Główna: Rudzok, rendant. Oddział Budowy: inż. Smoliński. Urząd Ruchu I Katowice: Szulczyk, gł. inspektor;

II Katowice: Wesoły, st. inspektor; III Katowice: Beszczyński, gl. inspektor; Tarn. Góry: Jasiulek, st. inspektor; Rybnik: Schmeisser, gl. inspektor. Urząd Obrotu Handl. Katowice: Janota, st. inspektor; Obrotu Handl. Rybnik: Kromer, gl. inspektor; Obrotu Handl. Tarn. Góry: Szcześniak, st. inspektor. Urząd Maszynowy Katowice: inż. Dąbrowski, zast. st. ref. techn. Stefan. Tarn. Góry: Inż. Ateński st. ref. techn. Warsztatowy Katowice: Inż. Walerjan Zawojski.

Eickhoff, Gebr., Maschinenfabrik, **Kattowitz**, Fernsprecher No. 387 u. 894 und **Mähr.-Ostrau**, Fernsprecher No. 483, Maschinenfabrik für Groß-Schrämmaschinen mit Kette und Stange, Schüttelrutschen mit Preßluft- und elektrisch. Antrieb und Förderhaspel mit Preßluft-, Dampf- und elektrischem Antrieb.

Elektrownia Okręgowa Ligota, Sp. z. ogr. odp. (früher Überlandwerk Pleß) in Ligota Pszczyńska (Idaweiche). Telephon: Amt Katowice 2695. Post und Bahnstation: Ligota Pszczyńska. 1. Geschäftsführer: Herr Generaldirektor Pistorius, in Katowice; 2. Geschäftsführer: Herr Direktor Beier, Ligota Pszczyńska. Prokuristen: Kaufm. Leiter Polski und Ingenieur Macura.

Elevator Spółka Akcyjna, Katowice ulica Kamienna 4. Telephon: Direktion und Werk Katowice No. 467 u. 57; Werk Bogucice No. 56. Telegramm-Adresse: Elevator Katowice. Eisenkonstruktionen, Förderschalen mit Fangvorrichtung D. R. P., Seilklemmen, Aufsatzvorrichtungen System „Stauß“, Förderwagen, Kippwagen, Selbstladewagen, Fangvorrichtungen Patent „Stasch“ für Förderwagen, Blecharbeiten und Rohre geschweißt und genietet, Schaltgerüste. Transportanlagen, Aufzüge, Krane, Elevatoren, Haspel, Winden, Drahtseil- u. Kettenbahnen, Transportbänder- und Schnecken, Kesselbekohlungsanlagen. Stahlgießerei, Rollenlagerradsätze, Förderwagenräder, Zahnräder, Kreuzungen, Weichen, Herzstücke, Rohre, Fassonstücke usw. Presserei und Gesenkschmiede, Kesselverschlüsse, Kuppelhaken, Massenartikel, gestanzte und gelochte Bleche, Waggonbeschlagteile. Kaufm. Leitung: Dipl.-Kaufm. A. Holtz. Techn. Leitung: Oberingenieur Großmann. Prokuristen: Prehn, (Direktor a. D.) Kotzmann, Grunke, Jüttner.

Kopalnia Eminencia. Post: Zależe O.-S. Bahnstation: Katowice, Anschlußgleis: Eminenzgrube. Telephon: Katowice 37 und 595. Steinkohlen. Besitzer: Gewerkschaft Waterloo-grube. Repräsentant und Bergwerksdirektor: Ing. Tadeusz Stednikiewicz. Grubenbetriebsführer: Berginspektor Blaeschke. Maschinenbetriebsführer: Maschineninspektor Michalski. Schichtmeisterei: Schichtmeister Krüger. Materialienverwaltung: Faktoreiverwalter Fiedler. Registratur: Sekretär Dühr.

Erbse, Alfred, Kattowitz. — Fernruf 358. — Inhaber: Fab-

Gesellschaft für Bergbau-Unternehmungen

„TEPEGE“ A.-G.

Katowice, ul. Warszawska 4

Telephon 1509 u 1549

Drahtseile für Gruben, Hütten u. Fabriken zu Originalpreisen d. Firma A. Deichsel, Sosnowiec

Förderhaspeln Winden, Krane, Flaschenzüge etc. als Vertreter der Wilhelmshütte, A.-G., Altwasser-Eulau Schlesien

Kompressoren als Vertreter der Zwickauer Maschinenfabrik, Zwickau/Sachsen

Holzbearbeitungsmaschinen als Vertreter der „UNIA“ vorm. C. Blume & Sohn, Bydgoszcz

Ventilatoren u. Stahlblech-Riemenscheiben von A. Waberski & Co., Warschau-Praga

Stahl aller Art als Vertreter der Schöllerstahlwerke A.-G., Wien

Steinkohlen aus Oberschlesien, dem Krakauer Dabrowaer und Karwiner Revier

Portland-Zement aus den Fabriken Górka, Golleschau, Szczakowa und Podgórze-Bonarka zu Originalpreisen

Graphit- und Graphittiegel in allen Gattungen und Größen

Naphta-Produkte aus eigenen Raffinerien in Idaweiche und Iwonicze

Sämtliche techn. Artikel für Gruben u. Hütten, Eisen, Bleche, Baumaterialien.

Geschäftsstellen in:

Warszawa. ul. Hortensyi 1
Kraków. ul. Straszewskiego 27
Lwów. ul. sw. Mikotaja 12
Bydgoszcz, ul. Jezuicka 7/8

Sosnowiec, ul. 3-go Maja 10
Boryslaw, na Hubiczach
Krosno, ul. Kolejowa
Stanisławów

rikdirektor a. D. Alfred Erbse. — Berg- und Hüttenmännische Produkte. Kohlengroßhandlung.

Fabryka Wag, Aug. Böhmer i S-K, Katowice (siehe Gornoslaska Fabryka Wag, Aug. Böhmer i S-Ka, Katowice).

Ferrometal, Eisen- und Metallgesellschaft m. b. H., Katowice, Hauptgeschäft: Katowice, ul. Poprzeczna (Querstr.) 2. Post: Katowice. Bahnstation: Karolinegrube. Anschlußgleis: Alfredschacht. Telegramm-Adresse: „Iron-metal“. Telephon: Amt Katowice No. 1726, 2287, 2835, 1980. Eisen- und Metallgroßhandlung. Lagerbetrieb und Metallschmelzwerk Alfredschacht bei Hohenlohehütte, Polnisch-Oberschlesien. Geschäftsführer: Jean Sklarz. Prokuristen: Hans Bergstein, Katowice. Diplom-Ingenieur Hil, Meitlies, Warszawa. Filialen: Warschau, Zorawia 27. Telephon: 406—03, 402—20. Krakau: Brodzinskiego 19. Telephon: 11—86. Piarska 7. Telephon: 45—46. Vertretungen: Posen, Długa 5, Lodz, Gdanska 135, Bielsko und Lwow, Kosziuczki 8. Tel. 709.

Ferrum, Aktiengesellschaft, Zawodzie-Katowice, Bahnstation: Bogucice. Tel.: Kattowitz 22, 23, 375 und 1485. — Wassergas-Röhrenschweißwerk, Kesselschmiede, Apparatebau, Stahlformgießerei, Fabrikation von Lastwagenachsen, Schrauben, Muttern, Nieten. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Vorstand: Direktor Max Löser in Gleiwitz. Kaufmännische Abteilung: Prokurist u. Oberbuchhalter Kathmann. Materialverwaltung und Spedition: Vorsteher: Prokurist Schröter. Lohnbüro: Vorsteher Sobotta. Technische Abteilung: Direktor und Prokurist Albrecht Drees, Direktor u. Prokurist Liersch, Oberingenieur und Prokurist Douté. Betrieb: Abteilung I Stahlwerk: Betriebschef: Ingenieur Lange. Abteilung II und III: Massenfabrikation von Achsen, Schrauben, Muttern, Nieten pp.: Betriebschef Manke. Abteilung IV: Wassergasschweißwerk, Kesselschmiede und Apparatebau: Betriebschef: Ingenieur Richter.

Fischer & Co., Rudolf, Baugeschäft, Katowice, ul. Opolska 11. Fernsprecher No. 75, 824 und 2018. Abteilungen für: Hochbau, Tiefbau, Eisenbetonbau und Holzbearbeitung. Architektur- und Ingenieurbüro. Inhaber: Architekt Rudolf Fischer.

Fitzner, W., G. m. b. H., Laurahütte. Telephon: 24, 25. — Dampfkesselfabrik, Wassergasschweißwerk, Mechan. Werkstätten. Besitzer: G. m. b. H. Leitung: Kaufm. Direktor Jannasch. Technischer Direktor Schmitt. Abteilung Dampfkesselbau: Oberingenieur Langer. Abteilung Wassergasschweißwerk: Oberingenieur Lühmann. Abteilung Hochdruckrohrleitungen: Ingenieur Linnemann. Kaufmännisches Büro: Prokurist Dembinski. Spezialitäten: Dampfkessel aller Art. Neuester Garbe-Steilrohrkessel, D. R. P., Fitzner Kammer-Wasserrohrkessel, Dampfüberhitzer. Mechanische Ketten-

roste. Entaschungen. Rauchgasvorwärmer. Kleinschweißungen an Ort u. Stelle. Schiffsbaumaterial. Hochdruckrohrleitungen. Geschweißte Röhren bis zu 42 m Länge. Geschweißte Hohlkörper für höchsten Druck. Mulden und Fülltröge aus Stahlblech in einem Stücke gepreßt. Hochbehälter. Geschweißte und genietete Eisenblecharbeiten. Herstellung von Aufwalzflanschen. Reparatur von Eisenbahnlokomotiven und Eisenbahnwaggonen.

Flottmann Spółka z ograniczoną poręką Katowice, ul. Powstańców 43. Telephon: 390, 391. Werke: Herne i. W., Marktredwitz in Bayern. Angeschlossene Konzernfirmen: Maschinenfabrik Westfalia A.-G. Gelsenkirchen; Förster'sche Maschinen- und Armaturenfabrik A.-G. Essen-Altessen. Dampfmaschinen, Groß- und Klein-Kompressoren, Vacuumpumpen und Schlammförderanlagen, Gesteinsbohrmaschinen u. Bohrhämmer, Säulen-Schrämmaschinen, Stangenschrämmaschinen für Preßluft und elektr. Antrieb, Abbauhämmer, Hammerbohrmaschinen, Rutschenmotore u. Förderinnen, Preßluft-Werkzeuge, Drehbohrmaschinen, Förderhaspel und Ventilatoren für Preßluft- und elektr. Antrieb, Rohrleitungen und Armaturen für Preßluft u. Berieselung. Im besonderen: Vollständige Preßluftanlagen für Bergwerke, Steinbrüche, Tunnelbauten, Schiffswerften, Eisenkonstruktionswerkstätten, Gießereien, Dampfkraftanlagen. Vertretung und Fabriklager: Sosnowiec.

Forchmann, Kurt, Baugeschäft und Sägewerk, Katowice mit Zweigniederlassung Rybnik, Poln.-O.-S. Telephon: Katowice 73 und 74; Rybnik 28. — Niederlassung für Deutsch-O.-S.: Gleiwitz, Oberwallstr. 27, Telephon 827. — Abteilungen: a) für Hoch-, Tief- und Industriebau; b) für Beton- und Eisenbetonbau; c) für Bauausführungen in feuerfestem Material, Industrieofenbau, Kokerei-Anlagen; d) für Freibau in Holz sowie für Holzhäuser in Blockbau- und Tafelbauweise nach System Christoph & Unmack A.-G.; e) Säge- und Hobelwerk, Bau- und Nutzholzhandlung.

Fabryka maszyn **Froelich & Klüpfel**, Oddział Wegielii, kruszec, Szarley, Polnisch-O.-S. Telephon No. 108, 109. Telegrammadresse: Separation, Kohlenseparationen und Wäschen, Transportanlagen für Kohle, Koks und Erze, Brikettfabriken, Erzaufbereitungsanlagen, Brechanlagen, Hartzerkleinerungsanlagen und Zentrifugalpumpen. Sonderheit: Rhéo-Kohlenwäschen und Flotationsanlagen. Leiter: Direktor August Wegner, Oberingenieur Hermann Steuff. Verkaufsabteilung: Ingenieur Robert Axmann, Kaufmann Franz Loeser.

Giesche Spółka Akcyjna (Aktiengesellschaft), Kattowitz (Katowice). Hauptverwaltung: Bergstraße (ul. podgórna) No. 4. Fernsprechananschluß: Amt Kattowitz No.

- 183, 430, 1209, 2631. Postschließfach 456. Telegramm-
adresse: „Giesche Katowice“. Vorstand: Vorsitzender
Generaldirektor Schmidt, Generaldirektor, Bergrat
Besser, Direktor Dr. Lowitsch, Direktor Gritschker.
Vorstandsbüro: Bürodirektor Hese; Stellvertreter: Büro-
inspektor Witalinski. Rechtsabteilung: Syndikus Dr.
Englisch. Hauptbuchhalterei: Vorsteher Pyschny.
Hauptkasse: Vorsteher Zydek. Einkaufsabteilung: Berg-
assessor Braetsch. Bauabteilung: Baurat Spiller.
Markscheiderei: Markscheider Fiegler. Kohlenabteilung,
Statistische Abteilung, Revision. — Werksverwaltungen:
1. Bergverwaltung der cons. Gieschegrube.
— Steinkohlen — Nickischacht (Nikiszowiec) Kreis
Kattowitz. Bahnstation für Stückgüter Bogutschütz
(Bogucice), Bahnstation für Waggonladungen Bogut-
schütz „zur Überführung nach Richthofenschacht“ und
Schoppinitz Nord „zur Überführung nach Carmer-
schacht.“ Fernsprechanschluß: Amt Kattowitz No. 340
bis 347. Werksleiter: Bergwerksdirektor Fischer, Stell-
vertreter: Bergassessor Tröskén.
 2. Bergverwaltung der Cleophasgrube. —
Steinkohlen — Zalenze (Zaleze) Kreis Kattowitz. Bahn-
station für Waggonladungen Cleophasgrube, für Stück-
güter Bismarckhütte (Wielkie Hajduki). Fernsprech-
anschluß: Amt Kattowitz No. 436, 438, 439. Werksleiter:
Oberbergwerksdirektor Jungst, Stellvertreter: Bergin-
spektor Tomaszewski.
 3. Bergverwaltung der Bleischarleygrube.
— Blei- und Zinkerzbergwerk — Birkenhain (Brzeziny)
Kreis Schwientochlowitz (Świętochłowice). Fernsprech-
anschluß: Amt Königshütte No. 49, 450, 458. Werksleiter:
Bergwerksdirektor Arnold; Stellv.: Bergassessor Dos.
 4. Bergverwaltung der Mathildengrube. —
Blei- und Zinkerzbergwerk — Chrzanow in Klempolen.
Fernsprechanschluß: Amt Chrzanow No. 21. Werks-
leiter: Bergwerksdirektor Trenczak.
 5. Hütten direktion in Rosdzin. (Rózdzień) Kreis
Kattowitz. Fernsprechanschluß: Amt Kattowitz No. 255.
Hüttendirektor: Dr. Mühlhaeuser. — Hüttenbetriebe:
- a) Zinkhütten: Paulshütte und Bernhardihütte in Rosdzin,
Wilhelmine- und Uthemannhütte in Schoppinitz (Szopie-
nice);
 - b) Blenderöstanstalten und Schwefelsäurefabriken: Recke-
hütte und Liereshütte in Rosdzin, Saegerhütte in
Schoppinitz;
 - c) Blei- und Silberhütte: Walther Croneckhütte in Eiche-
nau mit Bleiwalzwerk, Bleiröhrenfabrik, Schrottfabrik,
Miniumfabrik und Glättefabrik;
 - d) Zinkwalzwerk in Schoppinitz;
 - e) Chamottefabriken in Rosdzin und Schoppinitz;
 - f) Verbindungsbahn;

- g) Maschinen-Inspektion mit Mondgas-Anlage (Teer-, Ammoniak- und Gasgewinnung);
- h) Maschinenmeisterei P. H.
6. Hüttendirektion in Trzebinia (Klempen). Fernsprechananschluß: Amt Trzebinia No. 3. Hüttendirektor: Sonanini. Zinkhütten, Bläseröstanstalten, Schwefelsäurefabriken, Bleihütte, Zinkwalzwerk.
7. Güterdirektion in Mokrau (Mokre) Kreis Pleß. Fernsprechananschluß: Amt Nikolai No. 26. Güterdirektor: Dr. Skora. Rittergüter: Zalenze und Eichenau, Kreis Kattowitz, Mokrau und Jedlin, Kreis Pleß, Baranowitz, Kreis Rybnik.
8. Forstverwaltung in Zalenze. Fernsprechananschluß: Amt Kattowitz No. 44. Oberförster Gottwald. Forstreviere: Gieschewald (Giszowic), Baranowitz (Kreis Rybnik) und Katy (Kreis Chrzanow in Klempen).

Godulla Spółka Akcyjna (Godulla Aktiengesellschaft), **Chebzie** (Morgenroth). — Steinkohlenbergbau. — Generalverwaltung in Chebzie, Telephon: Król. Huta No. 340 bis 345, Ruda No. 77. Vorstand: Generaldirektor Heinrich Werner, stellvertr. Vorstandsmitglieder: Bergwerksdirektor Tlach, Bergwerksdirektor Jungels, Direktor Dr. Geroll. Prokuristen: Maschinen-Direktor Dipl.-Ing. Müller, Kokerei-Direktor Schwarz. — Abteilungen: Sekretariat: Obersekr. Kulig, Sekr. Felka. Registratur: Oberregistrator Soika. Buchhaltung: Vorsteher Peterek, Frank. Einkaufsbüro: Bendkowski. Zollbüro: Dr. Braedel, zugleich zur Verfügung des Vorstandes. Revisen: Oberrevisor Lesch, Reviser Holetzko. Schichtmeistereien: Oberschichtmeister Kappatsch, Schichtmeister Baron. Powollik. Hauptkasse: Oberschichtmeister Kappatsch. Maschinenendirektion: Masch.-Direktor Dipl.-Ing. Müller. Prof. Dipl.-Ing. Palme. Markscheiderei: Markscheider Kretschmer. Steuerbüro: Wewior.

Anlagen:

Gotthardschachtanlage. Post: Orzegow O.-S. Telephon: Amt Ruda No. 78 und 79. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor, Bergassessor Tlach.

a) Grubenbetrieb: Betriebsführer: Bergverwalter Berger; Stellvertreter: Obersteiger Krause.

b) Maschinenbetrieb: Betriebsführer: Maschinenmeister Werndt; Stellvertr. Betriebsführer: Maschinensteiger Owczarek.

Godulla-Schachtanlage (Paulusgrube). Post u. Bahnstation: Morgenroth Poln.-O.-S. Telephon: Amt Ruda No. 20, 21, 61. — Steinkohle. — Betriebsleiter: Bergwerksdirektor, Bergassessor Jungels. Grubenbetriebsführer: Obersteiger Birkner. Maschinen-Betriebsführer: Dipl.-Ing. Müller. Stellvertr. Betriebsführer: Maschinensteiger Stollarz und Franke. Nebenbetrieb: Dampfziegelei Morgenroth.

B. Lithandragrube (Köhlerschacht u. Hans Karl-schacht) bei Antonienhütte Poln.-O.-S. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor, Bergassessor Jungels in Paulusgrube (Godullaschacht). Post: Morgenroth. Telephon: Amt Königshütte 21 und 24. -

a) Grubenbetrieb. Betriebsführer: Obersteiger Mierzowski.

b) Maschinenbetrieb. Betriebsführer: Dipl.-Ing. Müller in Paulusgrube (Godullaschacht).

Koksansalt und Benzolfabrik Gotthardschacht. Betriebsführer: Kokerei-Direktor Schwarz. Güter: Bu-jaków, Chudów, Paniów, Paniowski. Güterdirektor Lengsfeld, Oberinspektor Proksch, Inspektoren Galle, Dorda. Oberschlesische Forsten: Forstverwalter Katscher Chudów.

Göhmann & Einhorn G. m. b. H., Sp. z o. o. Zawodzie-Kattowitz. Spezialfabrik für Zentralheizung und Badeanlagen, Abwärmeverwertung. Fernsprecher: Amt Kattowitz 213. Bahnstation: Kattowitz. Weitere Niederlassungen: Dresden, Dortmund.

Görlitzer Waggon- und Maschinenbau Aktiengesellschaft Görlitz. Technisches Büro Kattowitz, Powstańców 50. Fernruf 1337, ab 1. Januar 1925: Gleiwitz, Klosterstr. 27, Fernruf 1001. — Abteilung Waggonbau Görlitz: Eisenbahnwagen, Verbrennungs- und Akkumulatoren-Triebwagen, Selbstentlader, Kippwagen, Straßenbahnwagen, Grubenlokomotiven, Rollböcke, Rollwagen. Abteilung Maschinenbau Görlitz: Dampfturbinen, Dampfmaschinen, Dieselmotoren, Gasmaschinen, Gasgeneratoren, Kreispumpen, Textilveredelungsmaschinen Bauart Gebauer, Wassergasanlagen. Abteilung Maschinenbau Kottbus: Dampfmaschinen, Eis- und Kühlmaschinen, Dieselmotoren, Hydraulische Schnellpreßanlagen zur Stahl-, Eisen- und Metallverarbeitung. Transmissionen. Abteilung Landsberg a. W.: Dampfkessel, Kesselschmiedearbeiten jeder Art, Dampfüberhitzer, Wanderroste. Abteilung Schiffswerft Uebigau: Schiffbau, Fluß- und Seedampfer, Segelschiffe, Schleppkähne, Tankschiffe, Schwimmkrane, Schiffsdampfmaschinen, Dampfkessel. — Besitzer: Waggon- und Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Görlitz. Vorstand des Technischen Büros Kattowitz: Oberingenieur Hans Hempel.

Górnóśląska Fabryka Wag. Aug. Böhmer i S-Ka. Katowice. Ul. Poprzeczna 21. Fernsprecher: 2049, 1914. Geschäftsleitung: Direktor Willi Theißen, Vertreter: Prokurist Friedrich Carl Keßler, Obering. Geschäftsführer: Gawrych. — Spezialfabrik für Waggonwaagen für Normal- und Schmalspur mit Entlastung durch Elektrizität, D. R. P., Preßluft oder Transmission. Brückenwaagen für Fuhrwerk und Lastkraftwagen, Stabeisen-, Block- und Lagerhauswaagen, Hängebahn- und Kranwaagen,

Silesia-Werke

Kommandit-Gesellschaft Antonienhütte

Zakłady-Silesia Sp. Kom. w Wirku.

Telefon Wirek 11

Spezialfabrik für Bergwerks- maschinen und Reparatur derselben

ABTEILUNG I

Bau von Förderschalen, Kippwagen, eisernen Karren, Wippern, Schleudermühlen, Förderwagen, Bergwerksgezähe, eisernen Fenstern, Reservoirs, Transportbändern, Elevatoren, Zinnstaubbällons, Grubenweichen jeder Art und Anfertigung aller Eisenkonstruktionen

ABTEILUNG II

Reparatur von Schmalspurbahnwagen und Lokomotiven, Ausführung von Kesselreparaturen und elektrischen Schweißungen an Ort und Stelle durch bestens eingearbeitetes Personal unter fachmännischer Leitung

ABTEILUNG III

Neu- und Umwicklung von Dreh- und Gleichstrommotoren und Transformatoren

ABTEILUNG IV

Metallgießerei: Anfertigung v. Kupfer- u. Siliziumbronzen bis zu 300 kg Stückgewicht in jeder Art

415 Angestellte und Arbeiter

automatische Rollbahn- und Hängebahnwaagen, selbsttätige Förderband- und Becherwerkswaagen, Vieh- und Dezimalwaagen, sowie alle anderen Gruben-, Hütten- und Industriewaagen. Laufgewichts- und Sicherheitsbalken, Wiegekarten. Selbsttätige Förderbandstillsetzung bei Waggonwaagen D. R. P. Wiegehäuser und Wellblechbauten, Reparaturen, Umbauten und Nacheichung durch Fachleute.

Górnośląskie Towarzystwo górnicze „Montan“ Sp. z o. odp. (Oberschlesische Montangesellschaft). Geschäftsführer: Bergassessor K. Staudinger. Betriebsleiter: Berginspektor Kellermann, Królewska Huta, ul. Sobieskiego 24. Telephon: 552. Telegramm-Adr.: Ostrag. Bearbeitung von Projekten, Ausführung bergmännischer Arbeiten. Ausbau von stark druckhaften Strecken durch Spezialausbau „Omega“, D. R. G. M. 875 901.

Gottschalk, K., Hurtownia żelaza, Król.-Huta, (Königshütte). Post- und Bahnstation: Król.-Huta. Telephonamt: Król.-Huta 2 und 1240. — Handel von Röhren, Eisen, Blechen und sämtlichen Artikeln der sanitären Branche, wie Bade-, Klosett-, Wascheinrichtungen usw. Generalvertretung der Wassermesserfabrik H. Meinecke A.-G., Breslau, für Ostoberschlesien.

Grabianowski St. i S-Ka. Hauptsitz: Katowice, Poczta 16. Telegrammadresse für Katowice und alle Niederlassungen: „Mongrab“. Telephon: Katowice No. 1320, 1321, 1322 und 1323. Zweigniederlassungen: in Poznań, Plac Wolności 14a, Telephon 4010 und 4011, mit eigenem Gleisanschluß (vormals Draheim) in Bydgoszcz (Bromberg) Dworcowa 66, Telephon 912, in Warszawa (Warschau) Czackiego 1, Telephon 14—15. Generalvertretungen der „Górnośląskie Fabryki Materiałów Wybuchowych Sp. Akc., Górne-Laziska“ (Oberschlesische Sprengstoffwerke Akt.-Ges., Ober-Lazisk), „Oberschlesische Chamotte-Fabrik früher Arbeitsstätte Didier Akt.-Ges., Gleiwitz O.-S.“ „Firma Adolf Deichsel, Drahtwerke und Seilfabriken A.-G., Hindenburg O.-S.“ „Spółka Akcyjna Fabryk Metalowych Norblin, Br. Buch i T. Werner, Warszawa“ (Aktien-Gesellschaft der Metallwarenfabriken Norblin, Gebr. Buch & Werner, Warschau. „Huta Miedzi, Tow. Akc., Poznań“, „The International Shipbuilding and Engineering Co. Ltd. — Danziger Werft und Eisenbahnwerkstätten Aktiengesellschaft — Stocznia Gdańska i Warsztaty Mechaniczne Sp. Akc. — Gdańsk“ (für die Wojewodschaft Schlesien, Poznań u. Pomorze sowie für die Kohlengebiete Dąbrowa und Kraków und Zachodnia Małopolska). Vertretungen: des „Towarzystwo Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza Sp. Akc., Warszawa“ (der Firma „Maschinenfabrik K. Krawczyk i Ska., in Zawiercie“ und der Firma „Sosnowiecka Fabryka Armatur i Odlewni Bron-

zów Fosforowych St. Kraupe, Sosnowiec“ (für die Wojewodschaft Schlesien, Poznań und Pomorze (Pommern).

Gwarectwo Waterloo (kopalnia węgla Eminencja) Eminenzgrube bei Dąb O.-S. Post: Zależe O.-S. Bahnstation: Katowice, Anschlußgleis: Eminenzgrube. Telephon: Katowice 37 und 595. — Steinkohlen. — Besitzer: Gewerken der Gewerkschaft Waterloo. Repräsentant u. Bergwerksdirektor: Ing. Tadeusz Stadnikiewicz. Grubenbetriebsführer: Berginspektor Blaesche. Maschinenbetriebsführer: Maschineninspektor Michalski. Schichtmeisterei: Schichtmeister Krüger. Materialienverwaltung: Faktoreiverwalter Fiedler. Registratur: Sekretär Dühr.

Heinisch & König. Inh. Viktor König, Hauptgeschäftsstelle Königshütte, Poln.-O.-S., Sobieskiego 4. Telephon: 46. Zweigniederlassung: Beuthen O.-S., Kl. Blottnitzastr. 24. Ältestes und größtes oberschlesisches Spezialunternehmen für Kesselsteinentfernung aus allen Arten von Kesseln. Spezialität: Entfernung des Kesselsteins aus Röhrenkesseln unter Garantie: Metallrein. Besitzer und alleiniger Inhaber: Viktor König.

Heinrich & Mangelsdorff, G. m. b. H., Kattowitz, Teichstr. 4. Telephon: No. 458. Spezialfabrik für Centralheizungs- und Badeanlagen, Hochdruckrohrleitungen.

Heinze, Max, G. m. b. H., Kattowitz, Poln.-O.-S., Querstraße 7. Telephon: 268.

Abt. I: Fabriklager in Bleirohr, Stahlpanzerrohr, Peschelrohr mit sämtlichem Zubehör, Vertrieb elektrotechnischer wie maschinentechnischer Erzeugnisse nebst Gruben- u. Hüttenbedarfsartikel.

Abt. II: Lokomotiven, Lokomobilen, Dampfmaschinen, Kessel, Motore für Elektro-Rohöl u. alle anderen Brennstoffe. Eisen- und Holzbearbeitungsmaschinen, Sägegatter.

Abt. III: Radio-Apparate nebst sämtlichem Zubehör. Telephon-Apparate.

Hinselmann, Gebr., G. m. b. H., Kattowitz, Canth bei Breslau, Beuthen O.-S. — Hinselmannsche Schüttelrutschen, Rutschenmotore und Zubehör. Geschäftsführer: Bergassessor und Bergwerksdirektor a. D. Geck. Leiter und Beamten: Kattowitz: Bergingenieur Neumann, Bürovorsteher Hoffmann. Canth: Prokurist Direktor Kröcher, Bürovorsteher: Hesse. Beuthen O.-S.: H. Kröcher.

Hermann Hirt, Nachf. und Rokus & Hinz, G. m. b. H., Krolewska Huta (Königshütte), Tel. 48. Unternehmung für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau; Kunststeinwerk; elektrische Dampfkesselschweißungen, Kesselschmiedearbeiten, Kesselreinigung; Eisenkonstruktionen, Entrostung und Anstrich derselben; Gleisbauten. Geschäftsführer: Baumeister Otto Böhmeler, Bauunternehmer August Rokus, Ingenieur Georg Hinz.

Holtz, Theodor, Maschinenfabrik, Kattowitz O.-S. (siehe unter „Elevator“ Sp. Akc.).

Hornig & Bahn, Ingenieurbüro, Kattowitz O.-S., Beatestr. 49, Gartenhaus. Telephon: 1653 und 2686. — Anker-Isolier-Materialien, wie Jakonettband, Ölleinen, Glimmer, Preßspan, Isolierlacke usw. — Installationsmaterialien, Kabel, isolierte und blanke Kupferleitungen, Isolatoren, Beleuchtungs-Armaturen, Fahrdrähtklemmen und sämtliches Oberleitungsmaterial, Kohlenbürsten, Bürstenhalter, Kontrollfinger.

The Hugohütte Chemical Works Ltd. Hugohütte (Czarna-Huta) bei Tarnowitz Poln.-O.-S. Post: Tarnowitz. Bahnstation: Tarnowitz, Gleis 34. Telephon: Tarnowitz No. 17. Lithophone, Chlorbaryum, Kali-Alaun in Stücken und Crystallmehl, schwefelsaure Tonerde, Borax und Kaliumbichromat. Besitzer: Aktiengesellschaft. Leiter: Direktor Hermann Wittig.

Humboldt, Maschinenbau-Anstalt, Köln-Kalk. Zweigbüro: Kattowitz. Telephon: No. 212. — Anlagen für Kohle- u. Erzaufbereitung, Brikettfabriken, Zementfabriken, Zerkleinerungsanlagen, metallurgische Anlagen, Lokomotivbau, Eis- und Kühlmaschinen, Brauereieinrichtungen, Kabel- und Gummimaschinen, Eisenkonstruktionen, Kesselbau, Perforieranstalt und Bergwerksmaschinen aller Art. Leiter des Konstruktionsbüros Kattowitz: Obergeringieur J. Anger.

Hupka, M., Kattowitz, ul. Francuska 2 (Emmastraße 2). Telephon: 1656. — Oderkiesbaggerei mit Hauptbahngleisanschluß, Station Ratibor. Betonkies, Kiessand, Sand. Betriebsleiter: G. Hupka, Ratibor, Schützenhaus. Telephon: 245.

Internationales Handelshaus, G. m. b. H., Königshütte und Beuthen O.-S. Zweigniederlassung. Sämtliche Gruben- und Hütten-Bedarfsartikel. — Telephon: No. 1442.

Jacobi, Dr. Walter, Chemische Produkte, Kattowitz O.-S., Telephon: 337; Beuthen, Telephon: 749 und 1587; Warschau, Telephon: 127—52. Telegramm-Adresse: Goldasfalt, Lessingstr. 1; Dowaja, Langestr. 38; Dowaja, Orla 2. Großhandelshaus für techn. Chemikalien, Farben, Lacke, Öle und Fette. Vertreter an allen größeren Plätzen des In- und Auslandes.

Jonas & Weber, Königshütte, Król. Huta, ul. Mickiewicza 15 (Bismarckstraße). Großhandel von: Walzwerks-Erzeugnissen, Eisenwaren, Metallen, Wasser und Dampfleitungsartikeln, Werkzeugen, Maschinen pp. Spezialität: Gleismaterialien.

Kahle & Cless Nachfolger, Katowice G.-Sl. Telephon: No. 200 u. 201. Vertrieb von elektrotechnischen Bedarfsartikeln und Beleuchtungskörpern.

„Kalorie“. Inh. H. G. Beckers, Królewska Huta (Königshütte). Post- und Bahnstation: Königshütte. Telephon-

LRA

ERZEUGNISSE

Krane jeder Art
 Transportanlagen
 Eisenhoch- und Brückenbauten
 Blechkonstruktionen
 Fabrikmäßiger Schiffsbau
 Industrielle Ofenanlagen
 Elektroöfen
 Gas-Generatoren
 Bergwerksbau
 Zerkleinerungsmaschinen
 Trockenanlagen
 Maschinen u. Apparate f. Hütten,
 Bergwerke, chemische Fabriken.

Lauchhammer - Rheinmetall - Akt. - Ges.,
 BERLIN N. W. 6.

Technisches Büro: Kattowitz O.-S.
 Wilhelmsplatz (Place Wolnosci) Nr. 6.
 Fernsprecher: Kattowitz 1244 und 1266.
 Drahtanschrift: Linkewerke Kattowitz.

Technisches Büro: Beuthen O.-S.
 Anschriften: z. Zt. an technisches
 Büro in Kattowitz.



amt: Königshütte 1240. — Erzeugnisse: Spezialfabrik für gesundheitstechnische Anlagen und Rohrleitungsbau, Bade- und Waschanlagen für industrielle Werke, Klosettanlagen, Massen-Klosettanlagen, Zentralheizungen, Rohrleitungsbau für jede Zwecke, in jeder Dimension.

Kania & Kuntze, Bogutschütz-Süd. (Siehe unt. „Elevator“ Sp. Akc.).

Kattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb Katowicka Spółka Akcyjna dla Górnictwa i Hutnictwa, Bogutschütz, Anteil Schloß Kattowitz. Telephon: Kattowitz 411 bis 417 und 1127. — Steinkohlen, Erze, Herstellung von Roheisen und Verarbeitung von solchem zu Gußwaren und Walzfabrikaten. Kesselschmiede und Eisenkonstruktionsarbeiten. Koks, Ammoniak, Benzol. Vorstand: Generaldirektor: Dr. ing. h. c. Geheimer Bergrat Williger, Rechtsanwalt Dr. Tomalla. Hauptverwaltung: Sekretariat: Generalsekretär, Prokurist Schwittlinsky. Registratur: Kanzleinspektor Kentschke. Kohlenabteilung und Einkauf: Disponent, Prokurist Wilke. Eisenabteilung: Direktor, Prokurist Warkotsch. Kasse: Kasseninspektor, Prokurist Lelonek. Kassenrendant Hartwig. Revision: Oberrevisor, Prokurist Papon. Buchhalterei: Hauptbuchhalter, Prokurist Goralczyk. Zollabteilung: Dr. Olschowski. Maschinenbüro: Direktor, Prokurist Sattler. Baubüro: Baumeister Gade. Markscheiderei: Markscheider Jäckel und Schindler. Faktorei: Faktoreiverwalter Seeliger.

Der Kattowitzer Aktien-Gesellschaft gehören nachstehende Betriebe an:

Florentinegrube in Łagiewniki, Betriebsleiter Herr Bergwerksdirektor Miksch; Ferdinandgrube in Bogucice bei Katowice, Betriebsleiter Herr Bergwerksdirektor Edelmann; Myslowitzgrube in Myslowice, Betriebsleiter Herr Bergwerksdirektor Fritsch; Neu-Przemsagrube in Brzezinka, Betriebsleiter Herr Direktor Waller; Carlssegengrube in Brzezinka, Betriebsleiter Herr Direktor Waller; Hubertushütte in Łagiewniki, Betriebsleiter Herr Hüttendirektor Amende, Marthahütte in Bogucice bei Katowice, Betriebsleiter Herr Oberhüttendirektor Sabass. Cons. Steinkohlengrube Florentine nebst Carnallsfreude, Łagiewniki, Kreis Świątchłowice Poln.-O.-S. Bahnstation: Chebzie Poln.-O.-S. Telephon: Król. Huta 367, 368, 369. — Steinkohlen. — Direktion: Bergwerksdirektor Bergassessor Miksch. Betrieb: Betriebsführer: Bergverwalter Bednorz, Obersteiger Reisner, Reisewitz. Maschinenbetriebsführer: Maschinenmeister Kania. Schichtmeisterei und Kasse: Schichtmeister Lipp.

Zur Florentinegrube gehören die

Rittergüter Łagiewniki: Oberinspektor Hocke.

Bergverwaltung Ferdinandgrube, Bogutschütz. Post und Bahnstation: Katowice. Telephon: Katowice 42,

43, 1751. — Steinkohlen, Bausand, Klinkerziegeln. — Direktion: Bergassessor Bergwerksdirektor Edelman, Berginspektor Thiel. Bergverwalter: Wittek, Kahlert, Triebs. Maschinenmeister Boguth.

Zur Ferdinandgrube gehören:

- a) Kattowitzgrube (im Abteufen).
- b) 3 Ziegeleien.
- c) Dominium Marienhof. Güterdirektor: Schönbrunn. Wirtschaftsinspektor: Kunert. Telephon: Katowice 411.
- d) Forst Bogutschütz. Telephon: Katowice 1763. Förster Gasda.

Steinkohlenbergwerk Myslowitz Myslowitz O.-S. Telephon: 3, 22. — Steinkohlen. — Besitzer: Kattowitzer Actien-Gesellschaft für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb. Direktion: Bergwerksdirektor Fritsch, Betriebsdirektor Dr. Breuer. Grubenbetrieb: Betriebsführer: Bergverwalter Richter, Braun, Obersteiger Klähn; stellvertr. Betriebsführer: Obersteiger Cebulla, Schmalz. Grubensteiger: Drosd, Klose, Kaestner, Kühn, Mendera, Neumann, Pietruschka, Riedel, Ing. Preuß, Hanslik. Schießtechniker: Labus. Wettersteiger: Schvga. Maschinenbetrieb: Maschinenwerkmeister Adlung. Elektrowerkmeister: Labesius. Wärmetechniker: Ihmann. Maschinensteiger: Franke, Schiewek, Kostka, Baron, Klima. Schmiedewerkführer: Grabe. Techn.: Hickethier. Tagesbetrieb: Tagessteiger Wons, Schindler. Sandversatz: Tagessteiger Schmalz. Materialienverwaltung: Materialienverwalter Michatsch, Assistent Matuschik. Grubenexpedition: Spediteur Waniek, Expedient Mathuschek, Assistent Mathuschek, Slonka. Baubüro: Bauführer Slaby. Registratur: Sekretäre Sonnabend, Müller. Schichtmeisterei: Oberschichtmeister Mikotzki Schichtmeister Meyer, Rechnungsführer Zenger I und II. Kalkulatoren: Raecke, Krause, Nowak, Winkler, Assistenten Banert, Wasner, Waniek, Wentzke, Glenczyk, Feist, Hoinkis I und II, Rassek, Reif, Mucha, Krause, Schimrosczyk, Bubalik, Foik, Etter.

Zur Myslowitz-Grube gehören:

- a) Ziegelei I: Ziegeleiverwalter Hentschel; b) Ziegelei II: Ziegeleiverwalter Woiczek; c) Dominium Annenhof: Oberinspektor Bieneck, Gutsverwalter Dyballa; d) Forst Brzenskowitz: Revierförster Adam.

Neu-Przemsagrube, Birkental Poln.-O.-S. Telephon: Myslowitz 28, 29. — Steinkohlen. — Berginspektor Waller. Bergverwalter Wollny. Maschinenmeister Himmel.

Cons. Carlissegrube, Birkental Poln.-O.-S. Telephon: Myslowitz 30. — Steinkohlen. — Berginspektor Waller. Maschinenmeister Schlüter. Obersteiger Hadinek. Spediteur Klotzki. Steiger Stellmach. Tages-

steiger Holetzki. — Büro: Oberschichtmeister Wundrich, Rechnungsführer Weiß, Kalkulatoren Jamrosy und Kundersky, Registrator Menzel.

H u b e r t u s h ü t t e bei Łagiewniki (Hohenlinde), Kreis Świętochłowice. Post: Łagiewnicki. Bahnstation: Chebzie (Morgenroth). Telephon: Królewska Huta 360 bis 365. — Hochöfen, Koksanstalt, Martinstahlwerk, Eisen-, Stahl- und Metallgießerei, Kesselschmiede, Eisenkonstruktionswerkstatt, Ammoniak-, Teer- und Benzolfabrik. — Koks, Ammoniak, Teer, Benzol, Roheisen, Flußeisen, Stahlformguß, Eisenguß, Metallguß, Eisenkonstruktionen. — Hüttendirektor: Amende. Hochofenbetrieb: Hütteninspektor Vogel und Ing. Hornemann. Koksanstalt und Laboratorium: Hütteninspektor Jenkner, Chemiker Spyra. Stahlwerk und Stahlgießerei: Ingenieur Hirche, Ingenieur Kallabis. Eisen- und Metallgießerei, Kesselschmiede, Konstruktionswerkstatt: Ingenieur Zerner. Kaufm. Abteilung: Disponent Berger. Rechnungsführung und Kasse: Oberschichtmeister Gaiersch. Technisches Büro: Obergeringenieur Sitte.

E i s e n w a l z w e r k M a r t h a h ü t t e, Bogutschütz-Süd. Anteil Schloß Kattowitz. Bahnstation für Stückgüter: Kattowitz, für Waggonladungen Kattowitz. Anschlußgleis: Marthahütte. Telephon: Amt Kattowitz 418, 419, 569. — Walzeisen, Träger, Schienen und Halbzeug. Kattowitzer Aktiengesellschaft für Bergbau und Eisenhüttenbetrieb Kattowitz. — Stabeisenwerk, Trägerwerk. — Werksdirektion: Oberhüttendirektor Sabaß. Betriebsabteilung Stabeisenwerk: Hütteninspektor Kluger. Betriebsabteilung Trägerwerk: Hüttenmeister Augustini. Maschinenbetrieb: Maschinenmeister Seidel.

Kattowitzer Fabrik für Eisenkonstruktionen, Bau- und Industriebedarf. Inh.: Wolfgang Haase. Ingenieurbüro für Projektierung und Ausführung. Fabrik für Eisenkonstruktionen, Bauschlosserei, Kunstschmiede u. Blechwarenfabrikation. Katowice, ul. Andrzejka 27. Telephon 1837. Telegr.-Adr.: Haase Katowice.

Koksanstalt „Wolfgang“ (Wschodnio-górnośląskie Zakłady przemysłowe Mikołaja hr. Ballestrema). Geschäftsführer: Direktor Meyn. Bürovorsteher: Schichtmeister Tyrassek. Betriebsführer: Klementz. Chemiker: Dr. Kasper. Oberassistent: Mika.

Königs- und Laurahütte, Vereinigte Aktiengesellschaft für Bergbau u. Hüttenbetrieb (siehe auch Teil I), Oberhüttendirektion Oberhüttendirektor Bernhardt in Königshütte. Hüttenverwaltung Königshütte Polnisch-Ober-Schl. Fernsprecher 218 bis 223. Amt Königshütte Polnisch-Ober-Schl. Direktion: Oberhüttendirektor Bernhardt. Stellv.: Betriebsdirektor Huffmann. Technischer Hilfsarbeiter des Direktors und Leiter der Wärmestelle: Dipl.-Ingenieur Dr. Kahnert. Sekretariat:

Ciepłochron- -Izolacje- -Zimnochron-

Techniczne materiały:

Okłady wszelkiego rodzaju i wszelkiej grubości. Oryg. Klingerit i It-płyta. Węże do kompresowanego powietrza. Płyty i pierścienie z azbestu, miedź, wełna do czyszczenia i. t. d.

Dostarczanie wszelkich instrumentów technicznych do mierzenia i wykonywanie reparacji wszelkich instrumentów do mierzenia gazy, wody, pary i. t. d.

 **F. W. Weltz,** 

Król.-Huta, G.-Śl., ul. 3-go maja 6.
telefon 496 i 1133. skrzynka poczt. 100.

Zakłady Elektro w Łaziskach Górnych

Sp. z o. p.

(früher Kraft- und Schmelzwerke
Prinzengrube G. m. b. H.)

Post Łaziska Górne, Kreis Pszczyna.

Station Łaziska, Górny Śl.

Telephon: Mikołów 5, 115 i 135,

Telegrammadresse: Elektro Mikołów.

Calciumcarbid

Verkaufsstelle:

Elektro-Metallurgie A.-G., Basel,
Büro Katowice, ul. Gliwicka 11, Fernspr. 257,
Telegr.-Adresse: Mineral Katowice.

Hüttensekretär Ernst. Koksanstalt, Teer- und Ammoniakfabrik, Benzolfabrik u. Tonziegelei: Hütteninspektor Kolb. Hochofenbetrieb, Kupferhütte und Erzziegelei: Hütteninspektor Stolzenberg. Stellv.: Ingenieur Wilhelm. Stahlwerke, Stahlgießerei, Eisengießerei und Zerreißanstalt: Hütteninspektor Schubert. Stellv.: Hüttenmeister Hefftner. Walzwerke: Hüttenmeister Morczinek. Bandagen- u. Radscheibenwalzwerk mit Hammerwerk: Hütteninspektor Donndorf. Maschinen- u. Elektrizitätsbetrieb, Lokomotivbetrieb, Hüttenschmiede, Drehwerkstatt, Zimmerwerkstatt, technisches Büro, Feuerwehr u. Fuhrwesen: Betriebsdirektor Huffmann. Masch.-Inspekt. Peterson. Elektroing. Sträubig. Maschinenmstr. Mentzel. Laboratorium: Chefchem. Dr. Rudolph. Stellv.: Chem. Noth. Baubüro: Baumeister Scholz. Stellv.: Bauführer Nauke. Ein- und Verkauf: Disponent Albert. Revision, Buchhalterei und Arbeitermeldebüro: Oberrevisor Sliwinski. Inventarienbüro und Beamtenpensionskasse: Inventarienfürher Kistorz. Kasse: Kasseninspektor von Gumpert. Lohnbüro: Oberrechnungsführer Wippler.

Werkstätten-Verwaltung Königshütte. Tel. Königshütte 218—222. — Besitzer: Vereinigte Königs- u. Laurahütte A.-G., Berlin. — Beamten: Hüttendirektor Heinrich Ponndorf. Stellvertreter: Oberingenieur Frenzel. Brückenbau und Eisenkonstruktionswerkstatt: Direktor Ponndorf. Waggonfabrik, Federnschmiede und Preßwerk: Oberingenieur Frenzel. Räder- und Weichenfabrik, Werkstätten für Schmiede- und Waggonbeschlagteile: Betriebsdirektor Trzaskalik. Revision: Oberrevisor Kubitzka. Kasse: Rendant Czajor. Registratur: Registrator Zug. Betriebskrankenkasse Eintrachthütte, Abteilung Königshütte, Vertreter: Oberrevisor Kubitzka. Materialienverwaltung: Bürovorsteher Kalinke.

Hüttenverwaltung Laurahütte. Siemianowice, powiat Katowice, Województwa Śląskie. Fernsprecher: 1, 2, 3, 4, 5, 8. Hüttendirektor: Louis Brandenburg. Betriebsdirektor: Theodor Steiniger. Hochofenwerk, Gießerei: Betriebschef Hütteninspektor Wiechulla. Eisen- und Blechwalzwerke: Hütteninspektor Marder. Hüttenmeister: Zweigel und Schwarz. Rohrwalzwerke: Hütteninspektor Schikora. Hüttenmeister: Sturm. Martinstahlwerk: Hütteninspektor Hoffmann. Betriebsingenieur: Zumbusch. Verzinkerei, Wellblech- und Faßfabrikation: Betriebsdirektor Steiniger. Hüttenmeister: Hudasch. Technische Werkstätten: Maschineninspektor Jacobsen, Betriebsinspektor Müller, Dipl.-Ing. Choynowski. Produktenverwaltung: Produktenverwalter Scholtz. Verwaltung: Revisor Oslislo; Kassenrendant Marquardt, 1. Buchhalter Jaenecke, Materialienverwalter Strencioch. Einkäufer: Zeschko. Inventarienfürher: P. Fox. Registrator: A. Walpert. Sekretär: P. Kowol. Kalkulator:

Fedelinski. Meldeamt, Pensionskasse und Krankenkasse: Sekretär Gruschka. Kassenarzt: Dr. Nanke.

Eintrachthütte, Maschinenbau-Anstalt, Eisen-gießerei und Kesselschmiede, Eintrachthütte jetzt Huta Zgoda, Zakład Budowy Maszyn, Zjedn. Hut Królewskiej i Laury Tow. Akc., w Zgodzie G.-Ś. Bahnstation: Friedenshütte bzw. Morgenroth jetzt Nowy - Bytom bzw. Chebzie. Telephon: Königshütte (Królewska Huta) No. 200. 201 und 202. Maschinen für Berg- und Hüttenwesen, Dampfmaschinen, Dampfkessel, Kräne, Eisenkonstruktionen, Eisen- und Stahlguß, Tübbings, Bohrkräne und Werkzeuge aller Art für die Petroleum-Industrie, Rohölmotoren. Direktor: Grenz. Techn. Büro für Maschinenbau: Oberingenieur zurzeit frei. Techn. Büro für Eisenbau und Kessel: Oberingenieur Matthaei. Tiefbohr-Abteilung: Oberingenieur Petuch. Abt. Motorenbau: Ingenieur Hagen. Offertbüro: Wypich, Groeger. Betrieb: Mechan. Werkstätten: Ingenieur Duda. Kraftbetrieb: Ingenieur Woźny. Eisen- und Stahlgießerei: Ingenieur Grocholl. Kaufmännische Abteilung: 1. Buchhalter und Rendant Rossa.

Bergverwaltung der Vereinigten Königs- und Laurahütte, Aktiengesellschaft, Laurahütte. — Kohlen, Erze, Koks, Ammoniak, Benzol, Teer, Dolomit, Kalksteine, Kalk. — Leitung: Bergassessor und Oberbergdirektor Pietsch. Abteilung Geschäftsbetrieb: Dr. jur. Tietze. Markscheiderei: Obermarkscheider Eckert. Kasse: Oberschichtmeister Ludwig. Revision: Verwaltungsinspektor Rhenisch, Revisor Gaertner. Registratur: Registrator Anderski.

Der Bergverwaltung unterstehen folgende Betriebsabteilungen:

- a) **Betriebsabteilung Laurahüttegrube, Laurahütte.** Betriebsleitung: Oberbergdirektor, Bergassessor Pietsch. Grubenbetrieb: Berginspektoren: Novinsky, Generlich, Bergverwalter Wuttke, Obersteiger Utikal, Woywod. Fahrsteiger: Rendschmidt. Maschinenbetrieb einschl. elektrischem Betrieb und Baubetrieb: Maschineninspektor Kratz, Betriebsinspektor Fels. Werkmeister Klingberg, Ruminger, Laqua. Baumeister: Goebel. Tagesbetrieb einschl. Materialien- und Produktverwaltung: Berginspektor Hahn, Materialien-Verwalter Kautzor. Kasse: Schichtmeister Neugebauer. Kalkulatur: Revisor Sluzalek. Registratur: Registrator Hornig.
- b) **Betriebsabteilung Richterschächte, Sie-mianowitz.** Betriebsleitung: Bergwerksdirektor Bergassessor Hilbck. Grubenbetrieb: Ober-Berginspektor Stephan, Berginspektor Thurm, Bergverwalter Ornth, Obersteiger Wodarz, Leopold, Glumb. Fahrsteiger: Kuna. Maschinenbetrieb einschl. elektrischem Betrieb

und Baubetrieb: Maschinen-Inspektor Schwabbauer. Werkmeister: Hoppe, Taschka. Baumeister: Klaus. Tagesbetrieb einschl. Materialien- und Produkten-Verwaltung: Bergverwalter Jablonka, Material-Verwalter Wischniowski. Kasse: Oberschichtmeister Duda. Kalkulatur: Revisor Flemming. Registratur: Registrator Schneider.

c) Betriebsabteilung Gräfin Lauragrube, Chorzow, Post: Königshütte. Bahnstationen: Königshütte und Chorzow. Betriebsleitung: Bergwerksdirektor, Dipl.-Bergingenieur Meyer. Grubenbetrieb: Berginspektor Skasa. Bergverwalter: Pusch. Obersteiger: Lenard und Gorski. Fahrsteiger: Speth, Beck und Goletz. Maschinenbetrieb einschl. elektr. Betrieb und Baubetrieb: Maschineninspektor Kuna. Werkmeister: Rüdiger. Baumeister: Gierth. Tagesbetrieb einschließlich Materialien- und Produkten-Verwaltung: Bergverwalter Goldmann, Materialien-Verwalter Welzel. Kasse: Oberschichtmeister Stephan. Kalkulatur: Revisor Goerlitz. Registratur: Registrator Gaertner. Fleischerel: Königshütte, Beuthenerstraße 42. Telephon: 1012. Geschäftsführer: Sluzalek.

d) Betriebsabteilung Dubenskogrube mit Kokerei Czerwionka, Czerwionka. Betriebsleitung: Bergwerksdirektor Bergassessor Prietze. Grubenbetrieb: Diplom-Bergingenieur Urbanowicz, Berginspektor Mogwitz. Obersteiger: Kempe, Kitzel, Liche. Maschinenbetrieb einschließlich elektrischem Betrieb und Baubetrieb: Maschineninspektor Geißler. Betriebsinspektor: Thoma. Werkmeister: Niederstrasser, Stanik und Glowka. Baumeister: Stork. Tagesbetrieb einschl. Materialien- und Produkten-Verwaltung: Bergverwalter Nowak, Mat.-Verwalter Sage. Kasse: Oberschichtmeister Kalder. Kalkulatur: Revisor Pannek. Registratur: Registrator Wehowsky. Kokerei-Betriebsführer: Obergeringenieur Kaufmann.

e) Betriebsabteilung Erzförderungen und Steinbrüche Laurahütte. Betriebsleitung: Bergwerksdirektor Dipl.-Ingenieur Nagel. Betrieb: Bergverwalter Kotulla. Laboratoriumsvorsteher: Schiwig. Kasse: Schichtmeister Hertel. Kalkulatur: Revisor Stephan.

f) Abteilung Landgüter:

1. Gutsbetrieb Siemianowitz: Oberinspektor Kinne. Rechnungsführer: Waldhaus.
2. Gutsbetrieb Maczeikowitz: Gutsinspektor Fest. Rechnungsführer: Stuchlik.
3. Gutsbetrieb Czerwionka: Gutsinspektor Sauer und Garbas. Rechnungsführer: Krzok.

Koetz, Nachfolger H., Spółka Akc. Eisengießerei, Maschinen- u. Dampfkesselfabrik. Nikolai. Tel.: 7 u. 95. (Odlewnia Żelaza Fabryka maszyn i kottów parowyck.

Nikolai, Mikołów, Górny Śląsk). — Spezialitäten: Bau von Dampfkesseln aller Systeme. Apparate für alle Industriezweige. Blecharbeiten jeder Art, genietet und geschweißt. Eisenkonstruktionen, Drehscheiben, Schiebebühnen, Kabelwinden, Förderhaspel, Förderwagen, Eisengießerei für Maschinen- und Bauguß, Ringofenarmaturen, Roststabgießerei.

Kollontay, Erich A., Chemische Fabrik, Katowice-Brynow, siehe unter Chemische Fabrik.

Kraft- und Schmelzwerke Prinzengrube, (siehe Zakłady Elektro).

Krain & Fesser, Kattowitz. Telephon: 124 und 408. — Erzeugnisse der Eisen- und Stahlindustrie, Massenartikel in Eisen u. Stahl, Qualitätsstähle für jeden Verwendungszweck, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen, elektrische Bohrmaschinen, Flanschenwalzen, Glühlampen. — Besitzer: Leo und Kurt Kindler. Leiter: Leo und Kurt Kindler.

Kratz, Franz, Bau- und Betriebsmittel für elektrische Anlagen, Katowice, ul. Warszawaska 10, Beuthen O.-S., Hubertusstraße 11. Vertreter des Kabelwerk Duisburg, Duisburg; H. Römmler A.-G., Berlin W.; M. Oscar Arnold, Neustadt-Coburg; Duroplattenwerke A.-G., Berlin W 10; Dr. Richard Heilbrunn, Berlin-Nowawes.

Ernest Krause i Ska. Sp. z ogr. odp. Handel zelaza i narzędzia. Eisen- u. Werkzeughandel. Katowice G. Śl. Telephon: No. 1845. Telegramm-Adresse „Erka“.

Küntzel i Schmidt, (miernictwo kopalniane i biuro pomiarowe). Tow. z ogr. por. Królewska Huta, ul. Bytomska 16. Telephon: No. 632. — miernictwo kopalniane i biuro pomiarowe. Zarządca interesu: Inż. Schmidt. Inż. Adaschkiewitz.

Langensiepen, Hermann, Spółka Akcyjna. — Tiefbau-Aktiengesellschaft, Kattowitz, Poln.-O.-S., ul. Gliwicka 17 — Telephon: 286. — Ausführung von sämtlichen Tiefbauarbeiten und Bergbauarbeiten. — Vorstand: Direktor Hermann Langensiepen und Direktor Hinrich Gehlken. Prokuristen: Leuschner und Dylong.

Lieb, Hugo, Ingenieurbüro, Breslau, Wagnerstraße 25. Fernsprecher: Ohle 4901. Lager: Kaiser-Wilhelmstr. 16. Fernsprecher: Ohle 7326. Kattowitz, ul. Gliwicka (Bismarckstr.) 17 I. Fernsprecher 180. Leiter der Fa. in Kattowitz: Ingenieur und Prokurist Walter Klein, und Einzelprokura in Breslau: Fräulein Elfriede Thober, Breslau. Generalvertreter für Schlesien: Vogt & Haeflner Akt.-Ges., Frankfurt a. M.; G. Schanzenbach & Co., G. m. b. H., Frankfurt a. M.-West; „Prometheus“ A.-G., Frankfurt a. M.-West; Deutsche Elektrizitäts-Werke, Garbe, Lahmeyer & Co., Aachen; Land- und Seekabelwerke Akt.-Ges., Cöln-Nippes; Aron-Elektrizitäts-Gesellschaft m. b. H., Charlottenburg; Magnetwerk G. m. b. H.,

Eisenach, Besitzer: Hugo Lieb; Winterhalder & Nitzsche, Karlsruhe i. Ba.; Deutsche Xylolith-Platten-Fabrik Otto Sening & Co., G. m. b. H., Potschappel-Dresden. Vertrieb der Apparate von: Hartmann & Braun, A.-G., Frankfurt a. M.

Linke-Hofmann-Lauchhammer Aktiengesellschaft (L. H. L.). Zentralverwaltung: Berlin. — Werke: Breslau, Riesa, Gröditz, Lauchhammer, Köln, Brand bei Aachen, Torgau, Warmbrunn, Berlin-Wittenau und Burghammer. — Zweigniederlassung: Kattowitz, Wilhelmsplatz (Place Wolności) No. 6. — Fernsprecher: 1244 und 1266. — Telegramm-Adresse: Linkewerke. — Vertreter: A. Malorny. — Fördermaschinen und Förderhaspel mit Dampf- und elektrischem Antrieb, Wasserhaltungen, Pumpen, Gebläsemaschinen, Ventilatoren, Luftkompressoren, Zentrifugalpumpen, Dampfmaschinen und Dieselmotore, Zentralkondensationen, Großwasserraum-, Steilrohr-, Schrägrohrkessel, Kessel für Kohlenstaubfeuerung, Wärmespeicher, Economiser, Lokomotiven f. Haupt- und Nebenbahnen, feuerlose Lokomotiven, Diesel-Lokomotiven, Eisenbahnwagen für Normal- und Schmalspur, Kessel- u. Selbstentladewagen, Straßenbahnwagen, Maschinen für Papier-, Karton-, Pappen-, Zellulose- und Holzstoff-Fabriken. Eisenhoch-, Brücken- u. Behälterbau, schlüsself. Industriebauten. Nahtlose gewalzte und gezogene Rohre aller Art, Rohrschlangen. Grubenwagen Räder und Radsätze für alle Spurweiten. Stahlformguß. Muffen und Flanschenrohre, Weichgußfittings für Dampf-, Gas- und Wasserleitung, Badewannen, Reihenwaschanlagen, Waschtische, Reihenklosettanlagen, Glockenguß.

Martin, Georg, T. z. o. p., Świętochłowice. Poln.-O.-S. Bahnstation: Heyduki (Bismarckhütte). Telefon: Königshütte 611. — Zahnräderfabrik, Stirn- und Schneckenräder, Schnecken, Kegelräder, sowie Räder mit Pfeil- oder Winkelzähnen, Kammwalzen, Automobil-Ersatz-Zahnräder. — Besitzer: G. m. b. H.

Martin, Joh., Metallwerk, G. m. b. H., Bismarckhütte. Telefon: Königshütte 43. — Metallwerk, Maschinen- und Armaturenfabrik, Gießerei. — Besitzer: G. m. b. H. Geschäftsführer: Obergeringieur Hanetzki, Katowice.

Mast, Dr.-Ing. Beratender Ingenieur, Kattowitz, Wilhelmsplatz 8. Projektierungs- und Bauleitungsbüro für Eisenbahn- und Industriebauten, Verlade- und Lagerungseinrichtungen der Schwerindustrie.

„Metallurgie“, Lejarnie Metalu i Fabryka Maszyn, sp. z. o. p. Metallgießerei u. Maschinenfabrik, G. m. b. H. in Königshütte (Neuheiduk), Sedanstr. 38. Król. Huta ulic. 3 go Maja 38. — A. Betrieb: Technischer Leiter: M. Schipke, Werkmeister: Franz Kamincka; B. Kaufmann,

LHL

ERZEUGNISSE

Fördermaschinen und Förderhaspel mit Dampf- und elektrischem Antrieb, Wasserhaltungen, Pumpen, Gebläsemaschinen, Ventilatoren, Luftkompressoren, Zentrifugalpumpen, Dampfmasch. und Dieselmotore, Zentralkondensationen, Großwasserraum-, Steilrohr-, Schrägrohrkessel, Kessel für Kohlenstaubfeuerung, Wärmespeicher, Economiser. Lokomotiven f. Haupt- u. Nebenbahnen, feuerlose Lokomotiven, Diesel-Lokomotiven, Eisenbahnwagen für Normal- u. Schmalspur, Kessel- u. Selbstentladungswagen, Straßenbahnwagen, Maschinen für Papier-, Karton-, Pappen-, Zellulose- und Holzstoff-Fabriken. Eisenhoch-, Brücken- u. Behälterbau, schlüsself. Industriebauten. Nahtlose gewalzte und gezogene Rohre aller Art, Rohrschlangen. Grubenwagen, Räder und Radsätze für alle Spurweiten, Stahlformguß. Muffen- und Flanschenrohre, Weichgußfittings für Dampf-, Gas- und Wasserleitung., Badewannen, Reihenwaschanlagen, Waschtische, Reihenklosettanlagen, Glockenguß.

2444

**LINKE - HOFMANN -
LAUCHHAMMER A.G.
ZWEIGNIEDERLASSUNG: KATTOWITZ**

Wilhelmsplatz (Place Wolnosci) Nr. 6
Fernsprecher: Kattowitz 1244 u. 1266
Drahtanschrift: Linkewerke Kattowitz

Büro: Kaufmänn. Leiter: Karl Honke. Buchhaltung: A. Grzeschik. Korrespondenz: M. Honke. Außendienst: P. Skopp. Fabrikation von Gußstücken in Rotguß, Bronze, Eisen pp. Herstellung sämtlicher Drehereiarbeiten, Schlosser- und Schmiedearbeiten. Anfertigung sämtlicher Eisenkonstruktionsarbeiten. Mechanische Werkstatt.

Mineralölraffinerie Idaweiche, G. m. b. H., Idaweiche. Telefon: Kattowitz 235. — Mineralschmieröle, Petroleum, Benzin, Maschinenfette, Vaseline. — Besitzer: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Leiter: Direktor Ing. Stanislaus Nitsch.

Mix & Genest, Akt.-Ges., Berlin-Schöneberg, Filiale Kattowitz Ober-Schl. Telefon: Amt Kattowitz No. 320. — Telephonanlagen über und unter Tage, Schachtsignalanlagen, Strecken-, Telephon- und Signalanlagen, Feuermeldeanlagen, Wasserstandsfernmelder- und elektrische Uhrenanlagen, Rohrpost- und Seilpost-Anlagen. — Besitzer: Akt.-Ges. Mix & Genest, Berlin-Schöneberg. Leiter: Oberingenieur Gerhard Groß.

„Montania“, G. m. b. H., Kattowitz, Fernruf No. 463 und 554. Canth bei Breslau, Beuthen Ober-Schl., Fernruf No. 1180. Berlin. Abteilung Handel: Lieferung von Maschinen und Bedarfsartikeln für die Industrie, besonders den Bergbau. Abteilung Bergbau: Abteufen von Schächten, Auffahren von Querschlägen, Tunnels usw., Ausführung von Kohlen- und Erzgewinnungsarbeiten und Erstattung von bergtechnischen Gutachten. Inhaber und Hauptgeschäftsführer: Bergassessor und Bergwerksdirektor a. D. Geck. Leiter und Beamte: Kattowitz: Prokurist Bergingenieur Neumann. Bürovorsteher-Handlungsbevollmächtigter Hoffmann. Canth: Geschäftsführer: Direktor Kröcher, Bürovorsteher Hesse. Beuthen O.-S.: H. Kröcher. Berlin: Bergtrat Mehner, Prokurist F. v. Rode.

Müller, Georg, Kattowitz, Schillerstraße (ul. Slowakiego) No. 8. Telefon: 1111 Hindenburg O.-S. Postfach. Lieferungsgeschäft für die gesamte Industrie, technische Gummiwaren jeder Art, Schläuche, Dichtungen, Pakungen, Asbestfabrikate, Treibriemen, Schmirgel-Papier- und Leinen, Hammerstiele, Putzwolle usw. — Generalvertreter der Firmen: Deutsche Niles-Werke, A.-G., Berlin-Weißensee — Preßluftwerkzeuge: Haeßler & Wolf, Wien I — Maschinen und Werkzeuge für Metall- und Holzbearbeitung; Wilhelm Ackermann, Essen — Förderwagenkupplungen, Isolatorenhalter, Schüttelrutschenverbindungen usw.

Müller, Karól, interes budowniczy. Głównie biuro, Bytom G.-Sl., ul. Bahnhofstraße No. 26 I. Oddział dla strony Polskiej: Królewska Huta, ul. Wolności No. 26. Repräsentant: Hermann Bimler p. s. Insp. hutniczy.

Dyckerhoff & Widmann

Sp. Akc. — Akt.-Ges.

Przedsiębiorstwo podziemnych robót budowlanych
Specjalny interes dla pod- i nadziemnych robót
betonowych i żelbetonowych

Tiefbauunternehmung

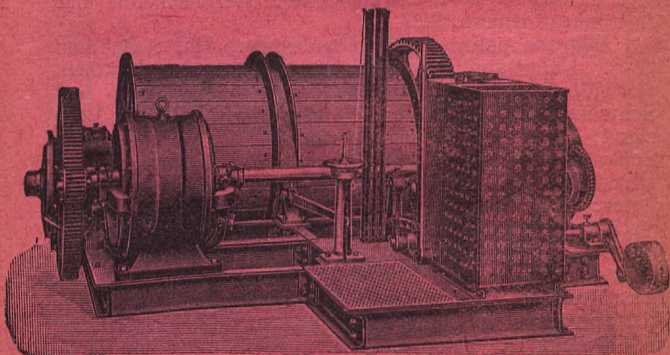
*Spezialgeschäft für Beton- und Eisenbetonbauten
im Tief- und Hochbau*

Oddział: **Katowice**, ul. Kościuszki 12
Niederlassung:

Adres telegraficzny — Telegramm-Adresse: „Dywidag
Konto bankowe — Bankkonto: Dresdner Bank,
Fil. Katowice — Telefon 139

*Industriebauten aller Art, Eisenbahn- und Brücken-
Bauten, Erdarbeiten, Talsperren, Pfahl- und Druck-
luft-Gründungen, Kanalbauten, Grundwasser - Ab-
senkungen, Schachtabteufungen nach besonder. Ver-
fahren, Zementwaren, Schleuderbetonmasten.*

BERGWERKSMASCHINEN PUMPEN



Händel & Schabon
Gleiwitz — Katowice.

- Müller, Wilhelm**, Wärmetechnik, Szarlej G.-Sl. Telephon: Amt Szarlej No. 65.
1. Fabrikation und Lieferung von Isoliermaterialien aus Kieselguhr, Asbest, Kork, Glasgespinnst, Schlackenwolle usw.
 2. Ausführung sämtlicher Isolierungsarbeiten zum Schutze gegen Wärme- und Kälteverluste.
 3. Technische Meßinstrumente und Apparate für Wirtschaft und Grubenbetrieb.
- E. v. Münstermann**, Spółka Akcyjna, Katowice, Raciborska 8, Aktiengesellschaft für Eisen- u. Bronze gießereien, Maschinen- u. Armaturenbau, Ludwigshütte. Telephon: No. 11 und 577. Gegründet 1881. Vorstand: Kaufm. Direktor Heinrich Kukla, techn. Direktor: Franz Kaschek; Prokuristen: Betriebsingenieur Pillnik, Kaufmann Klehr. Techn. Büro: Chef Oberingenieur Kania; techn. Beamte: Obering. Hanke, Ingenieur R. Kaschek, Techniker Lutyniok. Kaufm. Büro: Chef Dr. jur. Berulla; Beamte: Bulawa, Vogt, Segeth, Fesser, Wrobel, Rudzki, Frl. Hurtzig, Centlik, Preiss. Betrieb: Chef Ing. Pillnik; Beamte: Meister Schuas, Jendrzej, Urbanek, Wilke, Wrobel, Plonka. Magazin: Materialien-Verwalter Staroszyk, Assistent Wanjek.
- Nack's Nachfolger, E.**, Katowice. Großhandlung für Kanalisations- und Wasserleitungsartikel, ul. Francuska 1/3, Telephon: 400/401, Telegramm-Adresse: Enak, Katowice, Zweigniederlassung: Król. Huta, ul. Ks. Bogdaina 22, Telephon 32.
- „Natronag“ Sp. Akc. w Kaletach**, Fabryka celulozy i papieru in Kalety (Stahlhammer, Poln.-O.-S.). Post- und Bahnstation: Kalety b. Tarnowitz. Telephon: Kalety 2 u. 13 und Tarnowitz 1102. Erzeugnisse: Natronzellstoff und Natronkraftpapiere aller Art.
- Neue Viktoria**, cons., Städt. Dombrowa. Post: Beuthen O.-S. Bahnstation: Karf O.-S. Fernsprecher Beuthen, Verwaltung 577, Betriebsanlage 246. — Zink, Blei- und Schwefelerze. — Besitzer: Gewerkschaft. Gruben-Vorstand: Direktor Warning, Berlin, Diplom-Bergingenieur Schiechel, Frankfurt a. M., Direktor Dr. Zöllner, Kattowitz, Direktor Dr. Eulenstein, Kattowitz. Bevollmächtigter: Bergwerksdirektor Mies, Böbrek O.-S. Technischer und kaufmännischer Direktor: Bergwerksdirektor Mies. Betriebsführer: Berginspektor Rudzki. Rechnungsführer: Rendant Knittel.
- Oberschlesische Abraumgesellschaft m. b. H.**, (Górnoślaskie Towarzystwo odkrywkowe) Kattowitz, Poln.-O.-S., ul. Gliwicka 17. Telephon: 286. — Ausführung von Tiefbau- und Bergbauarbeiten, Gewinnung von Steinkohlen im Tage- und Tiefbau. — Geschäftsführung: Direktor Hermann Langensiepen und Direktor Hinrich Gehlken. Prokuristen: Dylong und Leuschner.

E. v. Münstermann,

Spółka Akcyjna, Odlewnie żelaza i brązu,
Budowa maszyn i armatur.

Aktiengesellschaft für Eisen- und Bronze-
gießerei, Maschinen- und Armaturenbau.

Telefon	Katowice	Telegrammadr.
Nr. 11 und 577		Münstermann
Gegründet 1881	Raciborska 8	Katowice

Qualitätsguß

jeder Form u. Größe aus Ia Spezial-Bronzen,
Dr. Künzel's Original-Phosphorbronze,
Ia Phosphorbronze, Rotguß, Messing.

Geschmiedetes

Stangenmaterial

aus Spezialbronze von hoher Festigkeit
sowie aus Ia Elektrolyt-Kupfer.

**Lagerweißmetall,
Lötzinn, Schlaglot.**

Schwer-Armaturen

für Dampf-, Gas- und Wasserleitungen, ins-
besondere Absperrschieber, Ventile und Hähne
in jeder Ausführung.

Heißdampf- und Berieselungsarmaturen,
Hydranten und Hydrantenbrunnen.

**Sachgemäße Durchreparatur von
Bergwerksmaschinen u. Pumpen.**

Eisenguß jeder Art,

roh und bearbeitet.

Oberschlesische Eisenbahn - Bedarfs - Aktiengesellschaft, Gleiwitz. Tochtergesellschaften: Friedenshütte Spółka Akcyjna, Nowy-Bytom. Telephon: Königshütte 320—26. a) Hüttenwerke Friedenshütte. Betriebszweige: Hochofen-, Stahl- und Walzwerke, Koksanstalten, Nebenprodukten-Gewinnungsanlagen. b) Steinkohlenbergwerk Friedensgrube. Telephon: Königshütte 63, 65. c) Eisenerzförderungen Tarnowitz. Telephon: Tarnowitz 66. Spółka Akcyjna Ferrum in Zawodzie bei Kattowitz, Wassergas-Röhrenschweißwerk, Kesselschmiede, Apparatebau, Stahlformgießerei, Fabrikation von Lastwagenachsen, Schrauben, Muttern, Nieten.

Oberschlesischer Eisenhandel spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Królewska-Huta G.-Sl., Poln.-O.-Schl. Telephon: No. 160 u. 186. — Walzwerkserzeugnisse der „Vereinigten Königs- und Laurahütte A.-G. Geschäftsführung: Prager, Watzlawek. Verkauf: Prokurist Hutmänn.

Oberschl. Fabrik f. gelochte Bleche, J. Kuntze, Friedrichswerk. Post: Zgoda (Eintrachtshütte) G.-Sl. Bahnstation: Hajduki (Bismarckhütte). Fernsprecher: Königshütte 453. Fabrikation von gelochten Blechen in allen Metallen, kompletten Separationstrommeln, Kollergangplatten in Stahl bis 25 mm Stärke. Eisenkonstruktionen aller Art, wie Dachbinder, schmiedeeiserne Treppen, Fenster, Gitter, Arbeiterkleiderschränke usw. Besitzer: Ingenieur J. Kuntze'sche Erben. Betriebsleiter: Carl Spennhoff. Buchhalter: Josef Wowrek.

Oberschlesische Gaszentrale, Wielkie Hajduki (Bismarckhütte). Bahnstation: Wielkie Hajduki. — Versorgung der Stadt Katowice, sowie der Landgemeinden: Wielkie Hajduki, Świętochłowice, Nowe Hajduki, Chorzów, Lipiny, Chropaczów, Łagwniki, Bykowina, Kochłowice, Nowa Wieś, Halemba, Dąb, Josefowicz, Welnowice, Bogucice, Huta Laury und Siemianowice mit Gas. Vertrieb von Gaskoks u. Steinkohlenteer. Besitzer: Gazownia Górnośląskie, Spółka Akcyjna. Katowice. Vorstand: Direktor Karol Lindstedt, Warszawa. Verwaltung in Wielkie Hajduki: Direktor Wermuth.

Oberschlesische Isoliermittel-Fabrik G. C. Flegel & Co., Kattowitz. Fernsprecher 783. — Fabrikation aller Isoliermittel für Wärme- und Kälteschutz. Ausführung aller Isolierungsarbeiten. Spezialität: Maschinen-Zylinder und Schacht-Dampfleitungs-Isolierungen. — Besitzer: Carl Flegel's Erben und Ingenieur Fritz Weigmann.

Oberschlesische Rohrbau-Gesellschaft m. b. H., Tarnowitz — Berlin W 35 — Gleiwitz. Telephon: Tarnowitz No. 84 und 1111. — Rohrleitungen jeder Art und für jeden Druck. Stahlrohrmaste, Ladebäume, Lokomotiv-Rohre, sowie alle Rohrleitungs-Zubehörteile und Formstücke bis zu den größten Abmessungen. — Projektierung, Fabrika-

tion, Montage. — Besitzer: Oberschlesische Eisenbahnbedarfs-A.-G. in Gleiwitz. Direktor Max Reyer-Tarnowitz; Direktor Hannesen-Berlin. Prokurist und Oberingenieur Steiner-Tarnowitz; Prokurist u. Oberingenieur Fraissinet-Berlin.

Oberschlesische Sprengstoffwerke A. - G., Górnośląskie Fabryki materiałów wybuchowych Sp. Akc. Górne-Łaziska. Postort: Górne-Łaziska. Bahnstation: Brada, Poln.-O.-S. Telephonamt: Mikołów, Telephon No. 55 und 64. — Herstellung von Bergbausprenstoffen aller Art, Vertrieb von Zündrequisiten. Mitglieder des Vorstandes: Ing. Ryszard Sznajder, leitender Direktor; Dr. August Schrimpf, technischer Direktor; Richard Uhlig, kaufmännischer Direktor. Betriebsleiter: Diplomingenieur Jeutner, Ludwig. Stellvertreter: Ingen.-Chem. Dybek, Egon.

Oberschlesische Telefongesellschaft — Górnośląskie Towarzystwo Telefonów — sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Piastowska 1. Telefonow 93 i 2178. Telephonanlagen, insbesondere Reihenschaltungsanlagen, Glühlampenzentralen, vollautomatische Zentralen, Signal- und Lichtrufanlagen, elektrische Uhren. Geschäftsführer: M. Gadesmann und K. Leichthammer, Frankfurt a. M. Kaufm. Leitung in Kattowitz: W. Michatsch, B. Kahnert. Techn. Leitung in Kattowitz: A. Beye.

„**Oberschlesische Treuhand**“ (Górnośląskie Powiernictwo). Inhaber: Treuhanddirektor Paul Kandziora, Katowice, Grünstraße 10. Telephon: 1512. Bücherrevisionen, Gutachten, Steuergutachten und Beratung, Vermögensverwaltung pp. Öffentlich angestellter u. gerichtlich beeideter Bücherrevisor für die Handelskammer Oppeln und die Landgerichte Beuthen, Gleiwitz und Ratibor. Filialen: Ratibor, Weidenstr. 11; Gleiwitz, Friedrichstr. 22.

Oberschlesischer Schornsteinbau, G. m. b. H., Katowice, Gartenstr. 2. Fernruf No. 1242; Beuthen Freiheitstr. 8, Fernruf No. 747. — Schornsteine, Kesseleinmauerungen, Feuerungs- und Ofenanlagen, Reparaturen aller Art. Geschäftsführer: Bauingenieur Spreen, Katowice, Gneisenastr. 10.

Oberschlesisches Farbwerk, G. m. b. H., Idaweiche. Telephon: 101 und 615. — Fabrikation von Farben (Lithopone), Salmiakgeist usw. — Direktor: Dr. Alexander Weinberg. Bürochef und Prokurist: Heinrich Lachmann.

Olowson, Bruno, Bauunternehmung, Pszczyna G.-Ś., mit Zweigniederlassung in Breslau. Ausführung sämtlicher Tiefbauarbeiten, Bagger- und Dampfwalzenbetrieb. Hauptbüro: Pszczyna G.-Ś., ul. Książęca No. 10. Telephon: No. 282. Techn. Abteilung: Bauführer Fr. Mannel, B. Baron. Kaufm. Abteilung: Joh. Luedtke, Kassiererin Fr. Pissarek, Stenotypistinnen Fr. Pudelko, Hirschmann. Ausführung sämtlicher Kultur- und vermessungs-

technischen Arbeiten. Leitung: Oberlandmesser Müller, Vermessungstechniker Adamietz. Zweigniederlassung: Breslau 2, Grünstr. 20. Fernsprecher: Ring 3461. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten: Dipl.-Ing. A. Lube, Architekt G. Guhr. Kaufm. Angest.: A. Schulmann.

Ostdeutscher Industriebedarf G. m. b. H., Wielkie Hajduki (Bismarckhütte) Poln.-O.-S. Telephon: Amt Królewska Huta (Königshütte) 142. — Chemisch-technische Betriebsmaterialien für Gruben, Hütten und Fabriken. Besitzer: G. m. b. H.

Ostmontangesellschaft m. b. H., Kattowitz O.-S., ul. Piastowska No. 5 (Hohenzollernstraße 5). Telephon: Amt Kattowitz No. 1392. — Berg- und Tiefbauunternehmung. Spezial-Artikel für Spülversatzzwecke. Gleisrückwinde, Schienenbefestiger, Schüttelrutschenmotore, Zentrifugal-Pumpen, Förderhaspel, Armaturen für Dampf, Wasser und Preßluft, alle Bergwerks- und Hüttenbedarfsartikel. — Besitzer: G. m. b. H. Leiter: Geschäftsführer Kaufmann Ludwig Schynoll, Beuthen.

Państwowa Fabryka Związków Azotowych (Staatliches Stickstoffwerk), Chorzów P. S. Telephon: Königshütte No. 770—778, 781. Telegramm-Adresse: Azotniak, Chorzów. Bahnstation: Chorzów (Anschlußgleis). Bankverbindung: P. K. K. P. Königshütte, Bank Kredytowy-Königshütte, Bank-Przemysłowców Kattowitz, Bank Krajowy-Kattowitz, Bank Przemysłowy-Kattowitz, Bank Związku Spółek Zarobkowych, Kattowitz, G.-Sl. Bank Związkowy-Kattowitz, Deutsche Bank-Kattowitz, P. K. O.-Kattowitz, Dresdner Bank-Kattowitz, Silesia-Kattowitz. Werksvorstand: Prof. Dr. Mościcki, Techn. Direktor: Dipl.-Ing. Kwiatkowski. Kaufm. Direktor: Dipl.-Ing. Podoski. Techn. Sekretär: Dipl.-Ing. St. Zaleski. Kaufm. Sekretär: Dr. Michnik. Einkauf: Dipl.-Ingenieur Brzezowski. Bürovorsteher: Dąbrowski. Buchhaltung: Dobrosiński. Verkauf: Widawski. Allgemeine Maschinenabteilung: Dipl.-Ing. Stattler. Elektrische und Karbid-Abteilung: Dipl.-Ing. F. Zaleski. Kalkstickstoff-Abteilung: Ing. Kuszewski. Chemische Abteilung: Ing. Rak. Hauptlaboratorium: Dipl.-Ing. Bobrownicki.

Parusel i Ska. Tow. z ogr. por., Katowice. Telephon: Amt Katowice No. 246 und 300.

Abteilung I: Bergbau und Tiefbau-Unternehmung. Abteufen und Hochbrechen von Schächten, Auffahren von Querschlägen, Herstellung von Füllörtern, Maschinenräumen und Pumpenstuben, Abraumarbeiten.
Abteilung II: Handel mit Bergwerks- und Hüttenbedarf. Maschinen und Einrichtungen für den Bergbau, speciell für den untertägigen Betrieb.

Paulshütte bei Sohrau O.-S. Telephon: Sohrau No. 10. Eisengießerei und Maschinenfabrik G. m. b. H. Handelsguß aller Art und rohe Porterie. Kanalisations- u. Bau-



Zastaramy się lieferunkem za te w całym świecie
znane, wykonane za.

Original - Konstrukcją wielkiej i znacznej Fabryki
maszyn ceglanych Ryszard Raupach, Gorlice,
wszelkie maszyny ceglanych dla fabryk kamin
mularskich i fabryk dachówek ceglanych.

Fabryka: Łagiewniki-Górny Śląsk

Ryszard Raupach

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
w Katowicach, ul. św. Jana 10.



SCHORNSTEINE
INDUSTRIEOFEN
KESSELEINMAUERUNGEN
FEUERFESTE ERZEUGNISSE

Alphons Custodis
Gegr. 1876
Düsseldorf · Kattowitz (Poln. O.S.)

guß, rohen und bearbeiteten Maschinenguß. Besitzer: Georg Weißenberg, Kattowitz, Jakob Stattler, J. H. Meryn, J. M. Kurland, Bendzin. Geschäftsführer: Jakob Stattler. Betriebsleiter: Alois Schymanietz.

Pe-Te-Ha. Pelekla Biuro Techniczno Handlowe, Katowice, ul. Mickiewicza 12. Telephon 1417. — Kohlen- u. Koks-großhandlung. Belieferung der Bergwerks- und Hütten-industrie, speziell Sprengstoffe, Sprengkapseln, Zünd-schnüre und Grubenlampen. Teer und Pech. Eisen und Blech, speziell Weißbleche. Besitzer: Dr. Wladis-laus Pawlicki, Roman Wysocki, Ing. Ignacy Krause. Büro in Poznań ul. Podgórna 10a. Beamte: Roman Wysocki, Ing. Ignacy Krause.

Pleß, Fürstentum. Besitzer: Hans Heinrich XV. Fürst von Pleß auf Schloß Pleß. Generalbevollmächtigter: General-direktor Dr. Nasse in Schädclitz bei Pleß. Telephon: Pleß 19 und 36.

Generaldirektion: Syndikus: Rechtsanwalt Groll. Generalsekretär Bereuter. Archiv: Archivdirektor Dr. Zivier. Assistentin Frl. Marie Chwastek in Pleß. Sekretariat: Obersekretär Schwabe, Sekretär Härtel, Kanzleisekretär Aust. Assistent Danielski. Re-gistratur: Registrator Pfeiffer, Registrator Paul Cembor, Bürodiktare Demand und Pospiech. Büro-gehilfin Wojtas. Registraturgehilfe Lubetzki. Kanz-lei: Assistent Schary, Diktare Zembol, Soika und Sliwka. Lehrling Czembor. Stenotypistin Frl. Grygier. Dolmetschergehilfinnen: Schein und Kwasniewska. Tele-phon: Frl. Anna Chwastek und Frl. Michalik. Rentkasse: Rentmeister Hiller, Rendant Schneider; Buchhalter: Ri-chard König, Melzer, Ass. Dyrna u. Striller. Kassenbote Hanussek. Kassengehilfinnen: Kozik und Malik. Kalku-latur: Oberrevisor Alexy, Kalkulatoren Irmer und Alwin Müller. Buchhalter Freche. Oberassistent Walden. Assistenten: Grüning, Kahlert, Jahn, Konietzny, Herbig, Hoffmann Willi. Diktare: Gruschka, Lischka. Lehr-ling Suchanek. Bürogehilfinnen: Frl. Litkowski, Frl. Krems, Frl. Schott, Frl. Drabek, Frl. Siehr. Bauamt: Baumeister Asser. Bauführer: Drohla, Beuthin, Schubert. Bautechniker Bieta. Masch.-Ing. Springer. Bauamtssekr. Alfred Schmidt. Assistenten: Burkert, Pudelko, Richard Hoffmann, Walla, Kaluza. Buchhalter Simon. Telefon-techniker: Bittner. Obermonteur Müller. Rohrmeister Müller. Wiesenbauamt: Baumeister Krause, Bausekre-tär Robert Schmidt. Buchhalter Pätzold. Assistent Geldner. Baukasse: Rendant Woerner, Buchhalter Czan-derna, Gehilfe Scholz. Vermessungsamt: Oberland-messer Liermann, Landmesser Reimann, Geometer: Machalitza, Ryschka und Gräfe. Vermessungstechniker Placzek. Assistenten: Heilig, Ciesla und Cembor. Bü-rogehilfin Ullbrich. Mietzinskasse: Vorsteher Rent-

meister Hiller. Buchhalter: Ivannossich v. Küstenfeld, Wedlich. Grundstücksverwaltung: Sekretär Aust. Hausverwaltung: Hausmeister Kozik. Heizer Woitas, Bote Harazin. Kraftwagenbetrieb: Kraftwagenführer Brunn, Kropka und Stallmach.

Forstverwaltung: Oberforstmeister Thalmann in Pleß. Oberförster Meyer in Kobier, Treskow in Emanuelssegen, Oberförster Geißler in Czulow. Forstverwalter Krone in Zwakow. Oberwildmeister Reich in Pleß. Hegemeister: Kremmin in Idaweiche, Schwede in Jankowitz, Waiblinger in Brozow, Scholz in Kobier. Förster: Karl Hennig in Czarkow, Reinhold Hennig in Kamionka, Chorus in Branitz, Stangen in Czarnedoly, Heinrich in Hans-Heinrich-Fasanerie. Pfleger in Radostowitz, Fagenzer in Gostin, Wild in Cielmitz, Willy Benzel in Wyrow, Wieseler in Promnitz, Soeknik in Emanuelssegen, Herbert Benzel in Wygorzelle, Körtge Gurkau, Karuga in Pleß, Kuchinke in Studzienitz, Vogt in Retta, Hach in Kostuchna, Schwede in Zgoín, Schwarz in Zamosz. Hilfsjäger: Renger in Czulow, Hach in Zwakow, Lochmann in Jankowitz, Biedermann in Czarkow, Scholz in Kobier, Wienecke in Brzozow, von Weikersheim in Gurkau, Oelschläger in Zwakow, Brettmühlenwerkführer: Gornik in Kobier und Pietrowski in Emanuelssegen. Platzmeister Dlutzik in Emanuelssegen. Forstgeometer Wille in Pleß. Forstrendanten: Wacławski in Pleß, Würscher in Emanuelssegen und Reisch in Kobier. Brettmühlenverwalter Goedecke in Kobier, Burkert in Emanuelssegen. Forstsekretäre: Kurt Schwede in Pleß, Kusche in Pleß, Moeser in Emanuelssegen, Karl Czauderna in Czulow, Paul Tilch in Zwakow, Langner in Kobier. Assistenten: Diwes in Emanuelssegen, Friebe und Klapsch in Kobier. Max Tilch in Pleß. Diätare: Sczypior in Kobier, Pyrtek in Emanuelssegen. Bürogehilfe Trziona in Emanuelssegen. Morawa in Kobier. Kassengehilfen: Riedel in Pleß, Janas u. Berger in Kobier. Bürogehilfe Spyra in Kobier und Wojatzek in Emanuelssegen. Bürogehilfin: Fr. Tschentscher und Cembor in Pleß, Bürogehilfen Ulbrich und Cembor in Pleß.

Ökonomieverwaltung: Landwirtschafts-Direktor Dr. Gotzhein in Kempa bei Pleß. Amtmann: Rimmel in Tichau, Folkerts in Miserau, Mikulla in Krier, Boog in Adelheidshof, Anders in Rudoltowitz, Doering in Sussetz. Gutsverwalter Srocke in Louisenhof. Rendant Schnapka in Kempa bei Pleß. Assistent Lafeld in Kempa bei Pleß. Wirtschafts-Ass.: Stonawski u. Labsa in Kempa, Hoffmann in Rudoltowitz, Seemann, Barysch u. Wiersgon in Miserau, Scheidt und Jarzombski in Krier, Pendzialek in Adelheidshof, Spick und Kleinert in Tichau, Jaworek in Sussetz. Bürogehilfinnen: Fr. Rymenapp und Fr. Krummschmidt in Kempa bei Pleß. Molkereiver-

walter Woyte in Pleß. Brennereiverwalter: Motzek in Kempa bei Pleß, Michalik in Miserau. Dampfpflugmeister Brischke in Kempa bei Pleß.

Brauereiverwaltung: Direktor Gautzsch, Brauführer Tiebler und Sticherling. Rendant Wittek. Buchhalter: Rduch, Auras, Kasperek, Bäuerle, Stache. Kellermeister: Lerch, Stenzel, Kubitza. Materialverwalt. Pifko. Gärführer Mansel. Maschinenmstr.: Fuchs. Maschinisten: Lange, Warmus, Swierczek. Oberböttcher Gabor. Modelltischler Penkalla. Kupferschmied Bontzek. Lokomotivführer Wuttke. Lokomotivheizer Paschek. Gärtner Gitschel. Kraftwagenführer Hensel. Sämtlich in Tichau.

Kellereiverwaltung: Kellereiverwalter Schröer. Bürogehilfinnen: Paschek und Schröer. Sämtlich in Tichau.

Ziegeleiverwaltungen: Gesamtleiter: Baumeister Asser in Pleß. Ziegeleiverwalter: Gloye in Emanuelssegen, Rzepka in Tichau. Assistent Lutyniok in Emanuelssegen. Obermaschinist Josef Thometzki, Schmied Klob, Kantinenverwalterin Frl. Graba. Sämtlich in Emanuelssegen.

Schloßamt: Hausmeister Hugo König. Schloßwirtschaftlerin Frl. Mehlhose, beide in Schloß Pleß. Schloßvogt Herrmann in Promnitz. Kammerdiener Mathys in Schloß Pleß.

Marstallverwaltung: Wagenmeister Mickler in Pleß.

Gestüt: Gestütsverwalter Srocke und Stutenmeister Schwarzer in Louisenhof bei Pleß.

Gartenverwaltung: Obergärtner Zembol, Gärtner Nowak, Gehilfe Grygier. Sämtlich in Pleß.

Fischereiverwaltung: Oberwildmeister Reich, Fischereiverwalter Gasch. Kassenverwalter: Rendant Waclawski. Sämtlich in Pleß.

Sonstige Beamte: Fürstlicher Arzt Dr. Kölling in Pleß. Gutsyorsteher Siehr in Pleß. Amtskassenrendant Janas und Amtssekretär Stoppel in Emanuelssegen. Chausseeaufseher Paschek in Tichau. Telephonistinnen: Frl. Kraja und Frl. Nixdorf in Kobier.

Plessische Bergwerks - Direktion, Fürstliche, Katowice. Verwaltungsgebäude: ulica powstańców 46. Telephon: Amt Katowice No. 290, 666—669. Telegramm-Adresse: Plesserguben. Generaldirektor Dr. ing. h. c. Pistorius, ul. powstańców 47. Telephon: Amt Katowice 1560. Vertreter des Generaldirektors: Oberbergwerksdirektor Dr. Ebeling, Mittel-Lazisk (siehe auch Berginspektion Mittel-Lazisk). Syndikus: Landgerichtsrat a. D. Direktor Dr. Heckert. Kaufm. Direktion: Direktor Treitschke. Vertreter: Herr Hoefling. Techn. Dezernat: Bergwerksdirektor Okołowicz, Dipl.-Bergingenieur. Mark-

WILHELM MÜLLER

SZARLEJ G.-S.

SCHARLEY O.-S.

Telefon Nr. 65

Fabrykacja i dostawa
materiałów izolacyjnych
Wykonanie wszelkich
prac izolacyjnych.

Fabrikation und Lieferung
von Isoliermaterialien.
Ausführung sämtlicher
Isolierungsarbeiten.

Adolf Stephan's Nachfolger

Beuthen, Dtsch. O.-S. Scharley, Poln. O.-S.

Fabrik für chemisch-technische Mineralöl-
produkte, Lack- und Rostschutzfarben

Gegründet 1874

Gegründet 1874

Deutsche und ausländische

Spezial Maschinen- und Zylinderöle

für Heiß- und Sattdampf, insbesondere für
Turbinen, Großgasmaschinen, Hochdruck-
Kompressoren, Eismaschinen, Transformatoren usw.

Ferner:

Maschinen-, Wagen-, Patentachsen- und Walzenfette aller Art, Bohröle.

Ein- und Ausfuhr mittels eigener Kesselwagen.
Großes Lager in Betriebsmaterialien für Gruben,
Hütten, Fabriken usw.

Spezialfabrik für Schnelltünch-, Desinfektions- und Teermaschinen.

Minimax

bestbewährter Handfeuerlöscher, Spezial-Typen für
Benzol-Hochspannungs-Carbid-Brände. Automobil-
und Fahrzeuglöscher. General-Vertrieb für Osten.

Ingenieur R. Beer, Beuthen O./S.,

Fernsprecher 1432.

scheiderei: Bergvermessungsdirektor Weber. Maschinen-Amt: Maschinendirektor Hanetzki. Wärme-Abteilung: Oberingenieur Kraemer. Bau-Amt: Bauführer Marcinkowski und Architekt Gugenheim, Bürobeamte: Personal-Sekretariat: Personal-Sekretär Wittke; Verwaltungs-Sekretariat: Verwaltungs-Sekretär Zimmer; Haupt-Registratur: Registratur-Vorsteher Geede; Statistische Abteilung: Rechnungsführer Reusemann; Hauptbuchhaltung: Buchhaltungsvorstand Welzel, Oberbuchhalter Schneider; Manualbuchhaltung: Geschäftsführer v. Collani; Kasse: Kassenvorwalter O. Hoffmann, Hauptkassierer P. Hoffmann; Rechnungs-Prüfungs-Amt: Ober-Rechnungsrevisor Schwand; Einkaufs-Amt: Geschäftsführer Geistert; Einkaufs-Kontroll-Amt: Geschäftsführer Falke; Schichtmeisterei: Oberschichtmeister Pludrzinski, Schichtmeister Skrobek; Materialien-Verwaltung: Oberschichtmeister Schubert; Inventar-Abteilung: Inventarfürher Neugebauer und Bergius; Lebensmittel-Amt: Rechnungsführer Siegemund; Quittungskarten-Amt: Rechnungsführer Krafczyk; Abteilung Nebenbetriebe: Dolomit-Steinbruch, Zementwaren-Fabrik, Imprägnier-Anstalt, Sägewerk, Tischlerei, Gärtnerei, Herr Czok, Ziegeleien in Ligota und Fürstengrube Kreis Pleß.

1. Fürstlich Pleßische Berginspektion Emanuelssagen, Murcki G.-Sl. Telephon: Amt Katowice No. 45, 46, 47 und 49. Oberbergwerksdirektor Flöter (Telephon wie oben). Bergwerksdirektor Dinter (Tel. wie oben), Dipl.-Ing. Edelmann (Tel. Katowice No. 48 oder Stary Bierun No. 1). Betriebsbeamte: Maschinenbetriebsingenieur Wehner, Baubetriebsführer Furthmann, Gartenverwalter: Kremser, Bürovorsteher Ullrich.

Unterstellte Betriebe:

- Oberer Betriebsleiter: Oberbergwerksdirektor Flöter.
- a) Emanuelssagengrube: Station Murcki, Telephon Katowice No. 45. Bergwerksdirektor Dinter. Grubenbetriebsführer: Dipl.-Ingenieur Niemann. Maschinenbetriebsführer: Zawadzki.
 - b) Böerschächte: Station Kostuchna, Telephon Katowice 45. Bergwerksdirektor Dinter. Grubenbetriebsführer: Dipl.-Ingenieur Goepfert. Maschinenbetriebsführer: Zawadzki.
 - c) Zentral-Magazin — Imprägnieranstalt — und Sägewerk — Kostuchna. Post: Kostuchna. Telephon: Katowice 45. Betriebsführer: Bergverwalter Schmidt.
 - d) Fürstengrube: Station Kostow. Telephon: Katowice 48. Bergwerksdirektor Dipl.-Ing. Edelmann. Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Hanisch. Maschinenbetriebsführer: Wenzel.
 - e) Heinrichsfreudegrube: Station Kostow. Tele-

phon: Katowice No. 48. Bergwerksdirektor Dipl.-Ing. Edelmann. Grubenbetriebsführer: Obersteiger Gilden. Maschinenbetriebsführer: Wenzel.

2. Fürstlich Pleßische Berginspektion Mittel-Lazisk, Kreis Pleß. Telephon: Amt Mikołow No. 10, 81 und 119. Oberbergwerksdirektor: Dr. Ebeling. Bergwerksdirektoren: Gerke und Dr. Rontz, Berginspektor Skowron. Betriebsbeamte: Maschineninspektor Riedel. Baubetriebsführer: Warzecha. Bürovorsteher: Mynarz.

Unterstellte Betriebe:

- a) Br ad e g r u b e : Station Bradegrube. Telephon: Amt Mikołow 40, 55 und 145. Bergwerksdirektor: Dr. Rontz. Betriebsführer: Grubeninspektor Nikolaus. Betriebsführer-Stellvertreter: Fahrsteiger Börner I.
- b) P r i n z e n g r u b e Gostin: Station Lazisk. Telephon: Amt Mikołow No. 11. Bergwerksdirektor: Dr. Rontz. Betriebsführer: Obersteiger Böhm. Betriebsführer-Stellvertreter: Fahrsteiger Härtel.
- c) T r a u t s c h o l d s e g e n g r u b e (Neuglückaufgrube) Mittel-Lazisk: Station: Lazisk. Telephon: Amt Mikołow 10, 81 und 119. Bergwerksdirektor: Gerke. Betriebsführer: Grubeninspektor Eulitz. Betriebsführer-Stellvertreter: Fahrsteiger Morgner.
- d) H e i n r i c h s g l ü c k g r u b e Wyrow: Station: Lazisk. Telephon: Amt Mikołow 8 und 15. Bergwerksdirektor: Gerke. Betriebsführer: Grubeninspektor Jungfer. Betriebsführer-Stellvertr.: Fahrsteiger Modlich.
- e) B a r b a r a g r u b e : Station Podlesie. Telephon: Amt Mikołow No. 31. Bergwerksdirektor: Gerke. Betriebsführer: Obersteiger conc. Markscheider Wermbter. Betriebsführer-Stellvertreter: Fahrsteiger Moschner.
- f) A l e x a n d e r g r u b e : Station Nikolai. Telephon: Amt Mikołow No. 132. Bergwerksdirektor: Gerke. Betriebsführer: Obersteiger conc. Markscheider Wermbter. Betriebsführer-Stellvertreter: Fahrsteiger Moschner.

„Polesia“, Gesellschaft für chemische und mineralische Produkte m. b. H., Königshütte, Ring 5. Geschäftsführer: Bergwerksdirektor a. D. Januschowski und Wilhelm Dewor; Prokuristen: Lepke, Wypior; Korrespondenz, Buchhaltung, Registratur: Deutschmanek, Tschervenka, Watzlawek.

Polskie Kopalnie Skarbbowe na Górnym Śląsku, Spółka Dzierżawna. Spółka Akcyjna w Katowicach. Generaldirektion in Królewska Huta O.-S. Telephon: No. 136, 137, 138, 139 und 140. Steinkohlen, Briketts, Koks und Nebenprodukte. Besitzer: Polnischer Staat. Generaldirektor: Fr. Reumaux. Stellvertreter und Verwaltungsdirektor: A. Ciszewski. Technischer Direktor: L. Fontaine. Syndikus: Rechtsanwalt Dr. Zagórowski. Verkaufsabteilung: Ing. F. Piotrowski. Einkaufsabteilung:

Ing. K. Kwiatkowski. Rechnungsabteilung: G. Bologne. Wirtschaftsabteilung u. Güterverwaltung: W. Nowacki. Elektrotechnische Abteilung: Ing. Le Cam.

1. **Königsgrube (Król).** Bergwerksdirektion I: Bergwerksdirektor Rieger. a) Ostfeld: Betriebsleiter Dipl.-Bergingenieur Dr. Tucholka; b) Südfeld: Betriebsleiter Dipl.-Bergingenieur Byszewski. Bergwerksdirektion II: Bergwerksdirektor Rowiński. a) Nordfeld: Dipl.-Bergingenieur Fogt; b) Westfeld: Dipl.-Bergingenieur Micewicz.

2. **Bielszowice-Grube.** (Bergwerksdirektion III:) Bergwerksdirektor Strzeszewski; Stellvertreter: Dipl.-Bergingenieur Lewalski.

3. **Knurow-Grube und Kokerei.** (Bergwerksdirektion IV:) Bergwerksdirektor Kaluźny; Betriebsleiter: Dipl.-Bergingenieur Zakrzewski.

Preiß, Hermann, vorm. E. Schulz, Kattowitz O.-S. Telephon: 118. — Maschinenöle, Maschinenfette, Dichtungs- und Putzmaterial, Fabrikation von Schmier-Briketts. Spezialitäten: Heißlager - Schmier - Extrakt. Marke „Helios“, Autoöl, Marke „Columbus“. Alleinvertrieb: Patent-Dichtung „Spiralit“. Besitzer: Hermann Preiß. Zweigniederlassung in Beuthen O.-S., Parallelstr. 1. Telephon: 1655. Vertreter: Bergverwalter a. D. Max Langer.

Raupach, Ryszard, Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Katowicach. Maschinen für Zementfabriken, Maschinen für Zementwerke, Maschinen für Zementwerke. Fabrik: Lagiewniki-Górny Śląsk.

Ringsdorff-Werke, Act.-Ges., Mehlem a. Rh. Vertreter: Hornig & Bahn. Ingenieurbüro: Kattowitz, ul. Kościuszki 49. Ständiges Lager in Kohlen- und Bronzebürsten, sowie Bürstenhaltern.

„Ropag“ T-wo z ogr. odpow. Wielkie Hajduki (Bismarckhütte), ul. Matejki 4, telef. Król. Huta 191. Büro techniczne i wszelkiego rodzaju dostawy artikelów techn. dla kolei i ciężkiego przemysłu.

„Ropag“ G. m. b. H., Wielkie Hajduki (Bismarckhütte). Telephon: Amt Königshütte O.-S. No. 191. Technisches Büro. Lieferungsgeschäft sämtlicher Bedarfsartikel für Eisenbahnen und Großindustrie.

Rybniker Maschinenbau, Sp. z ogr. por. Post: Rybnik. Bahnstation: Rybnik. Telephonamt: Rybnik No. 69. Eisengießerei und Maschinenfabrik. Spezialfabrik für Bergwerkseinrichtungen aller Art, insbesondere: Förderhaspel, Fördermaschinen, Sicherheitsdammtüren, mechanische Transportanlagen, Haldensturz- und Rückverladeanlagen für Massengüter, Hartzerkleinerungsanlagen, sowie alle einschlägigen Maschinen, Apparate für den Gruben- und Hüttenbetrieb. Bau von kompletten Zement- und Zuckerfabriken. — Tochtergesellschaft der Hermann

CHEMISCHE FABRIK
ERICH A. KOLLONTAY

KATOWICE - BRYNŌW, O. S.

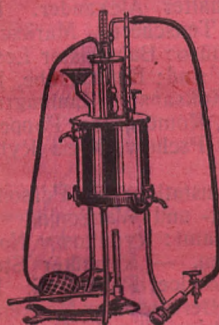
Stadtbüro: ul. Dyrekcyjna 3 . Telef. 1291, 1413

erzeugt:

**Kernseifen, Schmierseifen, Industrie-
 Spezlalseifen, Seifenpulver,
 Natron-Wasserglas.**

Laboratoriumsapparate

Viscosimeter, Flammpunktprüfer, Destillierapparate.



**Vogel - Ossag -
 Viscosimeter**

eine ideale Methode:
 Leichte Handhabung,
 sichere Resultate,
 kleine Versuchsmengen.

Sommer & Runge

Vogel-Ossag. Nr. 257. Berlin-Friedenau.

M. Adler & J. Panofsky

G. m. b. H.

**Eisengießerei und Maschinenfabrik
 Paulshütte bei Sorau (O.-S.) Tel. 10.**

Gegründet 1842

**Bahn- u. Maschinenguß roh u. bearbeitet für d. gesamte
 Industrie — Armaturen für Kokereien — Kana-
 lisationsguß — Kesselarmaturen — Bau- und
 Handelsguß — Roststäbe in allen Ausführungen.**

Löhnert, Bromberger Maschinenbau-Anstalt A.-G. Bydgoszcz. Geschäftsleitung: Direktor Bernhard Walter. Betrieb: Prokurist, Betriebsinspektor E. Both. Werkmeister W. Wachholz. Schmiedemeister A. Cudok. Formermeister R. Pajonk. Technisches Büro: Vorstand: Oberingenieur W. Hentschel. Kaufmännisches Büro: Vorstand: E. Paradowski. Vertretung: Oberingenieur W. Baentsch, Myslowitz, Kronprinzenstr. 46. Telephon: No. 38.

Rybniker Steinkohlen-Gewerkschaft. Rybnickie Gwarectwo Weglowe, Katowice, ul. Powstańców 50. — Flamm-, Fett- und Gaskohle, Steinkohlenbriketts, Koks, Ammoniak, Teer, Benzol, Toluol, Xylol, Solventnaphtha, Roh-naphthalin. — Repräsentant: Generaldirektor Bergassessor a. D. Dr. Wachsmann. Die Gewerkschaft beschäftigt rund 13 000 Arbeiter und fördert im Jahre rund 1 900 000 Tonnen Kohle. Sekretariat und Registratur: Obersekretär Urner. Maschinenbüro: Maschinendirektor Petersen. Diplom-Ingenieur Weinberger. Rechtsbüro und Kohlenbüro: Justitiar Dr. Ploch. Revision: Oberrevisor Jamrosy. Buchhalterei: Oberbuchhalter Alexander. Einkaufsbüro: Bergwerksdirektor Tenschert. Markscheiderei: Markscheider Voigt. Baubüro: Baumeister Leschnik. Der Verwaltung unterstellt sind: Emmagrube, Emmagrube, Kreis Rybnik O.-S., Koksanstalt Emmagrube, Emmagrube, Kreis Rybnik O.-S., Römergrube, Poppelau, Kreis Rybnik O.-S., Annagrube, Pschow, Kreis Rybnik O.-S.

1. Annagrube in Pschow. Bahnstation: für Personenverkehr Rydułtowy, für Stückgut- und Waggonladungen Annagrube Poln.-O.-S. Telephonamt: Rydułtowy No. 3, 25, 48. Erzeugnisse: Steinkohlen. — Rybniker Steinkohlengewerkschaft zu Post Katowice, Poln.-O.-S. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor: Bergassessor Mackensy. Grubenbetriebsführer: Berginspektor Nowak, Vertreter: Obersteiger Schilder. Schießtechniker: Bergverwalter a. D. Wurst. Grubenbetriebsbeamte: Fahrsteiger Hamerla, Cyrus, Nowak. Abteilungssteiger: Adler, Fesser, Gratiadei, Hanslik, Heda, Iwanek (Berg-Ingenieur) Rösner, Wosnitza. Tagessteiger Kontny, Slaby. Maschinenbetriebsführer: Maschinenwerkstr. Krieger. Maschinenbetriebsbeamte: Schmiedewerkstr. Donath, Schmiedemstr. Kulke, Maschinensteiger Scholz, Weiß, Hruschka, Piechulla, Schliwa, Grabowy, Wittkowsky. Baubetrieb: Bauwerkstr. Tenschert. Eisenbahnbaubetrieb: Tiefbautechn. Bahnstr. Stoletzky. Kolonieverw.: Bugla. Bergverwaltung: Registrator Pohl, Assistent Tytko, Gehilfe Matuschek. Schichtmeisterei: Schichtmeister Donga, Assistenten Swierczyk, Dembowy, Mochmann, Słofta, Schiffezyk, Kabuth, Krakowczyk, Prauser, Szczotok, Koj, Kolek, Deutschmanck, Wosnik, Wollny, Krzyzak,

Cebulla, Porombka. Kalkulatur: Kalkulator Jaworek, Assistenten: Ruschin, Müller, Donga, Jendryschik. Materialienverwaltung: Materialienverwalter Kalisch. Assistenten: Herrmann, Lazar, Duda. Spedition: Spediteur Schubert. Gehilfen: Baron, Frl. Feinbier, Lemberski. Grubenbetriebsbüro: Assistent Adler. Maschinenbetriebsbüro: Assistent Massny.

2. Gewerkschaft Beate n s g l ü c k g r u b e, seit Februar 1919 eingestellt.
3. E m m a g r u b e Kopalni Emy in Emmagrube Poln. O.-S. Bahnstation: für Personenverkehr Romanshof, für Stückgut- und Waggonladungen: Niedobschütz. Tel.-No. Rybnik: 5, 11, 18, 79 und 88, Loslau 15, Czernitz 27, 36. Erzeugnisse: Steinkohlen und Brikettproduktion. Werksleitung: Dipl.-Bergingenieur Fuchs; Sekretariat: Sekretär Strzebnik. a) Grubenbetriebsführung: Dipl.-Bergingenieur v. Skarzynski; b) Maschinenbetriebsführung incl. Brikettfabrik: Maschinenmeister Kaczmarek; c) Baubetrieb: Bautechniker Maiwald; d) Sägewerk: Drobig; e) Häuserverwaltung: Dzimalla; f) Materialienverwaltung: Henke; g) Spedition: Gsell; h) Schichtmeisterei: Metzler; i) Kalkulatur: Gowik; k) Werkskasse: Hadinek.
4. Verwaltung der Koks a n s t a l t Emmagrube in Emmagrube, Poln.-O.-S. Zarząd koksowni kopalnie Emy, poczta kopalnia Emy, Górny Śląsk. — Bahnstation für Personenverkehr: Obszary, für Stückgut und Waggonladungen: Niedobczyce. — Telephon: Rybnik No. 5, 11, 18, 79; Wodzisław No. 15; Czernice No. 27, 36. — Erzeugnisse: Koks, Ammoniak, Benzol, Teer und Steinkohlenteerpech. Besitzer: Rybniker Steinkohlen-Gewerkschaft, Kattowitz (Rybnickie gwarectwo weglowe, Katowice). Verwaltung: Direktor Gürtler. Betriebsführer des Betriebes I (Ofenbetrieb, Teer- und Ammoniakfabrik): Betriebsführer Schendzielorz. Betriebsführer des Betriebes II (Benzolfabrik und Teerdestillation): i. V. Bergingenieur Blachut. Maschinenwerkmeister: Lassotta. Chemiker: Jacob. Sekretär: Horand. Rechnungsführer: Ulfik. Materialienverwalter: Güttler. Spediteur: Pendzialek. Produktenbüro: Assistent Baborsky.

R ö m e r g r u b e bei Niedobschütz, Post Poppelau. Eisenbahnstation: Römergrube. Güterstation: Niedobschütz. Kopalnia R ö m e r pod Niedobczycami, poczta Popielów, stacja kolejowa Kopalnia Römer, stacja towarowa Niedobczyce. — Steinkohlen, Briketts. — Verwaltung: Bergwerksdirektor Dipl.-Ing. Szymański. Grubenbetrieb: Berginsp. Flatzek. Obersteiger: Schopenhauer. Maschinenbetrieb: Maschinenfahrsteiger Kulke. Registratur: Registrator Ogiermann. Rechnungsbüro, Kasse, Knappschafsbüro: Schichtmeister Becker. Kalkulatur: Schicht-

meister Borzutzki. Materialienverwaltung und Fuhrwesen: Materialienverwalter Kretzel. Spedition: Spediteur Wojtaschek. Baubetrieb und Kolonieverwaltung: Bauführer Niedziella.

Schein, Paul, Kattowitz, Holteistr. 30. Telephon: 1623.

Schindler i. Jaschik, Sp. z ogr. odp. Fabrik für Heizungs- und Abwärmeverwertungsanlagen, Katowice, P.-O.-S., ul. Mickiewicza 28. Telephon No. 478, 485. — Dampf- und Warmwasserheizungen jeder Art und Größe. — Großraum-Luftheizungen für Fabriken und Werkstätten. — Rationelle Abwärmeverwertung für Heizzwecke und Kesselspeisung. — Ausnutzung heißer Abgase industrieller Feuerungsanlagen für Heizzwecke und Verbrauchswasserbereitung, Hochdruckrohrleitungen. — Bau von Fernheizwerken, Trocken- und Entnebelungsanlagen, Arbeiterwaschkauen, sanitäre Anlagen, autogene Schweißerei. — Kaufmänn. Büro: Direktor K. Schindler; Prokurist und Disponent: Peschke; Buchhalter: Kanitz. Techn. Büro: Direktor Oberingenieur Jaschik; Ingenieure: Reschke, Czech, Kasowski.

Schlesische Aktiengesellschaft für Bergbau und Zinkhüttenbetrieb. (Śląskie Kopalnie i Cynkownie, Spółka Akcyjna, Lipine (S. A. G.)). Hauptverwaltungen: Piasniki (Telephon: Königshütte 212, 213, 214, 215) und Kattowitz (Telephon: Kattowitz 227, 228, 239). Vorstand: Generaldirektor Bergrat Drescher, Direktor Robert, Direktor Dr. Werner, Direktor Dr. Eulenstein, Justizrat Czapla, Direktor Callon. Prokuristen: Maschinendirektor Runge, Bergwerksdirektor Forneberg, Bergwerksdirektor Riedel, Hüttdirektor Baltin, Direktor Smolin, Hauptkasseninspektor Sobzik, Prokurist Goerlich.

I. Steinkohlenbergwerke.

1. **Vereinigte Mathildegrube** (Ost- und Westfeld) in Lipine. Post- und Bahnstation: Morgenroth. Telephon: Ostfeld: Königshütte 20. Westfeld: Königshütte 216. Bergwerksdirektor: Bergassessor Forneberg in Lipine.
 - a) Ostfeld: Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Schoen in Lipine. Maschinenbetriebsführer: Maschinenmeister Heinzel in Lipine.
 - b) Westfeld: Grubenbetriebsführer: Bergverwalter Walter in Lipine. Maschinenbetriebsführer: Maschinenmeister Schikora in Lipine.
2. **Andalusiengrube** in Kamin. Post- und Bahnstation: Scharley. Telephon: Scharley 104. Bergwerksdirektor: Bergassessor Riedel in Kamin. Betriebsführer: Berginspektor Schreyer in Kamin. Maschinenbetriebsführer: Maschinenmeister Ackermann in Scharley.

II. Erzbetriebe.

1. **Ceciliegrube.** Post- und Bahnstation: Scharley. Telephon: Scharley 107. — Zink- und Bleierze, Schwefel-

kies. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor Riedel in Kamin. Betriebsführer: Bergverwalter Schreyer in Scharley.

2. Jenny-Otto-Wäsche und Cecilie-Wäsche bei Scharley. Post- und Bahnstation: Scharley. Telephon: Scharley 56 bzw. 50. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor Riedel in Kamin. Betriebsführer: Bergverwalter Piontek in Roßberg.

3. Scharleyer Tiefbau-Sozietät in Scharley. Post- und Bahnstation: Scharley. Telephon: Scharley 52. Schmidtschächte. Wasserhaltung für Gruben: Neue Helene, Brzozowitz und Cecilie. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor Riedel in Kamin. Betriebsführer: Maschinenmeister Ackermann in Scharley.

III. Hütten.

1. Silesia-Hütte in Lipine. Telephon: Königshütte 37 und 109. Blende-Rösthütten mit Schwefelsäure- und schweflige Säure-Fabriken. Hütteninspektor: Dr. Mertsching in Lipine. — Zinkhütten, Muffelanstalt mit Chamotte-Fabrik und Dampfziegelei. Hüttendirektor: Zacharzowsky in Lipine. Zinkoxydhütte. Hüttendirektor Baltin in Lipine. Laboratorium: Hütteninspektor Meißner in Lipine.

2. Kunigundehütte in Bogutschütz-Süd bei Kattowitz. Post Kattowitz. Bahnstation: Bogutschütz. Telephon: Kattowitz 12 und 39. — Blende-Röst- und Schwefelsäure-Anlage. Betriebsleiter: Hütteninspektor Mueller in Bogutschütz. — Zinkhütten. Betriebsleiter: Hütteninspektor Schwarz in Kattowitz. Laboratorium: Chefchemiker Leuchter in Bogutschütz.

3. Rosamunde-Zinkhütte in Friedenshütte. Post: Friedenshütte. Bahnstation: Morgenroth. Telephon: Königshütte 99. Betriebsleiter: Hütteninspektor Schultze in Friedenshütte.

IV. Zinkwalzwerke.

1. Silesia in Lipine. Telephon: Königshütte 101. Betriebsleiter: Hütteninspektor Zacharzowsky in Lipine. Betriebsführer: Hütteninspektor Gebhard in Lipine.

2. Kunigunde-Zinkwalzwerk in Myslowitz. Telephon: Myslowitz 2. Betriebsleiter: Walzwerksinspektor Filitz in Myslowitz.

V. Oberschlesisches Farbwerk, G. m. b. H., Idaweiche. Post- und Bahnstation: Idaweiche. Telephon: Kattowitz 101. Lithopone, Salmiakgeist, cadmiumhaltige Rückstände. Abteilung Sulfatfabriken: Salzsäure, krist. u. calc. Sulfat. Geschäftsführer: Direktor Dr. Eulenstein, Katowice.

VI. Hüttenlazarett Piasniki. Telephon: Königshütte 528. Leitender Arzt Dr. med. Urtel in Piasniki.

VII. Rittergut Kamin. Kreis Beuthen O.-S. Post- und Bahnstation: Scharley. Telephon: Scharley 104. Wirtschaftsinspektor Anspach in Kamin.

Schlesische Elektrizitäts- und Gas-Aktien-Gesellschaft, Oberschlesische Elektrizitätswerke. Elektrizitätswerke: Chorzow. Telephon: Königshütte No. 183, 184. Ingenieur Schlenzog, Dipl.-Ing. Duda, Kattowitz. Telephon: No. 249, Bernard. Königshütte, Telephon No. 11. Augustiniok, Leitungsnetzinspektionen: Chorzow. Telephon: Königshütte No. 183, 184 Hüls. Kattowitz, Telephon: No. 249, Przybilla.

Schlesische Kleinbahn-Aktiengesellschaft, Kattowitz, Wilhelmsplatz 16. Postschließfach 407. Telephon: Amt Kattowitz No. 203, 221, 222, 223, 564. — Elektrischer Kleinbahnbetrieb für Personenverkehr im oberschlesischen Industriegebiet. Kleinbahn Gleiwitz-Rauden-Ratibor für Personen- und Güterverkehr mit Dampfbahnbetrieb. Besitzer: Aktiengesellschaft. Vorstand: Regierungsbaumeister Hoerter, Ingenieur Grottian; Stellvertreter: Dr. jur. Sonneck. Buchhalterei: Direktor Przyborowski. Betriebsbüro: Verkehrsinspektor Lüttger. Werkstätten: Prokurist, Oberingenieur Sommer. — Betriebsleitung der Kleinbahn Gleiwitz-Rauden, Ratibor in Gleiwitz: Nieberdingstraße 6. Telephon 277. Postschließfach 277. Betriebsdirektor Rückriem, Regierungsbaumeister a. D.

Schmidt W. C. i Ska. Tow. z ogr. por. Królewska Huta, ul. Bytomska 16. Telephon: No. 132. Wytworzenie i sprzedaż potrzeb i wyrobów przemysłowych. Zarządca interesu: W. Schmidt. Prokurzysta: Ryszard Schmidt. Dr. Lehmann.

Schwidewski, Hans, Kattowitz. Telephon: No. 68. — Handel mit Mineralölen, Fetten, Petroleum, Benzin, Benzol, Carbid und technischen Bedarfsartikeln. — Besitzer: Hans Schwidewski. Prokuristin: Frau Centa Schwidewski. Geschäftsführer: Anton Koschik. Oberbuchhalter: Richard Adam, Buchhalterin Frä. Nocon. Korrespondentin: Frä. Stawinoga. Expedienten: Joseph Koschik, Georg Anders. (Siehe auch Gleiwitz.)

Seifenfabrik, Erich A. Kollontay, Chem. Fabrik, Katowice-Brynow, siehe unter Chemische Fabrik.

Selb-Werke Aktiengesellschaft, vorm. Stoll & Elschner, Metallgießerei, Maschinen- und Armaturenfabrik, Leipzig-Plagwitz. Filialbüro Kattowitz bei Montanbedarf A. Paul Seidel, Kattowitz, Sachsstr. 12a. Postschließfach 310. Telephon 409. — Direktor, Wilhelm Stoll, Leipzig-Plagwitz, Inhaber des Filialbüros: Dissmer, Ingenieur, Bregulla, Kaufmann.

Eisenhütte Silesia, Spółka Akcyjna, Paruszwowiec, P.-O.-S. — Feinblechwalzwerk, Stanzwerk, Emaillierwerk, Verzinnerei. — Telegrammadresse: Silesia Paruszwowiec. Telephon: No. 4 und 40. Rudolf Mosse Code. Poststation: Paruszwowiec. Bahnstation: für Personenzüge Paruszwowiec; für Eil- und Schnellzüge Rybnik. Güter-

Ślaska wytwórnia części do kotłów parowych

Sp. z o. odp.

Katowice

ul. Wita Stwosza 1.

Tel. 122.

Ligota

Katowice

ul. Wita Stwosza 1.

Telegr.: Tedekape.

Dampfkessel-Ersatzteile für jedes Kesselsystem

Siederohre, Überhitzerrohrschlangen, Wanderrost- u. Economiser-Ersatzteile, Kesselverschlüsse O.B. Rost, D. R. P. Nr. 376571, Rostglieder. O.D.B.

Kupfer-Asbest-Dichtungen, Kupferringe, Armaturen, mörtellosen Gewölbebau

D. R. G. M. 693 267.

Rohrleitungen für Gas, Wasser, Dampf u. Preßluft, Rohrform- und Verbindungsstücke, Eisenkonstruktion, Blech- u. Schweißarbeiten
aus eigener Fabrik.

Abt. Bergbau: Bohrwerkzeuge, Bohrhämmer, Preßluftschläuche, Wetterlutton, Ventilatoren, Berieselungs- und Pressluftrohre, Förderwagen, Förderhaspeln, Kohlenrutschen usw.



Hans Schwidewski

Kattowitz (Polen) Gleiwitz (Dtsch. O.-S.)

Tel. Nr. 68.

Tel. Nr. 1826.

Abt. I. Petroleum, Benzin, Benzol, Oele, Fette, Firnisse, Carbolinium, Teer, Ständig. Lager in amerik. Heißdampf-Cylinderölen und Spezialölen.

Calcium-Carbid

Abt. II. Putzwolle, Wittertuch, Schachtanzüge. Sämtliche technische Bedarfsartikel, Packungen, Dichtungen, Schläuche.

Abt. III. Automobile und Autozubehörteile, Reifen u. Schläuche in all. Fabrikaten.

station: Rybnik. — Verkaufsbüro: Emalja i stal T. z. o. p. Katowice. Postschließfach: No. 244. Generalagentur: Berlin W 56, Markgrafenstr. 46. — Vorstand: Direktor Krzechki, Katowice, Direktor Dr. Monden, Paruszwiec, Direktor Dr. Wislocki, Katowice.

Silesia-Werke Komm.-Ges., Wirek, (Antonienhütte). Telephon: Wirek No. 11 und 61. — Abtlg. I: Bau von Fördermaschinen, Kippwagen, eisernen Karren, Wippern, Schleudermühlen, eisernen Fenstern, Reservoirs, Transportbändern, Elevatoren, Zinkstaubballons, Grubenweichen jeder Art, gefräste Zahn- und Kegelräder, Anfertigung aller Eisenkonstruktionen und Laufkrähnen. — Abtlg. II: Reparatur von Schmalspurbahnwagen und Lokomotiven, Ausführung von Kesselreparaturen und Schweißungen an Ort und Stelle durch bestens eingearbeitetes Personal unter fachmännischer Leitung. — Abtlg. III: Neu- und Umwicklung von Dreh-Gleichstrommotoren und Transformatoren. — Abtlg. IV: Metallgießerei: Anfertigung von Kupfer- und Siliziumbronzen bis 5000 kg Stückgewicht in jeder Art. — Abtlg. V: Elektr. Schweißungen mit Wechselstrom. — Besitzer: Komm.-Ges.; Direktor: Gallwas; Betriebsleiter: Kowalczyk; Betriebsassistent: Schellong; Werkmeister: Kuzma, Krotki; Bürovorsteher: Ogan.

Siwinna, Ingenieurbüro, Kattowitz, Plac Wolności 8. Telephon: 2716. — Elektrische Anlagen für Licht und Kraft. Schalttafelbau, Hochspannungsstationen, Freileitungsbau, Blitzschutz - Radio - Telephon- und Telegraphenanlagen, Motore, Dynamomaschinen, Installationsmaterial und Beleuchtungskörper. Betriebsleiter: Ingenieur Curt Siwinna. Telegr.-Adresse: Lichtcentrale Katowice.

Śląska Impregnacja Drzewa Kopalnianego, Spółka z ograniczoną poręką, Ligota-Pszczynska G.-Śl. (Schlesische Grubenholz-Imprägnierung, G. m. b. H., Idaweiche.) Telephon: Kattowitz 229. — Lieferung und Imprägnierung von Grubenholz, Schwellen, Leitungsmasten, Schnittmaterial, nach Vorschrift der Reichspost, der Staatsbahn und nach dem Wolman'schen Verfahren. Lieferung von Chemikalien zur Holzkonservierung, Bau von Imprägnieranstalten. — Leitung: G. m. b. H., Direktor Wolman und H. Renfer.

Śląskie-górnictwo, Tow. z ogr. por., Królewska Huta, ul. Bytomska 16. Telephon: No. 132. i Rybnik ul. Hutnica 20. Telephon: No. 1116. Poglęb szyb, wykonanie robót kamiennych i specjalnie żelazo-bytonowych obudowań. Zarządca interesu: Dyrektor Simon, Inż. Prokurzysta: Ryszard Schmidt, Dr. Lehmann. Naczelnik ruchu: Nadztygar Koehl.

Śląskie-Towarzystwo Budowlane Sp. A. (Schlesische Bau-gesellschaft auf Aktien) Starowiejska ul. 9 (Alte Dorfstraße 9). Telephon: 464 und 468. Vorstand: E. Kloss

Bedeutendstes Insertionsorgan im Osten Deutschlands

Abonnement vierteljährlich **nur 3.— Mk.**
Viergespaltene Millimeterzeile **nur 20 Pf.**
Stellengesuche Millimeterz. nur 10 Pf.



Als bewährtes Offertenblatt für Stellenangebote und Stellengesuche. — Ständig von allen Suchenden mit Erfolg benutzt.

mit wertvollen Aufsätzen aus der gesamten technischen Industrie. Wird allen Steinkohlen-, Braunkohlen-, Erzbergwerken, Hüttenwerken und größeren Maschinenfabriken Deutschlands und als Vereinsorgan allen technischen Bergbeamten Schlesiens, sowie Tausenden anderen interessierten Firmen und Behörden im übrigen Deutschland und Polen zugesandt.

Wer daher neue und lohnende Geschäfts-Verbindungen in ganz Deutschland und insbesondere im deutschen und polnischen oberschlesischen Industriebezirk anknüpfen will, benutzt am erfolgreichsten „Kohle und Erz“. Probenummern und Kalkulationen — ohne Verbindlichkeit — kostenlos. Hervorragende Anerkennungen erster Firmen, da Inserate von bestem Erfolg begleitet sind.

Geschäftsstelle von „Kohle u. Erz“
Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

und Fr. Rontschka. Ausführung von Bauarbeiten des Hoch- und Tiefbaues in Beton, Eisenbeton und Ziegelmauerwerk für Industrieanlagen und Wohnungen und Bahnbauten.

Société Fermière des Mines Fiscales de l'Etat Polonais en Haute-Silésie. Société Anonyme à Katowice. (Siehe: Polskie Kopalnie Skarbowe na Górnym Śląsku).

Stal i Żelazo — Stahl und Eisen. sp. z ogr. odp., Katowice, Büro: ul. Warozawska 56. Ständige Ausstellung: ul. 3 go maja 21. Telephon: No. 1327 u. 238. — Großhandel mit Stahl, Eisen, Werkzeugen, Eisenbahnmateriel u. technischen Artikeln. Besitzer: Kaufmann Ernst Reichelt, Gleiwitz und Oberingenieur Emil Kutteck, Katowice. Filialen: Gleiwitz, Oberwallstraße und Breslau, Neue Taschenstraße 17. Centrale Katowice: Leiter: Obergeringenieur Kretteck. Prokurist: Paul Wannert, Berginspektor a. D. Disponent: Walther Piskol. Filiale Gleiwitz: Leiter: Direktor Ernst Jochem. Disponent: Ingenieur Wender.

Steinhoff & Co., G. m. b. H., Bismarckhütte O.-S. Telephon: Königshütte 147. — Sämtliche Betriebsmaterialien der chem.-techn. Branche. Öle und Fette für Gruben, Hütten, Fabriken und Landwirtschaft.

Stephan's Nachfolger, Adoli, Scharley Poln.-O.-S. Hauptbahn- und Schmalspurbahn-Anschlußgleis „Stephan“. Telephon: Amt Beuthen Büros 395, 396 u. 397. Fabrik, Lager und Spedition No. 396. — Fabrik chemisch-technischer Mineralöl-Produkte, Lack- und Rostschutzfarben, technische Artikel für Bergwerks- und Hüttenbedarf, Metalleement „Stephan“, Schnelltünch- und Desinfektionsmaschinen sowie Straßenteermaschinen. — Besitzer: Hans Stephansche Erben und Fabrikbesitzer Ernst Book, Unterbarmen. — Leiter: Direktor Obergeringenieur Iwersen-Schmidt. — Prokuristen: Paul Meissner, Bruno Schreiber, Alfred Altmann.

Stephan, Frölich & Klüpfel. Spółka Akcyjna dla budowy maszyn i urzędzeń górniczych. Verwaltung in Katowice G./Śl., ul. Warszawska 44/46. Fernsprecher: Amt Katowice G./Śl. No. 847 und 850. Telegrammadresse: Monstephan-Katowice. Vorstandsmitglieder: Bergrat W. Ritschel, Dipl.-Ing. St. K. Gryger. Prokuristen: Direktor E. Strogies, Obergeringenieur K. Hauer, Diplom-Kaufmann Kolonko. Handlungsbevollmächtigte: Ingenieur (Fr. Kubitza, Revisor P. Kerntke. Reisevertreter: Ingenieur H. Ludyga, Obergeringenieur M. Bernard. Fabrik in Piotrowice (Ślask). Fernsprecher: Amt Katowice No. 2766. Bahnstation: Piotrowice (Ślask), Anschlußgleis Stephan.

Abteilung I: Maschinenfabrik. Komplette Rollen- u. Hängerutschen-Anlagen (Besonderheiten: Rollen- und Hängerutschen mit verdickt gewalzter Laufrinne (D. R. P.), Preßluftmaschinenmotoren D. R. P., elektr. Antriebs-

Stephan, Frölich & Klüpfel

Spółka Akcyjna dla budowy maszyn i urządzeń
górnictwych

Katowice G.-Śl.

Fernsprecher: Amt Katowice No. 847 und 850

Maschinenbau und Blechbearbeitung.

Rollen- und Hängerutschen mit verdickter Laufrinne D. R. P.,
Rutschenantriebsmotoren für Preßluft oder Elektr. D. R. P.,
Hilfsmotoren ohne Preßluftverbrauch f. lange Touren D. R. P.,
Pneumatische Kupplungen D. R. P., Laufrahmen mit Schie-
nenbefestigung D. R. G. M., Wetterluten, Blechrohre und
Formstücke, Behälter, Reservoirs in jeder Form und Größe,
Transportfässer, Trinkwasserfässer und -Gefäße, Gruben-
klosetts, Zinkstaubballons und dergleichen.

Eigene Elektrolit- und Gasschweißerei und Feuerverzinkerei.

Spülversatz-Einrichtungen.

Patent-Spülversatzrohre mit verdickter Laufrinne und einge-
walzten Führungsleisten, runden oder ovalen Querschnitts
(In- und Auslandspatente). Spülversatz-Armaturen, Aufberei-
tungs- und Zerkleinerungsanlagen für grobstückiges Versatz-
material, Druckwasserförderer, Patent Partsch-Lindner, zur
wirtschaftlichen Beförderung von Abraum, Spülgut u. Kessel-
asche, Bergekipper D. R. P. usw.

Füllorts-Einrichtungen.

Mechanische Förderkorb - Beschickungsanlagen, Wagenauf-
schiebevorrichtungen, Patent Brauns, Gleissperrvorrichtungen
(In- und Auslandspatente), Förderkorb-Anschlußbühnen mit Sicherheitsvor-
richtung, Patent Eickelberg, selbsttätige Wettertüren D. R. P.

Bergwerksmaschinen und -Geräte jeder Art.

Fördermaschinen u. Haspeln, Preßluft- u. Dampfmaschinen,
Förder- und Kippwagen, Fangvorrichtungen für Bremsberge
D. R. P., Förderwagenkupplungen D. R. P., Preßluftspitz-
hacken D. R. P., Laufbremsen mit Schlingelscheibe D. R. P.,
Schlauchverbinder für alle gangbaren Größen D. R. P.

Preßluft-Einrichtungen.

Preßluft-Gesteinsbohrmaschinen, Bohr-, Niet- und Meißel-
hämmer, Kompressoren, Ventilatoren, Kohlenschrämmaschinen,
Kohlendrehbohrmaschinen für Preßluft- u. elektr. Antrieb usw.
Reparaturwerkstatt und Lager von Ersatzteilen.

Spółka dla przedsiębiorstw
górnictwych i budowy szybów

Sp. z ogr. odp.

dawniej Stephan, Frölich i Klüpfel

Katowice G.-Śl., ul. Wojewódzka 16 (Holteistraße)

Fernsprecher: Katowice No. 2417.

Einziges, konkurrenzloses Unternehmen in Polen für Herstellung von tiefen und schwierigen Schächten.

Auffahren von Tunnels, Querschlägen, Maschinenstuben,
Bremsbergen usw., Kohlen- und Erzgewinnungsarbeiten, Ze-
mentierungsarbeiten, Schürfarbeiten, Flach- u. Tiefbohrungen,
Meißel- u. Diamantbohrungen a. Kohle, Erz, Erdöl, Wasser
und dergleichen.

Eigenes Personal und eigene Maschinen.

maschinen D. R. P., Hilfsmotoren für lange Rutschentouren (ohne Preßluftverbrauch) D. R. P., pneumatische Rutschenkupplungen D. R. P., selbsttätige Wettertüren D. R. P., Schienenbiegepressen D. R. P., Förderwagen, Förderwagen-Sicherheits-Kupplungen, Laufbremsen mit Schlängelscheiben D. R. P. und D. R. G. M., Bohrlochanker D. R. P., Schlauchverbinder für alle gangbaren Größen D. R. P. usw.

Leichtere Eisenkonstruktionen.

Abteilung II: Blechkonstruktionen. Wetterlitten-Einschaltstücke D. R. P., Bergerollen, Zinkstaubballons, Blechrohre und Formstücke aller Art, schmiedeeiserne Transportfässer von 100 bis 600 Liter Inhalt, Trinkwasserfässer und -Gefäße, Grubenklosetts, Wassereimer, Putzwollkästen, Behälter, Reservoirs, gelötet, genietet oder geschweißt, in jeder Form und Größe u. dergl.

Abteilung III: Spülversatzeinrichtungen. Komplette Spülversatzeinrichtungen über und unter Tage (Besonderheiten: Patentspülversatzrohre mit verdickter Laufrinne und eingewalzten Führungsleisten, runden oder ovalen Querschnitts), Aufbereitungs- und Zerkleinerungsanlagen jeder Art für grobstückiges Versatzmaterial, Bergekipper D. R. P., Druckwasserförderer (System Partsch-Lindner) zur Beförderung von Spülversatzgut, Abraum- und Kesselasche, bruchsfähige Krümmer, Dreiwegstücke, sämtliche Spülversatz-Armaturen. Eigene Rohrbiegerei zur Herstellung von Rohr-Faconstücken aller Art.

Abteilung IV: Füllortseinrichtungen. Mechanische Förderkorb-Beschickungsanlagen, Wagenaufschiebevorrichtungen Patent Brauns, Gleissperr-Vorrichtungen D. R. G. M., Förderkorb-Anschlußbühnen Patent Eickelberg D. R. P. mit oder ohne automatische Betätigung und Schutzvorrichtungen D. R. P., Fangvorrichtungen für Bremsberge D. R. P. etc.

Abteilung V: Schweißerei. Schweißungen elektrisch oder autogen an Apparaten, Rohren, Kesseln usw. Festschweißungen an gußeisernen Maschinenteilen.

Abteilung VI: Verzinkerei (Feuerverzinkerei). Verzinken im feuerverflüssigten Vollbade von Blech- und Eisenkonstruktionen jeder Art und Größe.

Abteilung VII: Bergwerksmaschinen und -Geräte. Fördermaschinen und Haspel, Preßluft- und Dampfpumpen, Luft-Reservoirs, Rohrleitungen für Druckluft, Dampf, Gas usw., Streckenberieselungs-Apparate D. R. G. M., Berieselungsrohre und Armaturen D. R. P., Schläuche, Schlauch-Armaturen usw.

Abteilung VIII: Preßluft-Anlagen. Preßluft-Bohrhämmer u. Gesteinsbohrmaschinen, Preßluft-Werkzeuge, wie: Meißel- und Niethämmer, Stampfer, Kessel-

stein-Abklopfhämmer und dergl., Schrämmaschinen, Kohlendrehbohrmaschinen für Preßluft und elektr. Antrieb, Gruben-Ventilatoren für Sonderbewetterung und Luttventilatoren, Preßluft-Nietfeuer, Kompressoren, Bohrerschärfmaschinen, fahrbare Preßluft-Kreissägen, Hebezeuge, Preßluft-Spitzhacken D. R. P., elektrische Eisendrehbohrmaschinen, Schlangen- und Hohlbohrer für Bohrhämmer aller Systeme, Einsatzschneiden, sämtliche Preßluft-Armaturen und dergl.

Spółka dla przedsiębiorstw górniczych i budowy szybów Sp. z ogr. odp. **dawniej Stephan, Frölich i Klüpfel**, Katowice, G./Śl., ul. Wojewódzka 16. Fernsprecher: Amt Katowice No. 2717. Telegrammadresse: Górnostephan, Katowice. Geschäftsführer: Bergrat W. Ritschel. Prokuristen: Direktor G. Gloßmann, Berginspektor O. Blum. Handlungsbevollmächtigter: W. Heinrich. — Einziges konkurrenzloses Unternehmen in Polen für Herstellung von tiefen und schwierigen Schächten. — Auffahren von Tunnels, Querschlägen, Maschinenstuben, Bremsbergen usw., Kohlen- und Erzgewinnungsarbeiten, Zementierungsarbeiten, Schürfarbeiten, Meißel- und Diamantbohrungen, Flach- und Tiefbohrungen auf Kohle, Erz, Erdöl, Wasser usw. Herstellung von Tiefbrunnen. **Stephan, Frölich & Klüpfel**, Abt. Kohle und Erz, siehe Frölich & Klüpfel.

Stiller, Fedor, Hüttenmeister a. D., Königshütte O.-S. Telefon: 1328. — Lieferant sämtlicher technischer Gruben- und Hüttenbedarfsartikel. — Besitzer: Fedor Stiller, Hauptvertreter nachstehender Firmen: Breitenbach, Schleifenbaum & Co., Siegen: Grau- und Hartgußwalzen für Stabeisen und Bleche. Vereinigte Carborundum- u. Elektritwerke Akt.-Ges., Alt-Benatek (Tschechslowakei). Großhäuser & Cie., Wiesbaden: Farben und Lacke, Rostschutzfarben und Kessel-Innen-Anstrichfarbe „Ahenor“. Huhn, Gustav, Berlin: Stopfbüchsen-Metallpackung, System „Huhn“. Keller, Gustav, Hagen i. W.: Splinte, Unterlegscheiben, Waggonbeschlagteile, kleine Stanz- u. Preßteile.

„**Tehag**“ Towarzystwo handlowe Spółka z ogr. odp., Katowice, ul. Matejki 1—3. Eisengroßhandlung. Verkaufsstelle der Walzwerks-Erzeugnisse der Vereinigte Königs- und Laurahütte A.-G. Fernsprecher: No. 265, 266 und 1453. Telegramm-Adresse: „Tehag“, Katowice. Mitinhaber u. Geschäftsführer: Bernhard Fuchs; weitere Geschäftsführer: Walter Tippner, Walter Fuchs; Prokurist Adolf Grünbaum.

Tepelmann, Hugo, OBERINGENIEUR, Ul. Kościuszki 44, Katowice. Telefon: 1996: Ingenieurbüro.

Thomas, Max, Wielkie Hajduki (Bismarckhütte) P.-O.-S., ul. Ligonja 7 (Eichendorffstr. 7). Telefon: Amt Kró-

lewska Huta (Königshütte) 642, 1233 und 163. — Chemisch-technische Betriebsmaterialien für Gruben, Hütten u. Fabriken. Eigenfabrikate: Maschinen-, Patentachsen-, Wagen- und sonstige Fette, Schmirgelfabrikate, sämtliche Ölqualitäten. Besitzer: Max Thomas.

„Triton“, Spółka dla czyszczenia wedv zaopatrywania z o. p., Katowice, ul. Miskiewcza 12. (August-Schneiderstraße 12. Tel. 461. Erzeugnisse: Brunnenbohrungen, Quellfassungen, Herstellung von Rohrnetzen für Gas-, Wasser- und Kanalisationswerke, elektr. automatische Pumpwerke, Anlagen für Entwässerung, Entmanganung, Enthärtung und Entsäuerung von Wasser, Kläranlagen, sanitäre Einrichtungen. Besitzer: Sp. z o. p. Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Rowoldt. Techn. Büro: Ing. Frischmuth, Ing. Wiczorek. Kaufm. Büro: Kassierer Baron Buchhalt. Banaszkiewicz.

Unitas Kohlenhandelsgesellschaft m. b. H. Generalvertrieb der Kohlen aus den oberchl. Fürstl. Pleß. Gruben sowie der Briquets aus der Steinkohlenbrikettfabrik Dziedzice, Katowice, ul. Powstańców 46. Telephon: Amt Katowice 290, 666—669. Telegramm-Adresse: Unitas. Direktor Schlauske, Telephon: Katowice 1040 (Wohnung). Handlungsbevollmächtigte: Bäcks, Schilder und Czernik.

Oberingenieur **A. Völker**, Ingenieurbüro, Kattowitz, Dürerstraße 4 (ul. Wita Stwoszą 4). Postfach: 278. Telephon: Kattowitz 273. Generalvertretungen für Gasfach und Wärmewirtschaft. Gas-Armaturen — Gas- und Ölbrenner — Gaserzeugungsanlagen — (Generatoren- und feuertechnische Anlagen) Gasreinigung und Nebenproduktenausscheidung — Gasaufspeicherung — Gasmessung u. Druckreglung — Gasgemischreglung — Kohlenstaubfeuerung — Hochofen-Spezialarmaturen — Kühltürrahmen für Martinöfen — Apparate für Betriebskontrolle u. Analyse — sämtl. Laboratoriumsbedarf — Preßluft- u. Dampfmesser — elektrische Glühlampen. — Lieferwerke: Askania - Bambergwerk, Berlin-Balcke, Abt. Moll, Neubeckum — Dr. Heinrich Göckel, Berlin — Julius Pintsch, A.-G., Berlin.

Waleska, Kopalnia węgla, Spółka Akcyjna, Werksverwaltung in Laziska Srednie. Bahnstation: Laziska. Telephon: No. 9, 46, 136. — Steinkohlen. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Betriebsleiter: Bergwerksdirektor Golly, Stellvertr. Direktor Dr. Sroka. Betriebsführer: Obersteiger Tabaczek. Steiger: Chowanietz, Siewior, Kopietz, Pukotz. Steigerstellvertreter: Boidol. Maschinenwerkmeister: Sladek. Maschinensteiger: Bartonek, Plasa, Zgorzinski. Techniker: Sossinka. Schichtmeister: Schoedon. Assistenten: Wylezol, Bulla, Strzoda, Wollny, Jurasch, Seemann, Woznikowski. Revision: Revisor Mayer. Buchhaltung: Oberbuchhalter Wollny. Materi-

Holzschwellen alle Abmessungen

roh und imprägniert.

offeriert
billigst

Licht- und Leitungsmaste

Grubenschwarten

Redlich Gebrüder, Breslau 5 Teleph.
Ohle 4028

PE - TE - HA

Polskie Biuro Techniczno-Handlowe

Tel. Nr. 1417 **Katowice** Tel. Nr. 1417
ul. Mickiewicza 12.

Węgiel, koks, materiały wybuchowe.

Górnośląskie Towarzystwo górnicze „Montan“
Sp. z o. odp.

(Oberschlesische Montangesellschaft)

Geschäftsführer: Bergassessor K. Staudinger

Betriebsleiter: Berginspektor Kellermann.

Królewska-Huta, ul. Sobieskiego 24

Telephon: 552, Telegrammadr.: Ostrag.

Bearbeitung von Projekten.

Ausführung bergmännischer Arbeiten.

Ausbau von stark druckhaften Strecken durch

Spezialausbau „O m e g a“ D. R. G. M. 875 901.

Oberschlesische Isoliermittel - Fabrik

G. C. Flegel & Co., Ząteze-Katowice.

Eisenbahnseitenweg. Verbindung von Caro und Nikolaistraße.

Telephon 783

Filiale: **Gleiwitz**, Coselerstraße 10a.

Ausführung aller Isolierungsarbeiten gegen Wärme und Kälte

Spezialität: Zylinder- u. Schachtdampfleitungsisolierungen

Fabrikation und Lieferung sämtlicher Materialien

für Kälte- und Wärmeschutz aus Kork, Kieselguhr,

Seide, Asbest, Filz, Glas und Schlackenwolle.

Aktien-Gesellschaft für Gruben und Schachtbau

Königshütte O.-S., Ring 5

Telegramm-Adresse: Grubenbau, Telefon: 612 Königshütte.

Abt. I: **Uebernahme aller bergbaulichen Arbeiten:**

Schachtabteufen, Ausführung von Querschlägen,

Ueberbrechen, Auffahren von Tunnels usw.

Abt. II: **Ausführung von Hoch- und Tiefbohrungen.**

alienverwaltung: Assistent Banaš. Spedition: Spéditeur Piechulla, Assistent Schombara. Separationsbetrieb: Oberhäuer Myschor. Aufseher: Rempel, Spornol.

Weltz, F. W., Königshütte O.-S. Schließfach: 100. Fernsprecher: Königshütte 496 u. 1133. — I. Techn. Spezialbüro für Wärme- und Kälteschutzisolierungen jeder Art. Ausführung durch geschulte Monteure. — Lieferung sämtl. Isoliermaterialien wie Asbest, Kieselgur, Kork, Diatherma-Flanschenkappen usw. — II. Betriebsmaterialien für Gruben, Hütten und Fabriken. — Vertretungen: Korkstein A.-G., vorm. Kleiner & Bokmayer, Wien/Mödling. F. Mattick, Dresden-A., Maschinenfabrik und Eisengießerei für Abdampf-Entöler, Oberflächenkondensatoren, Gegenstrom-Vorwärmer usw.

Wawerda, A., Maschinenfabrik, Kesselschmiede, Apparatbau. Fabrik: Scharley, Poln.-O.-S. Telephon: 52. Filiale: Gleiwitz, Friedhofstraße 5—7, Telephon: 256. Erzeugnisse: Eisen- und Blechkonstruktionen jeglicher Art. Sandversatzwagen, Förderwagen, Muldenkipper, Kreiselwipper, Schmierapparate für Radsätze, Schmiede- und Preßartikel. Spezialität: gelochte Bleche. Markenkontrollapparate. Inhaber: Direktor Viktor Miernik, Knurów. Leitung: Direktor-Ing. Willy Harms, Ing. Hugo Gröhn.

Westböhmischer Bergbau-Aktien-Verein, Bergdirektion Klein-Gorschütz, kons. Friedrichsgrube, Klein-Gorschütz. Postort: Groß-Gorschütz, Kreis Rybnik, P.-O.-S. Bahnstation: Groß-Thurze der Strecke Loslau—Jastrzemb. Telephon: Loslau 54. Bürochef: Kreutzer, Ingenieur Schierodzky, Dr. Woynar, Stefan, Scholzer.

Wieczorek, Paul Friedr., Baumaterialien-Großhandlung und Rohrgewebefabrik, Kattowitz, Straße ul. Warszawska 60. Telephon: 2079 und 2067. — Lieferung sämtlicher Baumaterialien, Ausführung von Wand- und Fußboden-Fliesenbelägen. Fabrikation von Rohrgewebe. Besitzer: Paul Friedr. Wieczorek.

„Wolfgang“ Koksanstalt, Ruda-Süd. G.-Sl. Alle Briefe sind an die Gräflich von Ballestrem'sche Ostoberschlesische Industrieverwaltung, Koksanstalt „Wolfgang“ (Wschodnio-górnoślaskie Zakłady przemysłowe Mikołaja hr. Ballestrema, Koksownia „Wolfgang“) zu richten. Bahnstation für Stückgüter: Ruda; Grenzstation: Hindenburg; für Waggons: Wolfgangweiche; Grenzstation: Poremba. Telephon: Verwaltung Ruda 3, 4, 5; Betrieb: Ruda 42. Die Koksanstalt liegt in Ruda-Süd (Carl-Emanuel). Fabrikate: Koks, Teer, Ammoniak, Benzole, Naphtalin. Besitzer: Graf Nikolaus von Ballestrem. Technische Oberleitung und Verwaltung in Ruda: Direktor Wilh. Meyn. Bürovorsteher: Schichtmeister Tyrassek. Betriebsführer: Klementz. Chemiker: Dr. Kasper. Oberassistent: Mika.

Wyk. J. Optische Industrie, Kattowitz. Telephon: Amt Kattowitz No. 2718. — Erzeugnisse: Augengläser, Photo-Apparate, Reißzeuge, Nivellier-Instrumente, Lehrmittel, Thermometer. Reparatur-Werkstätte für geodätische Instrumente. — Besitzer: Joh. Wyk.

Zakłady Elektro w Łaziskach-Górnych, Spółka z ogr. poręką (Kraft- und Schmelzwerke, Prinzengrube). Telephon: Amt Mikołow (Nikolai) No. 5, 115, 135. Telegr.-Adresse: Elektro Mikołow pow. Pszczynsta (Nikolai, Kreis Pleß). Bahnstation: Łaziska (Lazisk). Anschlußgleis: Kopanina (Prinzengrube). Bankverbindung: Darmstädter u. Nationalbank K. a. A., Filiale Katowice (Kattowitz). Direktor: Dr. v. Amann. Oberingenieur: Dipl.-Ingenieur Obermeyer. Prokurist: Blacha. Betriebsführer: Dipl.-Ing. Wejnarth. Obermaschinenmeister: Erdziek. Obermeister: Diederichs. Ober-Ofenmeister: Kolodziej. Technisches Büro: Dipl.-Ing. Dibon. Laboratorium: Porschet. Expedition: Klimas. Magazin: Bannowski. Sekretariat: Golling. Registratur: Reichelt. Buchhaltung: Siedlaczek. Einkauf: Thomas. Rechnungsprüfung: Schrammek. Lohnbüro u. Kasse: Kaczmarczyk.

Zakłady Hohenlohego — Hohenlohe-Werke, Spółka akcyjna, Hohenlohehütte Poln.-O.-S. Vorstand: Generaldirektor Arthur Jacob. Vorsitzender: Oberbergwerksdirektor Defert, Oberbergwerksdirektor Kirschniok. Prokuristen: Plankemann, Schefczik, Pitz, Kneppeck, Schwarzer, Weiß, Czabainki.

Unternehmungen:

Steinkohlenbergwerke:

Maxgrube, Michalkowitz. Post: Michalkowitz, Kreis Kattowitz. Hauptbahnanschluß: Für Wagenladungen und Stückgut Station Laurahütte, Ladestelle Maxgrube. Schmalspurbahnanschluß: Station Maxgrube.

Oheimgrube, Brynow, Kreis Kattowitz. Post: Kattowitz. Hauptbahnanschluß: Für Wagenladungen und Stückgut Station Idaweiche, Anschlußgleis Oheimgrube.

Georggrube, Eichenau, Kreis Kattowitz. Post: Eichenau. Hauptbahnanschluß: Für Wagenladungen Station Rosdzin, Ladestelle Georggrube, für Stückgut Station Eichenau.

Fanny-Chasseegrube bei Laurahütte, Kreis Kattowitz. Post: Laurahütte. Hauptbahnanschluß: Für Wagenladungen und Stückgut Station Laurahütte, Ladestelle Fannygrube.

Neue Hohenlohegrube (Zentralschacht), Hohenlohehütte, Kreis Kattowitz. Post: Hohenlohehütte. Hauptbahnanschluß: Station Karolinegrube. Ladestelle: Hohenlohegrube.

Steinkohlen-Brikettfabrik:

Brikettfabrik Oheimgrube, Brynow, Kreis Kattowitz. Post: Kattowitz. Hauptbahnanschluß: für Wagenladungen und Stückgut: Idaweiche. Anschlußgleis: Oheimgrube.

Erzbergwerke:

Gewerkschaft Neue Helene, Scharley, Kreis Beuthen O.-S. Post: Scharley. Hauptbahnanschluß: Station Scharley. Schmalspurbahnanschluß: Station Neue Helenegrube.

Gewerkschaft Brzosowitz, Brzezowitz, Kreis Beuthen O.-S. Post: Scharley. Hauptbahnanschluß: Station Scharley. Schmalspurbahnanschluß: Station Brzosowitzgrube.

Zinkhütten:

Hohenlohe-Zinkhütte, Hohenlohehütte, Kreis Kattowitz. Post: Hohenlohehütte O.-S. Hauptbahnanschluß: Station Karolinegrube O.-S. Anschlußgleis: Alfredschacht.

Blenderöstanstalten:

Schellerhütte (Blenderöstanstalt und Schwefelsäurefabrik), Siemianowitz, Kreis Kattowitz. Post: Hohenlohehütte O.-S. Hauptbahnanschluß: Station Schellerhütte der R. O. U. E. Schmalspurbahnanschluß: Station Schellerhütte.

Zinkwalzwerk:

Hohenlohe-Zinkwalzwerk, Hohenlohehütte, Kreis Kattowitz. Post: Hohenlohehütte O.-S. Hauptbahnanschluß: Station Karolinegrube der O. S. E. Schmalspurbahnanschluß: Hohenlohe-Zinkwalzwerk.

Hauptwerkstatt Theresiahütte bei Laurahütte. Post: Laurahütte O.-S. Hauptbahnanschluß: Station Laurahütte. Schmalspurbahnanschluß: Theresiahütte.

Ziegeleien:

Ziegelei Maxgrube, Michalkowitz, Kreis Kattowitz. Post: Michalkowitz O.-S. Hauptbahnanschluß: für Wagenladungen und Stückgut: Station Laurahütte, Ladestelle: Maxgrube. Schmalspurbahnanschluß: Station Maxgrube.

Domänen:

Rittergut Michalkowitz, Michalkowitz, Kreis Kattowitz. Post: Michalkowitz, Kreis Kattowitz. Bahnstation für Wagenladungen und Stückgut: Station Laurahütte. Ladestelle: Maxgrube. Schmalspurbahnanschluß: Station Maxgrube.

Domäne Bitkow, Bitkow, Kreis Kattowitz. Post: Michalkowitz, Kreis Kattowitz. Bahnstation für Wagenladungen und Stückgüter: Station Laurahütte. Ladestelle: Maxgrube. Schmalspurbahnanschluß: Station Maxgrube.

Dominium Brynow, Brynow bei Kattowitz. Post- und Bahnstation: Kattowitz O.-S.

Forsten:

Forst Brynow, Brynow bei Kattowitz. Post- und Bahnstation: Kattowitz.

Forst Panewnik, Panewnik. Post- und Bahnstation: Kochlowitz O.-S.

Zadlady tomasphospatowe Sp. z ogr. odp., Nowy-Bytom. Thomasphosphat-Werke, G. m. b. H., Friedenshütte, Poln. O.-S. Bahnstation: Chebzie (Morgenroth). Telephon: Król. Huta 797 (Königshütte 797).

„Żelazohurt“ Organizacja sprzedawcy wyrobów zjednoczonych hut Królewskiej i Laury, Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Katowice, ulica Słowackiego 15 (Schillerstr.). Verkaufsstelle der Produkte der „Vereinigte Königs- und Laurahütte, Aktiengesellschaft“. Fernsprech-Anschlüsse: No. 1169 und 899. Drahtnachrichten: Żelhurt. Geschäftsführung: Direktoren Paul Hancke, Jerzy Haase, Georg Langner. Prokuristen: Rudolf Studer, Robert Machon, Reinhard Kotitschke.

Żelazo-Metal Spółka Akcyjna. Akt.-Ges. für Eisen- und Metallhandel, Katowice. Telephon: No. 573 u. 875. — Handel mit Neu- und Nutzeisen aller Art, Neu- und Altmetallen, Schrott, Roheisen, Ferrolegierungen, Erze, Chemikalien. — Besitzer: A.-G. Leiter und Beamten: Direktoren: Kurt Breslauer, Tadeusz Meyerhold; Prokuristen: Hans Beihoff.

Fedor Stiller, Hüttenmeister a. D.

Girndtstr. 24 **Königshütte Poln. O.-S.** Fernruf 1328

Lieferant sämtl. techn. Gruben- u. Hüttenbedarfsartikel.

Bei allen Anfragen

bitten wir auf das

Oberschlesische Verkehrsbuch

Bezug nehmen zu wollen.

Seit 1. Juli erscheint in unserem Verlage:

„Auto, Photo, Radio“

**Zeitschrift
für moderne Technik und Sport**

Organ für

**Fachleute, Amateure u. Interessenten
der gesamten Automobil-, Photographie-
und Radiotechnik, des Flugzeug- und
Motorbootwesens und ihrer Sporte**

2mal monatlich

Schriftleitung:

Professor Dr. Schanz.

Pro Quartal . . 1.50 Mk.

Einzelne Hefte 0.25 Mk.

Wochenrundfunk

erscheint alle Freitage

mit sämtlich. Rundfunkprogrammen

Preis 10 Pfennige.

Mitarbeiter stets willkommen.

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Dombrowaer Gebiet, Wojewodschaft Schlesien, Teschen Stadt.

A.

Behörden.

Biala, Wojew. Krakow, Magistrat. Die Stadt Biala bildet mit den in der schlesischen Wojewodschaft liegenden Stadt Bielitz einen einheitlichen Industrieplatz, gehört aber zur Wojewodschaft Krakau. Durch die im Zuge befindliche Eingemeindung der Nachbargemeinde Lipnik wird die Stadt bedeutend vergrößert werden. — Bürgermeister: Max Schmeja; stellv. Bürgermeister: Kazimir Karpinski, Dr. B. Groß. Magistratsassessoren: Ludwig Wymiatalek, Dr. Oskar Rosner, Karl Radek. Gemeinderäte: 42.

Oberbergamt in Krakau. Telephon: No. 260. Unterstellt sind: Revierbergämter: Krakau, Jaslo, Drohobycz, Stanislaw.

Staatliche Berg- und Bohrschule in Boryslaw (Polen). Direktor: Beh. aut. Zivil-Ing. Kasimir Miński, sieben Lehrer.

B.

Berg- und Hüttenwerke etc.

Aktiengesellschaft für Textilindustrie H. Dietel, Sosnowiec in Sosnowiec (Polen). Telephon: No. 93, 300. Kammgarnspinnerei.

Aktiengesellschaft der Sosnowiecer Röhrenwalzwerke und Eisenwerke, Sosnowiec. Generaldirektor: M. Rogowski. Technischer Direktor: F. Louis. Kaufmännischer Direktor: E. Marchasson. Prokuristen: Górawski und Jaguzański. Betriebs-Ingenieure: Byliński, Rogowski, Małachowski, Schueller. Zawiercie: Technischer Direktor: Stattler. Hütteninspektor: Herrmann. Bergingenieur: Troussier. Betriebsingenieure: Samoggi und Miodyński.

Aktien-Gesellschaft „Strem“. Verwaltung in Warschau, Mazowiecka 7. — Knochenleim, Lederleim, Knochenmehle, Stearin, Olein, Glyzerin. Fabriken in: Stremieszycze W. W., Tarchomin (St. Praga-Weichselbahn), Lodz (St. Lodz-Chojny). Direktion: Dr. Józef Landau, Generaldirektor, Leonard Aronson, Direktor, Ing. Ludwik Dobrzyński, Direktor, Ing. Karol Ginsberg, Direktor, Ludwik Monitz, Direktor.

Gebrüder Bauerert A.-G., Mijaczów p. Myszków, Kreis Będzin. Stahlguß, Rollenlagerradsätze, Rollenkörbe, Achsen und Räder für Förderwagen, Weichen, Herz- und Kreuzstücke, Drehscheiben. Ingenieurbüro: Katowice, Ul. Kościuszki 44. Leiter: Obering. H. Tepelmann. Telephon: 1996.

Blechemaillegeschirrfabrik „Swiatowit“ Myszkow, Kreis Będzin. — Blechemaillegeschirr. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Leiter: A. Hryniewiecki.

Schrauben- und Schmiedewarenfabriks-Aktiengesellschaft

Brevillier & Co. und A. Urban & Söhne. Hauptsitz: Wien VI. Repräsentanz für Polen: Ustron (Teschner Schles.), Schmiedewerk: Ustron. Schraubenfabrik: Sporysz bei Żywiec (Klempolen). Telephon: für die Repräsentanz: Ustron No. 20; für das Schmiedewerk: Ustron No. 3; für die Schraubenfabrik: Żywiec No. 4. — Schmiedewerk Ustron: Waggonbestandteile aus Eisen, Frachtachsen, Pflugbleche, Ambosse, Schraubstöcke, Flanschen, div. Schmiedestücke. Schraubenfabrik Sporysz: Schrauben, Muttern, Nieten, Eisenbahn-Oberbau-Kleinmaterial usw. — Besitzer: Akt.-Ges. Ausschließlicher Verkauf unserer Erzeugnisse für Polen: „Buko“, Polnische Handelsges. m. b. H., Bielitz. Repräsentanten für Polen: Dr. Jan Michejda, Teschen, Leo Manda, Ustron, Heinrich Schwarz, Ustron, Ing. Ludwig Mühlig, Sporysz. Repräsentanz: Leiter: Prokurist Manda Leo. Beamten: Nasch Arnold, Kain Rudolf, Bialek Ludwig, Golyschny Lothar, Mollnar Hubert, Moskala Franz, Niemietz Adolf, Cywka Paul. — Schmiedewerk Ustron: Leiter: Direktor Schwarz Heinrich. Beamten: Ingenieur Jauernig Emil, Hoheisel Karl, Gora Ludwig, Lipowczan Georg, Bönisch Eduard, Prokesch Rudolf, Hoinkes Karl, Schnapka Johann, Busch Johann. Moj Bruno, Ogrodzki Johann, Matloch Alois, Heller Emil, Spusta Karoline, Michaliczek Karl, Kobliha Franz, Pasterny Josef, Wanka Otto, Faber Karl, Bogusch Johann, Hansel Oskar. — Schraubenfabrik Sporysz: Leiter: Direktor Ing. Mühlig Ludwig. Beamten: Piazor Johann, Praschifka Alois, Lappat Richard, Hylinska Eleonore, Krczal Wenzel, Farusel Gustav, Pustowka Rudolf, Beier Adolf, Bertoletti Johann sen., Mücke Rudolf, Rimanek August, Szanda Anton, Jenkner Hans, Bertoletti Hans jun., Kesselring Rudolf, Dybczak Stanislaus, Prochaska Rudolf, Petram

Alfred, Ryczkiewicz Stanislaus, Dwornicki Josef, Rosenthal Eduard, Dziendziel Franz, Malec Rudolf.

Czeladz, Czeladz bei Sosnowiec. — Steinkohlen. — Besitzer: Anonym-Gesellschaft der Steinkohlengruben Czeladz, in Paris. Vertreter des Verwaltungsrates: Ingen. Victor Viannay. Direktor: Ingenieur P. B. Markiewicz. Fabryka Drutu. Lin Stalowych i Konopnych, Śrutu i Plomb oraz Płótna Żaglowego „**Adolf Deichsel**“ Sp. Akcyjna, Sosnowiec. — Drahtwerke, Draht und Hanfseilfabriken, Schrot, Plombenfabrikation und Wettertuchfabrik „**Adolf Deichsel**“ Aktiengesellschaft, Sosnowiec. — Generaldirektor Dipl.-Ingenieur M. Cimoszko. Kaufmännischer Direktor A. Ziegler. Telephon: No. 77 und 311 Sosnowiec. Drahtseile aller Art für Bergwerke, Hütten, Landwirtschaft, Schiffahrt usw. Seilbahnseile, Zugseile, Dampfpflugseile, Drahtgeflechte und -Gewebe, Schutznetze, Transportgurte, Stahldrähte aller Art. Hanfseile für jeden Verwendungszweck, Hanftransmissionsseile.

Deutsch Bernhard & Sohn, Kammgarnfabrik Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Deutsch, Gebrüder, Bielitz. Hanf-, Flachs-, Jute- und Vigognespinnerei, Leinen und Juteweberei, Bindfaden- und Seilerwarenfabrik, Treibriemen- und Schlauchweberei, Scheuertuch- und Maschinputztuchfabrik. Telephon: Bielitz 316 und 362. Telegramm-Adresse: „Lenko“. Besitzer: Ingenieur Oskar Deutsch und Julius Deutsch, Direktor: Otto Pelzmann, Prokurist: Erwin Koblitz.

Generalrepräsentanz: Warschau, Moniuszki 4; Leitung: Direktor Scherer.

Verkaufrepräsentanz für Oberschlesien: Kattowitz, Querstraße 4. Telephon 2642; Leitung: Eduard Woitzik, Max Pelzmann.

Niederlassung für Posen: W. Calinski, Posen, Quarna 19.

Bracia Deutsch, Bielsko (Bielitz), Przedziałnia konopi, juty, lnu, wigonji, płótna; fabryka szpagatu i szlauchów, scierek i ścierek do czaszczzenia maszyn. Telefon: Bielsko 316 i 362. Adres telegraf: „Lenko“. Właściciele: Inżynier Oskar Deutsch i Juljusz Deutsch. Dyrektor: Otto Pelzmann; Prokurent: Erwin Koblitz. Reprezentacja generalna Warszawa-Moniuszki Nr. 4. Kierownictwo: Dyrektor Scherer. Reprezentacja sprzedaży na Górnym Śląsku: Katowice ul. Poprzeczna Nr. 4. Telefon: 2642. Kierownictwo: Edward Woitzik, Max Pelzmann. Przedstawicielstwo dla Poznania: W. Caliński Poznań ul. Gwarna Nr. 19.

Dampfkessel- und Maschinenbau-Akt.-Ges. „**W. Fitzner & K. Gamper**“, Sosnowiec.

„**Flora**“, Dąbrowa Górnicza. — Steinkohlen. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Direktion: Generaldirektor Ingenieur K. Faryaszewski. Handelsdirektor: Dr. B. Zdanowski.

Gewerkschaft Graf Renard, Sielce. Post: Sosnowiec.
Gwarectwo „Hrabia Renard“ w Sosnowcu (Polska).

Der Gewerkschaft gehören:

Graf Renard, Steinkohlengruben in Sielce.

Röhrenwalzwerk Graf Renard in Sielce.

Sielcer Dampfmühle und Bäckerei.

Sielcer Dampfbrauerei.

Sielcer Dampfziegelei für Klinker u. Verblender.

Sielcer Kalksteinbruch.

**Grodziecer Gesellschaft für Kohlengruben und Industrie-
anlagen**. Post: Grodziec. Bahnstation: Zombkowice—
Grodziec. Telephon: Amt Bendzin No. 19. — Stein-
kohlen. — Besitzer: Aktiengesellschaft.

Hess, Karl, Tuchfabrik Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.
„Huta Bankowa“, Aktiengesellschaft, Dombrowa.

Gebrüder Inwald & A. Sercarz, Bendzin (Kongreß-Polen).
Mineral- und chemische Farben-Fabrik. Telephon: 42,
Amt Bendzin. Existiert von 1882.

Kohlengrube Grodziec. Post: Grodziec bei Zabkowice,
tel. Będzin No. 102, Województwo Kielce Starostwo
Będzińskie seit 1920 i. übergegangen an Zakłady Solvay
w Polsce. Generaldirektor: Z. Toeplitz, Warszhau, Cza-
ckiego 14. Direktor dipl. Bergingenieur M. Zarebski.
Betriebsleiter: Dipl.-Bergingenieur A. Kunz. Abt. XII:
Grodziec: Portland-Cement-Fabrik. Post: Grodziec bei
Zabkowice. Telephon: Będzin No. 102, Województwo
Kielce, Starostwo Będzin seit 1923 übergegangen an Zak-
łady Solvay w Polsce. Generaldirektor Z. Toeplitz,
Warszhau, Czackiego 14. Direktor: Ing. W. Kwapis-
zewski.

Bergbau-Aktiengesellschaft „**Lagischa**“, Lagischa. Post-
und Bahnstation: Bendzin. Telephon: Bendzin No. 54.
— Steinkohlen. — Besitzer: Bergbau-Aktiengesellschaft
„Lagischa“. Leitender Direktor: Gustav Nordmann.

Laskier & Guttmann, Bendzin. — Ketten- und Nägelfabrik.
— Leiter: Laskier.

Maschinenfabrik Niwka, Warsztaty Mechaniczne w Niwce.
Niwka, Post Sosnowiec. Postfach 163.

Milowicer Eisenwerk, Milowice bei Sosnowiec.

Brüder Münch, Kammgarnfabrik, Biala bei Bielitz, poln.
Schlesien.

E. von Münstermann, Sosnowiec. — Bronze- und Kupfer-
gießerei.

Neumann & Co., Dampfmühlen, Biala. Post: Biala. Bahn-
station: Bielitz. Telephon: Amt Bielitz No. 182 und 418.
— Mahlprodukte aus Roggen und Weizen. — Besitzer:
Michael Neumann, Louis Neumann, Albert Neumann.

„**Paulina**“, Zagorze. — Zinkhütte. — Betriebsleiter: Za-
polski.

Polatschek, Max, Tuchfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schl.

Pollak, Th. & Sohn, Schraubenfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Portlandzementfabrik „Grodziec“. Post: Grodziec, Gouvernement Petrikau.

Portlandzementfabrik Klucze, Aktiengesellschaft, Klucze. Post: Rabsztyn. Bahnstation: Rabsztyn der Weichselbahnen.

Portlandzementfabrik „Lazy“, Aktiengesellschaft, Lazy, Station der Warschau-Wiener Eisenbahn, Kreis Bendzin. — Portland-Zement.

J. D. Potok Söhne, Oelfabrik und Amer. Mehlmühle, Malobondze. Post: Bendzin. — Roggenmehl, Roggenkleie. — Besitzer: Söhne des verstorbenen Bankiers J. D. Potok, Bendzin.

Puschkin, Sosnowiec. — Eisenwerke. — Besitzer: Aktiengesellschaft.

Rabinowitz & Söhne, F., Tuchfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Radocha, Radocha in Sosnowiec. — Chemische Fabrik. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Verwaltungsdirektor: Dr. A. Likiernik. Technischer Direktor: J. Hachenberg.

Jan Rehne & Söhne, Ketten- und Drahtfabrik, Bendzin, Polen. — Ketten aller Art, Draht und Nägel; Riffeln d. Mühlenwalzen. — Besitzer: Jan Rehne & Söhne. Ingenieur Artur Rehne.

S. Reich & Co., Zawierce. — Glashütte. — Besitzer: Aktiengesellschaft. Direktoren: Fr. Reich, E. Marcus, J. Bock, Dr. J. A. Reich, T. Mioduschewski.

Salinen-Verwaltung, Zarząd żupy solnej Wieliczka. Bahnstation: Wieliczka, polnische Staatsbahnen. Telephon: Krakau 2200/1 und 2400/1. — Speisesteinsalz, Vacuumsudsalz, Fabriksalze, Viehsalz. — Besitzer: polnisches Aerar. Vorstand der Salinen-Verwaltung und Direktor der Bergschule: Oberbergrat Ing. Roman Dawidowski. Vorstandsstellvertreter und Leiter der Bau-Maschinen u. Material-Abteilungen: Oberbergrat Ing. Marjan Kozaniewicz. Markscheidewesen und Bergschulleitung: Bergrat Ing. Moritz Müller. Grubenleitung: Oberbergrat Ing. Heinrich Feill, Bergräte Ing. Stanislaus Knoblauch und Ing. Michael Waclawik. Leitung der Vacuumsudsalzanlage und der elektr. Zentrale: Oberbergrat Ing. Franz Kaweck. Buchhaltungsabteilung: Leitender Buchhalter Ludwig Gawędzki, Buchhalter Ignatz Wodzicki, Kassabeamten: Eduard Machowicz, Ladislaus Mazurkiewicz, Miecislaus Nigrin. Grubensteiger: Obersteiger Stanislaus Rychel, Franz Daniec. Steiger: Smrokowski Andreas, Jaglarz Josef, Klimczyk Johann, Piasecki Franz, Richter Michael, Rzepecki Johann, Piotrowski Johann, Grzybowski Stanislaus, Jaglarz Franz, Juszkiewicz Kasimir, Kolasa Eduard, Kozubski Albin, Pracuch Franz, Wiliński Johann, Ziajko Johann, Cholewa

Franz, Greniuch Josef, Guzik Feliks, Krause Eduard, Pawlik Josef, Pieprzyk Leon, Lepiarz Josef, Słowik Johann, Tataara Klemens, Wąsowicz Leon, Wiśniowski Klemens, Cieślak Ladislaus, Chemiker: Sigismund Sławiński. Obermeister der elektrischen Anlagen: Peter Jasiński. Maschinenmeister: Franz Skuta. Kanzleibeamte: Batko Marcel, Nawrot Johann, Okoński Johann, Ślusarczyk Johann, Wojnarowski Stanislaus, Borowiec Ladislaus, Dniestrzańska Miecislawa, Jurek Karl, Kałuza Adalbert, Köppel Franz, Kudela Franz, Lepiarski Johann, Pauliczek Anton, Skrzypek Franz, Stańczewski Johann, Wilczyńska Sophie, Piatkiewicz Josef.

„**Saturn**“, Czeladź bei Sosnowiec. Besitzer: Aktiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb „Saturn“, Steinkohlengruben „Saturn“, „Jupiter“, „Mars“, Land- und Forstwirtschaft, Ziegeleien. Generaldirektor: Bergingenieur H. Siwczyński. Kaufm. Direktor: Ingenieur St. Pekosławski. Technischer Direktor: Bergingenieur J. Wengris. Prokuristen: Ing. J. Obrapalski, St. Łabecki, Cz. Pogorzelski.

K. Scheibler, Zarki. Post: Myszkow. — Baumwollspinnerei. — Besitzer: Aktiengesellschaft.

Edm. Schmeja, Maschinenfabrik und Eisengießerei, Biala-Bielitz. Telefon: Amt Bielitz-Bielsko No. 67.

Armaturenfabrik, Phosphorbronze-, Metall- und Eisengießereien **Rudolf Schmidt**, Biala bei Bielitz. Bahnstation: Bielitz. Telefon: Amt Bielitz No. 181. — Alle Art von Armaturen und Abgüssen aus Spezialphosphorbronzen, jede gewünschte Metallegierung und Grauguß. Besitzer: Rudolf Schmidt. Prokurist: Karl Jenkner und 12 Beamte.

Sennewaldt, Gebrüder, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien. Bahnstation: Biala, auch Bielitz. Telefon: Bielitz No. 229 interurb. Bürsten- und Pinsel-Waren aller Art werden angefertigt. Besitzer: Oscar und Hugo Sennewaldt.

Sezemsky, Fr., Kerzen- und Wachswarenfabrik Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Société anonyme minière et industrielle in Verviers, Jelen. Post: Jaworzno (Kl.-Polen). Bahnstation für Waggonladungen: Sobieski-Schacht, für Stückgutsendungen: Jaworzno. Telefon: Jaworzno 2a. — Steinkohle. — Besitzer: Société. Grubendirektor: Ing. Ludwig Oelwein, Jelen. Betriebsleiter: Ing. W. Wendt. Ingenieure: A. Scholtis, W. Domino, Maschinen-Ingenieur O. Ekart. Maschinentechniker: St. Malara. Buchhalter: Josef Stefka, Paul Cieślak. Kassierer: Georg Matioschek. Statistiker: Dominik Wytrzens. Korrespondent: Robert Bialy, Mathilde Mucha. Rechnungsführer: M. Nowak, P. Raszka, F. Schwarz, K. Sikora, B. Niedziela. Expedientin: St. Radzik. Büro für Sozialversicherung: St.

Wentzel, J. Szafrński. Materialverwalter: Wilhelm Friedel. Magazineur: St. Palczyński. Markscheider: Bruno Matioschek. Schichtmeister: Teofil Schindler. Obersteiger: R. Wranik, J. Ożana, F. Gorgol. Steiger: K. Szafrński, M. Sonnek, H. Filipczyk, F. Cyba, K. Smolik, St. Kubala, J. Liebscher, R. Kogut, J. Waniolka. Untersteiger: S. Majewski, Laszczyk, Szyroki, J. Wilkosz, J. Miranowicz, J. Gołczyk, J. Zięba. Wagenmeister: J. Mucha, J. Słowik. Separationsaufseher: F. Kempka, R. Przędzik, A. Korczyk. Gebäudeaufseher: L. Smoła.

Société Française et Italienne des Houillères de Dombrowa, Dombrowa-Górnica. Telefon: 13. — Steinkohlen; Briketten. — Verwaltungssitz: 3, rue de l'Arbre-Sec, in Lyon (Frankreich). — President des Verwaltungsrates: Henri Fontaine. Delegierte des Verwaltungsrates in Dombrowa: Ing. Paul Fontaine. Direktor: Ing. Mieczysław Grabiński. Oberingenieur: Paul Cabane. Betriebsleiter: Ing. K. Tarnowski (Parisgrube) und Jankowski (Koszelewgrube). Ingenieure: Poradowski und Skorupski. Separation und Werkstätte: Ing. Galmiche. Grubensteiger: Koralewski, Elwertowski, Szymczyk und Janiszowski. Leitung der elektrischen Anlagen: Vielmetti. Markscheiderei und Sandgrube: Polge. Einkaufsabteilung: Nuret; Korrespondent: M. Sikorski. Bauabteilung: M. Batier. Buchhaltungsabteilung: D. Masse. Kassierer: Głuchowski. Direktionssekretär: B. Jachimczyk. Rechnungsführer: Popławski und Puchalski.

Sosnowiecer Gesellschaft für Kohlengruben, Erzgewinnung und Hüttenbetrieb, Sosnowiec. Bahnstation: Sosnowiec der Warschau-Wiener und Radom-Eisenbahn. — Steinkohle, Rohzink, Zinkblech, Zinkweiß und Zinkgran. — Besitzer: Sosnowiecer Gesellschaft für Kohlengruben, Erzgewinnung und Hüttenbetrieb, Generaldirektor: M. Malplat. Direktor: St. Gadowski.

Sosnowiecer Gesellschaft für Kohlengruben, Erzgewinnung und Hüttenbetrieb in Sosnowiec, Polen.

Der Gesellschaft gehören:

Kohlengruben: „Georg“ in Niwka; Post Sosnowiec; Bahnstation: Zagorze; Betriebsleiter: B. Krupiński. — Steinkohlen.

„Ignacy“ in Zagorze; Post: Dombrowa; Bahnstation: Zagorze; Betriebsleiter: M. Siwik. — Steinkohlen.

„Wiktor“ in Milowice; Post: Sosnowiec; Bahnstation: Pogoń; Betriebsleiter: St. Malinowski. Steinkohlen.

„Klimontow I“ in Klimontow; Bahnstation: Zagorze; Post: Dombrowa; Betriebsleiter: F. Frycz. — Steinkohlen.

„Klimontow II“ in Zagorze; Post: Dombrowa; Bahnstation: Zagorze; Betriebsleiter: M. Siwik. — Steinkohlen.

„Modrzejow“ in Modrzejow; Post: Sosnowiec; Bahnstation: Zagorze; Betriebsleiter: J. Urban.

Mechanische Werkstätten in Niwka; Post: Sosnowiec; Bahnstation: Zagorze; Betriebsleiter: L. Rażniewski.

Zinkwalzwerk „Emma“ in Sosnowiec; Post: Sosnowiec; Bahnstation: Sosnowiec; Betriebsleiter: W. Kluczewicz.

„Paulina-Hütte“ in Zagorze; Post: Dombrowa; Bahnstation: Zagorze; Betriebsleiter: G. Zapolski. — Zinkhütte.

Galmeigruben Bolesław in Bolesław; Post: Olkusz; Bahnstation: Bukowno; Betriebsleiter: St. Cissowski.

Srodulla Kalksteinbrüche; Post: Sosnowiec; Bahnstation: Bendzin; Betriebsleiter: J. Fularski.

Sternickel & Gülcher, Tuchfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Strzygowski, Karl, Tuchfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schl.

Strzygowski, Rudolf, Tuchfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Textilwerke C. G. Schön-Aktiengesellschaft, Sosnowiec-Srodulka. — Kammgarnspinnerei. — Verwaltungsrat: Wilhelm Schön, Präsident; Generaldirektor der Polnisch. Industriebank Senator Dr. Martin Szarski, Vizepräsident; Fritz Schön, Felix Mieszkowski, Direktor der Polnischen Industriebank Thadeus Filippi.

Tugenthat jun., S., Tuchfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Vogt, Franz, Tuchfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Voslauer Kammgarnfabrik A.-G., Kammgarnfabrik, Biala bei Bielitz, poln. Schlesien.

Warschauer Gesellschaft für Kohlenbergbau und Hüttenbetrieb. Besitzer: Aktiengesellschaft. Post- und Telegraphstation: Granica, Kreis Będzin. Bahnstation: Kazimirz. — Steinkohlen. — Generaldirektor: W. Graf Sągajło. Technischer Direktor: H. Wojewódzki. Kaufmännischer Direktor: J. Karney. Der Gesellschaft gehören: Kazimierzgrube. Bergverwalter: Bergingenieur M. Skup; Juliuszgrube, Bergverwalter: Bergingenieur M. Czaplicki; Feliksgrube, Bergverwalter: Bergingenieur A. Michalski.

„Węgierska Górka“, Górnicza i Hutnicza Spółka Akcyjna (Berg- und Hüttenwerks-Aktiengesellschaft). Besitz der Aktiengesellschaft: Eisenwerk Węgierska Górka, Freischürfe, Grubenmasse in Polen. Direktor der Gesellschaft: Ingenieur Georg Buzek, Węgierska Górka. Betriebsleiter des Eisenwerkes: Zdzisław Lipinski. Buchhalter: Julius Skalka. Leiter der Verkaufsab-

teilung: Bog. Czermak. — Erzeugnisse des Eisenwerkes: Wasserleitungsrohre nach deutschem u. polnischem Normale, Maschinenguß, Bauguß, Handelsguß, Stahlwerkskokillen, Bahnguß usw.

Zinkweißfabrik, Niedzieliska. Post- und Bahnstation: Szczakowa, Kleinpolen. Telephon: Szczakowa 3. — Zinkweiß. — Besitzer: C. T. Löbbbecke & Co., Breslau V, Salvatorplatz 6. Hüttendirektor: Richard Neugebauer. Büro: M. Wansel, J. Witalinski, W. Marcinkowski, Frl. Lerner. Betrieb: Kozakiewicz, Wisniewiki.

Fördermittel

bei der Schachtförderung:

Förderseil, Seilscheiben, Förderkörbe,
Fangvorrichtungen, Aufsatzvorrichtungen
Automatische Beschickvorrichtungen

Von

Oberingenieur **Th. Möhrle**

Kapitel: Förderkörbe u. Fangvorrichtungen bearb.

von

Dipl.-Ingenieur **Wohlstadt**

**Mit 181 Textfiguren, 6 Kunst-
beilagen u. 7 Zeichnungsplänen**

Preis gebunden 20.— Mark.

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Tschechoslowakei

Mähr.-Ostrau, Schles.-Ostrau

Teschen-Vorort u. Bahnhof.

A.

Reichsbehörden, Aemter, Anstalten und Vereine.

Ministerium für öffentliche Arbeiten. (Prag-Smichov, Preslova 6. Telephon: 7120—7125.) Minister: Anton Srba. (Parteienbesuch: Dienstag von 11—1 Uhr.)

Montansektion. Leiter der Sektion: Sektionschef Ing. J. U. Dr. Johann Fischer.

Zentralverwaltung der staatl. Berg- und Hüttenwerke. Prag-Smichov, Preslova 6. Zentralvorstand: Generaldirektor Ing. Oskar Mayer.

A. Bergtechnische Abteilung. Vorstand: Ministerialrat Ing. Karl Stauch; zugeteilt: Oberbergrat Ing. Ottokar Škrábek, Oberbergrat Ing. Anton Nosal, Oberbergkommissär Ing. Bohuslav Hegner, Oberbergkommissär Ing. August Kopa und Bergkontrollor Rudolf Mikula.

B. Hüttentechnische Abteilung. Vorstand: Oberbergrat Ing. Anton Kubát; zugeteilt: Bergkommissär Ing. Josef Musil.

Geologische Staatsanstalt der čsl. Republik. (Státní geologický ústav č. S. R.) Prag III., Karmelitská 19. Telephon: No. 550. Vorstand: Professor Dr. techn. Cyrill Purkyně; Sektionsgeologen: Dr. V. Smetana, Dr. A. Matějka, Dr. O. Kodym, Dr. Ing. O. Hynie; Chemiker: Dr. V. Veselý; Assistent: Dr. L. Zelenka; Sekretär: J. V. Želízko.

Hauptpunzierungsamt in Prag I. (Hlavní puncovní úřad v Praze.) Haštalská ul. 2. Untersteht dem Ministerium für öffentl. Arbeiten. Direktor: Min.-Rat Ing. Anton Jiruš; Vizedirektor: Min.-Rat Jos. Vlasatý; zugeteilt: Oberbergräte: Ing. Ladislav Rmoutil, Ing. Ed. Goldberger, Ing. Aegidius B. Jahn, Ing. Josef Vokoun; Berg-

räte: Ing. Franz Kasal, Ing. Oscar Moravec, Ing. Franz Durdík, Ing. Anton Vacek; Oberwardein: Ing. Johann Šváb; Wardein: Ing. Johann Holý. — Als dem Haupt-Punzamate unterstellte Punzierungsstellen fungieren: a) in Böhmen: die Steuerämter Reichenberg, Teplice, Karlsbad, Pilsen, Budweis, Landskron, Gablonz a. N., Bergdirektion Příbam; b) in Mähren: das Haupt-Zollamt in Brünn, die Steuerämter Iglau, Olmütz, Mähr.-Trübau; c) in Schlesien: die Steuerämter Freudenthal, Troppau; d) in der Slowakei: die Steuerämter Preßburg, Kaschau, elektrolytischer Staatsbetrieb in Neusohl (Báňská Bystrica).

Bergbehörden.

Mähren und Schlesien.

Der Bergbau (auf vorbehaltene Mineralien gemäß dem Berggesetze vom Jahre 1854) in Mähren und Schlesien ist in erster Instanz den Revierbergämtern in Mährisch-Ostrau und Brünn, in zweiter Instanz der Berghauptmannschaft in Brünn und in dritter Instanz dem Ministerium für öffentliche Arbeiten in Prag unterstellt.

Berghauptmannschaft Brünn (Petrov 5). Berghauptmann: Ministerialrat Ing. Heinrich Schirmer; Votant: Ministerialrat Ing. Otto Brunbauer; zugeteilt als Referent: Bergkom. Jurist Franz Bousek. Rechnungsabteilung: Gustav Pilát, Oberrechnungsrat; Kanzleiabt.: Vorstand: Offizial Adalbert Tepera; Offizialin Marie Chytillek; Kanzl.-Offiziantin: Marie Broušek.

Revierbergamt Brünn (Amtsbez.: Mähren mit Ausnahme der pol. Bez. Mähr.-Ostrau, Mistek, Neutitschein und der mähr. Enklaven). Vorstand: Oberberg-rat Ing. J. U. Dr. Heinrich Barvík; zugeteilter Konzeptsbeamte: Bergkom. Ing. J. U. Dr. Rudolf Gold und bergbeh. Adjunkt Václav Falta. Kanzl.-Abt.: Dir. Václav Dřevo; Kanzlei-Offiziantin: Antonie Krapka.

Behörtl. autor. Bergbauingenieure.

Mähren und Schlesien.

Berghauptmannschaft Brünn: Bindacz Johann, Mähr.-Ostrau; Braun Otto, Zbeschau; Červinka Wenzel, Schl.-Ostrau; Folprecht Joh., Mähr.-Ostrau; Franz Franz, Zbeschau; Hálek Wenzel, Luschnitz; Halík Mathias, Dombrau; Holan Alois, Lazy; Kanický Leopold, Schl.-Ostrau; Kubá Anton, Dubnian; Macourek Otto, Mähr.-Ostrau; Masník Ferdinand, Göding (Hodonín); Pavelka Hugo, Schles.-Ostrau; Prasek Bohusl, Mähr.-Ostrau; Průša Karel, Schles.-Ostrau; Pusch Karl, Zástavka; Schulz Andreas, Zbeschau; Šebela Eduard, Mähr.-Ostrau; Špaček Anton, Dol. Suchá; Šrámek Anton, Mähr.-Ostrau; Stiller Franz, Schles.-Ostrau; Veselý Johann, Mähr.-Ostrau; Volf Leopold, Brünn; Vorálek Karl, Klein-Kuntschitz.

Bergschule in Mährisch-Ostrau (gegründet im Jahre 1870). Schülerzahl: Vorkurs 62, I. Jahrgang 65, II. Jahrgang 61, zusammen 188 Schüler. Zweck: Technisch-praktische Ausbildung von fähigen Bergarbeitern zu vollkommen tüchtigen, insbesondere den Anforderungen des Ostrau-Karwiner Kohlenreviers gewachsenen Aufsichtsorganen. Diese Anstalt besteht aus einem Vorkurse und einem zweijährigen Fachkurse. Der Unterricht beginnt am 1. September jeden Jahres und dauert im Vorkurse acht Monate und zehn Monate in jeder Klasse des Fachkurses. Gehalten werden diese Vorträge nach freier Wahl der Schüler — in deutscher oder tschechischer Sprache. Aufnahmebedingung: Durch Vermittelung der an dem Bestande der Bergschule beteiligten Gewerkschaften können aufgenommen werden: a) für den Vorkurs — Bergarbeiter, welche das 18. Lebensjahr zurückgelegt und eine mindestens zweijährige kontinuierliche praktische Verwendung bei einem Bergbau nachgewiesen haben und die Aufnahmeprüfung bestehen; b) für den zweijährigen Fachkurs — 1. jene Kandidaten, welche den Vorkurs mit mindestens durchwegs genügendem Erfolge absolvierten und von ihren Gewerkschaften nach Maßgabe der denselben zur Verfügung stehenden Bergschulplätzen gewählt wurden; 2. jene intelligenten jungen Bergarbeiter, welche den für den Vorkurs genannten Bedingungen entsprechen und eine spezielle Aufnahmeprüfung über den gesamten Unterrichtsstoff des Vorkurses mit mindestens genügendem Erfolge absolvieren. Bergschuldirektor: Bergrat Ing. Karl Šváb; Lehrkräfte: Ing. J. Daniel, Ing. Josef Rež, Ing. Joh. Kňourek, Prof. Johann Kranich; Fachlehrer: Jos. Kellner; außerdem Ingenieure, Professoren und Lehrer im Nebenamte.

Bergschulverein, Ostrau-Karwiner in Mähr.-Ostrau. Gründungsjahr: 1912; Mitglieder-Zl.: 10 Bergbauunternehmungen; Zweck: Erhaltung der gewerkschaftlich. Bergschule in M.-Ostrau. Obm.: Bergdirektor der Berg- und Hüttenwerks-Ges. Bergrat Dr. mont. h. c. Ing. Hugo Drolz; Obm.-Stellv.: Generaldirektor der Ferdinands-Nordbahn A.-G., Bergrat Dr. mont. h. c. Ing. Franz Pospíšil und Zentraldir. d. Witkowitz Steinkohlengruben Ing. Eduard Šebela; Vorst.-Mitgl.: Bergdir. d. Johann Wilczek'schen-Ostrauer Kohlen- und Kokswerke Ing. Hans Höfer; Bergdir. d. Steinkohlenbergbaues Orlau-Lazy Bergrat Ing. Moritz Lendl; Bergschuldirektor: Ing. Karl Šváb.

Berg- und hüttenmännischer Verein in Mährisch-Ostrau. Gründungsjahr: 1874; Mitgl.-Zl.: 146; Zweck: Vertretung der Standesinteressen der Berg- und Hütteningenieure. Eintrittsgeb. 2 Kč.; jährl. Beitrag 10 Kč. Vorstand: Bergrat Ing. Hugo Drolz, Bergdirektor in Mähr.-

Ostrau; Geschäftsführer: Ing. Eduard Šebela, Zentraldirektor in Mähr.-Ostrau.

Bergbau-Betriebsleiter und Bergingenieure, Verband der, in Mähr.-Ostrau (Svaz závodních dolů a horních inženýrů v Mor.-Ostravě) (Zwiazek kierowników kopalń i inżynierów gorniczych M.-Ostrava). Mitgl.-Zl.: ca 190; Zweck: Vereinigung der Betriebsleiter und Betriebsingenieure der Bergbaue und Bergbaunebenbetriebe zur Förderung ihrer Fachangelegenheiten; Wahrung der Standesehre derselben, sowie Vertretung der Interessen der Gesamtheit und der einzelnen Mitglieder. Vors.: Ing. Raimund Sahliger, Betriebsleiter des Heinrichschachtes in Karwin; Vors.-Stellv.: Ing. Karl Pruša, Schles.-Ostrau, Theresienschacht; Schriftl.: Ing. Karl Peterek, Karwin, Hoheneggerschacht; Säckelwart: Ing. Wladimir Strakatý, Zarubek, Hermenegildschacht.

Direktoren-Konferenz des Ostrau-Karwiner Steinkohlenrevieres in Mähr.-Ostrau. Freie Vereinigung seit 1872; Mitglieder: 10 Bergdirektionen. Zweck: Beratung und Stellungnahme in gemeinsamen Revier- und Bergbaue Angelegenheiten. Vorsitzender: Bergdirektor der Berg- und Hüttenwerks-Gesellschaft Bergrat Dr. mont. h. c. Ing. Hugo Drolz in Mähr.-Ostrau. Vors.-Stellvertr.: Generaldirektor der Ferdinands-Nordbahn A.-G. Bergrat Dr. mont. h. c. Ing. Franz Pospíšil in Mähr.-Ostrau und Zentraldirektor der Witkowitz Steinkohlengruben Ing. Eduard Šebela in Mähr.-Ostrau. Mitglied des Vollzugsausschusses: Bergdirektor der Johann Wilczek'schen-Ostrauer Kohlen- und Kokswerke Ing. Hans Höfer in Schles.-Ostrau. Geschäftsführer: J. U. Dr. Ing. Georg Vlach.

Kohlenbeirat.

Vertreter der Bergbau-Unternehmungen. Beiräte: 1. Otto Augstein, Direktor der Englisch-böhm. Steinkohlengewerkschaft in Prag; 2. J. U. Dr. und Ing. Karl Blaschek, Zentraldirektor der Brüxer Kohlenbergbau-Gesellschaft in Brüx; 3. J. U. Dr. und Ing. Josef Peters, Direktor des Verbandes der Bergbaubesitzer in Prag; 4. Dr. mont. Fr. Pospíšil, Generaldirektor der Ferdinands-Nordbahn in Mähr.-Ostrau; 5. Ing. Friedrich Scherb, Direktor der Falkenau-Egerer Kohlenbergbau-Gesellschaft in Eger; 6. Gabriel Görög, Direktor der Handlovaer Kohlenbergbau-A.-G. in Bratislava; 7. Edmund Fanta, Direktor der Berg- und Hüttenwerksgesellschaft in Brünn. — Ersatzmänner: 1. Josef Langer, Direktor der Außiger Montan-Gesellschaft in Außig a. E.; 2. Ing. Karl Galler, Zentraldirektor der Böhm. Handelsgesellschaft in Außig a. E.; 3. Ing. Ed. Šebela, Zentraldirektor der Witkowitz Steinkohlenwerke in Mähr.-Ostrau; 4. Ing. Josef Zadra, Bergdirektor der Larisch-Mönnich'schen Bergbaue in Karwin; 5. Ing.

Ferdinand Zach, Vorstand der Gewerkschaft Brucher Kohlenwerke in Teplitz-Schönau; 6. Ing. Fr. Franz, Inspektor der Bergbaugesellschaft „Liebe Gottes“ in Zbeschau; 7. Franz Stejskal, Bergbaubesitzer in Prag.

Sachverständiger für Kohlengrubenbetrieb. Beirat: Ing. Karl Vorálek, Bergverwalter a. d. Schachte „Alexander“ in Klein-Kunschtitz b. Mähr.-Ost-
rau. Ersatzmann: Ing. Fr. Waitz, Bergrat in Brüx.

Mährische Bruderlade, Vereinigte, dzt. in Dubnian bei Göding. Gründungsjahr: 1901. Mitgl. am 31. 12. 1921: Krankenkassa-Abt. 1351, Provisionskassa-Abt. 1254. Umfang: Derzeit für nachstehende Werke, d. h. in Betrieb stehende Werke: Braunkohlenbergbau: St. Maria-Zeche, Alberti-Zeche und Hilfe Gottes-Zeche in Dubnian; Moravia, G. m. b. H. in Luschtitz; Salm'scher Braunkohlenbergbau in Gaya; Braunkohlenbergbau der Kelttschaner Zuckerfabriks-Akt.-Ges. in Kelttschan; Allmacht Gottes-Zeche in Tscheitsch; S. Reich & Comp., Scharditz; Friedrich-Zeche in Sörgsdorf bei Jauernig; Hoch- und Deutschmeisterischer Erzbergbau in Friedland a. Mohra; Liechtenstein'sche Kohlen- und Tonwerke, G. m. b. H. in Mähr.-Trübau; Graphitbergbau A. u. M. Buhl, Goldenstein; Westmähr. Graphitwerke M. Weypustek, Gr.-Trešny; Antimonbergbau H. Buhl, Mähr.-Altstadt; Altendorfer Bergbaugesellschaft m. b. H. in Lettowitz; Westböhmisches Kaolin- u. Chamottewerke, Groß-Opatowitz; Steinkohlenbergbau in Krhov; Steinkohlenbergbau des Franz Brislinger in Mähr.-Trübau; Franziska de Paula, Braunkohlenbergbau in Milotitz; Mähr. Montangesellschaft in Kojetitz; Schwefelkies- und Graphitbergbau in Peterswald bei Spornhau; Mährische Bergbau-G. m. b. H. in Göding; Braunkohlenbergbau Vlasta in Ratschkowitz bei Göding. — Vorsitzender: Bergdir. K. Kladrúsky; Bmt.: Rf. Franz Sedláč; Matrik.-Führer: Her. Kartuš; Krankenkotr.: J. Pospischil. — Bestellte Ärzte: Dr. A. Straka in Dubnian, Dr. J. Puček und Dr. Tobiš in Gaya, Dr. Sovadina in Tscheitsch, Dr. Hlávka in Mähr.-Neudorf, Dr. Hohlbaum in Jauernig, Dr. Kunz in Milotitz, Dr. Kutschera in Kl.-Morau, Dr. F. Pollak in Goldenstein, Dr. Šebela in Öls, Dr. Spiegel in Markt Krönau, Dr. Popper in Bautsch, Dr. Norbert Baš in Triebitz, Dr. A. Meller in Zwittau, Dr. Ed. Bruch in Mähr.-Trübau, Dr. Em. Lederer in Abtsdorf, Dr. J. Mandler in Göding, Dr. W. Lechner in Göding.

**Revierbergamt Mähr.-Ost-
rau.** Revierbeamte und Amtsvorstand: Regierungsrat Ing. jur. Gottlieb Pfeifer. Konzeptsbeamte: Bergrat Oberbergkommissär Ing. jur. Dr. Josef Pospíšil, Ing. jur. Dr. Franz Breittfelder, Bergkommissär Ing. jur. Dr. Josef Zlonický. Bergbaueleven: jur. Dr. Johann Mokroš, Ing. Gottlieb Hummel. Kanz-

leibeamte: Kanzleidirektor Franz Motyčka, Kanzleiadjunktin Valerie Droschl, Kanzleiadjunkt Max Prokop, Kanzleioffiziantinnen: Marie Ubelaker, Anna Čech. Kanzleihilfe: Karl Legler.

Der bergbehördlichen Aufsicht beim Revierbergamte in Mähr.-Ostrau sind unterstellt:

1. Witkowitz Bergbau- und Eisenhüttengewerkschaft, Mähr.-Ostrau.
2. Ferdinands-Nordbahngruben in Mähr.-Ostrau.
3. Steinkohlengruben des Johann Wilczek in Schl.-Ostrau.
4. Zwierzina'sche Steinkohlengewerkschaft in Schl.-Ostrau.
5. Ostrau-Karwiner Montangesellschaft in Peterswald.
6. Steinkohlenbergbau Orlau-Lazy in Dombrau.
7. Bergbaue des Larisch-Mönnich in Karwin.
8. Bergdirektion der österr. Alpinen Montangesellschaft in Poremba.
9. Berg- und Hüttenwerksgesellschaft in Mähr.-Ostrau.
10. Braunkohlenbergbau des Friedrich Schenkenbach, Sörgsdorf.

Gefristete Bergbaue:

1. Kupfer- und Bleibergbaue in Würbenthal des Hoch- und Deutschmeistertums des Hohen deutschen Ritterordens.
2. Bleibergbau Georgizeche der Kramsta'schen Erben in Altwasser.
3. Schwefelkiesbergbau in Zuckmantel des Ing. Jesnitzer Karl in Wagstadt.
4. Schwefelkiesbergbau in Zuckmantel der Rudolf u. Moritz Richter..
5. Eisensteinbergbau in Hermannstadt der Rud. u. Moritz Richter.
6. Eisensteinbergbau St. Auguste in Grödischt, Hildegard in Nieder-Trzanowitz sowie Emilie und Leopoldine in der Gemeinde Pitrau der Berg- und Hüttenwerksgesellschaft.
7. Bleibergbau Hoffnung-Grubenfeld in Gerlsdorf der Erben nach Dr. Josef Ludwig in Freiwaldau.
8. Eisensteinbergbau in Klein-Mohrau und Neuvogelseifen des Hoch- u. Deutschmeistertums des Hohen deutschen Ritterordens.
9. Eisensteinbergbau Alexanderzeche in Ludwigsthal des Richard Siekenius, Holzkaufmannes in Breslau..
10. Goldbergbau Hedwigzeche in Engelsberg der Ing. Alfred Schächtel und Adolf Mildner. .

Verkaufsbüro vereinigter Ostrau-Karwiner Steinkohlenbergbaue, Ges. m. b. H., Brünn, Reitschulgasse (Jízdařenska). Direktor: Edmund Fanta; Dir.-Stellv.: Bohdan Kittnar; Prok.: Ferdinand Langer, Karl Fundulus, Richard Walocha; Beamte: Dr. Josef Penížek, Ernst Faltin, Gustav Ulrich, Wilhelm Ertel, Fritz v. Kuczkowski, Robert Cinciala, Rud. Zabranský, Anton Hrubý, Heinrich Lasik, Ludwig Kubelka, Eugen Kudielka, Augustin

Hanzl, Karl Hochmeyer, Bohumil Jelinek, Alois Řehoř, Zdenko Křenek, Anton Poles Bohusl. Červenka, Hans Porsch, Albin Furdzo, Louis Gartner, Heinr. Chobola, Johann Petrák, Ludwig Schmid, Franz Doleček, Leopold Pustowka, Marianne Battek, Malvine Krampel, Apol. Černý, Kamilla Uhlířová, Mimi Kutschera, Hilde Strauß, Louise Faber, Marie Spačková, Marie Rostocki, Frau Bauer-Muriz.

B.

Verwaltungen, Bergwerke, Hütten und Fabriken.

- Adalbert-Schacht in Wejwanow. Post: Radnice, Bez. Rokytzan. St. Pächter: Leontin Kaucký & Comp. in Wejwanow.
- Albertizeche in Dubnian, Bez. Göding. M. Br. Btl.: Bergdirektor Karl Kladrubsky. Exped.: Karl Groß.
- Albina-Antonia-Schacht in Kralup a. M. St. Besitzer: Joh. Blaneta & Comp. in Mikowitz, Bez. Kralup a. M.
- Albrecht- und Seifert'sche Steinkohlen-Gewerkschaft in Wilkischen, l. P. Hermannshütte. Marie-Johanna-Zeche in Wilkischen; Post: Hermannshütte.
- Allmacht-Gottes-Schacht (Všemoc Boží) in Čejč, Bez. Göding, M. Besitzer: Luitpold Brand, Fabrikant in Brünn. Br.
- Altsattler Kohlenwerke, Ges. m. b. H. in Elbogen a. d. E. Br. Michaeli-Zeche in Altsattl. Post: Falkenau a. d. E. Bev. Betl. u. Prok.: Berginspektor Ing. Zdenko Weystupek; Prokurist: Otto Taussig; Markscheider: Josef Ullsperger; Assist. Franz Kühnl; Mat.-Ref.: Josef Knöpfler; Rf.: Adolf Götz; Exped.: Anton Pleyl; Werkm. Johann Kominek.
- Anna-Schacht in Bdín, l. P. Mšec, Bez. Schlan. Besitzer: Ladislav Lisec, Srbeč bei Mšec. St.
- Anna-Schacht in Elhotten bei Littitz. Post: Dobruzan, Bez. Mies. Besitzer: Konsortium Tichý & spol. St. Bergverw. Gottlieb Kotschy.
- Anna-Schacht in Falkenau a. d. E. Bes.: Richard Popper, Kohlengroßhändler in Brünn. Br. Dir.: Wilhelm Grünwald; Btl.: Ing. Otto Fleissner; Kzl.-Bmt.: Tomas Bareuter, Anton Fuchs, Emanuel Lausmann, Frieda Wilfert; Werkm.: Ernst Putz; Steiger: Hermann Bartl.
- Anna-Schacht in Miröschau, Bez. Rokytzan. St. Besitzer: Fr. Jos. Tischer, Miröschau. Btl.: A. Hudeček in Oberbríz.
- Anna-Schacht in Pozden-Hřešice, Bez. Schlan. Besitzer: Metropolitan-Kapitel zu Sct. Veit auf der Prager

Burg. Bev. Direktor Karl Gawalowski. St. Btl. Ing. Jar. Potys; Verw. Wenzel Janák.

Anna-Zeche in Brunnersdorf, Bez. Kaaden. Besitzer: Zuckerfabrik in Brunnersdorf, G. m. b. H.; Br. Bev.: Bergdirektor Ing. Wolfgang Kummer in Brüx; Btl.: Rud. Schneider; Rf.: Otto Brodbeck. — Kombiniertes Tief- und Tagebaubetrieb. Baggerung.

Anna-Zeche, Sct. — in Johnsdorf. Post: Markt Kröna, Bez. Mähr.-Trübau. Besitzer: Westböh. Caolin- und Chamottewerke, Prag I., Masarykquai 8. Br. Bev.: Btl. Ing. Johann Mixa; Oberhauer: Ferdinand Lamatsch; Mag.: Anton Olbert; Kont.: Leopoldine Pohl.

Berg- und Hüttenwerks-Gesellschaft (Báňská a hutní společnost), Brünn, Reitschulgasse 4—8. Leitender Verwaltungsrat: Dr. techn. et mont. h. c. Georg Günther, Wien I, Schenkenstraße 8/10, ebendasselbst Direktor Dr. Viktor Himmelbauer. Generaldirektion in Brünn: Generaldirektor-Stellvertreter: Ing. Otokar Kruliš-Randa, Direktor Josef Rejholec. Prokuristen: Franz Skrzek, Karl Langer, Sekretär Dr. Jan Hejrovski. Zentralbuchhaltung, Materialabteilung, Verkaufsbüro für nicht kartellmäßig gebundene Produkte in Brünn. Verkauf von Roheisen, Stahl- und Walzwaren durch die Verkaufsstelle vereiniger tschechoslowakischer Eisenwerke in Prag, Lützowova 55. Verkauf von Kohle, Koks und Nebenprodukten durch das Verkaufsbüro vereiniger Ostrau-Karwiner Steinkohlenbergbaue, Ges. m. b. H., Brünn, Reitschulgasse 4—8. Steinkohlenbergbaue in Karwin, Peterswald, Marienberg, Oderfurt, Eisenerzbergbaue in Bindt und Marienhütte, Manganerzbergbau in Kisocz, Kalkwerk in Ruttka. Hüttenwerke: Hochöfen-, Stahl- u. Walzwerk und Gießerei in Trzynietz, Blechwalzwerk und Brückenbauanstalt in Karlshütte, Stahl-, Walz- und Drahtwerk und Stiftenfabrik in Oderberg, Kettenfabrik in Klein-Mohrau.

Bergdirektion der Oesterr. Alpine Montangesellschaft in Poremba (Tschech. slov. Schlesien). Bahnstation für Personen und Stückfrachten: Orlau der Kasch. Od. Bahn für Waggonladungen: Station Alpineschacht der Ostrau-Karwiner Montanbahn. Telephon: No. Orlau 10. — Kohle, Koks, Teer, Ammoniumsulfat, Benzol. Besitzer: Oesterr. Alpine Montangesellschaft in Wien I, Friedrichstraße 4. Bevollmächtigter Werksleiter: Bergdirektor Ing. Wolczik; Maschineningenieur: Suchy; Buchhalter: Jasbar; Korrespondent: Borski. Schacht No. I. Betriebsleiter: Ing. Pfefferl; Bergingenieure: Köhler, Sladeček. Koksanstalt: Betriebsleiter: Ing. Groß.

Deichsel, Adolf, Witkowitz in Mähren. Telephon: 13. — Draht- und Hanfseilfabrik. Besitzer: Kommerzienrat Adolf Deichsel in Berlin. Zentralbüro: Teplitz-Schöna. Direktor: Fuchs.

Eisenwerk Kres, A.-G. Biala bei Bielitz. Post: Biala. Telephon: Bielitz 591, 425. Telegr.-Adr.: Kres Biala. — Hufeisen — Schaufeln — Griffe. Abtlg.: Schmiede — Schlosserei — Dreherei — Werkzeugabteilung — Presserei. Präsident der A.-G.: Dr. M. Markowsky, Direktor der A.-G.: Ing. Josef Dubieůsky

Eisenwerk Trzynietz. Direktion: Direktor Ing. Karl Kundl; Direktor-Stellvertreter: Ing. Julius Tichy. Hochöfen: Inspektor Ing. Elsbacher Heinrich, Ing. Rotter Ferdinand, Ing. Dr. Heczko Arnold, Ing. Hauer Wenzel, Ing. Schubert Josef. Kokerei: Inspektor Ing. Claus Eduard. Stahlwerk: Inspektor Ing. Ramelmayr Emil, Ing. Strictius Oskar, Ing. Habermann Hans, Ing. Spousta Josef, Ing. Poech Karl. Walzwerke: Inspektor Ing. Schön Otto, Ing. Korzinek Norbert, Ing. Petrovits Nikolaus, Ing. Holobek Adolf, Ing. Kofinek Vladimir, Ing. Rakus Georg. Graugießereien: Inspektor Ing. Rabitsch Otto, Ing. Humml Leo. Mechanische Werkstätte: Inspektor Ing. Linder Wilhelm. Technische Abteilung: Ing. Linder Wilhelm, Ing. Trefilik Hans, Ing. Janitschek Hans. Chem. techn. Versuchsanstalt: Inspektor Ing. Täubel Andreas, Ing. Janik Leopold, Ing. Hepner Theofil, Ing. Malý Alois, Ing. Otta Bohuslav, Ing. Geyer Erwin.

Freistädter Stahl- u. Eisenwerke A.-G. Freistadt Tschech.-Schlesien. Telephon: Freistadt 14. — Stahl, Walzeisen (Stab-, Fasson-, Bandeseisen, Dynamo- u. Transformatorbleche, Geschirrbleche, polierte Bleche, Achsen). — Besitzer: Aktien-Gesellschaft. Präsident: Dr. Richard Goldmann. Vizepräsident: Generaldirektor Dr. Heinrich Bierwes, Direktor Otto Klesper. Technische Leitung: Techn. Direktor: Ing. Walter Rothmann. Kommerzielle Leitung: Kaufmännischer Direktor: August Ulrich. Stahlwerks-Betriebsleiter: Oberinspektor Max Steinbeißer. Walzwerks-Betriebsleiter: Ing. Adolf Mosblech. Blechwerks-Betriebsleiter: Inspektor Rudolf Kollibabe. Chemisches Laboratorium: Laboratoriumsleiter: Dr. Ingen. F. Bartoschek.

Ferdinands-Nordbahn in Mähr.-Ostrau. Steinkohle, Kohlenbriketts, Koks, Teer, Ammoniak. Generaldirektion in Mähr.-Ostrau, Luthergasse 7. Telephon: 618, 619. Generaldirektor: Dr. Ing. Franz Pospíšil; Generaldirektor-Stellvertreter: Direktor Dr. Julius Eisner.

Abteilung I:

- a) Technische Angelegenheiten und Material-Angelegenheiten. Vorstand: Oberinspektor Ing. Ludwig Pentlár; Oberoffiziale: Vinzenz Jedlička, Johann Gadourek; Kanzlistinnen: Marie Weinlich, Marie Prösselmayer. b) Administrative Angelegenheiten. Vorstand: Oberinspektor Friedrich Gruner; Büro-Vorstand: Dr. Karl Přerovský, Sek-

retär: Dr. Josef Mouczka; Oberkontrollor: Hugo Spalek; Oberoffiziale: Franz Hůlka, Franz Hotovec; Offiziale: Eugen Sonntag; Kanzlistinnen: Friederike Drapala, Henriette Hader, Cecilie Fischer, Auguste Hoffmann.

Abteilung II:

a) **Hauptkasse.** Kontrollor: Johann Nosek, Karl Schröder; Oberoffiziale: Leonhard Trčka. b) **Finanzielle Agenden, Zentralbuchhandlung.** Vorstand: Insp. Prof. Josef Panzner, Insp. Wilhelm Löwenthal; Vorstand: Zdeněk Dvořák; Kontrollor: Wenzel Pešek; Oberoffiziale: Johann Beneš, Vladimír Kasík, Ladislaus Rychlík, Siegfried Rosenfeld, Eugen Březina, Ferdinand Giergiel; Oberoffizialin: Emilie Rittner; Offiziale: Bohumil Navrátil, Jaroslaus Vajda, Josef Huml; Kanzlistinnen: Irma Gebauer, Hermine Březina, Marie Kalita, Elisabeth Jaroš.

Abteilung III:

Kohle-, Koks u. Nebenproduktenverkauf. Büro-Vorstand: Adolf Böhm; Oberoffizial: Emanuel Černík; Offizial: Franz Kavalír; Kanzlistinnen: Elisabeth Wolf, Ludmilla Březina, Magda Stanjek; Telephonistin: Vlasta Hala; Hilfspersonal: Josef Hruška, Josef Müller, Mathias Pummer.

Berg-Inspektorat. Telephon: No. 45. — Vorstand: Bergdirektor Ing. Emil Modr; Direktor-Stellvertr.: Ing. Franz Stiller. Berginspektion: Oberinspektor Ing. Frz. Stiller, Oberbergverwalter Ing. Alois Kaňkovský u. Ing. Karl Vorálek; Oberkontrollor Franz Petruschka; Kontrollor Karl Halfar, Schichtmeister Ant. Bielecki, Kontrollor Adolf Komár, Oberoffizial Engelbert Stolařík, Oberoffizial Karl Kračmar und Joh. Richter. Kanzleiaufseher: Marie Gutwirt, Marie Možná u. Aloisie Korecká. Administrationsabteilung: Abteilungsvorstand: Dr. Leo Belza, Sekretär Oberkont. Joh. Svoboda, Kontrol. Joh. Grímek. Oberoffiziale: Miloslav Smutek, Heinrich Vlk, Friedr. Pawlitschek. Kanzlist: Richard Kostecký. Kanzlistinnen: Aloisie Fuhrmann, Frašová Božena. Kunstamt: Leiter und Inspektor Ing. Edmund Bernhart, Masch.-Oberverwalter Ing. Richard Skoda, Oberkontr. Adolf Podroužek, techn. Kontrol. Ing. Rud. Hlaváč, techn. Adjunkten: Franz Kohout, Jaros. Staš u. Robert Piaczek. Kanzlistinnen: Ludmila Židek, Irene Urbančík, Matilda Bielecki und Ludmila Wielgus. Bauamt: Leiter: Franz Kohout, Bauverwalter Ing. Theod. Myslivec, Oberkontr. Eduard Drapala, Oberofiz. Karl Trubecký. Markscheiderei: Leiter u. Inspektor Ing. Vác. Červinka, Inspektor Ing. V. Prokeš. Oberbergverwalter: Ing. Boh. Prasek, Oberkontr. Joh. Dvořák, techn. Adjunkt Alois Staš, Oberofiz. Alfons Kubínek, Grubenbeamter Alois Malik. Materialabteilung: Leiter: Oberbergverwalter Ing. Šimon Šrámek, Otto Sýkora. Oberoffiziale: Karl Wladař, Hie-

ronymus Stanzl und Josef Gřeschek. Kanzlistin: Marie Dvořák.

Der Verwaltung sind unterstellt:

1. Grubenrevier Franzschacht: Betriebsleiter und Oberbergverwalter: Ing. V. Sibek, Bergverwalter: Ing. Herm. Chromniak.
2. Grubenrevier Hubertschacht: Betriebsleiter und Inspektor: Ing. Gust. Mayr, Bergverwalter: Ing. Leo Vorálek und Ing. Joh. Dostal.
3. Grubenrevier Heinrichschacht: Betriebsleiter und Inspektor: Ing. Anton Kragner, Oberbergverwalter: Ing. Hugo Pavelka.
4. Grubenrevier Georgschacht: Betriebsleiter und Inspektor: Ing. Karl Pietsch, Bergverwalter: Ing. Adolf Wiener.
5. Grubenrevier Zárubek: Betriebsleiter u. Oberbergverwalter: Ing. Heinrich Kulhavy, Oberbergverwalter: Ing. Joh. Zlamal und Ing. Rudolf Winkler, Bergverwalter: Ing. Alfred Ströhmer und Ing. Vlad. Strakalý.
6. Grubenrevier Alexanderschacht: Betriebsleiter u. Oberbergverwalter: Ing. Ed. Hartmann, Oberbergverwalter: Ing. Joh. Jaroš und Bergverwalter Ing. Jos. Kudrna.
7. Grubenrevier Michalkowitz: Betriebsleiter u. Oberbergverwalter: Mir. Komár, Bergverwalter: Ing. Franz Kadlčák, Ing. Alf. Glatz und Ing. Jos. Pardernik.
8. Koksanstalt Franzschacht in Přívoz. Betriebsleiter u. Insp.: Ingenieur Ladislav Jerie, Oberbergverwalter: Ing. Dr. Artur Altmann u. Ing. Heinrich Häser, Hüttenverwalter: Ing. Ant. Flaša und Ing. Rud. Freiwald.

Franziska de Paula-Braunkohlenwerk in Milowitz, Bezirk Gaya, Mähren. Br. Besitzer: Dr. Ladislaus Seilern, Großgrundbesitzer in Milotitz. Pächter des Werkes: Hornické a elektrárenské společenstvo spol. s. o. r. in Milotitz. Betr.-Dir.: Alois Horák, Gutsbes.; Btl.: Oberingenieur Anton Kuba; Bmt.: Gottlieb Hauner; Hilfs-Bmt.: Josef Peca, Franz Křižka, Grubensteiger Franz Hnilica.

Hilfe - Gottes - Zeche (Pomoc Boží), Braunkohlenbergbau in Dubňan, Bezirk Göding in Mähren. Br. Dir.: Ingenieur Anton Kuba; Buchh.: M. Poděšt; Kassierer: R. Houzar; Adj.: F. Peca; Prakt.: F. Charous.

Keltschaner Zuckerfabriks Actien Gesellschaft, Keltschan bei Gaya, Mähren. Telephon: Gaya 5. Bahnstation: Vlkos-Kelcany, Staatsbahn. Braunkohle (Lignit). Bevollmächtigter des Braunkohlenbergwerkes: Dr. Erwin Seidl, Berginspektor Wilhelm Swadosch, Bergverwalter Method Fischer. Besitzer: Aktien-Gesellschaft.

Kohlenbergwerk Moravia G. m. b. H. in Lusitz, Bezirk Göding in Mähren; Valerie - Tiefbau - Schacht

in Luschtitz, Bez. Göding in Mähren; Clemenshilfs-Schacht in Tieschitz, Bez. Göding in Mähren. Btl.: Ing. Wenzel Hálek; Buchh.: Josef Drexler; Mat.-Rf.: Alois Schubert; Prakt.: Anna Kočis.

Larisch-Mönnich'sche Kohlen- und Kokswerke, Karwin. Telefon: 5. — Kohle — Koks — Teer — Pech — Ammoniak. Besitzer: Dr. Johann Larisch-Mönnich. Zentralkonstruktion in Karwin: Max Sliwka, Zentralkonstruktor; Kaes Hans, Oberbuchhalter; Voit Carl, Sekretär; Grycz Marzel, Sekretär; Dostal Guido, Buchhalter; Felkel Max, Versicherungstechniker; Beamte: 15. Bergdirektion in Karwin: Ing. Zadra Josef, Bergdirektor; Ing. Budař Karl, Inspektor; Ruff Karl, Sekretär; Bernatzik Josef, Offizial; Eliasch Eugen, Offizial; 4 Beamte, 3 Telefonistinnen. — Kunstamt: Wenzel Maštalíř, Ingenieur. — Bauamt: Ingenieur Karl Zadra. — Baumeister Josef Hanselka. — Johannschacht in Karwin: Wilhelm Richter, Betriebsleiter; Boleslavski Anton, Ingenieur; Krzistek Heinrich, Ing.; Lipowski Josef, Ingenieur. — Franziskaschacht in Karwin: Rieb Johann, Betriebsleiter; Olbert Anton, Ing.; Šusta Wenzel, Ing. — Tiefbauschacht in Karwin: Stiller Josef, Betriebsleiter; Plöckinger Erwin, Ing.; Posker Ferdinand, Ing. — Heinrichsschacht in Karwin: Saliger Reimund, Betriebsleiter; Jaworski Erssmus, Ing.; Beiger Erich, Ing. — Franzschacht in Ob-Suchau: Palisa Hubert, Betriebsleiter; Říman Alois, Ing. — Koksanstalt in Karwin: Insp. Johann Biedermann, Betriebsleiter; Schwarz Richard, Ing.; Leo Zychlewicz, Chemiker.

Liebe Gottesgrube, Zbeschau bei Zastavka in Zbeschau und Kurzweil (pol. Bezirk Brünn). Besitzer: Liebe Gottes Steinkohlen-Grube, Aktiengesellschaft. Geschäftsführender Verwaltungsrat: Dr. Viktor Bauer in Brünn, Anton Rahn in Rossitz. Bergdirektor: Franz Franz, Ingenieur Franz Škoula, Buchhalter Leopold Baldini, Kassierer Josef Hübner, Rechnungsführer Karl Zouželka u. Paul Lazar, Magazineur Vladimír Kalný, Beamtinnen Angela Růža, Anna Jakeš und Marie Šerý, sämtlich in Zbeschau.

Fürst Liechtenstein'sche Kohlen- und Tonwerke, Gesellschaft m. b. H., Blosdorf bei Mährisch-Trübau. Telefon: Mähr.-Trübau No. 25. — Schieferschamotte (gebrannter Schieferton), elektromagnetisch enteignet, Glashafenschamotte, Glashafenton, Briesener Ton, Bindeton, Rohschieferton, Rohkaolin, Kohle. — Besitzer: Fürst Liechtenstein'sche Kohlen- und Tonwerke, Ges. m. b. H. Direktor: Eberhard Mauve. Prokurist: Franz Slavík. Betriebsleiter: Bergverwalter Friedrich Ducháč. Sekretär: Rudolf Günther. Buchhalterin: Milla Miklas. Expedient: Fritz Ducháč. Kontoristin: Marie Holler. Betriebsleiter des Elektrizitätswerkes: Rudolf Stolzer. Bau-

meister Alois Houdek, sämtliche in Blodorf. Grubensteiger Wilhelm Nowak und Assistent Julius Bezdek in Schönhengst. Grubensteiger Gustav Schmidt in Neudorf. Assistent Eduard Ducháč in Habruvka. Schichtmeister Ferdinand Wlach und Steiger Franz Šeda in Wyscherowitz. Der Gesellschaft gehören:

Die Schiefertongrube und Schamottebrennerei Schönhengst, die Kohlengrube Neudorf sowie die Aufbereitungs- und Verladeanlage Blodorf, welche durch eine schmalspurige Werksbahn von 12 km Länge mit der Verladestation Blodorf verbunden sind. Elektrizitätswerk in Blodorf, Tongruben in Briesen bei Mähr.-Trübau, in Habruvka bei Brünn und in Wyscherowitz bei Prag. Den Alleinverkauf der Erzeugnisse für Deutschland und Oberschlesien hat die „Hephästos“, Ges. m. b. H. in Breslau-Leerbeutel, Dahnstraße 31, inne.

Mähr. Bergbau-Gesellschaft in Göding, Mähr. — Gruben in Göding. Bev.: Ing. Johann Volný, Dir. Hermann Rosenblatt, Dr. Julius Muscolini, Dr. Bruno Singermann; Btl.: Ing. Johann Volný; Adm.-Verw.: Leo Redlich.

Metallwalzwerke A. - G., früher: Aktiengesellschaft der österr.-ungar. Zinkwalzwerke, Přívoz (Mähren). Bahnstation: Mähr.-Ostrau-Přívoz. Fernsprecher: Mähr.-Ostrau 200. — Zinkbleche in Přívoz (Donnersmarckhütte), Oświęcim-Polen. Bleche, Bänder, Rohre, Stangen. Drähte aus Aluminium, Kupfer, Messing u. Zink in Dzieditz-Polen. Generaldirektor: Ing. Carl Callenberg. Prokuristen: Direktor Dr. Heinrich W. Lamberg, Hans Stifka, Johann Besenbacher.

„Opiag“ Osteuropäische Petroleum-Industrie-Aktien-Gesellschaft in Wien I., Seilerstätte 13. (Správa naftového dolu „Svatopluk“ v Ratiškovících.) Btl.: der Naphthagrube „Svatopluk“ in Ratischkowitz, Bez. Göding, Mähr. Bev.: Bergdir. Ing. Anton Kuba in Dubnian; zeitweilig außer Betrieb.

Steinkohlenbergbau Orlau-Lazy, Dombrau, Schlesien čs. R. Telephon: Orlau 7. — Kohle, Koks, Nebenprodukte. — Besitzer: Gebrüder Gutmann in Wien. Bevollmächtigter: Ing. Moritz Lendl, Bergrat und Direktor. Berginspektion: Ing. Karl Jestrábek, Oberinspektor; Ing. Ladislav Korejs, Oberinspektor; Alois Holeš, Buchhalter. — Sekretariat: Ing. J. U. ň Mont, Dr. Miloslav Rybák, Direktionssekretär. Laura Miesler, Oberoffizialin. Eleonore Melichar, Offizialin. — Buchhaltung: Wilhelm Raik, Oberbuchhalter. Buchhalter: Arthur Rameš, August Pacal, Leo Funker, Bohumil Kučera, Jaroslav Oppl, Josef Dubný. Zdenko Spaček, Revisor. Oberoffiziale: Franz Koppus, Ladislav Veverka, Stanislav Haneel. Wanda Kanditz, Offizialin. — Markscheiderei: Ing. Mathias Halík, Inspektor. Richard Schaffranek, Markscheider. Jaroslav Kučera, Markscheider. — Bauamt: Ing. Eduard Novak, In-

spektor. Franz Pavlík, Baumeister. — Kunstant: Ing. Max Zadra, Inspektor. Ing. Alfred Kittnar. Technische Beamte: August Kos, Jan Konečný, Anton Kania, Gottlieb Kraft. — Ökonomie-Referat: Johann Zavřel, Ober-revident. Robert Stěpán, Oberoffizial. — Ökonomie Nied. Suchau: Bedřich Kněžík, Adjunkt. Ökonomie Bludowitz: Thomas Klapetek, Oberverwalter. Ökonomie Schumbarg: Josef Kabierský, Verwalter. — Hauptschacht Orlau: Ing. Karl Hýbner, Oberbergverwalter, Betriebs-leiter. Ing. Rudolf Strak, Oberbergverwalter. Ing. Josef Bialek, Bergverwalter. — Neuschacht Lazy: Ing. Alois Holan, Inspektor, Betriebsleiter. Ing. Franz Korejz, Oberbergverwalter. Ing. Anton Sklenář, Bergverwalter. Ing. Rudolf Tichý, Bergmeister. — Sofienschacht Po-remba: Ing. Ladislav Kuča, Oberbergverwalter, Be-triebsleiter. Ing. Max Bachrach, Oberbergverwalter. Ing. Hubert Kielar, Bergverwalter. — Schacht Suchau: Nied. Suchau: Ing. Heinrich Kurz, Inspektor, Betriebs-leiter. Ing. Anton Špaček, Oberbergverwalter. Ing. Karl Robenek, Oberbergverwalter. — Koksanstalt Lazy: Dr. Ing. Heinrich Schwarz, Oberinspektor, Betriebsleiter. Ing. Dominik Kania, Hüttenverwalter. Ing. Wilhelm Ho-rak, Hüttenmeister. — Dampfziegeleien Orlau und Lazy: Anton Chmelíček, Verwalter. — Rettungszentrale für das Ostrevier des Ostrau-Karwiner Steinkohlenrevieres: Leiter: Ing. Josef Bialek. — Gewerkschaftliches Kranken-haus in Orlau: Chefarzt und chirurgischer Primarius Dr. Josef Gobiet. Internist Dr. Vojtěch Bartoník.

Ostrau-Karwiner Montan-Gesellschaft m. b. H. in Peters-wald, Bezirk Freistadt in Schlesien. St. Bev.: Berg-direktor Ing. Robert Mittag. Buchhaltung: Buchh. An-ton Richter; Adj.: Eugen Winarsky. Werkskassa: Kass.-Adjunkt: Josef Willmек. Betriebsleitung des Eugenschachtes. Btl.: Bergverw. Ing. Anton Mayer; Bergm. Ing. Paul Wilschke; Marks.: Franz Mirsch.

Rossitzer Bergbau-Gesellschaft, Sitz: Brünn. St. Direk-tion in Zástavka (Segen-Gottes), Bez. Brünn. Bev. Dir. u. Prok.: Ing. Karl Pusch; Prok. u. Oberbuchhalter: Karl Hussak; Dir.-Sekr.: Friedrich Jaich; Hauptkass.: Max Hlouschek; Buchhalter: Josef Merlitschek; Buchh.-Bmte.: Gustav Zouhar, Friedrich Reiss; Expedit.: Disp. Hugo Kautzky; Expeditor Eugen Ress. Bauamt: Bau-amsverst.: Oberinsp. Ing. Alfred Moll; Elektr.: Ing. Franz Bubeník, Baumeister; Emil Schindler. Material-Abt.: Vorst.: Oberberginsp. Ing. Karl Kunesch; Mat.-Verw.: Buchh. Emerich Schwarzer, Franz Rumreich. Buchhaltung: Ernst Schmidt, Adolf Kolinek, Franziska Pernička. Korrespondenz: Marie Chaloupka, Anna Kašik. Telephon: Antonie Kment. Kassenärzte: M. U. Dr. Franz Zedníček in Zástavka, M. U. Dr. Hans Cze-pek in Zbeschau.

Betriebe:

- Julius-Schacht** und Buletsfabrik in Zástavka, Bez. Brünn. Betriebsl.: Oberbergverw. Ing. Otto Braun; Ass. Ing. Franz Arnošt; Kassierer: Alois Aujesky; Rf. Franz Křivanek; L.-Rf.: Alois Krajcman.
- Ferdinand-Schacht** in Babitz, Post Zástavka, Bez. Brünn. Betriebsl.: Oberbergverw. Ing. Ferdinand Rohleder; Ass. Ing. Vlastimil Dluhoš. Rf.: Josef Horák; L.-Rf.: Karl Dvořák.
- Simson-Schacht** in Zbeschau, Bez. Brünn. Betriebsl.: Oberberginsp. Ing. Andreas Schulz; Ass.: Ing. Johann Vašíček; Rf.: Johann Duppál; L.-Rf.: Franz Pokorný sen.
- Kukla-Schacht** in Oslawan bei Eibenschitz, Mähren. Btl.: Ober-Berginspektor Ing. August Karlík; Ing.: Emil Piňos, Rudolf Hradečný; Kass. u. Rf.: Gustav Heschl; L.-Rf.: Johann Roubal u. Josef Klega; Mat.-Rf.: Eduard Povolný sen.
- Verkaufsstelle** für Bergbauerzeugnisse in Zástavka (Segen-Gottes), Bez. Brünn.
- Kohlenniederlage** und Rutschen, Brünn, Plankengasse.
- Salm-Reifferscheidt'scher Braunkohlenbergbau, Hugo**, in Gaya, Mähren. Br. Hugo-Zeche in Gaya. Btl.: Bergdir. Ing. Franz Franz, Zbeschau bei Zástavka (Segen Gottes); Bergverw.: Hugo Grunt in Gaya.
- Schwefelkies- und Graphitbergwerk** in Peterswald, Post: Spornhau, Nordmähr. Besitzer: Ing. Innocenc Hruša und Dor. Franz Suchánek beide in Mähr.-Ostrau. — Barbara-Zeche in Peterswald, Post: Spornhau, Bezirk Mähr.-Schönberg; Btl.: Bergverw. Eduard Šindelář.
- Slovenské Akciové Cihelny** in Hodonin, Mähr. Br. Werk „Vlasta“ in Ratischkowitz, Bez. Göding, Mähr. Bev. u. Btl.: Bergdir. Ing. Anton Kuba in Dubnian.
- Südmährische Kohlenwerke Aktien-Gesellschaft**. Sanct Maria-Zeche in Dubnian, Bez. Göding, Mähr. Br. Btl.: Bergdirektor Karl Kladrubsky; Buchh.: Gottlieb Gracsek; Kass.: Hans Ružička; L.-Rf.: Theodor Körner; Korresp.: Marie Marenčík.
- Johann Wilczek'sche Ostrauer Kohlen- und Kokswerke**. Bergdirektion in Schles.-Ostrau. Bevollm.: Bergdirektor Ing. Hans Höfer; Stellvertreter: Oberberginspektor Ing. Karl Děkanovsky. Sekretariat: Sekretär Oskar Kolarczyk, Offizial Eduard Langfort, Lore Einaigl. Rechtsabteilung: Dr. Alois Kania, Anny Machala. Statistisches und Revisions-Amt: Kontrollor Arnold Medek. Oberoffizial Johann Samak. Kohlenexpedition: Adjunkt Franz Hojdem, Adjunkt Eduard Hojdem, Kontrollor Julius Sladeczek, Oberoffizial Johann Jünger. Kohlenverkaufsabteilung: Oberbergverwalter Ing. Viktor Ziegler, Anna

Kohn. Wohlfahrtsamt: Verwalter Karl Augustin, Oberoffizial Karl Millik, Schichtmeister Franz Helstin, Offizial Josef CISOVSKY. Materialabteilung: Materialverwalter Ing. Erich Dedek, Adjunkt Rudolf Pindor, Oberoffizial Adalbert Maresch, Else Wilczek, Oberoffizial Bohumil Kohl, Adjunkt Rudolf Maresch, Oberoffizial Zdenko Valenta, Offizial Wenzel Fukala. Buchhaltung: Oberbuchhalter Ulrich Uhl, Buchhalter Heinrich Pawlas, Adjunkt Karl Chudzik, Adjunkt Othmar Schubert, Emilie Helstin, Marie Kohn, Ludmila Sedlaczek. Kasse: Kassier Adalbert Labay. Kunstamt: Maschinen-Oberverwalter Ing. Eugen Dupal, Maschinenkontrollor Eduard Rybon. Bauamt: Bauoberoffizial Bruno Stalzer, Julius Barfuss. Markscheiderei: Markscheid. Gustav Gerstberger, Obersteiger Hugo Gerstberger. Telephonzentrale: Frau Marie Franek. Werkarzt: Dr. Max Brixel.

Betriebe:

Dreifaltigkeitsschacht in Schles.-Ostrau. Betriebsleiter: Berginsp. Ing. Moritz Stipanits, Bergverwalter Ing. Leo Schmidt, zugeteilte Ingenieure: Ing. Leopold Stummer, Ing. Johann Ulmann, Kanz. L. Willibald Suczek, Oberoffizial Valentin Richta, Josef Lipa, Offizial Vladimir Valenta, Julius Janek, Franz Ondraczka, Kanzlist Raimund Kempny, Markscheiderei-Adjunkt Karl Bohacz, Anna Borek. Magazin: Oberoffizial Ignatz Trubacz. Zentralholzlagerplatz: Oberoffizial Johann Kunczicky.

Emmaschacht in Schles.-Ostrau. Betriebsleiter: Berginspektor Ing. Peter Junger, Bergmeister Ing. Emerich Filip, Oberoffizial Ernst Gembalczik, Franz Barta, Marie Barta. Magazin: Oberoffizial Paul Rotter. Ziegeleien: Ziegeleiverwalter Raimund Jeller.

Michaelischacht in Schles.-Ostrau. Betriebsleiter: Berginspektor Ing. Hugo Höfer, Bergverwalter Dr. Ing. Karl Pataisky. Kontrollor: Ewald Suczek, Oberoffizial Alois Scheremek, Beatrix Kohn, Frieda Freissler, Anita Maresch. Magazin: Oberoffizial Josef Gojny.

Johann-Mariaschacht in Schles.-Ostrau. Betriebsleiter: Berginspektor Ing. Karl Böhm, Bergverwalter Ing. Leopold Kanicky, Rechnungsführer Karl Turchan, Oberoffizial Josef Pietrus, Anton Tomanek, Anton Kaliberka, Offizial Ernst Kolař, Beatrix Šrutta. Klein-Verschleißwage: Oberoffizial Adam Pindor. Magazin: Oberoffizial Bruno Jankovsky.

Koksanstalt in Schles.-Ostrau. Betriebsleiter: Berginspektor Josef Zanzinger, Bergoberverwalter Ing. Max Kupka, Ingenieur-Chemiker Rudolf Lanzmann, Rechnungsführer Anton Czech, Oberoffizial Fritz Folwarczny, Erwin Janotta. Staatl. autor. Untersuchungs-Anstalt u. Laboratorium: Zivil-Ing. Rudolf Lanzmann, beh. beeid.

Sachverständiger. Kleinverschleißwage: Oberoff. Heinrich Schee, Offizial Richard Bartsch.

Witkowitz Steinkohlengruben in Mähr.-Ostrau, Tschechoslovakei (polit. Bezirk: Mähr.-Ostrau). Besitzer: Witkowitz Bergbau- und Eisenhütten-Gewerkschaft in Witkowitz. Mannschaftsstand 1923: 9929 Mann. Kohlen-Förderung 1923: 18 597 000 q. Koks-Produktion 1923: 3 927 000 q. Briketterzeugung 1923: 333 447 q. Direktion: Mähr.-Ostrau. Bevollmächtigter Zentral-Direktor: Ing. Eduard Šebela. Stellvertreter: Direktor Ing. Otto Suess. Abteilungs-Vorstände: Berginspektion: Oberinspektor Ing. Johann Vesely. Abteilung Koksanstalten: Direktor Ing. Otto Suess. Administrative Abteilung: Ing. Dr. Rudolf Zankl. Sekretariat: Sekretär Josef Singer. Maschinenbüro: Oberinspektor Ing. Dr. Jaroslav Havlíček. Markscheiderei: Inspektor Ing. Hans Folprecht. Baubüro I: Inspektor Ing. Karl Schwager. Baubüro II: Inspektor Ing. Anton Winkler.

Grubenbetriebe:

Louischacht in Witkowitz: Betriebsleiter: Inspektor Ingenieur Ladislaus Barzykowski. Förderung 1923: 2 170 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 47. Arbeiterstand: 902.

Tiefbauschacht in Mähr.-Ostrau: Betriebsleiter: Inspektor Ing. Josef Boczianowski. Förderung 1923: 2 667 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 66. Arbeiterstand: 1132.

Karolinenzeche in Mähr.-Ostrau: Betriebsleiter: Oberbergverwalter Ing. Karl Dengl. Förderung 1923: 1 744 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 61. Arbeiterstand: 982.

Theresienschacht in Schles.-Ostrau: Betriebsleiter: Oberbergverwalter Ing. Max Cichy. Förderung: 2 455 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 64. Arbeiterstand: 1281.

Idaschacht in Hruschau: Betriebsleiter: Oberbergverwalter Ing. Max Cibis. Förderung 1923: 1 073 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 39. Arbeiterstand: 552.

Abteilung Petřkovic in Petřkovic: Berginspektion: Inspektor Ing. Edmund Makuc.

Anselmschacht in Petřkovic: Betriebsleiter: Oberbergverwalter Ing. Jaroslav Frič. Förderung 1923: 2 905 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 73. Arbeiterstand: 1440.

Oskarschacht in Petřkovic: Betriebsleiter: Oberbergverwalter Ing. Karl Průša. Förderung 1923: 1 718 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 45. Arbeiterstand: 1024.

Abteilung Dombrau in Dombrau: Berginspektion: Oberinspektor Ing. Karl Frič. Betriebe: Bettina-

und Eleonorenschacht: Betriebsleiter: Inspektor Ing. Max Daumann. Förderung 1923: 3 865 000 q. Anzahl der Bergbeamten und Aufseher: 90. Arbeiterstand: 1738.

Koksanstalten:

Koksanstalt Karolinenschacht in Mähr.-Ostrau: Betriebsleiter: Hüttenoberverwalter Ing. Johann Knotek. Kokserzeugung 1923: 2 882 400 q. Anzahl der Beamten und Aufseher: 44. Arbeiterstand: 531.

Koksanstalt Theresiensschacht in Schles.-Ostrau: Betriebsleiter: Hüttenoberverwalter Ingen. August Blasch. Kokserzeugung 1923: 1 044 600 q. Anzahl der Beamten und Aufseher: 148.

Ferner: Elektrische Zentrale in Mähr.-Ostrau: Betriebsleiter: Maschinenoberverwalter Ing. Václav Chval. Stromerzeugung 1923: 29 847 388 KWSt. Anzahl der Beamten und Aufseher: 19. Arbeiterstand: 174.

Gewerkschaftliches Krankenhaus in Orlau: Chefarzt: Dr. med. Josef Gobiet.

Werkschule in Dombrau: Oberlehrer: Romuald Jurek. — Von der Gewerkschaft werden weiter erhalten: eine gewerkschaftliche Gartenbauschule in Witkowitz, eine gewerkschaftliche Haushaltungsschule in Mähr.-Ostrau für Töchter der Arbeiter und Bediensteten, vier Kindergärten in Mähr.-Ostrau, Witkowitz und Dombrau. Fortbildungsschulen für Bergarbeiter am Tiefbauschacht in Mährisch-Ostrau, am Theresiensschacht in Schlesisch-Ostrau, am Anselmschacht in Petřkovic und bei der Abteilung Dombrau in Dombrau und ein gewerkschaftliches Altenheim.

„Zgoda“ Eisenwerk, Sucha (bei Žyriec). — Stahl u. Drahtwaren. — Besitzer: G. m. b. H. — Schmiede, Presserei, Drahtabteilung, Verzinnerei, Werkzeugabteilung. Direktor: Ing. Josef Dubieňsky. Leiter: Leon Dubieňsky.

Zwierzina'scher Steinkohlenbergbau Josefi-Zeche, Schles.-Ostrau. Bahnstation: Josefizeche Schles.-Ostrauer Montanbahn. Telefon: Mähr.-Ostrau 430. — Steinkohle. — Besitzer: Zwierzina'sche Erben. Bergdirektor und Betriebsleiter: Ing. Wenzel Peták. Ingenieure: Gustav Jarolím und Josef Daněk.

Karten vom oberschles. Industriebezirk

General-Industriekarte vom oberschlesisch., polnisch. und Mährisch-Ostrauer-Revier. Unter Mitwirkung der Behörden, Magistrate, Berg- und Hüttenverwaltungen nach den Generalstabskarten der Preußischen Landesaufnahme, Maßstab 1 : 100 000 **Mk. 5.—**

Jahr Oberbergamts-Markscheider, Karte der **Braun-Kohlen-Bergwerke** in d. Provinzen Schlesien und Posen, Maßstab 1 : 450 000 **Mk. 2.50**

Jahr Karte der betriebenen **Bergwerke in Mittel- u. Niederschl.**, Maßstab 1 : 200 000 **Mk. 1.—**

Jahr Karte der betriebenen **Berg- u. Hüttenwerke in Oberschl.**, Maßstab 1 : 200 000 **Mk. 1.50**

Küntzel Markscheider, Karte des oberschles. Industriebezirks, Maßstab 1 : 25 000 in **20 Sektionen** Format 375 × 296 cm. **Mk. 200.—**

Pharusplan von Kattowitz, Maßstab 1 : 75 000 **Mk. 1.—**

Pharusplan vom oberschlesischen Industriebezirk Maßstab 1 : 75 000 **Mk. 1.50**

Sochowski E., Handkarte des oberschles. Industriebezirks (der Kreise Tarnowitz, Beuthen, Hindenburg und Kattowitz), Maßstab 1 : 75 000, Format 72 × 57 cm, geh. in Umschlag **Mk. 3.50**

Sochowski E., Wandkarte des oberschles. Industriebezirks (der Kreise Tarnowitz, Beuthen, Hindenburg und Kattowitz), Maßstab 1 : 37 500 **Mk. 15.—**

Zu bezieh. durch alle Buchhandlung. od. direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Bezugsquellen

für

Gruben- u. Hüttenwerke,
Maschinen-Fabriken

und

die anderen Industrien

nebst

Inseraten-Anhang



Herausgabe und Verlag:

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

CARLSHÜTTE A.-G.

für Eisengießerei und Maschinenbau
Waldenburg-Altwasser

Haupterzeugnisse unserer Werke:

1. Bergbauliche Einrichtungen

Fördermaschinen und Haspel mit Antrieb durch Dampf, Elektrizität oder Preßluft, Seil- und Kettenförderungen, Förderkörbe und Zwischengeschirre, Aufsatzvorrichtungen, Schacht-türverschlüsse, Kompressoren und Grubenventilatoren, sowie andere bergbauliche Einrichtungen aller Art.

2. Eisenkonstruktionen

Förder-Gerüste und Türme, Brücken, Kühltürme, Schacht- und Separationsgebäude, Kesselhäuser, Bunker, Lokomotivschuppen, Reparaturwerkstätten, Bahnhofshallen, Gittermaste u. a. m.

3. Aufbereitungsanlagen

Aschenwäschen, Kohlenschlammgewinnungs-Anlagen, Kohlenwäschen, Naßdienstanlagen für Braunkohle, Spülversatzanlagen. Trockensortier-Anlagen mit sämtlichen zugehörigen Apparaten.

4. Allgemein. Maschinenbau

Betriebs- und Heißdampfmaschinen, Kolben- und Kreisel-pumpen, Abteufpumpen, Krauschaufler, Eimerketten-Trocken-bagger und Schwimmbagger.

5. Hebe- und Transportanlagen

Flaschenzüge, Winden, Aufzüge, Lauf- und Portaldrehkrane aller Art, Seil- und Kettenbahnen, Hängebahnen mit elektr. oder Handantrieb. Kabelkrane, Waggonkipper, Schiebebühnen, Spills usw.

Im Zusammenhang mit der

DEMAG

(Deutsche Maschinenfabrik A.-G., Duisburg)
 liefern wir

**Einrichtungen jeder Art
 für Bergwerks- und Hüttenbetriebe.**

Vereinigte Ingenieurbüros der Carlshütte u. Demag

Gleiwitz, Kreidelstraße 10, Telephon-Nr. 28

DEMAG-Dampfkrane und DEMAG-Greifer.

Bei allen Anfragen

bitten wir auf das

Oberschlesische Verkehrsbuch

Bezug nehmen zu wollen.

Bezugsquellen-Nachweis.

Abdampfheizungen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
b. b. H., Ratibor, Nieder-
wallstr. 17 und Kattowitz,
Poln.-O.-S., Teichstr. 4.

Absperrventile „Ideal“.

A. Borsig, G. m. b. H., Ber-
lin-Tegel.

Abteufen von Schächten.

Górno-Slaskie Towarzyst-
wo górnicze „Montan“, Sp.
z ogr. odp., Królewska-
Huta, Poln.-O.-S.

Abwärmeverwertung.

Schindler & Jaschik, G. m.
b. H., Breslau, Göthestr. 51,
Zweigniederlassung: Glei-
witz, Coselerstr. 62.
Schindler i Jaschik, Sp. z
ogr. odp., Katowice, Poln.-
O.-S., ul. Mickiewicza 28.

Aktien.

Franz Lindner, Graphische
Kunst- und Verlagsanstalt,
Ratibor.

Allgemeiner Maschinenbau.

Elevator Spółka Akcyjna,
Kattowitz, Poln.-O.-S., ul.
Kamienna 4.

Anemometer.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S. und

Scharley, Polnisch-O.-S.,
(Postfach).

Anlagen für die Chem. Öl- u. Fettindustrie.

A. Borsig, G. m. b. H., Ber-
lin-Tegel.

Anschlussgleise.

Berliner Bahnbedari Con-
rad, Aktien-Gesellschaft,
Berlin W., Kleiststr. 29.

Gesellschaft für Feldbahn-
Industrie Smoschewer &
Co., Breslau XIII, Kaiser
Wilhelmstr. 48/50.

Armaturen.

E. v. Münstermann, Spółka
Akcyjna, Katowice, Poln.-
O.-S., Raciborska 8, Tele-
phon No. 11 u. 577, Aktien-
Gesellschaft für Eisen- und
Broncegießerei, Maschinen-
und Armaturenbau.

Asbestmaterialien.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S.,
Scharley, Polnisch-O.-S.,
(Postfach).

F. W. Wetz, Königshütte,
Poln.-O.-S., Schließbach
100.

Asbestmatratzen.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S. und

Scharley, Polnisch-O.-S.,
(Postfach).

Asbest- und Gummiplatten.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“
A.-G., Filiale in Kattowitz,
Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Aufbereitungsanlagen f. Spül- versatzmaterial.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akt., A.-G., Katowi-
ce, Poln.-O.-S.

Auffahren von Strecken und Querschlägen.

Górno-Slaskie Towarzyst-
wo górnicze „Montan“ Sp.
z ogr. odp., Krolewska-
Huta, Poln.-O.-S.

Aufzüge.

Carlshütte Akt.-Ges. für Ei-
sengießerei u. Maschinen-
bau, Waldenburg-Altwas-
ser.

Ausbau von druckhaften Strecken und Querschlägen durch geschützten Omega- Ausbau.

Górno-Slaskie Towarzyst-
wo górnicze „Montan“ Sp.
z ogr. odp., Krolewska-
Huta, Poln.-O.-S.

Ausführung von Isolierungs- arbeiten für Wärme- und Kälteschutz.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S.,
Scharley, Polnisch-O.-S.,
(Postfach).

Ausstampfmasse für Kupol- öfen.

Gustav Krause, Breslau II,
Teichstr. 10. Telephon:
Ring 7524.

Autobetriebsstoffe.

Hans Schwidewski, Katto-
witz, Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleiwitz, Deutsch-O.-S.

Autogene Schweiß- u. Schneid- Apparate.

Oberschlesische Maschinen-
Vertriebs-Compagnie, Glei-
witz II.

Autogene Schweiß- u. Schneid- Anlagen.

Alexander Bastian, Hagen i.
Westf.

Automatische Drahthaspel.

Kalker Maschinenfabrik A.-
G., Köln-Kalk.

Automatische Ziegelei - An- lagen.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Autoöle.

Hans Schwidewski, Katto-
witz, Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleiwitz, Deutsch-O.-S.

Autoreifen.

Hans Schwidewski, Katto-
witz, Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleiwitz, Deutsch-O.-S.,

Badeanlagen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor, Nieder-
wallstr. 17 und Kattowitz,
Poln.-O.-S., Teichstr. 4.

Barometer und Barographen.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen-O.-S. und
Scharley, Polnisch-O.-S.,
(Postfach).

Baubeschläge.

Deutsche Baubedarfs-Gesell-
schaft Noskowski & Jeltsch,
Breslau, Tauentzienstraße
185/187.

Bauguß.

M. Adler i J. Panofski, Sp.
z ogr. por., Sohrau Poln.-
O.-S.

Baukeramik.

Villeroy & Boch, Keramische
Werke A.-G., Deutsch-Lissa
bei Breslau.

Baummaschinen.

Deutsche Baubedarfs-Gesell-

schaft Noskowski & Jeltsch,
Breslau, Tauentzienstraße
185/187.

Baumaterialien.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“
A.-G., Filiale in Kattowitz,
Polnisch-O.-S., Warszaws-
kastr. 4.

Behälter.

Sikora & Mohr, Façonröh-
ren-Fabrik, Berlin-Lichten-
berg, Kriemhildstr. 13/16.

Benzin.

Hans Schwidewski, Katto-
witz, Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleiwitz, Deutsch-O.-S.

Benzol.

Hans Schwidewski, Katto-
witz, Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleiwitz, Deutsch-O.-S.

Be- u. Entwässerungsanlagen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor, Nieder-
wallstr. 17 und Kattowitz,
Poln.-O.-S., Teichstr. 4.

Bergwerks-Maschinen.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowi-
ce, Poln.-O.-S.

Berieselungsschläuche.

F. W. Wertz, Königshütte,
Poln.-O.-S., Schließfach 100.

Blauton.

Gustav Krause, Breslau II,
Teichstr. 10. Telephon:
Ring 7524.

Blehbearbeitungsmaschinen.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Blechbiegemaschinen.

Kalker Maschinenfabrik A.-
G., Köln-Kalk.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Blechkonstruktionen all. Art.

Stephan, Frölich & Klüpfel,

Tow.-Akc., A.-G., Katowi-
ce, Poln.-O.-S.

Blechrichtemaschinen.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Blechrohre und Formstücke.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowi-
ce, Poln.-O.-S.

Blockscheren.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Blockscheren D. R. P.

Kalker Maschinenfabrik A.-
G., Köln-Kalk.

Blockwalzwerke.

Kalker Maschinenfabrik A.-
G., Köln-Kalk.

Bohrhämmer (Preßluft) mit Bohrern aller Art.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowi-
ce, Poln.-O.-S.

Bohrmaschinen.

Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Brechanlagen.

Maschinenfabrik Frölich &
Klüpfel, Abt. Kohle und Erz,
Beuthen O.-S., Bahnhofstr.
30.

Brikettfabriken.

Maschinenfabrik Frölich &
Klüpfel, Abt. Kohle und Erz,
Beuthen O.-S., Bahnhofstr.
30.

Broncegießerei.

E. v. Münstermann, Spolka
Akc., Katowice, Poln.-O.-
S., Raciborska 8. Telephon
No. 11 u. 577, Akt.-Gesell-
schaft für Eisen- u. Bronce-
gießerei, Masch.- u. Arma-
turenbau.

Bunkeranlagen.

Carlshütte Akt.-Ges. für Ei-
sengießerei u. Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.

Calcium-Carbid.

Oberschlesische Maschinen-

Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Hans Schwidewski, Kattowitz, Poln.-O.-S., Hohenlohehütter Chaussee und Gleiwitz, Deutsch-O.-S.

Centralheizungs-Anlagen.

(Siehe unter „Z.“)

Centrifugalpumpen (Hochdruck) für jede Förderhöhe.

Carlshütte Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Ceresit.

Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Chamotte.

Gustav Krause, Breslau II, Teichstraße 10. Telephon: Ring 7524.

Chamottesteine aller Art.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“ A.-G., Filiale in Kattowitz, Poln.-O.-S., Warszawskastraße 4.

Stellawerk Aktiengesellsch., vorm. Wilisch & Co., Ratibor, O.-S., Postfach 41.

M. Weissenberg, Beuthen O.-S.

Chemische und mineralische Erzeugnisse.

„Polesia“ Gesellschaft für chemische u. mineralische Erzeugnisse m. b. H., Königshütte P.-O.-S., Ring 5.

Chemische Untersuchungen.

Chem. Laboratorium Dr. Gust. Götting, Breslau, Lo-testr. 6.

Dachsteine.

Luka-Werke, Aktiengesellschaft, Berlin-Charlottenbg., Hardenbergstr. 12.

Dampfhämmer.

Wagner & Co., Werkzeugmaschinen-Fabrik m. b. H., Dortmund.

Dampfkessel-Isolierungen.

Wilhelm Müller, Wärme-

technik, Beuthen O.-S. und Scharley Polnisch-O.-S., (Postfach).

Dampfkessel und Dampfmaschinen.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“, A.-G., Filiale in Kattowitz, P.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Dampfkesselreparaturen vermittlels elektr. Schweißung. Dampfkesselreinigung.

Broll & Co., Ingenieurbüro, Beuthen O.-S., Viktoriaplatz 8.

Dampfkraftanlagen.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Richard Raupach, Maschinenfabrik Görlitz, G. m. b. H., Görlitz.

Dampfmaschinen.

Richard Raupach, Maschinenfabrik Görlitz, G. m. b. H., Görlitz.

Dampfmaschinen- u. Turbinen-Isolierungen.

Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley Polnisch-O.-S., (Postfach).

Dampf- und Motor-Seilpflüge.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Dampfturbinen.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Dichtungsmaterialien all. Art.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“ A.-G., Filiale in Kattowitz, Poln.-O.-S., Warszawskastraße 4.

F. W. Weltz, Königshütte, Poln.-O.-S., Schließfach 100.

Dinassteine.

M. Weissenberg, Beuthen O.-S.

Drahthaspel, automatische.

Kalker Maschinenfabrik A.-G., Köln-Kalk.

Karten vom oberschles. Industriebezirk

General-Industriekarte vom oberschlesisch., polnisch. und Mährisch-Ostrauer-Revier. Unter Mitwirkung der Behörden, Magistrate, Berg- und Hüttenverwaltungen nach den Generalstabskarten der Preußischen Landesaufnahme, Maßstab 1 : 100 000 **Mk. 5.—**

Jahr Oberbergamts-Markscheider, Karte der **Braun-Kohlen-Bergwerke** in d. Provinzen Schlesien und Posen, Maßstab 1 : 450 000 **Mk. 2.50**

Jahr Karte der betriebenen **Bergwerke in Mittel-u. Niederschl.**, Maßstab 1 : 200 000 **Mk. 1.—**

Jahr Karte der betriebenen **Berg- u. Hüttenwerke in Oberschl.**, Maßstab 1 : 200 000 **Mk. 1.50**

Küntzel Markscheider, Karte des oberschles. Industriebezirks, Maßstab 1 : 25 000 in **20 Sektionen**. Format 375 × 296 cm. **Mk. 200.—**

Pharusplan von Kattowitz, Maßstab 1 : 75 000 **Mk. 1.—**

Pharusplan vom oberschlesischen Industriebezirk Maßstab 1 : 75 000 **Mk. 1.50**

Sochowski E., Handkarte des oberschles. Industriebezirks (der Kreise Tarnowitz, Beuthen, Hindenburg und Kattowitz), Maßstab 1 : 75 000, Format 72 × 57 cm, geh. in Umschlag **Mk. 3.50**

Sochowski E., Wandkarte des oberschles. Industriebezirks (der Kreise Tarnowitz, Beuthen, Hindenburg und Kattowitz), Maßstab 1 : 37 500 **Mk. 15.—**

Zu bezieh. durch alle Buchhandlung. od. direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Drehbänke.

Maschinenfabrik und Eisengießerei „Druidenau“, G. m. b. H., Aue i. Erzgeb.

Druckluftlokomotiven.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Eis- und Kühlanlagen.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Eisenbahnguß.

M. Adler i J. Panofski, Sp. z ogr. por. Sohrau Poln.-O.-S.

Eisenbahnmaterial.

Ges. f. Feldbahn-Industrie Smoschewer & Co., Breslau 13, Kaiser Wilhelmstr. 48/50.

Eisenbahnschienen.

Berliner Bahnbedarf Conrad Aktien-Gesellschaft, Berlin W., Kleiststr. 29.

Eisengießerei.

E. v. Münstermann, Sp. Akc., Katowice, Raciborska 8, Telephon No. 11 und 577, Aktiengesellschaft für Eisen- und Bronze-gießerei, Maschinen- u. Arm.-Bau.

Eisenguß.

M. Adler i J. Panofski, Sp. z ogr. por., Sohrau, Poln.-O.-S.

Eisenkonstruktionen all. Art.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“, A.-G., Filiale in Kattowitz, Poln.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Eisenwaren.

Deutsche Baubedarfs-Gesellschaft Noskowski & Jeltsch, Breslau, Tauentzienstraße 185/187.

Elektrische Schweißungen.

Broll & Co., Ingenieurbüro, Beuthen O.-S., Viktoria-platz 8.

Erdarbeiten.

Górno-Slaskie Towarzystwo górnice „Montan“, Sp.

z ogr. odp., Krolewska-Huta, Poln.-O.-S.

Erzaufbereitungsanlagen.

Ges. für Bergbauunternehmungen „Tepege“ A.-G., Fil. Kattowitz, Poln.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Maschinenfabrik Frölich & Klüpfel, Abt. Kohle u. Erz, Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 30.

Etiketten.

Franz Lindner, Graph.Kunst- u. Verlagsanstalt, Ratibor.

Faltschachteln.

Franz Lindner, Graph.Kunst- u. Verlagsanstalt, Ratibor.

Feineisenwalzwerke.

Kalker Maschinenfabrik A.-G., Köln-Kalk.

Feldbahnen.

Gesellschaft für Feldbahn-Industrie Smoschewer & Co., Breslau XIII, Kaiser Wilhelmstr. 48/50.

Fenster, schmiedeeiserne.

R. Zimmermann, Fensterwerk, Bautzen.

Feuerfeste Erzeugnisse.

Alphons Custodis, Düsseldorf, Hansahaus, Kattowitz P.-O.-S., Prinz Heinrichstr. 20.

Feuerlöschgeräte.

Ingenieur Richard Beer, Beuthen O.-S.

Feuerlösch - Geräte, Feuerwehr-Bedarf und Feuer-schutzartikel.

Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Companie, Gleiwitz II.

Feuerweherschläuche.

Gustav Lewall, Feuerwehrschläuche u. Gummiwaren, Breslau I, Ohlauer Ufer 7.

Filterpressen.

Gießerei und Maschinenfabrik Oggersheim, Paul Schütze & Co., A.-G., Oggersheim.

Filze.

Wilhelm Müller, Wärme-

technik, Beuthen O.-S. und Scharley Polnisch-O.-S. (Postfach).

Flanschenkappen „Diatherma“.

F. W. Weltz, Königshütte, Poln.-O.-S., Schließfach 100

Flaschenzüge u. Bauwinden.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“ Akt.-Ges., Filiale in Kattowitz, Poln.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Flotationsanlagen.

Maschinenfabrik Frölich & Klüpfel, Abt. Kohle u. Erz, Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 30.

Förderanlagen mittels Druckwasserförderer D. R. P.

Stephan, Frölich & Klüpfel, Tow.-Akc. A.-G., Katowice Poln.-O.-S.

Fördergerüste.

Carlshütte Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Förderhaspel.

Carlshütte Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Händel & Schabon, Gleiwitz O.-S., Teucherstr. 1.

Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Förderhaspel und Förderanlagen.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“ A.-G., Filiale Kattowitz, P.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Förderkorb-Anschlußbühnen (Patent Eickelberg).

Stephan, Frölich & Klüpfel, Tow.-Akc., A.-G., Katowice, Poln.-O.-S.

Förderkorb-Beschickungsanlagen.

Stephan, Frölich & Klüpfel, Tow. Akc. A.-G., Katowice Poln.-O.-S.

Förderkörbe.

Carlshütte Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Fördermaschinen mit elektr. u. Dampf-Antrieb.

Carlshütte Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Förderrinnen.

Carlshütte Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser. Stephan, Frölich & Klüpfel, Tow. Akc. A.-G., Katowice Poln.-O.-S.

Förderseile, Draht- und Hanfseile

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“ A.-G., Filiale in Kattowitz, P.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Förderwagen.

Stephan, Frölich & Klüpfel, Tow. Akc. A.-G., Katowice Poln.-O.-S.

Förderwagen-Aufschiebevorrichtungen Pat. Brauns.

Stephan, Frölich & Klüpfel, Tow. Akc. A.-G., Katowice Poln.-O.-S.

Formsand für Grauguß, Metallguß und Stahlguß.

Gustav Krause, Breslau II, Teichstraße 10. Telephon: Ring 7524.

Formulare.

Franz Lindner, Graphische Kunst- u. Verlagsanstalt, Ratibor.

Gebläsekies.

Gustav Krause, Breslau II, Teichstraße 10. Telephon: Ring 7524.

Gelochte Bleche aller Art.

Oberschlesische Fabrik für gelochte Bleche, Friedrichswerk, Post Zgoda, P.-O.-S.

Gesteinsbohrmaschinen.

Stephan, Frölich & Klüpfel, Tow. Akc. A.-G., Katowice Poln.-O.-S.

Gießereiton.

Gustav Krause, Breslau II,
Teichstraße 10. Telephon:
Ring 7524.

Glas.

Anton Cepok, Marmorwar-
Fabrik, Königshütte, Poln.-
O.-S.

Glasgespinst.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S. und
Scharley Polnisch-O.-S.
(Postfach).

Gleisanschlüsse.

Górno-Slaskie Towarzystwo
górnictwa „Montan“, Sp. z
ogr. odp., Krolewska-Huta,
Poln.-O.-S.

Graphit u. Graphittiegel.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“
A.-G., Filiale in Kattowitz,
P.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Greiferkrane.

Kalker Maschinenfabrik A.-
G., Köln-Kalk.

Grubenbau.

Aktien-Gesellschaft f. Gruben-
und Schachtbau Königs-
hütte Poln.-O.-S., Ring
5.

**Gruben- und Hüttenbedarfs-
artikel.**

Ingenieur Richard Beer,
Beuthen O.-S.

Hans Schwidewski, Katto-
witz, Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleiwitz Deutsch-O.-S.

Gruben-Lampen.

Oberschlesische Maschinen-
Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Grubenschwarten.

Redlich Gebrüder, Breslau 5,
Tauentzienplatz 10b.

Grubenventilatoren.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“
A.-G., Filiale in Kattowitz,
P.-O.-S., Warszawskastr. 4.
Stephan, Frölich & Klüpfel,

Tow.-Akt., A.-G., Katowice,
Poln.-O.-S.

Gurtförderer.

Carlshütte Akt.-Ges. für Eis-
sengießerei u. Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.

Handelsguß.

M. Adler i J. Panofski, Sp.
z ogr. por., Sohrau Poln.-
O.-S.

Hängebahnen.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Eis-
sengießerei u. Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.

**Hartzerkleinerungsanlagen u.
Zentrifugalpumpen.**

Maschinenfabrik Frölich &
Klüpfel, Abtlg. Kohle und
Erz, Beuthen O.-S., Bahn-
hofstr. 30.

**Hauswasserversorgungsan-
lagen „Kobold“ u. „Kristall“**

A. Borsig, G. m. b. H., Ber-
lin-Tegel.

**Hebezeuge mit Hand- u. elek-
trischem Antrieb.**

Carlshütte, Akt.-Ges. für Eis-
sengießerei und Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.

Heißdampfmaschinen.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Eis-
sengießerei und Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.

Heizungsanlagen.

Schindler & Jaschik, G. m.
b. H., Breslau, Göthestr. 51,
Zweigniederlassung: Gleiwitz,
Coselerstr. 62.

Schindler i Jaschik, Sp. z
ogr. odp., Katowice, ul.
Mickiewicza 28.

Hochdruckkompressoren.

A. Borsig, G. m. b. H., Ber-
lin-Tegel.

Hochdruckpumpen.

A. Borsig, G. m. b. H., Ber-
lin-Tegel.

Hochdruckrohrleitungen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor, Nieder-
wallstr. 17 und Kattowitz,
Teichstr. 4.

In unserem Verlage ist noch vorrätig:

Jahrbuch

für den

Oberbergamtsbezirk Breslau.

Ein Führer durch die im Oberbergamtsbezirk Breslau liegenden Werke der Montan-Industrie, Behörden und Körperschaften mit Unterstützung durch das **Oberbergamt**, andere Behörden und industrielle Verwaltungen bearbeitet von

Bergassessor **J. Westphal**, Berginspektor.

1. Jahrgang. 1913. Umfang etwa 1000 Seiten in Oktavgröße.
Mit alphabetischem Personen-Verzeichnis und alphabetischem Sachregister.

Preis in Ganzleinen gebunden 12 Mk.

Inhaltsverzeichnis:

- I. Verzeichnis der im Oberbergamtsbezirk Breslau liegenden Bergwerke in Tabellenform.
- II. Betriebene Werke im Oberbergamtsbezirk Breslau mit Angabe der Eigentümer, Verwaltung, Leiter, Entwicklung, Betriebsverhältnisse, Kapital, Anleihen, Kurse, Flächeninhalt, Lage, Maschinen, Betriebsführer, Belegschaft, Arbeitslöhne, Förderung, Kohlenverbrauch, Holzverbrauch, Wohlfahrtseinrichtungen usw.
- III. Behörden und Körperschaften, Bergbehörden, Gewerbeaufsichtsbeamte, Knappschaftsvereine, Bergbauhilfskassen, Knappschafts-Berufsgenossenschaft, Schlesische Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft, Steinbruchs-Berufsgenossenschaft, Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein, Vereine für die bergbaulichen Interessen Niederschlesiens, Oberschl. Ueberwachungsverein, Dampfkesselüberwachungsverein in Oppeln, Schlesischer Verein zur Ueberwachung von Dampfkesseln.
- IV. Statistische Mitteilungen.
- V. Alphabetisches Personen-Verzeichnis.
- VI. Alphabetisches Sachregister.

Beilagen:

Karte der betriebenen Berg- und Hüttenwerke Oberschlesiens in buntfarbiger Ausführung mit alphabetischem Verzeichnis, Format 81 × 56 cm. Maßstab 1:200 000.

Karte der Braunkohlen-Bergwerke in den Provinzen Schlesien u. Posen in buntfarbiger Ausführung. Format 91 × 87 cm, Maßstab 1:450 000.

Karte der betriebenen Bergwerke in Mittel- und Niederschlesien in buntfarbiger Ausführung mit einem alphabetischen Verzeichnis, Format 48 × 60 cm, Maßstab 1:200 000.

Für Industriewerke, Staats- und Kommunalbehörden, Banken, Handelsgeschäfte und Industrielle ist das mit Unterstützung des Oberbergamts und zahlreicher Industrie-Verwaltungen im Jahre 1913 herausgegebene Jahrbuch ein unentbehrlicher Ratgeber und ein vorzügliches Nachschlagebuch.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna, Berlin SW. 11,
Luckenwalderstraße 1.

Holzbearbeitungsmaschinen.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“
A.-G., Filiale in Kattowitz,
P.-O.-S., Warszawskastr. 4.
Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Holzkarren.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“
Akt.-Ges., Filiale in Katto-
witz, P.-O.-S., Warszaws-
kastr. 4.

Holzschwellen.

Redlich Gebrüder, Breslau
5, Tauentzienplatz 10b.

Hüttenwerkskrane.

Kalker Maschinenfabrik A.-
G., Köln-Kalk.

Hydraulische Nietmaschinen.

Kalker Maschinenfabrik A.-
G., Köln-Kalk.
Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Industrie-Aufnahmen all. Art.

Oscar Anders, Industrie-
Photograph, Beuthen O.-S.,
Gleiwitzerstr. 25.

Industrie-Spezial-Seifen.

Erich A. Kollontay, Fabryka
Chemiczna, Katowice-Bry-
now, Poln.-O.-S.

Inhalationsapparate.

Oberschlesische Maschinen-
Vertriebs-Compagnie, Glei-
witz II.

Installationsanlagen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor, Nieder-
wallstr. 17 und Kattowitz,
Poln.-O.-S., Teichstr. 4.

Isoliermaterialien aller Art.

Bau- u. Gerätschafts-Klemp-
nerei, Installations- u. Blei-
lötere, J. Kozielski, Glei-
witz, O.-S., Wernickestr. 4.
Heinrich Krüger, Beuthen-
O.-S.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S. und

Scharley Polnisch-O.-S.
(Postfach).

Oberschles. Isoliermittel-
fabrik G. C. Flegel & Co.,
Zaleze-Katowice, Poln.-O.-
Schl., Eisenbahnseitenweg
(Verbindung zwischen Karo-
und Nikolaistr.)

F. W. Weltz, Königshütte,
Poln.-O.-S., Schließfach 100.

Isolierungen.

Bau- u. Gerätschafts-Klemp-
nerei, Installations- u. Blei-
lötere, J. Kozielski, Glei-
witz O.-S., Wernickestr. 4.

**Isolierungen gegen Wärme-
und Kälteverluste.**

Heinrich Krüger, Beuthen-
O.-S.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S. und
Scharley Polnisch-O.-S.
(Postfach).

F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.

Kälteschutzmaterialien.

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S. und
Scharley Polnisch-O.-S.
(Postfach).

F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.

Kaltkreissägemaschinen.

Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Kaminkühler.

H. Friederichs & Co., Sagan.

Kanalisationen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor, Nieder-
wallstr. 17 u. Kattowitz,
Teichstr. 4.

Kanalisationsguß.

M. Adler i J. Panofski, Sp.
z ogr. por., Sohrau Poln.-
O.-S.

Kaolinsand.

Gustav Krause, Breslau II,
Teichstraße 10, Telephon:
Ring 7524.

Kapselscheiben.

Gustav Krause, Breslau II,

Teichstraße 10, Telephon:
Ring 7524.

Karren.

Deutsche Baubedarfs-Gesellschaft Noskowski & Jeltsch, Breslau, Tauentzienstraße 185/187.

Karusseldrehbänke.

Kalker Maschinenfabrik, A.-G., Köln-Kalk.

Kataloge.

Franz Lindner, Graphische Kunst- u. Verlagsanstalt, Ratibor.

Kernledercroupous.

Ingenieurbüro J. Michatsch, Beuthen O.-S.

Kernledertreibriemen.

Ingenieurbüro J. Michatsch, Beuthen O.-S.

Kernseifen aller Art.

Erich A. Kollontay, Fabryka Chemiczna, Katowice-Brynów, Poln.-O.-S.

Kesselarmaturen.

M. Adler i J. Panofski, Sp. z ogr. por., Sohrau Poln.-O.-S.

Kesseleinmauerungen.

Alphons Custodis, Düsseldorf, Hansahaus, Kattowitz Poln.-O.-S., Prinz Heinrichstr. 20.

Kesselisolierungen.

Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley, Polnisch-O.-S., (Postfach).

F. W. Weltz, Königshütte, P.-O.-S., Schließfach 100.

Kesselreparaturen, Gestellung v. Kesselschmieden.

Broll & Co., Ingenieurbüro, Beuthen O.-S., Viktoriaplatz 8.

Ketten aller Art.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“, A.-G., Filiale in Kattowitz, P.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Kettenbahnen.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Ei-



sengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Kieselgur-Isoliermaterialien.

Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley, Polnisch-O.-S., (Postfach).

Kieselgursteine und Schalen.

Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley, Polnisch-O.-S., (Postfach).

F. W. Weltz, Königshütte, P.-O.-S., Schließfach 100.

Kleideraufzugsanlagen.

Heinrich & Mangelsdorff, G. m. b. H., Ratibor, Niederwallstr. 17 und Kattowitz, Poln.-O.-S., Teichstr. 4.

Klosett-, Bade- und Wascheinrichtungen.

E. Nack's Nachfolger, Kattowitz u. Königshütte, Poln.-O.-S., Großhandlung f. Kanalisations- und Wasserleitungsartikel.

Kohlebüirsten.

Luka - Werke, Aktiengesellschaft, Berlin - Charlottenburg, Hardenbergstr. 12.

Kohlenladekrane.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Kohle und Koks.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“, A.-G., Filiale in Kattowitz,

- Poln.-O.-S., Warszawska-str. 4.
- Kohlenrutschen (Anlagen).**
Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice,
Poln.-O.-S.
- Kohlen-Separationen und Wäschen.**
Maschinenfabrik Frölich & Klüpfel, Abt. Kohle u. Erz,
Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 30.
- Kohlensiebereien u. Wäschen.**
Carlshütte, Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau,
Waldenbg.-Altwasser.
- Kohlen- und Erzgewinnungsarbeiten.**
Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.
- Kohlenwäschen und Separationen.**
Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz,
P.-O.-S., Warszawskastr.4.
- Kokereiarmaturen.**
M. Adler i J. Panofski, Sp.
z ogr. por., Sohrau Poln.-O.-S.
- Kompressoren.**
Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.
- Kompressoren für Riemen, Dampf und elektr. Antrieb.**
Carlshütte, Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau,
Waldenbg.-Altwasser.
- Kondenstöpfe.**
Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.
- Kondenswasser-Ableiter.**
Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.
- Korkisoliermaterialien.**
Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und
- Scharley, Polnisch-O.-S., (Postfach).
- F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.
- Korkplatten.**
Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley, Polnisch-O.-S., (Postfach).
- F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.
- Korkschalen.**
Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley, Polnisch-O.-S., (Postfach).
- F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.
- Krananlagen.**
Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.
- Krane aller Art.**
Carlshütte, Akt.-Ges. für Eisengießerei u. Maschinenbau,
Waldenbg.-Altwasser.
- Kreiselpumpen mit Elektromotor.**
Carlshütte, Akt.-Ges. für Eisengießerei und Maschinenbau,
Waldenbg.-Altwasser.
- Krümmmer.**
Sikora & Mohr, Façonröhren-Fabrik, Berlin-Lichtenberg, Kriemhildstr. 13/16.
- Kühltürme.**
H. Friederichs & Co., Sagan.
- Kümpelpressen.**
Kalker Maschinenfabrik, A.-G., Köln-Kalk.
- Wagner & Co., Werkzeugmaschinen-Fabrik m. b. H., Dortmund.
- Kuppelhaken f. Förderwagen.**
Händel & Schabon, Gleiwitz O.-S., Teuchertstr. 1.
- Laboratorium-Apparate.**
Sommer & Runge, Berlin-Friedenau, Benningsenstr. 23/24.
- Laufbremsen.**
Oberschlesische Maschinen-

Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Laufkrane, normale.

Kalker Maschinenfabrik, A.-G., Köln-Kalk.

Lieferung von Isoliermaterialien.

Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley Polnisch-O.-S. (Postfach).

Löffelbagger mit elektr. und Dampfantrieb.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Eisengießerei und Maschinenbau, Waldenbg.-Altwasser.

Lokomotiven.

Berliner Bahnbedarf Conrad, Aktien-Gesellschaft, Berlin W., Kleiststr. 29.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Gesellschaft für Feldbahn-Industrie Smoschewer & Co., Breslau XIII, Kaiser Wilhelmstr. 48/50.

Luftkompressoren.

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „Tepege“, Filiale in Kattowitz Poln.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Magnesitsteine.

Stellawerk-Aktien-Gesellschaft vorm. Wilisch & Co., Ratibor O.-S., Postfach 41.

Magnesit und Magnesitsteine.

M. Weißenberg, Beuthen O.-S.

Mammut-Bagger.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Mammut-Pumpen.

A. Borsig, G. m. b. H., Berlin-Tegel.

Manometer.

Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Marmor.

Anton Cepok, Marmorwarenfabrik, Königshütte Poln.-O.-S.

Maschinen-Aufnahmen.

Industrie-Photograph Oscar Anders, Beuthen O.-S., Gleiwitzerstr. 25.

Maschinenbau.

E. v. Münstermann, Spółka Akcyjna, Katowice P.-O.-S., Raciborska 8, Telephon No. 11 und 577, Aktiengesellschaft für Eisen- und Bronze gießerei, Maschinen- und Armaturenbau.

Maschinenguß.

M. Adler i J. Panofski, Sp. z ogr. por., Sohrau Poln.-O.-S.

Maschinenputztücher.

F. W. Weltz, Königshütte, P.-O.-S., Schließfach 100.

Maschinen (Werkzeugmaschinen).

Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Maste.

Redlich Gebrüder, Breslau 5, Tauentzienplatz 10b.

Metallgießereien.

E. v. Münstermann, Spółka Akcyjna, Katowice, Poln.-O.-S., Raciborska 8, Telephon No. 11 u. 577, Aktiengesellschaft für Eisen- und Bronze gießerei, Maschinen- und Armaturenbau.

Mikromanometer.

Wilhelm Müller, Wärmetechnik, Beuthen O.-S. und Scharley Polnisch-O.-S. (Postfach).

Mineralöle und Fette.

Hans Schwidewski, Kattowitz Poln.-O.-S., Hohenlohehütter Chaussee und Gleiwitz Deutsch-O.-S.

Montejus, automatische.

Gießerei und Maschinenfabrik Oggersheim, Paul Schütze & Co., A.-G., Oggersheim.

Mosaikplatten.

Villeroy & Boch, Kera-

mische Werke, Akt.-Ges.,
Deutsch-Lissa bei Breslau.

Näh- und Binderriemen.

Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Natron-Wasserglas.

Erich A. Kollontay, Fabryka
Chemiczna, Katowice-Bry-
now Poln.-O.-S.

Nietmaschinen, hydraulische.

Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Omega-Streckenausbau.

Górno-Śląskie Towarzyst-
wo górnicze „Montan“, Sp.
z ogr. odp. Krolewska-Huta
Poln.-O.-S.

Packungen.

Franz Lindner, Graphische
Kunst- und Verlagsanstalt,
Ratibor.

Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Petroleum.

Hans Schwidewski, Katto-
witz Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleiwitz Deutsch-O.-S.

Photographie, technische und industrielle aller Art.

Industriephograph Oscar
Anders, Beuthen O.-S.,
Gleiwitzer Str. 25.

Plakate.

Franz Lindner, Graphische
Kunst- und Verlagsanstalt,
Ratibor.

Porterie, rohe.

M. Adler i J. Panofski, Sp.
z ogr. por., Sohrau Poln.-
O.-S.

Präzisionswerkzeuge.

Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Preßluft-Armaturen.

Stephan, Frölich & Klüpfel,



Gegründet 1900

BEUTHEN O.S.

Telephon 1531.

GLEIWITZER STRASSEN 25

Spezialist für Aufnahmen von

**Maschinen-Architekturen-
Industrie-Anlagen**

über und unter Tage - sowie sämtliche
photographischen Arbeiten.

Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Preßluftschläuche.

F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.

Preßluftwerkzeuge.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Preßwasseranlagen.

Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Prospekte.

Franz Lindner, Graphische
Kunst- und Verlagsanstalt,
Ratibor.

Pumpen aller Art u. Größe.

A. Borsig, G. m. b. H., Ber-
lin-Tegel.
Deutsche Baubedarfs-Gesell-
schaft Noskowski & Jeltsch,
Breslau, Tauentzienstraße
185/187.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale Kattowitz
P.-O.-S., Warszawskastr. 4.
Händel & Schabon, Gleiwitz
O.-S., Teuchertstr. 1.

E. Nack's Nachfolger, Katto-
witz u. Königshütte Poln.-
O.-S., Großhandlung für
Kanalisations- und Wasser-
leitungsartikel.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Putzwolle.

F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.

Quarzitschiefer.

Gustav Krause, Breslau II,
Teichstraße 10, Telephon:
Ring 7524.

Querschlagsarbeiten.

Górno-Slaskie Towarzyst-
wo górnicze „Montan“ Sp.
z ogr. odp. Królewska-Huta
Poln.-O.-S.

Radsatzbearbeitung.

Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Rangieranlagen.

Gesellschaft für Feldbahn-
Industrie Smoschewer &
Co., Breslau XIII, Kaiser
Wilhelmstr. 48/50.

Reduzier-Ventile.

Oberschlesische Maschinen-
Vertriebs-Compagnie, Glei-
witz II.

Reifenwalzwerke.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Rhéo-Kohlenwäschen.

Maschinenfabrik Frölich &
Klüpfel, Abt. Kohle u. Erz,
Beuthen O.-S., Bahnhofstr.
30.

Richtmaschinen.

Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Riemenscheiben.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
Poln.-O.-S., Warszawskas-
tr. 4.

Ringschmierlager „Würfel“.

F. W. Weltz, Königshütte,
P.-O.-S., Schließfach 100.

Rohre u. Rohrleitungen.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
P.-O.-S., Warszawskastr. 4.

Rohrleitungen für Druckluft, Dampf-, Gas usw.

Ingenieur Richard Beer,
Beuthen O.-S.

A. Borsig, G. m. b. H., Ber-
lin-Tegel.

Sikora & Mohr, Façonröh-
renfabrik, Berlin-Lichten-
berg, Kriemhildstr. 13/16.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Rohrschlangen.

Sikora & Mohr, Façonröh-
renfabrik, Berlin-Lichten-
berg, Kriemhildstr. 13/16.

Rollenrutschen mit verdickter Laufrinne D. R. P.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Roststäbe.

M. Adler i J. Panofski, Sp.
z ogr. por., Sohrau Poln.-
O.-S.

Roststäbe, Feuerungsroste jeglicher Art, Rostglieder f. mechanische Wander- und Kettenroste.

Broll & Co., Ingenieurbüro,
Beuthen O.-S., Viktoria-
platz 8.

Rührwerksapparate.

Gießerei und Maschinenfabrik
Oggersheim, Paul
Schütze & Co., A.-G., Og-
gersheim.

Rutschenantriebe u. Rutschen.

Händel & Schabon, Gleiwitz
O.-S., Teuchertstr. 1.

Rutschen-Antriebsmaschinen D. R. P. mit elektr. Antrieb.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Rutschenmotoren mit Preßluft-Antrieb.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Sanitäre Anlagen.

Ingenieur Richard Beer,
Beuthen O.-S.
Bau- u. Gerätschafts-Klemp-
nerei, Installations- u. Blei-
löterei J. Kozielski, Glei-
witz O.-S., Wernickestr. 4.

Silikasteine.

Stellawerk-Aktiengesellsch.,
vorm. Wilisch & Co., Rati-
bor O.-S., Postfach 41.

S. M. Stahlgießerei.

Elevator Spółka Akcyjna,
Kattowitz Poln.-O.-S., ul.
Kamienna 4.

Sintermagnetit.

Stellawerk-Aktiengesellsch.

vorm. Wilisch & Co., Rati-
bor O.-S., Postfach 41.

Spiegel.

Anton Cepok, Marmorwar-
Fabrik, Königshütte, Poln.-
O.-S.

Spülversatzanlagen, kompl.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Spülversatz-Armaturen jeder Art.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Spülversatz-Kollergänge.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik, Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Spülversatzrohre, ovalen und runden Querschnitts.

Sikora & Mohr, Façonröh-
renfabrik, Berlin-Lichten-
berg, Kriemhildstr. 13/16.
Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Schachtabteufen.

Górno-Slaskie Towarzyst-
wo górnicze „Montan“, Sp.
z ogr. odp. Krolewska-Huta
Poln.-O.-S.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Schachtgebäude.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Ei-
sengießerei und Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.

Schalttafeln.

Anton Cepok, Marmorwar-
Fabrik Königshütte Poln.-
O.-S.

Schamotte siehe unter Ch.**Schlackenwolle.**

Wilhelm Müller, Wärme-
technik, Beuthen O.-S. und
Scharley, Polnisch-O.-S.
(Postfach).

Schläuche.

Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Schleifmotore und Apparate.
Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Schleudermühlen.
Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik, Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Schmiedehämmer.
Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.
Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Schmiedepressen.
Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.
Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Schmirgelscheiben.
Capillar-Schleifscheibe G. m.
b. H., Crosta-Lomske bei
Bautzen.

Schornstein.
Alphons Custodis, Düssel-
dorf, Hansahaus und Katto-
witz Poln.-O.-S., Prinz
Heinrichstr. 20.

Schrämmaschinen.
Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

**Schweißerei, elektrisch und
autogen.**
Broll & Co., Ingenieurbüro,
Beuthen O.-S., Viktoria-
platz 8.

Schwellenadjustagemaschinen.
Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Schwellenadjustagen.
Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Stahl jeder Art.
Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Stahlflaschen.
Oberschlesische Maschinen-

Vertriebs-Compagnie, Glei-
witz II.

**Technische Bedarfsartikel für
Gruben und Hütten.**

Hans Schwidewski, Katto-
witz Poln.-O.-S., Hohen-
lohehütter Chaussee und
Gleitwitz Deutsch-O.-S.

Thermometer.
Sommer & Runge, Berlin-
Friedenau, Benningenstr.
23/24.

Tiefbohrungen.
Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akc., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Tone, hochfeuerfeste.
M. Weissenburg, Beuthen O.-
S.

Tonmehl.
Gustav Krause, Breslau II,
Teichstraße 10, Telefon:
Ring 7524.

Tonröhren.
E. Nack's Nachfolger, Katto-
witz und Königshütte Poln.-
O.-S., Großhandlung für
Kanalisations- und Wasser-
leitungsartikel.

Transmissionen.
Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Oberschlesische Maschinen-
Vertriebs-Compagnie, Glei-
witz II.

Transmissionen „Wülfel“.
F. W. Weltz, Königshütte
P.-O.-S., Schließbach 100.

**Transportanlagen für Kohle,
Koks und Erze.**

Carlshütte Akt.-Ges. für Ei-
sengießerei und Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.
Elevator Spółka Akcyjna,
Kattowitz, Poln.-O.-S., ul.
Kamienna 4.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz,

Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Maschinenfabrik Frölich &
Klüpfel, Abt. Kohle u. Erz,
Beuthen O.-S., Bahnhofstr.
30.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik Görlitz m. b. H.,
Görlitz.

Treibriemen jeder Art.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Gustav Lewall, Feuerwehr-
schläuche u. Gummiwaren,
Breslau I, Ohlauer Ufer 7.

Turbinen-Pumpen.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Ei-
sengießerei und Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.

Umbau veralteter Dampf- maschinen.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Ventilatoren.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Oberschlesische Maschinen-
Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz II.

Verbleiung, homogene.

Gießerei und Maschinenfabrik
Oggersheim, Paul
Schütze & Co., A.-G., Og-
gersheim.

Vorwärmer.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik, Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Walzendrehbänke.

Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinenfabrik m. b. H.,
Dortmund.

Wandplatten.

Villeroy & Boch, Kera-
mische Werke, Akt.-Ges.,
Deutsch-Lissa bei Breslau.

Walzwerke.

Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Warmsägen.

Kalker Maschinenfabrik, A.-
G., Köln-Kalk.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Warmwasserbereitungsan- lagen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor O.-S.,
Niederwallstr. 17 u. Katto-
witz Poln.-O.-S., Teichstr. 4.

Waschanlagen.

E. Nack's Nachfolger, Katto-
witz und Königshütte Poln.-
O.-S., Großhandlung für
Kanalisations- und Wasser-
leitungsartikel.

Wasserbeschaffungsanlagen.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor O.-S.,
Niederwallstr. 17 u. Katto-
witz Poln.-O.-S., Teichstr.
4.

Wasserhaltungen.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Weichen.

Berliner Bahnbedarf Conrad,
Aktien-Gesellschaft, Berlin
W., Kleiststr. 29.

Weißton.

Gustav Krause, Breslau II,
Teichstraße 10, Telephon:
Ring 7524.

Werkzeuge.

Deutsche Baubedarfs-Gesell-
schaft Noskowski & Jeltsch,
Breslau, Tauentzienstraße
185/187.

R. Stock & Co., Spiral-
bohrer, Werkzeug- u. Ma-
schinenfabrik A.-G., Ver-
kaufsstelle Breslau, Eich-
hornstr. 4/6.

Werkzeugmaschinen.

Händel & Schabon, Gleiwitz
O.-S., Teuchertstr. 1.

Ingenieurbüro J. Michatsch,
Beuthen O.-S.

Wagner & Co., Werkzeug-
maschinen-Fabrik m. b. H.,
Dortmund.

Wetterlütten.

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akt., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Wettertüren (selbsttätige).

Stephan, Frölich & Klüpfel,
Tow.-Akt., A.-G., Katowice
Poln.-O.-S.

Winden.

Carlshütte, Akt.-Ges. für Ei-
sengießerei und Maschinen-
bau, Waldenbg.-Altwasser.
Deutsche Baubedarfs-Gesell-
schaft Noskowski & Jeltsch,

Breslau, Tauentzienstraße
185/187.

Zement und Kalk.

Gesellschaft für Bergbau-
unternehmungen „Tepege“,
A.-G., Filiale in Kattowitz
Poln.-O.-S., Warszawska-
str. 4.

Zentralheizungsanlagen.

Ingenieurbüro Richard Beer,
Beuthen O.-S.

Heinrich & Mangelsdorff, G.
m. b. H., Ratibor, Nieder-
wallstr. 17 und Kattowitz,
Teichstr. 4.

Zerkleinerungsmaschinen.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Ziegeleimaschinen.

Richard Raupach, Maschi-
nenfabrik Görlitz, G. m. b.
H., Görlitz.

Ziegelsteine.

Luka-Werke, Aktiengesell-
schaft, Berlin - Charlotten-
burg, Hardenbergstr. 12.

Das Inserat

im

Oberschlesischen Verkehrsbuch

ist die beste
und billigste

Reklame

Technische Bibliothek.

- Bazali, **Die Eisenbeton-Treppen.** Ein Leitfaden für Schule und Praxis. Preis 2 M.
- Gaebler, **Kritische Bemerkungen zu Fritz Frech, Steinkohlenformation im Oberschlesischen und Mährisch-Ostrauer Kohlenrevier.** Preis 1,50 M.
- Gaebler, **Zur Frage der Schichtenidentifizierung im Oberschlesischen und Mährisch-Ostrauer Kohlenrevier,** 3 Teile je 1,50 M. (Teil II zur Zeit vergriffen.)
- Hache, **Die Abwasserreinigung.** Preis 1,20 M.
- Hache, **Der heutige Stand der elektrischen Beleuchtungstechnik.** I. und II. Teil in einem Bande. Preis 2 M.
- Hache, **Die Müllverwertung und Müllverbrennung.** Preis 1,20 M.
- Hache, **Gemeinverständliche Ratschläge für die Herstellung und den Betrieb elektrischer Anschlussanlagen.** Preis 0,20 M.
- Hüttig, Oberingenieur, **Fernheizungen.** Die Beheizung größerer Gebiete mit zentraler Wärmeabgabe durch Dampf- und Warmwasser-Fernheizungen. Preis 2 M.
- Paniowski, **Die Montanindustrie in Oberschlesien vor 100 Jahren.** Preis 0,80 M.
- Pätz, Diplom-Bergingenieur, Dr.-Ing. **Die Handbohrmaschinen.** Preis 2 M.
- Riwosch, **Analytische und graphische Untersuchung der Knickfestigkeit eines von mehreren Druckkräften belasteten Stabes.** Preis 0,60 M.
- Sänger, K.C., **Panzer u. Kappengeschoss.** Preis 1 M.
- Teiwes, Diplom-Ingenieur, **Umsteuerung einer Dampfmaschine mittels Kulisse.** Preis 1 M.
- Thallner, Stahlwerks-Direktor, **Elektrometallurgische Prozesse.** Preis 1 M.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen
oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna, Berlin SW.11,
Luckenwalderstraße 1.

Inseraten-Anhang

R. Stock & Co. A.-G., Berlin - Marienfelde.
Werkzeuge jeder Art.

Verkaufsstelle: **Breslau, Eichbornstr. 4/6.**

HUTA **Aktiengesellschaft**

**Unternehmung für Beton-, Eisen-
 beton-, Stein- u. Holzbauten. Kunst-
 steinfabriken u. Baustoffhandlung**

KATTOWITZ
Poln. O.-S.

Telephon 106, 107. — Telegrammadresse:
Huta Kattowitz. Bankkonto: Dresdner Bank,
 Filiale Kattowitz.

Feuerlösch - Schläuche - Armaturen
Treibriemen aus Leder, Balata, Kamelhaar
 techn. Gummiwaren und Packungen
GUSTAV LEWALL, Breslau I, Ohlau Ufer 7.

Viel Aerger erspart sich jeder Vater

der seinen Kindern im Interesse des leichteren u. schnelleren Vorwärtkommens in d. Schule schenkt:

Die

Goldene Schülerbibliothek

„Wie werde ich versetzt?“

Band		Band	
1 Griechisch	} Doppelbändchen	18 Disposition für deutsche Auf-	} Doppelbändchen
2 Lateinisch		sätze I	
3 Französisch		19 Dasselbe II	
4 Englisch		20 Geschichte d. neuesten Zeit	
5 Deutsche Literaturgeschichte		21 Geschichtsdaten	
6 Alte Geschichte (orientalische Völker, Griechen und Römer)		22 Stereometrie I	} Doppelb.
7 Geschichte des Mittelalters		23 " " II	
8 Geschichte d. neueren Zeit		24 Rechnen	
9 Bürgerliche Rechnungsarten		25 Synthetische Geometrie I	
10 Arithmetik u. Algebra I		27 Deutsche Aufsätze I	
13 Planimetrische Konstruktionsaufgaben II		28 " " II	} Doppelb.
14 Dasselbe III		29 " " III	
16 Trigonometrie I		30 Schuldramen I	
		31 " II	} Doppelbändchen
		32 " III	
		41 Planimetrie I	
		42 " II	

JEDER BAND MK. 1,50

Anregend, knappgefaßt, leichtverständlich, gründlich, klar und nicht ermüdend, zeigt sie den Schülern die richtigen Wege, versetzt sie in die Lage entstehende Schwierigkeiten leicht zu überwinden und bietet sowohl befähigten als auch schwächeren Schülern der höheren Lehranstalten die vorzügliche Gelegenheit, ein richtiges selbständiges Studium zu betreiben.

Anerkennungsschreiben stehen auf Wunsch z. Verfügung!

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Oscar Lichter

Stahllager

Beuthen O. S., Gartenstr. 2.

Fernsprecher 132, 133. . . . Fernsprecher 132, 133.

Vorteilhafte Bezugsquelle für

Stahl aller Art.

Langjährige, anerkannte **Spezialfirma**, bei der gesamt. Großindustrie bestens eingeführt.

Werkverbindung — Fabrikation.

Fachmännische Bedienung.

Eigenes Lager, daher günstigste Preisstellung.

„Ostlicht“ Glühlampenfabrik

(Inh.: Oscar Lichter.)

Beuthen O. S., Gartenstr. 18.

Fernsprecher 132 . . . Fernsprecher 132

Spezialität:

Wiederherstellung ausgebrannter Glühlampen

mit Genehmigung der
Asko-Patentverwaltungs-Gesellschaft m.b.H.,
Berlin.

Ia. Referenzen.

Garantie wie bei neuen Lampen,
Anschaffungskosten wesentlich billiger.

Für Freunde deutsch-polnischen Humors

Te kranichy Ibykusa.

Preis 30 Pfg.

Ten pierscien tego Polykrata.

Preis 40 Pfg.

Ten Erbkönig.

Szkaradnie straszna i okrutna bajka,

Preis 30 Pfg.

Skarzyciel przed sadem.

Preis 20 Pfg.

Ludwika Uhlanda wiersz:

Tego Saengra fluch.

Preis 30 Pfg.

Ten Kampf z tem Drachem.

Preis 40 Pfg.

„Ten Ritter Toggenburg.“

Preis 20 Pfg.

Ten Gang na zelazny mlotek.

Preis 40 Pfg.

„Ten slepy krol“

Preis 20 Pfg.

„Ten Bürgschaft.“

Preis 30 Pfg.

Zu beziehen durch alle Buchhandl. oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

BERLIN SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

WAGNER & CO.

Werkzeugmaschinen-Fabrik

m. b. H.

DORTMUND

Gegründet 1865.

ABTHEILUNG I:

Hilfsmaschinen für Hütten- und Walzwerke, Blechbearbeitungs- und Eisenkonstruktionswerkstätten, vollk. selbsttätig arbeitende Schwellenzurichtereien



ABTHEILUNG II:

Mittlere und schwere Werkzeugmaschinen, insbesondere Spitzendrehbänke, Plandrehbänke, Walzendrehbänke, Sonderdrehbänke zur Herstellung von Eisenbahnmateriail, Rohrabstechbänke, Hobelmaschinen, Schienen-Bohr- u. Fräsmaschinen, Blechkantenhobelmaschinen



ABTHEILUNG III:

In Verbindung mit der Firma

Adolf Kreuser G. m. b. H., Hamm i. W.:

Dampf- und Lufthämmer, Hydraulische Pressen, Steuerungen u. Akkumulatoren, Räder- u. Reifenwalzwerke, vollständige Schmiede- u. Preßwerkstatteinrichtungen

Vertreter für Oberschlesien: Max Panitz.

Ges. für Industrie und Handel m. b. H.

Ingenieurbüro Gleiwitz O.-S.

Germaniaplatz 1 (Ecke Friedhofstraße).

Geschichte der oberschlesischen Landwirtschaft

von **A. Jelitto.**

Mit 44 Illustrationen und einer Original-
Umschlagzeichnung von Prof. **Richard Knötel.**

Gebunden Preis 4 G.-M.

Oberschlesien in der Dichtung

Herausgegeben von **Hugo Kegel.**

Elegant gebunden Preis 4 G.-M.

Oberschlesien vor 55 Jahren

und wie ich es wiederfand

Nach persönlichen Erinnerungen geschildert von

A. Oskar Klaußmann.

Mit einem buntfarbigen Titelbild, 3 doppelseitigen
und 29 ganzseitigen Illustrationen nach alten
Lithographien und Photographien, sowie mit
21 Originalzeichnungen und einem Original-
Umschlagbild von Professor **Richard Knötel.**

Preis 6 G.-M.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen
oder direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Deutsche Phosphorbronze-Industrie.

E. v. Münstermann, G. m. b. H.

Beuthen (Deutsch-O.-Schles.)

Gymnasialstraße 14

Telefon 2092

Telegramm-Adr. Münstermann-Beuthen

Metallguß -- Blockmetalle -- Armaturen -- Eisenguß

Dr. Künzel's Original-Phosphorbronze

Qualitätsware ersten Ranges vorzüglichster Legierung in Barren als Rohmetall und Formguß bis zu den größten Abmessungen als:

Lager für Walzwerke, für Lokomotiven und Waggonen, sowie jede Art Maschinenlager, Büchsen, Zahnräder und Getriebe, Dampfschieber, Dampfzylinderfutter, Kolbenringe, Schieberplatten, Zylinder f. Pumpen u. hydraulische Pressen.

Säure- und grubenwasserbeständige Bronzen.

Hochschmiedbare Spezialbronzen in Stangen:

- Ia Manganbronze 40—50 kg Festigkeit
- Ia Stahlbronze 45—60 kg Festigkeit
- Ia Aluminiumbronze 50—70 kg Festigkeit
- Ia Diamantbronze 60—80 kg Festigkeit

Ia Lager-Weißmetalle, Ia Lötzinn, Ia Schlaglot.

Ia Heißdampf-Nickellegierung

in Blöcken zum Selbstgießen und in Formguß aller Art.

Armaturen für Dampf-, Wasser- und Gasleitungen aus Gußeisen, Stahlguß oder Metall,

Absperrventile für gesättigten und überhitzten Dampf.

Absperrschieber mit normaler und kurzer Baulänge, mit innenliegender Spindel, mit Bügel oder Säulenaufsatz.

Saugkörbe, Gasventile, Wasserabscheider, Kondenswasser-Ableiter.

Berieselungs-Ventile, -Schieber und -Hähne, Hydraulik-ventile, Holländer-Spritzventile, System Robert Dietrich.

Preislisten stehen kostenfrei zur Verfügung.

Oberschlesische Sagen

Nacherzählt von
Paul und Hildegard Knötel

Mit Illustrationen von
Professor Richard Knötel.

2 Bde. geb. je Preis 1.50 G.-Mk.

Von der Drei-Kaiserreich-Ecke

Geschichtlich kulturelle Episoden

Mit zwanzig Illustrationen nach Photographien,
sowie einer Original-Titel- u. Umschlagzeichnung von

Professor Richard Knötel

Geb. Preis 2.— G.-Mk.

Geschichte der Stadt Kattowitz

Im Auftrage des Magistrats bearbeitet von

Professor Georg Hoffmann

Geb. Preis 4.— G.-Mk.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen od. direkt vom

Phönix-Verlag Carl Siwinna

Berlin SW. 11, Luckenwalderstraße 1.

Kurt Forchmann

Baugeschäft und Sägewerk

Katowice

Tel. 73 u. 74

Giro-Konto:

Bank Polski, Katowice

Bank-Konto:

Deutsche Bank, Oddział Katowice,
Bank Przemysłowców, Oddział Katowice,
Górnośl. Bank Związkowy, Rybnik.

Scheck-Konto:

P. K. O. Katowice Nr. 301046.

Rybnik

Tel. 28

Gleiwitz

Oberwallstr. 27

Telefon 827

Giro-Konto: Reichsbankstelle Gleiwitz

Bank-Konto: Deutsche Bank, Gleiwitz

Scheck-Konto: 2818 Breslau I.

ABTEILUNGEN:

- a) **Hoch-, Tief- und Industriebau:** Bauentwürfe und Bauausführungen jeder Art und jeden Umfangs für: Wohn-, Geschäfts- und Lagerhäuser, Erdbewegungen, Fundierungen, Wasserbauten, Kessel- und Maschinenhäuser, Fabrikgebäude, Transformatorenhäuser und Schaltzellen.
- b) **Beton- und Eisenbetonbau:** Fundamente, Stützmauern, Brücken, Silos usw.
- c) **Bauausführungen in feuerfestem Material:** Ofenbau für die Eisen-, Metall- und keramische Industrie, Kokerei-Anlagen, Kesseleinmauerungen.
- d) **Freibau in Holz:** Dachkonstruktionen bis zu den größten Spannweiten für Industriegebäude, Montagehallen, Bahnsteigüberdachungen usw., Holzhäuser, Baracken usw. in Tafelbau und Blockbauweise nach System Christoph & Unmack A.-G.



W. FITZNER



G. m. b. H.

Moderne Dampfkesselanlagen

Fitzner-Wasserrohrkessel und -Steilrohrkessel, Groß-Wasserraumkessel jeden Systems.
Ueberhitzer D. R. P. — Mechanische Kettenroste — Wasserreiniger — Ekonomiser
Fabrikation von Aufwulzflanschen
Hochdruck-Rohrleitungen

Geschweißte Hohlkörper für höchsten Druck. — Kgl. Preuß. Goldene Staatsmedaille.

Lokomotiv- u. Waggon - Reparaturwerkstätten.

LAURAHÜTTE o/s.



Oberschlesische

Metалldichtungs- und Packungswerke

Akt.-Ges. Gleiwitz, Niederwallstr. 4/6.

Fabrikationsbetriebe:

- Abt. 1. Herstellung von Metалldauerdichtungen (D.R.P.)
- 2. Galvanisierung — Vernickelung, Verkupferung, Verzinkung, Vermessingen etc. aller Metалlgegenstände, insbesondere von Massenartikeln.
 - 3. Stanzerei, Dreherei und autog. Schweißerei — Herstellung von Möbeln- und Baubeschlägen, Arbeiter- u. Wagenkontrollmarken, Ausführung von autog. Schweiß- und Schneidarbeiten, Präzisionsarbeiten.

Handelsabteilungen:

- Abt. 1. Betriebsmaterialien — Vertrieb der Dichtungen eigener Fabrikation, ferner sämtl. anderer techn. Bedarfsartikel.
- 2. Eisen — Vertrieb der Eisenerzeugnisse eigener Fabrikation sowie sämtlicher Eisenmaterialien.

Bayerische Sprengstoffwerke

und Chemische Fabriken

Aktiengesellschaft Nürnberg

Telegrammadresse: Sprengchemie.

Fernsprecher Nürnberg: 4081, 4082, 4083, 8887

liefert in der Praxis bestens bewährte

**Sicherheits - Sprengstoffe, Dynamite,
Sicherheitspulver, Schwarzpulver,
Sprengsalpeter, Sprengkapseln,
elektrische Zünder, Zündschnüre
und alle sonstigen Zündrequisiten.**

Versand als Stück- u. Ellgut. Sprengtechniker z. Verfügung

Beton- und Mörtel- Mischmaschinen,

Bauaufzüge, Winden - Hebezeuge,
Karren-Pumpen, Baugeräte, Werkzeuge,
Kleineisenwaren liefert als Spezialität:

Baumaschinenfabrik
Noskowski & Jeltsch, Breslau 8.

Capillar - Schleifscheibe

G. m. b. H.

Crosta-Lomske bei Bautzen.



Hochleistungs - Schleifscheiben

aus Schmirgel, Kristall - Corund, Silicium - Carbid etc.
für jeden Verwendungszweck
und jede vorkommende Schleifarbeit.

Spezialität:

Gußputz- und Werkzeugscheiben



Generalvertretung für Oberschlesien:

Viebig & Schymura, Gleiwitz, Teichstraße 5
Tel. Nr. 1455.

Feldbahnen . . . Rübenbahnen
Lokomotiven . . . Motortriebwagen . . . Rangieranlagen
Anschlußgleise . . . Ersatzteile
Lokomotiv- und Feldbahnenfabrik

Smoschewer & Co.

Breslau — Kattowitz — Bydgoszcz.

Bremsen Sie schon

mit Raydo - Ardienz - Bremsbelag ?

?

Die Sicherheit und Leistung Ihrer Aufzüge, Fördermaschinen, Grubenhaspel, Seilbahnkupplungen wird auf das höchsterreichbare Maß gesteigert.

Albert Sauerzapf

Dresden N. und Prag

Aelteste Bezugsquelle aller technischen Betriebsartikel in Qualitätsausführung.

Ing.-Büro J. Michatsch

Fernruf 1407 Beuthen O./S. Telegr.: Wodan

Zweigstelle: **Kattowitz**, Ul. Warszawska 4

.....
 Armaturen für Hochöfen, Stahl- und Walzwerke
 Komplette Walzwerks - Anlagen / Walzen,
 Krananlagen / Schwere Werkzeugmaschinen /
 Maschinen für Holz- und Metallbearbeitung für
 jeden Verwendungszweck / Präzisionswerkzeuge
 Ferrolegierungen / Kernledertreibriemen, Kern-
 ledermanschetten / Näh- u. Binderiemens, Croupens
 Dichtungen / Stoffbüchsenpackungen / Gummi-
 dichtungsplatten / Gummipressplatten / Manloch-
 band / Hochdruckdichtungsplatte „Hakolit“,
 / Schläuche für jeden Verwendungszweck /

Universal-Support-Schleifmotor „Blitz“ Universal-
 Bohr-, Schleif-, Polier- und Schnellfräsmaschine
 „Eisenfresser“ Maximal - Rottco - Sicherung.

Oberschlesische Lack- und Farben-Industrie G. m. b. H.

Gleiwitz, Wilhelmstraße 40

Fernsprecher Nr. 12

Telegramme: Olufi

Erd- und chemische Farben

Lacke u. Lackfarben, Rostschutzfarben

Eisenbahn-Waggonfarben nach den Vorschriften
des E. Z. A. Berlin.

Wärmeschutz — ISOLIERUNGEN — Kälteschutz

Technische Betriebsmaterialien:

Packungen jeder Art und Stärke :: Original-
Klingerit und Ilplatte :: Preßluftschläuche ::
Dichtungs-Platten und -Ringe in Asbest, Kupfer,
Gummi, Vulkanfibre usw. :: Putzwolle
Technische Meßinstrumente usw.

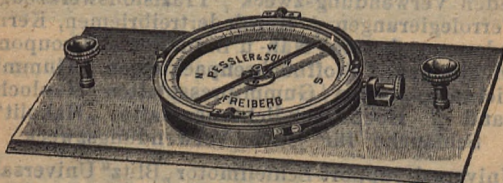


F. W. Weltz
KÖNIGSHÜTTE



Schließfach 100 :: Fernsprecher Nr. 496 u. 1133

Gruben- und Hüttenbedarf



Markscheide-Instrumente :: Geognosier-Kompässe

A. Peßler & Sohn, Freiberg i. Sachsen.

Sikora & Mohr

Berlin-Hennickendorf 6

Spülversatzrohre

und

Krümmmer

Rohrschlangen

Rohrleitungen, Bogenrohre, Behälter.

Villeroy & Boch

Keramische Werke A.-G.

Deutsch-Lissa

Mosaikplatten-Fabrik

Wandplatten

Ausführung von Baukeramik jeder Art

Ausarbeitung von Voranschlägen,
Verlegeplänen u. Vertreterbesuch
stehen zu Diensten.

MAX PANITZ

Gesellschaft für Industrie und Handel
m. b. H.

Telefon 1290. **Gleiwitz O.-S.** Schließf. 232.
Ingenieurbüro.

I. Gruben- u. Hüttenbedarf: Hebezeuge, Krane, Dampfmaschinen, Fördermaschinen, Rohlmotore, Hüttenwerkshilfsmaschinen, Blechbearbeitungsmaschinen, Splitzendrehbänke, Walzendrehbänke, Radsatzdrehbänke, Hobelmaschinen, Dampf- und Lufthammer-Pressen, Walzwerke, Schmiede- und Preßwerkstatt-einrichtungen, Chamottesteine für Hochöfen, Stahlwerke, Kessel-einmauerungen etc., Treibriemen, Manschetten, Transmissionen, Rohre, Rohrbiegemaschinen, Kondensstöpfe, Präzisionswerkzeuge, Fräser, Spiralbohrer, Meßwerkzeuge, Lehren, Elektro-pneumatische Werkzeuge (C. & E. Fein, Stuttgart), elektrische Bohrmaschinen, Stahlguß, Grauguß usw.

II. Baubedarf: Bauaufzüge für Kraft- und Handbetrieb, Bauwinden, Haspeln, Betonmischmaschinen, Baukarren, Bangeräte und Werkzeuge, Drahtstifte, Drahtseile, Rüstseile, Baubeschläge, Imex Klemmbügel D. R. P., Feldbahnmateriale gebraucht und neu, Moniereisen.

A. Wawerda

Maschinenfabrik • Kesselschmiede
Apparatebau

Scharley, Poln.-O.-S.,
Telephon 52.

Zweighbüro Gleiwitz,
Friedhofstraße 5-7 — Telephon 256.

Erzeugnisse:

Eisen- u. Blechkonstruktionen jeglicher Art, Sandversatzwagen, Förderwagen, Muldenkipper, Kreiselwipper, Schmierapparate für Radsätze, Schmiede- und Preßartikel. — **Spezialität: Ge-lochte Bleche, Markenkontrollapparate**

Weichen aus Vignol- und Rillenschienen,
Drehscheiben, Kreuzungen, Lokomotiven,
Oberbaumaterial.

Berliner Bahnbedarf Conrad A. G.,
Berlin W. 62, Kleiststr. 29.

A. Cepok, Król. - Huta

Königshütte

Gegründet 1896

Telephon 517

Marmorwarenfabrik, Glasschleiferei, Spiegelfabrik, Sandblaswerk

Nur echte Marmore

Elevator Sp. Akc.

vorm. Theodor Holtz u. Kania & Kuntze

Telephon:

467, 56, 57

Katowice G.-Sl.

ul.

Kamienna 4.

Krane :-: Förderschalen :-: Aufzüge
Transportanlagen

Allg. Maschinenbau für
Bergbau u. Hüttenbedarf

S. M. Stahlgiesserei

Rollenlagerradsätze :-: Förderwagen
Eisenkonstruktionen

Gesenkschmiede :-: Presserei.

Kaminkühler



H. Friedrichs & Co.
Sagan

Die Volksschreibmaschine

ORGA

Privat

Preis Mk. 135.—

G. Siwinna

Berlin SW. 11.

Franz Lindner, Ratibor

Graphische Kunst- und Verlagsanstalten

Erwähnen Sie bitte bei **allen Anfragen** **Oberschles. Verkehrsbuch**

Das rasche Auffinden

aller im O. V. B. enthaltenen
Firmen, Orte, Artikel und
Inserate vermittelt:

das **Schlagwort-Verzeichnis**
" **Orts-Verzeichnis**
" **Bezugsquellen-Register**
" **Inserenten-Verzeichnis**



Hervorragend

gegen Rheuma, Gicht, Ischias,
Lähmung, Nervenleid., Grippe,
Influenza, Erkältung, Masern,
Scharlach ... Hautausschläge,
Eiterung, Koliken, Magen- u.
Darmkatarrh ... Blasenleiden,
... Furunkeln etc. etc. ...

Alleinfabr.

Friedr. Wilh. Klein, Gleiwitz
Niederwallstr. 4-6.

Empfehlenswerte Firmen

(Insumenten-Verzeichnis)

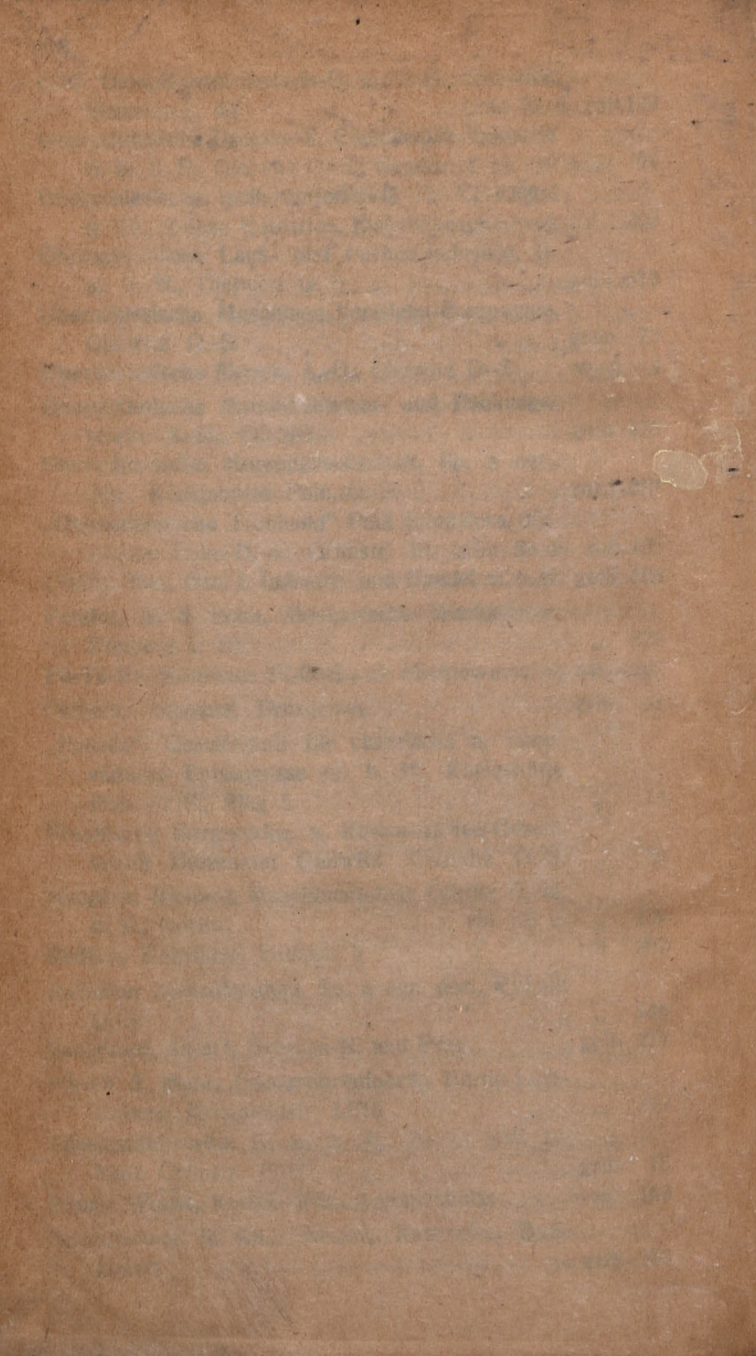
Erklärung: **weiß**=Fahrpläne, **grün**=deutscher Teil, **rot**=polnischer Teil, **Sch. rot**=Schlagwortverzeichnis, **O. rot**=Ortsverzeichnis, **gelb**=Anhang. Die **Ziffern** bedeuten die Seitenzahlen der betreffenden Abteilungen.

- Adler, M. & J. Panofsky**, Paulshütte bei Solirau
Poln.-O.-S. rot 193
- A. E. G. Elektrizitäts - Aktiengesellschaft**, Spółka
Akeyjna oddzial, Katowice „ 153
- A.-G. für Gruben- und Schachtbau**, Königshütte
Poln.-O.-S., Ring 5 „ 207
- Aktiengesellschaft Lignose**, Berlin NW 40, Moltke-
straße 1 2. Umschlagseite
- Akt.-Ges. Mix & Genest**, Telephon- und Tele-
graphenwerke; Ingenieurbüro: Gleiwitz, Stol-
zestraße 1; Filiale: Kattowitz Poln.-O.-S.,
Beatestraße 42 grün 63 u. rot 149
- Anders, Oscar**, Industriephograph, Beuthen O.
S., Gleiwitzer Str. 25 gelb 256
- Bastian, Alexander**, Hagen i. Westf. grün 91
- Baumaschinenfabrik Noskowski & Jeltsch**, Bres-
lau 8 gelb 276
- Bayerische Sprengstoffwerke & Chemische Fa-
briken**, A.-G., Nürnberg, Sulzbacher Str. 11 . . . 275
- Beer, Richard**, Ingenieur, Beuthen O.-S. grün 112 u. rot 189
- Bergbaumaschinen-Gesellschaft m. b. H.**, Zalenze
G.-Sl., Beuthen O.-S. rot 139
- Berliner Bahnbedarf Conrad, Aktien-Gesellschaft**,
Berlin W., Kleiststr. 29 gelb 281
- Börgermann, Theodor**, Düsseldorf grün 114
- Borsig, A., G. m. b. H.**, Berlin-Tegel gelb 265
- Capillar-Schleifscheiben-Ges. m. b. H.**, Crosta-
Lomske bei Bautzen „ 276

Carlshütte, Akt.-Ges. f. Eisengießerei u. Maschinenbau,	Waldenburg-Altwasser	gelb	242
Cepok, Anton, Marmorwarenfabrik, Königshütte	Poln.-O.-S.	„	281
Chem. Laboratorium Dr. Gust. Götting, Breslau,	Lotestr. 6	grün	114
Cohrs & Ammé Nachf., Berlin, Zentrale Stettin	„	„	58
Custodis, Alphons, Düsseldorf, Kattowitz P.-O.-S.	rot	185	
Deutsche Baubedarfs-Gesellschaft, Noskowski & Jeltsch, Breslau, Tauentzienstr. 185/187		gelb	276
Dyckerhoff & Widmann, Akt.-Ges., Breslau 2,	Grünstr. 38	grün	32
Dyckerhoff & Widmann, Akt.-Ges., Kattowitz	Poln.-O.-S.	rot	179
Elevator Sp. Akc., Katowice G.-Sl., ul. Kamienna 4		gelb	281
Fiegler, Justus, Gleiwitz O.-S.		grün	120
Fitzner, W., Spółka z ogr. odp., Siemianowice	Poln.-O.-S.	gelb	274
Forchmann, Kurt, Katowice, Rybnik Poln.-O.-S.	„	„	273
Friederichs, H. & Co., Sagan		„	281
Frölich & Klüpfel, Maschinenfabrik, Abt. Kohle und Erz, Beuthen O.-S., Bahnhofstr. 30		grün	99
Gassmann & Nothmann, G. m. b. H., Breslau		„	114
Gesellschaft f. Bergbauunternehmungen „Tepege“	Akt.-Ges., Kattowitz Poln.-O.-S., Warszawskastr. 4	rot	157
Gießerei und Maschinenfabrik Oggersheim Paul Schütze & Co., A.-G., Oggersheim/Pfalz		grün	95
Górnoślaskie Powiernictwo, Kattowitz, Grünstr. 10		grün	59 u. rot 135
Górno-Slaskie Towarzystwo górnicze „Montan“	Sp. z ogr. odp., Królewska-Huta, ul. Sobieskiego 24	rot	207
Götting, Dr. Gustav, Chem. Laboratorium, Breslau, Lotestr. 6		grün	114
Händel & Schabon, Gleiwitz O.-S., Teuchertstr. 1	rot	179	
Härtel, E., Schornsteinbau, Breslau 8		grün	114
Hoffmann, Mendel, Breslau 18, Scharnhorststr. 4	„	„	120
Heinrich & Mangelsdorf, Ratibor, Kattowitz		„	91

- Huta, Aktiengesellschaft, Kattowitz Poln.-O.-S.,**
Bismarckstr. 26 gelb 263
- Huth & Röttger, G. m. b. H., Dortmund, Filiale**
Beuthen O.-S., Holteistr. 4 grün 77
- Jaeger, C. H., & Co., Leipzig-Plagwitz „ 67**
- Industriebau-Akt.-Ges., Gleiwitz O.-S., Nieder-**
wallstr. 8a „ 113
- Kalker Maschinenfabrik A.-G., Köln-Kalk „ 109**
- Kaller & Stachnik, Eisenbetonbau, Beuthen O.-S.,**
Tarnowitzer Str. 34 „ 114
- Klandorf, Ing. Jul., Techn. Büro, Beuthen O.-S. „ 91**
- Klein, Friedr. Wilhelm, Gleiwitz gelb 282**
- Klein, Schanzlin & Becker, A.-G., Frankenthal**
(Pfalz) grün 77
- Kollontay, Erich A., Fabryka Chemiczna, Kato-**
wice-Brynów Poln.-O.-S. rot 193
- Krause, Gustav, Breslau II, Teichstr. 10 grün 99**
- Krüger, Heinrich, Beuthen O.-S. „ 120**
- Lauchhammer-Rheinmetall-Akt.-Ges., Berlin NW**
6, Kattowitz Poln.-O.-S., Beuthen O.-S. rot 167
- Lewall, Gustav, Feuerweherschläuche u. Gummi-**
waren, Breslau II, Ohlauer Ufer 7 gelb 263
- Lichter, Oscar, Stahllager, Beuthen O.-S., Gar-**
tenstr. 2 „ 267
- Lindner, Franz, Graph. Kunst- u. Verlagsanstalt,**
Ratibor Poln.-O.-S. „ 282
- Linke-Hofmann-Lauchhammer A.-G., Kattowitz**
Poln.-O.-S. rot 177
- Michatsch, J., Ingenieurbüro, Beuthen O.-S. gelb 277**
- Mix & Genest, A.-G., Telephon- u. Telegraphen-**
werke, Ingenieurbüro: Gleiwitz, Stolzestr. 1
und Filiale Kattowitz Polnisch-O.-S., Beate-
straße 42 grün 63 u. rot 149
- Müller, Wilhelm, Beuthen O.-S., Postfach grün 99 u. rot 189**
- Münstermann, E. v., G. m. b. H., Beuthen Ober-**
Schlesien rot 181 u. gelb 271
- Münstermann, E. v., Spółka Akcyjna, Katowice**
Poln.-O.-S., Raciborska 8 rot 181
- Nack's Nachfolger, E., Kattowitz P.-O.-S. 4. Umschlagseite**
- Neugebaur, Robert, Breslau I, Reuschestr. 19 grün 91**
- Noskowski & Jeltsch, Breslau 8 gelb 276**

O.-S. Dampkessel-Bedarfs-G. m. b. H., Gleiwitz, Wilhelmstr. 40	grün 32 u. rot 199
Oberschlesische Drogen- u. Chemikalien-Industrie G. m. b. H., Gleiwitz O.-S., Neudorfer Str. 19	grün 91
Oberschlesische Isoliermittelfabrik G. C. Flegel & Co., Zaleze Katowice, Eisenbahnseitenweg	rot 207
Oberschlesische Lack- und Farben-Industrie, G. m. b. H., Gleiwitz O.-S.	gelb 278
Oberschlesische Maschinen-Vertriebs-Compagnie, Gleiwitz O.-S.	grün 77
Oberschlesische Meguin A.-G., Gleiwitz O.-S.	weiß 4
Oberschlesische Metall dichtungs- und Packungs- werke A.-G., Gleiwitz	gelb 275
Oberschlesische Montangesellschaft, Sp. z ogr., odp., Königshütte Poln.-O.-S.	rot 207
„Oberschlesische Treuhand“ Paul Kandziora, Ka- towice Poln.-O.-S., Grünstr. 10	grün 59 u. rot 135
Panitz, Max, Ges. f. Industrie und Handel m. b. H.	gelb 280
Pessler, A. & Sohn, Mechanische Werkstätten, Freiberg i. Sa.	„ 278
Pe-Te-Ha, Katowice P.-O.-S., ul. Mickiewicza 12	rot 207
Pohlars, Johannes, Dresden-A.	grün 71
„Polesia“, Gesellschaft für chemische u. mine- ralische Erzeugnisse m. b. H., Königshütte Poln.-O.-S., Ring 5	„ 114
Preußische Bergwerks- u. Hütten-Aktien-Gesell- schaft Hüttenamt Gleiwitz, Gleiwitz O.-S. „	89
Raupach, Richard, Maschinenfabrik Görlitz G. m. b. H., Görlitz	rot 185 u. „ 109
Redlich, Gebrüder, Breslau 5	rot 207
Rybniker Maschinenbau, Sp. z ogr. por., Rybnik G.-Sl.	„ 145
Sauerzapf, Albert, Dresden-N. und Prag	gelb 277
Sikora & Mohr, Faconröhrenfabrik, Berlin-Lich- tenberg, Kriemhildstr. 13/16	„ 279
Silesiastahlwerke, G. m. b. H., Berlin SW 19, Neue Grünstr. 17/18	grün 75
Silesia-Werke, Komm.-Ges., Antoniennütte	rot 163
Smoschewer & Co., Breslau, Kattowitz, Byd- goszcz	gelb 276



W. P. P. P.

Biblioteka Śląska w Katowicach

Id: 0030000738468



I 3496

Bm. Śląska